

第 25 期

## 第二組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零二三年六月二十一日，星期三



Número 25

## II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 21 de Junho de 2023

# 澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 行政長官辦公室：

第87/2023號行政長官批示，續任澳門基金會行政  
委員會全職主席及全職副主席。..... 8172

第13/2023號行政長官公告，命令公佈《關於從國  
外調取民事或商事證據的公約》在中華人民共  
和國（包括澳門特別行政區）和薩爾瓦多共和  
國之間生效。..... 8172

#### 經濟財政司司長辦公室：

表揚一則。..... 8173

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Gabinete do Chefe do Executivo :

Despacho do Chefe do Executivo n.º 87/2023, que re-  
nova as nomeações, a tempo inteiro, do presidente e  
do vice-presidente do Conselho de Administração da  
Fundação Macau. .... 8172

Aviso do Chefe do Executivo n.º 13/2023, que torna  
público que a Convenção sobre a Obtenção de Pro-  
vas no Estrangeiro em Matéria Civil ou Comercial  
entrou em vigor entre a República Popular da China,  
incluindo a sua Região Administrativa Especial de  
Macau, e a República de El Salvador. .... 8172

#### Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças :

Louvor. .... 8173

<b>社會文化司司長辦公室：</b>		<b>Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura：</b>	
第39/2023號社會文化司司長批示，委任復康事務委員會委員。.....	8173	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 39/2023, que designa os vogais da Comissão para os Assuntos de Reabilitação. ....	8173
<b>審計署：</b>		<b>Comissariado da Auditoria：</b>	
批示摘錄數份。.....	8174	Extractos de despachos. ....	8174
<b>警察總局：</b>		<b>Serviços de Polícia Unitários：</b>	
批示摘錄一份。.....	8175	Extracto de despacho. ....	8175
<b>海關：</b>		<b>Serviços de Alfândega：</b>	
批示摘錄一份。.....	8175	Extracto de despacho. ....	8175
<b>終審法院院長辦公室：</b>		<b>Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância：</b>	
批示摘錄數份。.....	8176	Extractos de despachos. ....	8176
<b>法務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça：</b>	
批示摘錄數份。.....	8176	Extractos de despachos. ....	8176
<b>市政署：</b>		<b>Instituto para os Assuntos Municipais：</b>	
聲明書一份。.....	8177	Declaração. ....	8177
<b>退休基金會：</b>		<b>Fundo de Pensões：</b>	
批示摘錄數份。.....	8180	Extractos de despachos. ....	8180
<b>印務局：</b>		<b>Imprensa Oficial：</b>	
批示摘錄一份。.....	8184	Extracto de despacho. ....	8184
<b>經濟及科技發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：</b>	
批示摘錄一份。.....	8184	Extracto de despacho. ....	8184
<b>財政局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Finanças：</b>	
批示摘錄數份。.....	8185	Extractos de despachos. ....	8185
聲明書數份。.....	8186	Declarações. ....	8186
<b>旅遊局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Turismo：</b>	
批示摘錄一份。.....	8212	Extracto de despacho. ....	8212
准照摘錄一份。.....	8212	Extracto de licença. ....	8212
<b>統計暨普查局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Estatística e Censos：</b>	
批示摘錄數份。.....	8212	Extractos de despachos. ....	8212
聲明書一份。.....	8213	Declaração. ....	8213
<b>中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室：</b>		<b>Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa：</b>	
批示摘錄數份。.....	8213	Extractos de despachos. ....	8213
<b>勞動債權保障基金：</b>		<b>Fundo de Garantia de Créditos Laborais：</b>	
聲明書一份。.....	8215	Declaração. ....	8215
<b>司法警察局：</b>		<b>Polícia Judiciária：</b>	
批示摘錄數份。.....	8216	Extractos de despachos. ....	8216

<b>澳門保安部隊事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：</b>	
批示摘錄數份。.....	8220	Extractos de despachos. ....	8220
<b>金融情報辦公室：</b>		<b>Gabinete de Informação Financeira：</b>	
批示摘錄數份。.....	8221	Extractos de despachos. ....	8221
<b>教育及青年發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：</b>	
批示摘錄數份。.....	8222	Extractos de despachos. ....	8222
聲明書一份。.....	8223	Declaração. ....	8223
<b>文化局：</b>		<b>Instituto Cultural：</b>	
批示摘錄數份。.....	8223	Extractos de despachos. ....	8223
<b>體育局：</b>		<b>Instituto do Desporto：</b>	
批示摘錄數份。.....	8224	Extractos de despachos. ....	8224
<b>衛生局：</b>		<b>Serviços de Saúde：</b>	
批示摘錄數份。.....	8225	Extractos de despachos. ....	8225
<b>藥物監督管理局：</b>		<b>Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：</b>	
批示摘錄數份。.....	8228	Extractos de despachos. ....	8228
<b>社會工作局：</b>		<b>Instituto de Acção Social：</b>	
批示摘錄數份。.....	8229	Extractos de despachos. ....	8229
<b>社會保障基金：</b>		<b>Fundo de Segurança Social：</b>	
議決摘錄一份。.....	8230	Extracto de deliberação. ....	8230
批示摘錄數份。.....	8230	Extractos de despachos. ....	8230
<b>澳門大學：</b>		<b>Universidade de Macau：</b>	
聲明書一份。.....	8232	Declaração. ....	8232
<b>澳門旅遊學院：</b>		<b>Instituto de Formação Turística de Macau：</b>	
批示摘錄數份。.....	8237	Extractos de despachos. ....	8237
<b>土地工務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana：</b>	
批示摘錄一份。.....	8237	Extracto de despacho. ....	8237
<b>公共建設局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Obras Públicas：</b>	
批示摘錄一份。.....	8238	Extracto de despacho. ....	8238
<b>海事及水務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：</b>	
批示摘錄數份。.....	8238	Extractos de despachos. ....	8238
<b>環境保護局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental：</b>	
批示摘錄數份。.....	8239	Extractos de despachos. ....	8239
<b>民航局：</b>		<b>Autoridade de Aviação Civil：</b>	
聲明書一份。.....	8240	Declaração. ....	8240
<b>郵電局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações：</b>	
批示摘錄數份。.....	8241	Extractos de despachos. ....	8241

**房屋局：**

批示摘錄一份。..... 8243

**地圖繪製暨地籍局：**

批示摘錄數份。..... 8243

**政府機關通告及公告****初級法院：**

公告一則，關於宣告一名人士處於無償還能力狀態。..... 8245

**檢察長辦公室：**

通告一則，關於修改經第1/CGP/2020號批示的附表一所載的人員。..... 8245

**市政署：**

公告一則，關於友誼橋大馬路及周邊道路優化工程的公開招標。..... 8246

公告一則，關於澳門東亞運體育館下水道整治工程的公開招標。..... 8248

通告一則，關於修改第04/VPW/2022號批示的第四點。..... 8250

通告一則，關於委任審議計劃及檢查委員會主席。..... 8250

通告一則，關於委任審議計劃及檢查委員會之市政署代表。..... 8251

通告一則，關於將若干權力轉授予行政執照處及市民綜合服務處多名人員。..... 8252

告示一則，關於該署衛生監督廳街市事務處一名已故特級技術輔導員的遺屬申請領取死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。..... 8252

**退休基金會：**

通告一則，關於將若干權限授予行政管理委員會主席。..... 8253

通告一則，關於將若干權限轉授予行政管理委員會兩名副主席、退休及撫卹制度會員輔助處處長，以及組織及資訊處處長。..... 8256

通告一則，關於將若干權限轉授予公積金供款人輔助處處長及公積金供款管理處處長。..... 8262

通告一則，關於將若干權限轉授予行政及財政處處長及退休及撫卹制度財務資源管理處處長。..... 8264

**經濟及科技發展局：**

商標的保護。..... 8268

**Instituto de Habitação：**

Extracto de despacho. .... 8243

**Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro：**

Extractos de despachos. .... 8243

**Avisos e anúncios oficiais****Tribunal Judicial de Base：**

Anúncio sobre a declaração em estado de insolvência de um indivíduo. .... 8245

**Gabinete do Procurador：**

Aviso sobre a alteração do pessoal, constante do Anexo I do Despacho n.º 1/CGP/2020. .... 8245

**Instituto para os Assuntos Municipais：**

Anúncio referente ao concurso público da Obra de optimização da Avenida da Ponte da Amizade e vias circundantes. .... 8246

Anúncio referente ao concurso público de obras de reordenamento da drenagem de águas da Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau. .... 8248

Aviso sobre a alteração do ponto 4 do Despacho n.º 04/VPW/2022. .... 8250

Aviso sobre a designação do Presidente da Comissão de Avaliação de Projectos e Vistoria. .... 8250

Aviso sobre a designação do representante do IAM na Comissão de Avaliação de Projectos e Vistoria. .... 8251

Aviso sobre a subdelegação de competências em vários trabalhadores da Divisão de Licenciamento Administrativo e da Divisão de Serviços Integrados de Atendimento ao Público. .... 8252

Édito respeitante à habilitação da interessada nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por um falecido adjunto-técnico especialista da Divisão de Mercados do Departamento de Inspeção e Sanidade. .... 8252

**Fundo de Pensões：**

Aviso sobre a delegação de competências na presidente do Conselho de Administração. .... 8253

Aviso sobre a subdelegação de competências nos dois vice-presidentes do Conselho de Administração, no chefe da Divisão de Apoio aos Subscritores do Regime de Aposentação e Sobrevivência e no chefe da Divisão de Organização e Informática. .... 8256

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência e no chefe da Divisão de Gestão das Contribuições para o Regime de Previdência. .... 8262

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe da Divisão Administrativa e Financeira e na chefe da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência. .... 8264

**Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：**

Protecção de marca. .... 8268

營業場所名稱及標誌的保護。.....	8481	Protecção de nome e insígnia de estabelecimento. ....	8481
設計及新型的保護。.....	8481	Protecção de desenho e modelo. ....	8481
發明專利延伸的保護。.....	8486	Protecção de extensão de patente de invenção. ....	8486
發明專利的保護。.....	8497	Protecção de patente de invenção. ....	8497
實用專利的保護。.....	8499	Protecção de patente de utilidade. ....	8499
<b>澳門金融管理局：</b>		<b>Autoridade Monetária de Macau：</b>	
公告一則，關於提交辯護的公示通知。.....	8500	Anúncio sobre a notificação edital para apresentação de defesa. ....	8500
二零二二年度報告書及帳目。.....	8501	Relatório e contas do exercício de 2022. ....	8501
通告一則，關於澳門金融管理局認為合資格的實體名單及成績等級以免除保險中介人考試。...	8551	Aviso sobre a lista de entidades consideradas qualificadas pela AMCM e níveis de aproveitamento para efeitos de dispensa de provas para mediadores de seguros. ....	8551
<b>懲教管理局：</b>		<b>Direcção dos Serviços Correccionais：</b>	
通告一則，關於為填補二等高級技術員（多媒體創作範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	8552	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de criação de conteúdos multimédia. ....	8552
通告一則，關於為填補技術工人（電工範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	8559	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de operário qualificado, área de electricista. ....	8559
<b>澳門保安部隊事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：</b>	
告示一則，關於消防局一名已故消防員的遺屬申請領取死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償的資格。.....	8565	Édito respeitante à habilitação do interessado nos subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias deixados por um falecido bombeiro do Corpo de Bombeiros. ....	8565
<b>教育及青年發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：</b>	
通告一則，關於教育及青年發展局轄下公立學校二零二三/二零二四學年校曆表。.....	8565	Aviso referente ao calendário escolar do ano lectivo de 2023/2024 para as escolas oficiais dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude. ....	8565
通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門大學——教育學院的教育學士學位（數學）課程。.....	8566	Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau – Faculdade de Educação. ....	8566
通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門科技大學的刑事司法碩士學位課程。.....	8577	Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Justiça Criminal da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau. ....	8577
<b>文化局：</b>		<b>Instituto Cultural：</b>	
通告一則，關於為填補二等高級技術員（設施管理範疇）一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	8579	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de gestão de instalações. ....	8579
<b>衛生局：</b>		<b>Serviços de Saúde：</b>	
公共衛生學科專科培訓的最後評分成績名單。...	8586	Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em saúde pública. ....	8586
眼科專科培訓的最後評分成績名單。.....	8586	Lista de classificação final do internato complementar de especialidade em oftalmologia. ....	8586
放射及影像學科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試成績名單。.....	8587	Lista classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em radiologia e imagiologia. ....	8587

為填補醫院職務範疇（婦產科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人最後成績名單。.....	8587	Lista classificativa final do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (ginecologia e obstetria). .....	8587
公告一則，關於為填補一等診療技術員（化驗職務範疇）一缺，以考核方式進行限制性晉級開考。.....	8588	Anúncio sobre o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, área funcional laboratorial. ....	8588
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（放射及影像學科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。.....	8588	Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (radiologia e imagiologia). .....	8588
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（心臟科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人確定名單。.....	8589	Anúncio sobre a lista definitiva do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (cardiologia). .....	8589
公告一則，關於為填補醫院職務範疇（臨床病理科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。.....	8589	Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (patologia clínica). .....	8589
<b>公共建設局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Obras Públicas :</b>	
公告一則，關於新城A區B5地段公共房屋設計連建造工程的公開招標。.....	8590	Anúncio referente ao concurso público da «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B5 da Nova Zona de Aterro A». ....	8590
公告一則，關於新城A區B7地段公共房屋設計連建造工程的公開招標。.....	8592	Anúncio referente ao concurso público da «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B7 da Nova Zona de Aterro A». ....	8592
公告一則，關於新城A區B8地段公共房屋設計連建造工程的公開招標。.....	8595	Anúncio referente ao concurso público da «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B8 da Nova Zona de Aterro A». ....	8595
公告一則，關於新城A區B11地段公共房屋設計連建造工程的公開招標。.....	8598	Anúncio referente ao concurso público da «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B11 da Nova Zona de Aterro A». ....	8598
公告一則，關於新城A區B12地段公共房屋設計連建造工程的公開招標。.....	8600	Anúncio referente ao concurso público da «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B12 da Nova Zona de Aterro A». ....	8600
<b>海事及水務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água :</b>	
告示一則，關於在內港各碼頭停靠的漁船的規定。.....	8603	Edital sobre as disposições das embarcações atracadas nas pontes-cais do Porto Interior. ....	8603
<b>交通事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego :</b>	
公告一則，關於供應及安裝四橋及週邊匝道交通監測系統的公開招標。.....	8604	Anúncio referente ao concurso público para fornecimento e instalação do sistema de monitorização do tráfego na quarta ponte e nos acessos envolventes. ...	8604
<b>民航局：</b>		<b>Autoridade de Aviação Civil :</b>	
通告一則，關於將若干權限授予民航局局長。...	8606	Aviso sobre a delegação de competências no presidente da Autoridade de Aviação Civil. ....	8606
<b>公證署公告及其他公告</b>		<b>Anúncios notariais e outros</b>	
澳門前沿科技產業協會——章程。.....	8608	Associação Industrial de Tecnologias de Fronteira de Macau. — Estatutos. ....	8608
粵港澳藝術交流協會——章程。.....	8608	Guangdong-Hong Kong-Macao Arts Exchange Association. — Estatutos. ....	8608

粵港澳（澳門）愛國文教促進會——章程。.....	8609	Associação Patriótica para a Promoção da Cultura e Educação da Guangdong-Hong Kong-Macau (Macau). – Estatutos. ....	8609
澳門聖公會——章程。.....	8610	Macau Sheng Kung Hui. – Estatutos. ....	8610
澳門室內高爾夫球協會——章程。.....	8611	Associação de Golfe interior de Macau. – Estatutos. ...	8611
明愛學校家長教師會——修改章程。.....	8613	“Escola Caritas” Parents and Teacher’s Association. – Alteração dos estatutos. ....	8613
澳門婦聯學校校友會——修改章程。.....	8614	澳門婦聯學校校友會. – Alteração dos estatutos. ....	8614
澳門青島同鄉聯誼會——修改章程。.....	8614	Associação de Amizade e Conterrâneos de Qingdao de Macau. – Alteração dos estatutos. ....	8614
澳門中銀康樂委員會——修改章程。.....	8614	Bank of China Macau Recreation Club. – Alteração dos estatutos. ....	8614
澳門歷史城區發展促進會——修改章程。.....	8614	Associação de Promoção ao Desenvolvimento de Distritos Históricos de Macau. – Alteração dos estatutos. ....	8614
中國麻將協會（澳門）——修改章程。.....	8615	Associação de Mah-Jong da China (Macau). – Alteração dos estatutos. ....	8615
澳門電訊有限公司——二零二二年度營業帳目報告。.....	8617	Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. – Relatório das contas do exercício de 2022. ....	8617
澳門自來水有限公司——二零二二年度營業帳目報告。.....	8625	Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A. – Relatório das contas do exercício de 2022. ....	8625
澳門屠宰場有限公司——二零二二年度營業帳目報告。.....	8630	Matadouro de Macau, S.A.R.L. – Relatório das contas do exercício de 2022. ....	8630

附註：二零二三年六月十六日刊登了第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

*Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 24/2023, II Série, de 16 de Junho, inserindo o seguinte:*

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 政府機關通告及公告

##### 廉政公署：

2022澳門廉政公署工作報告。.....	8082
----------------------	------

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Avisos e anúncios oficiais

##### Comissariado contra a Corrupção：

Relatório de Actividades do Comissariado contra a Corrupção de Macau relativo ao ano de 2022. ....	8082
--	------

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第 87/2023 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 87/2023

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第12/2001號行政法規核准及經第23/2022號行政法規修改並重新公佈全文的《澳門基金會章程》第十三條第一款至第三款、第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 a 3 e n.º 5 do artigo 13.º dos Estatutos da Fundação Macau, aprovados pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2001, alterados e republicados integralmente pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2022, o Chefe do Executivo manda:

一、續任吳志良為澳門基金會行政委員會全職主席，為期一年，每月收取金額相當於公職薪俸表1100點的報酬。

1. É renovada a nomeação de Wu Zhiliang, a tempo inteiro, como presidente do Conselho de Administração da Fundação Macau, pelo período de um ano, e é atribuída a remuneração mensal correspondente ao índice 1100 da tabela indiciária da função pública.

二、續任鍾怡為澳門基金會行政委員會全職副主席，為期一年，每月收取金額相當於公職薪俸表960點的報酬。

2. É renovada a nomeação de Zhong Yi Seabra de Mascarenhas, a tempo inteiro, como vice-presidente do Conselho de Administração da Fundação Macau, pelo período de um ano, e é atribuída a remuneração mensal correspondente ao índice 960 da tabela indiciária da função pública.

三、以上兩款所指的行政委員會成員享有公職法律制度所指領導官職的福利。

3. Os membros do Conselho de Administração referidos nos dois números anteriores beneficiam das regalias previstas no regime jurídico da função pública para o cargo de direcção.

四、本批示自二零二三年七月十一日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 11 de Julho de 2023.

二零二三年六月十二日

12 de Junho de 2023.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第 13/2023 號行政長官公告

## Aviso do Chefe do Executivo n.º 13/2023

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈根據一九七零年三月十八日訂於海牙的《關於從國外調取民事或商事證據的公約》（下稱“公約”）第三十九條的規定，公約於二零二三年五月十三日起在中華人民共和國（包括澳門特別行政區）和薩爾瓦多共和國之間生效。

O Chefe do Executivo manda tornar público, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, que a Convenção sobre a Obtenção de Provas no Estrangeiro em Matéria Civil ou Comercial, doravante designada por Convenção, feita na Haia, em 18 de Março de 1970, em conformidade com o seu artigo 39.º, entrou em vigor entre a República Popular da China, incluindo a sua Região Administrativa Especial de Macau, e a República de El Salvador, em 13 de Maio de 2023.

上述公約的法文正式文本及葡文譯本公佈於一九九九年十二月十三日《澳門政府公報》第五十期第一組。公約的中文譯本公佈於二零零二年五月十五日《澳門特別行政區公報》第二十二期第二組。

O texto autêntico da referida Convenção em língua francesa e a respectiva tradução para a língua portuguesa encontram-se publicados no *Boletim Oficial* de Macau n.º 50, I Série, de 13 de Dezembro de 1999. A tradução para a língua chinesa encontra-se publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2002.

二零二三年六月九日發佈。

Promulgado em 9 de Junho de 2023.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

二零二三年六月十二日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 12 de Junho de 2023.  
— A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

辦公室主任 許麗芳



## 經濟財政司司長辦公室

## 表揚

陳允熙自二零零七年十二月擔任科學技術發展基金行政委員會全職委員及主席職務期間，表現出高度的責任感和卓越的領導能力。藉陳允熙主席退休離任之際，對其促進澳門科技發展的努力付出，特此公開表揚。

二零二三年六月十二日

經濟財政司司長 李偉農

二零二三年六月十六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

## 社會文化司司長辦公室

## 第 39/2023 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第215/2010號行政長官批示修改的第239/2008號行政長官批示第六款、第七款及第九款的規定，作出本批示。

一、委任社會文化司司長辦公室代表梁詠嫻為復康事務委員會委員，任期兩年。

二、委任下列組織或機構的代表為復康事務委員會的委員，任期兩年：

- (一) 澳門傷殘人士服務協進會：何國明（正選）及徐連英（候補）；
- (二) 澳門扶康會：黃濠（正選）及葉閣傑（候補）；
- (三) 澳門聾人協會：黃鑒旋（正選）及黃甫山（候補）；
- (四) 澳門弱智人士家長協進會：曾德岱（正選）及劉小虹（候補）；
- (五) 澳門職業治療師公會：韋妙琪（正選）及梁式瑜（候補）；
- (六) 澳門婦女聯合總會：周錦建（正選）及何鳳珊（候補）；
- (七) 澳門利民會：蘇景楊（正選）及陳凱盈（候補）；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇAS

## Louvor

Durante o desempenho das funções como membro e presidente a tempo inteiro do Conselho de Administração do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia desde Dezembro de 2007, o Sr. Chan Wan Hei revelou elevado sentido de responsabilidade e excelente capacidade de liderança. Ao cessar funções por aposentação e pelo empenho e contributo na promoção do desenvolvimento científico e tecnológico de Macau, é-me grato e de toda a justiça distinguir, publicamente, o Sr. Chan Wan Hei, conferindo-lhe público louvor.

12 de Junho de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 16 de Junho de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS  
SOCIAIS E CULTURADespacho da Secretária para os Assuntos  
Sociais e Cultura n.º 39/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 6, 7 e 9 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 239/2008, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 215/2010, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designada como vogal da Comissão para os Assuntos de Reabilitação, pelo período de dois anos, a representante do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Leong Veng Hang.
2. São designados como vogais da Comissão para os Assuntos de Reabilitação, pelo período de dois anos, os seguintes representantes de organizações ou instituições:
  - 1) Ho Kuok Meng (efectivo) e Choi Lin Ieng (suplente) da Associação de Apoio aos Deficientes de Macau;
  - 2) Wong Hou (efectivo) e Ip Kok Kit (suplente) da Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau;
  - 3) Wong Kam Sun (efectivo) e Wong Pou San (suplente) da Associação de Surdos de Macau;
  - 4) Chang Tak Toi (efectivo) e Lao Sio Hong (suplente) da Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau;
  - 5) Wai Miu Ki (efectivo) e Leong Sek U (suplente) da Associação dos Terapeutas Ocupacionais de Macau;
  - 6) Chao Kam Kin (efectivo) e Ho Fong San (suplente) da Associação Geral das Mulheres de Macau;
  - 7) Sou Keng Ieong (efectivo) e Chan Hoi Ying (suplente) da Associação Richmond Fellowship de Macau;

(八) 澳門明愛：李春曉（正選）及郭錦輝（候補）；

(九) 澳門工會聯合總會：梁婉怡（正選）及陳志紅（候補）；

(十) 鏡湖醫院：劉中良（正選）及陳映武（候補）；

(十一) 澳門物理治療師公會：司徒玉芬（正選）及黎智豪（候補）；

(十二) 澳門仁慈堂：梁雪梅（正選）及戴碧琪（候補）；

(十三) 澳門街坊會聯合總會：梁巧梅（正選）及施敏（候補）；

(十四) 協同福利教育總會：姚明禮（正選）及葉培輝（候補）；

(十五) 澳門醫務社會工作專業協會：李嘉輝（正選）及冼惠萍（候補）。

三、委任下列人士為復康事務委員會的委員，任期兩年：

(一) 許孟雄；

(二) 羅寶珍；

(三) 吳雲峰；

(四) 施達明；

(五) 姚繼光。

四、本批示自二零二三年六月二十二日起產生效力。

二零二三年六月八日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二三年六月九日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 簡佩敏

8) Lee Anna (efectivo) e Kwok Kam Fai (suplente) da Cáritas de Macau;

9) Leong Un I (efectivo) e Chan Chi Hong (suplente) da Federação das Associações dos Operários de Macau;

10) Lao Chong Leong (efectivo) e Chen Yingwu (suplente) do Hospital Kiang Wu;

11) Si Tou Iok Fan (efectivo) e Lai Chi Hou (suplente) da Macau Physical Therapists Association;

12) Leung Suet Mui (efectivo) e Tai Pek Kei (suplente) da Santa Casa da Misericórdia de Macau;

13) Leong Hao Mui (efectivo) e Si Man (suplente) da União Geral das Associações dos Moradores de Macau;

14) Io Meng Lai (efectivo) e Ip Pui Fai (suplente) da Concórdia Associação de Bem-Estar e Educação de Macau;

15) Lei Ka Fai (efectivo) e Sin Wai Peng (suplente) da Association of Professional Medical Social Work of Macao.

3. São designadas como vogais da Comissão para os Assuntos de Reabilitação, pelo período de dois anos, as seguintes individualidades:

1) Hoi Mang Hong;

2) Lo Pou Chan;

3) Ng Wan Fong;

4) Sze Tat Ming;

5) Yiu Kai Kwong.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 22 de Junho de 2023.

8 de Junho de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Jeong U.*

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 9 de Junho de 2023. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Kan Pui Man.*

## 審計署

### 批示摘錄

按照審計長於二零二三年六月十五日作出的批示：

根據第11/1999號法律《審計署組織法》第二十五條、第12/2007號行政法規《審計署的組織及運作》第二十九條、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第二款及第二十七條第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改第二職階首席翻譯員歐陽秀妍在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comissário da Auditoria, de 15 de Junho de 2023:

Ao Jeong Sao Hin, intérprete-tradutora principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, índice 600, neste Comissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999 (Lei orgânica do Comissariado da Auditoria), 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007 (Organização e funcionamento do Comissariado da Auditoria), 14.º, n.º 2, e 27.º, n.º 4,

晉級為第一職階主任翻譯員，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據第11/1999號法律《審計署組織法》第二十五條、第12/2007號行政法規《審計署的組織及運作》第二十九條、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改第二職階一高等級技術員何嘉杰在本署擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，薪俸點540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年六月十六日於審計長辦公室

辦公室代主任 鄒家禮

## 警察總局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年四月二十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款規定，本局臨時委任的第一職階二高等級技術員（電子及通訊範疇）林振培，獲確定委任出任該職位，自二零二三年六月十六日起生效。

二零二三年六月十四日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

## 海關

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年六月九日所作的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項的規定，確定委任第三職階顧問高級技術員編號030061——區偉麟擔任澳門海關文職人員編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員，薪俸為現行薪俸表之660點，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年六月十五日於海關

關長 黃文忠

da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ho Ka Kit, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração ascendendo a técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, neste Comissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999 (Lei orgânica do Comissariado da Auditoria), 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007 (Organização e funcionamento do Comissariado da Auditoria), 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 16 de Junho de 2023. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Chau Ka Lai*.

## SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

### Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 20 de Abril de 2023:

Lam Chan Pui, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de electrónica e de comunicação, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Junho de 2023.

Serviços de Polícia Unitários, aos 14 de Junho de 2023. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 9 de Junho de 2023:

Ao Wai Lon, técnico superior assessor, 3.º escalão, n.º 030061 — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Serviços de Alfândega, aos 15 de Junho de 2023. — O Director-geral, *Vong Man Chong*.

## 終審法院院長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二三年六月八日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室第二職階特級技術輔導員梁伶峰的不具期限的行政任用合同獲更改為第三職階，薪俸點430，自二零二三年六月五日起生效。

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二三年六月十二日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，本辦公室第一職階勤雜人員呂玉尤的行政任用合同獲准續期一年，由二零二三年六月二十七日起生效。

二零二三年六月十五日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL  
DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

## Extractos de despachos

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 8 de Junho de 2023:

Leong Leng Fong, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 3.º escalão, índice 430, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 5 de Junho de 2023.

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 12 de Junho de 2023:

Loi Iok Iao, auxiliar, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, e 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, a partir de 27 de Junho de 2023.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 15 de Junho de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

## 法務局

## 批示摘錄

按簽署人於二零二三年六月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局公眾接待範疇第三職階特級技術輔導員林金梅及鄭曉妍的行政任用合同第三條款修改為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局行政財政範疇第三職階特級技術輔導員朱皓欣的行政任用合同第三

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
DE JUSTIÇA

## Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 9 de Junho de 2023:

Lam Kam Mui e Chiang Hio In, adjuntas-técnicas especialistas, 3.º escalão, da área de atendimento público, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª dos contratos administrativos de provimento para adjuntas-técnicas especialistas principais, 1.º escalão, índice 450, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chu Hou Ian, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, da área administrativa e financeira, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da

條款修改為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450，自本批示摘錄公佈日起生效。

Lei n.º 14/2009, conjugado com os n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

二零二三年六月十三日於法務局

局長 梁穎妍

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 13 de Junho de 2023. – O Director dos Serviços, *Leong Weng In*.

市政署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

聲明書

Declaração

摘要

Extrato

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

二零二三年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
723001			市政署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS		
	1-01-3	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		\$ 4,000,000.00
	1-01-3	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		\$ 400,000.00
	1-01-3	31-01-05-99-00	其他——各項酬勞 Outras — Gratificações diversas	\$ 580,000.00	
	1-01-3	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	\$ 4,000,000.00	
	1-01-3	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	\$ 500,000.00	
	1-01-3	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência		\$ 685,000.00
	1-01-3	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família		\$ 500,000.00
	1-01-3	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	\$ 100,000.00	
	1-01-3	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	\$ 400,000.00	

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	1-01-3	31-02-02-03-99	其他——公幹津貼 Outras — Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	\$ 5,000.00	
	1-01-3	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante		\$ 4,000,000.00
	1-01-3	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	\$ 491,000.00	
	1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	\$ 600,000.00	
	1-01-3	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico		\$ 2,800,000.00
	1-01-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	\$ 500,000.00	
	1-01-3	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	\$ 3,858,000.00	
	1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		\$ 430,000.00
	1-01-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		\$ 2,500,000.00
	1-01-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		\$ 20,070,000.00
	1-01-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		\$ 1,115,000.00
	1-01-3	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	\$ 745,000.00	
	1-01-3	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis		\$ 500,000.00
	1-01-3	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	\$ 600,000.00	
	1-01-3	32-02-09-99-00	其他——交通負擔 Outras — Encargos de transportes	\$ 2,860,000.00	
	1-01-3	32-02-10-00-00	招待費 Representação	\$ 326,000.00	
	1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	\$ 800,000.00	
	1-01-3	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	\$ 2,200,000.00	

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	\$ 100,000.00	
	1-01-3	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	\$ 50,000.00	
	1-01-3	32-02-14-00-00	會議 Congressos	\$ 901,000.00	
	1-01-3	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	\$ 7,650,000.00	
	1-01-3	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	\$ 200,000.00	
	1-01-3	32-02-99-00-00	其他——勞務的取得 Outras – Aquisição de serviços	\$ 8,429,200.00	
	1-01-3	32-05-01-99-00	其他——返還 Outras – Restituições	\$ 40,000.00	
	1-01-3	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	\$ 1,100,000.00	
	1-01-3	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	\$ 4,000.00	
	1-01-3	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		\$ 55,000,000.00
	1-01-3	41-01-02-00-00	房屋 Habitações		\$ 4,000,000.00
	1-01-3	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	\$ 900,000.00	
	8-05-1	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	\$ 20,600,000.00	
	1-01-3	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	\$ 9,400,000.00	
	1-01-3	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	\$ 1,070,000.00	
	1-01-3	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções	\$ 22,360,800.00	
	1-01-3	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	\$ 30,000.00	
	1-01-3	41-02-99-00-00	其他——動產 Outros – Bens móveis	\$ 5,600,000.00	

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	1-01-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		\$ 1,000,000.00
				總額 Total	\$ 97,000,000.00
核准依據: Referente à autorização:			29/05/2023之行政法務司司長批示 Despacho do Ex. <sup>mo</sup> Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 29/05/2023		

二零二三年六月九日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 9 de Junho de 2023. — O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *José Maria da Fonseca Tavares*.

## 退休基金會

### 批示摘錄

#### 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年六月八日作出的批示：

(一) 前民政總署退休工人戴淦興之遺孀潘順歡，退休及撫卹制度會員編號84565，每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二三年三月二十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的70點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上五個根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 市政署第三職階主任翻譯員馬大衛，退休及撫卹制度會員編號121029，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b)項規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年三月十三日開始以相等於現行薪俸索引表內的490點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

## FUNDO DE PENSÕES

### Extractos de despachos

#### Fixação de pensões

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Junho de 2023:

1. Pun Son Fun, viúva de Tai Kam Heng, que foi operário, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de subscritor 84565 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 29 de Março de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 70 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 5 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.
1. David Madeira de Carvalho, intérprete-tradutor chefe, 3.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 121029 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 13 de Março de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 490 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.



按照行政法務司司長於二零二三年六月九日作出的批示：

(一) 文化局第三職階首席特級照相排版員梁孔彪，退休及撫卹制度會員編號147010，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a) 項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十六年工作年數作計算，由二零二三年六月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的245點訂出，並在有關金額上加上五個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 行政公職局第二職階首席特級行政技術助理員張碧玉，退休及撫卹制度會員編號174661，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a) 項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十三年工作年數作計算，由二零二三年六月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的205點訂出，並在有關金額上加上四個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年六月十三日作出的批示：

(一) 前民政總署退休特級技術稽查葉西霖之遺孀羅曼芳，退休及撫卹制度會員編號126136，每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二三年二月二十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的100點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上四個根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 前民政總署退休勤雜人員鄭鏡輝之遺孀何玉芬，退休及撫卹制度會員編號58130，每月的撫卹金是根據十一月三十日

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 9 de Junho de 2023:

1. Leong Hong Pio, operador de fotocomposição especialista principal, 3.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 147010 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Junho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 245 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 26 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheong Pek Iok, assistente técnica administrativa especialista principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de subscritor 174661 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 5 de Junho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 205 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 23 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 13 de Junho de 2023:

1. Lo Man Fong, viúva de Ip Sai Lam, que foi fiscal técnico especialista, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de subscritor 126136 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 28 de Fevereiro de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 100 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 4 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Ho Iok Fan, viúva de Kuong Kiang Fai, que foi auxiliar, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de subscritor 58130 do Regime de

第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零二三年四月十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的75點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年六月六日作出的批示：

終審法院院長辦公室法院特級書記員張啓雄，供款人編號3009709，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年五月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

懲教管理局行政技術助理員吳景雄，供款人編號6037265，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二三年五月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局專科培訓的實習醫生盧心怡，供款人編號6278092，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年五月十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二三年六月八日作出的批示：

市政署處長李春梅，供款人編號3006734，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二三年五月二十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之

Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 16 de Abril de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 75 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 6 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 6 de Junho de 2023:

Cheong Kai Hong, escrivão judicial especialista do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, com o número de contribuinte 3009709, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 25 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ng Keng Hong, assistente técnico administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de contribuinte 6037265, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Lou Sam I, interna do internato complementar dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6278092, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 14 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Junho de 2023:

Lei Chon Mui, chefe de divisão do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 3006734, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 23 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei

供款時間滿三十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

按照行政法務司司長於二零二三年六月九日作出的批示：

市政署重型車輛司機林福榮，供款人編號6037010，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年五月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署勤雜人員麥灶勝，供款人編號6054437，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年五月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之八十五。

市政署行政技術助理員何翠慶，供款人編號6130931，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（三）項之規定，自二零二三年五月七日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

交通事務局勤雜人員黎桂月，供款人編號6156906，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年五月二十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

按照行政法務司司長於二零二三年六月十三日作出的批示：

保安司司長辦公室顧問冷鐵勳，供款人編號6249831，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年六月一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款

n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 35 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 9 de Junho de 2023:

Lam Fok Weng, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6037010, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Mak Chou Seng, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6054437, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 85% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 20 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Ho Choi Heng, assistente técnica administrativa do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6130931, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 7 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

Lai Kuai Ut, auxiliar da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de contribuinte 6156906, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 28 de Maio de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 13 de Junho de 2023:

Leng Tiexun, assessor do Gabinete do Secretário para a Segurança, com o número de contribuinte 6249831, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Junho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor

時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

二零二三年六月十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

— fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 15 de Junho de 2023. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

## 印務局

### 批示摘錄

按照本人於二零二三年六月十五日的批示：

本局第二職階一等高級技術員許俊豪，屬長期行政任用合同人員——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改合同第三條款，晉升至第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，並自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年六月十六日於印務局

局長 梁葆瑩

## IMPrensa OFICIAL

### Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 15 de Junho de 2023:

Hoi Chon Hou, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, Seleção e Formação para efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Imprensa Oficial, aos 16 de Junho de 2023. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

## 經濟及科技發展局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年六月十三日之批示：

李俊傑——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，並聯同現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600，自公佈日起生效。

二零二三年六月十四日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 13 de Junho de 2023:

Lei Chon Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração ascendendo a técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 14 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

## 財政局

## 批示摘錄

按照本局副局長於二零二三年四月十七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

李國華——自二零二三年四月十六日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點；

李結雯——自二零二三年四月十六日起轉為第二職階首席特級技術員，薪俸點為580點。

按照本局代副局長於二零二三年四月二十七日之批示：

范穎彤——根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點，自二零二三年四月二十六日起生效。

按照本局副局長於二零二三年五月二日之批示：

陳展輝及張煌燊——根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術員，薪俸點為370點，自二零二三年四月二十八日起生效。

二零二三年六月六日於財政局

局長 容光亮

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

## Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 17 de Abril de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, nas categorias, índices e a partir das datas a cada um a seguir indicados:

Li Kuok Wa, para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 16 de Abril de 2023;

Lee Kit Man, para técnico especialista principal, 2.º escalão, índice 580, a partir de 16 de Abril de 2023.

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, de 27 de Abril de 2023:

Fan Weng Tong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, passando a vencer pelo índice 275, correspondente à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 26 de Abril de 2023.

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 2 de Maio de 2023:

Chan Chin Fai e Cheong Wong San — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, passando a vencer pelo índice 370, correspondente à categoria de técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 28 de Abril de 2023.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 6 de Junho de 2023.  
— O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

聲明書  
Declarações

摘要  
Extracto

政府總部事務局  
Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo

二零二三年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
109001	1-01-1	31-01-01-01-00	政府總部事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo		193,000.00
	1-01-1	31-01-01-03-00	編制人員 Pessoal dos quadros	30,000.00	
	1-01-1	31-01-01-99-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	25,000.00	
	1-01-1	31-02-99-00-00	其他—薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	138,000.00	
	1-01-1	32-01-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios		50,000.00
	3-03-0	32-02-12-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	50,000.00	
	1-01-1	41-01-02-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	1,100,000.00	
	1-01-1	41-01-03-00-00	房屋 Habituações		1,390,000.00
	1-01-1	41-02-01-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
	1-01-1	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	290,000.00	
			總額 Total	1,633,000.00	1,633,000.00

核准依據：  
Referente à autorização:

05/06/2023之行政長官批示

Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 05/06/2023

摘要  
Extracto  
警察總局  
Serviços de Polícia Unitários

二零二三年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
217001	2-01-0	31-01-01-01-00	警察總局 Serviços de Polícia Unitários 編制人員 Pessoal dos quadros 重疊薪俸 Duplicação de vencimentos 設施及設備 Instalações e equipamentos 衛生及清潔 Higiene e limpeza		80,000.00
	2-01-0	31-02-01-08-00		80,000.00	
	2-01-0	32-02-01-01-00			35,000.00
	2-01-0	32-02-04-00-00			35,000.00
總額 Total				115,000.00	115,000.00
核准依據： Referente à autorização:		08/06/2023之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 08/06/2023			

摘要  
Extracto

交通事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

二零二三年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
219001			<b>交通事務局</b> Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego		
	8-05-1	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		300,000.00
	8-05-1	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	300,000.00	
	8-05-1	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria		200,000.00
	8-05-1	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza		150,000.00
	8-05-1	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		50,000.00
	8-05-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	200,000.00	
	8-05-1	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	150,000.00	
	8-05-1	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	50,000.00	
	8-05-1	33-01-06-00-00	路橋、山坡及航道工程 Obras de estradas e pontes, taludes e canais de navegação	4,000,000.00	
	8-05-1	33-01-07-00-00	交通網絡 Rede viária		4,000,000.00
	8-05-1	41-02-05-00-00	交通用品 Material de transportes		2,400,000.00



組織 Orgão.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	8-05-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	2,400,000.00	
總額 Total				7,100,000.00	7,100,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
08/06/2023之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 08/06/2023					

摘要  
Extracto

人才發展委員會  
Comissão de Desenvolvimento de Talentos

二零二三年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
222001	1-01-3	31-01-01-01-00	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos		
			編制人員 Pessoal dos quadros	494,200.00	
			行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		1,452,400.00
			年資獎金 Prémios de antiguidade	16,400.00	
			委員會成員 Membros de conselhos	891,800.00	
			出席費 Senhas de presença		120,000.00
			超時工作 Horas extraordinárias	150,000.00	
			其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	20,000.00	
			衛生及清潔 Higiene e limpeza		2,000.00
			財務手續費 Despesas financeiras de expediente	2,000.00	
			資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	80,000.00	
			文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias		80,000.00

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
08/06/2023之財政局局長批示 Despacho do Ex.m.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 08/06/2023					
核准依據: Referente à autorização:					
總額 Total				1,654,400.00	1,654,400.00

摘要  
Extracto

經濟及科技發展局

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico

二零二三年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
226001	8-01-0	31-02-01-08-00	經濟及科技發展局 Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico	350,000.00	
	8-01-0	31-02-02-02-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		350,000.00
	8-01-0	32-02-07-01-00	家庭津貼 Subsidio de familia	10,000.00	
	8-01-0	32-02-08-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	100,000.00	
	8-01-0	32-02-09-01-00	不動產 Bens imóveis	250,000.00	
	8-01-0	32-02-09-99-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000.00	
	8-01-0	32-02-10-00-00	其他一交通負擔 Outras - Encargos de transportes	210,000.00	
	8-01-0	32-02-11-01-00	招待費 Representação	2,010,000.00	
	8-01-0	32-02-19-00-00	廣告費用 Encargos com anúncios		600,000.00
	8-01-0	32-02-99-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		1,450,000.00
	8-01-0	32-05-04-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		550,000.00
	8-01-0		會費及分擔 Comparticipações e quotas		

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	8-01-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	200,000.00	
	8-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		200,000.00
總額 Total				3,150,000.00	3,150,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
14/06/2023之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 14/06/2023					

## 摘要

## Extracto

## 公共建設局

## Direcção dos Serviços de Obras Públicas

## 二零二三年財政年度第三次預算修改

## 3.º alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
228001	8-01-0	31-01-01-02-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento 其他一薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	403,600.00	
	8-01-0	31-01-01-99-00		160,000.00	563,600.00
	8-01-0	31-02-01-07-00			
			總額 Total	563,600.00	563,600.00

核准依據：

Referente à autorização: 08/06/2023之財政局局長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 08/06/2023

**摘要**  
**Extracto**  
**金融情報辦公室**  
**Gabinete de Informação Financeira**  
**二零二三年財政年度第二次預算修改**  
**2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023**

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
304001			<b>金融情報辦公室</b> <b>Gabinete de Informação Financeira</b>		
	1-01-2	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		4,900.00
	1-01-2	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		10,800.00
	1-01-2	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias		15,000.00
	1-01-2	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsidio de residência		40,100.00
	1-01-2	31-02-02-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000.00	
	1-01-2	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	71,400.00	
	1-01-2	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios		15,600.00
	1-01-2	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	160,000.00	
	1-01-2	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	40,000.00	
	1-01-2	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	32,000.00	
	1-01-2	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		15,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func. 經濟 Económica			
	1-01-2	32-02-01-02-00		35,000.00
	1-01-2	32-02-09-01-00	11,000.00	
	1-01-2	32-02-11-01-00	10,000.00	
	1-01-2	32-02-14-00-00		110,000.00
	1-01-2	32-02-19-00-00	24,000.00	
	1-01-2	32-05-04-00-00		117,000.00
	1-01-2	41-02-10-00-00	280,000.00	
	1-01-2	41-03-01-00-00		280,000.00
總額 Total			643,400.00	643,400.00
核准依據： Referente à autorização:				
12/06/2023之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 12/06/2023				



**摘要**  
**Extracto**  
**懲教管理局**  
**Direcção dos Serviços Correccionais**

**二零二三年財政年度第三次預算修改**  
**3.ª alteração orçamental do ano económico de 2023**

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
508001	2-06-0	31-01-01-02-00	<b>懲教管理局</b> <b>Direcção dos Serviços Correccionais</b> 行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento 職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções 工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho		1,084,700.00
	2-06-0	31-02-01-07-00		564,600.00	
	2-06-0	31-02-04-01-00		520,100.00	
			總額 Total	1,084,700.00	1,084,700.00
核准依據： Referente à autorização:					
01/06/2023之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 01/06/2023					

## 摘要

## Extracto

## 共用開支——共用預算

## Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

## 預算修改

## Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	9-04-0	39-01-00-00-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 備用撥款 Dotação provisional		57,900,000.00
613001	9-02-0	38-01-03-08-16	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, Comparticipações e Transferências Orçamentais 勞動價權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	57,900,000.00	
總額 Total				57,900,000.00	57,900,000.00

核准依據: 08/06/2023之行政長官批示

Referente à autorização: Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Ação	經濟分類 Económica			
601219	8-05-1	18073021	41-01-04-01-00	交通專務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	3,300,000.00 306,600.00	3,606,600.00
	8-05-1	18073024	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		
	8-05-1	18073034	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		
總額 Total					3,606,600.00	3,606,600.00
核准依據： Referente à autorização:						
12/06/2023之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 12/06/2023						

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601219	8-05-1	18073021	41-01-04-01-00	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	450,000.00	450,000.00
	8-05-1	18073034	41-01-04-01-00			
總額 Total					450,000.00	450,000.00

核准依據：

Referente à autorização:

08/06/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 08/06/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	17077007	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	2,388,000.00	2,388,000.00
	8-05-1	21057015	41-01-04-01-00			
總額 Total					2,388,000.00	2,388,000.00

核准依據：

Referente à autorização:

13/06/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 13/06/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	17077007	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	386,400.00	386,400.00
	8-05-1	23048003	41-01-04-01-00			
總額 Total					386,400.00	386,400.00

核准依據：  
Referente à autorização:

09/06/2023之運輸工務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/06/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	10013111	41-99-00-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas	420,000.00	
	8-05-1	21056021	41-02-01-00-00	其他 Outras 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		420,000.00
總額 Total					420,000.00	420,000.00

核准依據：

08/06/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 08/06/2023

Referente à autorização:

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	10012020	41-02-01-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	2,523,571.00	2,523,571.00
	8-05-1	21056021	41-02-01-00-00			
總額 Total					2,523,571.00	2,523,571.00
核准依據： Referente à autorização: 01/06/2023之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 01/06/2023						



摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	10012021	41-02-01-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes 運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	295,621.00	295,621.00
	8-05-1	21056021	41-02-01-00-00			
總額 Total					295,621.00	295,621.00

核准依據：

Referente à autorização:

01/06/2023之運輸工務司司長批示

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 01/06/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-04-7	21009001	41-01-03-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	934,500.00	934,500.00
	8-04-7	21009004	41-01-03-00-00			
總額 Total					934,500.00	934,500.00
核准依據： Referente à autorização:						
07/06/2023之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 07/06/2023						

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601506	8-04-3	23021002	41-01-99-00-00	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água		1,150,000.00
	8-04-3	23049006	41-01-99-00-00	其他—不動產 Outros - Bens imóveis 其他—不動產 Outros - Bens imóveis	1,150,000.00	
總額 Total					1,150,000.00	1,150,000.00

核准依據：  
Referente à autorização:

06/06/2023之運輸工務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 06/06/2023

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601508	2-06-0	05001052	41-01-03-00-00	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	512,000.00	512,000.00
	2-06-0	05001070	41-01-03-00-00			
總額 Total					512,000.00	512,000.00
核准依據： Referente à autorização:						
06/06/2023之保安司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Segurança de 06/06/2023						

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度

Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Ação	經濟分類 Económica			
601701	4-02-0	14028021	41-02-06-00-00	衛生局 Serviços de Saúde		57,100,000.00
				醫療用品 Material médico e clínico		
	4-02-0	14028031	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	15,820,000.00	
	4-02-0	14028032	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	41,280,000.00	
	4-02-0	18032004	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	15,332,973.62	
	4-02-0	18032013	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		15,332,973.62
總額 Total					72,432,973.62	72,432,973.62
核准依據： Referente à autorização:						
02/06/2023之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 02/06/2023						

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601701	4-02-0	22045001	41-02-06-00-00	衛生局 Serviços de Saúde		
	4-02-0	22045002	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico 醫療用品 Material médico e clínico	9,000,000.00	9,000,000.00
總額 Total					9,000,000.00	9,000,000.00
核准依據： Referente à autorização:						
02/06/2023之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 02/06/2023						

摘要  
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃  
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2023年財政年度  
Ano Económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2023):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601704	6-02-0	22052006	41-01-02-00-00	房屋局 Instituto de Habitação 房屋 Habitações 房屋 Habitações	800,000.00	800,000.00
	6-02-0	22066001	41-01-02-00-00			
總額 Total					800,000.00	800,000.00

核准依據：  
Referente à autorização:

09/06/2023之運輸工務司司長批示  
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/06/2023

## 旅遊局

## 批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零二三年六月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款和第四款，以及第十七條和第十八條，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項之規定，郭淑惠獲確定委任為本局人員編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

## 准照摘錄

中文名稱為“身心康泰旅行社(澳門)有限公司”，葡文名稱為“Agência de Viagens e Turismo Sun Sum Hong Thai (Macau) Limitada”及英文名稱為“Sun Sum Hong Thai Travel Agency (Macau) Limited”的商業企業主於二零二三年六月十三日獲發第0287號旅行社准照，旅行社中文名稱為“身心康泰旅行社(澳門)有限公司”，葡文名稱為“Agência de Viagens e Turismo Sun Sum Hong Thai (Macau) Limitada”及英文名稱為“Sun Sum Hong Thai Travel Agency (Macau) Limited”，位於澳門南灣大馬路429號南灣商業中心16樓A。

(是項刊登費用為 \$590.00)

二零二三年六月十五日於旅遊局

代局長 許耀明

## 統計暨普查局

## 批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二三年四月四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，楊健偉獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程的第一職階二等高級技術員(資訊範疇)。

摘錄自本人於二零二三年五月五日作出的批示：

張慧琨，為本局第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，屬行政任用合同——根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

## Extracto de despacho

Por despacho do director destes Serviços, substituto, de 9 de Junho de 2023:

Kuok Sok Wai — nomeada, definitivamente, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

## Extracto de licença

Foi emitida a Licença n.º 0287, em 13 de Junho de 2023, ao Empresário Comercial “身心康泰旅行社(澳門)有限公司” em chinês, «Agência de Viagens e Turismo Sun Sum Hong Thai (Macau) Limitada» em português e «Sun Sum Hong Thai Travel Agency (Macau) Limited» em inglês, para a exploração da agência de viagens, com a denominação de “身心康泰旅行社(澳門)有限公司” em chinês, «Agência de Viagens e Turismo Sun Sum Hong Thai (Macau) Limitada» em português e «Sun Sum Hong Thai Travel Agency (Macau) Limited» em inglês, sita na Avenida da Praia Grande n.º 429, Centro Comercial Praia Grande, 16.º andar «A», Macau.

(Custo desta publicação \$ 590,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 15 de Junho de 2023.  
— O Director dos Serviços, substituto, *Hoi Io Meng*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Abril de 2023:

Ieong Kin Wai — nomeado, definitivamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Por despachos do signatário, de 5 de Maio de 2023:

Cheong Wai Kuan, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o contrato actual para



六條第二款（一）項及第三款的規定，其合同修改為長期行政任用合同，職級及職階不變，自二零二三年四月二十二日起生效，為期三年。

郭燕儀，為本局第二職階二等技術員，薪俸點為370，屬行政任用合同——根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，其合同修改為長期行政任用合同，職級及職階不變，自二零二三年四月十九日起生效，為期三年。

摘錄自本人於二零二三年五月八日作出的批示：

林婉晴、梁嘉慧及鄧婷欣，為本局第一職階首席普查暨調查員，薪俸點為265，屬長期行政任用合同——根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款的規定，其合同修改為不具期限的行政任用合同，職級及職階不變，自二零二三年五月七日起生效。

摘錄自本人於二零二三年五月十五日作出的批示：

鍾梓滔及洪翠雯，本局第一職階二等技術員，屬臨時委任——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，獲確定委任出任上述職位，自二零二三年六月二十三日起生效。

#### 聲明

為著有關效力，茲聲明本局確定委任之第三職階顧問高級技術員蔡美莉，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二三年六月十三日起終止職務。

二零二三年六月十三日於統計暨普查局

局長 楊名就

contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 22 de Abril de 2023.

Kuok In I, técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o contrato actual para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 19 de Abril de 2023.

Por despachos do signatário, de 8 de Maio de 2023:

Lam Un Cheng, Leong Ka Wai e Tang Teng Ian, agentes de censos e inquéritos principais, 1.º escalão, índice 265, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterados os contratos actuais para contratos administrativos de provimento sem termo com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 7 de Maio de 2023.

Por despachos do signatário, de 15 de Maio de 2023:

Chong Chi Tou e Hong Choi Man, técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 23 de Junho de 2023.

#### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Choi Mei Lai Fatima, técnica superior assessora, 3.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, cessará as suas funções, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, a partir de 13 de Junho de 2023.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 13 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

### 中國與葡語國家經貿合作論壇 常設秘書處輔助辦公室

#### 批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二三年三月二十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第十八條第四款的規定，覃雪妮在本辦擔任職務的個人勞動合同續期一年，自二零二三年六月三日起生效。

### GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

#### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Março de 2023:

Qin Xueni — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, para exercer funções neste Gabinete, nos termos do artigo 18.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Junho de 2023.

摘錄自經濟財政司司長於二零二三年五月十一日作出的批示：

盧靜，教育及青年發展局人員編制第三職階首席特級技術輔導員——根據第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第九條第一款的規定，延長徵用該人員於本辦擔任第三職階首席特級技術輔導員的職務，為期一年，由二零二三年五月十四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年六月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改吳文軒在本辦擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365，自二零二三年六月九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年六月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改吳文軒在本辦擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400，自公佈日起生效。

---

二零二三年六月十三日於中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

代主任 鄭麗湘

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Maio de 2023:

Lou Cheng, adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude — prorrogada a requisição para desempenhar funções neste Gabinete, na categoria de adjunto-técnico especialista principal, 3.º escalão, pelo período de um ano, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, da Lei n.º 1/2023 «Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos», a partir de 14 de Maio de 2023.

Por despacho da signatária, de 9 de Junho de 2023:

Ung Man Hin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para o exercício de funções deste Gabinete, progredindo para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 9 de Junho de 2023.

Por despacho da signatária, de 12 de Junho de 2023:

Ung Man Hin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, para exercer funções neste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação.

---

Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, aos 13 de Junho de 2023. — A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Cheang Lai Seong*.

**勞動債權保障基金**  
**FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS**

**聲明書**  
**Declaração**

**摘要**  
**Extracto**

**二零二三年財政年度第一次預算修改**  
**1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023**

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
816001		勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais 收入項目 Rubricas da receita 澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	57,900,000.00	
		收入總額 Total das receitas	57,900,000.00	
		開支項目 Rubricas da despesa 勞動債權的支付及墊支 Pagamento e adiantamento de créditos laborais 備用撥款 Dotação provisional	58,100,000.00	200,000.00
		開支總額 Total das despesas	58,100,000.00	200,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
08/06/2023之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2023				

二零二三年六月十三日於勞動債權保障基金——行政管理委員會主席 黃志雄

Fundo de Garantia de Créditos Laborais, aos 13 de Junho de 2023. — O Presidente do Conselho Administrativo, Wong Chi Hong.

## 司法警察局

## 批示摘錄

摘錄自本局副局長於二零二三年五月十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項、第三款及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，以及公佈於二零二三年三月十五日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》的第2/DIR-PJ/2023號司法警察局局長批示第一款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與譚志明簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年四月二日起晉階為第九職階勤雜人員，薪俸點為220點。

摘錄自本局代副局長於二零二三年五月十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項，以及公佈於二零二三年三月十五日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》的第3/DIR-PJ/2023號司法警察局局長批示第一款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與林錫松簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二三年四月六日起晉階為第六職階輕型車輛司機，薪俸點為220點。

摘錄自保安司司長於二零二三年五月十五日作出的批示：

溫柳寧、呂永新、梁穎冬、林雪環、鄭志豪、張健康、施艷紅及岑海珊，司法警察局確定委任之第二職階首席刑事技術輔導員，於二零二三年四月二十八日在本局網頁內公佈的晉級開考最後成績名單中分別名列第一名至第八名，根據第17/2020號法律第二十五條，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第三十九條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項，聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款（九）項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局編制內刑事技術輔導員職程之第一職階特級刑事技術輔導員。

摘錄自本局局長於二零二三年五月十五日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項及第三款之規定，本局第二職階勤雜人員陳麗

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

## Extractos de despachos

Por despacho do subdirector desta Polícia, de 11 de Maio de 2023:

Tam Chi Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, bem como o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 2/DIR-PJ/2023, publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, II Série, de 15 de Março de 2023, a partir de 2 de Abril de 2023.

Por despacho do subdirector, substituto, desta Polícia, de 11 de Maio de 2023:

Lam Sek Chong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para motorista de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 3/DIR-PJ/2023, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 11, II Série, de 15 de Março de 2023, a partir de 6 de Abril de 2023.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Maio de 2023:

Wan Lao Neng, Loi Weng San, Liang Yingdong, Lam Sut Wan, Cheang Chi Hou, Cheong Kin Hong, Shi Yanhong e Sam Hoi San, adjuntos-técnicos de criminalística principais, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, classificados do 1.º ao 8.º lugares, respectivamente, no concurso de acesso a que se refere a lista de classificação final publicada na página electrónica desta Polícia, de 28 de Abril de 2023 — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos de criminalística especialistas, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico de criminalística do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 17/2020, 39.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), todos do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.ºs 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e 38.º, n.ºs 1, alínea 9), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Por despacho do director desta Polícia, de 15 de Maio de 2023:

Chan Lai Wa, auxiliar, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, desta Polícia — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo

華之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二三年五月四日起生效。

摘錄自本局代副局長於二零二三年五月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，以及公佈於二零二三年三月十五日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》的第3/DIR-PJ/2023號司法警察局局長批示第一款（二）項第8點之規定，以附註形式修改本局與陳碧琪及梁淑賢簽訂的長期行政任用合同第三條款，自二零二三年五月五日起晉階為第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275點。

摘錄自保安司司長於二零二三年六月五日作出的批示：

謝炳權，司法警察局確定委任之副督察——根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第三條第一款及第五條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第十二條（五）項，以及第35/2020號行政法規第三條第二款（三）項、第十四條、第三十八條第一款（一）項及第四十二條第一款（三）項之規定，以定期委任方式委任為本局編制內領導及主管人員組別中的情報及支援廳廳長，為期一年。

該被委任人是出任第35/2020號行政法規第三十八條第二款所指附表設立的職位。

根據第15/2009號法律第五條第二款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷和專業簡歷。

## 附件

委任謝炳權為司法警察局情報及支援廳廳長的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——謝炳權憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任廳長一職。

學歷：

——法學學士；

——翻譯（中葡文）學士。

período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 4 de Maio de 2023.

Por despachos do subdirector, substituto, desta Polícia, de 15 de Maio de 2023:

Chan Pek Kei e Leong Sok In — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos de provimento de longa duração progredindo para assistentes técnicas administrativas principais, 2.º escalão, índice 275, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 3/DIR-PJ/2023, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 11, II Série, de 15 de Março de 2023, a partir de 5 de Maio de 2023.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Junho de 2023:

Che Peng Kun, subinspector, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Informações e Apoio, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro da mesma Polícia, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º, 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, 3.º, n.º 1, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 11.º, n.º 1, e 12.º, alínea 5), da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e 3.º, n.º 2, alínea 3), 14.º, 38.º, n.º 1, alínea 1), e 42.º, n.º 1, alínea 3), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

O nomeado ocupa o lugar criado pelo Mapa a que se refere o artigo 38.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

## ANEXO

Fundamentos da nomeação de Che Peng Kun para o cargo de chefe do Departamento de Informações e Apoio da Polícia Judiciária:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;

— Reconhecida competência profissional e aptidão de Che Peng Kun para o exercício do cargo de chefe de Departamento, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito;

— Licenciatura em Tradução e Interpretação (Português-Chinês).

## 專業培訓：

- 國家安全與警務安防課程；
- 澳門高級警官戰略指揮課程；
- 三合會專家課程；
- 刑事情報分析及三合會課程；
- 香港警方打擊有組織犯罪對策培訓課程；
- 刑事法律進修課程；
- 刑事案件的行動指揮及處理技巧進修課程；
- 個人防衛與拘捕技巧課程。

## 專業簡歷：

- 1997年，擔任澳門保安部隊三等文員；
- 1997年，擔任司法警察司實習偵查員；
- 1998年，擔任司法警察司二等偵查員；
- 2002年，擔任司法警察局一等偵查員；
- 2005年，擔任司法警察局首席偵查員；
- 2015年，擔任司法警察局副督察。

\*\*\*\*\*

- 2011年，擔任司法警察局技術偵查處職務主管；
- 2012年，以代任方式擔任司法警察局技術偵查處處長，並於2013年4月起擔任該處處長；
- 2023年3月1日至今，以代任方式擔任司法警察局情報及支援廳廳長。

## 嘉獎：

- 2021年，其隸屬的危機應變指揮中心獲頒授「英勇獎章」；
- 2020年，其隸屬的情報及支援廳獲頒授「英勇獎章」；
- 2008年，獲頒授「卓越功績獎」；
- 1999年、2001年、2005年、2009年及2015年，獲頒發共五個「個人嘉獎」；

## Formação profissional:

- Curso de Segurança Nacional e Defesa Policial;
- Curso de aperfeiçoamento de estratégia e comando para oficiais superiores;
- *Triad Expert Course*;
- Curso sobre a Análise de Informações Criminais e Sociedade Secreta;
- Curso de Formação sobre a Actuação da Polícia de Hong Kong no tocante ao Combate à Criminalidade Organizada;
- Curso de Aperfeiçoamento do Direito Penal e Direito Processual Penal;
- Curso de Formação «Comando Operacional de Casos Criminais, Técnicas e Procedimentos»;
- Curso «Defesa Pessoal e Técnicas de Captura».

## Currículo profissional:

- Terceiro-oficial das Forças de Segurança de Macau, em 1997;
- Investigador estagiário da Directoria da Polícia Judiciária, em 1997;
- Investigador de 2.ª classe da Directoria da Polícia Judiciária, em 1998;
- Investigador de 1.ª classe da Polícia Judiciária, em 2002;
- Investigador principal da Polícia Judiciária, em 2005;
- Subinspector da Polícia Judiciária, em 2015.

\*\*\*\*\*

- Chefia funcional da Divisão de Investigação Tecnológica da Polícia Judiciária, em 2011;
- Chefe da Divisão de Investigação Tecnológica da Polícia Judiciária, em regime de substituição, em 2012. Chefe da Divisão de Investigação Tecnológica da Polícia Judiciária, em Abril de 2013;
- Chefe do Departamento de Informações e Apoio da Polícia Judiciária, em regime de substituição, desde 1 de Março de 2023 até à presente data.

## Louvor:

- Desempenhou funções no Centro de Comando de Resposta a Crises, onde lhe foi concedida 1 «medalha de valor», em 2021;
- Desempenhou funções no Departamento de Informações e Apoio, onde lhe foi concedida 1 «medalha de valor», em 2020;
- Foi-lhe concedida 1 «menção de mérito excepcional», em 2008;
- Foram-lhe concedidos, no total, 5 «louvor individual», em 1999, 2001, 2005, 2009 e 2015;

——1999年至2022年，獲頒發共三十九個「集體嘉獎」及一個「集體表揚」。

許惠斌，司法警察局確定委任之首席刑事偵查員——根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第三條第二款及第五條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第十二條（十六）項，以及第35/2020號行政法規第十四條第二款（二）項、第十六條、第三十八條第一款（一）項及第四十二條第二款（十）項之規定，以定期委任方式委任為本局編制內領導及主管人員組別中的技術偵查處處長，為期一年。

該被委任人是出任第35/2020號行政法規第三十八條第二款所指附表設立的職位。

根據第15/2009號法律第五條第二款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷和專業簡歷。

### 附件

委任許惠斌為司法警察局技術偵查處處長的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——許惠斌憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任處長一職。

學歷：

——工學學士；

——法學專業本科畢業。

專業培訓：

——國家安全專業培訓班；

——刑事情報分析訓練課程；

——刑事情報科情報分析課程；

——刑事訴訟程序進修課程；

——會面及訊問技巧培訓課程；

——香港警方打擊有組織犯罪對策培訓課程；

——個人防衛與拘捕技巧課程。

專業簡歷：

——2001年，擔任司法警察局實習偵查員培訓課程學員；

——2002年，擔任司法警察局實習偵查員；

— Foram-lhe concedidos, no total, 39 «louvor colectivo» e 1 «elogio colectivo», de 1999 a 2022.

Hoi Wai Pan, investigador criminal principal, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Investigação Tecnológica, do grupo de pessoal de direcção e chefia do quadro da mesma Polícia, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º, 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, 3.º, n.º 2, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 11.º, n.º 1, e 12.º, alínea 16), da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e 14.º, n.º 2, alínea 2), 16.º, 38.º, n.º 1, alínea 1), e 42.º, n.º 2, alínea 10), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

O nomeado ocupa o lugar criado pelo Mapa a que se refere o artigo 38.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Hoi Wai Pan para o cargo de chefe da Divisão de Investigação Tecnológica da Polícia Judiciária:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;

— Reconhecida competência profissional e aptidão de Hoi Wai Pan para o exercício do cargo de chefe de divisão, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia;

— Graduação profissional em Direito.

Formação profissional:

— Curso de formação profissional de segurança nacional;

— Criminal Intelligence Analysis Training Course;

— Curso de análise de informações da secção de informações criminais;

— Curso de Aperfeiçoamento sobre o Procedimento Processual Penal;

— Curso de Formação sobre Técnicas de Entrevista e Interrogatório;

— Curso de Formação sobre a Actuação da Polícia de Hong Kong no tocante ao Combate à Criminalidade Organizada;

— Curso «Defesa Pessoal e Técnicas de Captura».

Currículo profissional:

— Formando do curso de formação para investigador estagiário da Polícia Judiciária, em 2001;

— Investigador estagiário da Polícia Judiciária, em 2002;

——2003年，擔任司法警察局二等偵查員；

——2006年，擔任司法警察局一等刑事偵查員；

——2010年，擔任司法警察局首席刑事偵查員。

\*\*\*\*\*

——2014年，擔任司法警察局情報綜合處警務記錄科職務主管；

——2020年，擔任司法警察局國家安全事務綜合處職務主管；

——2023年3月1日至今，以代任方式擔任司法警察局技術偵查處處長。

嘉獎：

——2021年，其隸屬的危機應變指揮中心獲頒授「英勇獎章」；

——2020年，其隸屬的情報及支援廳獲頒授「英勇獎章」；

——2011年及2022年，獲頒授共兩個「卓越功績獎」；

——2008年、2010年及2013年，獲頒發共三個「個人嘉獎」；

——2002年至2022年，獲頒發共二十五個「集體嘉獎」及一個「集體表揚」。

二零二三年六月十六日於司法警察局

局長 薛仲明

— Investigador de 2.ª classe da Polícia Judiciária, em 2003;

— Investigador criminal de 1.ª classe da Polícia Judiciária, em 2006;

— Investigador criminal principal da Polícia Judiciária, em 2010.

\*\*\*\*\*

— Chefia funcional da Secção de Registo Policial da Divisão de Informações em Geral da Polícia Judiciária, em 2014;

— Chefia funcional da Divisão Geral de Assuntos relativos à Segurança do Estado da Polícia Judiciária, em 2020;

— Chefe da Divisão de Investigação Tecnológica da Polícia Judiciária, em regime de substituição, desde 1 de Março de 2023 até à presente data.

Louvor:

— Desempenhou funções no Centro de Comando de Resposta a Crises, onde lhe foi concedida 1 «medalha de valor», em 2021;

— Desempenhou funções no Departamento de Informações e Apoio, onde lhe foi concedida 1 «medalha de valor», em 2020;

— Foram-lhe concedidas, no total, 2 «menção de mérito excepcional», em 2011 e 2022;

— Foram-lhe concedidos, no total, 3 «louvor individual», em 2008, 2010 e 2013;

— Foram-lhe concedidos, no total, 25 «louvor colectivo» e 1 «elogio colectivo», de 2002 a 2022.

Polícia Judiciária, aos 16 de Junho de 2023. — O Director,  
Sit Chong Meng.

## 澳門保安部隊事務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年三月七日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款 c) 項、第二款及第12/2015號法律第十五條 (一) 項之規定，本局第八職階勤雜人員林瑞梅因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二三年六月六日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 7 de Março de 2023:

Lam de Assis Soi Mui, auxiliar, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — caducou o contrato administrativo de provimento sem termo por ter atingido o limite de idade, desde 6 de Junho de 2023, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015.



摘錄自簽署人於二零二三年六月二日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第四款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之長期行政任用合同續期三年，以擔任相關職務：

自二零二三年七月二十二日起：

黃百強續聘為第二職階勤雜人員，薪俸點為120。

根據現行第12/2015號法律第六條第一款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之行政任用合同續期兩年，以擔任相關職務：

自二零二三年七月二日起：

詹國輝續聘為第五職階勤雜人員，薪俸點為150。

二零二三年六月八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

Por despachos da signatária, de 2 de Junho de 2023:

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o CAP de longa duração, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de três anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, vigente:

A partir de 22 de Julho de 2023:

Wong Pak Keung como auxiliar, 2.º escalão, índice 120.

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o contrato administrativo de provimento, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de dois anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente:

A partir de 2 de Julho de 2023:

Chim Kuok Fai como auxiliar, 5.º escalão, índice 150.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 8 de Junho de 2023. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

## 金融情報辦公室

### 批示摘錄

摘錄自辦公室主任於二零二三年六月五日作出的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改曾漢權在本辦公室的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階特級技術輔導員，薪俸點430點，自二零二三年六月四日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零二三年六月八日作出的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改李兆玲在本辦公室的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二三年六月八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年六月十二日作出的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改李嘉豪在本辦公

## GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

### Extractos de despachos

Por despacho da coordenadora, de 5 de Junho de 2023:

Chong Hon Kun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 4 de Junho de 2023.

Por despacho da coordenadora, de 8 de Junho de 2023:

Lei Sio Leng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, neste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 8 de Junho de 2023.

Por despacho da signatária, de 12 de Junho de 2023:

Lei Ka Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, neste Gabinete, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores

室的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二三年六月九日起生效。

二零二三年六月十五日於金融情報辦公室

辦公室代主任 馮婉琪

dos serviços públicos), e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 9 de Junho de 2023.

Gabinete de Informação Financeira, aos 15 de Junho de 2023. — A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Fong Iun Kei*.

## 教育及青年發展局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二三年五月十日批示：

陳煥珊，本局不具期限的行政任用合同首席顧問高級技術員，根據經第17/2022號行政法規修改的第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第二十八條及第三十二條第二款（六）項的規定，其作為外港活動中心主任獲續期一年，自二零二三年七月五日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二三年六月五日批示：

李健國——根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第4/2021號法律《修改十一月一日第67/99/M號法令核准的〈教育及青年發展局教學人員通則〉》第七條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第六職階中學教育一級教師，薪俸點為575，自二零二三年五月四日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表二十一、以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

陳耀銘及李家豪，自二零二三年五月五日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

鄭子珩、趙寶威及何思明，自二零二三年五月五日起轉為第二職階首席技術員，薪俸點為470；

李生南，自二零二三年五月三十一日起轉為第六職階輕型車輛司機，薪俸點為220；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Maio de 2023:

Chan Wun San, técnica superior assessora principal, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — renovado o cargo, por mais um ano, como directora do Centro de Actividades do Porto Exterior, nos termos dos artigos 28.º e 32.º, n.º 2, alínea 6), do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2022, a partir de 5 de Julho de 2023.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 5 de Junho de 2023:

Lei Kin Kuok — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 6.º escalão, índice 575, nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, e 7.º da Lei n.º 4/2021 «Alteração ao “Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude”, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro», a partir de 4 de Maio de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 21 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente:

Chan Io Meng João e Lei Ka Hou, para técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 5 de Maio de 2023;

Chiang Chi Hang, Chio Pou Wai e Ho Si Meng Cecília, para técnicos principais, 2.º escalão, índice 470, a partir de 5 de Maio de 2023;

Lei Sang Nam, para motorista de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, a partir de 31 de Maio de 2023;

梁群娣，自二零二三年五月二十九日起轉為第八職階技術工人，薪俸點為260；

梁茹冰，自二零二三年五月四日起轉為第二職階勤雜人員，薪俸點為120。

### 聲明

為應有之效力，茲聲明在本局以長期行政任用合同方式擔任第八職階勤雜人員之周鳳儀，因達擔任公共職務之年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二三年六月十三日起終止職務。

二零二三年六月十六日於教育及青年發展局

局長 龔志明

### 文化局

#### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二三年三月二十一日作出的批示：

楊依婷——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條，經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第三款（二）項，以及第183/2019號行政命令第一款的規定，以長期行政任用合同方式聘請其在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，為期三年，自二零二三年六月五日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年六月五日作出的批示：

袁紹珊——根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任本局澳門藝術博物館館長的定期委任，自二零二三年七月一日起續期兩年。

摘錄自簽署人於二零二三年六月六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條，以及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二三年六月十八日起生效：

吳璟昌——第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

Leong Kuan Tai, para operária qualificada, 8.º escalão, índice 260, a partir de 29 de Maio de 2023;

Leong Iu Peng, para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 4 de Maio de 2023.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chau Fong I, auxiliar, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração destes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, a partir de 13 de Junho de 2023.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 16 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

### INSTITUTO CULTURAL

#### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Março de 2023:

Jeong I Teng — contratada por contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, neste Instituto, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, 3.º, 4.º e 5.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, a partir de 5 de Junho de 2023.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Junho de 2023:

Un Sio San — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como directora do Museu de Arte de Macau deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Julho de 2023.

Por despachos da signatária, de 6 de Junho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 18 de Junho de 2023:

Ng Keng Cheong, para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455.

自二零二三年六月二十三日起生效：

林美芳——第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

洪麗欽、尹保倫、黃詠勤、關偉姬及區倩茹——第二職階特級技術員，薪俸點為525；

徐達偉、鄧永南、何家政、李俊飛及陳永恩——第二職階首席技術員，薪俸點為470；

何家濠、李志德及林錦漢——第二職階一等技術員，薪俸點為420；

梁嘉寶——第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275。

摘錄自本局代局長於二零二三年六月七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、現行第14/2009號法律第十四條第一款及第二款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

陳鵬之，轉為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485；

吳汝錕及潘俊文，轉為第一職階特級技術員，薪俸點為505；

黃武星，轉為第一職階首席技術員，薪俸點為450；

梁姍姍，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400；

關耀權，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345。

二零二三年六月十五日於文化局

局長 梁惠敏

A partir de 23 de Junho de 2023:

Lam Mei Fong, para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510;

Hong Lai Iam, Van Pou Lon, Vong Weng Kan, Kuan Wai Kei e Ao Sin U, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525;

Choi Tat Wai, Tang Weng Nam, Ho Ka Cheng, Lei Chon Fei e Chan Weng Ian Viviana, para técnicos principais, 2.º escalão, índice 470;

Ho Ka Hou Luis, Lei Chi Tak e Lam Kam Hon, para técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420;

Leong Ka Pou, para assistente técnica administrativa principal, 2.º escalão, índice 275.

Por despachos da presidente, substituta, deste Instituto, de 7 de Junho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento ascendem às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, 14.º, n.ºs 1, e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Chan Inaciso Pang Chi, para técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485;

Ng U Kuan e Pun Chon Man, para técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 505;

Wong Mou Seng, para técnico principal, 1.º escalão, índice 450;

Leong San San, para adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400;

Kuan Io Kun, para assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345.

Instituto Cultural, aos 15 de Junho de 2023. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

## 體育局

### 批示摘錄

摘錄自本件簽署人於二零二三年六月六日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，本局臨時委任第一職階二等技術輔導員林麗玉、黃旭華及麥寶恩，自二零二三年六月九日起獲確定委任出任該職位。

## INSTITUTO DO DESPORTO

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 6 de Junho de 2023:

Lam Lai Iok, Wong Iok Wa e Mak Pou Ian, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Instituto — nomeadas, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 9 de Junho de 2023.

摘錄自本件簽署人於二零二三年六月八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，許秋龍在本局擔任第一職階首席技術員的長期行政任用合同，自二零二三年六月十九日起續期三年。

摘錄自本件簽署人於二零二三年六月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，二等技術輔導員林麗玉、黃旭華及麥寶恩獲確定委任為本局人員編制技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員，自公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李美芳在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自公佈日起生效。

二零二三年六月十五日於體育局

局長 潘永權

## 衛生局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十月十八日的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款(二)項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

第一職階一等藥劑師胡嘉玲，自二零二二年八月二十七日起生效；

第三職階主治醫生歐仲源、黎裕忠、梁永權及余美嫻，自二零二二年九月二十六日起生效；

第一職階首席行政技術助理員鄭穎敏，自二零二二年九月二十九日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二三年一月十六日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續一年：

第一職階二等技術輔導員劉子希，自二零二三年二月七日起生效；

Por despacho do signatário, de 8 de Junho de 2023:

Hoi Chao Long — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica principal, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 19 de Junho de 2023.

Por despachos do signatário, de 9 de Junho de 2023:

Lam Lai Iok, Wong Iok Wa e Mak Pou Ian, adjuntas-técnicas de 2.ª classe — nomeadas, definitivamente, adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação.

Lei Mei Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascende a técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Instituto do Desporto, aos 15 de Junho de 2023. — O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Wu Ka Leng, como farmacêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Agosto de 2022;

Ao Chong Un, Lai U Chong, Leong Weng Kun e U Mei Sit, como médicos assistentes, 3.º escalão, a partir de 26 de Setembro de 2022;

Cheang Weng Man, como assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, a partir de 29 de Setembro de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 16 de Janeiro de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Lao Chi Hei, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 7 de Fevereiro de 2023;

第二職階一般服務助理員區惠玲和蕭煥紅，自二零二三年二月十二日起生效；

第三職階一級護士魯杰妹，自二零二三年二月十五日起生效；

第一職階一級護士許嘉琪、邱瑩瑩、譚慧敏、蔡娜潔、吳佩怡、陳慧寶、梁凱欣、朱君麗、趙凱琳、余潔欣、魏榮忠、何穎超、宋潔萍、譚詩蕙、黃蔚婷、黃玉琮、黎佩雯、林穎芯、黃婉芳、黃曉婷及鄧可盈，自二零二三年二月十六日起生效；

第一職階一級護士葉震華，自二零二三年二月二十六日起生效；

第二職階一級護士陳思俊、趙啓源及姚艷筠，自二零二三年二月二十六日起生效；

第一職階二等藥劑師張慧蓮，自二零二三年二月二十二日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年一月二十六日的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項和第三款的規定，本局第二職階二等高級技術員官淑敏獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二二年十二月一日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

專科培訓的實習醫生施啟陽和冼穎嵐，自二零二二年十二月十一日起生效；

第三職階一般服務助理員張佩珊，自二零二二年十二月十八日起生效。

摘錄自本局局長於二零二三年四月十三日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局第二職階一般服務助理員何子豪的行政任用合同獲續期一年，自二零二三年五月五日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年六月二日作出的批示：

鄭成業——根據經第36/2021號行政法規重新公佈及重新編號的十一月十五日第81/99/M號法令第五條b)項和第九條、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零二三年九月三十日

Ao Wai Leng e Sio Wun Hong, como auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 12 de Fevereiro de 2023;

Lou Kit Mui, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 15 de Fevereiro de 2023;

Hoi Ka Kei, Iao Ieng Ieng, Tam Wai Man, Cai Najie, Ng Pui I, Chan Wai Pou, Leong Hoi Ian, Chu Kuan Lai, Chio Hoi Lam, U Kit Ian, Ngai Weng Chong, Ho Weng Chio, Song Kit Peng, Tam Si Wai, Wong Wai Teng, Wong Iok Keng, Lai Pui Man, Lam Weng Sam, Wong Un Fong, Wong Hio Teng e Tang Ho Ieng, como enfermeiros de grau I, 1.º escalão, a partir de 16 de Fevereiro de 2023;

Ip Chan Wa, como enfermeiro de grau I, 1.º escalão, a partir de 26 de Fevereiro de 2023;

Chan Si Chon, Chio Kai Un e Io Im Kuan, como enfermeiros de grau I, 2.º escalão, a partir de 26 de Fevereiro de 2023;

Cheong Wai Lin, como farmacêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 22 de Fevereiro de 2023.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Janeiro de 2023:

Kun Sok Man, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 4.º, da alínea 1) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 1 de Dezembro de 2022.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Si Kai Ieong e Sin Weng Lam, como internos do internato complementar, a partir de 11 de Dezembro de 2022;

Cheong Pui San, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 18 de Dezembro de 2022.

Por despacho do director dos Serviços, de 13 de Abril de 2023:

Ho Chi Hou, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 5 de Maio de 2023.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Junho de 2023:

Cheang Seng Ip — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como subdirector da área de Cuidados de Saúde Comunitários destes Serviços, nos termos da alínea b) do artigo 5.º e do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2021, conjugados com os artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo

起，以定期委任方式，續任為本局社區醫療衛生範疇副局長，為期兩年。

按照二零二三年六月五日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

張秀珠、胡藝超——因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定，其第W-0319、W-0476號中醫生執業牌照失效。

(是項刊登費用為 \$363.00)

張嘉怡——因沒有履行十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定，其第T-0699號診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）執業牌照失效。

(是項刊登費用為 \$363.00)

摘錄自社會文化司司長於二零二三年六月六日作出的批示：

李始安——根據經第36/2021號行政法規重新公佈及重新編號的十一月十五日第81/99/M號法令第五十一條第二款b)項和第五款、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零二三年九月一日起，以定期委任方式，續任為本局會計處處長，為期一年。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第18/2020號法律修改的第6/2010號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第三十九條第一款及第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，歐耀強和汪艷婷在本局擔任行政任用合同第三職階一等高級衛生技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席高級衛生技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照二零二三年六月八日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

林桂濤——應其要求，中止第OI0077號職業治療師完全執照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$329.00)

二零二三年六月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 30 de Setembro de 2023.

Por despachos do subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 5 de Junho de 2023:

Cheong Sao Chu e Wu Ngai Chio — caducadas, por não terem cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, as autorizações para o exercício da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licenças n.ºs W-0319 e W-0476.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Cheong Ka I — caducada, por não ter cumprido o n.º 2 do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a autorização para o exercício da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0699.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Junho de 2023:

Lei Chi On — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Contabilidade destes Serviços, nos termos da alínea b) do n.º 2 e n.º 5 do artigo 51.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2021, conjugado com os artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Setembro de 2023.

Ao Io Keong e Wong Im Teng, técnicos superiores de saúde de 1.ª classe, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 6/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, do n.º 1 do artigo 39.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, substituta, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 8 de Junho de 2023:

Lam Kuai Tou — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de terapeuta ocupacional, licença integral n.º OI0077.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Serviços de Saúde, aos 16 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

## 藥物監督管理局

## 批示摘錄

按照局長於二零二三年六月八日之批示：

應何婉秋女士的要求，註銷其藥劑師完全執照（執照編號 PH0763）。

（是項刊登費用為 \$318.00）

應鍾秀慧女士的要求，中止其藥劑師完全執照（執照編號 PH0206）至二零二五年五月二十四日。

（是項刊登費用為 \$329.00）

應胡少俊先生的要求，中止其藥劑師完全執照（執照編號 PH0213）至二零二五年五月十四日。

（是項刊登費用為 \$329.00）

按照局長於二零二三年六月十二日之批示：

應蘇雅容女士的要求，中止其藥劑師完全執照（執照編號 PH0388）至二零二五年五月二十二日。

（是項刊登費用為 \$329.00）

按照局長於二零二三年六月十三日之批示：

核准向榮合藥業有限公司發給“冠誠藥房”執照，編號為第 425 號以及其營業地點為澳門關閘廣場 50 號海南花園（第二座）地下 I 座，總辦事處位於澳門連勝街 21-23A 號新康樓 4 樓 B 座。

（是項刊登費用為 \$386.00）

應准照持有人愛勤藥房 XIII 有限公司的申請，取消編號為第 189 號以及商號名為“愛勤藥房（光輝店）”的准照，並按照七月十九日第 34/99/M 號法令第十四條第一款 b) 項的規定，宣告“愛勤藥房（光輝店）”從事七月十九日第 34/99/M 號法令第一條第二款所指的表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之買賣許可失效，商號地址為澳門倫斯泰特大馬路 200 號光輝苑（光輝商業中心）地下 AV 座。

（是項刊登費用為 \$555.00）

二零二三年六月十三日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

## Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Instituto, de 8 de Junho de 2023:

Ho Un Chao — cancelada, a seu pedido, a respectiva licença integral de farmacêutico (licença n.º PH0763).

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Chong Sao Wai — suspensa, a seu pedido, a respectiva licença integral de farmacêutico (licença n.º PH0206) até 24 de Maio de 2025.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Wu Sio Chon — suspensa, a seu pedido, a respectiva licença integral de farmacêutico (licença n.º PH0213) até 14 de Maio de 2025.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Por despacho do presidente do Instituto, de 12 de Junho de 2023:

Sou Nga Iong — suspensa, a seu pedido, a respectiva licença integral de farmacêutico (licença n.º PH0388) até 22 de Maio de 2025.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Por despachos do presidente do Instituto, de 13 de Junho de 2023:

Autorizada a emissão do alvará n.º 425 da Farmácia «Kun Seng», com o local de funcionamento na Praça das Portas do Cerco n.º 50, Jardins do Mar do Sul, Bloco 2, r/c «I», Macau, à Weng Hap Farmacêuticos Limitada, com sede na Rua de Coelho do Amaral n.ºs 21-23A, Edifício San Hong, 4.º andar «B», Macau.

(Custo desta publicação \$ 386,00)

Conforme o pedido do portador da titularidade, Farmácia Diligência XIII, Limitada, é cancelado o alvará n.º 189 da Farmácia «Diligência (Jardim Brilhantismo)», e de acordo com o disposto na alínea b) do n.º 1 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, declaro caducada a autorização concedida à Farmácia «Diligência (Jardim Brilhantismo)», para o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas, compreendidos nas Tabelas I a IV referidas no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, com sede do estabelecimento na Avenida Sir Anders Ljungstedt n.º 200, Jardim Brilhantismo, r/c AV, Macau.

(Custo desta publicação \$ 555,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 13 de Junho de 2023. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.



## 社會工作局

## 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二三年三月二十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第五條第一款的規定，以行政任用合同制度任用方浩賢及胡啓邦為本局第一職階二等技術輔導員，試用期為六個月，薪俸點為260，自二零二三年五月二十四日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年四月二十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第五條第一款的規定，以行政任用合同制度任用葉鴻璋及周健偉為本局第一職階二等技術輔導員，試用期為六個月，薪俸點為260，自二零二三年五月二十四日起生效。

摘錄自社會工作局局長於二零二三年四月二十六日作出的批示：

應馮啟莊的請求，其在社會工作局擔任第一職階首席特級技術員的不具期限的行政任用合同自二零二三年六月十九日起予以解除。

摘錄自社會工作局局長於二零二三年五月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同續期一年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
曾裕珊	二等高級衛生技術員	2	01/06/2023
何美心	顧問高級技術員	3	05/06/2023

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二三年五月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
譚綺薇	首席特級技術員	3	600	14/06/2023
鄭嘉洲	首席顧問高級技術員	2	685	25/06/2023

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

## Extractos de despachos

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Março de 2023:

Fong Hou In e Vu Kai Pong — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 24 de Maio de 2023.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Abril de 2023:

Ip Hong Wai e Zhou Kin Wai — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 24 de Maio de 2023.

Por despacho do presidente do Instituto de Acção Social, de 26 de Abril de 2023:

Fong Kai Chong — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnica especialista principal, 1.º escalão, neste Instituto, a partir de 19 de Junho de 2023.

Por despachos do presidente do Instituto de Acção Social, de 16 de Maio de 2023:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para exercerem as funções a cada uma indicadas, neste Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Chang U San	técnico superior de saúde de 2.ª classe	2	01/06/2023
Ho Mei Sam	técnico superior assessor	3	05/06/2023

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 16 de Maio de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Tam I Mei	técnico especialista principal	3	600	14/06/2023
Cheong Ka Chao	técnico superior assessor principal	2	685	25/06/2023

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

不具期限的行政任用合同：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
梁麗燕	二等高級技術員	2	455	28/06/2023
余淦鏞				
葉雅芝				
吳嘉華	特級技術員	2	525	30/06/2023
梁家宜				
關志文				
嚴嘉慧	首席行政技術助理員	2	275	
簡慧媚				

長期行政任用合同：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
陳麗芳	首席技術員	2	470	30/06/2023

二零二三年六月十四日於社會工作局

局長 韓衛

## 社會保障基金

### 議決摘錄

按照社會保障基金行政管理委員會二零二三年五月三日議決：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款，以及第12/2015號法律第三條第二款、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式任用陳志恆在本基金擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，為期六個月試用期，自二零二三年六月八日起生效。

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二三年六月七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條及第八條之規定，袁凱清因具備適當經驗及專業能力履行職

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir das datas seguintes:

Contrato administrativo de provimento sem termo:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Leong Lai In	técnico superior de 2.ª classe	2	455	28/06/2023
U Kam Pio				
Ip Nga Chi				
Ng Ka Wa	técnico especialista	2	525	30/06/2023
Leong Ka I				
Kuan Chi Man				
Im Ka Wai	assistente técnico administrativo principal	2	275	
Kan Wai Mei				

Contrato administrativo de provimento de longa duração:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Chan Lai Fong	técnico principal	2	470	30/06/2023

Instituto de Acção Social, aos 14 de Junho de 2023. — O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extracto de deliberação

Por deliberação do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 3 de Maio de 2023:

Chan Chi Hang — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste FSS, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com os artigos 3.º, n.º 2, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Junho de 2023.

### Extractos de despachos

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Junho de 2023:

Un Hoi Cheng — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como vice-presidente do Conselho de Administração deste FSS, nos termos dos artigos 5.º da Lei

務，故其在本基金擔任行政管理委員會副主席之定期委任獲續期兩年，自二零二三年九月十一日起生效。

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條及第八條之規定，陳寶雲因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本基金擔任行政管理委員會副主席之定期委任獲續期兩年，自二零二三年十月四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年六月十三日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，本基金的臨時委任第一職階二等高級技術員古美莉，獲確定委任出任該職位，自二零二三年八月十一日起生效。

二零二三年六月十五日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

n.º 15/2009 e 7.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 11 de Setembro de 2023, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Chan Pou Wan – renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como vice-presidente do Conselho de Administração deste FSS, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 7.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 4 de Outubro de 2023, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do signatário, de 13 de Junho de 2023:

Ku Mei Lei, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste FSS – nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 11 de Agosto de 2023.

Fundo de Segurança Social, aos 15 de Junho de 2023. – O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二三年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
708001	3-02-4	31-01-01-03-00	澳門大學 Universidade de Macau 個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	1,548,100.00	1,548,100.00
	3-02-4	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	67,000.00	67,000.00
	3-02-4	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	332,100.00	332,100.00
	3-02-4	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	304,600.00	
	3-02-4	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	208,000.00	
	3-02-4	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	808,900.00	
	3-02-4	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	19,800.00	
	3-02-4	31-02-02-05-00	家具津貼 Subsídio de equipamento	70,000.00	
	3-02-4	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	535,900.00	
	3-02-4	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante		1,946,700.00
	3-02-4	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas		126,100.00

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	3-02-4	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	122,500.00	
	3-02-4	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	109,300.00	
	3-02-4	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza		36,200.00
	3-02-4	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	17,600.00	
	3-02-4	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros		52,500.00
	3-02-4	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	4,509,700.00	
	3-02-4	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	1,775,700.00	
	3-02-4	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		2,257,400.00
	3-02-4	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		1,019,000.00
	3-02-4	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	29,800.00	
	3-02-4	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM		189,100.00
	3-02-4	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM		11,700.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
	3-02-4	32-02-08-01-00	1,896,300.00	
	3-02-4	32-02-08-02-00		57,300.00
	3-02-4	32-02-09-01-00	4,703,400.00	
	3-02-4	32-02-09-99-00	2,337,100.00	
	3-02-4	32-02-10-00-00	464,900.00	
	3-02-4	32-02-11-01-00	924,600.00	
	3-02-4	32-02-11-02-00	260,800.00	
	3-03-0	32-02-12-00-00		802,100.00
	3-02-4	32-02-13-00-00		172,100.00
	3-02-4	32-02-14-00-00	453,700.00	
	3-02-4	32-02-15-00-00		1,214,100.00
	3-02-4	32-02-16-00-00	1,313,900.00	

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	3-02-4	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	26,900.00	19,100.00
	3-02-4	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços		
	3-02-4	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		10,345,300.00
	3-02-4	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	464,300.00	
	3-02-4	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis		421,200.00
	3-02-4	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	403,300.00	
	3-02-4	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	4,383,900.00	
	3-02-4	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas		1,021,500.00
	3-02-4	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	117,600.00	
	3-02-4	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		7,939,600.00
	3-02-4	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		310,000.00
	3-02-4	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	1,775,500.00	

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	3-02-4	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante		635,100.00
	3-02-4	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias		294,500.00
	3-02-4	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	616,400.00	
	3-02-4	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	660,400.00	
	3-02-4	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	1,503,000.00	
			總額 Total	30,817,800.00	30,817,800.00
核准依據： Referente à autorização:					
校董會常設委員會於2023年5月30日通過。 Proposta aprovada pela Comissão Permanente do Conselho da Universidade a 30 de Maio de 2023.					

二零二三年五月三十日於澳門大學——校董會常設委員會——主席：林金城——成員：李沛霖、禰永明、劉永年、黃健武（教青局局長代表）、宋永華

Universidade de Macau, aos 30 de Maio de 2023. — A Comissão Permanente do Conselho da Universidade. — O Presidente, *Lam Kam Seng*. — Os Membros, *Lei Pui Lam* — *Huen Wing Ming* — *Lau Veng Lin* — *Wong Kin Mou* (representante do director da DSEDJ) — *Yonghua Song*.



## 澳門旅遊學院

## 批示摘錄

根據本學院院長於二零二三年六月五日之批示：

葉子君，本學院第三職階顧問高級技術員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

袁健鵬，本學院第二職階一等技術員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

梁家輝，本學院第二職階二等技術輔導員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階一等技術輔導員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

根據本院院長於二零二三年六月七日之批示：

賀曉勁，本學院第一職階一高等級技術員，屬長期行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階一高等級技術員，由二零二三年七月二十一日起生效。

二零二三年六月十四日於澳門旅遊學院

副院長 羅曼儀

## 土地工務局

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年四月十八日作出的批示：

應梁振羽的請求，其在本局擔任第三職階特級技術員的行政任用合同，自二零二三年六月十五日起予以解除。

二零二三年六月十五日於土地工務局

局長 黎永亮

## INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

## Extractos de despachos

Por despachos da presidente deste Instituto, de 5 de Junho de 2023:

Ip Chi Kuan, técnico superior assessor, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Un Kin Pang, técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Leong Ka Fai, adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho da presidente deste Instituto, de 7 de Junho de 2023:

Ho Hio Keng, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 21 de Julho de 2023.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 14 de Junho de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E  
CONSTRUÇÃO URBANA

## Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 18 de Abril de 2023:

Leong Chan U — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, a partir de 15 de Junho de 2023.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 15 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## 公共建設局

## 批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零二三年五月二十二日作出的批示：

李漢明——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的规定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點565，自二零二三年五月二十日起生效。

二零二三年六月九日於公共建設局

代局長 沈榮臻

## 海事及水務局

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年四月十八日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的规定，黃慶榮獲臨時委任為本局人員編制內第一職階三等海事人員。

摘錄自簽署人於二零二三年五月三日作出的批示：

本局技術工人陳均池於二零二三年六月十一日起因達年齡上限，故其不具期限的行政任用合同亦於同日起失效。

本局勤雜人員梁炳其於二零二三年六月十二日起因達年齡上限，故其不具期限的行政任用合同亦於同日起失效。

摘錄自簽署人於二零二三年六月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十九條第一款的规定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

陳善行、陳少昆及王啓謙，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階一等海事人員，薪俸點305點。

二零二三年六月十二日於海事及水務局

局長 黃穗文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS  
PÚBLICAS

## Extracto de despacho

Por despacho do director, substituto, destes Serviços, de 22 de Maio de 2023:

Lei Hon Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Maio de 2023.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 9 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Sam Weng Chon*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

## Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 18 de Abril de 2023:

Wong Heng Weng — nomeado, provisoriamente, pessoal marítimo de 3.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Por despachos da signatária, de 3 de Maio de 2023:

Chan Kuan Chi, operário qualificado, destes Serviços — rescindido o contrato administrativo de provimento sem termo, por atingir o limite de idade, a partir de 11 de Junho de 2023.

Leong Peng Kei, auxiliar, destes Serviços — rescindido o contrato administrativo de provimento sem termo, por atingir o limite de idade, a partir de 12 de Junho de 2023.

Por despachos da signatária, de 5 de Junho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — autorizada a mudança de categoria com referência às categorias e índices abaixo indicados, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 39.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, Selecção e Formação para efeitos de Acesso dos Trabalhadores dos Serviços Públicos), vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*:

Chan Sin Hang, Chan Sio Kuan e Wong Kai Him, para pessoal marítimo de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Junho de 2023. — A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

## 環境保護局

## 批示摘錄

摘錄自環境保護局代局長於二零二三年五月二十九日作出的批示：

廖文俊——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(二)項、第四款以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階勤雜人員的薪俸點130點，並自二零二三年五月三十一日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二三年六月七日作出的批示：

林永健——根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，於本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同獲續期一年，自二零二三年七月十日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二三年六月九日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款(二)項及第三款之規定，廖文俊於本局擔任第三職階勤雜人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年五月三十一日起生效。

二零二三年六月十五日於環境保護局

局長 譚偉文

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

## Extractos de despachos

Por despacho do director, substituto, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 29 de Maio de 2023:

Liu Man Chon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de auxiliar, 3.<sup>o</sup> escalão, índice 130, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>o</sup> 4/2017 e pela Lei n.<sup>o</sup> 2/2021, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 31 de Maio de 2023.

Por despacho do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 7 de Junho de 2023:

Lam Weng Kin — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, para exercer funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 10 de Julho de 2023.

Por despacho do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 9 de Junho de 2023:

Liu Man Chon, auxiliar, 3.<sup>o</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 2), e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, vigente, a partir de 31 de Maio de 2023.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

民航局  
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

聲明書

Declaração

摘要

Extracto

二零二三年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
706001		<b>民航局</b> <b>Autoridade de Aviação Civil</b>		
8-05-3	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		326,000.00
8-05-3	31-01-01-99-00	其他一薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários		250,000.00
8-05-3	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	450,000.00	
8-05-3	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	120,000.00	
8-05-3	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência		9,000.00
8-05-3	31-02-02-03-99	其他一公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	15,000.00	
8-05-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	500,000.00	
8-05-3	32-01-10-00-00	禮品 Dívidas	6,000.00	
8-05-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000.00	
8-05-3	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		586,000.00
8-05-3	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		350,000.00
8-05-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	600,000.00	
8-05-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		250,000.00
總額 Total			1,771,000.00	1,771,000.00
核准依據： Referente à autorização:		09/06/2023之運輸工務司局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 09/06/2023		

二零二三年六月十二日於民航局——局長 潘華健

Autoridade de Aviação Civil, aos 12 de Junho de 2023. — O Presidente, *Pun Wa Kin*.

## 郵電局

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年三月十七日作出的批示：

胡錦和——根據現行第14/2009號法律第十二條第一款和第三款，以及現行第12/2015號法律第四條第一款和第三款、第五條第三款（二）項及第六條第一款的規定，以行政任用合同制度聘用為第一職階二等高級技術員資訊（應用軟件開發）範疇，薪俸點為430點，為期一年，自二零二三年六月七日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年六月六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款、第三款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

劉賢傑，自二零二三年六月二十一日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點；

羅浩暉及關詠心，皆自二零二三年六月十一日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點；

馮兆鈞，自二零二三年六月二十四日起轉為第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點；

羅家頌，自二零二三年六月十一日起轉為第二職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為355點；

葉穎昕，自二零二三年六月二十三日起轉為第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）至（四）項、第三款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職階、薪俸點及日期分別如下：

簡健龍，自二零二三年六月十七日起轉為第五職階郵差，薪俸點為220點；

梁玉卿，自二零二三年六月二十四日起轉為第九職階技術工人，薪俸點為280點；

李垚及譚嘉豪，皆自二零二三年六月十三日起轉為第四職階技術工人，薪俸點為180點。

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年六月十三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條的規定，自二零二三年七月一日起，以定期委任方式委

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E  
TELECOMUNICAÇÕES

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Março de 2023:

Wu Kam Wo — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 430, área de informática (desenvolvimento de software), nos termos do artigo 12.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1 e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com os artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1 e 3, 5.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 2), e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 1, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 7 de Junho de 2023.

Por despachos da signatária, de 6 de Junho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor:

Lao In Kit, para técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 455, a partir de 21 de Junho de 2023;

Lo Ho Fai e Kuan Weng Sam Luzia, para adjuntos-técnicos especialistas, 3.<sup>o</sup> escalão, índice 430, a partir de 11 de Junho de 2023;

Fong Sio Kuan, para adjunto-técnico especialista, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 415, a partir de 24 de Junho de 2023;

Lo Ka Chung, para assistente técnico administrativo especialista principal, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 355, a partir de 11 de Junho de 2023;

Ip Weng Ian, para assistente técnico administrativo principal, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 275, a partir de 23 de Junho de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, para os escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alíneas 2) a 4), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor:

Kan Kin Long, para distribuidor postal, 5.<sup>o</sup> escalão, índice 220, a partir de 17 de Junho de 2023;

Leong Iok Heng, para operário qualificado, 9.<sup>o</sup> escalão, índice 280, a partir de 24 de Junho de 2023;

Lei Io e Tam Ka Hou, para operários qualificados, 4.<sup>o</sup> escalão, índice 180, a partir de 13 de Junho de 2023.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Junho de 2023:

Sun Kuan Jeong — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento Comercial destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2023, nos termos dos artigos 2.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 1), 4.<sup>o</sup> e 5.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 15/2009, conjugados com os

任孫君煬為本局商業廳廳長，為期一年。而其郵務廳廳長之定期委任根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項由同日起終止。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任的依據及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任的依據：

——職位出缺；

——孫君煬的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局商業廳廳長一職。

2. 學歷：

——工程（軟件工程）學士；

——軟件工程碩士。

3. 專業簡歷：

——1996年10月起加入公職，任職郵政局高級技術員；

——1999年12月起至今擔任郵電局人員編制高級技術員；

——2009年8月起至2016年12月，安全電子郵政服務範圍協調員；

——2017年1月至12月，電子商務處處長；

——2018年10月至2019年7月，以代任方式擔任郵務廳廳長；

——2019年8月至今，郵務廳廳長。

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條的規定，自二零二三年七月一日起，以定期委任方式委任鄭秋明為本局郵務廳廳長，為期一年。而其電子業務廳廳長之定期委任根據第15/2009號法律第十七條第一款（二）項由同日起終止。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任的依據及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任的依據：

——職位出缺；

——鄭秋明的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局郵務廳廳長一職。

artigos 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, cessando nessa data a comissão de serviço como chefe do Departamento de Operações Postais, para que foi nomeado originalmente, de acordo com o disposto no artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Sun Kuan Ieong possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento Comercial destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia Informática;

— Mestrado em Engenharia Informática.

3. Currículo profissional:

— Ingresso na Administração Pública de Macau, em Outubro de 1996, na Direcção dos Serviços de Correios, como técnico superior;

— Técnico superior, desde Dezembro de 1999 até à presente, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

— Coordenador da Área dos Serviços Electrónicos Postais Seguros, de Agosto de 2009 a Dezembro de 2016;

— Chefe da Divisão de Comércio Electrónico, de Janeiro a Dezembro de 2017;

— Chefe do Departamento de Operações Postais, em regime de substituição, de Outubro de 2018 até Julho de 2019;

— Chefe do Departamento de Operações Postais, desde Agosto de 2019 até à presente data.

Chiang Chao Meng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Operações Postais destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2023, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, cessando nessa data a comissão de serviço como chefe do Departamento de Serviços Electrónicos, para que foi nomeada originalmente, de acordo com o disposto no artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Chiang Chao Meng possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Operações Postais destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

## 2. 學歷：

——工商管理學士；

——工商管理碩士。

## 3. 專業簡歷：

——1996年3月起加入公職，任職郵政局高級技術員；

——1999年12月至今擔任郵電局人員編制高級技術員；

——1997年7月至2012年1月，商業廳各範圍協調員；

——2012年2月至2016年12月，商業廳廳長；

——2017年1月至今，電子業務廳廳長。

二零二三年六月十五日於郵電局

局長 劉惠明

## 2. Currículo académico:

– Licenciatura em Gestão de Empresas;

– Mestrado em Gestão de Empresas.

## 3. Currículo profissional:

– Ingresso na Administração Pública de Macau, em Março de 1996, na Direcção dos Serviços de Correios, como técnica superior;

– Técnica superior, desde Dezembro de 1999 até a presente, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

– Coordenadora das áreas diversas do Departamento Comercial, de Julho de 1997 a Janeiro de 2012;

– Chefe do Departamento Comercial, de Fevereiro de 2012 a Dezembro de 2016;

– Chefe do Departamento de Serviços Electrónicos, desde Janeiro de 2017 até a presente data.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 15 de Junho de 2023. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

## 房屋局

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年六月十四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，經第21/2021號行政法規修改並重新公布的第14/2016號行政法規第五條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，梁英澤及趙承恩獲確定委任為房屋局編制內第一職階一等高級技術員，薪俸點485，自本批示摘錄公布日起生效。

二零二三年六月十四日於房屋局

副局長 郭惠嫻

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

## Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 14 de Junho de 2023:

Leong Ieng Chak e Chio Seng Ian — nomeados, definitivamente, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Habitação, aos 14 de Junho de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Kuoc Vai Han*.

## 地圖繪製暨地籍局

## 批示摘錄

按照簽署人於二零二三年五月十六日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(二)項、第四款，以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA  
E CADASTRO

## Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Maio de 2023:

Chen Wenjun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento com referência à categoria de auxiliar, 3.º escalão, índice 130, nestes Ser-

附註方式修改陳文軍在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階勤雜人員職級的薪俸點130點，自二零二三年五月十六日起生效。

按照本局代局長於二零二三年五月二十二日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條及第六條的規定，區鈺儀在本局擔任第三職階特級行政技術助理員職務的行政任用合同，自二零二三年七月十七日起獲續期一年，薪俸點330點。

二零二三年六月十三日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

viços, ao abrigo do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 16 de Maio de 2023.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 22 de Maio de 2023:

Ao Iok I — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 17 de Julho de 2023.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Junho de 2023. — O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.



## 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 初級法院

## 公告

無償還能力案第CV2-22-0003-CFI號 第二民事法庭

聲請人：高嶺置業發展股份有限公司 (Cotai Magnific View – Property Development Company Limited)，地址位於澳門葡京路2至4號葡京酒店9樓。

被聲請人：朱亮 (Zhu Liang)，男，成年，地址位於澳門畢仕達大馬路26-54B號中福商業中心14樓B座。

現公佈，法院於二零二三年五月二十五日對上述案件作出判決，宣告上述被聲請人朱亮 (Zhu Liang)，男，成年，地址位於澳門畢仕達大馬路26-54B號中福商業中心14樓B座，處於無償還能力狀態，債權人提出清償債權要求的期間定為四十五日。根據一九九九年澳門【民事訴訟法典】第1089條規定，上指期間自判決在澳門特別行政區公報內公告之日起計算。

二零二三年六月六日於初級法院

法官 陳淦添

特級書記員 蘇偉鴻

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

## TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

## Anúncio

Proc. Insolvência n.º CV2-22-0003-CFI 2.º Juízo Cível

Requerente: Cotai Magnific View – Property Development Company Limited (高嶺置業發展股份有限公司)，com sede em Macau, na Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9.º andar, Macau.

Requerido: Zhu Liang (朱亮)，do sexo masculino, maior, residente em Macau, na Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26-54B, Chong Fok Centro Comercial, 14.º andar B.

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 25 de Maio de 2023 declarado em estado de insolvência o requerido Zhu Liang (朱亮)，do sexo masculino, maior, residente em Macau, na Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26-54B, Chong Fok Centro Comercial, 14.º andar B, tendo sido fixado em 45 (quarenta e cinco) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C.M. de 1999, no *Boletim Oficial da RAEM*, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 6 de Junho de 2023.

O Juiz, *Chan Kam Tim*.

O escrivão judicial especialista, *Sou Wai Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

## 檢察長辦公室

## 通告

第3/CGP/2023號批示

根據第11/2019號檢察長批示第三款的規定，本人決定：

一、修改經本人作出的第1/CGP/2020號轉授權批示的附表一所載的人員，並追認獲轉授權人自二零二三年六月十六日起在本轉授權範圍內作出的行為。

二、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起生效。

二零二三年六月十五日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

## GABINETE DO PROCURADOR

## Aviso

Despacho n.º 3/CGP/2023

Nos termos do n.º 3 do Despacho do Procurador n.º 11/2019, determino:

1. É alterado o pessoal, constante do Anexo I do Despacho n.º 1/CGP/2020, mediante o qual subdeleguei determinadas competências e são ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das presentes subdelegações, desde o dia 16 de Junho de 2023.

2. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Gabinete do Procurador, aos 15 de Junho de 2023.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

## 附表一

關於第1/CGP/2020號批示第二點所指的  
領導、主管及職務主管

姓名	職務
林綺靜	司法輔助廳司法事務處代處長

(是項刊登費用為 \$1,428.00)

## ANEXO I

Sobre a direcção, chefias e chefias funcionais referidas no  
n.º 2 do Despacho n.º 1/CGP/2020

Nome	Cargo
Lam I Cheng	Chefe da Divisão de Assuntos Judiciários do DAPJ, substituta

(Custo desta publicação \$ 1 428,00)

## 市政署

## 公告

友誼橋大馬路及周邊道路優化工程  
公開招標競投

1. 判給實體：行政法務司司長。
2. 招標實體：市政署。
3. 招標方式：公開招標。
4. 施工地點：友誼橋大馬路及周邊道路。
5. 承攬工程目的：優化友誼橋大馬路及周邊道路。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：澳門元伍拾萬元（\$500,000.00），須以現金存款或受益人為“市政署”的法定銀行擔保或保險擔保提供。若以現金方式，需前往市政署財務處出納提交，或帶同本標書之存款憑證（一式三份）前往中國銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回市政署財務處出納以換取正式收據。因繳付保證金而導致的所有開支費用，概由投標人負責。
9. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

## Anúncios

Concurso público da Obra de optimização da Avenida da  
Ponte da Amizade e vias circundantes

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Administração e Justiça.
2. Entidade do concurso: Instituto para os Assuntos Municipais.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Local de execução da obra: Avenida da Ponte da Amizade e vias circundantes.
5. Objecto da empreitada de obra: obra de optimização da Avenida da Ponte da Amizade e vias circundantes.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: quinhentas mil patacas (\$500 000,00), a prestar por depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais». Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM ou no Banco da China, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. As despesas resultantes da prestação de cauções constituem encargos do concorrente.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.

11. 參加條件：在土地工務局內有施工註冊者。
12. 交標地點、日期及時間：
- 地點：澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號，市政署大樓，文書及檔案中心。
- 截止日期及時間：二零二三年七月十八日下午五時正（標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製）。
13. 公開開標地點、日期及時間：
- 地點：澳門南灣大馬路804號中華廣場六字樓，市政署培訓中心。
- 日期及時間：二零二三年七月十九日上午十時正。
- 為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
14. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：
- 有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳查閱。
- 有興趣者亦可於二零二三年七月十一日下午五時前，向有關部門取得招標案卷副本，每份為澳門元叁佰圓正（\$300.00）（按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定）。
15. 工期：此工程之工期不得超過50工作天。
16. 標書之評審標準及其所佔之比重：
- 工程總造價及各項單價——75%；
- 對類似工程之經驗——5%；
- 僱用澳門本地勞工比率——15%；
- 職安健狀況記錄評分——5%。
17. 附加的說明文件：由二零二三年七月十一日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳，以了解有否附加之說明文件。

11. Condições de admissão: estar inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana na modalidade de execução de obras.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edf. Sede do IAM;

Dia e hora limite para a entrega das propostas: dia 18 de Julho de 2023, às 17,00 horas (a proposta deve ser redigida numa das línguas oficiais da RAEM).

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, Macau.

Dia e hora: 19 de Julho de 2023, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 11 de Julho de 2023, cópias do processo do concurso ao preço de \$300,00 (trezentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

15. Prazo de execução da obra: o prazo de execução não poderá ser superior a 50 dias úteis.

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço global da empreitada e lista de preços unitários – 75%;

— Experiência em obras semelhantes – 5%;

— Taxa de contratação de trabalhadores locais – 15%;

— Avaliação do registo da situação de segurança e saúde ocupacional – 5%.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir do dia 11 de Julho de 2023 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零二三年六月八日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

(是項刊登費用為 \$4,769.00)

澳門東亞運體育館下水道整治工程  
公開招標競投

1. 判給實體：行政法務司司長。
2. 招標實體：市政署。
3. 招標方式：公開招標。
4. 施工地點：澳門東亞運體育館。
5. 承攬工程目的：工程包括更換體育館周邊的雨、污下水道及重鋪瀝青行車路面。
6. 標書的有效期限：標書的有效期限為90日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：澳門元壹佰叁拾叁萬貳仟元〔\$1,332,000.00〕，須以現金存款或受益人為“市政署”的法定銀行擔保或保險擔保提供。若以現金方式，需前往市政署財務處出納提交，或帶同本標書之存款憑證（一式三份）前往中國銀行繳交，並於繳付後將存款憑證交回市政署財務處出納以換取正式收據。因繳付保證金而導致的所有開支費用，概由投標人負責。
9. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務局內有施工註冊者。
12. 交標地點、日期及時間：  
地點：澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號，市政署大樓，文書及檔案中心。

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 8 de Junho de 2023.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 4 769,00)

*Concurso público de obras de reordenamento da drenagem de águas da Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau*

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Administração e Justiça.
2. Entidade do concurso: Instituto para os Assuntos Municipais.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Local de execução da obra: Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau.
5. Objecto da empreitada de obra: a obra inclui substituir os esgotos de águas pluviais e residuais em redor da Nave Desportiva, e repavimentar o pavimento rodoviário betuminoso.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: um milhão trezentas e trinta e duas mil patacas (\$1 332 000,00), a prestar por depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais». Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM ou no Banco da China, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. As despesas resultantes da prestação de cauções constituem encargos do concorrente.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: estar inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana na modalidade de execução de obras.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:  
Local: Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edf. Sede do IAM;

截止日期及時間：2023年7月14日下午5時正〔標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製〕。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路804號中華廣場六字樓，市政署培訓中心。

日期及時間：2023年7月17日上午10時正。

為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳查閱。

有興趣者亦可於2023年7月7日下午5時前，向有關部門取得招標案卷副本，每份為澳門元陸佰元〔\$600.00〕〔按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定〕。

15. 工期：此工程之工期不得超過150工作天。

16. 標書之評審標準及其所佔之比重：

——工程總造價及各項單價 – 70%；

——對類似工程之經驗 – 5%；

——僱用澳門本地勞工比率 – 15%；

——職安健狀況記錄評分 – 5%；

——安全計劃 – 5%。

17. 附加的說明文件：由2023年7月7日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳，以了解有否附加之說明文件。

二零二三年六月十二日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

(是項刊登費用為 \$4,689.00)

Dia e hora limite para a entrega das propostas: dia 14 de Julho de 2023, às 17,00 horas (a proposta deve ser redigida numa das línguas oficiais da RAEM).

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, Macau.

Dia e hora: 17 de Julho de 2023, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 7 de Julho de 2023, cópias do processo do concurso ao preço de \$600,00 (seiscentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

15. Prazo de execução da obra: o prazo de execução não poderá ser superior a 150 dias úteis.

16. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço global da empreitada e lista de preços unitários – 70%;

— Experiência em obras semelhantes – 5%;

— Taxa de contratação de trabalhadores locais – 15%;

— Avaliação do registo da situação de segurança e saúde ocupacional – 5%;

— Plano de Segurança – 5%.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir do dia 7 de Julho de 2023 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 12 de Junho de 2023.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 4 689,00)

## 通告

## Avisos

## 第02/VPW/2023號批示

## Despacho n.º 02/VPW/2023

本人行使第11/PCA/2022號批示賦予本人的職權，作出本批示。

No uso das competências que me foram conferidas pelo Despacho n.º 11/PCA/2022, determino:

一、修改經本人轉授權作出的第04/VPW/2022號批示的四點如下：

1. É alterado o ponto 4 do Despacho n.º 04/VPW/2022 o seguinte:

“當行政執照處梁卓洪代處長因故不能視事時，由環境衛生及執照廳馮惠星廳長行使附表III有關批准露天茶座准照續期、補領、取消或修改申請的職權。”

«Durante o impedimento do chefe da Divisão de Licenciamento Administrativo, substituto, Leong Cheok Hong, o chefe do DHAL, Fong Vai Seng, exerce as competências do anexo III sobre a autorização dos pedidos de renovação, de emissão de segunda via e de alteração ou de cancelamento das licenças de esplanadas.»

二、追認獲轉授權人自二零二三年五月二十三日起在本轉授權範圍內作的一切行為。

2. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 23 de Maio de 2023.

三、本決議自公佈日起生效，但不影響上點的規定。

3. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

二零二三年六月七日於市政署

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 7 de Junho de 2023.

市政管理委員會副主席 柯嵐

A Vice-Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *O Lam*.

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

## 第02/CA/2023號決議

## Deliberação n.º 02/CA/2023

## 委任審議計劃及檢查委員會主席

## Designação do Presidente da Comissão de Apreciação de Projectos e Vistoria

根據第25/2018號行政法規第四條第四款的規定，市政署市政管理委員會於二零二三年六月九日的平常會議，作出決議如下：

O Conselho de Administração para os Assuntos Municipais (adiante designado por CA) do Instituto para os Assuntos Municipais (adiante designado por IAM), reunido em sessão ordinária no dia 9 de Junho de 2023, deliberou, de harmonia com o disposto no n.º 4 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2018, o seguinte:

一、根據經第36/2018號行政法規修改第16/2003號行政法規第九條第二款及第九-A條第一款規定，委任行政執照處梁卓洪代處長為上述法規所規定的飲食/飲料場所的審議計劃及檢查委員會主席，候補成員由高級技術員林卓球及馬耀明按序擔任。

1. De harmonia com o disposto no n.º 2 do artigo 9.º e n.º 1 do artigo 9.º-A do Regulamento Administrativo n.º 16/2003, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2018, designar o chefe da Divisão de Licenciamento Administrativo, substituto, Leong Cheok Hong, como presidente da Comissão de Apreciação de Projectos e Vistoria aos Estabelecimentos de Comidas e Bebidas, prevista no supracitado regulamento, sendo seus suplentes, por ordem de prioridade, os técnicos superiores, Lam Cheok Kao e Ma Io Meng.

二、授予行政執照處梁卓洪代處長行使上述法規的其他職權：

2. São delegadas no chefe da Divisão de Licenciamento Administrativo, substituto, Leong Cheok Hong, as seguintes competências previstas no supracitado diploma legal;

(一) 批准發牌程序取消或更改的申請，以及中止或宣告消滅有關發牌程序；

(1) Autorizar o cancelamento ou a alteração de pedidos de atribuição de licenças, bem como suspender ou declarar extintos os respectivos procedimentos de licenciamento;

(二) 審議申請計劃及作出決定；

(三) 確保飲食/飲料場所發牌程序正常運作所需的行為，以及簽署相關通知及公函。

三、廢止第01/CA/2021號決議。

四、追認獲授權人自二零二三年五月二十三日起在本授權範圍內作出的一切行為。

五、本決議自公佈日起生效，但不影響上點的規定。

二零二三年六月九日於市政署

(是項刊登費用為 \$2,051.00)

### 第03/CA/2023號決議

委任審議計劃及檢查委員會之市政署代表

根據第25/2018號行政法規第四條第四款的規定，市政署市政管理委員會於二零二三年六月九日的平常會議，作出決議如下：

一、根據第8/2021號法律第四十二條第一款(四)項及第四十三條第二款的規定，委任行政執照處高級技術員林卓球為上述法律所規定的審議計劃及檢查委員會之市政署代表，候補成員由高級技術員李治洪、馬耀明及黃學良，技術員郭偉賢按序擔任。

二、根據第8/2021號法律第四十三條第三款的規定，授予上點之市政署代表在市政署職責範圍內，對上述法律第四十二條第二款賦予審議計劃及檢查委員會職權所包含的事宜發表意見及作出決定之權限。

三、上點所指之授權不妨礙收回權及監管權的行使。

四、廢止第02/CA/2022號決議。

五、追認獲授權人自二零二三年五月二十三日起在本授權範圍內作出的一切行為。

六、本決議自公佈日起生效，但不影響上點的規定。

二零二三年六月九日於市政署

(是項刊登費用為 \$1,700.00)

(2) Apreciar e tomar decisão sobre os projectos apresentados;

(3) Assegurar os actos necessários ao normal funcionamento do procedimento de licenciamento dos Estabelecimentos de Comidas e de Bebidas, bem como assinar os respectivos ofícios e as notificações.

3. É revogada a Deliberação n.º 01/CA/2021.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos delegados, no âmbito da presente delegação de competências, desde 23 de Maio de 2023.

5. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 9 de Junho de 2023.

(Custo desta publicação \$ 2 051,00)

### Deliberação n.º 03/CA/2023

Designação do representante do IAM na Comissão de Apreciação de Projectos e Vistoria

O Conselho de Administração para os Assuntos Municipais (adiante designado por CA) do Instituto para os Assuntos Municipais (adiante designado por IAM), reunido em sessão ordinária no dia 9 de Junho de 2023, deliberou, de harmonia com o disposto no n.º 4 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2018, o seguinte:

1. De harmonia com o disposto na alínea 4) do n.º 1 do artigo 42.º e no n.º 2 do artigo 43.º da Lei n.º 8/2021, designar o técnico superior Lam Cheok Kao como representante do IAM na Comissão de Apreciação de Projectos e Vistoria, prevista na supracitada lei, sendo seus suplentes, por ordem de prioridade, os técnicos superiores Lei Chi Hong, Ma Io Meng e Wong Hok Leong, bem como o técnico Kuok Wai In.

2. Nos termos do n.º 3 do artigo 43.º da Lei n.º 8/2021, delegar competências no representante do IAM referido no ponto acima, no âmbito das atribuições do IAM, para emitir pareceres e decidir sobre as matérias abrangidas pelas competências da Comissão de Apreciação de Projectos e Vistoria, previstas no n.º 2 do artigo 42.º da supracitada lei.

3. A delegação de competências referida no ponto anterior, sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

4. É revogada a Deliberação n.º 02/CA/2022.

5. São ratificados todos os actos praticados pelos delegados, no âmbito da presente delegação de competências, desde 23 de Maio de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 9 de Junho de 2023.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

## 第01/DLA/2023號批示

## Despacho n.º 01/DLA/2023

根據第04/VPW/2022號批示第一款(五)項的規定，經市政管理委員會柯嵐副主席的預先許可，本人行使同一批示所賦予的職權，作出本批示。

一、將經第01/VPW/2023號批示修改上述批示附表III所載有關批准長期性廣告及車輛上的廣告准照的續期，以及簽署相關續期准照的權力轉授以下的人員：

(一) 行政執照處：高級技術員馮燕玲、林卓球、易志榮及吳玉娥；

(二) 市民綜合服務處：高級技術員高浩勳及劉麗萍；技術員黃嘉莉、黃思雅、梁國斌、方凱欣、何桂珍及林泉；技術輔導員梁秀瑜、羅健樂、庄芳芳、李崇禮、李曉妮、蘇君喬、黃雅琪、歐順賢、鄭國俊、張卡麗、林政鋒、杜婉玲、黃卓珊、鍾國均、譚欣慈、陳曉菊、陳碧影、伍嘉甄、李佩珊、歐陽嘉瑩、莫經緯、彭阮婷、郭淑敏、盧善芝、劉淑貞、江淑玲、關翠文、周智康及潘嘉韻；以及公關督導員林翠珊及黃家豪。

二、本批示不影響本人對於權力的收回權和監管權。

三、廢止第02/DLA/2022號批示。

四、追認獲轉授權人自二零二三年五月二十三日起在本轉授權範圍內作的一切行為。

五、本決議自公佈日起生效，但不影響上點的規定。

二零二三年六月九日於市政署

行政執照處代處長 梁卓洪

(是項刊登費用為 \$1,971.00)

## 三十日告示

茲公佈，徐慧萍申請其配偶杜習勇之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他曾為本署衛生監督廳街市事務處第一職階特級技術輔導員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向市政署申

Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do Despacho n.º 04/VPW/2022, depois de obtida a autorização prévia da vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, O Lam, e no uso das competências que me foram conferidas pelo mesmo despacho, determino:

1. Subdelego as competências para autorizar a renovação de licenças de reclamos de carácter permanente, reclamos em veículos e assinar as respectivas licenças renovadas, mencionadas no anexo III do referido despacho, alterado pelo Despacho n.º 01/VPW/2023, nos seguintes trabalhadores:

(1) Divisão de Licenciamento Administrativo: técnicos superiores Fong In Leng, Lam Cheok Kao, Iek Chi Weng e Ng Iok Ngo;

(2) Divisão de Serviços Integrados de Atendimento ao Público: técnicos superiores Kou Ho Fan e Lao Lai Peng; técnicos Wong Ka Lee, Wong Si Nga, Leong Kuok Pan, Fong Gomes Hoi Ian, Ho Kuai Chan e Lam Chun; adjuntos-técnicos Leong Sao U, Lo Kin Lok, Chong Fong Fong, Lei Song Lai Luís Miguel, Lei Hio Nei, Sou Kuan Kio, Huang Yaqi, Ao Son In, Cheang Kuok Chon, Cheong Ka Lai, Lam Cheng Fong, Tou Un Leng, Wong Cheuk Shan, Chong Kuok Kuan, Tam Ian Chi, Chan Hio Kok, Chan Pek Ieng, Ng Ka Ian, Lei Pui San, Ao Ieong Ka Ieng, Mok Keng Wai, Pang Un Teng, Kuok Sok Man, Lou Sin Chi, Lao Sok Cheng, Kong Sok Leng, Kuan Choi Man, Chao Chi Hong e Pun Ka Wan; bem como assistentes de relações públicas Lam Choi San e Wong Ka Hou.

2. O presente despacho não prejudica os poderes de advocação e superintendência do signatário.

3. É revogado o Despacho n.º 02/DLA/2022.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 23 de Maio de 2023.

5. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 9 de Junho de 2023.

O Chefe da Divisão de Licenciamento Administrativo, substituto, *Leong Cheok Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 971,00)

## Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Choi Wai Peng requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge, Tou Chap Iong, que foi adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da Divisão de Mercados do Departamento de Inspeção e Sanidade, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações, dirigir-se a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da*



請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二三年六月九日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

(是項刊登費用為 \$986.00)

*Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 9 de Junho de 2023.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

## 退休基金會

### 通告

退休基金會行政管理委員會2023年6月14日決議

根據第16/2006號行政法規第六條第二款的規定，退休基金會行政管理委員會於二零二三年六月十四日作出以下決議：

一、授予行政管理委員會高舒婷主席或當其不在或因故不能視事時的代任人，在作出所有關於退休基金會範圍內的行為的所需權限，尤其：

(一) 編製退休基金會工作計劃、本身預算草案及管理帳目和公務人員公積金制度年度財務報表；

(二) 收取退休基金會的收入；

(三) 根據監督實體及行政管理委員會的指導方針管理財產；

(四) 確保人事管理及行使紀律懲戒權；

(五) 簽署任用書；

(六) 授予職權及接受宣誓；

(七) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

(八) 以退休基金會名義簽訂行政任用合同、個人勞動合同及提供勞務合同；

(九) 批准行政任用合同的續期，但以免涉及有關報酬條件的更改為限；

(十) 批准免職及解除行政任用合同、個人勞動合同及提供勞務合同；

## FUNDO DE PENSÕES

### Avisos

*Deliberação do Conselho de Administração do Fundo de Pensões de 14.06.2023*

O Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), reunido a 14 de Junho de 2023, deliberou, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006, o seguinte:

1. São delegadas na presidente do Conselho de Administração do FP, Diana Maria Vital Costa, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as competências necessárias para a prática de todos os actos relativos às matérias do âmbito do FP, nomeadamente:

1) Elaborar o plano de actividades, o projecto de orçamento privativo, a conta de gerência do FP e as demonstrações financeiras anuais do Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos;

2) Arrecadar as receitas do FP;

3) Gerir o património de acordo com as directrizes da tutela e do Conselho de Administração;

4) Assegurar a gestão do pessoal e exercer o poder disciplinar;

5) Assinar os diplomas de provimento;

6) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

7) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em nomeações definitivas;

8) Outorgar em representação do FP, em todos os contratos administrativos de provimento, individual de trabalho e de prestação de serviços;

9) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

10) Conceder a exoneração e rescisão de contratos administrativos de provimento, individual de trabalho e de prestação de serviços;

(十一) 批准特別假期，以及就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(十二) 簽署計算及結算退休基金會人員服務時間的證明文件；

(十三) 批准不超越法定上限的超時工作；

(十四) 批准採用輪值工作；

(十五) 批准退休基金會人員、退休及撫卹制度受益人及其家屬前往衛生局健康檢查委員會作檢查；

(十六) 批准向退休基金會人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(十七) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取三天日津貼的公幹情況為限；

(十八) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(十九) 批准工程與資產及勞務取得的開支，但以澳門元十五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二十) 除上項所指開支外，批准退休基金會運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、保安服務費、管理費或其他同類開支；

(二十一) 以退休基金會的名義簽署一切在退休基金會範圍內訂立的有關合同的公文書；

(二十二) 批准退還保證金及以銀行擔保取替以存款或以現金所提供的保證；

(二十三) 批准為人員，動產及不動產投保；

(二十四) 批准不超過澳門元一萬元的交際費；

(二十五) 批准將被視為對退休基金會運作已無用處的財產報廢；

(二十六) 經核實合法性、符合財政規則及已獲有權限實體的准許後，批准處理和結算由退休基金會本身預算負擔的開支；

11) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

12) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do FP;

13) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

14) Autorizar a adopção do trabalho por turnos;

15) Autorizar a apresentação de trabalhadores do FP, de beneficiários do Regime de Aposentação e Sobrevivência, e seus familiares às juntas médicas que funcionam no âmbito dos serviços de saúde;

16) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição dos prémios de tempo de contribuição previstos no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos trabalhadores do FP;

17) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por três dias;

18) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

19) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços até ao montante de \$150 000,00, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

20) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do FP, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, serviços de segurança, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

21) Outorgar, em nome do FP, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito deste Fundo;

22) Autorizar a restituição de caucões e a substituição, por garantia bancária, dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro;

23) Autorizar os seguros de pessoal, móveis e imóveis;

24) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$10 000,00;

25) Autorizar abates à carga de bens patrimoniais afectos ao FP, que forem julgados incapazes para o serviço;

26) Autorizar o processamento e liquidação das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta do orçamento privativo do FP, verificados os pressupostos de legalidade, regularidade financeira e autorização pela entidade competente;

(二十七) 根據十一月二十九日第88/99/M號法令第三十九條第三款的規定，核准經公共郵政經營人就公共郵政服務已設信用的行使；

(二十八) 批准退休及撫卹制度受益人的登記、中止或註銷；

(二十九) 批准退還或補扣退休及撫卹制度範圍內的不正確扣除；

(三十) 批准十二月二十三日第58/97/M號法令規定的為撫卹金目的補扣所需欠款額之申請；

(三十一) 批准向退休及撫卹制度受益人發放定期金的預支以及經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》、八月六日第9/90/M號法律《第十四個月津貼》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》規定的津貼、補助及補償；

(三十二) 批准公積金制度供款人的登記、中止或註銷；

(三十三) 收取公積金制度的供款及管理供款的投放；

(三十四) 批准退還或補扣公積金制度範圍內的不正確供款；

(三十五) 批准按照第8/2006號法律第三十六及三十七條關於前服務時間的確認及轉化的申請；

(三十六) 批准在公積金制度範圍內投放供款項目的轉換；

(三十七) 批准結算公積金供款帳戶、確定及支付有權取得的金額；

(三十八) 批准提供與退休基金會存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(三十九) 在退休基金會職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書；

(四十) 核准退休基金會內部規章以促進及提高行政效率。

二、行政管理委員會主席得透過退休基金會行政管理委員會的確認，將有關權限轉授予行政管理委員會副主席及主管人員。

三、對於現授予的權限，並不妨礙對在授權範圍內所作出的行為行使收回權及監察權。

27) Aprovar créditos constituídos pelo Operador Público de Correio relativos à prestação de serviços públicos postais, nos termos do n.º 3 do artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro;

28) Autorizar a inscrição, suspensão ou cancelamento dos beneficiários do Regime de Aposentação e Sobrevivência;

29) Autorizar a restituição ou constituição de débitos relativos a descontos incorrectamente processados no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência;

30) Autorizar pedidos de pagamento, a título retroactivo, dos descontos em dívida para efeitos de pensão de sobrevivência, previstos no Decreto-Lei n.º 58/97/M, de 23 de Dezembro;

31) Autorizar a atribuição de subsídios, dos abonos e das compensações, previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 9/90/M, de 6 de Agosto (Subsídio de 14.º mês) e na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família), bem como do adiantamento de pensões, aos beneficiários do Regime de Aposentação e Sobrevivência;

32) Autorizar a inscrição, suspensão ou cancelamento dos contribuintes do Regime de Previdência;

33) Arrecadar as contribuições para o Regime de Previdência e gerir as aplicações das contribuições;

34) Autorizar a restituição ou constituição de débitos relativos a contribuições incorrectamente processadas no âmbito do Regime de Previdência;

35) Autorizar os pedidos de reconhecimento e de conversão do tempo de serviço anteriormente prestado, formulados nos termos dos artigos 36.º e 37.º da Lei n.º 8/2006;

36) Autorizar a mudança de planos de aplicação das contribuições no âmbito do Regime de Previdência;

37) Autorizar a liquidação das contas dos contribuintes do Regime de Previdência, confirmar e pagar os montantes a que têm direito;

38) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no FP, com exclusão dos excepcionados por lei;

39) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições do FP;

40) Aprovar o regulamento interno do FP, a fim de promover e elevar a eficácia administrativa.

2. A presidente do Conselho de Administração pode subdelegar as competências que ora lhe são conferidas, nos vice-presidentes do Conselho de Administração e no pessoal com funções de chefia, mediante homologação do Conselho de Administração do FP.

3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência dos actos praticados ao abrigo da mesma.

四、對行使現授予權限所作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認行政管理委員會主席高舒婷自二零二三年六月一日起，其在授予權限範圍內所作的一切行為。

二零二三年六月十四日於退休基金會

行政管理委員會：高舒婷

江海莉

何志良

羅瑾瑜

梁穎妍

(是項刊登費用為 \$7,792.00)

4. Dos actos praticados no uso das competências aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela presidente do Conselho de Administração, Diana Maria Vital Costa, no âmbito das competências ora delegadas, desde 1 de Junho de 2023.

Fundo de Pensões, aos 14 de Junho de 2023.

*O Conselho de Administração:* Diana Maria Vital Costa

Fátima Maria da Conceição da Rosa

Ho Chi Leong

Lo Kan U

Leong Weng In

(Custo desta publicação \$ 7 792,00)

第008/PRES/FP/2023號內部批示

Despacho Interno n.º 008/PRES/FP/2023

一、根據退休基金會行政管理委員會二零二三年六月十四日的授權決議，本人轉授以下權限于江海莉副主席，以便其監管退休基金會公積金制度廳及屬其所管轄的附屬單位：

(一) 核准每年的人員年假表；

(二) 批准享受年假的申請；

(三) 決定缺勤屬合理缺勤或不合理缺勤；

(四) 認可其所領導的附屬單位人員的工作表現評核結果，但主管人員除外；

(五) 就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(六) 批准不超越法定上限的超時工作；

(七) 批准其管理範疇內附屬單位的主管的代任；

(八) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；

(九) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

(十) 批准不超過澳門元五千元的交際費；

(十一) 批准公積金制度供款人的登記；

1. Nos termos da deliberação de delegação de competências proferida pelo Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 14 de Junho de 2023, subdelego na vice-presidente do Conselho de Administração, Fátima Maria da Conceição da Rosa, as seguintes competências para superintender o Departamento do Regime de Previdência do Fundo de Pensões (FP) e das subunidades dele dependentes:

1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

2) Autorizar os pedidos de gozo de férias;

3) Justificar ou injustificar faltas;

4) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto às subunidades que dirige, salvo as do pessoal de chefia;

5) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

6) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

7) Autorizar a substituição das chefias das subunidades no âmbito das respectivas competências;

8) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

9) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

10) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$5 000,00;

11) Autorizar a inscrição dos contribuintes do Regime de Previdência;

- (十二) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的資料；
- (十三) 收取公積金制度的供款及管理供款的投放；
- (十四) 批准退還或補扣公積金制度範圍內的不正確供款；
- (十五) 批准按照第8/2006號法律第三十六條關於前服務時間的確認的申請；
- (十六) 批准在公積金制度範圍內投放供款項目的轉換；
- (十七) 批准更新公積金制度於退休基金會電子平台上所提供的資訊；
- (十八) 批准結算公積金供款帳戶及確定有權取得的金額；
- (十九) 批准提供與其所領導及協調的附屬單位的存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (二十) 簽署並發出不需由行政管理委員會主席決定且性質上非特別由其處理的文書。

二、行政管理委員會副主席江海莉得透過行政管理委員會的確認，將有助公積金制度廳良好運作的適當權限轉授予該附屬單位的主管人員。

三、對於現轉授予的權限，並不妨礙對在授權範圍內所作出的行為行使收回權及監察權。

四、對行使現轉授予權限所作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二三年六月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

#### 第009/PRES/FP/2023號內部批示

一、根據退休基金會行政管理委員會二零二三年六月十四日的授權決議，本人轉授以下權限予何志良副主席，以便監管退休基金會退休及撫卹制度財務資源管理處和行政及財政處：

- (一) 收取退休基金會的收入；

12) Autorizar a actualização dos dados do sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência;

13) Arrecadar as contribuições para o Regime de Previdência e gerir as aplicações das contribuições;

14) Autorizar a restituição ou constituição de débitos relativos a contribuições incorrectamente processadas no âmbito do Regime de Previdência;

15) Autorizar os pedidos de reconhecimento do tempo de serviço anteriormente prestado, formulados nos termos do artigo 36.º da Lei n.º 8/2006;

16) Autorizar a mudança de planos de aplicação das contribuições no âmbito do Regime de Previdência;

17) Autorizar a actualização das informações do Regime de Previdência disponíveis nas plataformas electrónicas do FP;

18) Autorizar a liquidação das contas dos contribuintes do Regime de Previdência, bem como confirmar os montantes a que têm direito;

19) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas subunidades que dirige e coordena, com exclusão dos excepcionados por lei;

20) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente à presidente do Conselho de Administração.

2. Por homologação do Conselho de Administração, a vice-presidente, Fátima Maria da Conceição da Rosa, poderá subdelegar no pessoal de chefias do Departamento do Regime de Previdência as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento daquela subunidade.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência dos actos praticados ao abrigo da mesma.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

#### Despacho Interno n.º 009/PRES/FP/2023

1. Nos termos da deliberação de delegação de competências proferida pelo Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 14 de Junho de 2023, subdelego no vice-presidente do Conselho de Administração, Ho Chi Leong, as seguintes competências para superintender a Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência e a Divisão Administrativa e Financeira do Fundo de Pensões (FP):

- 1) Arrecadar as receitas do FP;

- (二) 核准每年的人員年假表；
- (三) 批准享受年假的申請；
- (四) 決定缺勤屬合理缺勤或不合理缺勤；
- (五) 認可其所領導的附屬單位人員的工作表現評核結果，但主管人員除外；
- (六) 就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 簽署計算及結算退休基金會人員服務時間的證明文件；
- (八) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (九) 批准其管理範疇內附屬單位的主管及職務主管的代任；
- (十) 批准向退休基金會人員發放經十二月三十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第 2/2011 號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第 8/2006 號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (十一) 批准及簽署退休基金會人員及其家屬受益人之衛生護理證；
- (十二) 就退休基金會人員有關機票、搬運行李和旅遊保險的申請作出決定；
- (十三) 決定工作人員出外公幹，但以該等人員有權收取一天日津貼的公幹情況為限；
- (十四) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；
- (十五) 批准工程與資產及勞務取得的開支，但以澳門元七萬五千元為限；
- (十六) 除上項所指開支外，批准退休基金會運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、保安服務費、管理費或其他同類開支；
- (十七) 以退休基金會的名義簽署一切在退休基金會範圍內訂立的有關合同的公文書；
- (十八) 批准退還保證金及以銀行擔保取替以存款或以現金所提供的保證；
- 2) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;
- 3) Autorizar os pedidos de gozo de férias;
- 4) Justificar ou injustificar faltas;
- 5) Homologar as avaliações do desempenho do pessoal afecto às subunidades que dirige, salvo as do pessoal de chefia;
- 6) Decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 7) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do FP;
- 8) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 9) Autorizar a substituição das chefias e chefias funcionais das subunidades no âmbito das respectivas competências;
- 10) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição dos prémios de tempo de contribuição previstos no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos trabalhadores do FP;
- 11) Autorizar e assinar os cartões de acesso aos cuidados de saúde dos trabalhadores do FP e os seus beneficiários familiares;
- 12) Decidir sobre os pedidos de passagens, transporte de bagagem e seguros de viagem dos trabalhadores do FP;
- 13) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo por um dia;
- 14) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 15) Autorizar a realização de despesas com obras e aquisição de bens e serviços até ao montante de \$75 000,00;
- 16) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do FP, como sejam os de arrendamento das instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, serviços de segurança, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;
- 17) Outorgar, em nome do FP, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito deste Fundo;
- 18) Autorizar a restituição de cauções e a substituição, por garantia bancária, dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro;

(十九) 批准為人員、動產及不動產投保；

(二十) 批准不超過澳門元五千元的交際費；

(二十一) 批准將被視為對退休基金會運作已無用處的財產報廢；

(二十二) 經核實合法性、符合財政規則及已獲有權限實體的准許後，批准處理及結算由退休基金會本身預算負擔的開支；

(二十三) 根據十一月二十九日第88/99/M號法令第三十九條第三款的規定，核准經公共郵政經營人就公共郵政服務已設信用的行使；

(二十四) 批准提供與其所領導及協調的附屬單位的文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(二十五) 簽署並發出不需由行政管理委員會主席決定且性質上非特別由其處理的文書。

二、行政管理委員會副主席何志良得透過行政管理委員會的確認，將有助退休及撫卹制度財務資源管理處和行政及財政處良好運作的適當權限轉授予該等附屬單位的主管人員。

三、對於現轉授予的權限，並不妨礙對在授權範圍內所作出的行為行使收回權及監察權。

四、對行使現轉授予權限所作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二三年六月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

#### 第010/PRES/FP/2023號內部批示

一、根據退休基金會行政管理委員會二零二三年六月十四日的授權決議，本人轉授予退休及撫卹制度會員輔助處陳劍鳴處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

(一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；

19) Autorizar os seguros de pessoal, móveis e imóveis;

20) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$5 000,00;

21) Autorizar abates à carga de bens patrimoniais afectos ao FP, que forem julgados incapazes para o serviço;

22) Autorizar o processamento e liquidação das despesas que hajam de ser satisfeitas por conta do orçamento privativo do FP, verificados os pressupostos de legalidade, regularidade financeira e autorização pela entidade competente;

23) Aprovar créditos constituídos pelo Operador Público de Correio relativos à prestação de serviços públicos postais, nos termos do n.º 3 do artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro;

24) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas subunidades que dirige e coordena, com exclusão dos excepcionados por lei;

25) Proceder à assinatura e encaminhamento de correspondência e expediente que não careça de decisão e que, por natureza, não caiba especialmente à presidente do Conselho de Administração.

2. Por homologação do Conselho de Administração, o vice-presidente, Ho Chi Leong, poderá subdelegar no pessoal de chefias da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência e da Divisão Administrativa e Financeira as competências que forem julgadas adequadas ao bom funcionamento daquelas subunidades.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência dos actos praticados ao abrigo da mesma.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

#### Despacho Interno n.º 010/PRES/FP/2023

1. Nos termos da deliberação de delegação de competências proferida pelo Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 14 de Junho de 2023, subdelego no chefe da Divisão de Apoio aos Subscritores do Regime de Aposentação e Sobrevivência, Chan Kim Meng, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Proceder à coordenação e à gestão corrente da subunidade que dirige;

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 核准其屬下工作人員的年假表；

(四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；

(五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；

(六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

(七) 批閱日常用品的申請；

(八) 批准更新退休及撫卹制度會員資訊系統的資料；

(九) 批准退休人員組別津貼的發放和終止，尤指有關家庭、房屋、出生、結婚及喪葬的津貼；

(十) 簽署報到憑證；

(十一) 批准輸入現職人員組別的資料於財政局資訊系統內的人員適用系統；

(十二) 在其所管轄的附屬單位的職權範圍內，簽署存於本會文件的證明書，以及鑑證存於本會正本文件的影印本，但法律另有規定者除外；

(十三) 發出簡單的聲明書。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

• 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；

• 立法會；

• 司法機關；

• 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二三年六月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;

4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;

5) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;

6) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;

7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;

8) Autorizar a actualização de dados do sistema informático dos subscritores do Regime de Aposentação e Sobrevivência;

9) Autorizar o abono e a cessação de subsídios, nomeadamente, de família, de residência, de nascimento, de casamento e de funeral às classes inactivas;

10) Assinar guias de apresentação;

11) Autorizar a introdução de dados referentes às classes activas no sistema de aplicação do pessoal, existente no Departamento de Sistemas de Informação da Direcção dos Serviços de Finanças;

12) Emitir certidões de documentos arquivados, bem como certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivo, no âmbito das competências da subunidade que dirige, com exclusão dos excepcionados por lei;

13) Emitir declarações simples.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

• Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

• À Assembleia Legislativa;

• Aos Órgãos de Administração de Justiça;

• Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).



## 第011/PRES/FP/2023號內部批示

## Despacho Interno n.º 011/PRES/FP/2023

一、根據退休基金會行政管理委員會二零二三年六月十四日的授權決議，本人轉授予組織及資訊處李卓凡處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

(一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 核准其屬下工作人員的年假表；

(四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；

(五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；

(六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

(七) 批閱日常用品的申請。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

• 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；

• 立法會；

• 司法機關；

• 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二三年六月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

二零二三年六月十四日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$14,054.00)

1. Nos termos da deliberação de delegação de competências proferida pelo Conselho de Administração do Fundo de Pensões (FP), de 14 de Junho de 2023, subdelego no chefe da Divisão de Organização e Informática, Lei Cheok Fan, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Proceder à coordenação e à gestão corrente da subunidade que dirige;

2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;

4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;

5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;

6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;

7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

• Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;

• À Assembleia Legislativa;

• Aos Órgãos de Administração de Justiça;

• Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

Fundo de Pensões, aos 14 de Junho de 2023.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação \$ 14 054,00)

## 第003/VP-F/FP/2023號內部批示

## Despacho Interno N.º 003/VP-F/FP/2023

事由：轉授予公積金供款人輔助處處長的權限

一、根據二零二三年六月十四日第008/PRES/FP/2023號內部批示第二款的規定，本人轉授予公積金供款人輔助處曹嘉賢處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請；
- (八) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的下列資料：
  - a) 有關登記以及相關中止或註銷的資料；
  - b) 有關月供款、移轉價值、金錢補償及特別供款的資料；
  - c) 有關供款時間資料；
  - d) 有關訂定公積金的資料；
  - e) 有關結算賬戶的資料；
  - f) 有關投放供款項目百分比分配的資料；
  - g) 有關長期服務獎勵金的資料；
  - h) 有關衛生護理證的資料。
- (九) 在其所管轄的附屬單位的職權範圍內，簽署存於本會文件的證明書，以及鑑證存於本會正本文件的影印本，但法律另有規定者除外；
- (十) 發出簡單的聲明書。

Assunto: Subdelegação de competências na chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência (DAC).

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho Interno n.º 008/PRES/FP/2023, de 14 de Junho de 2023, subdelego na chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência, Chou Ka In, ou em quem a substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à coordenação e à gestão corrente da subunidade que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;
- 8) Autorizar a actualização dos seguintes dados no sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência:
  - a) Dados respeitantes à inscrição, bem como a respectiva suspensão ou cancelamento;
  - b) Dados respeitantes às contribuições mensais, valores a transferir, compensações pecuniárias e prestações pecuniárias extraordinárias;
  - c) Dados respeitantes ao tempo de contribuição;
  - d) Dados respeitantes à determinação do montante de previdência;
  - e) Dados respeitantes à liquidação das contas;
  - f) Dados respeitantes à distribuição das percentagens dos planos de aplicação das contribuições;
  - g) Dados respeitantes ao prémio de prestação de serviço a longo prazo;
  - h) Dados respeitantes ao cartão de acesso a cuidados de saúde.
- 9) Emitir certidões de documentos arquivados, bem como certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivo, no âmbito das competências da subunidade que dirige, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 10) Emitir declarações simples.

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二三年六月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

#### 第004/VP-F/FP/2023號內部批示

事由：轉授予公積金供款管理處處長的權限

一、根據二零二三年六月十四日第008/PRES/FP/2023號內部批示第二款的規定，本人轉授予公積金供款管理處處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請；
- (八) 批准更新公積金制度供款人資訊系統的下列資料：

a) 有關投放供款項目的單位價格及兌換率的資料；

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;
- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

#### Despacho Interno N.º 004/VP-F/FP/2023

Assunto: Subdelegação de competências no chefe da Divisão de Gestão das Contribuições para o Regime de Previdência (DGCP).

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho Interno n.º 008/PRES/FP/2023, de 14 de Junho de 2023, subdelego no chefe da Divisão de Gestão das Contribuições do Regime de Previdência, Mak Weng Kin, ou em quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à coordenação e à gestão corrente da subunidade que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparecimento ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;
- 8) Autorizar a actualização dos seguintes dados no sistema informático dos contribuintes do Regime de Previdência:
  - a) Dados respeitantes aos preços unitários e taxas cambiais dos planos de aplicação das contribuições;

- b) 有關認購銀行存款組合及投資基金的交易資料；
- c) 有關投資回贈的資料；
- d) 有關贖回出資單位的交易資料；
- e) 有關支付公積金的資料；
- f) 有關其他利息收入的資料。

(九) 批准更新於退休基金會電子平台上所提供有關公積金制度下的投放供款項目的資訊。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二三年六月一日起在本轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

二零二三年六月十四日於退休基金會

行政管理委員會副主席 江海莉

(是項刊登費用為 \$6,852.00)

第003/VP-J/FP/2023號內部批示

事由：轉授予行政及財政處處長的權限

一、根據二零二三年六月十四日第009/PRES/FP/2023號內部批示第二款的規定，本人轉授予行政及財政處馬穎姿處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

(一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；

- b) Dados respeitantes às transacções de subscrição da carteira de depósitos bancários e dos fundos de investimento;
- c) Dados respeitantes aos rebates de investimento;
- d) Dados respeitantes às transacções de resgate das unidades de participação;
- e) Dados respeitantes ao pagamento do montante de previdência;
- f) Dados respeitantes a outras receitas – juros.

9) Autorizar a actualização das informações disponíveis nas plataformas eletrónicas do FP referentes aos planos de aplicação das contribuições do Regime de Previdência.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;
- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem o substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

Fundo de Pensões, aos 14 de Junho de 2023.

A Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Fátima Maria da Conceição da Rosa*.

(Custo desta publicação \$ 6 852,00)

Despacho Interno n.º 003/VP-J/FP/2023

Assunto: Subdelegação de competências na chefe da Divisão Administrativa e Financeira (DAF).

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho Interno n.º 009/PRES/FP/2023, de 14 de Junho de 2023, subdelego na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Ma Weng Chi dos Santos, ou em quem a substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Proceder à coordenação e à gestão corrente da subunidade que dirige;

- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請；
- (八) 簽署報到憑證；
- (九) 簽署計算及結算退休基金會人員服務時間的證明文件；
- (十) 對退休基金會人員有關家庭、房屋、出生及結婚津貼的發放和終止的申請作出決定；
- (十一) 就退休基金會人員有關機票、搬運行李和旅遊保險的申請作出決定；
- (十二) 透過嚴格遵守行政機關訂定的規則及現行法例，管理及監控存於退休基金會的零用現金，以便在急需及不可延期時用該款項以取得資產及勞務，惟每項取得的款項不得高於澳門元一千元；
- (十三) 批准為人員、動產及不動產投保；
- (十四) 根據十一月二十九日第88/99/M號法令第三十九條第三款的規定，核准經公共郵政經營人就公共郵政服務已設信用的行使；
- (十五) 發出退休基金會人員的職務法律狀況或薪俸狀況的聲明書及同類文件，以及確認該等文件的影印本；
- (十六) 在其所管轄的附屬單位的職權範圍內，簽署存於本會文件的證明書，以及鑑證存於本會正本文件的影印本，但法律另有規定者除外；
- (十七) 簽署統計資料或人員狀況資料的函件予公共部門。
- 二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：
- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
  - 立法會；
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente;
- 8) Assinar as guias de apresentação;
- 9) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do Fundo de Pensões (FP);
- 10) Decidir sobre os pedidos dos trabalhadores do FP respeitantes ao abono e cessação de subsídios de família, de residência, de nascimento e de casamento;
- 11) Decidir sobre os pedidos de passagens, transporte de bagagem e seguros de viagem dos trabalhadores do FP;
- 12) Proceder à gestão e ao controlo do fundo de manuseio existente no FP, no estrito cumprimento das normas fixadas pela Administração e pelas leis em vigor, condicionando a utilização dessas verbas às aquisições de bens e serviços urgentes e inadiáveis, não superiores a \$1 000,00 por aquisição;
- 13) Autorizar os seguros de pessoal, móveis e imóveis;
- 14) Aprovar créditos constituídos pelo Operador Público de Correio relativos à prestação de serviços públicos postais, nos termos do n.º 3 do artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro;
- 15) Emitir declarações e quaisquer documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional ou remuneratória do pessoal do FP, bem como certificar fotocópias dos mesmos documentos;
- 16) Emitir certidões de documentos arquivados, bem como certificar fotocópias extraídas dos originais existentes em arquivo, no âmbito das competências da subunidade que dirige, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 17) Assinar documentos relativos a informações e dados estatísticos ou de situação de pessoal endereçados a serviços públicos.
2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:
- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;
  - À Assembleia Legislativa;

- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人自二零二三年六月一日起，其在轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

#### 第004/VP-J/FP/2023號內部批示

事由：轉授予退休及撫卹制度財務資源管理處處長的權限

一、根據二零二三年六月十四日第009/PRES/FP/2023號內部批示第二款的規定，本人轉授予退休及撫卹制度財務資源管理處何佩芳處長或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人以下權限：

- (一) 對所管轄的附屬單位進行協調及日常管理；
- (二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；
- (三) 核准其屬下工作人員的年假表；
- (四) 批准其屬下工作人員享受年假的申請；
- (五) 對其屬下工作人員的缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作出決定；
- (六) 就其屬下工作人員因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；
- (七) 批閱日常用品的申請。

二、轉授的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

三、現轉授的權限不妨礙收回權及監察權。

- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

#### Despacho Interno n.º 004/VP-J/FP/2023

Assunto: Subdelegação de competências na chefe da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência (DGR).

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho Interno n.º 009/PRES/FP/2023, de 14 de Junho de 2023, subdelego na chefe da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência, Ho Pui Fong, ou em quem a substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Proceder à coordenação e à gestão corrente da subunidade que dirige;
- 2) Assinar a correspondência de mero expediente necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- 3) Aprovar os mapas de férias dos seus subordinados;
- 4) Autorizar os pedidos de gozo de férias dos seus subordinados;
- 5) Decidir sobre os pedidos dos seus subordinados respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- 6) Decidir sobre os pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais, dos seus subordinados;
- 7) Visar as requisições de material destinado ao uso corrente.

2. A subdelegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários e aos Serviços de Alfândega;
- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

四、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

五、追認獲轉授權人或當其不在、出缺或因故不能視事時的代任人自二零二三年六月一日起在本轉授權限範圍內所作的一切行為。

(經二零二三年六月十四日行政管理委員會決議確認)

二零二三年六月十四日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

(是項刊登費用為 \$6,217.00)

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada no âmbito das competências ora subdelegadas, ou a quem a substitua nas suas ausências, faltas ou impedimentos, desde 1 de Junho de 2023.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Junho de 2023).

Fundo de Pensões, aos 14 de Junho de 2023.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Ho Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 6 217,00)

經濟及科技發展局  
DIREÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA  
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

通告

Aviso

商標的保護

Protecção de Marca

申請

Pedido

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》第十條、第二百一十條及第二百一十一條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，自本通告公佈之日起兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 210.º e n.º 1 do artigo 211.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso, começa a contar o prazo de dois meses para a apresentação de reclamação.

[210] 編號 N.º : N/204459

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/15

[730] 申請人 Requerente : Frederick Warne & Co Limited  
地址 Endereço : 20 Vauxhall Bridge Road, London, SW1V2SA, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelos; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; sanduíches; refeições preparadas, nomeadamente, refeições preparadas à base de massas [noodles], tortas da primavera, arroz salteado, caril, Laksa, Ramen [prato Japonês à base de noodles], Ravioli, tartes, Gimhap [prato coreano à base de arroz], burritos, hambúrgueres em pãezinhos, sandes de cachorro quente, Sushi, Bibimbap [arroz misturado com legumes e carne], rolinhos de ovo; pizzas, tortas e pratos de massa; refeições preparadas consistindo principalmente de massa ou arroz; snacks à base de milho; lanches à base de arroz; snacks à base

de granola; cereais processados e snacks à base de cereais; bolachas de água e sal; biscoitos; bolachas; muffins; bolos; donuts; waffles; preparações à base de cereais; bebidas à base de chocolate; chocolate; pastilhas elásticas; confeitaria para decoração de árvores de Natal; pipocas; decorações comestíveis para bolos; gelados comestíveis; iogurte gelado [gelados alimentares]; geleias de fruta [confeitaria]; gelados; maçapão; pudins; ketchup, maionese, e molhos para salada; chutney, chocolate, chocolates, chocolate com estilo de animais sendo em forma oca e sólida, ovos de chocolate, geleias [confeitaria], doces, rebuçados, gomas, refeições preparadas e respectivos ingredientes, nomeadamente, refeições preparadas à base de massas [noodles], tortas da primavera, arroz salteado, caril, Laksa, Ramen [prato Japonês à base de noodles], Ravioli, tartes, Gimhap [prato coreano à base de arroz], burritos, hambúrgueres em pãezinhos, sandes de cachorro quente, Sushi, Bibimbap [arroz misturado com legumes e carne], rolinhos de ovo; snack foods, nomeadamente, waffles [gaufres], talharim [massas com ovos], flocos de cereais secos, pão de especiarias [pão de gengibre], pipocas, bolachas wafers em palitos; snack bars à base de cereais; cereais e produtos à base de cereais; sucedâneos de café, massas e alimentos feitos de massas; produtos de padaria.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/204490

[220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/16

[730] 申請人 Requerente : Tremco CPG UK Limited  
地址 Endereço : Coupland Road, Hindley Green, Wigan WN2 4HT, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 19

[511] 產品 Produtos : Materiais de construção não metálicos; compostos à base de gipsita para fins de construção; tábuas e tacos revestidos de fibra mineral (para fins de construção).

[540] 商標 Marca :

NULLIFIRE



- [210] 編號 N.º : N/204731  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29  
 [730] 申請人 Requerente : NEUHAUS, en abrégé N-M  
 地址 Endereço : Postweg 2, 1602 Vlezenbeek Belgium  
 國籍 Nacionalidade : 比利時 Belga  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Pastelaria e confeitaria, nomeadamente, biscoitos [bolinhos], bolos, waffles [gaufres], tartes, pasta de amêndoa, petits four [pastelaria], macarons [bolinhos de massapão], chocolates, pralinés [bombons] ou bombons de chocolate, tiras e barras de chocolate, pralinas [bombons], pasta de cacau para barrar, maça-pão, nogados [Nougat], caramelos [doçaria], doçaria [confeitaria], gomas [produtos de confeitaria], pasta de fruta [confeitaria], pralinés [bombons] com recheio de licores, confeitaria, pão de especiarias [pão de gengibre], mel e xarope de melaço; preparações alimentares à base de cereais; gelados alimentares; preparações alimentares à base de café e de chocolate; bebidas à base de café ou cacau.  
 [540] 商標 Marca :

# NEUHAUS

- [210] 編號 N.º : N/204732  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29  
 [730] 申請人 Requerente : NEUHAUS, en abrégé N-M  
 地址 Endereço : Postweg 2, 1602 Vlezenbeek Belgium  
 國籍 Nacionalidade : 比利時 Belga  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : Bebidas não alcoólicas; preparações não alcoólicas para fazer bebidas; essências para a preparação de bebidas.  
 [540] 商標 Marca :

# NEUHAUS

- [210] 編號 N.º : N/204733  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2022/12/29  
 [730] 申請人 Requerente : NEUHAUS, en abrégé N-M  
 地址 Endereço : Postweg 2, 1602 Vlezenbeek Belgium  
 國籍 Nacionalidade : 比利時 Belga  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de restaurantes; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas em provas gastronómicas.  
 [540] 商標 Marca :

# NEUHAUS

- [210] 編號 N.º : N/205000  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/05  
 [730] 申請人 Requerente : Space Exploration Technologies Corp.  
 地址 Endereço : 1 Rocket Road, Hawthorne, California 90250, U.S.A.  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 39  
 [511] 服務 Serviços : Prestação de informações a transportes nas áreas da meteorologia, climatologia, geografia, topografia, oceanografia e migrações humanas e animais através de redes de telecomunicações e dispositivos de navegação assistida por satélite; fornecimento de informação de posicionamento global e geo-localização através de redes sem fios e de satélite, excluindo os sistemas de posicionamento global do governo dos EUA; fornecimento de um website com dados geográficos e imagens obtidas através de satélites e veículos espaciais (apoio ao transporte).  
 [540] 商標 Marca :

# STARLINK

- [300] 優先權 Prioridade : 2022/08/18 · 湯加 Tonga · 編號 N.º TO/M/2022/04344

- [210] 編號 N.º : N/205001  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/05  
 [730] 申請人 Requerente : Space Exploration Technologies Corp.  
 地址 Endereço : 1 Rocket Road, Hawthorne, California 90250, U.S.A.  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de armazenamento na nuvem para dados e ficheiros electrónicos; computação em nuvem; computação em nuvem com software para

recolha, localização, monitorização e análise de dados obtidos via satélites e veículos espaciais nos campos da meteorologia, climatologia, geografia, topografia, oceanografia, migrações humanas e animais; computação em nuvem com software para permitir e gerir simultaneamente múltiplos modos de comunicação através de satélites; computação em nuvem com software para utilização relativamente a processamento de dados, acumulação de dados, recolha de dados, armazenamento de dados, gestão de dados, mineração de dados, análise de bases de dados, e partilha segura de dados; serviço de tecnologia de telecomunicações por satélite; concepção, desenvolvimento de redes de telecomunicações, software e aparelhos no domínio das comunicações por satélite; prestação de informações nos campos da meteorologia, climatologia, geografia, topografia, oceanografia e migrações humanas e animais através de redes de telecomunicações e dispositivos de navegação sem fios; prestação de serviços de cartografia informática online.

[540] 商標 Marca :

# STARLINK

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/18 · 湯加 Tonga · 編號 N.º TO/M/2022/04344

[210] 編號 N.º : N/205224

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/01/12

[730] 申請人 Requerente : Unilever IP Holdings B.V.

地址 Endereço : Weena 455, Rotterdam 3013 AL, Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Fragrâncias; difusores de fragrâncias de palitos; ambientadores perfumados em forma de bastões (reed diffusers).

[540] 商標 Marca :

# HOURGLASS

[210] 編號 N.º : N/205786

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/06

[730] 申請人 Requerente : MISTOLIN, S.A.

地址 Endereço : Zona Industrial de Vagos, Lote 58, 3844-909 Vagos, Portugal

國籍 Nacionalidade : 葡萄牙 Portuguesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Detergentes; preparações e outras substâncias para branquear, todos para uso em lavandaria; preparações amaciadoras de tecidos, amaciadores de tecidos; produtos para remover nódoas; sabonetes para clarear tecidos; preparações para lavagem de roupas e tecidos à mão; amido de lavandaria; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; preparações para fins de lavagem de loiça, detergentes líquidos; tecidos impregnados com preparações e substâncias para a limpeza e polimento; sabonetes para a lavagem das mãos e do corpo; algodão em rama, cotonetes (para uso cosmético); discos, lenços ou toalhetes cosméticos; discos, lenços ou toalhetes de limpeza pré-humedecidos ou impregnados; sabonetes e géis (para uso cosmético).

[540] 商標 Marca :

# MISTOLIN

[210] 編號 N.º : N/205861

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/08

[730] 申請人 Requerente : Fit Foods Ltd.

地址 Endereço : 1589 Kebet Way, Port Coquitlam, British Columbia, V3C 6L5, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Creatina; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para a saúde e o bem-estar geral; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para fins de aumento de peso; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para a construção da massa corporal; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para a construção da massa muscular; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para a construção de músculos magros; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para obtenção de energia; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para fins atléticos; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para fins de fortalecimento; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para uso na regeneração de difosfato de adenosina (ADP); suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para uso no suporte dos níveis de trifosfato de adenosina (ATP); suplementos dietéticos, alimentares

e nutricionais para uso no tratamento muscular; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para uso no tratamento de condições musculares, neurológicas e endocrinológicas; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para uso no tratamento de problemas musculares, neurológicos e endocrinológicos de forma a retardar o processo de envelhecimento; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para fins neuro protectores no tratamento e diagnóstico de condições neurológicas; suplementos dietéticos, alimentares e nutricionais para uso como reservas de energia, transportadores de energia e agentes de transporte de energia. Suplementos dietéticos de aminoácidos; batidos para substituição de refeições à base de chocolate para fins de perda de peso; pílulas e cápsulas dietéticas; suplementos dietéticos e nutricionais usados para a perda de peso; suplementos alimentares dietéticos na natureza das barras proteicas prontas a consumir; suplementos alimentares dietéticos na natureza de barras proteicas prontas a consumir, sem ser para uso médico; misturas de suplementos de bebidas dietéticas para a saúde e bem-estar geral; suplementos dietéticos constituídos por aminoácidos; suplementos dietéticos constituídos por aminoácidos, minerais e oligoelementos; suplementos dietéticos para controlo do peso corporal; suplementos dietéticos para manter a pressão arterial e a função cardíaca normais; suplementos dietéticos para promover a perda de peso; pastilhas efervescentes vitaminadas, bebidas electrolíticas para uso medicinal; pós electrolíticos e soluções electrolíticas para uso medicinal; bebidas de substituição de electrólitos para uso medicinal; electrólitos [suplementos nutricionais]; suplementos alimentares constituídos por aminoácidos; barras de substituição de refeições adaptadas para utilização como suplemento dietético; suplementos naturais para o tratamento da depressão e da ansiedade; barras nutricionais para substituição de refeições para aumentar os níveis de energia; suplementos nutricionais concebidos para aliviar os sintomas de distúrbios metabólicos de aminoácidos; proteínas de soro de leite em pó sendo suplementos nutricionais; suplementos dietéticos de proteína em pó; proteínas em pó para substituição de refeições para uso como suplemento dietético; batidos de suplementos de proteína para fins de ganho de peso; preparações vitamínicas sob a forma de bebidas e pós para substituição de refeições; suplementos de vitamina

em forma de comprimidos para uso na fabricação de bebidas efervescente, quando adicionados à água.

[540] 商標 Marca :

# CREAKONG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/11 · 加拿大 Canadá · 編號 N.º 2,203,754;2,203,755

[210] 編號 N.º : N/206125

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/16

[730] 申請人 Requerente : Shiseido Company, Limited

地址 Endereço : 5-5, Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios de limpeza para sanitas e cosmética; recipientes industriais para embalagem de vidro ou porcelana para cosmética; aparelhos para remover maquilhagem; aplicadores de maquilhagem; escovas de cabelo electrotérmicas; pentes eléctricos para cabelos; luvas para coloração do cabelo; rolos de massagem para uso doméstico, não-eléctricos (utensílios cosméticos); dispositivos de fio dental accionados a pilhas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/206127

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/16

[730] 申請人 Requerente : Shiseido Company, Limited

地址 Endereço : 5-5, Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios de limpeza para sanitas e cosmética; recipientes industriais para embalagem de vidro ou porcelana para cosmética; aparelhos para remover maquilhagem; aplicadores de maquilhagem; escovas de cabelo electrotérmicas; pentes eléctricos para cabelos; luvas para coloração do cabelo; rolos de massagem para uso doméstico, não-eléctricos (utensílios cosméticos); dispositivos de fio dental accionados a pilhas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/206173

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/17

[730] 申請人 Requerente : CNC Holdings L.P.

地址 Endereço : 400 rue Sauve O Montreal (Quebec )  
H3L1Z8, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 褲子; 平腳短褲; 毛衣; 夾克 ( 服裝 ); T恤衫; 帽 ( 頭戴物 ); 襪; 手套 ( 服裝 ); 鞋子; 腰帶。

[540] 商標 Marca :

# Crooks & Castles

[210] 編號 N.º : N/206174

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/17

[730] 申請人 Requerente : UBUY HOLDING COMPANY  
SPC (KW)

地址 Endereço : Mazaya Tower 3, Floor 22, Office 3,  
Khalid Bin Waleed Street, Sharq, 1320 Kuwait

國籍 Nacionalidade : 科威特 Koweitiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 計算機軟件更新; 計算機軟件維護; 計算機系統分析; 計算機軟件諮詢。

[540] 商標 Marca :

# UBUY

[210] 編號 N.º : N/206269

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/22

[730] 申請人 Requerente : Prometheus Biosciences, Inc.

地址 Endereço : 3050 Science Park Rd., San Diego,  
California United States 92037

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥物製劑: 用於治療消化系統疾病和疾患、結腸炎、克羅恩病、炎症性腸道疾病、全身性硬化

症、間質性肺疾病、全身性硬化症相關的間質性肺疾病、關節炎, 以及其他免疫、消化、腸道、皮膚、關節、肺、肝、腎、膽管或胃腸系統疾病、以及免疫調節和管理與腎臟疾病和癌症相關的副作用; 用於臨床或醫學實驗室使用的診斷用藥物製劑; 用於臨床或醫學實驗室使用的診斷試劑。

[540] 商標 Marca :

# ULIBDI

[300] 優先權 Prioridade : 2022/08/23, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/560,320

[210] 編號 N.º : N/206386

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/27

[730] 申請人 Requerente : Hainan Legou Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : Room 305, 3rd Floor, Building A-23, Hainan Ecological Software Park, High-tech Industrial Demonstration Zone, Laocheng Town, Chengmai County, Hainan Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software de jogos de computador descarregável; programas de jogos de vídeo descarregáveis; discos de vídeo e fitas de vídeo com desenhos animados; software de jogos de computador descarregável através das rede informática mundial e dos dispositivos sem fios; óculos inteligentes, nomeadamente, óculos de realidade virtual; dispositivos de uso corporal para registo de atividade física; auscultadores para jogos de realidade virtual; fontes de alimentação móvel sob a forma de bateria recarregável; dispositivos de realidade virtual para fixação à cabeça, nomeadamente, aparelhos de visualização de vídeo; programas de computador descarregáveis para vídeojogos e jogos de computador.

[540] 商標 Marca :

# 萬龍覺醒

[210] 編號 N.º : N/206479

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/28

[730] 申請人 Requerente : NPF (Nouvelle Parfumerie Française)

地址 Endereço : 320 rue Saint-Honoré, 75001 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Perfumes; óleos essenciais; óleos com aromas; bases para perfumes de flores; aromas para perfumes; perfume; águas de toilette; água de colónia; águas perfumadas; extratos de perfumes; óleos para a perfumaria; desodorizantes (perfumaria); loções e cremes perfumados para o corpo; sabonetes não medicinais; cosméticos; emulsões hidratantes para a pele para uso cosmético; cosméticos para os cuidados da pele, do corpo, do rosto e das unhas; cremes, leites, loções, geles e pós para o rosto, o corpo e as mãos para uso cosmético; geles de banho e duche para uso cosmético; sais cosméticos para banho e duche; preparações cosméticas para o banho; loções para uso cosmético; loções de tratamento para fortalecer o cabelo; champôs; óleos para uso cosmético; leites de toilette; preparações cosméticas e de higiene pessoal, não medicinais; preparações de higiene que sejam produtos de toilette; produtos de beleza não medicinais; preparações de maquilhagem; bases de maquilhagem; batons para os lábios; glosses para os lábios; bálsamos para os lábios (não medicinais); estojos para batons; máscara (rímel); cosméticos para pestanas; cosméticos para sobrancelhas; pó para a maquilhagem; maquilhagem; lápis de maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; produtos para limpar a pele; vernizes para as unhas; géis para as unhas; preparações para remoção de verniz de unhas; papéis matificantes para a maquilhagem (cosmético); preparações de proteção solar; preparações para bronzear (cosméticos); conjuntos de barbear, constituídos por cremes de barbear e loções para barbear.

[540] 商標 Marca :

# MAISONDIEU

[210] 編號 N.º : N/206480

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/28

[730] 申請人 Requerente : NPF (Nouvelle Parfumerie Française)

地址 Endereço : 320 rue Saint-Honoré, 75001 Paris, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Pesquisa de marketing no domínio da cosmética, perfumaria e produtos de beleza; serviços de publicidade relativos a perfumaria; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores no domínio dos perfumes e cosméticos; informações comerciais para consumidores no domínio dos perfumes e cosméticos; fornecimento de informações sobre produtos de consumo no domínio dos perfumes e cosméticos; serviços de venda a retalho e por grosso de perfumes; serviços de venda a retalho ou por grosso de cosméticos; serviços de comércio retalhista e grossista de fragrâncias; serviços de venda a retalho em linha relacionados com perfumes; serviços de lojas de venda a retalho online relacionados com produtos cosméticos e de beleza.

[540] 商標 Marca :

# MAISONDIEU

[210] 編號 N.º : N/206496

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/28

[730] 申請人 Requerente : Shiseido Company, Limited

地址 Endereço : 5-5, Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios de limpeza para sanitas e cosmética; recipientes industriais para embalagem de vidro ou porcelana para cosmética; aparelhos para remover maquilhagem; aplicadores de maquilhagem; escovas de cabelo electrotérmicas; pentes eléctricos para cabelos; luvas para coloração do cabelo; rolos de massagem para uso doméstico, não-eléctricos (utensílios cosméticos); dispositivos de fio dental accionados a pilhas.

[540] 商標 Marca :

# PLATINUM-COATED APPLICATOR

[210] 編號 N.º : N/206498

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/28

[730] 申請人 Requerente : Shiseido Company, Limited

地址 Endereço : 5-5, Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 21
- [511] 產品 Produtos : Utensílios de limpeza para sanitas e cosmética; recipientes industriais para embalagem de vidro ou porcelana para cosmética; aparelhos para remover maquilhagem; aplicadores de maquilhagem; escovas de cabelo electrotérmicas; pentes eléctricos para cabelos; luvas para coloração do cabelo; rolos de massagem para uso doméstico, não-eléctricos (utensílios cosméticos); dispositivos de fio dental accionados a pilhas.
- [540] 商標 Marca :

## 御银座铂金焕活导入棒

- [210] 編號 N.º : N/206634
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/03
- [730] 申請人 Requerente : 姬恩國際有限公司  
JENNYANG INT. LIMITED  
地址 Endereço : 香港上環華東商業大廈文咸東街78號25樓  
25Th Floor, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 服裝; 連衣裙; 嬰兒全套衣; 雨衣; 鞋; 帽子; 襪; 手套(服裝); 領帶; 腰帶; 涼鞋; 游泳衣; 女式短靴; 正裝鞋; 拖鞋; 手套(包括皮、獸皮或毛皮製); 女鞋; 高跟鞋; 短靴; 靴; 運動靴; 圍巾; 皮帶(服飾用); 婚紗。
- [540] 商標 Marca :

**JENNYANG**  
姬杨

- [210] 編號 N.º : N/206708
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/07
- [730] 申請人 Requerente : 貢字有限公司  
GONG ZI COMPANHIA LIMITADA  
地址 Endereço : 澳門氹仔埃武拉街169號利圖大廈地下M  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰

製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司, 調味用香料, 飲用冰, 甜品及糖水。

- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白黃灰(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º : N/206749
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/07
- [730] 申請人 Requerente : Merck KGaA  
地址 Endereço : Frankfurter Str. 250, 64293 Darmstadt, Germany  
國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Produtos farmacêuticos; medicamentos e remédios naturais; preparações e materiais de diagnóstico médico; produtos higiénicos para fins médicos.
- [540] 商標 Marca :

**KEEVOH**

- [300] 優先權 Prioridade : 2022/09/22, 德國 Alemanha, 編號 N.º 302022232825

- [210] 編號 N.º : N/206750
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/07
- [730] 申請人 Requerente : Merck KGaA  
地址 Endereço : Frankfurter Str. 250, 64293 Darmstadt, Germany  
國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : Produtos farmacêuticos; medicamentos e remédios naturais; preparações e materiais de diagnóstico médico; produtos higiénicos para fins médicos.
- [540] 商標 Marca :

**INFINEVO**

- [300] 優先權 Prioridade : 2022/09/22, 德國 Alemanha, 編號 N.º 302022232826

- [210] 編號 N.º : N/206868  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/13  
 [730] 申請人 Requerente : KOITO MANUFACTURING CO., LTD.  
 地址 Endereço : 4-8-3, Takanawa, Minato-Ku, Tokyo, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : Veículos e partes e acessórios para os mesmos; partes de veículos, nomeadamente, grelhas para radiadores; espelhos para veículos, nomeadamente, espelhos de cortesia, espelhos retrovisores e espelhos retrovisores laterais; partes de veículos, nomeadamente, sistemas de limpeza de faróis; partes de veículos, nomeadamente, consolas aéreas; partes de veículos, nomeadamente, monitores retrovisores laterais digitais e espelhos retrovisores digitais; partes de veículos, nomeadamente, sistemas de limpeza de sensores; partes de veículos, nomeadamente, sistemas de limpeza de sensores montados em veículos; partes de veículos, nomeadamente, aparelhos de limpeza de jato de ar montados em veículos para sensores e/ou câmaras de veículos; aeronaves e peças e acessórios para os mesmos; navios e peças e acessórios para os mesmos; material rolante para caminhos de ferro e peças e acessórios para os mesmos; motocicletas e bicicletas e peças e acessórios para os mesmos.

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/206869  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/13  
 [730] 申請人 Requerente : Merck KGaA  
 地址 Endereço : Frankfurter Str. 250, 64293 Darmstadt, Germany  
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Produtos farmacêuticos; medicamentos e remédios naturais; preparações e materiais de diagnóstico médico; produtos higiénicos para fins médicos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/09/22, 德國 Alemanha, 編號 N.º 302022232840

- [210] 編號 N.º : N/206934  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/14  
 [730] 申請人 Requerente : Prometheus Biosciences, Inc.  
 地址 Endereço : 3050 Science Park Rd., San Diego, California United States 92037  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 藥物製劑:用於治療消化系統疾病和疾患、結腸炎、克羅恩病、炎症性腸道疾病、全身性硬化症、間質性肺疾病、全身性硬化症相關的間質性肺疾病、關節炎,以及其他免疫、消化、腸道、皮膚、關節、肺、肝、腎、膽管或胃腸系統疾病、以及免疫調節和管理與腎臟疾病和癌症相關的副作用;用於臨床或醫學實驗室使用的診斷用藥物製劑;用於臨床或醫學實驗室使用的診斷試劑。

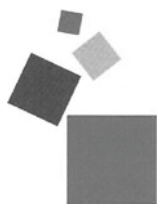
[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/206963  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15  
 [730] 申請人 Requerente : Messe Frankfurt GmbH  
 地址 Endereço : Ludwig-Erhard-Anlage 1, 60327 Frankfurt am Main, Germany  
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Publicidade; investigação de marketing; serviços de telemarketing; consultadoria em gestão de pessoal; serviços de agências de emprego; organização e realização de feiras comerciais, exposições e espectáculos especiais para fins comerciais ou publicitários; gestão empresarial, particularmente no que respeita à organização e realização de feiras, exposições, espectáculos especiais e eventos de venda; apresentação de companhias comerciais e dos seus produtos e serviços, também através da internet; promoção de vendas prestada a terceiros; serviços de merchandising (promoção de vendas); demonstração de mercadorias para fins publicitários; organização de contactos empresariais e comerciais, também através

da internet; aluguer de espaço publicitário e material publicitário; aluguer de cabines para exposições e feiras comerciais; consultoria de gestão empresarial, particularmente no que respeita à organização e realização de feiras, exposições, espectáculos especiais e eventos de venda; compilação e manutenção de dados em bases de dados informáticas; publicação de material impresso (também em formato eletrónico), para fins publicitários; pesquisas sobre temas de negócios em bases de dados informáticas e na internet relacionadas com temas de negócios profissionais; consultoria empresarial, também na internet; fornecimento de informação em matéria comercial; retalho em relação a produtos alimentares, alimentos, papelaria, vestuário, mobiliário, joalheria, obras de arte, cosméticos e preparações de beleza, tabaco, artigos para uso com tabaco; venda a retalho em relação a guarda-chuvas e guarda-sóis, malas, sacos, carteiras de bolso e outros estojos de transporte, material impresso, jornais, publicações periódicas, revistas, cartões, catálogos, panfletos, manuais (livros), prospectos, cartazes e fotografias, material de instrução e de ensino (excepto aparelhos).

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho, amarelo e azul, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/206964

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Messe Frankfurt GmbH

地址 Endereço : Ludwig-Erhard-Anlage 1, 60327 Frankfurt am Main, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

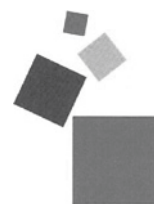
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; fornecimento de formação; serviços de divertimento; actividades desportivas e culturais; serviços de consultoria relacionados com a educação e a formação; orientação profissional; organização e realização de exposições e espectáculos especiais para fins culturais, educativos ou pedagógicos; organização e realização de eventos instrucionais, congressos, seminários, conferências, simpósios e workshops (educação); organização e

condução de colóquios; produção de espetáculos; organização de espetáculos de entretenimento; organização e condução de bailes; organização e realização de concursos (educação e entretenimento); apresentação de espetáculos ao vivo; actuações musicais (orquestra); serviços de planeamento de festas (entretenimento); serviços online de publicações eletrónicas, não descarregáveis; publicação de material impresso (também em formato eletrónico), não para fins publicitários; publicação de publicações periódicas e de livros em formato electrónico, também na internet; serviços de jogo prestados online a partir de uma rede de computadores; reserva de lugares e serviços de agências de bilhetes para eventos de entretenimento, também através da internet.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Vermelho, amarelo e azul, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/206965

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Zespri Group Limited

地址 Endereço : 400 Maunganui Road, Mount Maunganui South, 3116, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Material impresso no domínio da agricultura e horticultura, nomeadamente livros e revistas; material promocional impresso, nomeadamente folhetos, cadernos e brochuras que apresentam e fornecem informações no domínio dos produtos agrícolas e hortícolas; materiais de embalagem em papel ou cartão, nomeadamente etiquetas, sacos, folhas, bandejas e caixas; caixas e expositores promocionais em cartão; livros e brochuras; artigos de papelaria, nomeadamente papel, envelopes, blocos/almofadas (de papelaria), cartões; canetas e lápis; materiais didáticos e pedagógicos impressos, nomeadamente guias, gráficos, manuais; publicações impressas, nomeadamente livros, revistas, boletins informativos, jornais; autocolantes; tatuagens temporárias; lenços de papel; borrachas para apagar.



[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/03 · 新西蘭 Nova Zelândia · 編號N.º 1231784

[210] 編號 N.º : N/206966

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Zespri Group Limited

地址 Endereço : 400 Maunganui Road, Mount Maunganui South, 3116, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Embalagens feitas de plástico, nomeadamente caixas, cumbucas sendo pequenas caixas e cestos e bandejas utilizadas em embalagens de alimentos; materiais de embalagem comercial sendo caixas de plástico corrugado e bandejas de plástico; rótulos em plástico; letreiros de plástico; cadeiras de convés.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/03 · 新西蘭 Nova Zelândia · 編號N.º 1231784

[210] 編號 N.º : N/206969

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Zespri Group Limited

地址 Endereço : 400 Maunganui Road, Mount Maunganui South, 3116, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Material impresso no domínio da agricultura e horticultura, nomeadamente livros e revistas; material promocional impresso, nomeadamente folhetos, cadernos e brochuras que apresentam e fornecem informações no domínio dos produtos agrícolas e hortícolas; materiais de embalagem em papel ou cartão, nomeadamente

etiquetas, sacos, folhas, bandejas e caixas; caixas e expositores promocionais em cartão; livros e brochuras; artigos de papelaria, nomeadamente papel, envelopes, blocos/almofadas (de papelaria), cartões; canetas e lápis; materiais didáticos e pedagógicos impressos, nomeadamente guias, gráficos, manuais; publicações impressas, nomeadamente livros, revistas, boletins informativos, jornais; autocolantes; tatuagens temporárias; lenços de papel; borrachas para apagar.

[540] 商標 Marca :

# Kiwi 兄弟

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/10 · 中國香港 Hong Kong, China · 編號N.º 306189094

[210] 編號 N.º : N/206970

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Zespri Group Limited

地址 Endereço : 400 Maunganui Road, Mount Maunganui South, 3116, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Embalagens feitas de plástico, nomeadamente caixas, cumbucas sendo pequenas caixas e cestos e bandejas utilizadas em embalagens de alimentos; materiais de embalagem comercial sendo caixas de plástico corrugado e bandejas de plástico; rótulos em plástico; letreiros de plástico; cadeiras de convés.

[540] 商標 Marca :

# Kiwi 兄弟

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/10 · 中國香港 Hong Kong, China · 編號N.º 306189094

[210] 編號 N.º : N/206973

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Zespri Group Limited

地址 Endereço : 400 Maunganui Road, Mount Maunganui South, 3116, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Material impresso no domínio da agricultura e horticultura, nomeadamente livros e revistas; material promocional impresso,

nomeadamente folhetos, cadernos e brochuras que apresentam e fornecem informações no domínio dos produtos agrícolas e hortícolas; materiais de embalagem em papel ou cartão, nomeadamente etiquetas, sacos, folhas, bandejas e caixas; caixas e expositores promocionais em cartão; livros e brochuras; artigos de papelaria, nomeadamente papel, envelopes, blocos/almofadas (de papelaria), cartões; canetas e lápis; materiais didáticos e pedagógicos impressos, nomeadamente guias, gráficos, manuais; publicações impressas, nomeadamente livros, revistas, boletins informativos, jornais; autocolantes; tatuagens temporárias; lenços de papel; borrachas para apagar.

[540] 商標 Marca :

# KIWIBROTHERS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/03, 新西蘭 Nova Zelândia, 編號 N.º 1231783

[210] 編號 N.º : N/206974

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/15

[730] 申請人 Requerente : Zespri Group Limited

地址 Endereço : 400 Maunganui Road, Mount Maunganui South, 3116, New Zealand

國籍 Nacionalidade : 新西蘭 Neozelandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Embalagens feitas de plástico, nomeadamente caixas, cumbucas sendo pequenas caixas e cestos e bandejas utilizadas em embalagens de alimentos; materiais de embalagem comercial sendo caixas de plástico corrugado e bandejas de plástico; rótulos em plástico; letreiros de plástico; cadeiras de convés.

[540] 商標 Marca :

# KIWIBROTHERS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/03, 新西蘭 Nova Zelândia, 編號 N.º 1231783

[210] 編號 N.º : N/207042

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/16

[730] 申請人 Requerente : 澳門力安通科技有限公司

地址 Endereço : 澳門氹仔永寧街22-24號寶光文創中心1樓A3

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 空中運輸; 船只運輸; 汽車運輸; 遞送 (信件和商品); 送貨; 郵購貨物的遞送; 貨物貯存; 拖運; 海上運輸, 商品包裝, 包裹投遞; 鐵路運輸; 河運。倉庫貯存; 運輸預訂; 卸貨; 搬運; 運送傢俱; 電子數據或文件載體的物理儲藏。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白。

[210] 編號 N.º : N/207209

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/21

[730] 申請人 Requerente : 安徽同福集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省蕪湖市繁昌區經濟開發區

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 冰茶; 茶飲料; 糕點; 八寶飯; 方便米飯; 粥; 以穀物為主的零食小吃; 調味品; 蛋糕; 麵包; 餅乾; 包子; 花卷; 饅頭; 米; 冰糖燕窩; 桂圓膏; 冰淇淋; 冰糕; 穀類製品。

[540] 商標 Marca :

# 同福

[210] 編號 N.º : N/207210

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/21

[730] 申請人 Requerente : 安徽同福集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省蕪湖市繁昌區經濟開發區

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 乳清飲料; 可樂; 薑汁飲料; 無酒精果汁飲料; 無酒精飲料; 植物飲料; 豆類飲料; 製作飲料用原汁; 果汁; 檸檬水; 植物飲料; 起泡水; 水 (飲料); 能量飲料; 蘇打水; 蔬菜汁 (飲料); 豆類飲料; 酸梅湯; 飲料製作配料。

[540] 商標 Marca :

# 同福

[210] 編號 N.º : N/207234

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/22

[730] 申請人 Requerente : 生才有限公司  
BORN TALENT LIMITED  
地址 Endereço : Rm 301, 3/F, Lippo Sun Plaza, 28  
Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 Produtos : Metais comuns e suas ligas; objectos decorativos [ornamentos] feitos de metal comum; objectos decorativos [ornamentos] feitos de metal não precioso; pinos de metal comum ou suas ligas; materiais de reforço em metal; anéis de metal; esculturas e troféus de metal comum ou suas ligas; minérios metálicos semi-processados; sinais, não luminosos e não mecânicos, de metal; estátuas e ornamentos feitos de metais comuns; aço e ligas metálicas sob a forma de barras; etiquetas de metal comum ou das suas ligas; metais comuns não forjados ou semi-forjados; obras de arte de metal comum.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207235

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/22

[730] 申請人 Requerente : 生才有限公司

BORN TALENT LIMITED

地址 Endereço : Rm 301, 3/F, Lippo Sun Plaza, 28  
Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Pendentes, pulseiras e anéis de metais preciosos ou semi-preciosos; ligas de metais preciosos; pulseiras de relógios; pulseiras em metais preciosos; jóias; pedras preciosas; metais preciosos e suas ligas; estojos para instrumentos horológicos; instrumentos horológicos e cronométricos; mostradores [relógios e relojoaria]; braceletes de relógios; caixas de relógios em metais preciosos; fivelas para pulseiras de relógios; caixas de apresentação para pingentes, pulseiras e anéis; estojos para jóias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207236

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/22

[730] 申請人 Requerente : 生才有限公司

BORN TALENT LIMITED

地址 Endereço : Rm 301, 3/F, Lippo Sun Plaza, 28  
Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho, grossistas, e de distribuição relativos a pendentes, pulseiras e anéis de metais preciosos ou semi-preciosos, pulseiras de relógios, pulseiras de metais preciosos, jóias, pedras preciosas, instrumentos horológicos e cronométricos, mostradores [relógios e relojoaria], braceletes de relógios, caixas de relógios de metal precioso, fivelas para pulseiras de relógios, caixas de apresentação para pendentes, pulseiras e anéis, caixas de jóias, caixas para instrumentos horológicos, objectos decorativos [ornamentos] feitos de metal comum, objectos decorativos [ornamentos] feitos de metal não precioso, alfinetes de metal comum ou as suas ligas, anéis de metal, esculturas e troféus de metal comum ou suas ligas, minérios metálicos semi-processados, sinais [não luminosos e não mecânicos] de metal, estátuas e ornamentos feitos de metais comuns, obras de arte de metal comum, engenhocas ( "gadgets" ) feitos de metais preciosos ou semi-preciosos; publicidade; serviços de relações públicas; serviços de gestão empresarial; serviços de administração de empresas; funções de escritório; serviços de informação comercial e aconselhamento aos consumidores; organização de exposições e feiras comerciais para fins comerciais ou publicitários; demonstração de mercadorias, consultoria de gestão para a venda de mercadorias, informação empresarial, prestação de informação relativa a todos os serviços acima mencionados.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207288

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/23

[730] 申請人 Requerente : HOWARD JOHNSON  
INTERNATIONAL, INC.

地址 Endereço : 22 Sylvan Way, Parsippany, New Jersey 07054, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços hoteleiros de complexos turísticos, hotéis, motéis e restaurantes; serviços de alojamento de apartamentos; serviços de aluguer de férias; realização de reservas temporárias de alojamento para terceiros; serviços de hospitalidade, nomeadamente, o fornecimento de alojamento, comida e bebida; serviços de hotéis, acomodação e alojamento.

[540] 商標 Marca :

## HOWARD JOHNSON

[210] 編號 N.º : N/207300

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/24

[730] 申請人 Requerente : Justerini & Brooks Limited

地址 Endereço : 61 St. James's Street, London, SW1A 1LZ, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios; administração comercial; publicidade e promoção de vendas; marketing promocional; serviços de marketing; promoção de produtos e serviços de terceiros; preparação de campanhas publicitárias; merchandising; compilação de estatísticas; prospecção, pesquisa e análise de mercado; sondagens de opinião; compilação de informação para bases de dados informáticas; administração de ficheiros informáticos; organização de feiras comerciais, eventos e exposições para fins comerciais ou publicitários; serviços de venda a retalho e serviços de venda a retalho on-line relacionados com bebidas alcoólicas, bebidas pouco alcoólicas, bebidas não alcoólicas, cervejas, vinhos, espumantes, champanhe, bebidas alcoólicas e não alcoólicas prontas a consumir, cocktails, louças para beber, garrafas, garrafas personalizadas, recipientes para beber, copos, copos de vidro, objectos de vidro pintados, artigos de cristal, decantadores, abridores de garrafas e saca-rolhas; venda em hasta pública [leilão]; informação e consultadoria relacionadas com os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :

## JUSTERINI & BROOKS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/14 · 英國 Reino Unido · 編號 N.º UK00003888956

[210] 編號 N.º : N/207301

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/24

[730] 申請人 Requerente : Justerini & Brooks Limited

地址 Endereço : 61 St. James's Street, London, SW1A 1LZ, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; fornecimento de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; compilação e fornecimento de formações, cursos e workshops; organização de eventos e manifestações culturais; organização e realização de conferências, eventos, seminários, congressos, simpósios, palestras e outras actividades educativas no domínio da cultura, bebidas alcoólicas, educação e entretenimento; publicação, empréstimo, compilação e divulgação de boletins informativos, livros, jornais, revistas, brochuras, folhetos, material impresso e outros textos e publicações; redacção de textos sem ser textos promocionais; serviços de redacção de blogs; organização de eventos de entretenimento, passeios e experiências em destilarias, concursos, participação em leilões e outros eventos para fins de educação e venda de produtos; organização e realização de exposições e eventos ou feiras com fins culturais, educativos e comerciais; organização de espectáculos e actuações ao vivo; serviços de entretenimento, planeamento de festas (entretenimento); clubes nocturnos; serviços do clube (entretenimento e educação).

[540] 商標 Marca :

## JUSTERINI & BROOKS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/14 · 英國 Reino Unido · 編號 N.º UK00003888956

[210] 編號 N.º : N/207302

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/24

[730] 申請人 Requerente : Justerini & Brooks Limited

地址 Endereço : 61 St. James's Street, London, SW1A 1LZ, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).

[540] 商標 Marca :

## JUSTERINI & BROOKS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/14 · 英國 Reino Unido · 編號 N.º UK00003888956

[210] 編號 N.º : N/207330

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路 28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 矽; 鹽酸; 天然鈾; 防水垢劑; 殺蟲劑用化學添加劑; 生物化學催化劑; 感光板; 有機矽樹脂; 石膏(肥料); 阻燃合成物; 淬火劑; 焊接用化學品; 工業用糖精; 皮革防水化學品; 工業用黏合劑; 牆紙用黏合劑; 除油漆外的水泥防水化學品; 紙漿。

[540] 商標 Marca :



袋鼠牌  
KALOC

[210] 編號 N.º : N/207331

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路 28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 2

[511] 產品 Produtos : 著色劑; 顏料; 食用色素; 印刷油墨; 油漆; 清漆; 油漆黏合劑; 防水粉(塗料); 合成樹脂塗料; 內牆漆; 防水塗料; 外牆漆; 防銹塗料(油漆); 油漆和油灰用黏合劑; 待塗表面用底漆; 防腐蝕油漆; 防銹油; 松香。

[540] 商標 Marca :



袋鼠  
KALOC

[210] 編號 N.º : N/207332

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路 28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 矽; 鹽酸; 天然鈾; 防水垢劑; 殺蟲劑用化學添加劑; 生物化學催化劑; 感光板; 有機矽樹脂; 阻燃合成物; 淬火劑; 焊接用化學品; 皮革防水化學品; 工業用黏合劑; 牆紙用黏合劑; 除油漆外的水泥防水化學品; 水泥添加用化學劑; 水泥用強化劑; 紙漿。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207333

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路 28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 2

[511] 產品 Produtos : 著色劑; 顏料; 食用色素; 印刷油墨; 油漆; 清漆; 油漆黏合劑; 防水粉(塗料); 合成樹脂塗料; 內牆漆; 防水塗料; 外牆漆; 防銹塗料(油漆); 油漆和油灰用黏合劑; 待塗表面用底漆; 防腐蝕油漆; 防銹油; 松香。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207334

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路 28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 2

[511] 產品 Produtos : 著色劑; 顏料; 食用色素; 印刷油墨; 油漆; 清漆; 油漆黏合劑; 防水粉(塗料); 合成樹脂塗料; 內牆漆; 防水塗料; 外牆漆; 防銹塗料(油漆); 油漆和油灰用黏合劑; 待塗表面用底漆; 防腐蝕油漆; 防銹油; 松香。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207335

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路  
28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 2

[511] 產品 Produtos : 著色劑; 顏料; 食用色素; 印刷油墨; 油漆; 清漆; 油漆黏合劑; 防水粉 (塗料); 合成樹脂塗料; 內牆漆; 防水塗料; 外牆漆; 防銹塗料 (油漆); 油漆和油灰用黏合劑; 待塗表面用底漆; 防腐蝕油漆; 防銹油; 松香。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207337

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路  
28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 矽; 鹽酸; 天然鈾; 防水垢劑; 殺蟲劑用化學添加劑; 生物化學催化劑; 感光板; 有機矽樹脂; 石膏 (肥料); 阻燃合成物; 淬火劑; 焊接用化學品; 工業用糖精; 皮革防水化學品; 工業用黏合劑; 牆紙用黏合劑; 除油漆外的水泥防水化學品; 紙漿。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207338

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路  
28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 矽; 鹽酸; 天然鈾; 防水垢劑; 殺蟲劑用化學添加劑; 生物化學催化劑; 感光板; 有機矽樹脂; 石膏 (肥料); 阻燃合成物; 淬火劑; 焊接用化學品; 工業用糖精; 皮革防水化學品; 工業用黏合劑; 牆紙用黏合劑; 除油漆外的水泥防水化學品; 紙漿。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207339

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區梅華街道翠前北路  
28號招商花園城2期12棟2單元701

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 矽; 鹽酸; 天然鈾; 防水垢劑; 殺蟲劑用化學添加劑; 生物化學催化劑; 感光板; 有機矽樹脂; 石膏 (肥料); 阻燃合成物; 淬火劑; 焊接用化學品; 工業用糖精; 皮革防水化學品; 工業用黏合劑; 牆紙用黏合劑; 除油漆外的水泥防水化學品; 紙漿。

[540] 商標 Marca :

英泥寶

[210] 編號 N.º : N/207366

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : Clasado Limited

地址 Endereço : Imperium Building, Imperial Way,  
Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
England

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用或獸醫用營養食物和物質, 嬰兒食品; 人用和動物用食品及膳食補充劑; 作為營養護膚產品成分出售的乳液/粉沫形式的營養補充劑; 營養和膳食補充劑; 營養和膳食添加劑, 即用於人類食用的食品 and 膳食補充劑的益生元; 益生菌和益生元 (醫用)。

[540] 商標 Marca :

BIMUNO

- [210] 編號 N.º: N/207367  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/03/27  
 [730] 申請人 Requerente: Clasado Limited  
 地址 Endereço: Imperium Building, Imperial Way,  
 Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
 England  
 國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 29

[511] 產品 Produtos: 肉, 魚, 家禽和野味; 肉汁; 醃漬、冷凍、  
 乾製及煮熟的水果和蔬菜; 果凍, 果醬, 蜜餞; 蛋; 奶及奶  
 製品; 食用油和油脂; 以上所有貨品都富含益生元或益生  
 菌形式的食品補充劑。

[540] 商標 Marca:

# BIMUNO

- [210] 編號 N.º: N/207368  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/03/27  
 [730] 申請人 Requerente: Clasado Limited  
 地址 Endereço: Imperium Building, Imperial Way,  
 Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
 England  
 國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30

[511] 產品 Produtos: 咖啡、茶、可可和人造咖啡; 米; 食用澱  
 粉和西米; 麵粉及穀類製品; 麵包, 糕點及糖果; 冰製食  
 品; 糖、蜂蜜、糖漿; 酵母, 發酵粉; 食鹽; 芥末; 醋、沙司  
 (調味品); 香辛料; 食用冰; 以上所有貨品都富含益生  
 元或益生菌形式的食品補充劑。

[540] 商標 Marca:

# BIMUNO

- [210] 編號 N.º: N/207369  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/03/27  
 [730] 申請人 Requerente: Clasado Limited  
 地址 Endereço: Imperium Building, Imperial Way,  
 Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
 England  
 國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 32

[511] 產品 Produtos: 啤酒; 礦泉水和汽水以及其他不含酒精  
 的飲料; 水果飲料及果汁; 糖漿及其他供飲料用的製劑;  
 以上所有貨品都富含益生元或益生菌形式的食品補充  
 劑。

[540] 商標 Marca:

# BIMUNO

- [210] 編號 N.º: N/207370  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/03/27  
 [730] 申請人 Requerente: Clasado Limited  
 地址 Endereço: Imperium Building, Imperial Way,  
 Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
 England  
 國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 5

[511] 產品 Produtos: 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用  
 或獸醫用營養食物和物質, 嬰兒食品; 人和動物用食品  
 及膳食補充劑; 作為營養護膚產品成分出售的乳液/粉沫  
 形式的營養補充劑; 營養和膳食補充劑; 營養和膳食添  
 加劑, 即用於人類食用的食品 and 膳食補充劑的益生元;  
 益生菌和益生元 (醫用)。

[540] 商標 Marca:

# 必米诺

- [210] 編號 N.º: N/207371  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/03/27  
 [730] 申請人 Requerente: Clasado Limited  
 地址 Endereço: Imperium Building, Imperial Way,  
 Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
 England  
 國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 29

[511] 產品 Produtos: 肉, 魚, 家禽和野味; 肉汁; 醃漬、冷凍、  
 乾製及煮熟的水果和蔬菜; 果凍, 果醬, 蜜餞; 蛋; 奶及奶  
 製品; 食用油和油脂; 以上所有貨品都富含益生元或益生  
 菌形式的食品補充劑。

[540] 商標 Marca:

# 必米诺

- [210] 編號 N.º: N/207372  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/03/27  
 [730] 申請人 Requerente: Clasado Limited  
 地址 Endereço: Imperium Building, Imperial Way,  
 Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD,  
 England

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡、茶、可可和人造咖啡; 米; 食用澱粉和西米; 麵粉及穀類製品; 麵包, 糕點及糖果; 冰製食品; 糖、蜂蜜、糖漿; 酵母, 發酵粉; 食鹽; 芥末; 醋、沙司 (調味品); 香辛料; 食用冰; 以上所有貨品都富含益生元或益生菌形式的食品補充劑。

[540] 商標 Marca :

# 必米诺

[210] 編號 N.º : N/207373

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : Clasado Limited

地址 Endereço : Imperium Building, Imperial Way, Worton Grange, Reading, Berkshire, RG2 0TD, England

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料; 水果飲料及果汁; 糖漿及其他供飲料用的製劑; 以上所有貨品都富含益生元或益生菌形式的食品補充劑。

[540] 商標 Marca :

# 必米诺

[210] 編號 N.º : N/207392

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : Lemon Inc.

地址 Endereço : P.O. Box 31119 Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman, KY1 – 1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software informático de aplicação; software informático de aplicação para telefone inteligente; aplicações de software de computador descarregáveis; aplicação para telefone inteligente descarregável (software); software de aplicação informática que forcence aos utilizadores de computador a capacidade de carregar, trocar e partilhar vídeos; capas para smartphones e telemóveis; estojos para smartphones e telemóveis; capas de

protecção para smartphones; terceiros acessórios concebidos para smartphones ou telemóveis.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/09/27, 新加坡 Singapura, 編號 N.º 40202255379J

[210] 編號 N.º : N/207397

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/27

[730] 申請人 Requerente : Lemon Inc.

地址 Endereço : P.O. Box 31119 Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman, KY1 – 1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de publicações electrónicas em linha (não descarregáveis) através de dispositivos móveis; serviços de publicação multimédia de material impresso, livros, revistas, diários informativos, jornais, boletins informativos, mapas, gráficos, fotografias, vídeos, música e publicações electrónicas; serviços de publicação electrónica de informação sobre uma vasta gama de tópicos em linha; fornecimento de vídeos de música através de dispositivos móveis em linha; serviços de fornecimento de vídeos em linha, não descarregáveis; serviços de organização e realização de concursos de fotografia; serviços de fornecimento de informação sobre entretenimento através da Internet; serviços de entretenimento.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/09/27, 新加坡 Singapura, 編號 N.º 40202255379J

[210] 編號 N.º : N/207401

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/28

[730] 申請人 Requerente : Eisai R&D Management Co., Ltd.



地址 Endereço : 6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 112-8088, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas; suplementos alimentares para consumo humano; suplementos nutricionais; desinfetantes para uso higiénico; toalhas impregnadas com desinfetantes para fins de higiene; preparações medicinais de higiene pessoal.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, vermelho e azul, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/207442

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/29

[730] 申請人 Requerente : Masimo Corporation

地址 Endereço : 52 Discovery, Irvine, California  
92618, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 用於測量生命跡象、醫療或健康狀況、心率、消耗之卡路里、血壓、呼吸、運動和血氧濃度的醫療裝置，以及與之成套出售的軟件；供一般民眾使用之保健儀器和設備，即具有監視器性質的醫療保健裝置，用於儲存、傳達、追蹤、測量、彙整、分析和顯示生物律動數據、身體動作、睡眠、生命跡象、心率、醫療或健康狀況、消耗之卡路里、血壓、呼吸、運動、和血氧濃度；供一般民眾使用之保健儀器和設備，即用於估算耗氧量之具有監視器性質的醫療保健裝置；醫療裝置，即用於監測和測量血液特性、組織特性、器官特性、呼吸特性、脈搏率或腦功能的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套出售的軟件；醫療裝置，即用於監測受麻醉、鴉片類藥物（opioids）、或靜劑影響之人員的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套出售的軟件；醫療裝置，即用於氣體分析的插管、管子、連接器和接合器；醫療裝置，即呼吸氣體分析儀和監視器；醫療監測器，即鎮靜監測器；醫療監測器，即腦功能監測器；體內傳感器（醫療設備）；醫療裝置，即醫用溫度計；基於醫療目的而可從智能手機、平板電腦或其他顯示器查看、監控或控制醫療設備之由軟件和計算機硬件組成的監控系統；獸醫用醫療設備，即用於測量和監控血液特性或呼吸情況的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套銷售的軟件。

[540] 商標 Marca :

# MASIMO

[210] 編號 N.º : N/207445

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/29

[730] 申請人 Requerente : Masimo Corporation

地址 Endereço : 52 Discovery, Irvine, California  
92618, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 用於測量生命跡象、醫療或健康狀況、心率、消耗之卡路里、血壓、呼吸、運動和血氧濃度的醫療裝置，以及與之成套出售的軟件；供一般民眾使用之保健儀器和設備，即具有監視器性質的醫療保健裝置，用於儲存、傳達、追蹤、測量、彙整、分析和顯示生物律動數據、身體動作、睡眠、生命跡象、心率、醫療或健康狀況、消耗之卡路里、血壓、呼吸、運動、和血氧濃度；供一般民眾使用之保健儀器和設備，即用於估算耗氧量之具有監視器性質的醫療保健裝置；醫療裝置，即用於監測和測量血液特性、組織特性、器官特性、呼吸特性、脈搏率或腦功能的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套出售的軟件；醫療裝置，即用於監測受麻醉、鴉片類藥物（opioids）、或靜劑影響之人員的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套出售的軟件；醫療裝置，即用於氣體分析的插管、管子、連接器和接合器；醫療裝置，即呼吸氣體分析儀和監視器；醫療監測器，即鎮靜監測器；醫療監測器，即腦功能監測器；體內傳感器（醫療設備）；醫療裝置，即醫用溫度計；基於醫療目的而可從智能手機、平板電腦或其他顯示器查看、監控或控制醫療設備之由軟件和計算機硬件組成的監控系統；獸醫用醫療設備，即用於測量和監控血液特性或呼吸情況的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套銷售的軟件。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、黑色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/207448

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/29

[730] 申請人 Requerente : Masimo Corporation

地址 Endereço : 52 Discovery, Irvine, California  
92618, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 **Produtos** : 用於測量生命跡象、醫療或健康狀況、心率、消耗之卡路里、血壓、呼吸、運動和血氧濃度的醫療裝置，以及與之成套出售的軟件；供一般民眾使用之保健儀器和設備，即具有監視器性質的醫療保健裝置，用於儲存、傳達、追蹤、測量、彙整、分析和顯示生物律動數據、身體動作、睡眠、生命跡象、心率、醫療或健康狀況、消耗之卡路里、血壓、呼吸、運動、和血氧濃度；供一般民眾使用之保健儀器和設備，即用於估算耗氧量之具有監視器性質的醫療保健裝置；醫療裝置，即用於監測和測量血液特性、組織特性、器官特性、呼吸特性、脈搏率或腦功能的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套出售的軟件；醫療裝置，即用於監測受麻醉、鴉片類藥物（**opioids**）、或靜劑影響之人員的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套出售的軟件；醫療裝置，即用於氣體分析的插管、管子、連接器和接合器；醫療裝置，即呼吸氣體分析儀和監視器；醫療監測器，即鎮靜監測器；醫療監測器，即腦功能監測器；體內傳感器（醫療設備）；醫療裝置，即醫用溫度計；基於醫療目的而可從智能手機、平板電腦或其他顯示器查看、監控或控制醫療設備之由軟件和計算機硬件組成的監控系統；獸醫用醫療設備，即用於測量和監控血液特性或呼吸情況的監視器、傳感器和電纜，以及與之成套銷售的軟件。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/207450

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/29

[730] 申請人 **Requerente** : Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)

地址 **Endereço** : Nicolas G. Hayek Strasse 1, 2502 Biel/Bienne, Switzerland

國籍 **Nacionalidade** : 瑞士 Suíça

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 14

[511] 產品 **Produtos** : Relojoaria e aparelhos e instrumentos cronométricos, nomeadamente cronómetros, cronógrafos, relógios de mesa e de parede, relógios de pulso, relógios de pêndulo, relógios despertadores e peças e acessórios para os produtos atrás referidos, nomeadamente ponteiros, âncoras, pêndulos, tambores de relógio, caixas de relógios [componentes de relógios], braceletes para relógios, visores para relógios, mecanismo de relógios, correntes de relógios, movimentos de relojoaria, molas para relógios, vidros

para relógios, estojos para relojoaria, caixas para relojoaria; aparelhos para cronometragem de provas desportivas.

[540] 商標 **Marca** :

## SWATCH BIO CERAMIC

[210] 編號 **N.º** : N/207465

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/29

[730] 申請人 **Requerente** : 安徽同福集團股份有限公司

地址 **Endereço** : 中國安徽省蕪湖市繁昌區經濟開發區

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 廣告；替他人推銷；替他人採購（為其他企業購買商品或服務）；為商品和服務的買賣雙方提供在線市場；市場營銷；組織商業或廣告展覽；職業介紹；預約安排服務（辦公事務）；商業審計；自動售貨機出租；進出口代理；職業介紹；商業企業遷移；銷售展示架出租；計算機網絡上的在線廣告；為零售目的在通訊媒體上展示商品；商業管理輔助；醫療用品零售或批發服務；衛生製劑零售或批發服務；藥品零售或批發服務。

[540] 商標 **Marca** :

## 同福共享

[210] 編號 **N.º** : N/207466

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/29

[730] 申請人 **Requerente** : 安徽同福集團股份有限公司

地址 **Endereço** : 中國安徽省蕪湖市繁昌區經濟開發區

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 住所代理（旅館、供膳寄宿處）；備辦宴席；咖啡館；餐廳；快餐館；關於膳食製備的信息和諮詢；私人廚師服務；家庭旅館服務；外賣餐廳服務；流動飲食供應；茶館；酒店住宿服務；通過互聯網預訂臨時住宿處；醫院餐飲供應服務；學校餐飲供應服務；養老院餐飲供應服務；養老院；日間托兒所（看孩子）；飯店食宿服務；療養院。

[540] 商標 **Marca** :

## 同福共享

[210] 編號 **N.º** : N/207568

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/31

[730] 申請人 **Requerente** : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha  
 國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Produtos cosméticos e produtos de toilette não medicinais; dentífricos não medicinais; produtos de perfumaria, óleos essenciais; produtos para branquear e outras substâncias para lavar roupa; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabonetes não medicinais; cosméticos; loções para os cabelos não medicinais; graxa, creme e pez para calçado; cera de alfaiate; cera de sapateiro; cera para couro; cera depilatória; cera para lavandaria; cera para parque; champôs; estojos de cosmética; preparações depilatórias; preparações para remover a maquilhagem; desodorizantes para uso pessoal ou animais [perfumaria]; batons [batom]; lápis para uso cosmético; lacas para o cabelo; lacas para unhas; produtos para remover lacas; toalhetes impregnados com loções cosméticas; panos ou toalhetes de limpeza impregnados com detergente; loções para depois de barbear; loções para fins cosméticos; produtos de maquilhagem; cremes para uso cosmético; produtos para remoção de nódoas; produtos para perfumar a roupa; preparações para o cuidado das unhas; preparações para branquear (descolorantes) para fins cosméticos; extratos de flores (perfumaria); incensos; madeiras aromáticas; decalcomanias decorativas para fins cosméticos; pestanas e unhas postiças; pedra-pomes: “pot-pourri” aromático; preparações cosméticas para fins de emagrecimento; preparações para o banho para uso cosmético; preparações para ondular o cabelo; detergentes para lavandaria; produtos de toilette; produtos para o cuidado da boca, não para fins medicinais; sais de banho, não para fins medicinais; óleos para fins de toilette; protetores solares; águas-de-colónia; sabonetes desodorizantes; pó de talco para fins de toilette; adesivos para fins cosméticos; gorduras para fins cosméticos; abrasivos; preparações para barbear; produtos químicos para avivar as cores para uso doméstico (lavandaria); cotonetes de algodão para fins cosméticos; máscaras de beleza; cera para bigodes; produtos para branquear para uso doméstico; colorantes para o cabelo; cosméticos para as sobrancelhas; giz de limpeza; champôs para animais de estimação [preparações higiénicas não medicinais]; cosméticos para animais; cremes cosméticos; pastilhas de sabão; sabão para a transpiração dos pés; detergentes outros que não

os de uso em operações de fabricação e ou para fins medicinais, goma para lavandaria (amido); leite de limpeza para fins de toilette; lixívia; preparações para limpeza a seco; águas perfumadas; perfumes; preparações cosméticas para pestanas; preparações cosméticas para os cuidados da pele; pós para maquilhagem; adesivos para fixação de postigos; amaciadores de roupa para uso em lavandaria; colorantes cosméticos; preparações para remoção de cor; águas de toilette.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207571

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (exceto móveis); materiais de instrução e de ensino (exceto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos (“clichés”); objetos de arte gravados; caixas feitas de cartão ou papel; padrões para a confecção de vestuário e para costura; toalhetes de papel para remover a maquilhagem; estojos de “stencil”; etiquetas, não têxteis; toalhas de mesa em papel; guardanapos de mesa de papel; fraldas (descartáveis) para bebés em papel e celulose; fraldas-calças para bebés (fraldas-calças) em papel e celulose (descartáveis); lenços de papel; estojos para canetas; porta-cheques; estojos para escrita (conjuntos); telas para aplicação de tinta para máquinas de reprodução de documentos; sacos (envelopes, bolsas) de papel ou plástico, para embalagem; giz para alfaiates; toalhas de papel para o rosto; caixas de papelão para chapéus; papel e tela de desenho; tecidos para

encadernação de livros; telas para pintura; toalhas de papel para as mãos; álbuns; almanaques; acessórios para etiquetagem manual; encadernadores para folhas soltas; arquivadores para documentos; instrumentos e materiais de escrita; autocolantes (decalcomanias); calendários; cartazes; pastas para documentos; catálogos; cromos; conjuntos de desenho; jornais; periódicos; revistas (periódicas); livros; litografias; papel de embrulho; papel higiénico; pisa-papéis; bases para copos de cerveja; marcadores de livros; cerra-livros; tintas; tinteiros; babetes de papel; materiais de desenho; impressões gráficas; artigos escolares (papeleria); ardósias para escrever; livros de banda desenhada; bandejas para separar e contar dinheiro; desenhos de bordados (padrões); sacos para lixo de papel ou de plástico; mapas geográficos; globos terrestres; humidificadores (artigos de escritório); matérias plásticas para modelagem; projetos, planos; “stencils” (papeleria); rótulos de papel ou cartão; cartões; cartas, gráficos; letras de aço e canetas de aço (“steel letters” e “steel pens”); aguarelas (pinturas); distribuidores de fita adesiva; fitas e faixas adesivas para fins de papeleria ou uso doméstico; autocolantes (papeleria); faixas para charutos; arquivos (artigos de escritório); barro para modelar; tabelas de cálculo; tabelas aritméticas; papel para forrar armários e gavetas (perfumado ou não); modelos para arquitetos; atlas; estandartes e bandeiras (de papel); bilhetes; blocos (papeleria); esferas para canetas esferográficas; sacos para cozinhar no micro-ondas; apagadores para quadros de escrever; apagadores de borracha; produtos para apagar; invólucros e envelopes de cartão ou papel para garrafas; cavaletes para pintores; livros de música; lápis de carvão; papel de escrita; cartazes publicitários de papel ou cartão; folhetos; varetas de tinta (“ink sticks”); cera para modelagem, não para fins dentários; ceras vedantes; pioneses (“drawing pins”), pioneses (“thumbtacks”); laços e fitas de papel; fitas de tinta para impressoras de computadores; fitas para máquinas de escrever; porta-clips (artigos de escritório); caixas para selos para papeleria (artigos de escritório); compassos para desenho; ganchos ou molas para escritório; corta-papéis (artigos de escritório); cadernos; livros para escrita ou desenho; quadros (pinturas) emoldurados ou sem moldura; dedaleiras (artigos de escritório); artigos para encadernações; telas gomadas para fins de papeleria; almofadas para carimbos; blocos de tinta; esquadros (réguas); brasões (sinetes de papel); cartões de felicitações; papéis de filtro; coberturas (papeleria), suportes

para fotografias (papeleria); borrachas, elásticos para escritório; agrafadores (papeleria); molas para papéis; folhas de papel (papeleria); afiadores de lápis; suportes para lápis; papel luminescente; paletas para pintores; papel prateado; papel encerado; pasta para modelagem; perfuradores para escritório; pincéis para pintores; rolos para pintores de casas; mata-borrões; envelopes (papeleria); publicações; secantes; envelopes (papeleria).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207572

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro, e produtos nestas matérias e não incluídos noutras classes; peles de animais; malas de viagem e malas de mão; chapéus de chuva e chapéus de sol; bengalas; chicotes e selaria; coleiras, trelas e roupas para animais; sacos para alpinistas, campistas e para a praia; armações para sacos de mão; varetas para chapéus de chuva ou chapéus de sol; bastões (bordões) de alpinistas; sacos de desporto; sacos de rede para compras; sacos de viagem; sacos de couro para embalagem; sacos; bolsas de mão; sacos de toilette para viagem e estojos para chaves (marroquinaria); maletas para documentos; porta-moedas, não de metal precioso; caixas de couro para chapéus; sacolas de couro (“sling bags”) para transportar crianças; sacos para compras com rodas; caixas ou estojos de couro ou de cartão couro; caixas de fibra vulcanizada; porta-cartões (carteira); carteiras de bolso; pastas para estudantes; estojos para artigos de toilette; cordões de couro; bainhas de chapéus-de-chuva; coberturas de selas para cavalos; mochilas; mochilas para campismo; rédeas para cavalos; fios de couro; pegas de malas; punhos de bengalas e chapéus-de-chuva; chicotes; cobertores para cavalos; coberturas de couro para móveis; argolas de chapéus-de-sol; viseiras (arreios); arreios para animais; acessórios

para arreios; assentos de bengalas; “shoulder belts” (correias), de couro; sacos de couro para ferramentas (vazios); açaimes; freios (arreios); cabrestos; cartão de couro; faixas de couro; baús (malas) de viagem; sacos para compras; correias; correias para arreios; tiras de couro (selaria); correias para patins; remates de couro para mobiliário; tiras de couro; couros (partes de peiças); peles curtidas; chicotes; coberturas de peles; couros para estribos; partes de borracha para estribos; freios (arreios); guias (rédeas); malas; fustão (imitação de couro); camurça, outra que não para fins de limpeza; moleskin ou moleskin (imitação de couro); cevadeiras (sacos para comida); invólucros, de couro, para molas; joelheiras para cavalos; selas de montar para cavalos; cintas para selas (correias); correias (arreios); válvulas de couro.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207573

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Productos : Tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; roupa de banho (exceto vestuário); toalhetes têxteis para remover maquilhagem; etiquetas (tecido); forros (têxteis); luvas de toilette; tapeçarias murais em matérias têxteis; lenços de bolso em matérias têxteis; cortinas em matérias têxteis ou plásticas; roupa de casa; toalhas em matérias têxteis; mantas de viagem (manta para o colo); cortinas de rede; suportes de cortinas em matérias têxteis; estandartes e bandeiras (não de papel); edredões (colchas de penugem); coberturas soltas para móveis; coberturas para almofadas; coberturas para colchões; fronhas; mosquiteiros; panos limpa-vidros; panos verde de bilhar; coberturas de mesa (não de papel); tecidos com motivos desenhados para bordados; tecidos para estofos; toalhas para o rosto em matérias têxteis; sacos cama (lençóis); tecidos de algodão; pano grosso

(serapilheira); tecidos com motivos desenhados para bordados; brocados; forros em tecido para calçado; tecidos para calçado; colchas (coberturas de camas); cobertores para cama; linhagem (tecido); zefir (tecido); toalhas de centros de mesa; cheviotes (tecidos); panos para colchões (coberturas de colchões); cortinas para chuveiros em matérias têxteis ou plásticas; crepe (tecido); crespão; coberturas de cama; damasco; tecidos elásticos entrançados (elastic woven material); oleados (para uso como toalhas de mesa); tecido gomado outro que não para papelaria; tecido de esparto; tecido para cordões de veludo; feltro; flanela (tecido); coberturas ajustáveis para tampas de sanitas (tecido); gaze (tecido); malhas (tecido); panos de lã e tecidos de lã; tecido para “lingerie”; panos de linho; individuais (place mats) de matérias têxteis; toalhas de mesa (não de papel); coberturas para impressoras de matérias têxteis; marabutos (tecido); tecidos para estofos; tecido de imitação de pele de animais; tecidos tricotados; panos para queijo; tecido de rami; tecido de seda artificial; seda (pano); tafetá (pano); tecidos de fibra de vidro para uso têxtil; tecidos adesivos com aplicação a quente; linho em losangos; veludo; tulle.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207574

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edificio Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Productos : Vestuário, calçado, chapelaria; vestuário para motoristas e ciclistas; babetes que não sejam de papel; fitas para o cabelo (vestuário); roupões; fatos de banho (fatos de banho); toucas e sandálias para o banho; boás (peles para usar à volta do pescoço); lenços do pescoço; calçado para desporto e calçado para a praia; capuzes (vestuário); xales; cintos (vestuário); cintos com porta-moedas (vestuário); fatos isotérmicos para esqui aquático; gravatas; espartilhos (faixas); estolas (peles); lenços de cabeça e pescoço; gorros; bonés; luvas (vestuário);

vestuário impermeável; cintas (roupa interior); lingerie; mantilhas; meias de senhora; meias; cachecóis; peles (vestuário); pijamas; solas para calçado; tacões; véus (vestuário); suspensórios; enxovais de recém-nascido (vestuário); clavinhas (vestuário); camisetas desportivas; luvas; tapa-orelhas (vestuário); palmilhas; punhos (vestuário); almofadas absorventes para axilas; roupas de praia; robes de cama; bolsos para vestuário; suspensórios para meias; suspensórios; combinações (roupa interior); collants; meia-calça (meia-calça ou leotards completos); aventais (vestuário); fatos de fantasia; uniformes; bonés com pala (chapelaria); tamancos; bonés com folhos; casacos; sapatos ou sandálias de esparto; antiderrapantes para calçado; chinelos de banho; barretes (bonés); blusas; casaquinhos justas (roupa interior); boinas; almofadas para os pés, não aquecidas eletricamente; atacadores para botas; botas; canos de bota; pitões para chuteiras; botins; acessórios de metal para calçado; biqueiras para calçado; viras para calçado; cuecas; camisas; encaixes de camisas; peitinhos de camisetas; camisetas; “t-shirts”; camisolas; coletes; jaquetas; coletes para a pesca; jaquetões; combinações (roupa interior); vestuário pronto-a-vestir; colarinhos e colarinhos falsos; vestuário de couro; vestuário de imitação de couro; toucas para o banho; meias para a cama; saias; calças; forros já confeccionados (partes de vestuário); sobretudos (vestuário); gabardinas (vestuário); sapatos para ginástica; malhas (“jerseys”)(vestuário); pulôveres; “sweaters”; librés, mangas (vestuário); gáspeas para calçado; lenços de bolso (vestuário); parkas; pelerines; peliças; “leggings”; calças; artigos de malha; vestuário para ginástica; roupa interior; sandálias; “sarís”; ceroulas; chapéus; toucas (vestuário); togas; tiras para polainas; fatos; turbantes; vestidos (fatos); sapatilhas (pantufas); sapatos; sapatos para desporto.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207575

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 26

[511] 產品 Productos : Rendas e bordados, fitas e laços; botões, colchetes e ilhós, alfinetes e agulhas; flores artificiais; lantejoulas (guarnecimentos para vestuário); pregadeiras para alfinetes; ornamentos para sapatos e chapéus (não de metal preciosos); artigos de retrosaria, exceto fio; fitas para o cabelo; braçadeiras; trelas para guiar crianças; broches (acessórios de vestuário); caixas de costura; molas para cintos; atacadores para sapatos; coroas de flores artificiais; abafadores [cosies] para chaleiras; emblemas inovadores ornamentais (botões); dedais para costura; laços para o cabelo; estojos de agulhas, não de metal precioso; fivelas (acessórios de vestuário); fivelas para sapatos; chumaços para vestuário; alfinetes para o cabelo; emblemas para vestir, não de metal precioso; lantejoulas (guarnecimentos para vestuário); números ou letras para marcar linho; alfinetes de cabelo; barrinhas (ganchos para o cabelo); passamanaria; penas de pássaros (acessórios de vestuário); tapetes (pompons); fechos de correr; números para corredores; remendos adesivos por ação do calor para decoração de artigos têxteis (artigos de retrosaria); colchetes para tapetes; fechos de mola; penas de avestruz (acessórios de vestuário); espartilhos com barbas de baleia; barbas de baleia para espartilhos; fitas de condecoração; cordões para remate, para vestuário; borlas (artigos de retrosaria); braçadeiras para segurar as mangas; ornamentos para o cabelo; cabelo falso; redes para o cabelo; ilhós para sapatos; cordões de veludo (passamanaria); folhos (rendas); molas para calças de ciclistas; fechos para vestuário; fitas de fecho autocolantes (retrosaria); fitas elásticas; fitas para cabeçalhos de cortinas; cordões para vestuário; varetas para colarinhos; bainhas falsas (bainhas postiças); rosetas (passamanaria); festões (bordados); franjas; frutas artificiais; tranças; toucas para coloração do cabelo; grinaldas artificiais; bolas para passar (cerzaduras); guarnições (“guimperie”) (passamanaria) guarnecimentos para vestuário; tranças de cabelo; perucas; bordados com prata; presilhas para vestuário; remates (orlas, galões) para vestuário; rosetas (passamanaria); fechos para sacos, fechos de correr para sacos; suspensórios (confeção), fivelas para suspensórios; fechos para ligas; folhos de vestidos; tranças; tapetes; colchetes para o calçado.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207577

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)

地址 Endereço : Avenida de la Diputación, Edifício Inditex, Arteixo (A Coruña), Espanha

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de venda a retalho e por grosso em lojas, através de redes mundiais de informática, por catálogo, por correio, por telefone e através da rádio e televisão e através de outros meios eletrónicos; serviços de apoio na condução de negócios ou atividades comerciais de uma empresa industrial ou comercial; organização de exposições com fins comerciais ou de publicidade; serviços de promoção prestados por uma empresa comercial através por meio de um cartão de fidelização de clientes; serviços de modelos para fins publicitários ou de promoção de vendas; edição de textos publicitários; decoração de montras; serviços de apoio na exploração de uma empresa comercial em regime de franquia; demonstração de produtos; organização de feiras com fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas (para terceiros); vendas em hasta pública; serviços de promoção e gestão de centros comerciais; agências de importação-exportação; publicidade em linha numa rede informática; serviços de abastecimento para terceiros (compra de produtos e serviços para outras empresas); serviços de entrega de periódicos (para terceiros).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207622

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/31

[730] 申請人 Requerente : Sivantos GmbH

地址 Endereço : Henri-Dunant-Str. 100. Erlangen, D-91058, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software para aparelhos auditivos; software para adaptação, operação, programação, teste, monitorização, ajuste, verificação e manutenção de aparelhos auditivos; dispositivos de transmissão e receção sem fios, em particular para instrumentos auditivos; baterias; aparelhos para o registo, a transmissão e/ou a reprodução do som, de imagens e/ou de dados; suportes de dados óticos; aparelhos de processamento de dados; computadores e processadores para dispositivos médicos; fones para ouvidos; auscultadores sem fios; auscultadores antirruído; publicações eletrónicas descarregáveis; suportes de armazenamento de dados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。  
Não tem reivindicação de cores.

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/24 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 18781707

[210] 編號 N.º : N/207635

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Sun Life Assurance Company of Canada

地址 Endereço : 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de

consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.

[540] 商標 Marca :

# SUN LIFE

[210] 編號 N.º : N/207636

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Sun Life Assurance Company of Canada

地址 Endereço : 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.

[540] 商標 Marca :

## LIFE'S BRIGHTER UNDER THE SUN

[210] 編號 N.º : N/207637

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Sun Life Assurance Company of Canada

地址 Endereço : 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de

poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207638

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Sun Life Assurance Company of Canada

地址 Endereço : 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207639

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03



[730] 申請人 Requerente : Sun Life Assurance Company of Canada  
 地址 Endereço : 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada  
 國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.

[540] 商標 Marca :

# 永明金融

[210] 編號 N.º : N/207640

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Sun Life Assurance Company of Canada  
 地址 Endereço : 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada  
 國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207641

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Bayer Consumer Care AG  
 地址 Endereço : Peter Merian-Str. 84, 4052 Basel, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas; alimentos e substâncias dietéticos para uso medicinal; suplementos dietéticos para seres humanos; bebidas de suplemento dietético; pastilhas efervescentes vitaminadas; suplementos nutricionais; preparados vitamínicos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。  
 Não tem reivindicação de cores.

[210] 編號 N.º : N/207642

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03

[730] 申請人 Requerente : Bayer Consumer Care AG  
 地址 Endereço : Peter Merian-Str. 84, 4052 Basel, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas; alimentos e substâncias dietéticos para uso medicinal; suplementos dietéticos para seres humanos; bebidas de suplemento dietético; pastilhas efervescentes vitaminadas; suplementos nutricionais; preparados vitamínicos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。  
 Não tem reivindicação de cores.

- [210] 編號 N.º : N/207648  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/03  
 [730] 申請人 Requerente : CATHAY MEDICAL TECHNOLOGY LIMITED  
 地址 Endereço : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第一期4樓D座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 非藥用保健食品。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 藍色, 淺藍色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/207717  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/04  
 [730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited  
 地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands  
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : Cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas; bebidas de vegetais e sumos de vegetais incluindo bebidas e sumos nutricionais à base de vegetais; bebidas com sabor a frutas; bebidas com sabor a vegetais; sumos de frutas concentrados e ponches; bebidas para desporto; água engarrafa; mistura de frutas frescas, sumo de frutas, sorvete e gelo, em diversos sabores; mistura de vegetais frescos, sumo de vegetais, sorvete e gelo, em diversos sabores; água gaseificada, e outras bebidas não alcoólicas, refrigerantes, bebidas de frutas e refrigerantes com sumos de frutas, misturas líquidas e em pó para preparar bebidas; xaropes aromatizados para fazer bebidas; águas engarrafadas aromatizadas e não-aromatizadas, bebidas e refrigerantes gaseificados à base de sumo; bebidas de frutas congeladas e bebidas congeladas à base de frutas.

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/207718  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/04  
 [730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited  
 地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands  
 國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 44  
 [511] 服務 Serviços : Serviços médicos; serviços veterinários; serviços de cuidados, de consultadoria, de diagnóstico e de receitas médicas; serviços de aconselhamento em farmácia; serviços de exames físicos; clínicas médicas; serviços de consultadoria e assessoria relacionados com cuidados de saúde ou questões médicas; informações fornecidos on-line a partir de uma base de dados informáticas ou a partir da Internet relacionados com cuidados de saúde ou questões médicas; serviços de higiene, saúde e cuidados de beleza; serviços de cabeleireiro e de barbearia; serviços de salões de beleza e casas de beleza; serviços de casas de sauna e de massagem; serviços de consultadoria médica, higiénica, dietética, de nutrição; serviços de cuidados de saúde; serviços de clínicas médicas Chinesas; serviços de vacinação e de inoculação (vacina); serviços de prescrição e aconselhamento médico fornecidos em lojas farmacêuticas, farmácias e drogarias; rastreios médicos; serviços de exame, testes e avaliação médica e física; teste e análise para fins médicos; serviços clínicos relacionados com o acima mencionado; informações, serviços de consultadoria e aconselhamentos relacionados com todos os serviços supracitados; fornecimento de todos os serviços supracitados on-line a partir de uma base de dados informáticas ou a partir da Internet.

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/207719  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/04

[730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited  
 地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre,  
 Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110,  
 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens  
 Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; alimentos e substâncias dietéticos adaptados para uso medicinal ou veterinário, alimentos para bebés; suplementos dietéticos para humanos e animais; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas; suplementos nutricionais à base de plantas, suplementos minerais nutricionais; suplementos de bebidas biológicas saudáveis; suplementos de bebidas para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos dietéticos nutricionais para fins médicos; suplementos alimentares adaptados para uso médico adicionados com vitaminas, nutrientes minerais, micro elementos, quer singular ou combinados; e substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal; suplementos alimentares na forma de pó, líquidos, cápsulas e pastilhas, tudo para fins médicos; suplementos bebidas para a saúde para fins médicos; preparados medicinais para fins de emagrecimento; preparados medicinais para usar como suplementos para alimentos; suplementos minerais; suplementos minerais para alimentos; suplementos para alimentos para consumo humano; suplementos vitamínicos e dietéticos; aditivos dietéticos para fins médicos; bebidas, alimentos, e substâncias dietéticas adaptadas para uso medico; kits de testes de diagnóstico; tiras de diagnóstico para análise; tiras de teste para diagnóstico; tiras de teste; tiras de teste descartáveis; substâncias para testes de diagnóstico para uso médico; agentes, preparações e substâncias de diagnóstico para fins médicos; tiras de teste para análises médicas e laboratoriais; reagentes de teste de diagnóstico para fins médicos; reagentes de teste para uso médico; reagentes de teste para diagnóstico médico; probióticos; suplementos probióticos; formulações probióticas para uso médico; preparações probióticas; suplementos dietéticos de proteína; preparações à base de ervas e medicinais, essência de galinha (suplementos nutricionais); suplementos nutricionais à base de plantas; suplementos nutricionais de extracto de plantas.

[540] 商標 Marca :

# GOLDEN P-3

[210] 編號 N.º : N/207720

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/04

[730] 申請人 Requerente : A.S. Watson TM Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre,  
 Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110,  
 British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens  
 Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas de frutas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas; bebidas de vegetais e sumos de vegetais incluindo bebidas e sumos nutricionais à base de vegetais; bebidas com sabor a frutas; bebidas com sabor a vegetais; sumos de frutas concentrados e ponches; bebidas para desporto; água engarrafa; mistura de frutas frescas, sumo de frutas, sorvete e gelo, em diversos sabores; mistura de vegetais frescos, sumo de vegetais, sorvete e gelo, em diversos sabores; água gaseificada, e outras bebidas não alcoólicas, refrigerantes, bebidas de frutas e refrigerantes com sumos de frutas, misturas líquidas e em pó para preparar bebidas; xaropes aromatizados para fazer bebidas; águas engarrafadas aromatizadas e não-aromatizadas, bebidas e refrigerantes gaseificados à base de sumo; bebidas de frutas congeladas e bebidas congeladas à base de frutas.

[540] 商標 Marca :

# GOLDEN P-3

[210] 編號 N.º : N/207722

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/04

[730] 申請人 Requerente : MIP METRO Group Intellectual  
 Property GmbH & Co. KG

地址 Endereço : Metro-Strasse 1, 40235 Düsseldorf,  
 Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; marketing

promocional; marketing de produtos; distribuição de material promocional; serviços de trabalhos administrativos; aquisição de empresas; angariação e manutenção de clientes através de publicidade correspondência [“mailing”]; organização e realização de exposições e feiras comerciais para fins comerciais e publicitários; apresentação de companhias através da Internet e de outros meios de comunicação; promoção de produtos e serviços através de patrocínio; publicação de material impresso para fins de publicidade; apresentação de produtos e serviços nos meios de comunicação, para fins de venda a retalho e por grosso; atualização de documentação publicitária; consultadoria para direção de negócios comerciais; serviços de planeamento de negócios comerciais; serviços de marketing empresarial; promoção de vendas através de programas de fidelização de clientes; organização e gestão de programas de fidelização de clientes; serviços de fidelização de clientes para fins comerciais, promocionais e/ou publicitários; promoção de produtos e serviços de terceiros através de um sistema de cartão de recompensas de fidelidade; organização de eventos de degustação para fins comerciais ou publicitários; serviços de relações públicas nos domínios de alimentos veganos e vegetarianos, alimentos sem animais, alimentos à base de plantas, alimentos fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células; publicidade de produtos nos domínios de alimentos veganos e vegetarianos, alimentos sem animais, alimentos à base de plantas, alimentos fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células; fornecimento de aconselhamento aos consumidores e donos de restaurantes relativo a novos produtos culinários nos domínios de alimentos veganos e vegetarianos, alimentos sem animais, alimentos à base de plantas, alimentos fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células; agrupamento de produtos, para terceiros, a fins de apresentação e venda, especificamente o agrupamento de um grande número de produtos [sem ser o seu transporte] para benefício de terceiros, permitindo aos clientes adquirirem esses produtos num supermercado, numa loja de venda a retalho, numa loja de venda por grosso, num armazém de distribuição, através de um catálogo de mercadorias gerais por correspondência, através de um catálogo de mercadorias gerais por meio de telecomunicações ou através de um site de mercadorias gerais nas redes

globais de comunicações; demonstração de produtos com fins publicitários; promoção de feiras comerciais nos domínios de alimentos veganos e vegetarianos, alimentos sem animais, alimentos à base de plantas, alimentos fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células; promoção e publicidade de alimentos veganos e vegetarianos, alimentos sem animais, alimentos à base de plantas, alimentos fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células; promoção de vendas através de demonstrações culinárias e demonstrações [para terceiros]; difusão [distribuição] de amostras; serviços de exposição de mercadorias; serviços de franchising relacionados com a prestação de assistência em matéria de marketing; serviços de assessoria comercial em matéria de desenvolvimento de produtos; consultoria empresarial relacionada com o fabrico e uso gastronómico de alimentos veganos e vegetarianos, alimentos sem animais, alimentos à base de plantas, alimentos fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células; serviços de agências de importação-exportação; serviços de venda a retalho e/ou por grosso e de catálogos de encomendas online ou por correio relacionados com alimentos e bebidas, bebidas não alcoólicas, alimentos e bebidas veganos e vegetarianos, alimentos e bebidas sem animais, alimentos e bebidas à base de plantas, alimentos e bebidas fermentados, e sucedâneos de carne ou de marisco à base de plantas ou à base de células, proteínas alternativas, substitutos de laticínios à base de plantas, substitutos de ovos à base de plantas, preparações químicas, utensílios domésticos, máquinas domésticas, aparelhos de cozinha, máquinas para cozinhar, aparelhos de cozinha domésticos e industriais, cutelaria, talheres, facas, tesouras, flores, plantas, sementes, produtos agrícolas, hortícolas e florestais; serviços de fornecimento para terceiros [compra de produtos e serviços para outras empresas]; receção de encomendas, entrega de encomendas e processamento da faturação, no domínio de comércio eletrónico [funções de escritório]; administração de processamentos operacionais para a distribuição de produtos [funções de escritório]; gestão comercial da completa solução logística para terceiros [funções de escritório]; gestão comercial da distribuição de produtos para terceiros e gestão comercial da armazéns para terceiros [funções de escritório]; faturação; aluguer de espaços, materiais e tempo publicitários em meios de comunicação;

angariação de patrocínios; estudos de mercado; sondagens de opinião; serviços de merchandising; atualização e manutenção de dados em bases de dados informáticas; cotação de preços de produtos ou serviços; processamento de faturas para sistemas de encomenda eletrónico; aluguer de máquinas e aparelhos de escritório, máquinas distribuidoras automáticas e stands de vendas; preparação de listas de endereços, contactos comerciais e de negócios (incluindo através da Internet), transações comerciais para terceiros (incluindo no âmbito do comércio eletrónico), contratos de telemóveis (para terceiros), contratos de compra e venda de mercadorias para terceiros, para fins publicitários; preparação de contratos publicitários e promocionais para terceiros; mediação de consultoria de negócios em matéria de conceitos de franquia; fornecimento de consultoria para direção de negócios comerciais a empresas emergentes; serviços de aconselhamento, consultoria, informação relacionados com os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13 · 德國 Alemanha · 編號 N.º 302022116604

[210] 編號 N.º : N/207753

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/06

[730] 申請人 Requerente : Hamilton International AG (Hamilton International SA) (Hamilton International Ltd)

地址 Endereço : Länggasse 85 2504 Biel/ Bienne Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aplicações de software informático descarregáveis; software de aplicação.

[540] 商標 Marca :

# HAMILTON

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/07 · 瑞士 Suíça · 編號 N.º 13050/2022

[210] 編號 N.º : N/207796

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : COBBITTY COUNTRY PTY LTD

地址 Endereço : Suite 306, 521 Toorak Road, Toorak Vic 3142

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑; 嬰兒含乳麵粉; 醫用營養食物; 嬰兒食品; 膳食纖維; 礦物質食品補充劑; 營養補充劑; 亞麻籽膳食補充劑; 亞麻籽油膳食補充劑; 酶膳食補充劑; 酪蛋白膳食補充劑; 蛋白質膳食補充劑; 嬰兒配方奶粉; 嬰兒奶粉; 維生素補充片。

[540] 商標 Marca :

# Moroka

[210] 編號 N.º : N/207797

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : COBBITTY COUNTRY PTY LTD

地址 Endereço : Suite 306, 521 Toorak Road, Toorak Vic 3142

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 食用海藻提取物; 明膠; 食用可可脂; 食用油; 奶酪; 牛奶飲料 (以牛奶為主); 乳清; 牛奶製品; 以水果為主的零食小吃; 奶昔; 蛋白質牛奶; 食用亞麻籽油; 奶粉; 蔬菜湯料。

[540] 商標 Marca :

# Moroka

[210] 編號 N.º : N/207798

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : COBBITTY COUNTRY PTY LTD

地址 Endereço : Suite 306, 521 Toorak Road, Toorak Vic 3142

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 海藻 (調味品); 咖啡用調味品; 可可; 咖啡; 調味品; 天然增甜劑; 麵粉; 食用澱粉; 糖; 除香精油外的蛋糕用調味品; 除香精油外的食物用調味品; 燕麥食品; 以穀物為主的零食小吃; 烹飪用亞麻籽 (調味品); 用作調味品的加工過的種子。

[540] 商標 Marca :

# Moroka

[210] 編號 N.º : N/207799

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : COBBITTY COUNTRY PTY LTD

地址 Endereço : Suite 306, 521 Toorak Road, Toorak Vic 3142

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑; 嬰兒含乳麵粉; 醫用營養食物; 嬰兒食品; 膳食纖維; 礦物質食品補充劑; 營養補充劑; 亞麻籽膳食補充劑; 亞麻籽油膳食補充劑; 酶膳食補充劑; 酪蛋白膳食補充劑; 蛋白質膳食補充劑; 嬰兒配方奶粉; 嬰兒奶粉; 維生素補充片。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207800

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : COBBITTY COUNTRY PTY LTD

地址 Endereço : Suite 306, 521 Toorak Road, Toorak Vic 3142

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 食用海藻提取物; 明膠; 食用可可脂; 食用油; 奶酪; 牛奶飲料 (以牛奶為主); 乳清; 牛奶製品; 以水果為主的零食小吃; 奶昔; 蛋白質牛奶; 食用亞麻籽油; 奶粉; 蔬菜湯料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207801

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : COBBITTY COUNTRY PTY LTD

地址 Endereço : Suite 306, 521 Toorak Road, Toorak Vic 3142

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 海藻 (調味品); 咖啡用調味品; 可可; 咖啡; 調味品; 天然增甜劑; 麵粉; 食用澱粉; 糖; 除香精油外的蛋糕用調味品; 除香精油外的食物用調味品; 燕麥食品; 以穀物為主的零食小吃; 烹飪用亞麻籽 (調味品); 用作調味品的加工過的種子。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207808

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和 (集團) 發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 肥皂; 洗衣劑; 洗髮液; 非醫用洗浴製劑; 護髮素; 不含藥物的個人私處清洗液; 非醫用洗眼劑; 洗面奶; 洗手液; 沐浴乳; 去污劑; 清潔製劑; 香精油; 美容面膜; 化妝品; 香水; 護膚用化妝劑; 防曬劑; 祛斑霜; 身體用磨砂膏; 潤膚劑; 面霜; 卸妝劑; 身體用護理膜; 面部和身體護理用乳液; 眼霜; 非藥用足部洗液; 個人清潔用鼻腔沖洗劑; 浸清潔製劑的紙巾; 非藥用護膚精華; 浸化妝水的薄紙; 爽身粉; 去痱水; 花露水; 止汗劑; 個人用除臭劑; 頭髮護理製劑; 美容凝膠; 不含藥物的按摩油; 化妝水; 非醫用漱口劑; 潔牙劑; 假牙清潔劑; 口氣清新噴霧; 牙齒美白貼; 牙膏; 口香水; 牙粉; 空氣芳香劑; 非藥用唇部護理製劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207809

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和 (集團) 發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用酒精; 細菌抑制劑; 碘酒; 藥用洗液; 人用藥; 醫用診斷製劑; 醫用薰蒸製劑; 醫用試紙; 消毒劑; 抗菌洗手液; 藥皂; 浸驅蟲劑的手環; 含藥物的牙膏; 貼劑; 退熱劑; 鼻腔沖洗液; 皮膚病用凝膠; 含藥物的糖果; 嬰兒食品; 醫用營養品; 營養補充劑; 蛋白質膳食

補充劑；刺激益生菌生長的膳食補充劑；醫用敷料；衛生巾；衛生護墊；浸藥液的薄紙；醫用眼罩；消毒紙巾；牙科用橡膠。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/207810

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和(集團)發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 醫療器械和儀器；敷藥用器具；血壓計；醫用體溫計；體脂監測儀；血糖儀；畸齒矯正儀器；牙科用牙齒保護器；理療設備；助聽器；醫用帶；醫用墊；醫用冷敷貼；口罩；醫用防護服；奶瓶；避孕套；腹帶；矯形用物品；靜脈曲張用長襪；縫合材料；沖洗體腔用裝置；假牙套。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/207811

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和(集團)發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 豬肉食品；食用燕窩；食用海藻提取物；肉罐頭；加工過的水果；乾蔬菜；食用乾花；湯料；奶製品；奶昔；牛奶製品；食用油；食品用果凍（非甜食）；加工過的堅果；乾食用菌。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/207812

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和(集團)發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡；茶飲料；非醫用草本茶；糖；糖果；蛋白質穀物棒；食品用糖蜜；蜂蜜；蜂蜜替代品；餅乾；糕點；穀類製品；烤製的穀物粉；麵條；食用澱粉；冰淇淋；調味品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/207813

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和(集團)發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒；麥芽汁（發酵後成啤酒）；果汁；水（飲料）；蘇打水；無酒精飲料；果昔；米製飲料（非奶替代品）；植物飲料；製作飲料用無酒精配料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/207814

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 仁和(集團)發展有限公司

地址 Endereço : 中國江西省樟樹市藥都南大道158號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告；為零售目的在通信媒體上展示商品；為第三方進行商業貿易的談判和締約；通過網站提供商業信息；為他人推銷；為商品和服務的買賣雙方提供在線市場；藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務；藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務；獸藥零售或批發服務；進出口代理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/207815

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 上海末久科技有限公司

地址 Endereço : 中國 (上海) 自由貿易試驗區臨港新片區環湖西二路888號C樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機程序 (可下載軟件); 車載手機支架; 電子導航和定位用設備和儀器; 行車記錄儀; 便攜式媒體播放器; 運載工具用里程表; 摩托車電線束; 車輛用電子控制器; 摩托車頭盔; 安全頭盔; 護目鏡; 防止事故和傷害用的摩托車手防護服; 駕駛用眼鏡; 騎行眼鏡; 機動車輛用充電裝置; 電池。

[540] 商標 Marca :

# Mota

[210] 編號 N.º : N/207816

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 上海末久科技有限公司

地址 Endereço : 中國 (上海) 自由貿易試驗區臨港新片區環湖西二路888號C樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 摩托車; 電動摩托車; 摩托車座套; 摩托車專用蓋罩; 摩托車尾箱包; 摩托車喇叭; 摩托車鞍; 陸地車輛連接器; 摩托車車輪; 車輛防盜設備; 二輪摩托車或自行車用打氣筒; 摩托車輪胎; 內胎 (兩輪摩托車或自行車用); 補內胎用全套工具; 水上摩托車; 運載工具輪胎用防滑裝置; 運載工具用杯架; 運載工具防盜報警器。

[540] 商標 Marca :

# Mota

[210] 編號 N.º : N/207818

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 曾憲光

CHANG HING KUONG

地址 Endereço : 澳門友誼大馬路1017號, 南方大廈, 5樓 A座

Avenida da Amizade 1017, Edf. Nam Fong 5 Andar A, Macau

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : 消毒設備, 水消毒器, 消毒器, 衛生間用消毒分配器。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/207846

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 山東佛坤投資有限公司

Shandong Fokun Investment Co., Ltd

地址 Endereço : 山東省青島市嶗山區海青路2號3號樓2戶

Room 2, Building 3, No. 2 Haiqing Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, China 266100

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 無酒精能量飲料; 含電解質的運動飲料; 運動能量飲料; 礦泉水 (飲料); 果汁; 乳清飲料; 帶果肉果汁飲料; 咖啡味非酒精飲料; 豆類飲料。

[540] 商標 Marca :

# SeaBull

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/10, 中國內地 China, 編號 N.º 68257897

[210] 編號 N.º : N/207848

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11

[730] 申請人 Requerente : 韓國艾樂膚化妝品株式會社

AKF COSMETIC Co., LTD.

地址 Endereço : 大韓民國首爾麻浦區東橋路199號6層 6F of Woosung Building, 199, Donggyo-ro, Mapo-gu, Seoul, Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 口紅; 化妝用棉籤; 美容面膜; 化妝品; 化妝棉; 化妝筆; 化妝粉; 眉筆; 潔膚乳液; 肥皂; 眉毛化妝品; 睫毛膏; 成套化妝品; 護膚用化妝劑; 睫毛用化妝製劑; 唇彩; 眼影膏; 化妝劑; 香。

[540] 商標 Marca :

# AKF



- [210] 編號 N.º : N/207854
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/11
- [730] 申請人 Requerente : E. REMY MARTIN & C°  
地址 Endereço : 20 rue de la Société Vinicole, 16100  
Cognac, France  
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas, excluindo cerveja.
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : Não tem reivindica o de cores.  
A marca consiste na representa o de uma garrafa de vidro incolor transparente, caracterizada pelo seu corpo toroidal, sem furos, cuja base   ligeiramente plana, tendo no seu centro uma zona de plataforma circular na qual surge a representa o estilizada de uma flor de lis; a rolha cilíndrica e alongada da garrafa tem na parte inferior a reprodu o da marca “LOUIS XIII” inscrita em espessura extra e tom sobre tom. A altura da rolha representa 45% da altura total da garrafa.
- [300] 優先權 Prioridade : 2022/10/21 · 法國 França · 編號 N.º 224907259

- [210] 編號 N.º : N/207891
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : 天大館(集團)有限公司  
TDMALL (GROUP) LIMITED  
地址 Endereço : 澳門沙梨頭南街華寶商業中心15樓G  
Rua Sul do Patane, Centro Comercial Wa Pou, 15  
Andar G, Macau  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 醫用藥物、醫用生物製劑和醫用化學製劑；醫藥製劑；藥用化學製劑；獸醫用藥；獸醫用製劑；醫用草本療法製劑；中藥成藥；中藥材；藥草；醫用草本提取物；藥用草藥茶；含藥物的梳洗用製劑；空氣淨化製劑；醫用營養食物和營養品；營養補充劑；治療用或醫用營養製劑；嬰兒食品；人用膳食補充劑；動物用膳食補充

- 劑；膳食纖維；礦物質膳食補充劑；蛋白質膳食補充劑；維生素製劑和補充片；醫用膏藥和敷料；包紮繃帶；牙科用藥和用蠟；牙填料；含藥物的潔牙劑；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑；除莠劑。
- [540] 商標 Marca :

## TDMall Lifestyle

- [210] 編號 N.º : N/207896
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : DRAUP SPIRITS  
地址 Endereço : 43 rue Sarah Bernhardt 17140 Lagord  
France  
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)；威士忌。
- [540] 商標 Marca :

## LOYAL BANDIT

- [210] 編號 N.º : N/207897
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : DRAUP SPIRITS  
地址 Endereço : 43 rue Sarah Bernhardt 17140 Lagord  
France  
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)；威士忌。
- [540] 商標 Marca :

## BEN COCKY

- [210] 編號 N.º : N/207898
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : DRAUP SPIRITS  
地址 Endereço : 43 rue Sarah Bernhardt 17140 Lagord  
France  
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)；伏特加。
- [540] 商標 Marca :

## LIM

- [210] 編號 N.º : N/207899
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : HLF PLANT BASED PTE LTD  
地址 Endereço : 257 Pandan Loop, Singapore 128434  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 29
- [511] 產品 Produtos : Peixe, produtos alimentares de marisco e carne, derivados de peixe, marisco e carne; refeições preparadas compostas substancialmente de produtos alimentares processados de peixe, marisco e carne, tudo preparado de galinha, carne de vaca, carneiro, caviar, lagostim e outros crustáceos, chocos, peixe, arenques, lagostas, polvos, mexilhões, camarões, salmão, pepinos do mar, mariscos, camarões, lulas, atum e frutos do mar; bolas e/ou bolos de peixe e galinha; bolas e/ou bolos de vegetais; bolas e/ou rolos de camarão; rolos de peixe ou galinha; produtos alimentares compostos primariamente de peixe ou galinha; produtos de carne de caranguejo; bolas e/ou bolos de polvo; produtos alimentares de vegetais com peixe ou galinha; coágulo de feijão; bolas de coágulo de feijão com peixe e/ou galinha; coágulo de feijão seco com peixe/galinha; produtos de vegetais preparados; peixe, carne, aves e vegetais em lata; alimentos refrigerados compostos predominantemente de peixe, carne e aves; produtos de frutos do mar congelados; produtos de peixe congelados; produtos de carne congelados; carne, em conserva; carne preparada em conserva; frutos do mar em conserva; produtos de carne processados; frutos do mar processado; produtos alimentares contendo principalmente vegetais; preparações alimentares com uma base vegetal; refeições preparadas congeladas constituídas principalmente por vegetais; substitutos de carne à base de vegetais.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, amarelo, verde e cor-de-rosa, como se apresenta na imagem.

- [210] 編號 N.º : N/207900
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : HLF PLANT BASED PTE LTD  
地址 Endereço : 257 Pandan Loop, Singapore 128434  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Agrupamento, para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, nomeadamente produtos alimentares, excluindo o seu transporte, permitindo aos clientes ver e comprar convenientemente esses produtos numa loja de retalho, em lojas de venda por grosso, a partir de um catálogo geral de mercadorias por correspondência ou por telecomunicação, a partir de um website de mercadorias gerais na rede global de comunicações, todos os serviços acima referidos também fornecidos online a partir de uma base de dados informática ou através da rede global de comunicações ou por meios de telecomunicação; venda a retalho em hipermercado; venda a retalho de carne preparada e produtos de carne (talho); serviços de agências de exportação-importação; serviços de agências de importação-exportação; serviços de agências de exportação; serviços de promoção de exportações; serviços de exportação, não sendo serviços de transporte; serviços de importação, não sendo serviços de transporte; serviços de franchising (compras em grupo, publicidade em grupo); serviços de fornecimento para terceiros (aquisição de produtos e serviços para outras empresas); serviços de encomendas (para terceiros); publicidade; administração de empresas; assistência empresarial; fornecimento de informações comerciais; gestão de empresas; gestão de projetos empresariais; serviços de informação, aconselhamento e consultoria em relação a todos os serviços acima mencionados.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, amarelo, verde e cor-de-rosa, como se apresenta na imagem.

- [210] 編號 N.º : N/207901
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12
- [730] 申請人 Requerente : HLF PLANT BASED PTE LTD  
地址 Endereço : 257 Pandan Loop, Singapore 128434  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : Preparação de alimentos; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas para fora

(take-away); serviço de catering de alimentos e bebidas; serviços de cozedura de alimentos; aluguer de aparelhos de cozinha; aluguer de equipamento de cozinha; aluguer de aquecedores de comida; aluguer de bancadas de cozinha para preparação de comida de consumo imediato; serviços de restaurantes; serviços de catering; serviços de confeção de alimentos; serviços de consultoria, aconselhamento e informação em relação ao fornecimento de alimentos e bebidas; fornecimento de informações relacionadas com a preparação de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, amarelo, verde e cor-de-rosa, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/207912

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 深圳市邦克仕科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍崗區阪田街道雅園路阪田創意產業園第Y3棟第四層的01-04

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 手錶帶; 錶鏈; 錶殼; 鏈(首飾); 鑰匙鏈(小飾物); 貴金屬製小塑像; 首飾用扣鉤; 鑰匙圈用小飾物; 伸縮式鑰匙圈; 表袋(套)。

[540] 商標 Marca :

# CASEBANG

[210] 編號 N.º : N/207938

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣西神農金螞蟥生物藥業集團有限公司

地址 Endereço : 中國防城港市港口區北部灣大道168號陽光海岸第五期浪琴湖畔洋房組團8號樓1層09號商鋪

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用材料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色 : C : 0 · M : 20 · Y : 60 · K : 20

藍色 : C : 100 · M : 50 · Y : 0 · K : 0

黑色 : C : 0 · M : 0 · Y : 0 · K : 100, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/207939

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣西神農金螞蟥生物藥業集團有限公司

地址 Endereço : 中國防城港市港口區北部灣大道168號陽光海岸第五期浪琴湖畔洋房組團8號樓1層09號商鋪

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡、茶、可可、糖、米、食用澱粉、西米、咖啡代用品、麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品、蜂蜜、糖漿、鮮酵母、發酵粉、食鹽、芥末、醋、沙司(調味品)、調味用香料、飲用冰、功能食品(非醫用保健食品)、健康食品(非醫用)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色 : C : 0 · M : 20 · Y : 60 · K : 20

藍色 : C : 100 · M : 50 · Y : 0 · K : 0

黑色 : C : 0 · M : 0 · Y : 0 · K : 100, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/207946

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 朱慶

地址 Endereço : 中國浙江省義烏市江東街道商苑24幢1單元202室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣粉; 浴液; 清潔製劑; 香波; 化妝品; 牙膏; 洗潔精; 洗滌劑; 香水; 皮膚增白乳膏; 洗髮液; 眼影膏; 口紅; 唇彩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207947

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 朱慶

地址 Endereço : 中國浙江省義烏市江東街道商苑24幢1單元202室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣粉; 浴液; 清潔製劑; 香波; 化妝品; 牙膏; 洗潔精; 洗滌劑; 香水; 皮膚增白乳膏; 洗髮液; 眼影膏; 口紅; 唇彩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207948

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 海口與知文化創意有限公司

地址 Endereço : 中國海南省海口市龍華區金貿西路15號環海商務領館13層13B房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶飲料; 蘇打粉(烹飪用小蘇打); 咖啡飲料; 糖果; 糕點; 穀類製品; 加奶可可飲料; 啤酒醋; 以穀物為主的零食小吃; 食用豆粉。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207949

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 海口與知文化創意有限公司

地址 Endereço : 中國海南省海口市龍華區金貿西路15號環海商務領館13層13B房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精果汁飲料; 啤酒; 水(飲料); 蔬菜汁(飲料); 無酒精飲料; 等滲飲料; 植物飲料; 礦泉水(飲料); 酸梅湯; 烏梅濃汁(不含酒精)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207979

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : 廣州好奇熊餐飲有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區黃埔大道西668-5號04鋪

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 果汁店; 外賣餐廳服務; 茶館; 熟食店(餐館); 住所代理(旅館、供膳寄宿處); 備辦宴席; 咖啡館; 自助餐廳; 餐廳; 旅館預訂; 餐館; 自助餐館; 快餐館; 酒吧服務; 食物雕刻; 食品裝飾; 關於膳食製備的信息和諮詢; 私人廚師服務; 汽車旅館。

[540] 商標 Marca :

# BEAUTIFUL LAI

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/207980

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : 廣州好奇熊餐飲有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區黃埔大道西668-5號04鋪

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 果汁店; 外賣餐廳服務; 茶館; 熟食店(餐館); 住所代理(旅館、供膳寄宿處); 備辦宴席; 咖啡館; 自助餐廳; 餐廳; 旅館預訂; 餐館; 自助餐館; 快餐館; 酒吧服務; 食物雕刻; 食品裝飾; 關於膳食製備的信息和諮詢; 私人廚師服務; 汽車旅館。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/207981  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/14  
 [730] 申請人 Requerente: 廣州好奇熊餐飲有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市天河區黃埔大道西  
 668-5號04舖  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 43  
 [511] 服務 Serviços: 果汁店; 外賣餐廳服務; 茶館; 熟食店  
 (餐館); 住所代理(旅館、供膳寄宿處); 備辦宴席; 咖啡館; 自助餐廳; 餐廳; 旅館預訂; 餐館; 自助餐館; 快餐館; 酒吧服務; 食物雕刻; 食品裝飾; 關於膳食製備的信息和諮詢; 私人廚師服務; 汽車旅館。  
 [540] 商標 Marca:

# 赖美丽

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 紅色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/207984  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/14  
 [730] 申請人 Requerente: Sun Life Assurance Company of Canada  
 地址 Endereço: 1 York Street, Suite 3100, Toronto, Ontario, M5J 0B6, Canada  
 國籍 Nacionalidade: 加拿大 Canadiana  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 36  
 [511] 服務 Serviços: Serviços financeiros, nomeadamente, serviços de seguros; fornecimento, gestão e administração de planos de benefícios e planos de investimento em grupo e individuais e fundos de investimento, incluindo planos de pensões, planos de poupança-reforma, planos de rendimentos de reforma, fundos segregados, planos de poupança registados e não registados; serviços de consultoria de investimento e gestão de carteiras, serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento financeiro; serviços de consultoria financeira no domínio do planeamento de reformas, serviços de consultoria financeira no domínio dos investimentos; serviços de fundos mútuos; serviços de sociedades fiduciárias.  
 [540] 商標 Marca:



# Sun Life

- [210] 編號 N.º: N/208000  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/14

- [730] 申請人 Requerente: Lemon Inc.  
 地址 Endereço: P.O. Box 31119 Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman, KY1 – 1205 Cayman Islands  
 國籍 Nacionalidade: 開曼群島 Caimanesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 41  
 [511] 服務 Serviços: 教育和娛樂服務, 通過互聯網和其他通信網絡提供以音頻剪輯、視頻剪輯、音樂表演、音樂視頻、電影剪輯、照片、其他多媒體材料和相關信息為特色的網站, 內容涉及各種主題和課題; 通過視頻點播服務提供不可下載的電影、音頻、視頻和電視節目; 通過互聯網和電子通信網絡提供不可下載的娛樂內容, 電影、電視節目、音頻和視頻剪輯, 內容涉及喜劇、戲劇、動作、冒險、體育、音樂、音樂劇、時事、新聞、紀錄片和動畫片; 提供以用戶生成的網站內容為主題的在線期刊、博客; 開展競賽; 安排、組織、開展和主持社會娛樂活動; 組織和開展互動娛樂、虛擬、增強和混合現實、電子和視頻遊戲娛樂領域的娛樂會議、研討會、展覽、展會、活動和博覽會; 安排和開展鼓勵使用和開發互動娛樂、虛擬現實、增強現實、混合現實、消費電子、音頻和視頻遊戲娛樂軟件和硬件的比賽; 提供互動娛樂、虛擬、增強和混合現實、電子和視頻遊戲娛樂領域的計算機、電子和在線數據庫(娛樂服務); 圖像、照片、音頻和視頻編輯和共享服務; 電子出版服務; 書籍、期刊、通訊、博客和電子出版物出版服務; 虛擬、增強和混合現實視頻和音頻製作; 多媒體製作服務; 為軟件開發人員提供在線教育資源(教育服務); 為軟件開發人員組織競賽和獎勵計劃(教育和娛樂服務); 提供不可下載的在線音樂; 提供在線虛擬、增強和混合現實遊戲、互動娛樂以及虛擬、增強和混合現實內容(娛樂服務); 計算機遊戲軟件的音頻和視頻製作; 提供虛擬現實、增強現實和混合現實遊戲及互動娛樂內容; 虛擬現實、增強現實、混合現實遊樂服務; 為通過互聯網或通信網絡進行的遊戲提供互動和多人及單人遊戲服務; 出租虛擬、增強和混合現實遊戲、互動娛樂及在線虛擬、增強和混合現實內容(娛樂服務); 出租視頻和計算機遊戲軟件; 出租虛擬現實、增強現實和混合現實遊戲、環境及互動娛樂內容(娛樂服務); 從可搜索的信息索引和數據庫中提供娛樂信息, 包括文本、電子文件、數據庫、圖形、攝影圖像和視聽信息和通信網絡; 關於上述的信息、建議和諮詢。  
 [540] 商標 Marca:

# Blitz Rhythm

- [300] 優先權 Prioridade: 2022/12/22, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00003861956

- [210] 編號 N.º: N/208001  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : Lemon Inc.  
地址 Endereço : P.O. Box 31119 Grand Pavilion,  
Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman,  
KY1 – 1205 Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機軟件; 計算機程序; 計算機操作系統軟件; 計算機應用程序; 用作應用程式介面 (API) 的軟件; 可下載的電子遊戲程序; 視頻和計算機遊戲程序; 移動應用性質的軟件; 用於開發和創建虛擬現實和增強現實體驗的計算機軟件的應用程式介面 (API); 促進網絡社交和數據檢索、上傳、下載、訪問和管理在線服務的軟件的應用程式介面 (API); 社交網絡軟件; 軟件開發工具; 用於創建、管理和與在線社區互動的軟件; 用於創建、編輯、上傳、下載、訪問、查看、發佈、顯示、標記內容的軟件; 用於通過計算機和通信網絡進行博客發表、流媒體傳輸、鏈接、註釋、表示感想、評論、嵌入、傳輸和分享或以其他方式提供圖像、音頻、視聽和視頻內容、文本、提醒、通知和數據媒體或信息的計算機軟件; 用於玩電子、計算機、互動和視頻遊戲的計算機軟件; 用於控制玩電子、計算機、互動和視頻遊戲的設備、儀器、儀表和周圍設備的計算機軟件; 為娛樂、遊戲、交流和網絡社交目的, 將電子數據與現實環境相結合的軟件; 虛擬、增強和混合現實軟件; 虛擬、增強和混合現實遊戲軟件; 用於使計算機、視頻遊戲機、手持視頻遊戲機、平板計算機、移動設備和移動電話提供和導航虛擬現實體驗的軟件; 用於創建和設計虛擬、增強和混合現實軟件的軟件; 用於操作虛擬、增強和混合現實頭盔、眼鏡、目鏡、耳機、立體鏡、手持控制器、電子設備的遠程控制裝置、儀器和儀表的軟件; 用於物體跟蹤、運動控制和內容可視化的軟件; 用於用戶體驗虛擬、增強和混合現實的可視化、操作和沉浸感軟件; 用於感知、檢測、傳輸、接收、解讀、再現、投影視覺、聲音、音頻、動作、眼神和手勢的控制儀器、儀表和設備的軟件; 用於控制揚聲器、麥克風、接收器和發射器的計算機軟件; 用於控制傳感器設備、相機、投影儀、麥克風、揚聲器的計算機軟件; 接收器和發射器; 用於視覺、聲音、音頻、動作、眼神和手勢的感知、檢測、跟蹤、解讀、傳輸、接收、再現和投影的軟件。

[540] 商標 Marca :

# Blitz Rhythm

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/22, 英國 Reino Unido, 編號 N.º UK00003861956

[210] 編號 N.º : N/208017

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparações para o tratamento dos cabelos; preparações cosméticas para o uso nos cabelos; preparações cosméticas para o cabelo e para o couro cabeludo; champôs não medicinais para a caspa.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208018

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas (iluminação).

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208019

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações medicinais para o cabelo; vitaminas; suplementos vitamínicos; suplementos dietéticos, estimulantes para o crescimento do cabelo, nomeadamente, para as sobrancelhas e pestanas.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208020

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Ferramentas eléctricas para estilizar o cabelo, nomeadamente, ferros eléctricos para pentear o cabelo; ferros eléctricos para frisar os cabelos; ferros eléctricos para alisar o cabelo; aparelhos eléctricos e não eléctricos para o cabelo (utensílios manuais).

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208021

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Rolo dermatológico microagulha; aparelho de raspagem do corpo para terapia gua sha; lasers para o tratamento cosmético, nomeadamente, para o couro cabeludo e cabelo.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208022

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Caixas para joias; joias.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208023

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Bolsas de transporte multiúso; sacos para cosméticos vendidos vazios; estojos para cosméticos vendidos vazios.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 N.º : N/208024

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/14

[730] 申請人 Requerente : First Hawk Street LLC

地址 Endereço : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 **Produtos** : Acessórios para estilizar o cabelo, nomeadamente escovas de cabelo; pentes para os cabelos; jarros; escovas de cabelo eletrotérmicas; pentes elétricos para cabelos.

[540] 商標 **Marca** :



[300] 優先權 **Prioridade** : 2023/01/17, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 **N.º** : N/208025

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/14

[730] 申請人 **Requerente** : First Hawk Street LLC

地址 **Endereço** : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America

國籍 **Nacionalidade** : 美國 **Americana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 24

[511] 產品 **Produtos** : Fronhas de almofada; lençóis [tecidos]; toalhas em matérias têxteis; seda [tecidos].

[540] 商標 **Marca** :



[300] 優先權 **Prioridade** : 2023/01/17, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 **N.º** : N/208026

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/14

[730] 申請人 **Requerente** : First Hawk Street LLC

地址 **Endereço** : 15821 Ventura Blvd., Suite 370, Los Angeles, California 91436, United States of America

國籍 **Nacionalidade** : 美國 **Americana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 25

[511] 產品 **Produtos** : Vestuário, nomeadamente, turbantes, chapelaria, camisas e camisolas; máscaras para dormir, nomeadamente, para o cabelo (lenços de cabeça para dormir); roupa de noite, nomeadamente, para o cabelo/cabeça.

[540] 商標 **Marca** :



[300] 優先權 **Prioridade** : 2023/01/17, 美國 **Estados Unidos da América**, 編號N.º 97/758,011

[210] 編號 **N.º** : N/208033

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : 卡爾登國際食品洋行(澳門)進出口有限公司

地址 **Endereço** : 澳門氹仔美副將馬路創福豪庭第3座地下R座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : 餅乾, 糖果, 可可, 可可製品, 咖啡, 未烘過的咖啡, 蛋糕, 茶, 巧克力, 即食玉米片, 玉米花, 冰淇淋, 食用薑黃, 薑餅, 軟糖 (糖果), 小蛋糕 (糕點), 糖, 加奶可可飲料, 加奶咖啡飲料, 麵包, 麥芽糖, 蜂蜜, 餡餅 (點心), 糖果錠劑 (糖果), 布丁, 胡桃糖, 甘草 (糖果), 食用冰, 杏仁糖, 花生糖果, 燕麥食品, 甘草莖糖, (糖果), 人造咖啡, 果凍 (糖果), 冰茶, 茶飲料。

[540] 商標 **Marca** :

# 绝对对手

[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 **N.º** : N/208034

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : 山東合眾酒店管理有限公司

地址 **Endereço** : 中國山東省濟寧市任城區仙營街道金宇路9號聯華超市2樓整層

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 住所代理 (旅館、供膳寄宿處); 關於膳食製備的信息和諮詢; 咖啡館; 備辦宴席; 流動飲食供應; 自助餐廳; 茶館; 酒吧服務; 餐廳; 飯店。

[540] 商標 **Marca** :

# 茅庐川菜

[210] 編號 **N.º** : N/208035

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : MARUKOME Co., Ltd.

地址 **Endereço** : 883, Amori, Nagano-shi, Nagano, Japan

國籍 **Nacionalidade** : 日本 **Japonesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**



[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Snacks à base de frutas; snacks à base de legumes, hortaliças ou verduras; snack à base de feijão; snack à base de nozes e sementes; aperitivos alimentares à base de soja; óleo de soja para a alimentação; óleos e gorduras alimentares; bebidas com ácido láctico; bebidas com bactérias de ácido láctico; iogurte de leite de soja; bebidas lácteas, onde predomina o leite; leite albuminoso; nata à base de vegetais; sucedâneos de queijo; derivados de manteiga; substitutos da margarina; produtos lácteos; carne para consumo humano (fresca, refrigerada ou congelada); substitutos dos ovos; ovos; animais aquáticos comestíveis frescos, refrigerados ou congelados (não vivos); legumes congelados; frutos congelados; sucedâneos da carne; substitutos da carne à base de legumes, hortaliças ou verduras; substitutos do bife de hambúrguer feito a partir de proteína de soja; produtos de carne processados; algas marinhas secas; produtos de marisco enlatados; produtos de marisco processados; doces (geleias); sumos de legumes para culinária; legumes, cozidos; frutos, cozidos; legumes e frutas, secos; legumes e frutas processados; pedaços de tofu frito (Abura-age); pedaços de tofu liofilizado (Kohri-dofu); geleia de raiz de língua-do-diabo (Konnyaku); leite de soja em pó; misturas de leite de soja; leite de soja; tofu seco; pastéis de tofu; tofu; grãos de soja fermentados (Natto); aperitivos de soja; pastéis de soja; tempeh (produto de soja fermentada); polpa de soja (Okara); casca de tofu; ovos processados; sopa miso instantânea ou pré-cozinhada; guisado de caril, guisados e misturas para sopa pré-cozinhados; flocos secos de erva-patinha para polvilhar sobre arroz em água quente (Ochazuke-nori); Furi-kake (flocos secos de peixe, carne, vegetais ou algas marinhas); pratos de acompanhamento feitos de soja fermentada (Name-mono); grãos de soja secos; grãos de soja, processados; grãos de soja, em conserva, para a alimentação; grãos de soja em conserva; leguminosas em conserva; proteína vegetal texturizada moldada para uso como sucedâneo da carne; alimentos de proteínas de soja para consumo humano (para uso como sucedâneo da carne); alimentos proteicos para o consumo humano (para uso como sucedâneo da carne); bebidas de leite de soja; bebidas à base de leite de soja; bebidas à base de leite de amêndoa; bebidas à base de leite de côco; bebidas à base de leite de amendoim; batidos; substitutos do leite; snack à base de soja; misturas de carne de porco cozida duas vezes; misturas para fazer beringela salteada

com carne picada em molho picante (Mapo-Nasu); misturas principalmente de substitutos de carne à base de soja, para fazer noodles de vidro coreana salteada com vegetais (Japchae); misturas principalmente de substitutos de carne à base de soja, para fazer arroz misturado com vegetais e carne de vaca (Bibimbap); misturas principalmente de substitutos de carne à base de soja, para fazer arroz misturado com carne moída aromatizada, carne de porco, frango ou substitutos de carne (Soboro-Don); misturas para fazer tofu salteado com carne picada em molho picante (Mapo-Tofu); misturas para a preparação de pratos instantâneos ou preparados que consistem em carne, marisco, legumes, pastéis de soja ou substitutos de carne misturados com condimentos; misturas para a preparação de pratos instantâneos ou preparados compostos de carne, marisco, legumes, feijões ou substitutos de carne misturados com condimentos; misturas para a preparação de pratos instantâneos ou preparados que consistem em condimentos e ingredientes tais como produtos processados de carne, produtos de marisco processados ou vegetais processados e para utilização com carne, vegetais, cogumelos, tofu, tofu frito (Atsuage) ou marisco; misturas para preparação de pratos instantâneos ou preparados que consistem em condimentos e ingredientes tais como produtos processados de carne, produtos processados de marisco ou vegetais processados e para utilização com ovos; pratos preparados constituídos principalmente por produtos lácteos; pratos preparados que consistem principalmente em produtos de carne processados ou produtos de marisco processados; pratos preparados constituídos principalmente por carne ou marisco; pratos preparados constituídos principalmente por algas marinhas; pratos preparados constituídos principalmente por substitutos de carne; pratos preparados constituídos principalmente por legumes ou frutas; pratos preparados que consistem principalmente em legumes e frutas processados; pratos preparados constituídos principalmente por cogumelos; pratos preparados constituídos principalmente por leguminosas; pratos preparados constituídos principalmente por feijões e legumes, depositados em bolsas de retorta; pratos preparados que consistem principalmente em feijão de soja processado; pratos preparados que consistem principalmente em pastéis de soja; pratos preparados que consistem principalmente em polpa de soja (Okara); pratos preparados constituídos principalmente por pedaços de tofu frito (Abura-

-age); pratos preparados constituídos principalmente por pedaços de tofu liofilizado (Kohri-dofu); pratos preparados que consistem principalmente em geleia de raiz de língua-do-diabo (Konnyaku); pratos preparados constituídos principalmente por tofu ou tofu frito (Atsuage); pratos preparados constituídos principalmente por grãos de soja fermentados (Natto); pratos preparados constituídos principalmente por ovos ou ovos processados; snack à base de carne.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208036

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : MARUKOME Co., Ltd.

地址 Endereço : 883, Amori, Nagano-shi, Nagano, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Açúcar candy; sobremesas de chocolate; sobremesas de gelados; sobremesas de padaria; aperitivos feitos de milho; aperitivos feitos de trigo; Koji (arroz maltado fermentado); agentes de ligação para gelados; produtos para amaciar a carne para uso doméstico; preparações para endurecer nata batida; aromas, sem ser óleos essenciais, para bebidas; aromas, sem ser óleos essenciais, para bolos; aromas alimentares, não sendo óleos essenciais; preparações aromáticas para alimentos, sem serem provenientes de óleos essenciais; bebida à base de chá; bebidas de chá contendo leite; chá; bebidas à base de café; café preparado e bebidas à base de café; bebidas à base de chocolate; bebidas à base de cacau; bebidas preparadas com cacau e à base de cacau; gelados alimentares; bolachas de arroz (Senbei); confeitaria tradicional japonesa; gelados (sorvetes); sorvetes (gelados); tartes (empadas); pipocas; confeitaria ao estilo ocidental; confeitaria; pão e brioques; sanduiches; pãezinhos cozidos a vapor recheados com carne picada (Chuka-manjuh); hambúrgueres (sanduíches); pizzas; sandes de cachorro quente; tartes de carne (empadas de carne); miso (pasta de soja) em pó (condimento); miso (pasta de soja) líquido (condimento); miso (pasta de soja) com Koji (miso de malte marinado de arroz);

miso (pasta de soja); molho de soja (soja em molho); molhos para saladas; molho dip; molhos para pratos preparados; Shio-koji (malte de arroz marinado com sal); Shoyu-koji (malte de arroz marinado com molho de soja); molhos para tacos ou arroz de taco; molho de sésamo; açúcar em cubos; frutose para fins culinários; açúcar cristalizado (sem ser confeitaria); açúcar; maltose para fins culinários; mel; glucose para a alimentação; xarope de amido em pó para fins culinários; xarope de amido para fins culinários; edulcorantes naturais; xaropes para fins culinários; xaropes adoçantes; concentrados de xarope para fins culinários; sal de mesa misturado com sementes de sésamo; sal de cozinha; sementes de sésamo torradas e moídas (temperos); sal de aipo; condimentos Umami; temperos químicos (para culinária); coulis de frutas (molhos); tempero para pickles; condimentos (além de especiarias); especiarias; misturas para gelados; misturas para sorvetes; café em grão não torrado; flocos de milho; massa de ramen instantâneo com sopa; barras de cereais; croutons; preparações à base de cereais; cremes de chocolate para barrar; bolinhos de massa chineses recheados (Gyoza, cozidos); bolinhos de massa chineses cozinhados a vapor (Shumais, cozinhados); sushi; mistura de bolas de massa frita com pequenos pedaços de polvo (Takoyaki); almoços embalados compostos por arroz, com adição de carne, peixe ou legumes; ravioli; panquecas salgadas; onigiri; ramen; refeições preparadas à base de massas (noodles); arroz preparado enrolado em alga; tortas da primavera; bibimbap (arroz misturado com legumes e carne); laksa; pó de levedura; Kome-koji (arroz maltado fermentado); levedura; fermento em pó; misturas instantâneas para panquecas; misturas para panquecas; misturas para a confeção de pão; misturas instantâneas para a confeção de pão; misturas instantâneas de confeitaria; molhos para massas alimentícias; subproduto do arroz para alimentação (borras de Sake); arroz descascado; aveia descascada; cevada descascada; glúten para a comida; farinha de leguminosas para uso alimentar; farinha de soja; farinhas alimentares; farelo de arroz salgado utilizado para pickles (Nuka-doko); bolinhos de massa à base de farinha; snacks à base de cereais; snacks à base de arroz; pratos preparados constituídos principalmente por cereais ou preparações à base de cereais; pratos preparados que consistem principalmente em preparações de cereais; pratos preparados constituídos principalmente por massas alimentares; pratos preparados constituídos principalmente por noodles

de amido de feijão; pratos preparados constituídos principalmente por arroz; pratos preparados constituídos principalmente por pedaços secos de glúten de trigo; molhos de frutas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208037

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : MARUKOME Co., Ltd.

地址 Endereço : 883, Amori, Nagano-shi, Nagano, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Cerveja; xaropes para bebidas; misturas de bebidas carbonatadas; bebidas à base de arroz, não sendo substitutos do leite; xaropes para fazer refrigerantes; xaropes para preparar bebidas com sabor a frutas; xaropes para fazer bebidas à base de soro de leite; bebidas gaseificadas (bebidas refrescantes); concentrados de fruta; sumos de fruta; bases (bebidas) de sumos de vegetais; sumos de vegetais (bebidas); extratos de lúpulo para o fabrico de cerveja; bases de bebidas de soro de leite; bebidas à base de soro de leite; bebidas sem álcool; preparações para fazer bebidas não alcoólicas; essências não alcoólicas para a preparação de bebidas; cocktails, sem álcool; bebidas não alcoólicas com aroma de café; bebidas não alcoólicas com aroma de chá; Amazake (bebida doce feita de arroz fermentados) (não alcoólica); bases de Amazake (bebida doce feita de arroz fermentado) (não alcoólica).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208038

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : MARUKOME Co., Ltd.

地址 Endereço : 883, Amori, Nagano-shi, Nagano, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Snacks à base de frutas; snacks à base de legumes, hortaliças ou verduras; snack à base de feijão; snack à base de nozes e sementes; aperitivos alimentares à base de soja; óleo de soja para a alimentação; óleos e gorduras alimentares; bebidas com ácido láctico; bebidas com bactérias de ácido láctico; iogurte de leite de soja; bebidas lácteas, onde predomina o leite; leite albuminoso; nata à base de vegetais; sucedâneos de queijo; derivados de manteiga; substitutos da margarina; produtos lácteos; carne para consumo humano (fresca, refrigerada ou congelada); substitutos dos ovos; ovos; animais aquáticos comestíveis frescos, refrigerados ou congelados (não vivos); legumes congelados; frutos congelados; sucedâneos da carne; substitutos da carne à base de legumes, hortaliças ou verduras; substitutos do bife de hambúrguer feito a partir de proteína de soja; produtos de carne processados; algas marinhas secas; produtos de marisco enlatados; produtos de marisco processados; doces (geleias); sumos de legumes para culinária; legumes, cozidos; frutos, cozidos; legumes e frutas, secos; legumes e frutas processados; pedaços de tofu frito (Abura-age); pedaços de tofu liofilizado (Kohri-dofu); geleia de raiz de língua-do-diabo (Konnyaku); leite de soja em pó; misturas de leite de soja; leite de soja; tofu seco; pastéis de tofu; tofu; grãos de soja fermentados (Natto); aperitivos de soja; pastéis de soja; tempeh (produto de soja fermentada); polpa de soja (Okara); casca de tofu; ovos processados; sopa miso instantânea ou pré-cozinhada; guisado de caril, guisados e misturas para sopa pré-cozinhados; flocos secos de erva-patinha para polvilhar sobre arroz em água quente (Ochazuke-nori); Furi-kake (flocos secos de peixe, carne, vegetais ou algas marinhas); pratos de acompanhamento feitos de soja fermentada (Name-mono); grãos de soja secos; grãos de soja, processados; grãos de soja, em conserva, para a alimentação; grãos de soja em conserva; leguminosas em conserva; proteína vegetal texturizada moldada para uso como sucedâneo da carne; alimentos de proteínas de soja para consumo humano (para uso como sucedâneo da carne); alimentos proteicos para o consumo humano (para uso como sucedâneo da carne); bebidas de leite de soja; bebidas à base de leite de soja; bebidas à base de leite de amêndoa; bebidas à base de leite de côco; bebidas à base de leite de amendoim; batidos; substitutos do leite; snack

à base de soja; misturas de carne de porco cozida duas vezes; misturas para fazer beringela salteada com carne picada em molho picante (Mapo-Nasu); misturas principalmente de substitutos de carne à base de soja, para fazer noodles de vidro coreana salteada com vegetais (Japchae); misturas principalmente de substitutos de carne à base de soja, para fazer arroz misturado com vegetais e carne de vaca (Bibimbap); misturas principalmente de substitutos de carne à base de soja, para fazer arroz misturado com carne moída aromatizada, carne de porco, frango ou substitutos de carne (Soboro-Don); misturas para fazer tofu salteado com carne picada em molho picante (Mapo-Tofu); misturas para a preparação de pratos instantâneos ou preparados que consistem em carne, marisco, legumes, pastéis de soja ou substitutos de carne misturados com condimentos; misturas para a preparação de pratos instantâneos ou preparados compostos de carne, marisco, legumes, feijões ou substitutos de carne misturados com condimentos; misturas para a preparação de pratos instantâneos ou preparados que consistem em condimentos e ingredientes tais como produtos processados de carne, produtos de marisco processados ou vegetais processados e para utilização com carne, vegetais, cogumelos, tofu, tofu frito (Atsuage) ou marisco; misturas para preparação de pratos instantâneos ou preparados que consistem em condimentos e ingredientes tais como produtos processados de carne, produtos processados de marisco ou vegetais processados e para utilização com ovos; pratos preparados constituídos principalmente por produtos lácteos; pratos preparados que consistem principalmente em produtos de carne processados ou produtos de marisco processados; pratos preparados constituídos principalmente por carne ou marisco; pratos preparados constituídos principalmente por algas marinhas; pratos preparados constituídos principalmente por substitutos de carne; pratos preparados constituídos principalmente por legumes ou frutas; pratos preparados que consistem principalmente em legumes e frutas processados; pratos preparados constituídos principalmente por cogumelos; pratos preparados constituídos principalmente por leguminosas; pratos preparados constituídos principalmente por feijões e legumes, depositados em bolsas de retorta; pratos preparados que consistem principalmente em feijão de soja processado; pratos preparados que consistem principalmente em pastéis de soja; pratos preparados que consistem principalmente em polpa

de soja (Okara); pratos preparados constituídos principalmente por pedaços de tofu frito (Abura-age); pratos preparados constituídos principalmente por pedaços de tofu liofilizado (Kohri-dofu); pratos preparados que consistem principalmente em geleia de raiz de língua-do-diabo (Konnyaku); pratos preparados constituídos principalmente por tofu ou tofu frito (Atsuage); pratos preparados constituídos principalmente por grãos de soja fermentados (Natto); pratos preparados constituídos principalmente por ovos ou ovos processados; snack à base de carne.

[540] 商標 Marca :

# marukome

[210] 編號 N.º : N/208039

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : MARUKOME Co., Ltd.

地址 Endereço : 883, Amori, Nagano-shi, Nagano, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Açúcar candy; sobremesas de chocolate; sobremesas de gelados; sobremesas de padaria; aperitivos feitos de milho; aperitivos feitos de trigo; Koji (arroz maltado fermentado); agentes de ligação para gelados; produtos para amaciar a carne para uso doméstico; preparações para endurecer nata batida; aromas, sem ser óleos essenciais, para bebidas; aromas, sem ser óleos essenciais, para bolos; aromas alimentares, não sendo óleos essenciais; preparações aromáticas para alimentos, sem serem provenientes de óleos essenciais; bebida à base de chá; bebidas de chá contendo leite; chá; bebidas à base de café; café preparado e bebidas à base de café; bebidas à base de chocolate; bebidas à base de cacau; bebidas preparadas com cacau e à base de cacau; gelados alimentares; bolachas de arroz (Senbei); confeitaria tradicional japonesa; gelados (sorvetes); sorvetes (gelados); tartes (empadas); pipocas; confeitaria ao estilo ocidental; confeitaria; pão e brioques; sanduiches; pãezinhos cozidos a vapor recheados com carne picada (Chuka-manjuh); hambúrgueres (sanduíches); pizzas; sandes de cachorro quente; tartes de carne (empadas de carne); miso (pasta de soja) em pó (condimento); miso (pasta de soja) líquido (condimento); miso (pasta de soja) com Koji (miso de malte marinado de arroz); miso (pasta de soja); molho de soja (soja em molho);

molhos para saladas; molho dip; molhos para pratos preparados; Shio-koji (malte de arroz marinado com sal); Shoyu-koji (malte de arroz marinado com molho de soja); molhos para tacos ou arroz de taco; molho de sésamo; açúcar em cubos; frutose para fins culinários; açúcar cristalizado (sem ser confeitaria); açúcar; maltose para fins culinários; mel; glucose para a alimentação; xarope de amido em pó para fins culinários; xarope de amido para fins culinários; edulcorantes naturais; xaropes para fins culinários; xaropes adoçantes; concentrados de xarope para fins culinários; sal de mesa misturado com sementes de sésamo; sal de cozinha; sementes de sésamo torradas e moídas (temperos); sal de aipo; condimentos Umami; temperos químicos (para culinária); coulis de frutas (molhos); tempero para pickles; condimentos (além de especiarias); especiarias; misturas para gelados; misturas para sorvetes; café em grão não torrado; flocos de milho; massa de ramen instantâneo com sopa; barras de cereais; croutons; preparações à base de cereais; cremes de chocolate para barrar; bolinhos de massa chineses recheados (Gyoza, cozidos); bolinhos de massa chineses cozinhados a vapor (Shumais, cozinhados); sushi; mistura de bolas de massa frita com pequenos pedaços de polvo (Takoyaki); almoços embalados compostos por arroz, com adição de carne, peixe ou legumes; ravioli; panquecas salgadas; onigiri; ramen; refeições preparadas à base de massas (noodles); arroz preparado enrolado em alga; tortas da primavera; bibimbap (arroz misturado com legumes e carne); laksa; pó de levedura; Kome-koji (arroz maltado fermentado); levedura; fermento em pó; misturas instantâneas para panquecas; misturas para panquecas; misturas para a confeção de pão; misturas instantâneas para a confeção de pão; misturas instantâneas de confeitaria; molhos para massas alimentícias; subproduto do arroz para alimentação (borras de Sake); arroz descascado; aveia descascada; cevada descascada; glúten para a comida; farinha de leguminosas para uso alimentar; farinha de soja; farinhas alimentares; farelo de arroz salgado utilizado para pickles (Nuka-doko); bolinhos de massa à base de farinha; snacks à base de cereais; snacks à base de arroz; pratos preparados constituídos principalmente por cereais ou preparações à base de cereais; pratos preparados que consistem principalmente em preparações de cereais; pratos preparados constituídos principalmente por massas alimentares; pratos preparados constituídos principalmente por noodles de amido de feijão; pratos preparados constituídos

principalmente por arroz; pratos preparados constituídos principalmente por pedaços secos de glúten de trigo; molhos de frutas.

[540] 商標 Marca :

# marukome

[210] 編號 N.º : N/208040

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : MARUKOME Co., Ltd.

地址 Endereço : 883, Amori, Nagano-shi, Nagano, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Cerveja; xaropes para bebidas; misturas de bebidas carbonatadas; bebidas à base de arroz, não sendo substitutos do leite; xaropes para fazer refrigerantes; xaropes para preparar bebidas com sabor a frutas; xaropes para fazer bebidas à base de soro de leite; bebidas gaseificadas (bebidas refrescantes); concentrados de fruta; sumos de fruta; bases (bebidas) de sumos de vegetais; sumos de vegetais (bebidas); extratos de lúpulo para o fabrico de cerveja; bases de bebidas de soro de leite; bebidas à base de soro de leite; bebidas sem álcool; preparações para fazer bebidas não alcoólicas; essências não alcoólicas para a preparação de bebidas; cocktails, sem álcool; bebidas não alcoólicas com aroma de café; bebidas não alcoólicas com aroma de chá; Amazake (bebida doce feita de arroz fermentados) (não alcoólica); bases de Amazake (bebida doca feita de arroz fermentado) (não alcoólica).

[540] 商標 Marca :

# marukome

[210] 編號 N.º : N/208041

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 比亞迪股份有限公司

BYD Company Limited

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市大鵬新區葵涌街道延安路一號

No.1, Yan' an Road, Kuichong Street, Dapeng New District, Shenzhen, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 汽車。

[540] 商標 Marca :

# BYD SEAGULL

[210] 編號 N.º : N/208042

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 鍾勁雄

CHONG KENG HONG

地址 Endereço : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第五座15-AL

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 明信片、貼紙、日曆(年曆)、文件夾、印章。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。

[210] 編號 N.º : N/208043

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 瑞士諧兒資本有限公司

Share Properties AG

地址 Endereço : 瑞士蘇黎世黎特大街50號

Rietstrasse 50 Zurich Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 蔬菜汁(飲料);大豆為主的飲料(非牛奶替代品);能量飲料;無酒精飲料;無酒精果汁;未發酵的葡萄汁;果汁;啤酒;水(飲料);製作飲料用無酒精配料。

[540] 商標 Marca :

**A Living Fermented Fruit for Your Living Body**  
**活性酵果饮释放你的活力**

[210] 編號 N.º : N/208044

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 瑞士諧兒資本有限公司

Share Properties AG

地址 Endereço : 瑞士蘇黎世黎特大街50號

Rietstrasse 50 Zurich Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告;計算機網絡上的在綫廣告;商業管理諮詢;商業中介服務;進出口代理;替他人推銷;市場營銷;廣告宣傳;通過網站提供商業信息;特許經營的商業管理。

[540] 商標 Marca :

**A Living Fermented Fruit for Your Living Body**  
**活性酵果饮释放你的活力**

[210] 編號 N.º : N/208045

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : SOCIETE ANONYME DES GALERIES LAFAYETTE

地址 Endereço : 40, Boulevard Haussmann, 75009 Paris, França

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; publicidade on-line numa rede informática; publicidade por correio; publicidade radiofónica; publicidade pela televisão; publicidade por correio directo; anúncios pela rádio; anúncios pela televisão; publicidade por afixação; planeamento e organização de exposições, feiras, salões e eventos com fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários; difusão de material de publicidade; difusão de anúncios publicitários e de material publicitário (folhetos, prospectos, impressos, amostras); difusão (distribuição) de amostras; aluguer de tempo para publicidade em todos os meios de comunicação; compilação de anúncios para utilização como páginas web na internet; criação de materiais de publicidade; design de materiais de publicidade; disponibilização de espaço publicitário em sítios web para a promoção de produtos e serviços; administração de programas de fidelização de consumidores; planeamento de publicidade; serviços de relações públicas; consultoria, informações ou pesquisa em matéria de negócios comerciais; assistência na direção de negócios comerciais; consultoria na gestão de negócios e em organização; gestão de negócios para terceiros; gestão administrativa externa para empresas; gestão comercial do licenciamento de produtos e serviços de terceiros; consultoria em gestão de negócios; gestão de ficheiros informáticos; reprodução de documentos; sondagem de opinião; contabilidade; contabilidade, elaboração de extratos de contas; consultadoria de gestão de pessoal; recrutamento de pessoal; compilação de estatísticas; auditoria; angariação de clientes; serviços de modelos para fins

publicitários ou de promoção de vendas; serviços de aluguer de espaços publicitários; disponibilização de espaços para publicidade de produtos e serviços em periódicos, jornais e revistas; disponibilização de um mercado em linha para compradores e vendedores de produtos e serviços; organização de assinaturas de jornais para terceiros; disponibilização e aluguer de espaço publicitário na internet; aluguer de espaço publicitário e materiais publicitários; decoração de montras; demonstração de produtos; serviços de leilões; aquisição por conta de terceiros (serviços de compra de produtos e serviços para outras empresas); fornecimento de informações comerciais na área das redes sociais; promoção de produtos e serviços para terceiros; disponibilização de serviços de informação em matéria de negócios comerciais através da internet; serviços de estudo e de análise de mercados; promoção de vendas [para terceiros]; serviços de aconselhamento e informação comercial aos consumidores [loja do consumidor]; apresentação de produtos e serviços através de todos os meios de comunicação para a venda a retalho.

[540] 商標 Marca :

**LIFE  
EDIT BY GALERIES LAFAYETTE**

[210] 編號 N.º : N/208046

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 簡斯波特服裝公司

JanSport Apparel Corp.

地址 Endereço : 美國特拉華州, 維明頓, 銀邊路3411號, 郵編19810

3411 Silverside Road, Wilmington, Delaware 19810, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 多功能手提包; 背包; 斜挎包; 行李袋; 行李箱; 郵差包; 單肩包; 洗滌包 (空的); 大手提袋; 旅行包; 傘; 腰包; 錢包; 輪式行李箱。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208047

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 澳門文創綜合服務中心有限公司

地址 Endereço : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓B

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 紙和紙板, 不屬別類的紙和紙板製品; 印刷品; 裝訂用品; 照片; 文具; 文具或家庭用黏合劑; 美術用品; 畫筆; 打字機和辦公用品 (傢俱除外); 教育或教學用品 (儀器除外); 包裝用塑料物品 (不屬別類的); 印刷鉛字; 印版。

[540] 商標 Marca :

**MOCA  
AMIGOS**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (Pantone Black C) 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208048

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 澳門文創綜合服務中心有限公司

地址 Endereço : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓B

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 紙和紙板, 不屬別類的紙和紙板製品; 印刷品; 裝訂用品; 照片; 文具; 文具或家庭用黏合劑; 美術用品; 畫筆; 打字機和辦公用品 (傢俱除外); 教育或教學用品 (儀器除外); 包裝用塑料物品 (不屬別類的); 印刷鉛字; 印版。

[540] 商標 Marca :

**MOCA  
FRIENDS**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色 (Pantone Black C) 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208051

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : H.S.A. HAIR STYLING APPLICATIONS S.P.A.

地址 Endereço : Via Dei Carantani 1-21100 Varese - Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 **Produtos** : Cosméticos; cremes cosméticos; preparações cosméticas para o cuidado da pele; preparações para a coloração do cabelo; condicionadores para o cabelo; tintas para cabelos; loções para o cabelo; laca para o cabelo; máscaras de beleza; preparações para remoção de cores; tintas para cosmética; cosméticos para pestanas; champôs secos; óleos essenciais; preparações para alisar o cabelo; preparações para a ondulação dos cabelos; maquilhagem; preparações de maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; perfumaria; champôs; sabonetes; bálsamos, sem ser para fins medicinais.

[540] 商標 **Marca** :

# ESLA

[210] 編號 **N.º** : N/208052

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : ANA CLÁUDIA DIAS CARDOSO

地址 **Endereço** : Av. do Nordeste Edf. La Baie Do Noble, Bl 3 25ºP, Macau

國籍 **Nacionalidade** : 葡萄牙 Portuguesa

活動 **Actividade** : 商業 comercial

[511] 類別 **Classe** : 25

[511] 產品 **Produtos** : Vestuário, calçado, chapelaria.

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : Petro e branco, tal como representado na figura.

[210] 編號 **N.º** : N/208053

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : 上海名飲國際貿易有限公司

Shanghai Ming Yin International Trading Co., Ltd

地址 **Endereço** : 中國(上海)自由貿易試驗區金海路1000號31號樓4層西區

4F, Building 31, No. 1000 Jinhai Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 Chinesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 32

[511] 產品 **Produtos** : 啤酒; 薑汁啤酒; 麥芽啤酒; 麥芽汁(發酵後成啤酒); 果汁; 水(飲料); 蘇打水; 無酒精飲料; 格瓦斯(無酒精飲料); 飲料製作配料。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : Castanho, dourado, cor de creme e vermelho.

[210] 編號 **N.º** : N/208054

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : 杭州彼岸花珠寶有限公司

地址 **Endereço** : 中國浙江省杭州市拱墅區米市巷街道華浙廣場1號6B-05

國籍 **Nacionalidade** : 中國 Chinesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 14

[511] 產品 **Produtos** : 貴金屬錠; 珠寶首飾; 貴金屬合金; 貴金屬製盒; 首飾盒; 項鍊(首飾); 首飾用小飾物; 人造珠寶; 手錶; 寶石。

[540] 商標 **Marca** :

*Lycorisradiata*

[210] 編號 **N.º** : N/208055

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : 羅培文

地址 **Endereço** : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 **Nacionalidade** : 中國 Chinesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 貨物展出; 廣告宣傳; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 組織商業或廣告展覽; 市場營銷; 人事管理諮詢; 商業企業遷移; 計算機數據庫信息系統化; 會計; 尋找贊助; 獸醫用製劑零售或批發服務。

[540] 商標 **Marca** :

# KANGA-KING

[210] 編號 **N.º** : N/208056

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/17

[730] 申請人 **Requerente** : 羅培文



地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築諮詢;建築物防水;建築;採礦;室內外油漆;加熱設備安裝和修理;電器的安裝和修理;運載工具的防銹處理服務;飛機的保養和修理;造船;防銹;傢俱保養;傢俱修復;清潔和修理;消毒;藝術品修復。

[540] 商標 Marca :

# KANGA-KING

[210] 編號 N.º : N/208057

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 紙;熱敏紙;衛生紙;紙或紙板製廣告牌;不乾膠紙;圖形印刷品;印刷出版物;宣傳畫;圖畫;紙牌;紙箱,紙或紙板製包裝材料;包裝紙釘書機;文具;墨汁;印章;文具或家用黏合劑(膠水);文具或家用膠;比例尺;繪畫材料;印模(雕板);石筆;模型用聚合物製黏土。

[540] 商標 Marca :

# 英泥皇

[210] 編號 N.º : N/208058

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 貨物展出;廣告宣傳;為零售目的在通訊媒體上展示商品;組織商業或廣告展覽;市場營銷;人事管理諮詢;商業企業遷移;計算機數據庫信息系統化;會計;尋找贊助;獸醫用製劑零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :

# 英泥皇

[210] 編號 N.º : N/208059

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築諮詢;建築物防水;建築;採礦;室內外油漆;加熱設備安裝和修理;電器的安裝和修理;運載工具的防銹處理服務;飛機的保養和修理;造船;防銹;傢俱保養;傢俱修復;清潔和修理;消毒;藝術品修復。

[540] 商標 Marca :

# 英泥皇

[210] 編號 N.º : N/208060

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 貨物展出;廣告宣傳;為零售目的在通訊媒體上展示商品;組織商業或廣告展覽;市場營銷;人事管理諮詢;商業企業遷移;計算機數據庫信息系統化;會計;尋找贊助;獸醫用製劑零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208061

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築諮詢;建築物防水;建築;採礦;室內外油漆;加熱設備安裝和修理;電器的安裝和修理;運載工具的防銹處理服務;飛機的保養和修理;造船;防

銹；傢俱保養；傢俱修復；清潔和修理；消毒；藝術品修復。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208062

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築諮詢；建築物防水；建築；採礦；室內外油漆；加熱設備安裝和修理；電器的安裝和修理；運載工具的防銹處理服務；飛機的保養和修理；造船；防銹；傢俱保養；傢俱修復；清潔和修理；消毒；藝術品修復。

[540] 商標 Marca :

# 金袋鼠

[210] 編號 N.º : N/208063

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社

LABELLA CO., LTD.

地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 潔膚乳液；洗髮液；清潔製劑；香精油；化妝品；香水；美容面膜；面部和身體用化妝品；牙膏；空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208064

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社

LABELLA CO., LTD.

地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑；醫用營養品；空氣淨化製劑；驅蟲用香；月經內褲；消毒濕巾；外傷藥用棉；醫用膠帶；衛生棉條；寵物尿布。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208065

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社

LABELLA CO., LTD.

地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 隱形眼鏡；眼鏡；隱形眼鏡盒；眼鏡盒；太陽鏡；3D眼鏡；色盲矯正眼鏡；擦眼鏡布；具有超聲波清洗功能的隱形眼鏡盒；霓虹燈廣告牌。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208066

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社

LABELLA CO., LTD.

地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 醫務人員用面罩；衛生口罩；口罩；隔音用耳塞（非醫用）；醫用防塵衛生口罩；醫用隔塵衛生口罩；可重複使用的紗布製衛生口罩；奶瓶；避孕套；緊身腹圍。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208067

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社  
LABELLA CO., LTD.地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 印刷紙; 複寫紙; 衛生紙; 卸妝用薄紙;  
面巾紙; 化妝用粗紙; 紙巾; 紙製洗臉巾; 清潔用紙抹布;  
廚房用紙。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208068

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社  
LABELLA CO., LTD.地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 牙刷; 化妝用具; 粉撲; 擦皮膚用摩擦海  
綿; 卸妝器具; 化妝用海綿; 化妝刷; 梳子; 冷卻食物和飲  
料用冷卻包; 清潔用鋼絲絨。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208069

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : LaBella株式會社  
LABELLA CO., LTD.地址 Endereço : 日本東京都涉谷區東2-27-10 TBC 2樓  
2F, TBC Bldg., 2-27-10, Higashi, Shibuya-ku, Tokyo,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 會計; 職業介紹; 廣告; 替他人推銷; 將  
信息編入計算機數據庫; 計算機網絡上的在線廣告; 特  
許經營的商業管理; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製  
劑和醫療用品的零售服務; 為商品和服務的買賣雙方提  
供在線市場。

[540] 商標 Marca :

# CICIBELLA

[210] 編號 N.º : N/208070

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : Omni United (S) Pte. Ltd.

地址 Endereço : 4 Shenton Way, #08-02 SGX Centre 2,  
Singapore 068807

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : Pneus radiais e câmaras-de-ar para  
pneumáticos para camiões e autocarros; pneus  
radiais e câmaras-de-ar para pneumáticos para  
camiões ligeiros; pneus radiais e câmaras-de-ar para  
pneumáticos para automóveis de passageiros; pneus  
radiais e câmaras-de-ar para pneumáticos para  
veículos todo-o-terreno.

[540] 商標 Marca :

# RADAR

[210] 編號 N.º : N/208071

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : Omni United (S) Pte. Ltd.

地址 Endereço : 4 Shenton Way, #08-02 SGX Centre 2,  
Singapore 068807

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : Pneus radiais e câmaras-de-ar para  
pneumáticos para camiões e autocarros; pneus  
radiais e câmaras-de-ar para pneumáticos para  
camiões ligeiros; pneus radiais e câmaras-de-ar para  
pneumáticos para automóveis de passageiros; pneus  
radiais e câmaras-de-ar para pneumáticos para  
veículos todo-o-terreno.

[540] 商標 Marca :

# 雷达

[210] 編號 N.º : N/208072

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 亞洲冬蟲夏草研究中心有限公司

ASIAN CORDYCEPS SINENSIS RESEARCH  
CENTER CO., LIMITED

地址 Endereço : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

Block G, 14th Floor, Zhonghua Plaza, 762-804 Nanwan Road (Avenida da Praia Grande), Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉;肉罐頭;以果蔬為主的零食小吃;蔬菜湯料;蛋粉;牛奶製品;食用油;食用果凍;加工過的堅果;乾食用菌。

[540] 商標 Marca :

百令

[210] 編號 N.º : N/208073

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17

[730] 申請人 Requerente : 亞洲冬蟲夏草研究中心有限公司  
ASIAN CORDYCEPS SINENSIS RESEARCH  
CENTER CO., LIMITED

地址 Endereço : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

Block G, 14th Floor, Zhonghua Plaza, 762-804 Nanwan Road (Avenida da Praia Grande), Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 糖果;蟲草雞精;食用葡萄糖;蛋糕;鹹薄餅;穀類製品;穀粉製食用麵糰;以穀物為主的零食小吃;食用澱粉;酵母。

[540] 商標 Marca :

百令

[210] 編號 N.º : N/208075

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司  
地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 潔膚乳液;洗髮液;非醫用沐浴鹽;個人清潔或祛味用陰道洗液;洗面奶;護膚用化妝劑;增白霜;卸妝劑;浸卸妝液的棉片;非醫用漱口劑;空氣芳香劑;香皂;香波;清潔製劑;鞋油;個人用磨腳石;香精油;化妝品;化妝筆;美容面膜;唇膏;口香水;牙用拋光劑;牙用漂白凝膠;薰香製劑(香料);動物用化妝品。

[540] 商標 Marca :

YOGET

[210] 編號 N.º : N/208076

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司  
地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 減肥用藥劑;醫用膠原蛋白;藥用酵素;醫用糖;維生素補充片;維生素製劑;魚肝油;蛋白質膳食補充劑;醫用營養品;營養補充劑;浴用治療劑;嬰兒食品;礦物質食品補充劑;醫用營養飲料;蜂膠膳食補充劑;蜂王漿膳食補充劑;花粉膳食補充劑;空氣淨化製劑;動物用洗滌劑(殺蟲劑);獸醫用藥;黏蠅紙;滅微生物劑;滅菌棉;敷料紗布;衛生巾;嬰兒尿布;消毒紙巾;醫用棉籤;寵物尿布。

[540] 商標 Marca :

YOGET

[210] 編號 N.º : N/208077

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司  
地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 食用燕窩;水果罐頭;冷凍水果;乾蔬菜;牛奶製品;酸奶;食用油脂;加工過的堅果;香腸;火腿;醃製肉;肉;肉脯;甲殼動物(非活);魚(非活);魚製食品;肉罐頭;蔬菜罐頭;魚罐頭;以水果為主的零食小吃;水果蜜餞;蛋;奶酪;魔芋凍;乾食用菌;豆腐製品。

[540] 商標 Marca :

# YOGET

[210] 編號 N.º : N/208078

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 口氣清新用口香糖; 無糖糖果; 方便米飯; 調味料; 果凍 (糖果); 糖果; 咖啡; 咖啡飲料; 茶飲料; 糖; 蜂蜜; 蜂王漿; 糕點; 蛋糕; 餅乾; 麵包乾; 元宵; 穀類製品; 米; 麵粉; 麵條; 麵條為主的預製食物; 以穀物為主的零食小吃; 以米為主的零食小吃; 魔芋粉; 凍酸奶 (冰凍甜點); 冰淇淋; 食鹽; 醋; 醬油; 辣醬油; 發酵劑; 食品用香料 (含醚香料和香精油除外)。

[540] 商標 Marca :

# YOGET

[210] 編號 N.º : N/208079

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 商業詢價; 特許經營的商業管理; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 替他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 為他人安排和組織市場促銷; 市場營銷; 職業介紹; 為推銷優化搜索引擎; 計算機網絡上的在線廣告; 廣告空間出租; 網站流量優化; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 為商業或廣告目的編製網頁索引; 簿記; 會計; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務。

[540] 商標 Marca :

# YOGET

[210] 編號 N.º : N/208080

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 潔膚乳液; 洗髮液; 非醫用沐浴鹽; 個人清潔或祛味用陰道洗液; 洗面奶; 護膚用化妝劑; 增白霜; 卸妝劑; 浸卸妝液的棉片; 非醫用漱口劑; 空氣芳香劑; 香皂; 香波; 清潔製劑; 鞋油; 個人用磨腳石; 香精油; 化妝品; 化妝筆; 美容面膜; 唇膏; 口香水; 牙用拋光劑; 牙用漂白凝膠; 薰香製劑 (香料); 動物用化妝品。

[540] 商標 Marca :

# 有解

[210] 編號 N.º : N/208081

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 減肥用藥劑; 醫用膠原蛋白; 藥用酵素; 醫用糖; 維生素補充片; 維生素製劑; 魚肝油; 蛋白質膳食補充劑; 醫用營養品; 營養補充劑; 浴用治療劑; 嬰兒食品; 礦物質食品補充劑; 醫用營養飲料; 蜂膠膳食補充劑; 蜂王漿膳食補充劑; 花粉膳食補充劑; 空氣淨化製劑; 動物用洗滌劑 (殺蟲劑); 獸醫用藥; 黏蠅紙; 滅微生物劑; 滅菌棉; 敷料紗布; 衛生巾; 嬰兒尿布; 消毒紙巾; 醫用棉籤; 寵物尿布。

[540] 商標 Marca :

# 有解

[210] 編號 N.º : N/208082

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 食用燕窩; 水果罐頭; 冷凍水果; 乾蔬菜; 牛奶製品; 酸奶; 食用油脂; 加工過的堅果; 香腸; 火腿; 醃製肉; 肉; 肉脯; 甲殼動物(非活); 魚(非活); 魚製食品; 肉罐頭; 蔬菜罐頭; 魚罐頭; 以水果為主的零食小吃; 水果蜜餞; 蛋; 奶酪; 魔芋凍; 乾食用菌; 豆腐製品。

[540] 商標 Marca :

# 有解

[210] 編號 N.º : N/208083

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 口氣清新用口香糖; 無糖糖果; 方便米飯; 調味料; 果凍(糖果); 糖果; 咖啡; 咖啡飲料; 茶飲料; 糖; 蜂蜜; 蜂王漿; 糕點; 蛋糕; 餅乾; 麵包乾; 元宵; 穀類製品; 米; 麵粉; 麵條; 麵條為主的預製食物; 以穀物為主的零食小吃; 以米為主的零食小吃; 魔芋粉; 凍酸奶(冰凍甜點); 冰淇淋; 食鹽; 醋; 醬油; 辣醬油; 發酵劑; 食品用香料(含醚香料和香精油除外)。

[540] 商標 Marca :

# 有解

[210] 編號 N.º : N/208084

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 香港十色貿易有限公司

地址 Endereço : 香港新界上水新運路188號劍橋廣場2樓228室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 商業詢價; 特許經營的商業管理; 替他人採購(替其他企業購買商品或服務); 替他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 為他人安

排和組織市場促銷; 市場營銷; 職業介紹; 為推銷優化搜索引擎; 計算機網絡上的在線廣告; 廣告空間出租; 網站流量優化; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 為商業或廣告目的編製網頁索引; 簿記; 會計; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務。

[540] 商標 Marca :

# 有解

[210] 編號 N.º : N/208085

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 馮志文

FONG CHI MAN

地址 Endereço : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第二座35G

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



1%01E  
coffee as you go

[210] 編號 N.º : N/208087

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 劉煜鵬

LAO IOK PANG

地址 Endereço : 澳門氹仔永誠街萬暉花園3/B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 美容院, 醫療按摩, 理療, 醫療護理, 藥劑師配藥服務。

[540] 商標 Marca :



仁和澳門  
Renhe Macau

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅、黑、白(如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/208088

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 張繼龍

地址 Endereço : 中國北京市大興區經濟技術開發區景園北街2號30-2

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑, 中藥材, 維生素補充片, 人參, 營養補充劑, 蜂膠膳食補充劑, 蛋白質膳食補充劑, 空氣淨化製劑, 動物用膳食補充劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208089

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 張繼龍

地址 Endereço : 中國北京市大興區經濟技術開發區景園北街2號30-2

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂, 食用燕窩, 肉乾, 加工過的堅果, 海參(非活), 魚製食品, 水果蜜餞, 牛奶製品, 乾食用菌。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208090

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 張繼龍

地址 Endereço : 中國北京市大興區經濟技術開發區景園北街2號30-2

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰, 功能食品(非醫用保健食品), 健康食品(非醫用), 用作茶葉代用品的花或葉, 冰糖燕窩, 蛋糕, 人食用的去殼穀物, 主要由米製成的凍乾食品, 咖啡飲料, 茶飲料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208091

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 張繼龍

地址 Endereço : 中國北京市大興區經濟技術開發區景園北街2號30-2

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁, 糖漿及其他供飲料用的製劑, 無酒精果汁, 無酒精果汁飲料, 佐餐飲用水, 植物飲料, 以蜂蜜為主的無酒精飲料, 製作飲料用無酒精配料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208092

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 張繼龍

地址 Endereço : 中國北京市大興區經濟技術開發區景園北街2號30-2

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務, 廣告宣傳, 為零售目的在通訊媒體上展示商品, 貨物展出, 特許經營的商業管理, 市場營銷, 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場, 人事管理諮詢, 會計, 在計算機數

據庫中更新和維護數據，藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務，替他人推銷。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208094

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 非醫用洗眼劑; 眼鏡片清洗溶液; 美容用凝膠眼貼; 防皺霜; 眼影膏; 浸清潔劑的嬰兒濕巾; 非醫用個人私處清洗液; 浸清潔劑的清潔布; 雙眼皮貼; 眼霜; 眼部化妝品; 眼部卸妝劑; 眼部用化妝水; 眼袋修護霜; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 化妝品; 個人衛生用口氣清新劑; 空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :

# Brieye

[210] 編號 N.º : N/208095

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 含藥物的洗眼劑; 眼藥水; 藥用洗液; 隱形眼鏡用溶液; 隱形眼鏡清洗劑; 隱形眼鏡護理液; 醫用眼罩; 維生素製劑; 補藥; 膳食纖維; 營養補充劑; 藥用膠囊; 醫藥製劑; 礦物質食品補充劑; 消毒紙巾。

[540] 商標 Marca :

# Brieye

[210] 編號 N.º : N/208096

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 檢眼計; 檢眼鏡; 眼科器械; 振動按摩器; 眼部按摩儀; 眼科檢查設備; 按摩器械; 醫療器械和儀器; 醫用激光器; 護理器械; 電療器械; 口罩; 奶瓶。

[540] 商標 Marca :

# Brieye

[210] 編號 N.º : N/208097

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡飲料; 茶; 茶飲料; 軟糖(糖果); 糖果; 糖; 黃色糖漿; 餅乾; 蛋糕; 麵條; 以穀物為主的零食小吃; 調味品; 食用芳香劑; 製糖果用薄荷; 除精油外的飲料用調味品。

[540] 商標 Marca :

# Brieye

[210] 編號 N.º : N/208098

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd



地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia  
國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水 (飲料); 果汁; 加氣水; 無酒精果汁; 無酒精飲料; 水 (飲料); 能量飲料; 軟飲料; 製飲料用糖漿。

[540] 商標 Marca :

# Brieye

[210] 編號 N.º : N/208099

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 非醫用洗眼劑; 眼鏡片清洗溶液; 美容用凝膠眼貼; 防皺霜; 眼影膏; 浸清潔劑的嬰兒濕巾; 非醫用個人私處清洗液; 浸清潔劑的清潔布; 雙眼皮貼; 眼霜; 眼部化妝品; 眼部卸妝劑; 眼部用化妝水; 眼袋修護霜; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 化妝品; 個人衛生用口氣清新劑; 空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :

# gynable

[210] 編號 N.º : N/208100

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 含藥物的洗眼劑; 眼藥水; 藥用洗液; 隱形眼鏡用溶液; 隱形眼鏡清洗劑; 隱形眼鏡護理液; 醫用眼罩; 維生素製劑; 補藥; 膳食纖維; 營養補充劑; 藥用膠囊; 醫藥製劑; 礦物質食品補充劑; 消毒紙巾。

[540] 商標 Marca :

# gynable

[210] 編號 N.º : N/208101

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 檢眼計; 檢眼鏡; 眼科器械; 振動按摩器; 眼部按摩儀; 眼科檢查設備; 按摩器械; 醫療器械和儀器; 醫用激光器; 護理器械; 電療器械; 口罩; 奶瓶。

[540] 商標 Marca :

# gynable

[210] 編號 N.º : N/208102

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121  
Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡飲料; 茶; 茶飲料; 軟糖 (糖果); 糖果; 糖; 黃色糖漿; 餅乾; 蛋糕; 麵條; 以穀物為主的零食小吃; 調味品; 食用芳香劑; 製糖果用薄荷; 除香精油外的飲料用調味品。

[540] 商標 Marca :

# gynable

- [210] 編號 N.º : N/208103  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
 Naturemed Pty Ltd  
 地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院  
 路8號 310房, 郵編2121  
 Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121,  
 Australia  
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水 (飲料); 果汁; 加氣水; 無  
 酒精果汁; 無酒精飲料; 水 (飲料); 能量飲料; 軟飲料;  
 製飲料用糖漿。
- [540] 商標 Marca :

# gynable

- [210] 編號 N.º : N/208104  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : 葉培生  
 地址 Endereço : 中國福建省南安市眉山鄉高田村溫厝32  
 號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機操作程序; 可下載的計  
 算機應用軟件; 可下載的計算機程序; 已錄製的計算機  
 遊戲軟件; 可下載的計算機遊戲軟件; 可下載的手機應用  
 軟件。
- [540] 商標 Marca :

# 夏时

- [210] 編號 N.º : N/208105  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : 北京故宮宮廷文化發展有限公司  
 地址 Endereço : 中國北京市東城區東交民巷8號北京烽  
 火聯發賓館北樓二層  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14  
 [511] 產品 Produtos : 未加工或半加工貴金屬; 首飾盒; 珠寶首  
 飾; 貴金屬製藝術品; 手錶; 銀製小雕像; 玉雕 (首飾);  
 鐘; 繡花紡織品製手鐲 (首飾); 紀念幣。

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208106  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : 北京故宮宮廷文化發展有限公司  
 地址 Endereço : 中國北京市東城區東交民巷8號北京烽  
 火聯發賓館北樓二層  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14  
 [511] 產品 Produtos : 未加工或半加工貴金屬; 首飾盒; 珠寶首  
 飾; 貴金屬製藝術品; 手錶; 銀製小雕像; 玉雕 (首飾);  
 鐘; 繡花紡織品製手鐲 (首飾); 紀念幣。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208107  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : Riot Games, Inc.  
 地址 Endereço : 12333 W. Olympic Blvd., Los Angeles,  
 California 90064, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : Vestuário; tops [vestuário]; calças  
 de malha; bandanas [lenços para pescoço]; cintos;  
 casacos; fatos de fantasia para jogos de interpretação  
 de personagens; vestidos; luvas [vestuário]; fatos para  
 o dia das bruxas; sweatshirts com capuz; vestuário  
 infantil (bebés); camisolas [pullovers]; vestuário  
 para a chuva; cachecóis; calções; saias; roupa de  
 noite; bonés de basebol; bonés em malha; chapéus;  
 chapelaria; casacos [vestuário]; roupa de usar por casa;  
 ceroulas; camisas; calças de fato de treino; sweatshirts;  
 camisolas de lã; fatos de banho; collants; fatos de  
 treino; roupa interior; t-shirts; calçado; botas; sapatos;  
 pantufas; sandálias; meias.
- [540] 商標 Marca :

# MSI

- [210] 編號 N.º : N/208108  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : Riot Games, Inc.  
 地址 Endereço : 12333 W. Olympic Blvd., Los Angeles, California 90064, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 38  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de radiodifusão e streaming de competições e torneios de jogos de computador e de vídeo através de redes de comunicação globais, a internet e redes sem fios; serviços de transmissão contínua de vídeo, áudio, e televisão; serviços de difusão pela web através de redes de computador globais e locais; transmissão eletrónica sem fios de dados, imagens e informações.  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208109  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : Riot Games, Inc.  
 地址 Endereço : 12333 W. Olympic Blvd., Los Angeles, California 90064, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento, nomeadamente, arranjo e realização de competições e torneios de jogos de computador e jogos de vídeo ao vivo; fornecimento de apresentações de áudio e vídeo não descarregáveis relacionados com competições e torneios de jogos de computador e jogos de vídeo através de um website; fornecimento de informações de entretenimento não descarregáveis sobre competições e torneios de jogos de computador e jogos de vídeo através de um website; serviços de entretenimento, nomeadamente, organização de reuniões e conferências com fãs com jogos interactivos entre participantes em áreas de jogos de computador e jogos de vídeo.  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208111  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18  
 [730] 申請人 Requerente : Aveleda S.A.  
 地址 Endereço : Rua da Aveleda, 2 4560-570 Penafiel, Portugal  
 國籍 Nacionalidade : 葡萄牙 Portuguesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 33  
 [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas; vinhos.  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208112  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : 羅偉華  
 LO WAI WA  
 地址 Endereço : 澳門福華里永成樓3樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208113  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : 暢遊(香港)有限公司  
 CHANGYOU.COM HK LIMITED  
 地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園大廈一期19層1901室  
 Flat/Rm 1901 19/F Lee Garden One 33 Hysan Avenue Causeway Bay HK  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序; 計算機軟件(已錄製); 磁性數據介質; 光盤; 智能卡(集成電路卡); 視頻遊戲卡; 電子出版物(可下載); 計算機程序(可下載軟件); 可下載的計算機遊戲軟件; 可下載的音樂文件; 可下載的計算機應用軟件; 視頻遊戲機用內存卡; 電話機; 智能手機; 唱片; 便攜式媒體播放器; 眼鏡; 電池; 動畫片; 已錄製的計算機遊戲軟件。

[540] 商標 Marca :

# Sea of Dawn

[210] 編號 N.º : N/208114

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 暢遊 (香港) 有限公司

CHANGYOU.COM HK LIMITED

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園大廈一期  
19層1901室

Flat/Rm 1901 19/F Lee Garden One 33 Hysan Avenue  
Causeway Bay HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 培訓; 組織教育或娛樂競賽; 安排和組織大會; 流動圖書館; 提供娛樂設施; 廣播和電視節目製作; 健身俱樂部 (健身和體能訓練); 遊戲廳服務; 遊戲器具出租; 娛樂服務; 娛樂信息; 通過計算機網絡在線提供的遊戲服務; 在計算機網絡上提供在線遊戲; 提供不可下載的在線視頻。

[540] 商標 Marca :

# Sea of Dawn

[210] 編號 N.º : N/208115

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 暢遊 (香港) 有限公司

CHANGYOU.COM HK LIMITED

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園大廈一期  
19層1901室

Flat/Rm 1901 19/F Lee Garden One 33 Hysan Avenue  
Causeway Bay HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序; 計算機軟件 (已錄製); 磁性數據介質; 光盤; 智能卡 (集成電路卡); 視頻遊戲卡; 電子出版物 (可下載); 計算機程序 (可下載軟件); 可下載的計算機遊戲軟件; 可下載的音樂文件; 可下載的計算機應用軟件; 視頻遊戲機用內存卡; 電話機; 智能手機; 唱片; 便攜式媒體播放器; 眼鏡; 電池; 動畫片; 已錄製的計算機遊戲軟件。

[540] 商標 Marca :

# 黎明之海

[210] 編號 N.º : N/208116

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 暢遊 (香港) 有限公司

CHANGYOU.COM HK LIMITED

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園大廈一期  
19層1901室

Flat/Rm 1901 19/F Lee Garden One 33 Hysan Avenue  
Causeway Bay HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 培訓; 組織教育或娛樂競賽; 安排和組織大會; 流動圖書館; 提供娛樂設施; 廣播和電視節目製作; 健身俱樂部 (健身和體能訓練); 遊戲廳服務; 遊戲器具出租; 娛樂服務; 娛樂信息; 通過計算機網絡在線提供的遊戲服務; 在計算機網絡上提供在線遊戲; 提供不可下載的在線視頻。

[540] 商標 Marca :

# 黎明之海

[210] 編號 N.º : N/208117

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif.  
MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Óleos essenciais; perfumes;  
cosméticos.

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049

[210] 編號 N.º : N/208118

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif.  
MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas [iluminação].

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208119

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Facas, garfos e colheres sendo talheres de mesa.

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208120

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Suportes multimédia gravados e descarregáveis; pulseiras inteligentes.

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208121

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Bijutaria; relógios de parede e relógios de pulso; porta-chaves [com objeto decorativo].

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208122

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Produtos de impressão; artigos de papelaria e artigos de escritório (exceto mobiliário).

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208123

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro; malas de viagem e mochilas; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol.

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208124

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Artigos em vidro e em porcelana, faiança.

[540] 商標 Marca :

**MGM 2049**

[210] 編號 N.º : N/208125

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 24
- [511] 產品 Produtos : Toalhas em matérias têxteis; roupa de cama e cobertores.
- [540] 商標 Marca :

# MGM 2049

- [210] 編號 N.º : N/208126
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria.
- [540] 商標 Marca :

# MGM 2049

- [210] 編號 N.º : N/208127
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : Brinquedos; jogos de tabuleiro.
- [540] 商標 Marca :

# MGM 2049

- [210] 編號 N.º : N/208128
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Produtos : Cervejas; bebidas não alcoólicas; águas minerais e águas gasosas; bebidas de fruta e sumos de fruta.
- [540] 商標 Marca :

# MGM 2049

- [210] 編號 N.º : N/208129
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas).
- [540] 商標 Marca :

# MGM 2049

- [210] 編號 N.º : N/208130
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Organização, administração e gestão de negócios comerciais; serviços de venda a retalho de produtos virtuais.
- [540] 商標 Marca :

# MGM 2049

- [210] 編號 N.º : N/208131
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36  
 [511] 服務 Serviços : Serviços financeiros (relacionados com moeda digital).

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049

[210] 編號 N.º : N/208132  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações.

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049

[210] 編號 N.º : N/208133  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento; serviços de jogos em linha.

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049

[210] 編號 N.º : N/208135  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049

[210] 編號 N.º : N/208136

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Óleos essenciais; perfumes; cosméticos.

[540] 商標 Marca :

# 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208137

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas [iluminação].

[540] 商標 Marca :

# 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208138

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Facas, garfos e colheres sendo talheres de mesa.

[540] 商標 Marca :

# 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208139  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : Suportes multimédia gravados e descarregáveis; pulseiras inteligentes.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208140  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 14  
 [511] 產品 Produtos : Bijuteria; relógios de parede e relógios de pulso; porta-chaves [com objeto decorativo].  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208141  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 16  
 [511] 產品 Produtos : Produtos de impressão; artigos de papelaria e artigos de escritório (exceto mobiliário).  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208142  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

- [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro; malas de viagem e mochilas; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208143  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 21  
 [511] 產品 Produtos : Artigos em vidro e em porcelana, faiança.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208144  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 24  
 [511] 產品 Produtos : Toalhas em matérias têxteis; roupa de cama e cobertores.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208145  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.



地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208146  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 28  
 [511] 產品 Produtos : Brinquedos; jogos de tabuleiro.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208147  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : Cervejas; bebidas não alcoólicas; águas minerais e águas gasosas; bebidas de fruta e sumos de fruta.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208148  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 33  
 [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas).  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208149  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Organização, administração e gestão de negócios comerciais; serviços de venda a retalho de produtos virtuais.  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208150  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 36  
 [511] 服務 Serviços : Serviços financeiros (relacionados com moeda digital).  
 [540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208151  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações.

[540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208152

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento; serviços de jogos em linha.

[540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208154

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :

## 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208155

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Óleos essenciais; perfumes; cosméticos.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208156

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas [iluminação].

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208157

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Facas, garfos e colheres sendo talheres de mesa.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208158

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Suportes multimédia gravados e descarregáveis; pulseiras inteligentes.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208159

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Bijuteria; relógios de parede e relógios de pulso; porta-chaves [com objeto decorativo].

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208160

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Produtos de impressão; artigos de papelaria e artigos de escritório (exceto mobiliário).

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208161

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitações de couro; malas de viagem e mochilas; chapéus-de-chuva e chapéus-de-sol.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208162

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Artigos em vidro e em porcelana, faiança.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208163

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : Toalhas em matérias têxteis; roupa de cama e cobertores.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208164

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria.

[540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208165

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 28  
 [511] 產品 Produtos : Brinquedos; jogos de tabuleiro.  
 [540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208166  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : Cervejas; bebidas não alcoólicas; águas minerais e águas gasosas; bebidas de fruta e sumos de fruta.  
 [540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208167  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 33  
 [511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (com exceção das cervejas).  
 [540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208168  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : Organização, administração e gestão de negócios comerciais; serviços de venda a retalho de produtos virtuais.  
 [540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208169  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 36  
 [511] 服務 Serviços : Serviços financeiros (relacionados com moeda digital).  
 [540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208170  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 38  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações.  
 [540] 商標 Marca :

## MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208171  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de entretenimento; serviços de jogos em linha.  
 [540] 商標 Marca :

# MGM 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208173  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.  
 地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.  
 [540] 商標 Marca :

# MGM 2049 科技秀

- [210] 編號 N.º : N/208174  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : 百千晴有限公司  
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心19樓G座8022號  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 14  
 [511] 產品 Produtos : 貴重金屬飾針, 貴重金屬塑像, 貴重金屬藝術品, 帽子裝飾品 (貴重金屬), 帽飾品 (貴重金屬), 鞋飾品 (貴重金屬), 貴重金屬半身雕像, 貴重金屬小雕像, 貴重金屬小塑像, 貴重金屬徽章, 貴金屬製鑰匙圈。

- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208175  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : 百千晴有限公司  
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心19樓G座8022號

- 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 錢包, 學生用書包, 書包, 小書包, 背包, 手提包骨架, 手提包, 旅行包, 包裝用皮袋, 包裝用皮革封套, 包裝用皮袋, 公文包, 旅行包 (箱), 鏈式網眼錢包, 用於裝化妝用品的手提包, 帆布背包, 運動包, 購物袋, 爬山用手提袋, 野營手提袋, 購物網袋, 雨傘或陽傘骨, 傘。

- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208176  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : 百千晴有限公司  
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心19樓G座8022號  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 20  
 [511] 產品 Produtos : 可活動彩片 (裝飾品), 木、蠟、石膏或塑料藝術品, 傢俱, 金屬傢俱, 屏風 (傢俱), 支架 (傢俱), 陳列櫃 (傢俱), 凳子 (傢俱), 寫字枱 (傢俱), 頭靠 (傢俱), 細木工傢俱, 傢俱用非金屬附件, 傢俱非金屬部件。

- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208177  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19  
 [730] 申請人 Requerente : 百千晴有限公司  
 地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心19樓G座8022號  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 21  
 [511] 產品 Produtos : 水晶 (玻璃製品), 瓷、赤陶或玻璃藝術品, 非紙製和非紡織品製墊子, 瓷器裝飾品, 瓷、赤陶或玻璃塑像, 瓷、赤陶或玻璃半身雕像, 陶瓷、赤陶或玻璃

小雕像，瓷、赤陶或玻璃小塑像，飲用器皿，玻璃杯（容器），旅行飲水瓶，水壺，水瓶，飲水玻璃杯，保溫瓶。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208178

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 百千晴有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心19樓G座8022號

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝，化妝舞會用服裝，衣領（衣服）披肩，套服，針織服裝，成品衣，上衣，睡衣，睡衣褲，大衣，襯褲，褲子，內褲，內衣，長襪，襪，短襪。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208180

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 百千晴有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心19樓G座8022號

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 鬧劇玩具，玩具娃娃，玩具面具，玩具熊，玩具車，拼圖玩具，積木（玩具），長毛絨玩具，風箏。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208181

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 林博士情緒治療有限公司  
Dr. Lam Mental Care Limited

地址 Endereço : 香港新界天水圍濕地公園路1號濕地公園海灣5B座9樓B6室

Room B6, Block 5B, 9/F, Wetland Season Bay, 1 Wetland Park Road, Tin Shui Wai, N.T., Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 玩具面具；嘉年華會面具；玩偶；玩具公仔；木偶；布偶；動漫公仔；兒童益智玩具；兒童遊戲用之玩具珠寶飾物；玩具機械人；拼圖玩具；音樂玩具；玩具模型；室內遊戲器具；絨毛玩具；毛毯絨毛玩具；戲劇用面具；紓壓玩具；棋盤；遊戲紙牌；棋盤遊戲器具；交換卡牌遊戲器具；卡牌遊戲器具；交換遊戲卡；附紙牌遊戲玩具組；桌遊遊戲器具；電子遊戲機（非與外接顯示屏或監視器連用的）；可動人偶；娛樂場用視頻遊戲機；十五子棋；體育活動用球；賓果遊戲牌；積木（玩具）；蓋房玩具；紙牌遊戲器具；國際象棋；國際象棋棋盤；遊戲機控制器；玩具用控制器；遊戲用籌碼；骰子；玩具娃娃；玩具娃娃衣；跳棋棋盤；國際跳棋；減壓玩具；遊戲機；遊戲器具；玩視頻遊戲用手持設備；遊戲用彈子；面具（玩具）；聚會用新奇玩具；惡作劇玩具；紙製晚會帽；聚會用氣球；聚會彩炮（聚會助興道具）；撲克牌；長毛絨玩具；帶安撫巾的毛絨玩具；帶有液晶顯示幕的可攜式遊戲機；牽線木偶；比例模型套件（玩具）；滑板車（玩具）；抽獎用刮刮卡；滑板；九柱戲木柱；九柱戲器具；雪景球；滑雪單板；雪鞋；陀螺（玩具）；填充玩具；桌遊器具；玩具熊；演戲面具；面泥（玩具）；玩具小塑像；玩具機器人；寵物用玩具；玩具；遊戲用集換式卡片；集換式卡片遊戲器具；視頻遊戲機；視頻遊戲機器；室內遊戲玩具；動作人偶玩具；聚會用玩具；陀螺（遊戲用玩具）；手操作智力玩具；普通撲克牌；遊戲器具和玩具；視頻遊戲裝置；體育和運動用品；聖誕樹用裝飾品（照明用物品和糖果除外）。

[540] 商標 Marca :

## 元光寶盒 Glory of Metacognition

[210] 編號 N.º : N/208182

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 澳門FAMOUS名品二手名牌專門店有限公司

地址 Endereço : 澳門士多鳥拜斯大馬路龍威樓地下27B舖

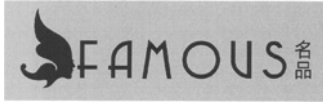
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 皮包、手袋、男裝及女裝的實業經營及廣告。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色、黑色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208183

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 風雷投資顧問有限公司

FENG LEI CONSULTORIA INVESTIMENTO LDA.

地址 Endereço : 澳門惠愛街99號昌明花園中星商場地下T

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 米黃、棕色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208184

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 緣聚有限公司

REUNION LIMITADA

地址 Endereço : 澳門美上校圍地下48號

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、白色、黑色、橙紅色、綠色、藍色、黃色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208185

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : 深圳市舒是智能家居有限公司

Shenzhen Shushi Smart Home Co., Ltd

地址 Endereço : 廣東省深圳市坪山區碧嶺街道湯坑社區湯坑三路8號東大興第一棟201

201, Bldg. 1, Dongdaxing, No. 8, Tangkeng 3rd Rd., Tangkeng Community, Biling Str., Pingshan Dist., Shenzhen, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 軟墊;金屬傢俱;墊子(床墊);非醫用水壓床;非醫用氣褥墊;折疊式躺椅;床架(木製);彈簧床墊;沙發;按摩用床。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208186

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : Takeda Pharmaceuticals International AG

地址 Endereço : Thurgauerstrasse 130, 8152 Glattpark-Opfikon, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, nomeadamente, preparações terapêuticas de substituição enzimática para distúrbios trombóticos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208187

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : Takeda Pharmaceuticals International AG

地址 Endereço : Thurgauerstrasse 130, 8152 Glattpark-Opfikon, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, nomeadamente, preparações terapêuticas de substituição enzimática para distúrbios trombóticos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208188

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : Takeda Pharmaceuticals International AG

地址 Endereço : Thurgauerstrasse 130, 8152 Glattpark-  
Opfikon, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, nomeadamente, preparações terapêuticas de substituição enzimática para distúrbios trombóticos.

[540] 商標 Marca :

# MYADMIA

[210] 編號 N.º : N/208189

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : Takeda Pharmaceuticals International AG

地址 Endereço : Thurgauerstrasse 130, 8152 Glattpark-  
Opfikon, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, nomeadamente, preparações para terapia de substituição enzimática para distúrbios trombóticos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/10, 瑞士 Suíça, 編號 N.º 03206/2023

[210] 編號 N.º : N/208190

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 王志芳

WANG ZHIFANG

地址 Endereço : 澳門氹仔柯維納馬路700-742號星河灣  
名門世家第六座10樓A座

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 男和女服裝、鞋、帽。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208192

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 蔡燕

地址 Endereço : 中國廣東省佛山市禪城區佛山大道北38  
號2區7座1602房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 書包; 背包; 錢包 (錢夾); 可重複使用的購物袋; 手提包; 旅行包; 帆布背包; 運動包; 包; 嬰兒背袋。

[540] 商標 Marca :

# Aimeely

[210] 編號 N.º : N/208193

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 蔡燕

地址 Endereço : 中國廣東省佛山市禪城區佛山大道北38  
號2區7座1602房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 書包; 背包; 錢包 (錢夾); 可重複使用的購物袋; 手提包; 旅行包; 帆布背包; 運動包; 包; 嬰兒背袋。

[540] 商標 Marca :

# Kris Bella

[210] 編號 N.º : N/208194

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : E. & J. GALLO WINERY

地址 Endereço : 600 Yosemite Boulevard, Modesto,  
California 95354, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (excluindo cerveja).

[540] 商標 Marca :

# PAPILLON

[210] 編號 N.º : N/208195

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20



[730] 申請人 Requerente : E. & J. GALLO WINERY  
 地址 Endereço : 600 Yosemite Boulevard, Modesto,  
 California 95354, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (excluindo cerveja).

[540] 商標 Marca :

# MANNEQUIN

[210] 編號 N.º : N/208196

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : E. & J. GALLO WINERY  
 地址 Endereço : 600 Yosemite Boulevard, Modesto,  
 California 95354, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Bebidas alcoólicas (excluindo cerveja).

[540] 商標 Marca :

# MERCURY HEAD

[210] 編號 N.º : N/208197

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : LOUIS VUITTON MALLETTIER  
 地址 Endereço : 2 rue du Pont Neuf – 75001 Paris –  
 France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Joalheria; anéis [joalheria]; brincos;  
 botões-de-punho; pulseiras [joalheria]; berloques  
 de joalheria; broches [joalheria]; correntes  
 [joalheria]; colares [joalheria]; pendentes [joalheria];  
 medalhões [joalheria]; amuletos [joalheria];  
 caixas de apresentação para joalheria; alfinetes  
 [joalheria]; alfinetes de gravata; cliques para gravatas;  
 diamantes; berloques (joalheria) para sacos; amuletos  
 decorativos para porta-chaves; porta-chaves [com  
 objeto decorativo]; instrumentos horológicos;  
 relógios; relógios de pulso; pulseiras de relógio;  
 caixas de relógios [peças de relógios]; mostradores  
 [relojoaria]; correntes de relógio; cronómetros; caixas  
 de apresentação para relógios; relógios; relógios  
 despertadores.

[540] 商標 Marca :

# PURE V

[210] 編號 N.º : N/208201

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 東莞市艾卡電子科技有限公司  
 Dongguan Aika Electronic Technology Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省東莞市鳳崗鎮碧湖大道388  
 號2棟201室  
 Room 201, Building 2, No. 388, Bihu Avenue,  
 Fenggang Town, Dongguan City, Guangdong Province,  
 China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的計算機應用軟件; 智能音箱;  
 便攜式媒體播放器; 麥克風; 耳機; 放映設備; 數據線;  
 電源適配器; 眼鏡; 電池。

[540] 商標 Marca :

# Ikarao

[210] 編號 N.º : N/208202

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 桂林西麥食品股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣西壯族自治區桂林市高新技術開  
 發區九號小區  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 茶; 糖果; 蜂蜜; 餅乾; 蛋糕; 麵包; 燕麥  
 食品; 燕麥片; 燕麥粥; 木斯里麥片 (由生燕麥、乾果和堅  
 果製的早餐食品); 穀物棒; 方便米飯; 穀類製品; 穀粉;  
 人食用的去殼穀物; 薄片 (穀類產品); 麵條; 以穀物為  
 主的零食小吃; 以米為主的零食小吃; 食用澱粉。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208203

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣州激活科技有限責任公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區棠東東路7號143室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 液晶顯示器; 照片打印機; 交互式觸屏終端; 計算機主板; 可下載的計算機應用軟件; 計算機訪問控制用計算機軟件; 控制和管理訪問服務器應用程序用計算機軟件; 計算機操作軟件; 人臉識別設備; 動物的電子識別裝置; 自動廣告機; 特製攝影設備和器具箱; 數碼單反相機; 照相機用三腳架; 自拍鏡頭; 閃光燈 (攝影); 攝影、電影用具及儀器; 平板相機; 照相機快門線 (攝影); 照相機 (攝影); 電視攝像機; 數碼相框; 通訊導航設備; 網絡通信設備; 計算機網絡路由器; 天線; 信號器具; 霓虹燈廣告牌; 燈箱; 記錄、記數檢測器; 驗鈔機; 貨幣識別機; 自動收銀機; 投幣啟動設備用機械裝置; 投幣計數啟動設備用機械裝置; 電子計算機及外部設備; 與計算機連用的打印機; 平板電腦; 熱敏打印機; SIM卡; 觸屏筆; 使照片能傳送到手機的計算機軟件; 噴墨彩色打印機。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 米白色、綠色、藍色、紅色、橙黃色、黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208204

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣州激活科技有限責任公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區棠東東路7號143室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 戶外廣告; 廣告; 商業企業遷移的管理服務; 特許經營的商業管理; 替他人推銷商品和服務; 市場營銷; 將信息編入計算機數據庫; 自動售貨機出租。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 米白色、綠色、藍色、紅色、橙黃色、黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208205

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣州茶百分百餐飲管理有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 紙; 海報; 平版印刷工藝品; 小冊子; 衛生紙; 錐形紙袋; 包裝用紙袋或塑料袋 (信封、小袋); 桌上紙杯墊; 門牌機用門牌板; 紙板盒或紙盒; 紙餐巾; 瓶用紙板或紙製包裝物。

[540] 商標 Marca :

# 茶救星球

[210] 編號 N.º : N/208206

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣州茶百分百餐飲管理有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 食物保溫容器; 一次性盤子; 保溫袋; 紙或塑料杯; 牙線; 糖果裝飾袋 (糕點袋); 筷子; 烘蛋奶餅的非電鐵模; 家務手套; 濾茶器; 廚房用具; 非紙製和非紡織品製墊子; 手工操作的磨咖啡器; 糖果盒; 餐具 (刀、叉、匙除外); 盥洗室器具; 茶壺; 杯; 製冰和冷飲的金屬容器; 成套杯、碗、碟; 垃圾箱; 冷卻容器 (冰桶); 模子 (廚房器具); 紙巾盒。

[540] 商標 Marca :

# 茶救星球

[210] 編號 N.º : N/208207

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 廣州茶百分百餐飲管理有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉; 以水果為主的零食小吃; 蛋; 魚製食品; 精製堅果仁; 牛奶製品; 果凍; 水果蜜餞; 果醬; 奶油 (奶製品); 醃製蔬菜。

[540] 商標 Marca :

# 茶救星球

- [210] 編號 N.º: N/208208
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/20
- [730] 申請人 Requerente: 廣州茶百分百餐飲管理有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 30
- [511] 產品 Produtos: 糖果; 咖啡; 蛋糕; 茶; 冰淇淋; 豆類粗粉; 人食用的去殼穀物; 木薯粉; 咖啡飲料; 茶飲料; 以穀物為主的零食小吃; 非醫用蜂王漿; 燕麥食品; 布丁。
- [540] 商標 Marca:

# 茶救星球

- [210] 編號 N.º: N/208209
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/20
- [730] 申請人 Requerente: 廣州茶百分百餐飲管理有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 31
- [511] 產品 Produtos: 活動物; 新鮮蔬菜; 自然花; 鮮水果; 植物; 動物飼料; 水果渣; 椰子; 貝殼類動物(活的)。
- [540] 商標 Marca:

# 茶救星球

- [210] 編號 N.º: N/208210
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/20
- [730] 申請人 Requerente: 廣州茶百分百餐飲管理有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 32
- [511] 產品 Produtos: 無酒精果汁; 啤酒; 水(飲料); 蔬菜汁(飲料); 汽水; 果茶(不含酒精); 泡沫飲料用粉; 蘇打水; 飲料製作配料。
- [540] 商標 Marca:

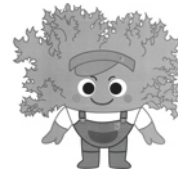
# 茶救星球

- [210] 編號 N.º: N/208211
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/20

- [730] 申請人 Requerente: 廣州茶百分百餐飲管理有限公司  
地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區東環街番禺大道北900號番山超能創業園5號樓206房  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 33
- [511] 產品 Produtos: 酒精飲料(啤酒除外); 葡萄酒; 雞尾酒; 果酒(含酒精); 白酒; 米酒; 燒酒; 黃酒; 清酒(日本米酒); 烈酒(飲料)。
- [540] 商標 Marca:

# 茶救星球

- [210] 編號 N.º: N/208212
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/20
- [730] 申請人 Requerente: 濠有機薈有限公司  
地址 Endereço: 澳門佛山街51號新建業商業中心15樓 G-P座  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 31
- [511] 產品 Produtos: 農業、園藝、林業產品及不屬別類的穀物, 活動物, 新鮮水果和蔬菜, 種籽, 草木及花卉, 動物飼料, 麥芽。
- [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 綠色, 粉紅, 棕色, 黑色, 白色, 紅色, 黃色, 灰色, 橙色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208213
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/20
- [730] 申請人 Requerente: 濠有機薈有限公司  
地址 Endereço: 澳門佛山街51號新建業商業中心15樓 G-P座  
國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 31
- [511] 產品 Produtos: 農業、園藝、林業產品及不屬別類的穀物, 活動物, 新鮮水果和蔬菜, 種籽, 草木及花卉, 動物飼料, 麥芽。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 粉紅, 藍色, 黑色, 白色, 紅色, 黃色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208214

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 濠有機薈有限公司

地址 Endereço : 澳門佛山街51號新建業商業中心15樓 G-P座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 農業、園藝、林業產品及不屬別類的穀物, 活動物, 新鮮水果和蔬菜, 種籽, 草木及花卉, 動物飼料, 麥芽。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 粉紅, 藍色, 黑色, 白色, 紅色, 黃色, 棕色, 橙色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208215

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司

Shanghai Lilith Technology Corporation

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢 2055室

Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的計算機應用軟件; 頭戴式耳機; 智能手機用殼; 鼠標墊; 智能手機屏幕專用保護膜; 移動電話和智能手機專用支架; 便攜式充電器; 無線充電器; USB線; 鼠標(計算機外圍設備); 計算機鍵盤; 電子鍵盤(計算機用); USB閃存盤; 手機用耳機; 磁盤; 電子出版物(可下載); 視頻遊戲卡; 讀出器(數據處理設備); 遊戲軟件; 視頻遊戲機用內存卡; 計算機程序(可

下載軟件); CD盤(音像); 透明軟片(照相); 動畫片; 互聯網和基於網絡的應用軟件。

[540] 商標 Marca :

# AFK Journey

[210] 編號 N.º : N/208216

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司

Shanghai Lilith Technology Corporation

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢 2055室

Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 互聯網廣播服務; 信息傳送; 通過互聯網播放節目; 提供與全球計算機網絡的電信連接服務; 提供全球計算機網絡用戶接入服務; 提供互聯網聊天室; 提供數據庫接入服務; 語音郵件服務; 數據流傳輸; 提供在線論壇。

[540] 商標 Marca :

# AFK Journey

[210] 編號 N.º : N/208217

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司

Shanghai Lilith Technology Corporation

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢 2055室

Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 在計算機網絡上提供在線遊戲; 籌劃聚會(娛樂); 培訓; 組織表演(演出); 組織舞會; 組織體育比賽; 提供在線非下載漫畫和圖畫小說; 提供不可下載的在線電子出版物; 娛樂信息; 廣播和電視節目製作。

[540] 商標 Marca :

# AFK Journey

[210] 編號 N.º : N/208218

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司  
Shanghai Lilith Technology Corporation  
地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢  
2055室  
Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin  
Road, Jiading District, Shanghai, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 為他人研究和開發新產品;包裝設計;為他人進行動畫設計;計算機軟件更新;計算機軟件設計;恢復計算機數據;把有形的數據或文件轉換成電子媒體;托管計算機站(網站);計算機編程;雲計算。

[540] 商標 Marca :

# AFK Journey

[210] 編號 N.º : N/208219

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司  
Shanghai Lilith Technology Corporation  
地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢  
2055室  
Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin  
Road, Jiading District, Shanghai, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的計算機應用軟件;頭戴式耳機;智能手機用殼;鼠標墊;智能手機屏幕專用保護膜;移動電話和智能手機專用支架;便攜式充電器;無線充電器;USB線;鼠標(計算機外圍設備);計算機鍵盤;電子鍵盤(計算機用);USB閃存盤;手機用耳機;磁盤;電子出版物(可下載);視頻遊戲卡;讀出器(數據處理設備);遊戲軟件;視頻遊戲機用內存卡;計算機程序(可下載軟件);CD盤(音像);透明軟片(照相);動畫片;互聯網和基於網絡的應用軟件。

[540] 商標 Marca :

# 劍與遠征：啟程

[210] 編號 N.º : N/208220

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司  
Shanghai Lilith Technology Corporation  
地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢  
2055室

Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin  
Road, Jiading District, Shanghai, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 互聯網廣播服務;信息傳送;通過互聯網播放節目;提供與全球計算機網絡的電信連接服務;提供全球計算機網絡用戶接入服務;提供互聯網聊天室;提供數據庫接入服務;語音郵件服務;數據流傳輸;提供在線論壇。

[540] 商標 Marca :

# 劍與遠征：啟程

[210] 編號 N.º : N/208221

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司  
Shanghai Lilith Technology Corporation  
地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢  
2055室  
Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin  
Road, Jiading District, Shanghai, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 在計算機網絡上提供在線遊戲;籌劃聚會(娛樂);培訓;組織表演(演出);組織舞會;組織體育比賽;提供在線非下載漫畫和圖畫小說;提供不可下載的在線電子出版物;娛樂信息;廣播和電視節目製作。

[540] 商標 Marca :

# 劍與遠征：啟程

[210] 編號 N.º : N/208222

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 上海莉莉絲科技股份有限公司  
Shanghai Lilith Technology Corporation  
地址 Endereço : 中國上海市嘉定區勝辛南路500號15幢  
2055室  
Room 2055, Building 15, No. 500 South Shengxin  
Road, Jiading District, Shanghai, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 為他人研究和開發新產品;包裝設計;為他人進行動畫設計;計算機軟件更新;計算機軟件設計;恢復計算機數據;把有形的數據或文件轉換成電子媒體;托管計算機站(網站);計算機編程;雲計算。

[540] 商標 Marca :

# 劍與遠征：啟程

[210] 編號 N.º : N/208223

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : MISTER HOLLYWOOD CO., LTD.

地址 Endereço : 14-37, Shinmachi 1-chome, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka 550-0013 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de joalharia; pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; brincos; emblemas de metais preciosos para vestuário; molas de gravata; alfinetes de gravata; colares; pulseiras; pendentos; broches de joalharia; medalhas; anéis; esmeraldas; topázio; safiras; coral (joalharia); pérolas; pedras de cristal (joalharia); diamantes; jade; jaspe (joalharia); rubis; relógios; relógios de pulso.

[540] 商標 Marca :

# N . HOLLYWOOD

[210] 編號 N.º : N/208224

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : MISTER HOLLYWOOD CO., LTD.

地址 Endereço : 14-37, Shinmachi 1-chome, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka 550-0013 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; calçado; chapelaria; blusões; blazers; parkas; jaquetas; camisolas largas; fatos; calças; polainas; casacos; camisolas; coletes; camisas; sweatshirts; calças de fato de treino; jaquetas de penas; casacos de penas; coletes de penas; camisas polo; pijamas; t-shirts; roupa interior; fatos de banho; toucas de banho; aventais (vestuário); peúgas (vestuário); grevas; estolas; xales; lenços de cabeça e pescoço; luvas (vestuário); gravatas; lenços de pescoço; bandanas; cachecóis (vestuário); tapa-orelhas (vestuário); chapéus; jarreteiras; ligas de meias; suportes para vestuário (suspensórios); faixas para a cintura (vestuário); cintos (vestuário); vestuário especialmente para desporto e ginástica; calçado especialmente para desporto e ginástica.

[540] 商標 Marca :

# N . HOLLYWOOD

[210] 編號 N.º : N/208225

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 風雷投資顧問有限公司

FENG LEI CONSULTORIA INVESTIMENTO LDA.

地址 Endereço : 澳門惠愛街99號昌明花園中星商場地下 T

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、白色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208231

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 蘇州歐福蛋業股份有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇省汾湖高新技術產業開發區金家壩社區金賢路386號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 加工過的堅果; 乾食用菌; 烹飪用蛋白; 肉; 蛋; 蛋黃; 蛋清; 食用蛋白; 蛋粉; 食用油脂; 牛奶製品; 豆腐; 食物蛋白; 蛋白質牛奶; 無酒精蛋奶酒; 熟蔬菜; 牛奶替代品; 醃製蔬菜; 豆腐製品; 以水果為主的零食小吃。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208232

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 蘇州歐福蛋業股份有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇省汾湖高新技術產業開發區金家壩社區金賢路386號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : 茶; 以穀物為主的零食小吃; 糕點; 咖啡; 甜食; 調味品; 穀類製品; 麵條; 食用澱粉; 食用芳香劑; 茶飲料; 咖啡飲料; 冰淇淋; 蜂蜜; 糖; 糖果; 以米為主的零食小吃; 蛋奶凍; 食用預製穀蛋白; 蛋糕。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/208233

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/20

[730] 申請人 **Requerente** : 蘇州歐福蛋業股份有限公司  
地址 **Endereço** : 中國江蘇省汾湖高新技術產業開發區金家壩社區金賢路386號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 人事管理諮詢; 會計; 商業管理和組織諮詢; 廣告; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 替他人推銷; 特許經營的商業管理; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 通過網站提供商業信息; 進出口代理; 組織商業或廣告交易會; 計算機網絡上的在線廣告; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 飯店商業管理; 市場營銷; 辦公機器和設備出租; 銷售展示架出租; 通過體育賽事贊助推廣商品和服務; 對購買定單進行行政處理。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/208234

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/20

[730] 申請人 **Requerente** : 蘇州歐福蛋業股份有限公司  
地址 **Endereço** : 中國江蘇省汾湖高新技術產業開發區金家壩社區金賢路386號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 29

[511] 產品 **Produtos** : 加工過的堅果; 乾食用菌; 烹飪用蛋白; 肉; 蛋; 蛋黃; 蛋清; 食用蛋白; 蛋粉; 食用油脂; 牛奶製品; 豆腐; 食物蛋白; 蛋白質牛奶; 無酒精蛋奶酒; 熟蔬菜; 牛奶替代品; 醃製蔬菜; 豆腐製品; 以水果為主的零食小吃。

[540] 商標 **Marca** :

# 欧福

[210] 編號 **N.º** : N/208235

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/20

[730] 申請人 **Requerente** : 蘇州歐福蛋業股份有限公司  
地址 **Endereço** : 中國江蘇省汾湖高新技術產業開發區金家壩社區金賢路386號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : 茶; 以穀物為主的零食小吃; 糕點; 咖啡; 甜食; 調味品; 穀類製品; 麵條; 食用澱粉; 食用芳香劑; 茶飲料; 咖啡飲料; 冰淇淋; 蜂蜜; 糖; 糖果; 以米為主的零食小吃; 蛋奶凍; 食用預製穀蛋白; 蛋糕。

[540] 商標 **Marca** :

# 欧福

[210] 編號 **N.º** : N/208236

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/20

[730] 申請人 **Requerente** : 蘇州歐福蛋業股份有限公司  
地址 **Endereço** : 中國江蘇省汾湖高新技術產業開發區金家壩社區金賢路386號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 人事管理諮詢; 會計; 商業管理和組織諮詢; 廣告; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 替他人推銷; 特許經營的商業管理; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 通過網站提供商業信息; 進出口代理; 組織商業或廣告交易會; 計算機網絡上的在線廣告; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 飯店商業管理; 市場營銷; 辦公機器和設備出租; 銷售展示架出租; 通過體育賽事贊助推廣商品和服務; 對購買定單進行行政處理。

[540] 商標 **Marca** :

# 欧福

[210] 編號 **N.º** : N/208237

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/20

[730] 申請人 **Requerente** : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

地址 Endereço : 3131 Las Vegas Blvd. South, Las Vegas, Nevada 89109, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :

## Lakeside Trattoria

[210] 編號 N.º : N/208238

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

地址 Endereço : 3131 Las Vegas Blvd. South, Las Vegas, Nevada 89109, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :

## Trattoria à Beira do Lago

[210] 編號 N.º : N/208239

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC

地址 Endereço : 3131 Las Vegas Blvd. South, Las Vegas, Nevada 89109, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

[540] 商標 Marca :

## 湖畔意廊

[210] 編號 N.º : N/208264

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金; 首飾, 寶石和半寶石; 鐘錶和計時儀器。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208265

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 22

[511] 產品 Produtos : 繩索和細繩; 網; 帳篷和防水遮布; 紡織品或合成材料製遮篷; 帆; 運輸和貯存散裝物用麻袋; 襯墊和填充材料 (紙或紙板、橡膠、塑料製除外); 紡織用纖維原料及其替代品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208266

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 23

[511] 產品 Produtos : 紡織用紗和線。



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208267

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 織物及其替代品; 家庭日用紡織品; 紡織品製或塑料製簾。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208269

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 遊戲器具和玩具; 視頻遊戲裝置; 體育和運動用品; 聖誕樹用裝飾品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208270

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 煙草和煙草代用品; 香煙和雪茄; 電子香煙和吸煙者用口腔霧化器; 煙具; 火柴。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208271

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 40

[511] 服務 Serviços : 材料處理; 廢物和垃圾的回收利用; 空氣淨化和水處理; 印刷服務; 食物和飲料的防腐處理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208272

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務; 工業分析、工業研究和工業品外觀設計服務; 質

量控制和質量認證服務；計算機硬件與軟件的设计與開發。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208273

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 為有形財產和個人提供實體保護的安全服務；交友服務，在線網絡社交服務；殯儀服務；臨時照看嬰孩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208274

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬及其合金；首飾，寶石和半寶石；鐘錶和計時儀器。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208275

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 22

[511] 產品 Produtos : 繩索和細繩；網；帳篷和防水遮布；紡織品或合成材料製遮篷；帆；運輸和貯存散裝物用麻袋；襯墊和填充材料（紙或紙板、橡膠、塑料製除外）；紡織用纖維原料及其替代品。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208276

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 23

[511] 產品 Produtos : 紡織用紗和線。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208277

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 織物及其替代品；家庭日用紡織品；紡織品製或塑料製簾。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 40

[511] 服務 Serviços : 材料處理;廢物和垃圾的回收利用;空氣淨化和水處理;印刷服務;食物和飲料的防腐處理。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208279

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 遊戲器具和玩具;視頻遊戲裝置;體育和運動用品;聖誕樹用裝飾品。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208282

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務;工業分析、工業研究和工業品外觀設計服務;質量控制和質量認證服務;計算機硬件與軟件的設計與開發。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208280

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 煙草和煙草代用品;香煙和雪茄;電子香煙和吸煙者用口腔霧化器;煙具;火柴

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208283

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 為有形財產和個人提供實體保護的安全服務;交友服務,在線網絡社交服務;殯儀服務;臨時照看嬰孩。

[540] 商標 Marca :

# 卓諾迪

[210] 編號 N.º : N/208281

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

[210] 編號 N.º : N/208284  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
 BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號  
 No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 22

[511] 產品 Produtos : 繩索和細繩; 網; 帳篷和防水遮布; 紡織品或合成材料製遮篷; 帆; 運輸和貯存散裝物用麻袋; 襯墊和填充材料 (紙或紙板、橡膠、塑料製除外); 紡織用纖維原料及其替代品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208285  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
 BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號  
 No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 23

[511] 產品 Produtos : 紡織用紗和線。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208286  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
 BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 煙草和煙草代用品; 香煙和雪茄; 電子香煙和吸煙者用口腔霧化器; 煙具; 火柴。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208287  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
 BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號  
 No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 40

[511] 服務 Serviços : 材料處理; 廢物和垃圾的回收利用; 空氣淨化和水處理; 印刷服務; 食物和飲料的防腐處理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208288  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司  
 BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號  
 No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務; 工業分析、工業研究和工業品外觀設計服務; 質

量控制和質量認證服務；計算機硬件與軟件的设计與開發。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208289

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 為有形財產和個人提供實體保護的安全服務；交友服務，在線網絡社交服務；殯儀服務；臨時照看嬰孩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208290

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 22

[511] 產品 Produtos : 繩索和細繩；網；帳篷和防水遮布；紡織品或合成材料製遮篷；帆；運輸和貯存散裝物用麻袋；襯墊和填充材料（紙或紙板、橡膠、塑料製除外）；紡織用纖維原料及其替代品。

[540] 商標 Marca :

# 肯迪文

[210] 編號 N.º : N/208291

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 23

[511] 產品 Produtos : 紡織用紗和線。

[540] 商標 Marca :

# 肯迪文

[210] 編號 N.º : N/208292

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 煙草和煙草代用品；香煙和雪茄；電子香煙和吸煙者用口腔霧化器；煙具；火柴。

[540] 商標 Marca :

# 肯迪文

[210] 編號 N.º : N/208293

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 40

[511] 服務 Serviços : 材料處理;廢物和垃圾的回收利用;空氣淨化和水處理;印刷服務;食物和飲料的防腐處理。

[540] 商標 Marca :

# 肯迪文

[210] 編號 N.º : N/208294

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務;工業分析、工業研究和工業品外觀設計服務;質量控制和質量認證服務;計算機硬件與軟件的设计與開發。

[540] 商標 Marca :

# 肯迪文

[210] 編號 N.º : N/208295

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 比音勒芬服飾股份有限公司

BIEM.L.FDLKK Garment Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區南村鎮興業大道東608號

No. 608 Xingye Road East, Nancun Town, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 為有形財產和個人提供實體保護的安全服務;交友服務,在線網絡社交服務;殯儀服務;臨時照看嬰孩。

[540] 商標 Marca :

# 肯迪文

[210] 編號 N.º : N/208296

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 白軍

地址 Endereço : 中國四川省遂寧市安居區磨溪鎮永靈村9社50號附1號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 商業管理輔助;進出口代理;建築木材評估;替他人採購(替其他企業購買商品或服務);廣告;替他人推銷;特許經營的商業管理;工商管理輔助;為零售目的在通訊媒體上展示商品。

[540] 商標 Marca :

# 忠亿

[210] 編號 N.º : N/208297

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 白軍

地址 Endereço : 中國四川省遂寧市安居區磨溪鎮永靈村9社50號附1號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 40

[511] 服務 Serviços : 打磨;焊接;金屬電鍍;鐵器加工;金屬處理;金屬冶煉;研磨拋光;金屬鑄造;電鍍。

[540] 商標 Marca :

# 忠亿

[210] 編號 N.º : N/208298

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 荷澤申泰運輸有限公司

地址 Endereço : 中國山東省荷澤市高新區呂陵鎮賈坊社區賈坊村黃河路鑫源超市東鄰20米

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉湯;豬肉食品;肉湯濃縮汁;肉;肉汁;牛肉清湯;牛肉清湯湯料;牛肉清湯濃縮汁;豬肉;家禽(非活);肉凍;肉罐頭;湯;蛋;牛奶製品;加工過的種子;食用動物骨髓;肝醬;香腸;腌製肉。

[540] 商標 Marca :

# 仙上房

- [210] 編號 N.º: N/208299  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 荷澤申泰運輸有限公司  
 地址 Endereço: 中國山東省荷澤市高新區呂陵鎮賈坊社區賈坊村黃河路鑫源超市東鄰20米  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 29  
 [511] 產品 Produtos: 肉湯; 豬肉食品; 肉湯濃縮汁; 肉; 肉汁; 牛肉清湯; 牛肉清湯湯料; 牛肉清湯濃縮汁; 豬肉; 家禽 (非活); 肉凍; 肉罐頭; 湯; 蛋; 牛奶製品; 加工過的種子; 食用動物骨髓; 肝醬; 香腸; 腌製肉。  
 [540] 商標 Marca:

# 神上房

- [210] 編號 N.º: N/208300  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 江蘇萬邦生化醫藥集團有限責任公司  
 地址 Endereço: 中國江蘇省徐州市金山橋開發區綜合區洞山南側  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 人用藥; 補藥; 藥用化學製劑; 醫藥製劑; 醫用藥物; 中藥材; 中藥成藥; 片劑; 原料藥; 醫用營養品。  
 [540] 商標 Marca:

# 萬緹樂

- [210] 編號 N.º: N/208301  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 江蘇萬邦生化醫藥集團有限責任公司  
 地址 Endereço: 中國江蘇省徐州市金山橋開發區綜合區洞山南側  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 人用藥; 補藥; 藥用化學製劑; 醫藥製劑; 醫用藥物; 中藥材; 中藥成藥; 片劑; 原料藥; 醫用營養品。  
 [540] 商標 Marca:

# 萬緹維

- [210] 編號 N.º: N/208305  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 貫年有限公司  
 YEAR LINKAGE LIMITED  
 地址 Endereço: 香港九龍長沙灣永康街63號16樓12室  
 Unit 12, 16/F Global Gateway Tower, 63 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 3  
 [511] 產品 Produtos: 唇膏; 面膜; 美白霜; 化粧製劑; 洗髮水; 眼睫毛用化粧品; 化粧品; 化粧用乳霜; 卸粧劑; 化粧用油; 化粧水; 洗髮精; 香水; 皮膚保養用化粧製劑; 仿曬劑; 瘦身用化粧品; 化粧用漂白劑; 唇蜜; 潤髮乳; 卸妝潔膚水。  
 [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/208306  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 貫年有限公司  
 YEAR LINKAGE LIMITED  
 地址 Endereço: 香港九龍長沙灣永康街63號16樓12室  
 Unit 12, 16/F Global Gateway Tower, 63 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 醫藥用膠囊; 藥劑; 藥膏; 維他命製劑; 人體用藥品; 纖維膳食補充品; 營養補充品; 醫療用幹細胞; 減肥藥; 曬黑用藥; 抗氧化用藥; 酵素膳食補充品; 葡萄糖膳食補充品; 卵磷脂膳食補充品; 蛋白質膳食補充品; 醫療用膠原蛋白; 藥品; 醫療用洗髮精; 醫療用盥洗製劑; 維生素營養補充貼片。  
 [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º : N/208307
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [730] 申請人 Requerente : 貫年有限公司  
YEAR LINKAGE LIMITED  
地址 Endereço : 香港九龍長沙灣永康街63號16樓12室  
Unit 12, 16/F Global Gateway Tower, 63 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 張貼廣告; 商品現場示範; 廣告; 廣告宣傳; 電視廣告; 廣告代理服務; 市場調查; 電腦網路線上廣告; 為其他企業採購商品及服務; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 為消費者選擇商品服務提供資訊和諮詢; 為他人授權之商品及服務提供商業管理; 廣告版面設計; 廣告片製作; 市場行銷; 網站訪問量最佳化; 為商品及服務之買方和賣方提供線上市集; 藥物零售批發; 衛生製劑零售批發; 營養補充品零售批發。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208308
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [730] 申請人 Requerente : 溢益集團有限公司  
Yat Yik Holdings Limited  
地址 Endereço : 香港新界荃灣沙咀道26-38號匯力工業中心8樓801室  
Room 801, 8/F, Thriving Industrial Building, 26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : 洗髮液; 洗髮劑; 護髮素; 護髮液; 頭髮乾洗粉; 潤髮乳; 染髮水; 頭髮護理製劑; 燙髮液; 頭髮造型用製劑; 頭髮造型用噴霧; 護髮油; 髮膜; 髮蠟; 頭髮營養劑; 身體護膚乳; 潤膚劑; 潤膚乳液; 面霜; 眼霜; 護膚霜; 化妝用草本提取物; 草本化妝品; 美容面膜; 潔膚液; 潔膚乳液; 肥皂; 沐浴乳; 香水; 香精油; 芳香精油; 按摩油; 防曬劑。

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208309
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。
- [540] 商標 Marca :

deliveroo

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208310
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 衣物、嬰兒紡織用品、運動服裝、不透水服裝、鞋、帽、襪、手套 (服裝)、領帶、圍巾、披巾、面紗、腰帶、服裝帶。
- [540] 商標 Marca :

deliveroo

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208311
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35



[511] 服務 *Serviços* : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 *Marca* :

# deliveroo

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208312

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*  
活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 36

[511] 服務 *Serviços* : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。

[540] 商標 *Marca* :

# deliveroo

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208313

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*  
活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 38

[511] 服務 *Serviços* : 電信。

[540] 商標 *Marca* :

# deliveroo

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208314

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*  
活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 39

[511] 服務 *Serviços* : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。

[540] 商標 *Marca* :

# deliveroo

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208315

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*  
活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 42

[511] 服務 *Serviços* : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的设计與開發。

[540] 商標 *Marca* :

# deliveroo

[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208316

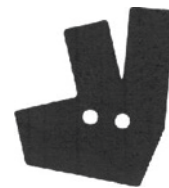
[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*  
活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 9

[511] 產品 *Produtos* : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208317

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座  
國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 25

[511] 產品 *Produtos* : 衣物、嬰兒紡織用品、運動服裝、不透水服裝、鞋、帽、襪、手套(服裝)、領帶、圍巾、披巾、面紗、腰帶、服裝帶。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208318

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流(澳門)有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 35

[511] 服務 *Serviços* : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208319

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流(澳門)有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 36

[511] 服務 *Serviços* : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208320

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流(澳門)有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 38

[511] 服務 *Serviços* : 電信。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208321

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流(澳門)有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 39

[511] 服務 *Serviços* : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。

[540] 商標 *Marca* :



[591] 商標顏色 *Cores de marca* : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 *N.º* : N/208322

[220] 申請日 *Data de pedido* : 2023/04/21

[730] 申請人 *Requerente* : 袋鼠物流(澳門)有限公司  
地址 *Endereço* : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 *Nacionalidade* : 根據澳門法例成立 *Constituída segundo as leis de Macau*

活動 *Actividade* : 商業 *comercial*

[511] 類別 *Classe* : 42

[511] 服務 *Serviços* : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開發。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白。如圖所示。

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208323

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208326

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208324

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 衣物、嬰兒紡織用品、運動服裝、不透水服裝、鞋、帽、襪、手套 (服裝)、領帶、圍巾、披巾、面紗、腰帶、服裝帶。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208327

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電信。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208325

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

[210] 編號 N.º : N/208328

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。

[540] 商標 Marca :

戶戶送

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208329

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 袋鼠物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開發。

[540] 商標 Marca :

戶戶送

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208330

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208331

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 衣物、嬰兒紡織用品、運動服裝、不透水服裝、鞋、帽、襪、手套 (服裝)、領帶、圍巾、披巾、面紗、腰帶、服裝帶。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208332

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208333

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208334

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電信。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208335

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208336

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計  
服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的设计與開  
發。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑白。如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208337

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。

[540] 商標 Marca :

foodpanda

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208338

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 熊貓物流(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 衣物、嬰兒紡織用品、運動服裝、不透  
水服裝、鞋、帽、襪、手套(服裝)、領帶、圍巾、披巾、面  
紗、腰帶、服裝帶。

[540] 商標 Marca :

foodpanda

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208339  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司  
 地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。  
 [540] 商標 Marca :

foodpanda

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208340  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司  
 地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 36  
 [511] 服務 Serviços : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。  
 [540] 商標 Marca :

foodpanda

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208341  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司  
 地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 38  
 [511] 服務 Serviços : 電信。  
 [540] 商標 Marca :

foodpanda

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208342  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

- [730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司  
 地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 39  
 [511] 服務 Serviços : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。  
 [540] 商標 Marca :

foodpanda

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208343  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司  
 地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計  
 服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開  
 發。  
 [540] 商標 Marca :

foodpanda

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208344  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente : 熊貓物流 (澳門) 有限公司  
 地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。  
 [540] 商標 Marca :

富胖達

- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208345  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 熊貓物流(澳門)有限公司  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 25  
 [511] 產品 Produtos: 衣物、嬰兒紡織用品、運動服裝、不透  
 水服裝、鞋、帽、襪、手套(服裝)、領帶、圍巾、披巾、面  
 紗、腰帶、服裝帶。  
 [540] 商標 Marca:

# 富胖達

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208346  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 熊貓物流(澳門)有限公司  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。  
 [540] 商標 Marca:

# 富胖達

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208347  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 熊貓物流(澳門)有限公司  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 36  
 [511] 服務 Serviços: 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。  
 [540] 商標 Marca:

# 富胖達

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208348  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 熊貓物流(澳門)有限公司  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 38  
 [511] 服務 Serviços: 電信。  
 [540] 商標 Marca:

# 富胖達

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208349  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 熊貓物流(澳門)有限公司  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 39  
 [511] 服務 Serviços: 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。  
 [540] 商標 Marca:

# 富胖達

- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黑, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208350  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 熊貓物流(澳門)有限公司  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
 第1期11樓C座  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 42  
 [511] 服務 Serviços: 科學技術服務和與之相關的研究與設計  
 服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開  
 發。

[540] 商標 Marca :

# 富胖達

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208351

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208352

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208353

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208354

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電信。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208355

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208356

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau



活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 提供培訓, 娛樂, 文體活動。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機器, 數據處理裝置和計算機。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208357

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開發。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208360

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208358

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務, 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208361

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈第1期11樓C座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 保險, 金融, 貨幣事務, 不動產事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208359

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

[210] 編號 N.º : N/208362

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電信。

[540] 商標 Marca :

# KeeTa

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208363

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 運輸, 商品包裝和貯藏, 旅行安排。

[540] 商標 Marca :

# KeeTa

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208364

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 提供培訓, 娛樂, 文體活動。

[540] 商標 Marca :

# KeeTa

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208365

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計  
服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開  
發。

[540] 商標 Marca :

# KeeTa

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208366

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 領蜂物流有限公司

地址 Endereço : 澳門關閘馬路101-105A號太平工業大廈  
第1期11樓C座  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau  
活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務, 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :

# KeeTa

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208367

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 苑豐

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市斗門區白蕉鎮白蕉南  
路6號7棟1501房  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 巧克力; 蜂蜜; 餅乾; 麵包; 穀類製品; 百  
合粉; 意式麵食; 糖果; 佐料(調味品); 蜂王漿; 高蛋白  
穀物條; 以穀物為主的零食小吃; 甜食; 蛋白杏仁糖果;  
燕麥食品; 能量棒(非膳食用、非醫用); 非醫用草藥茶;  
非醫用浸液; 冰糖燕窩; 燕窩梨膏; 非醫用營養飲料; 非  
醫用營養膠囊; 非醫用營養粉; 非醫用營養液; 非醫用營  
養膏。

[540] 商標 Marca :

# 坤德

[210] 編號 N.º: N/208368  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 苑豐  
 地址 Endereço: 中國廣東省珠海市斗門區白蕉鎮白蕉南路6號7棟1501房  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 巧克力; 蜂蜜; 餅乾; 麵包; 穀類製品; 百合粉; 意式麵食; 糖果; 佐料 (調味品); 蜂王漿; 高蛋白穀物條; 以穀物為主的零食小吃; 甜食; 蛋白杏仁糖果; 燕麥食品; 能量棒 (非膳食用、非醫用); 非醫用草藥茶; 非醫用浸液; 冰糖燕窩; 燕窩梨膏; 非醫用營養飲料; 非醫用營養膠囊; 非醫用營養粉; 非醫用營養液; 非醫用營養膏。

[540] 商標 Marca:

雷仙岩

[210] 編號 N.º: N/208369  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 苑豐  
 地址 Endereço: 中國廣東省珠海市斗門區白蕉鎮白蕉南路6號7棟1501房  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 巧克力; 蜂蜜; 餅乾; 麵包; 穀類製品; 百合粉; 意式麵食; 糖果; 佐料 (調味品); 蜂王漿; 高蛋白穀物條; 以穀物為主的零食小吃; 甜食; 蛋白杏仁糖果; 燕麥食品; 能量棒 (非膳食用、非醫用); 非醫用草藥茶; 非醫用浸液; 冰糖燕窩; 燕窩梨膏; 非醫用營養飲料; 非醫用營養膠囊; 非醫用營養粉; 非醫用營養液; 非醫用營養膏。

[540] 商標 Marca:

精利

[210] 編號 N.º: N/208370  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 北京尊悅商貿有限責任公司  
 地址 Endereço: 中國北京市朝陽區芍藥居北里101號1幢12層2座1519室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30

[511] 產品 Produtos: 巧克力; 蜂蜜; 餅乾; 麵包; 穀類製品; 百合粉; 意式麵食; 糖果; 佐料 (調味品); 蜂王漿; 高蛋白穀物條; 以穀物為主的零食小吃; 甜食; 蛋白杏仁糖果; 燕麥食品; 能量棒 (非膳食用、非醫用); 非醫用草藥茶; 非醫用浸液; 冰糖燕窩; 燕窩梨膏; 非醫用營養飲料; 非醫用營養膠囊; 非醫用營養粉; 非醫用營養液; 非醫用營養膏。

[540] 商標 Marca:

倍根  
pregen

[210] 編號 N.º: N/208371  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 杜錦華  
 DU JINHUA KEVIN  
 地址 Endereço: 中國廣東省中山市西區升華路15號世家花園3幢0301房  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 45  
 [511] 服務 Serviços: 舉行宗教儀式; 宗教服務; 宗教資訊服務; 提供宗教活動服務; 提供有關宗教的資訊; 改善人際關係之宗教服務; 組織宗教集會; 計劃和安排婚禮服務; 宗譜研究; 交友服務; 婚姻介紹; 在線社交網絡服務; 社交介紹所服務; 占卜。

[540] 商標 Marca:

儒林譽士聖會  
Yulumes Meetinghouse

[210] 編號 N.º: N/208373  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/21  
 [730] 申請人 Requerente: 迪哲 (江蘇) 醫藥股份有限公司  
 Dizal (Jiangsu) Pharmaceutical Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國江蘇省無錫市新吳區和風路26號匯融商務廣場C棟404、405、416室  
 Room 404, 405, 416, Building C, Huirong Business Plaza, 26 Hefeng Road, Xinwu District, Wuxi, Jiangsu Province, China

國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 替他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務; 藥品零售或批發服務; 藥用製劑零售或批發服務; 衛生製劑零售或批發服務; 醫療用品零售或批發服務; 獸

藥零售或者批發服務；獸醫用製劑零售或者批發服務；商業經營、組織和管理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208374

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 迪哲 (江蘇) 醫藥股份有限公司  
Dizal (Jiangsu) Pharmaceutical Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國江蘇省無錫市新吳區和風路26號匯融商務廣場C棟404、405、416室

Room 404, 405,416, Building C, Huirong Budiness Plaza, 26 Hefeng Road, Xinwu District, Wuxi, Jiangsu Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術研究；替他人研究和開發新產品；科學實驗室服務；科學研究；化學分析；化學研究；臨床試驗；細菌學研究；生物學研究；軟件即服務[SaaS]；藥物評估；藥物研究；藥物研究服務；醫療研究；進行化學分析；疫苗研發服務；腫瘤醫學研究；中藥研究；臨床試驗；藥品檢測；藥品的研究和開發；藥物開發服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208375

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 迪哲 (江蘇) 醫藥股份有限公司  
Dizal (Jiangsu) Pharmaceutical Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國江蘇省無錫市新吳區和風路26號匯融商務廣場C棟404、405、416室

Room 404, 405,416, Building C, Huirong Budiness Plaza, 26 Hefeng Road, Xinwu District, Wuxi, Jiangsu Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 替他人推銷；為商品和服務的買賣雙方提供在線市場；藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務；藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務；藥品零售或批發服務；藥用製劑零售或批發服務；衛生製劑零售或批發服務；醫療用品零售或批發服務；獸藥零售或者批發服務；獸醫用製劑零售或者批發服務；商業經營、組織和管理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208376

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21

[730] 申請人 Requerente : 迪哲 (江蘇) 醫藥股份有限公司  
Dizal (Jiangsu) Pharmaceutical Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國江蘇省無錫市新吳區和風路26號匯融商務廣場C棟404、405、416室

Room 404, 405,416, Building C, Huirong Budiness Plaza, 26 Hefeng Road, Xinwu District, Wuxi, Jiangsu Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術研究；替他人研究和開發新產品；科學實驗室服務；科學研究；化學分析；化學研究；臨床試驗；細菌學研究；生物學研究；軟件即服務[SaaS]；藥物評估；藥物研究；藥物研究服務；醫療研究；進行化學分析；疫苗研發服務；腫瘤醫學研究；中藥研究；臨床試驗；藥品檢測；藥品的研究和開發；藥物開發服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208377

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 中山市她所文化傳媒有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市東區起灣工業村富灣工業區

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 潔膚乳液；洗髮液；洗衣液；香皂；浴液；化妝品；香水；美容面膜；牙膏；空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208378

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 中山市她所文化傳媒有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市東區起灣工業村富灣工業區  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 潔膚乳液; 洗髮液; 洗衣液; 香皂; 浴液; 化妝品; 香水; 美容面膜; 牙膏; 空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :

# 法納圖

[210] 編號 N.º : N/208379

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : ANA RAQUEL VELEZ FERA  
 地址 Endereço : Beco de Lotus, Hellen Garden, Lot 2, Tower 3, 4-F, Macau

國籍 Nacionalidade : 葡萄牙 Portuguesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Pão e artigos de pastelaria.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, castanho escuro, castanho claro, tal como representando na figura.

[210] 編號 N.º : N/208380

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 Produtos : 普通金屬及其合金, 金屬礦石; 金屬建築材料; 可移動金屬建築物; 普通金屬製非電氣用纜線; 金屬小五金具; 存儲和運輸用金屬容器; 保險箱。

[540] 商標 Marca :

# 庆铃汽车

QINGLING MOTORS

[210] 編號 N.º : N/208381

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 機器, 機床, 電動工具; 馬達和引擎 (陸地車輛用的除外), 機器聯結器和傳動機件 (陸地車輛用的除外); 除手動工具以外的農業器具; 孵化器; 自動售貨機; 切斷機 (機器); 切麵包機; 升降設備; 包裝機; 印刷機; 自動售貨機; 垃圾處理機; 空氣凝結器; 非手動農業器具; 挖掘機; 洗衣機; 電動食品處理機; 真空吸塵器; 馬達和引擎 (陸地車輛用的除外); 馬達和引擎用防污染裝置; 發電設備; 裝填機; 電動手操作鑽孔器; 電動開門器; 電焊設備; 電錘; 鼓風機; 孵化器; 噴霧機; 機器人 (機械); 機器和機床; 機器聯結器和傳動機件 (陸地車輛用的除外); 壓縮機 (機器); 攪拌機; 鑽床。

[540] 商標 Marca :

# 庆铃汽车

QINGLING MOTORS

[210] 編號 N.º : N/208382

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 具有自動鎖定機制的安全和警報系統; 火警警報器; 燃氣洩漏警報器; 防盜警報器; 貨車、公車、汽車用的自動導航系統; 汽車駕駛操作狀況的監控裝置; 防止車輛碰撞的測距設備和儀器; 汽車用紅外線感測器; 防止車輛碰撞的雷射雷達測距設備和儀器; 毫米波感測器警報裝置; 汽車制動器用的電子控制裝置和儀器; 汽車引擎用的電子控制裝置和儀器; 數位式行車記錄器; 量測或試驗的設備和儀器; 配電和控制的機械和器具; 旋轉式變流機; 調相機; 電子顯示裝置; 貨車、公車、汽車電子導航和定位的器具和儀器; 電信通信機械和器具; 汽車防側滑電腦程式; 貨車防側滑電腦程式; 公車防側滑電腦程式; 汽車防傾覆電腦程式; 貨車防傾覆電腦程式; 公車防傾覆電腦程式; 汽車控制車身姿態的電腦程式; 車輛運行管理的電子機械裝置; 電子機械、裝置及其零件; 消防車; 電子出版物。

[540] 商標 Marca :

**庆铃汽车**  
QINGLING MOTORS

[210] 編號 N.º : N/208383

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 牽引機; 貨物或貨物裝卸的索道; 適用陸地車輛的非電力式原動機 (不包括其零件); 陸地車輛的機械元件, 軸, 輪軸和心軸 (陸地車輛用); 軸承 (陸地車輛用); 軸聯結器或連接器 (陸地車輛用); 機器用的動力傳輸裝置和齒輪裝置 (陸地車輛用); 避震器 (陸地車輛用); 彈簧 (陸地車輛用); 制動器 (陸地車輛用); 汽車用防盜警報器; 適用陸地車輛的交流馬達 (不包括其零件); 適用陸地車輛的直流馬達 (不包括其零件); 兩輪摩托車及其零配件; 自行車及其零配件; 適用貨車、公車、汽車的移動式保險桿; 適用陸地車輛的汽車動力輸出裝置機械元件; 適用陸地車輛的貨車動力輸出裝置機械元件; 適用陸地車輛的公車動力輸出裝置機械元件; 汽車空氣導流板及其零配件; 貨車空氣導流板及其零配件; 公車空氣導流板及其零配件; 陸地車輛的檔泥板; 汽車油箱用蓋; 貨車油箱用蓋; 公車油箱用蓋; 貨車、公車、汽車及其零配件; 人力車; 雪撬 (雪車); 手推車; 運貨車; 馬車; 自行車掛車。

[540] 商標 Marca :

**庆铃汽车**  
QINGLING MOTORS

[210] 編號 N.º : N/208384

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 為廣告目的所發行的目錄; 促銷活動服務; 提供促銷汽車之組織, 籌劃和商業展覽的服務; 提供促銷貨車之組織, 籌劃和商業展覽的服務; 提供促銷公

車之組織, 籌劃和商業展覽的服務; 廣告及宣傳服務; 企業管理分析或企業顧問; 市場研究或分析; 提供商業行銷的相關信息; 旅社經營管理; 拍賣; 進出口代理; 文件複製; 文件檔案管理、磁帶檔案管理 (辦公室功能); 與汽車主體相關之藍圖和數據的收集, 製備, 儲存和記錄的服務; 與貨車主體相關之藍圖和數據的收集, 製備, 儲存和記錄的服務; 與公車主體相關之藍圖和數據的收集, 製備, 儲存和記錄的服務; 與汽車規格相關之藍圖和數據的收集, 製備, 儲存和記錄的服務; 與貨車規格相關之藍圖和數據的收集, 製備, 儲存和記錄的服務; 與公車規格相關之藍圖和數據的收集, 製備, 儲存和記錄的服務; 彙編資料至電腦數據庫。

[540] 商標 Marca :

**庆铃汽车**  
QINGLING MOTORS

[210] 編號 N.º : N/208385

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 與建築相關的諮詢服務; 建築設備的操作與維修; 堆高機的維護, 維修, 客制化, 改裝或保養; 貨車、公車、汽車的客制化或改裝; 汽車的維修或保養, 並提供與此相關的信息; 貨車的維修或保養, 並提供與此相關的信息; 公車的維修或保養, 並提供與此相關的信息; 兩輪摩托車的維修或保養; 裝載機械和器具的維護、維修或保養; 電子設備裝置的維修或保養; 電信通信機械和器具的維修或保養; 建築機械的維護、維修或保養; 電動馬達的維修或保養; 配電和控制機械器具的維修或保養; 發電機的維修或保養; 量測或試驗設備儀器的維護、維修或保養; 金屬加工機械工具的維護、維修或保養; 工業用電爐的維護、維修或保養; 採礦機械和器具的維修或保養; 塗裝機械和器具的維修或保養; 犁型機械和器具的維修或保養 (手持工具除外); 耕耘機械器具的維修或保養; 收割機械器具的維修或保養; 植物纖維加工機械和器具的維修或保養; 飼料用壓榨機的維修或保養; 飼料切碎機的維修或保養; 飼料混合機的維修或保養; 飼料粉碎機的維修或保養; 汽車零件生產設備的維修或保養服務; 貨車零件生產設備的維修或保養服務; 公車零件生產設備的維修或保養服務; 汽車生產設備的維修或保養服務; 貨車生產設備的維修或保養服務; 公車生產設備的維修或保養服務; 裝卸棧板的維修或保養; 工業

用機器人的維護，維修或保養；建築機械器具的租賃；採礦機械器具的租賃。

[540] 商標 Marca :

**庆铃汽车**  
**QINGLING MOTORS**

[210] 編號 N.º : N/208386

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 李梓賢

LEI CHI IN

地址 Endereço : 澳門氹仔杭州街海怡花園 (第三座) 3樓 R室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 運輸領域的諮詢服務；提供車輛操作管理的相關訊息；汽車運輸；提供汽車運輸的相關訊息；道路交通信息的提供；包裝服務；貨運經紀；貨物裝卸；船舶租賃，銷售，採購或承租的經紀服務；倉儲服務；裝卸機械和器具的租賃；汽車租賃。

[540] 商標 Marca :

**庆铃汽车**  
**QINGLING MOTORS**

[210] 編號 N.º : N/208387

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : KYUBI LIMITED

地址 Endereço : 香港新界葵涌大連排道21-33號宏達工業中心16樓1614室

Flat/Rm 1614 16/F Vanta Industrial Centre 21-33 Tai Lin Pai Road Kwai Chung NT Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝；皮衣 (服裝)；套服；針織服裝；外套；輕便大衣；帶兜帽的風雪大衣；大衣；寬外袍；茄克 (服裝)；呢絨夾克 (衣服)；襯衫；成品衣；T恤衫；運動衫；緊身衣褲；背心；胸衣；浴衣；內衣；襯衣；褲子；裙；鞋；拖鞋；防滑鞋底；浴室拖鞋；靴；高統靴；運動鞋；帽；帽檐；襪；領帶；袖口；手套 (服裝)；圍巾；腰帶；滑水防潮服；防水服；游泳衣；游泳褲；游泳帽。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色、黑色、紫色、棗紅色、粉紅色、白色、藍色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208388

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : KYUBI LIMITED

地址 Endereço : 香港新界葵涌大連排道21-33號宏達工業中心16樓1614室

Flat/Rm 1614 16/F Vanta Industrial Centre 21-33 Tai Lin Pai Road Kwai Chung NT Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉乾；魚乾；乾食用菌；食用燕窩；果凍；加工過的堅果；肉；貝殼類動物 (非活)；肉汁；肉湯；魚製食品；水產罐頭；肉罐頭；以果蔬為主的零食小吃；紫菜；加工過的瓜子；腌製塊菌；蛋；食用油脂；果醬；醃漬及冷凍的水果和蔬菜；食用油；牛奶；奶茶 (以奶為主)；牛奶飲料 (以牛奶為主的)；奶製品；精製堅果仁；泡菜；香腸；罐裝水果；水果色拉；水果蜜餞；以水果為主的零食小吃；豆奶 (牛奶替代品)；豆腐；豆腐製品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色、黑色、紫色、棗紅色、粉紅色、白色、藍色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208389

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : KYUBI LIMITED

地址 Endereço : 香港新界葵涌大連排道21-33號宏達工業中心16樓1614室

Flat/Rm 1614 16/F Vanta Industrial Centre 21-33 Tai Lin Pai Road Kwai Chung NT Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡；茶；茶飲料；即食玉米片；燕麥食品；以穀物為主的零食小吃；以米為主的零食小吃；穀類製品；甜食；餅乾；小蛋糕 (糕點)；口香糖；加奶可可飲料；加奶咖啡飲料；可可；可可飲料；加牛奶的巧克力飲料；含堅果的巧克力抹醬；咖啡飲料；巧克力；巧克力飲料；布丁；果凍 (糖果)；麵包；麵條；冰棍；冰糕；曲奇餅乾；月餅；年糕；糕點；粽子；元宵；鍋巴；玉米花；蝦味條；米果 (膨化食品)；龍蝦片；色拉用調味品；食品用香

料(含醚香料和香精油除外);蜂蜜;黃色糖漿;食鹽;芥末;醋。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色、黑色、紫色、棗紅色、粉紅色、白色、藍色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208395

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 上海鷹角網絡科技有限公司

Shanghai Hypergryph Network Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區銀翔路799號504室-1 Room 504-1, No. 799, Yinxiang Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的影像文件;可下載的計算機遊戲軟件;電子出版物(可下載);光盤;鼠標墊;智能手機用殼;唱片;移動電源(可充電電池);動畫片;裝飾磁鐵。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208396

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 上海鷹角網絡科技有限公司

Shanghai Hypergryph Network Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區銀翔路799號504室-1 Room 504-1, No. 799, Yinxiang Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;組織表演(演出);組織電子競技比賽;提供不可下載的在線電子出版物;提供不可下載的在線視頻;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;電影發行;音樂製作;娛樂服務;廣播和電視節目製作。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208397

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 上海鷹角網絡科技有限公司

Shanghai Hypergryph Network Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區銀翔路799號504室-1 Room 504-1, No. 799, Yinxiang Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的影像文件;可下載的計算機遊戲軟件;電子出版物(可下載);光盤;鼠標墊;智能手機用殼;唱片;移動電源(可充電電池);動畫片;裝飾磁鐵。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208398

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 上海鷹角網絡科技有限公司

Shanghai Hypergryph Network Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市嘉定區銀翔路799號504室-1 Room 504-1, No. 799, Yinxiang Road, Jiading District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育;組織表演(演出);組織電子競技比賽;提供不可下載的在線電子出版物;提供不可下載的在線視頻;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;電影發行;音樂製作;娛樂服務;廣播和電視節目製作。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208399

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24



[730] 申請人 Requerente : 欣諾威技術有限公司  
地址 Endereço : 中國浙江省嘉興市海寧市硤石街道水月亭東路500號鴉湖科技創新園3幢1樓  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 質量體系認證;質量評估;質量檢測;材料檢測;材料測試;質量體系認證;包裝設計;計算機硬件設計和開發諮詢;計算機編程;技術研究。

[540] 商標 Marca :

# SIGNWAY

[210] 編號 N.º : N/208400

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 欣諾威技術有限公司  
地址 Endereço : 中國浙江省嘉興市海寧市硤石街道水月亭東路500號鴉湖科技創新園3幢1樓  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 質量體系認證;質量評估;質量檢測;材料檢測;材料測試;質量體系認證;包裝設計;計算機硬件設計和開發諮詢;計算機編程;技術研究。

[540] 商標 Marca :

# 欣諾威

[210] 編號 N.º : N/208401

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 網易互動娛樂私人有限公司  
NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.  
地址 Endereço : 新加坡美芝路38號風華南岸#17-12 (郵政編碼: 189767)  
38 Beach Road #17-12 South Beach Tower Singapore (189767)  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序 (程序); 計算機軟體 (已錄製); 計算機程序 (可下載軟件); 可下載的計算機應用軟件; 手機應用軟件; 手機及行動裝置遊戲軟件; 計算機遊戲軟件; 動畫片; 虛擬現實遊戲軟件。

[540] 商標 Marca :

# 魔女的泡湯生活

[210] 編號 N.º : N/208402

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 網易互動娛樂私人有限公司  
NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.  
地址 Endereço : 新加坡美芝路38號風華南岸#17-12 (郵政編碼: 189767)  
38 Beach Road #17-12 South Beach Tower Singapore (189767)  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 組織教育或娛樂競賽; 提供在線電子出版物 (非下載); 除廣告片外的影片製作; 娛樂; 娛樂信息 (消遣); 在流動網路上提供線上遊戲; 在計算機網路上提供在線遊戲。

[540] 商標 Marca :

# 魔女的泡湯生活

[210] 編號 N.º : N/208403

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 網易互動娛樂私人有限公司  
NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.  
地址 Endereço : 新加坡美芝路38號風華南岸#17-12 (郵政編碼: 189767)  
38 Beach Road #17-12 South Beach Tower Singapore (189767)  
國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序 (程序); 計算機軟體 (已錄製); 計算機程序 (可下載軟件); 可下載的計算機應用軟件; 手機應用軟件; 手機及行動裝置遊戲軟件; 計算機遊戲軟件; 動畫片; 虛擬現實遊戲軟件。

[540] 商標 Marca :

# 魔女泡湯湯

[210] 編號 N.º : N/208404

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 網易互動娛樂私人有限公司  
NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.  
地址 Endereço : 新加坡美芝路38號風華南岸#17-12 (郵政編碼: 189767)

38 Beach Road #17-12 South Beach Tower Singapore  
(189767)

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 組織教育或娛樂競賽; 提供在線電子出版物(非下載); 除廣告片外的影片製作; 娛樂; 娛樂信息(消遣); 在流動網路上提供線上遊戲; 在計算機網路上提供在線遊戲。

[540] 商標 Marca :

# 魔女泡湯湯

[210] 編號 N.º : N/208414

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited

地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12  
9HA, Scotland

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).

[540] 商標 Marca :

# ROSEISLE

[210] 編號 N.º : N/208415

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited

地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12  
9HA, Scotland

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).

[540] 商標 Marca :

# CLYNELISH

[210] 編號 N.º : N/208416

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 針劑; 片劑; 中藥成藥; 中藥材; 藥用草藥茶; 醫用激素; 原料藥; 醫用洗浴製劑; 醫用營養品; 獸醫用藥; 疫苗; 膠丸; 含藥物的牙膏; 殺蟲劑; 醫用診斷製劑; 醫用生物標誌物診斷試劑; 醫用生物製劑; 生化藥品。

[540] 商標 Marca :

# LIZHU

[210] 編號 N.º : N/208417

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 針劑; 片劑; 膠丸; 藥茶; 醫用洗浴製劑; 含藥物的牙膏; 醫用營養品; 獸醫用藥; 殺蟲劑。

[540] 商標 Marca :

# 壹麗安

[210] 編號 N.º : N/208418

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 生化藥品; 原料藥; 醫用生物組織培養物; 醫用生物製劑; 藥用化學製劑; 醫用診斷製劑; 醫用營養品; 獸醫用生物製劑; 細菌培養基; 疫苗。

[540] 商標 Marca :

# 麗康 V01

[210] 編號 N.º : N/208419

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 針劑; 片劑; 中藥成藥; 中藥材; 藥用草藥茶; 醫用激素; 原料藥; 醫用洗浴製劑; 醫用營養品; 獸醫用藥; 疫苗; 膠丸; 含藥物的牙膏; 殺蟲劑; 醫用診斷製劑; 醫用生物標誌物診斷試劑; 醫用生物製劑; 生化藥品。

[540] 商標 Marca :

# 丽珠

[210] 編號 N.º : N/208420

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 針劑; 片劑; 中藥成藥; 中藥材; 藥用草藥茶; 醫用激素; 原料藥; 醫用洗浴製劑; 醫用營養品; 獸醫用藥; 疫苗; 膠丸; 含藥物的牙膏; 殺蟲劑; 醫用診斷製劑; 醫用生物標誌物診斷試劑; 醫用生物製劑; 生化藥品。

[540] 商標 Marca :

# 丽珠得乐

[210] 編號 N.º : N/208421

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 針劑; 片劑; 中藥成藥; 中藥材; 藥用草藥茶; 醫用激素; 原料藥; 醫用洗浴製劑; 醫用營養品; 獸醫用藥; 疫苗; 膠丸; 含藥物的牙膏; 殺蟲劑; 醫用診斷製劑; 醫用生物標誌物診斷試劑; 醫用生物製劑; 生化藥品。

[540] 商標 Marca :

# 麗珠

[210] 編號 N.º : N/208422

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 生化藥品; 原料藥; 醫用激素; 醫用生物製劑; 藥用化學製劑; 醫用診斷製劑; 醫用營養品; 獸醫用生物製劑; 疫苗; 醫用生物組織培養物; 醫用生物標誌物診斷試劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208423

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用診斷製劑; 醫用或獸醫用化學試劑; 醫用試紙; 醫用生物標誌物診斷試劑; 懷孕診斷用化學製劑; 抗菌洗手液; 免疫刺激劑; 獸醫用診斷製劑; 獸醫用試紙; 浸藥液的薄紙。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208424

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 醫用草本提取物; 中藥成藥; 中藥材; 藥用草藥茶; 醫用激素; 片劑; 針劑; 原料藥; 醫用洗浴製劑; 醫用營養品; 獸醫用藥; 疫苗; 醫用診斷製劑; 醫用試紙; 醫用生物標誌物診斷試劑; 膠丸; 含藥物的牙膏; 殺蟲劑; 生化藥品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208425

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 麗珠醫藥集團股份有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市金灣區創業北路38號  
總部大樓

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 驗血儀器;醫療器械和儀器;醫療分析儀器;醫用診斷設備;醫用細菌鑒定分析儀;醫用DNA及RNA測試設備;醫用衛生口罩;醫用基因檢測設備;醫用測試儀;血液分析儀器。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208426

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 澳門蓮花衛視傳媒有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心  
22樓A-V及21樓Q座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 漸變金色, 米黃色 (5C 6M 55Y 0K), 淺黃色 (5C 8M 74Y 0K), 泥黃色 (27C 49M 100Y 8K), 深啡色 (59C 67Y 70M 69K), 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208427

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 澳門蓮花衛視傳媒有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心  
22樓A-V及21樓Q座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電視播放。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 漸變金色, 米黃色 (5C 6M 55Y 0K), 淺黃色 (5C 8M 74Y 0K), 泥黃色 (27C 49M 100Y 8K), 深啡色 (59C 67Y 70M 69K), 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208428

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 澳門蓮花衛視傳媒有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心  
22樓A-V及21樓Q座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 娛樂活動。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 漸變金色, 米黃色 (5C 6M 55Y 0K), 淺黃色 (5C 8M 74Y 0K), 泥黃色 (27C 49M 100Y 8K), 深啡色 (59C 67Y 70M 69K), 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208429

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 霖培滿

PUDUPADI EAGANATHAN, Arunachalam

地址 Endereço : 香港九龍尖沙咀彌敦道66-70號金冠大  
廈15樓C室

Flat C, 15/F, Golden Crown Court, 66-70 Nathan Rd,  
TST, KL, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 餐廳;咖啡館;烹飪設備出租;出租椅子、  
桌子、桌布和玻璃器皿;備辦宴席。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208430

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 北京天翊文化傳媒有限公司

地址 Endereço : 北京市北京經濟技術開發區榮華南路7號院3號樓21層2420

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 寵物用玩具; 玩具; 玩具娃娃; 玩具娃娃衣; 玩具熊; 長毛絨玩具; 比例模型套件 (玩具); 玩具娃娃床; 填充玩具; 玩具小屋。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 商標包括純黑、灰色、深灰色、淺灰色、白煙色、純白色、黃色、橙黃色、淺黃色、白色、乳白色、米色、橙色、金色、藍色、淺藍色、淺綠色、淺青色、蔚藍色、小麥色、及卡其布色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/208431

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 北京天翊文化傳媒有限公司

地址 Endereço : 北京市北京經濟技術開發區榮華南路7號院3號樓21層2420

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 寵物用玩具; 玩具; 玩具娃娃; 玩具娃娃衣; 玩具熊; 長毛絨玩具; 比例模型套件 (玩具); 玩具娃娃床; 填充玩具; 玩具小屋。

[540] 商標 Marca :

# 莉娜熊

[210] 編號 N.º: N/208432

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 貨物展出; 廣告宣傳; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 組織商業或廣告展覽; 市場營銷; 人事管理諮詢; 商業企業遷移; 計算機數據庫信息系統化; 會計; 尋找贊助; 獸醫用製劑零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208433

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 硅; 鹽酸; 鈾; 防水垢劑; 殺蟲化學添加劑; 生物化學催化劑; 感光板; 有機硅樹脂; 阻燃劑; 淬火劑; 焊接用化學品; 皮革防水化學品; 工業用黏合劑; 牆紙用黏合劑; 除油漆外的水泥防水化學品; 水泥添加用化學劑; 水泥用強化劑; 紙漿; 核能用可裂變物質。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 商標由紅色、淺藍色、深藍色和白色構成, 如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/208434

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 2

[511] 產品 Produtos : 著色劑; 顏料; 食用色素; 印刷油墨; 油漆; 清漆; 油漆黏合劑; 防水粉 (塗料); 苯乙烯樹脂漆; 塗層 (油漆); 防水冷膠料; 水溶性內外牆有光噴塑膠; 防銹製劑; 油漆用黏合劑; 底漆; 防銹油脂; 防銹油; 松香。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 商標由紅色、淺藍色、深藍色和白色構成，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208435

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 17

[511] 產品 Produtos : 合成橡膠; 填縫材料; 非文具、非醫用、非家用膠帶丙烯酸樹脂(半加工); 塑膠管; 塑膠板; 塑膠桿; 塑膠條; 絕緣、隔熱、隔音材料; 絕緣塗料; 防水包裝物、橡膠或塑料製(填充或襯墊用)包裝材料; 封拉線(卷煙)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 商標由紅色、淺藍色、深藍色和白色構成，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208436

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 羅培文

地址 Endereço : 廣東省珠海市香洲區十字門華發四季峰景1期2301

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築諮詢; 建築物防水; 建築; 採礦; 室內外油漆; 加熱設備安裝和修理; 電器的安裝和修理; 運輸工具的防銹處理服務; 飛機的保養和修理; 造船; 防銹; 傢俱保養; 傢俱修復; 清潔和修理; 消毒; 藝術品修復。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 商標由紅色、淺藍色、深藍色和白色構成，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208437

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 複耳科技有限公司

DAI3MIMI HEALTH-TECH LIMITED

地址 Endereço : 香港特別行政區黃竹坑道業興街11號南匯廣場B座6樓618室

Unit 618, 6/F Tower B Southmark No.11 Yip Hing St., Wong Chuk Hang, HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 市場營銷; 商品進出口代理; 特許經營商業事務管理; 外包服務(商業輔助); 商業信息服務; 商業管理諮詢服務; 人力資源管理; 數據處理服務(辦公事務)。

[540] 商標 Marca :

# 復耳安康

[210] 編號 N.º : N/208438

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 聯合(集團)投資有限公司

UNION (GROUP) INVESTMENT LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍旺角亞皆老街8號朗豪坊辦公大樓50樓

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥品, 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用或獸醫用營養食物和物質, 嬰兒食品; 人用和動物用膳食補充劑; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔用料, 牙科用蠟; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208439

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 聯合(集團)投資有限公司

UNION (GROUP) INVESTMENT LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍旺角亞皆老街8號朗豪坊辦公大樓50樓

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械; 假肢, 假眼和假牙; 矯形用物品; 縫合材料; 殘疾人專用

治療裝置；按摩器械；嬰兒護理用器械、器具及用品；性生活用器械、器具及用品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208440

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 聯合 (集團) 投資有限公司

UNION (GROUP) INVESTMENT LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍旺角亞皆老街8號朗豪坊辦公大樓50樓

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告；商業經營、組織和管理；辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208441

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 聯合 (集團) 投資有限公司

UNION (GROUP) INVESTMENT LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍旺角亞皆老街8號朗豪坊辦公大樓50樓

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 醫療服務；獸醫服務；人或動物的衛生和美容服務；農業、水產養殖、園藝和林業服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208442

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑，醫用衛生製劑，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，消滅有害動物製劑，殺真菌劑，除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208443

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告，實業管理，實業經營，辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208447

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : Messe Frankfurt GmbH

地址 Endereço : Ludwig-Erhard-Anlage 1 60327 Frankfurt am Main, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; estudos de mercado; serviços de telemarketing; consultadoria em gestão de pessoal; serviços de agências de emprego; organização e realização de feiras, exposições e exposições especiais para fins económicos e publicitários; gestão de negócios comerciais, em especial relacionada com a organização e realização de feiras, exposições, exposições especiais e sessões de vendas; apresentação de empresas e dos respectivos produtos e serviços, incluindo através da Internet; promoção de vendas prestada a terceiros; merchandising (promoção das vendas); demonstração de produtos para fins publicitários; mediação de contactos comerciais e económicos, incluindo através da Internet; aluguer de espaços publicitários e de material publicitário; aluguer de stands para exposições e feiras; serviços de consultoria e assessoria empresarial, em especial

relacionada com a organização e realização de feiras, exposições, exposições especiais e sessões de vendas; compilação e manutenção de dados em bases de dados informáticas; publicação de material impresso (incluindo em formato eletrónico) para fins publicitários; pesquisas em bases de dados e na Internet sobre temas de negócios comerciais; serviços de consultadoria e assessoria empresarial, também na Internet; fornecimento de informação em assuntos comerciais; todos os serviços atrás referidos para ou em relação com feiras e exposições com fins comerciais ou de publicidade.

[540] 商標 Marca :

# messe frankfurt

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/03, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 018788707

[210] 編號 N.º : N/208448

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : Messe Frankfurt GmbH

地址 Endereço : Ludwig-Erhard-Anlage 1 60327 Frankfurt am Main, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; formação; serviços de divertimento; atividades culturais; organização e realização de exposições e mostras especiais com fins culturais, educativos ou didáticos; organização e realização de palestras, congressos, seminários, conferências, simpósios e workshops (formação); organização e realização de colóquios; organização e realização de concursos (educação e divertimento); fornecimento de publicações eletrónicas on-line, não descarregáveis; publicação de produtos de impressão (também em formato eletrónico), excepto para fins publicitários; publicação de revistas e livros em formato eletrónico, também na Internet; todos os serviços atrás referidos para ou em relação com feiras e exposições com fins comerciais ou de publicidade.

[540] 商標 Marca :

# messe frankfurt

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/03, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 018788707

[210] 編號 N.º : N/208449

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : Bescher IP Pty Ltd

地址 Endereço : Suite 315E, Level 3/3 Oracle Blvd, Broadbeach, QLD, 4218, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Holotúrias [pepinos do mar] não vivas; produtos de marisco.

[540] 商標 Marca :

# BESCHER

[210] 編號 N.º : N/208450

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 家之尊商業管理有限公司

地址 Endereço : 澳門氹仔信安馬路1088號地下GF001室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 傢俱; 竹木工藝品; 傢俱用非金屬附件; 玻璃鋼工藝品; 木、蠟、石膏或塑料像; 辦公室傢俱; 學校用傢俱; 細木用傢俱; 泥塑工藝品。

[540] 商標 Marca :

# 丽屋

[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/208451

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : 家之尊商業管理有限公司

地址 Endereço : 澳門氹仔信安馬路1088號地下GF001室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 室內裝潢; 電器設備的安裝與修理; 廚房設備的安裝和修理; 採礦; 車輛加油站; 造船; 鐘錶修理; 汽車修理; 傢俱保養; 人工造雪。

[540] 商標 Marca :

# 乐屋

[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色 (如圖所示)。



[210] 編號 N.º: N/208452  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/24  
 [730] 申請人 Requerente: 家之尊商業管理有限公司  
 地址 Endereço: 澳門氹仔信安馬路1088號地下GF001室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 37  
 [511] 服務 Serviços: 建築施工監督; 建築信息; 維修信息; 建築; 建築物防水; 拆除建築物; 商品房建造; 室內裝潢修理; 傢俱保養; 電梯安裝和修理。

[540] 商標 Marca:

# 居然装饰

[591] 商標顏色 Cores de marca: 藍色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º: N/208453  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/24  
 [730] 申請人 Requerente: 家之尊商業管理有限公司  
 地址 Endereço: 澳門氹仔信安馬路1088號地下GF001室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 38  
 [511] 服務 Serviços: 通過互聯網播放節目; 網絡廣播服務; 計算機終端通信; 提供在線論壇; 電子公告牌服務 (通信服務); 通過全球計算機網絡流式傳輸音頻、視頻以及視聽資料; 電子信息傳送; 信息傳送; 計算機輔助信息和圖像傳送; 短信傳送。

[540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 金色、黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º: N/208458  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 龔樹根中藥行有限公司  
 地址 Endereço: 澳門高士德大馬路83C號地下  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 人用藥品, 藥油, 藥精, 止痛油, 跌打藥油, 膏藥, 藥膏, 中醫藥配方, 藥用製劑, 擦劑, 中藥貼, 膏布, 繃敷材料。

[540] 商標 Marca:



[210] 編號 N.º: N/208459  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 龔樹根中藥行有限公司  
 地址 Endereço: 澳門高士德大馬路83C號地下  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 人用藥品, 藥油, 藥精, 止痛油, 跌打藥油, 膏藥, 藥膏, 中醫藥配方, 藥用製劑, 擦劑, 中藥貼, 膏布, 繃敷材料。

[540] 商標 Marca:

龔樹根跌打醫師

特致  
紅胆止痛油

[210] 編號 N.º: N/208460  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 龔樹根中藥行有限公司  
 地址 Endereço: 澳門高士德大馬路83C號地下  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 5  
 [511] 產品 Produtos: 人用藥品, 藥油, 藥精, 止痛油, 跌打藥油, 膏藥, 藥膏, 中醫藥配方, 藥用製劑, 擦劑, 中藥貼, 膏布, 繃敷材料。

[540] 商標 Marca:

**KONG SU KAN**  
**ÓLEO DE**  
**FEL VERMELHO**

[210] 編號 N.º: N/208461  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 龔樹根中藥行有限公司  
 地址 Endereço: 澳門高士德大馬路83C號地下  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

- [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 人用藥品, 藥油, 藥精, 止痛油, 跌打藥油, 膏藥, 藥膏, 中醫藥配方, 藥用製劑, 擦劑, 中藥貼, 膏布, 繃敷材料。

[540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 暗紅色、淺黃色、米白色、肉色、白色、金色、黑色、如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208462  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : ISA TANTEC 一人有限公司  
 地址 Endereço : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓8號室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 皮革及人造皮革, 不屬別類的皮革及人造皮革製品, 毛皮, 箱子及旅行袋, 雨傘、陽傘及手杖, 鞭和馬具。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208463  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : ISA TANTEC 一人有限公司  
 地址 Endereço : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓8號室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 皮革及人造皮革, 不屬別類的皮革及人造皮革製品, 毛皮, 箱子及旅行袋, 雨傘、陽傘及手杖, 鞭和馬具。  
 [540] 商標 Marca :

## ISA Nextgenmaterials

- [210] 編號 N.º : N/208464  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : ISA TANTEC 一人有限公司

- 地址 Endereço : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓8號室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 皮革及人造皮革, 不屬別類的皮革及人造皮革製品, 毛皮, 箱子及旅行袋, 雨傘、陽傘及手杖, 鞭和馬具。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208465  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : ISA TANTEC 一人有限公司  
 地址 Endereço : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓8號室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 皮革及人造皮革, 不屬別類的皮革及人造皮革製品, 毛皮, 箱子及旅行袋, 雨傘、陽傘及手杖, 鞭和馬具。  
 [540] 商標 Marca :

## ISA TanTec

- [210] 編號 N.º : N/208466  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : ISA TANTEC 一人有限公司  
 地址 Endereço : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓8號室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 皮革及人造皮革, 不屬別類的皮革及人造皮革製品, 毛皮, 箱子及旅行袋, 雨傘、陽傘及手杖, 鞭和馬具。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/208467  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 許興強  
 XU XINGQIANG  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路133-145號海南花園第二座三樓O室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 29  
 [511] 產品 Produtos: 肉乾, 水果罐頭, 油炸土豆, 話梅, 山楂片, 紫菜, 果凍, 加工過的堅果, 加工過的魚粒, 乾棗, 凍乾蔬菜, 冷凍水果。  
 [540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º: N/208468  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 許興強  
 XU XINGQIANG  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路133-145號海南花園第二座三樓O室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡, 茶飲料, 糖, 糖果, 果凍 (糖果), 龜苓膏, 食品用糖蜜, 餅乾, 冰淇淋, 布丁, 糕點。

[540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º: N/208469  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 許興強  
 XU XINGQIANG  
 地址 Endereço: 澳門關閘馬路133-145號海南花園第二座三樓O室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 35

[511] 服務 Serviços: 商業管理輔助, 進出口代理, 替他人推銷, 廣告宣傳欄的製備, 貨物展示, 樣品散發, 廣告, 宣傳本的出版, 廣告, 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務), 市場營銷。

[540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色 (如圖所示)。

[210] 編號 N.º: N/208470  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 善熵傳媒有限公司  
 地址 Endereço: 澳門提督馬路123號協華工業大廈5樓509室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 42  
 [511] 服務 Serviços: 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務, 工業分析與研究, 計算機硬件與軟件的設計與開發; 計算機編程與維護; 多媒體產品的設計與開發; 替他人創建和維護網站; 計算機軟件諮詢; 建設項目的開發; 計算機程序和數據的數據轉換 (非有形轉換); 把有形的數據和文件轉換成電子媒體; 提供互聯網搜索引擎; 託管計算機網站; 平臺即服務。

[540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 藍色, 黃色, 紫色, 綠色, 紅色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/208471  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente: 善熵傳媒有限公司  
 地址 Endereço: 澳門提督馬路123號協華工業大廈5樓509室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 廣告, 實體經營, 商業管理輔助, 廣告傳播, 商業管理和組織諮詢, 直接郵件廣告, 市場分析, 商業評估, 商業調查, 商業組織諮詢, 廣告代理, 廣告宣傳, 商業研究, 公共關係, 商業管理顧問, 市場研究, 經濟預測, 組織商業或廣告展覽, 商業信息, 組織商業或廣

告交易會、為零售目的在通訊媒體上展示商品、為消費者提供商業信息和建議、廣告稿的撰寫、統計資料匯編、廣告版面設計、尋找贊助。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色·黃色·紫色·綠色·紅色·黑色·如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208475

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 衍生行有限公司

地址 Endereço : 香港九龍尖沙咀科學館道1號康宏廣場  
航天科技大廈12樓1213-1215室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 皮帶(服飾用), 服裝, 領帶, 鞋, 帽。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208476

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 楊家樂

IEONG KA LOK

地址 Endereço : 澳門青洲大馬路1162號幸福花園3樓E

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料, 清潔、擦亮、著色劑去漬及研磨用製劑, 肥皂, 香料, 香精油, 化妝品, 洗髮水, 牙膏。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208477

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Instrumentos e aparelhos científicos, de pesquisa, navegação, supervisão, fotográficos, cinematográficos, audiovisuais, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de detecção, de teste, de inspeção, de salvamento e de ensino; instrumentos e aparelhos para condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da distribuição ou uso de electricidade; instrumentos e aparelhos para gravação, transmissão, reprodução ou processamento de sons, imagens ou dados; conteúdos de média gravados e descarregáveis, e suportes de armazenamento; suportes de gravação digital ou suportes de registo analógico virgens e suporte de armazenamento digitais; suportes de registo magnético, discos acústicos; mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados; dispositivos informáticos periféricos; fatos de mergulho, máscaras de mergulho, tampões de ouvidos para o mergulho, cliques nasais para mergulho e natação, luvas para mergulho, aparelhos de respiração para a natação subaquática; programas de computador; software para processamento electrónico de pagamentos de e para terceiros; software de autenticação; software fornecido através da Internet; software informático para entretenimento interactivo, que permitam aos usuários a personalização de experiências de exibição, acústica e leitura ao seleccionar e arranjar a exibição de performances de elementos de áudio, vídeo e audiovisuais; software de mensagens instantâneas; software de partilha de ficheiros; software de comunicação para a partilha electrónica de dados, áudio, imagens e gráficos através de redes informáticas, móveis, sem-fios, e de telecomunicações; software informático sob a forma de uma aplicação para dispositivos móveis e computadores; software de aplicações para utilização em dispositivos móveis; software para o processamento de imagens, gráficos, áudio, vídeo, e texto; software descarregável para facilitar a transmissão electrónica de informações, dados, documentos, voz, e imagens através da Internet; software descarregável para permitir aos utilizadores participarem em reuniões e aulas pela Internet, com acesso a dados, documentos, imagens e software de aplicações através de um navegador da web; software descarregável para aceder, visualizar, e controlar

remotamente computadores e redes informáticas; software de computação em nuvem descarregável; software descarregável baseado em computação em nuvem; software de computador (incluindo software descarregável a partir da Internet); programas e software informático, electrónico e de videojogos (incluindo software descarregável a partir da Internet); aplicativos de computador para a difusão de vídeos, músicas e imagens; software informático descarregável para difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tabletes, dispositivos móveis, computadores e televisões; aplicações de software para a difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tabletes, dispositivos móveis, computadores e televisões; software informático para a difusão de conteúdo audiovisual e multimédia através da internet e redes de comunicação global; software para pesquisa, organização, e recomendação de conteúdos de multimédia; filmes e shows de televisão descarregáveis; desenhos animados e filmes; dispositivos para streaming de suportes digitais; ficheiros de áudio, visuais e audiovisuais descarregáveis, apresentando programas e conteúdos multimédia de entretenimento; publicações electrónicas on-line (descarregáveis a partir da Internet ou de uma rede informática ou de uma base de dados informática); música digital (descarregável a partir da Internet); jogos, imagens, películas cinematográficas, filmes e música descarregáveis; sistemas de alarme; publicações electrónicas descarregáveis sob a forma de revistas, artigos, brochuras, folhetos, fichas técnicas, materiais informativos, manuais de instruções no domínio de negócios comerciais, comércio electrónico, tecnologias de informação, computação em nuvem, telecomunicações, Internet, formação em negócios comerciais e comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, vendas, marketing e finanças; semicondutores; circuitos integrados semicondutores, chips de memória semicondutores; controladores de memória semicondutoras; circuitos de memória integrada semicondutoras; chips processadores semicondutores; processadores semicondutores; microcontroladores; unidades (electrónicas) microcontroladores; microcontroladores de baixa tensão; chips [circuitos integrados]; chips de computador; unidades centrais de processamento (CPU); chips de computador RISC-V e unidades centrais de processamento; chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções; periféricos informáticos; cartões de

memória para máquinas de videojogos; computadores portáteis (notebooks); computadores portáteis (laptops), computadores portáteis, computadores portáteis; computadores tablet; assistentes pessoais digitais; leitores multimédia portáteis; aparelhos de telecomunicações; esteiras para o rato; conjuntos portáteis para telemóvel; acessórios para telemóveis; telemóveis; smartphones; câmaras digitais; baterias, carregadores de baterias; estações de trabalho informáticas; servidores informáticos; aparelhos para codificar e decodificar sinais; aparelhos e instrumentos para comunicação de dados, comunicação por satélite e telecomunicações; instrumentos e software informático para comunicação com redes de computadores e sítios na rede; monitores para exibição; hardware de computador para uso na transmissão, recepção, exibição e manipulação de textos, vídeos e dados de vídeo, áudio e dados de áudio, fotografias e outros conteúdos multimédia; leitores de media digital; aparelhos protectores; hardware para ligação a redes informáticas e de telecomunicações; adaptadores, comutadores, dispositivos de encaminhamento e centrais de redes informáticas; modems e cartões e dispositivos de comunicação sem fios e com fios; suportes para laptops, sacos para computadores; hardware e firmware; dispositivos de extinção de fogo; sistemas de navegação para automóveis; discos compactos; câmaras de segurança; unidades móveis de radiodifusão e teledifusão; equipamento de teledifusão; aparelhos de televisão; câmaras; câmaras de vídeo; auscultadores; auriculares; altifalantes; dispositivos e equipamento para sistemas de posicionamento global (GPS); monitores de cristais líquidos para equipamento de telecomunicações e electrónico; decodificadores de televisão; aparelhos de controlo remoto; programas de armazenamento de dados; painéis de sinalização electrónicos; cartões bancários, de débito, de pagamento e de identificação codificados ou magnéticos; caixas automáticas [de dinheiro]; leitores de livros electrónicos; cartuchos de toner (vazios) para impressoras e fotocopiadoras; dispositivos para vigilância de bebés; dispositivos para videovigilâncias de bebés; para-sóis para objectivas; cartões de acesso codificados; óculos 3D; óculos e óculos de sol; software de edição de vídeo, imagens e áudio; máquinas de vendas de bilhetes e máquinas de distribuição automática de bilhetes; aparelhos de reconhecimento facial; capas para smartphones; aparelhos para o registo do tempo; balanças, sem ser

para uso médico; impressoras; tudo incluído nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# 淘天

[210] 編號 N.º : N/208478

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de transacções on-line relacionados com leilões electrónicos e prestação de avaliações comerciais em relativo àqueles; serviços de venda a retalho em linha de produtos de consumo; fornecimento de informações de vendas, empresas, publicidade e promoções através de uma rede informática global e através da Internet; apresentação de produtos nos meios de comunicação, para fins de venda a retalho; prestação de um directório de web sites de terceiros para facilitar transacções comerciais; serviços de consultoria empresarial relacionados com a exploração de um mercado electrónico para compradores e vendedores de produtos e/ou serviços através de uma rede informática global; leilões através da Internet; assistência empresarial relacionada com a facilitação de transacções comerciais através de redes informáticas locais e globais; estudos de mercado e serviços de consultoria empresarial; serviços de consultoria empresarial relacionados com a facilitação da realização de negócios através de redes informáticas locais e globais localizando e prestando referências para a entrega de uma ampla variedade de actividades e produtos e serviços de consumo; serviços de administração comercial para o processamento de vendas feitas através da Internet; processamento de dados informáticos; serviços de vendas, negócios comerciais e de informações promocionais; actualização e manutenção de dados em bases de dados informáticas; optimização de motores de busca; optimização de tráfego de websites; gestão de bases de dados; compilação de informação em bases de dados

informáticas; serviços de consultoria empresarial; serviços de consultoria empresarial na área da tecnologia de eventos na web, conferências, programas de formação, programas de aprendizagem, e seminários; serviços de consultoria empresarial na área da disponibilização de conhecimento relacionado com a web; serviços de consultoria na área da colaboração on-line e tecnologias de colaboração (negócio ou comercial); serviços de consultoria nas áreas de vendas e marketing; serviços de gestão de projectos comerciais; serviços de gestão de projectos comerciais relacionados com o desenvolvimento, preparação, organização, produção, gravação, monitorização e seguimento de eventos na web, conferências, programas de formação, programas de aprendizagem, e seminários; divulgação de informação empresarial de bens e serviços de terceiros através de redes informáticas locais e globais; serviços de consultoria empresarial relacionados com o fornecimento de um web site numa rede informática global através do qual terceiros podem oferecer e procurar bens e serviços, colocar, determinar o estado de potenciais clientes e de encomendas e de concretizá-las, celebrar contratos e desenvolver transacções comerciais; prestação de serviços de encomendas informatizadas on-line; organização, exploração e supervisão de planos de fidelização e incentivo; serviços de publicidade prestados através da internet; produção de publicidade televisiva e radiofónica; venda em hasta pública [leilão]; organização de feiras para fins comerciais; sondagem de opinião; processamento de dados; serviços de agências de publicidade; serviços de publicidade para terceiros; publicidade de bens e serviços de terceiros através de redes informáticas locais e globais; aluguer de espaços publicitários em meios de comunicação; serviços de promoção de marketing; publicação de materiais de publicidade; aluguer de stands de vendas; serviços publicitários através de PPC (pay-per-click); marketing de imóveis disponíveis; disseminação de materiais de publicidade, actualização de materiais de publicidade, compilação de publicidade para uso em páginas web na Internet; aluguer de espaços publicitários; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos a partir de um “website” de produtos generalizados na Internet e num ponto de venda por grosso; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir

comodamente esses produtos a partir de um catálogo de produtos generalizados através de encomendas postais ou por meio de telecomunicações; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos a partir de pontos de venda a retalho; venda a retalho e por grosso de semicondutores, circuitos de memória integrada semicondutoras, chips de memória semicondutores, controladores de memória semicondutoras, circuitos integrados de memória semicondutores, chips processadores semicondutores, processadores semicondutores, microcontroladores, unidades (electrónicas) microcontroladores, chips [circuitos integrados], chips de computador, unidades centrais de processamento (CPU), chips de computador RISC-V (computação de conjunto de instruções reduzida - cinco) e unidades centrais de processamento (CPU), chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções, telefones, conjuntos portáteis para telemóvel, acessórios para telemóveis, produtos electrónicos e de telecomunicações, hardware e software, baterias, carregadores de baterias, aparelhos e instrumentos para o registo, a recepção, a transmissão, e/ou a reprodução de dados, informações, imagens e/ou som, metais preciosos, joalheria, pedras preciosas, produtos de impressão, papelaria, cartões codificados magneticamente e não codificados magneticamente, mobiliário, molduras, utensílios para uso doméstico e para a cozinha, artigos de vidro, porcelana, e terracota, tecidos, vestuário, calçado, chapelaria, rendas e bordados, botões, faixas, alfinetes e agulhas, flores artificiais, carpetes, tapetes, jogos e brinquedos electrónicos, produtos químicos destinados à indústria, à ciência, à fotografia e à agricultura, tintas, vernizes, lacas, produtos de higiene pessoal, sabões, produtos de perfumaria, cosméticos, loções capilares e corporais, óleos essenciais, preparações para limpar e branquear, lubrificantes, combustíveis, velas, preparações farmacêuticas, veterinárias e sanitárias, serralharia e quinquilharia metálica, máquinas e máquinas-ferramentas, cutelaria, lâminas e ferramentas manuais, computadores, máquinas de calcular, aparelhos e instrumentos eléctricos, instrumentos fotográficos, cinematográficos e ópticos, óculos e óculos de sol, aparelhos e instrumentos cirúrgicos e médicos, aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações

sanitárias, veículos, armas de fogo, pirotecnia, objectos em prata, instrumentos de relojoaria e cronométricos, instrumentos de música, revistas, cartões, produtos de papel e de cartão, imagens, máquinas de escrever e artigos de escritório, materiais de embalagem, borrachas e matérias plásticas para uso no fabrico, substâncias para embalar e isolar, couro e imitações do couro produtos nestas matérias, bolsas de mão, bolsas, carteiras, pastas em couro, sacos, bagagem, guarda-chuvas, espelhos, cordas, cordéis, redes, tendas, fios e linhas para uso têxtil, cabides para vestuário, esteiras de mesa, artigos para a costura, coberturas de cama e de mesa, brinquedos e artigos de desporto, alimentos e bebidas, carne, peixe, não vivo, aves domésticas, frutos e legumes em conserva, secos e cozidos, doces [geleias] e coulis de frutas [molhos], ovos, leite e laticínios, óleos e gorduras para a alimentação, preparações de frutos oleaginosos, frutos oleaginosos secos, algas comestíveis (conserva, secos ou cozidos), algas [condimentos], algas frescas, batatas fritas e batatas onduladas, rolinhos de ovo, aveia moída, snacks, confeitaria, temperos, chá com leite (bebida de chá), produtos de frutos secos, frutos enlatados, carne e mariscos enlatados, legumes enlatados, azeite, leite em pó, chá com leite (com predominância de leite), refrigerantes [bebidas], vinho, aguardente de arroz Japonesa (saké) [licor], vinhos de fruta, vinhos espumantes, café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinhas, pães e bolos, condimentos, fruta e legumes frescos, cerveja, águas minerais, bebidas de fruta e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos florais, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; distribuição de material publicitário [folhetos, prospectos, impressos, amostras]; serviços de agências de compra e venda para terceiros; selecção de produtos e aquisição de produtos por conta de indivíduos e empresas; serviços de encomendas para terceiros; serviços retalhistas de grande armazém; serviços de venda a retalho em supermercados; serviços de secretariado; organização de exposições com fins comerciais ou de publicidade; organização de desfiles de moda com fins comerciais; organização de desfiles de moda para fins de promoção; serviços de assistência empresarial relacionados com a compilação e aluguer de listas e correio; investigações em negócios comerciais; serviços de referências comerciais e de colocação de pessoal; serviços de agências de despacho alfandegário (serviços de agências de importação-exportação); serviços de agências de importação-exportação

internacionais; serviços de agências para a subscrição de jornais; reprodução de documentos; transcrição de comunicações (incluindo a escrita em papel stencil [papel para mimeógrafo]); aluguer de equipamento de escritório; gestão do relacionamento com clientes; gestão de empresas em relação a comércio electrónico; gestão e administração de empresas de empresas em relação a comércio electrónico; contabilidade; serviços de contabilidade; serviços de resposta telefónica (para assinantes ausentes); serviços de resposta telefónica (para terceiros); gestão de pessoal; serviços de beneficência, nomeadamente a administração de negócios relacionados com a organização e a realização de projectos de programas de voluntariado e de serviços comunitários; administração comercial do licenciamento de produtos e serviços para terceiros; serviços de consultadoria em matéria de gestão corporativa; serviços de intermediação comercial; gestão de negócios comerciais para prestadores de serviços em regime de freelance; negociação e conclusão de transações comerciais para terceiros; serviços de gestão de projectos comerciais para projectos de construção; fornecimento de informações de negócios; fornecimento de informação estatística empresarial; fornecimento de informações em matéria de contactos comerciais; fornecimento de informações comerciais através de um website; serviços de consultadoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# 淘天

[210] 編號 N.º : N/208479

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações; serviços de telecomunicações, nomeadamente serviços de transmissão e recepção de dados via redes de telecomunicações; fornecimento de serviços de teleconferência multimédia, de videoconferência e de

reuniões em linha na Web que permitem visualizar, partilhar, editar e discutir entre participantes de modo simultâneo e assíncrono, documentos, dados e imagens através de um navegador Web; fornecimento aos clientes de acesso a relatórios em linha sobre o desempenho, a eficiência, e o estado de aplicações, teleconferências, videoconferências e reuniões na Web; fornecimento de acesso remoto seguro aos utilizadores através da Internet a redes informáticas privadas; prestação de informações nas áreas de transmissão segura de dados e informações; serviços de consultadoria nas áreas de serviços de transmissão segura de dados e de informações; prestação de serviços de colaboração em linha (serviços de telecomunicações) que permitem aos utilizadores aceder a aplicações, plataformas, documentos, dados, listas de tarefas, e fóruns de discussão partilhados entre si; serviços de difusão na Internet, fornecimento de acesso a uma base de dados de informações online relacionadas com uma plataforma baseada na Web para apresentação de reclamações; fornecimento de acesso de telecomunicações e ligações a bases de dados de computadores e à Internet; serviços de comunicação electrónicos; serviços de telecomunicações interactivos; telecomunicações de informação (páginas Web), programas e dados de computador; fornecimento de ligações de telecomunicações à Internet ou a bases de dados; fornecimento de acesso de telecomunicações a facilidades e estruturas da “web” a nível mundial; comunicação por terminais de computador; comunicação por redes de fibra óptica; transmissão de mensagens, informações, dados, documentos e imagens auxiliada por computador; transmissão de fax; envio de mensagens; serviços de radiomensagem; aluguer de modems; serviços de comunicação de dados por meios electrónicos; aluguer de equipamento de telecomunicações; serviços de envio, recepção e reenvio de mensagens electrónicas; fornecimento de serviços de telecomunicações para a recolha, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; intercâmbio electrónico de voz, dados, áudio, vídeo, texto e gráficos acessíveis através de redes informáticas e de telecomunicações; serviços de mensagens instantâneas; serviços de comunicação através de telemóveis; fornecimento de serviços de telecomunicações para a recolha, transmissão e entrega de mensagens de correio, de informação de imagens fixas e/ou imagens animadas, tal como caracteres, mensagens, música e imagens, telegramas, informação e dados por meios mecânicos,



electrónicos, telefone, telex, cabo, computador e satélite; transmissão, difusão e recepção de áudio, vídeo, imagens fixas e animadas e dados tanto em formato comprimido ou descomprimido e tanto em tempo real ou tempo diferido; transmissão, difusão e recepção de media electrónica, conteúdo multimédia, vídeos, filmes, imagens, fotografias, texto, fotos, conteúdos gerados por usuários, conteúdo áudio, e informação em forma comprimida ou não comprimida em tempo real ou transmitido posteriormente; serviços de telecomunicação, incluindo, transmissão electrónica de áudio, vídeo e ficheiros multimédia através da televisão, cabo, a Internet, e redes globais de comunicação sem fios; transmissões electrónicas e difusão de material de áudio, vídeo, e conteúdo multimédia descarregável através de redes informáticas e de comunicação; serviços de difusão de material áudio, de vídeos, filmes e conteúdo multimédia através de subscrições electrónicas; serviços electrónicos de transmissão de mensagens, de conferência e de transmissão de ordens; serviços de videoconferência; comunicação por painéis de afixação electrónicos que permitem aos utilizadores executar uma conversa interactiva em tempo real entre um terminal de computador e painéis de afixação electrónicos contendo informação de imagens fixas e imagens animadas e informação de voz tal como caracteres; fornecimento de painéis de afixação electrónicos e painéis de afixação de mensagens para transmissão de mensagens; fornecimento de fóruns de discussão; streaming de material áudio na internet; streaming de material vídeo na internet; serviços de teledifusão; serviços de transmissão televisiva “pay-per-view”; serviços de difusão de vídeos, difusão e transmissão de programas de rádio e de televisão; difusão de música; transmissão de música, filmes, programas interactivos, vídeos, jogos de computador electrónicos; transmissão de informação relacionada com compras “on-line” e serviços de venda a retalho em geral; serviços de transmissão de “video-on-demand”; serviços de agência de notícias; fornecimento de acesso a uma base de dados de computador na rede mundial de computadores para procurar e recolher informações, dados, “websites” e meios disponíveis em redes de computadores; fornecimento de acesso ao utilizador a uma base de dados de computadores contendo publicações electrónicas, painéis de afixação, bases de dados e informação acessível via computador; operação de “chat rooms” (serviços de “chat room”); acesso de utilizadores múltiplos

a redes de informação mundiais de computadores para a transferência e disseminação de uma vasta quantidade de informação; fornecimento de acesso a um “website” numa rede mundial de computadores através da qual terceiros podem oferecer produtos e serviços, colocar e efectuar encomendas, efectuar contractos e transaccionar negócios; fornecimento de acesso a um “website” interactivo numa rede mundial de computadores para terceiros colocarem informações, responderem a pedidos e colocarem e efectuarem encomendas para produtos, serviços e oportunidades de negócios; serviços de comunicação, nomeadamente, serviços de mensagens digitais numéricas e de texto; transmissão de informação por comunicações de dados para auxiliar em tomadas de decisões; transmissão de informação por sistemas de comunicação de vídeo; serviços de conferência na “web”; serviços de comunicação electrónica para estabelecer “chat rooms” virtuais via mensagens de texto; fornecimento de painéis de afixação electrónicos para a colocação e transmissão de mensagens entre utilizadores de computadores referentes a produtos, serviços e informações e oportunidades de negócios; fornecimento de um painel de afixação interactivo em linha para a colocação, promoção, venda e revenda de itens via uma rede global de computadores; fornecimento de serviços de correio electrónico e reenvio de correio electrónico; comunicação de áudio e de vídeo via computadores e redes de computadores, e via uma rede de comunicações mundial; fornecimento de acesso a computadores e aluguer de tempo de acesso a painéis de afixação e bases de dados interactivas em linha; fornecimento de acesso a painéis de afixação electrónicos para a colocação e transmissão de mensagens entre utilizadores de computadores referentes a produtos, serviços e oportunidades de negócios; fornecimento de acesso a calendários, livros de endereços e agenda electrónica, através de redes de computadores locais e mundiais; fornecimento de acesso e recursos para videoconferência e/ou conferência telefónica à distância; fornecimento de ligações informáticas a sítios “web” de terceiros para facilitar o comércio electrónico e transacções no mundo real; serviços de consultadoria, informação e aconselhamento relacionados com todos os serviços atrás referidos; transmissão, difusão e fluxo de áudio e vídeo através de computadores, redes de computador e redes globais de comunicação; difusão de dados; serviços de difusão de vídeo, áudio e televisão; provisão de difusão de

dados a terceiros, nomeadamente, providenciamento a terceiros do acesso a dados remotos armazenados e software informático; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# 淘天

[210] 編號 N.º : N/208480

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; informações relacionadas com entretenimento ou educação, disponibilizadas on-line através de uma base de dados informática ou da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir de websites de MP3 (Moving Picture Experts Group-1 audio layer 3) na Internet; serviços de entretenimento e de educação relacionados com o planeamento, produção e distribuição de som, imagens, música digital, filmes, áudio ao vivo ou gravado, materiais visuais ou audiovisuais para a difusão em televisão por cabo, canais de satélite, na Internet ou sistemas de ligações por fios ou sem fios e noutros meios de comunicação; preparação de programas de entretenimentos, educativos, documentários e de notícias para difusão; serviços de reportagens de informação; informações relacionadas com eventos desportivos ou culturais, informações sobre a actualidades e notícias de última hora fornecidas através de transmissão televisiva por satélite, pela Internet ou por outros meios electrónicos; provisão de informação sobre entretenimento, conteúdo multimédia, programas televisivos de entretenimento e provisão de filmes em linha; provisão de filmes não descarregáveis e shows de televisão através de serviços de transmissão de vídeos a pedido; provisão de serviços de entretenimento através de uma rede global de comunicação relacionada com sítios na internet apresentando uma vasta variedade de informações relacionada com o entretenimento de

interesse geral para filmes, programas de shows de televisão, comédia, vídeos musicais, clipes de filmes, fotografias, e outros matérias de multimedia; provisão online de vídeo clips não descarregáveis e outros conteúdos multimédia digitais contendo áudio, vídeo, obras de arte, e/ou texto de ou relacionados com séries de televisão correntes; provisão de informação, opiniões e recomendações relacionadas com filmes e shows de televisão através de um sítios na rede e serviços de transmissão de vídeos por pedido; provisão de informação, notícias e comentários relacionados com entretenimento; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação em relação a telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de entretenimento através de meios interactivos electrónicos e digitais; serviços de jogos electrónicos disponibilizados através da Internet; fornecimento de videojogos, jogos de computador, som ou imagens, ou filmes através de redes de telecomunicações ou informáticas; fornecimento de jogos de computador on-line e de campeonatos; prestação on-line de vídeos (não descarregáveis); provisão de publicações electrónicas difundidas online através da internet ou através de redes informáticas ou base de dados informáticas; publicação de textos, livros e jornais, com excepção dos textos publicitários; publicação de diagramas, imagens e fotografias; publicação de jornais, revistas e periódicos; prestação de publicações electrónicas on-line, não descarregáveis; serviços de educação, formação e de instrução relacionados com telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de educação, recreação, instrução, e formação, de forma interactiva e sem ser interactiva; concepção de cursos, exames e qualificações educativas; serviços de formação relacionados com a saúde ocupacional e segurança, e preservação de meio ambiente; fornecimento de aulas sobre charutos, aulas de provas de vinhos; fornecimento de informações educativas sobre materiais de pesquisa e serviços de agência dos mesmos; organização, planeamento, e gestão de seminários; treino de animais; serviços de instruções relacionados com o

funcionamento de máquinas e equipamento, incluindo equipamento audiovisual, utilizado na produção de programas de difusão; prestação de informações relacionados com actividades de educação, formação, entretenimento, recreação, desportivas, sociais e culturais; organização, realização e apresentação de concursos de canções; organização, realização e apresentação de concertos; organização, realização e apresentação de concursos de eventos e competições com fins de educação ou entretenimento; organização, realização e apresentação de concursos de televisão e missões; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação; organização e condução de exposições para fins culturais ou educacionais, espetáculos de moda, espetáculos educativos e performances e espetáculos culturais; serviços de exposições e galerias de arte; serviços de galerias de arte relacionados com o aluguer de obras de arte; serviços de agência de bilhetes para entretenimento; serviços de entretenimento musical; aluguer de gravações sonoras; produção televisiva, radiofónica e cinematográfica; serviços de programação televisiva “premium” ou por pagamento e serviços de programação televisiva; planeamento de programas de entretenimento televisivos; preparação e produção de programas de televisão; serviços de entretenimento relacionado com o desenvolvimento, criação, produção, distribuição, e pós-produção de filmes, shows de televisão, reality shows, eventos especiais e conteúdo multimédia de entretenimento; serviços de entretenimento relacionado com peças de teatro ao vivo, musicais e espectáculos de comédia; fornecimento de informações, dados, gráficos, som, música, vídeos, animação e texto para fins de entretenimento; serviços de jogos; prestação de instalações recreativas, desportivas e de ginástica; espectáculos de grupos musicais; serviços de entretenimento de clubes de entretenimento, discotecas, desfiles de moda e clubes nocturnos; serviços de clubes relacionados com entretenimento, educação e serviços culturais; produção (entretenimento) de programas para difusão; exploração de estúdios áudio e visuais; exploração de instalações desportivas; exploração de instalações para filmes, espectáculos, peças, música ou formação educacional; serviços de reservas de entretenimento; aluguer e leasing de filmes cinematográficos; aluguer e leasing de instrumentos musicais; aluguer e leasing de programas de televisão; aluguer e leasing de aparelhos de televisão; serviços bibliotecários; serviços de

biblioteca de arquivo; legendagem; interpretação de linguagem gestual; aluguer de cassetes vídeo pré-gravadas; aluguer e leasing de máquinas jogos; aluguer de equipamento de jogos arcade; aluguer de imagens; serviços de fotografia; tradução e interpretação; serviços de intérpretes linguísticos; programas educativos e de formação na área da gestão do risco; programas educativos e de formação relacionados com certificações; provisão de notícias educacionais e de entretenimento; organização de lotarias; tutoria; Serviços de artistas de espetáculo; reservas para espetáculos; apresentação de espetáculos de variedades; organização de festas [divertimento]; produção de filmes; serviços de parques de diversão; redação de argumentos, sem ser para fins publicitários; serviços de montagem de vídeos para eventos; realização de eventos de entretenimento de “cosplay”; serviços de consultoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# 淘天

[210] 編號 N.º : N/208481

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenvolvimento relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisas industriais; concepção e desenvolvimento de hardware e software; concepção, desenvolvimento e actualização de software de jogos de computador e de vídeo; computação em nuvem; serviços de fornecimento de alojamento em nuvem; prestação de utilização temporária de software não-descarregável em nuvem e software de computação em nuvem; fornecimento de sistemas informáticos virtuais e ambientes informáticos virtuais através de computação em nuvem; software como serviço [SaaS]; serviços informáticos relacionados com a transmissão de informação, dados, documentos, e imagens através da Internet; serviços informáticos

relacionados com a provisão de um acesso em linha a base de dados interactivas apresentando programação de filmes, pré-visualizações, trailers, actividades desportivas, concertos, notícias sobre celebridades e entretenimento e outras informações relacionadas; provedor de serviços de aplicação [ASP], nomeadamente, alojamento de aplicações de software informático de terceiros; provedor de serviços de aplicação [ASP] para a prestação de software na área de conferências, áudio conferências, mensagens electrónicas, colaboração em documentos, videoconferências, e processamento de voz e chamadas à base da web; fornecimento de software em linha não descarregável para facilitar a interoperabilidade de várias aplicações de software; fornecimento de um website apresentando tecnologia que permita os usuários a partilharem informações e aconselhamento; serviços informáticos, nomeadamente, criação de uma comunidade on-line onde utilizadores registados podem participar em discussões, recolher reacções dos seus pares, constituir comunidades virtuais, participar em serviços de redes sociais, e partilhar documentos; provisão online de software informático não descarregável e aplicações informáticas para a difusão de materiais de áudio, materiais de vídeo, vídeos, música e imagens; serviços informáticos relacionados com a criação de índices de informação, sites e recursos em redes informáticas; disponibilização de motores de pesquisa na internet; alojamento de aplicações de software para a procura e recuperação de informação de bases de dados e redes informáticas; serviços informáticos relacionados com o fornecimento de serviços de ligação directa entre utilizadores de computadores para troca de dados; pesquisa e desenvolvimento relacionado com semicondutores, circuitos integrados semicondutores, chips de memória semicondutores, controladores de memória semicondutoras, circuitos integrados de memória semicondutores, chips processadores semicondutores, processadores semicondutores, microcontroladores, unidades (electrónicas) microcontroladores, microcontroladores de baixa tensão, chips [circuitos integrados], chips de computador, unidades centrais de processamento (CPU), chips de computador RISC-V e unidades centrais de processamento, chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções; concepção de computadores, computadores portáteis (“notebooks”), computadores portáteis (“laptops”), computadores portáteis e computadores de mão;

concepção de assistentes pessoais digitais (PDA) e de leitores multimédia portáteis; concepção de telemóveis e smartphones; concepção de câmaras digitais; serviços de computadores; serviços informáticos relacionados com a procura personalizável em bases de dados informáticas e websites; programação de computadores; serviços de integração de sistemas informáticos; análise informática; programação de computadores para a defesa contra vírus; serviços de software de sistemas de computador; design de software; design de sistemas de computador; concepção e desenvolvimento de páginas Web; alojamento de websites; alojamento de aplicações; consultoria em software; codificação e descodificação de sinais informáticos e electrónicos; conversão de dados ou documentos de suporte físico para formato eletrónico; serviços informáticos relacionados com a certificação de transacções comerciais e a preparação de relatórios em relação sobre as mesmas; serviços de informações sobre computadores e redes informáticas; fornecimento de programas de gestão de riscos de segurança informática; serviços de informação, conhecimento, e testes em matéria de segurança informática; serviços de garantia de qualidade; serviços de segurança para controlo de acesso a computadores (serviços de segurança de computador), redes electrónicas e bases de dados; segurança da transmissão de dados e de transacções através de redes informáticas; consultadoria na área de segurança de dados; consultadoria tecnológica em relação a segurança de telecomunicações; serviços de segurança de redes de comunicação informatizada; fornecimento de informações nas áreas da Internet, world wide web e segurança de redes informáticas de comunicações; serviços de consultadoria na área da Internet, rede informática mundial e segurança de redes de comunicação informatizadas, serviços de segurança informática; serviços de autenticação para segurança informática; serviços informáticos relacionados com a autenticação online de assinaturas electrónicas; backup externo de dados; armazenamento electrónico de dados; informações sobre tecnologia e programação informáticas através de um website; aluguer de software de entretenimento; serviços de cartografia; serviços de assistência técnica (consultadoria técnica) relacionados com software e aplicações de computador on-line, por correio electrónico e por telefone; assessoria em tecnologia informática prestada a utilizadores da Internet através de uma linha directa de apoio; prestação de informações técnicas a pedido

explícito de utilizadores finais por meio telefónico ou de uma rede informática mundial; estudos de projectos técnicos; serviços de teste e de avaliação de produtos; serviços de arquitectura e design; design de interiores de edifícios, escritórios e apartamentos; conceção e desenvolvimento de produtos multimédia; plataformas como um serviço [PaaS]; actualização de software; conversão de programas e dados informáticos, excepto conversão física; manutenção de software informático em matéria de segurança informática e da prevenção de riscos informáticos; serviços de consultadoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# 淘天

[210] 編號 N.º : N/208482

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Instrumentos e aparelhos científicos, de pesquisa, navegação, supervisão, fotográficos, cinematográficos, audiovisuais, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de detecção, de teste, de inspecção, de salvamento e de ensino; instrumentos e aparelhos para condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da distribuição ou uso de electricidade; instrumentos e aparelhos para gravação, transmissão, reprodução ou processamento de sons, imagens ou dados; conteúdos de média gravados e descarregáveis, e suportes de armazenamento; suportes de gravação digital ou suportes de registo analógico virgens e suporte de armazenamento digitais; suportes de registo magnético, discos acústicos; mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados; dispositivos informáticos periféricos; fatos de mergulho, máscaras de mergulho, tampões de ouvidos para o mergulho, cliques nasais para mergulho e natação, luvas para mergulho, aparelhos de respiração para a natação

subaquática; programas de computador; software para processamento electrónico de pagamentos de e para terceiros; software de autenticação; software fornecido através da Internet; software informático para entretenimento interactivo, que permitam aos usuários a personalização de experiências de exibição, acústica e leitura ao seleccionar e arranjar a exibição de performances de elementos de áudio, vídeo e audiovisuais; software de mensagens instantâneas; software de partilha de ficheiros; software de comunicação para a partilha electrónica de dados, áudio, imagens e gráficos através de redes informáticas, móveis, sem-fios, e de telecomunicações; software informático sob a forma de uma aplicação para dispositivos móveis e computadores; software de aplicações para utilização em dispositivos móveis; software para o processamento de imagens, gráficos, áudio, vídeo, e texto; software descarregável para facilitar a transmissão electrónica de informações, dados, documentos, voz, e imagens através da Internet; software descarregável para permitir aos utilizadores participarem em reuniões e aulas pela Internet, com acesso a dados, documentos, imagens e software de aplicações através de um navegador da web; software descarregável para aceder, visualizar, e controlar remotamente computadores e redes informáticas; software de computação em nuvem descarregável; software descarregável baseado em computação em nuvem; software de computador (incluindo software descarregável a partir da Internet); programas e software informático, electrónico e de videojogos (incluindo software descarregável a partir da Internet); aplicativos de computador para a difusão de vídeos, músicas e imagens; software informático descarregável para difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tablets, dispositivos móveis, computadores e televisões; aplicações de software para a difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tablets, dispositivos móveis, computadores e televisões; software informático para a difusão de conteúdo audiovisual e multimédia através da internet e redes de comunicação global; software para pesquisa, organização, e recomendação de conteúdos de multimédia; filmes e shows de televisão descarregáveis; desenhos animados e filmes; dispositivos para streaming de suportes digitais; ficheiros de áudio, visuais e audiovisuais descarregáveis, apresentando programas e conteúdos multimédia de entretenimento; publicações electrónicas on-line (descarregáveis a partir da Internet

ou de uma rede informática ou de uma base de dados informática); música digital (descarregável a partir da Internet); jogos, imagens, películas cinematográficas, filmes e música descarregáveis; sistemas de alarme; publicações electrónicas descarregáveis sob a forma de revistas, artigos, brochuras, folhetos, fichas técnicas, materiais informativos, manuais de instruções no domínio de negócios comerciais, comércio electrónico, tecnologias de informação, computação em nuvem, telecomunicações, Internet, formação em negócios comerciais e comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, vendas, marketing e finanças; semicondutores; circuitos integrados semicondutores, chips de memória semicondutores; controladores de memória semicondutoras; circuitos de memória integrada semicondutoras; chips processadores semicondutores; processadores semicondutores; microcontroladores; unidades (electrónicas) microcontroladores; microcontroladores de baixa tensão; chips [circuitos integrados]; chips de computador; unidades centrais de processamento (CPU); chips de computador RISC-V e unidades centrais de processamento; chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções; periféricos informáticos; cartões de memória para máquinas de videojogos; computadores portáteis (notebooks); computadores portáteis (laptops), computadores portáteis, computadores portáteis; computadores tablet; assistentes pessoais digitais; leitores multimédia portáteis; aparelhos de telecomunicações; esteiras para o rato; conjuntos portáteis para telemóvel; acessórios para telemóveis; telemóveis; smartphones; câmaras digitais; baterias, carregadores de baterias; estações de trabalho informáticas; servidores informáticos; aparelhos para codificar e decodificar sinais; aparelhos e instrumentos para comunicação de dados, comunicação por satélite e telecomunicações; instrumentos e software informático para comunicação com redes de computadores e sítios na rede; monitores para exibição; hardware de computador para uso na transmissão, recepção, exibição e manipulação de textos, vídeos e dados de vídeo, áudio e dados de áudio, fotografias e outros conteúdos multimédia; leitores de media digital; aparelhos protectores; hardware para ligação a redes informáticas e de telecomunicações; adaptadores, comutadores, dispositivos de encaminhamento e centrais de redes informáticas; modems e cartões e dispositivos de comunicação sem fios e com fios; suportes para laptops, sacos para

computadores; hardware e firmware; dispositivos de extinção de fogo; sistemas de navegação para automóveis; discos compactos; câmaras de segurança; unidades móveis de radiodifusão e teledifusão; equipamento de teledifusão; aparelhos de televisão; câmaras; câmaras de vídeo; auscultadores; auriculares; altifalantes; dispositivos e equipamento para sistemas de posicionamento global (GPS); monitores de cristais líquidos para equipamento de telecomunicações e electrónico; decodificadores de televisão; aparelhos de controlo remoto; programas de armazenamento de dados; painéis de sinalização electrónicos; cartões bancários, de débito, de pagamento e de identificação codificados ou magnéticos; caixas automáticas [de dinheiro]; leitores de livros electrónicos; cartuchos de toner (vazios) para impressoras e fotocopiadoras; dispositivos para vigilância de bebés; dispositivos para videovigilâncias de bebés; para-sóis para objectivas; cartões de acesso codificados; óculos 3D; óculos e óculos de sol; software de edição de vídeo, imagens e áudio; máquinas de vendas de bilhetes e máquinas de distribuição automática de bilhetes; aparelhos de reconhecimento facial; capas para smartphones; aparelhos para o registo do tempo; balanças, sem ser para uso médico; impressoras; tudo incluído nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# TAOTIAN

[210] 編號 N.º : N/208483

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de transacções on-line relacionados com leilões electrónicos e prestação de avaliações comerciais em relativo àqueles; serviços de venda a retalho em linha de produtos de consumo; fornecimento de informações de vendas, empresas, publicidade e promoções através de uma rede informática global e através da Internet; apresentação de produtos nos meios de comunicação, para fins de

venda a retalho; prestação de um directório de web sites de terceiros para facilitar transacções comerciais; serviços de consultoria empresarial relacionados com a exploração de um mercado electrónico para compradores e vendedores de produtos e/ou serviços através de uma rede informática global; leilões através da Internet; assistência empresarial relacionada com a facilitação de transacções comerciais através de redes informáticas locais e globais; estudos de mercado e serviços de consultoria empresarial; serviços de consultoria empresarial relacionados com a facilitação da realização de negócios através de redes informáticas locais e globais localizando e prestando referências para a entrega de uma ampla variedade de actividades e produtos e serviços de consumo; serviços de administração comercial para o processamento de vendas feitas através da Internet; processamento de dados informáticos; serviços de vendas, negócios comerciais e de informações promocionais; actualização e manutenção de dados em bases de dados informáticas; optimização de motores de busca; optimização de tráfego de websites; gestão de bases de dados; compilação de informação em bases de dados informáticas; serviços de consultoria empresarial; serviços de consultoria empresarial na área da tecnologia de eventos na web, conferências, programas de formação, programas de aprendizagem, e seminários; serviços de consultoria empresarial na área da disponibilização de conhecimento relacionado com a web; serviços de consultoria na área da colaboração on-line e tecnologias de colaboração (negócio ou comercial); serviços de consultoria nas áreas de vendas e marketing; serviços de gestão de projectos comerciais; serviços de gestão de projectos comerciais relacionados com o desenvolvimento, preparação, organização, produção, gravação, monitorização e seguimento de eventos na web, conferências, programas de formação, programas de aprendizagem, e seminários; divulgação de informação empresarial de bens e serviços de terceiros através de redes informáticas locais e globais; serviços de consultoria empresarial relacionados com o fornecimento de um web site numa rede informática global através do qual terceiros podem oferecer e procurar bens e serviços, colocar, determinar o estado de potenciais clientes e de encomendas e de concretizá-las, celebrar contratos e desenvolver transacções comerciais; prestação de serviços de encomendas informatizadas on-line; organização, exploração e supervisão de planos de fidelização e

incentivo; serviços de publicidade prestados através da internet; produção de publicidade televisiva e radiofónica; venda em hasta pública [leilão]; organização de feiras para fins comerciais; sondagem de opinião; processamento de dados; serviços de agências de publicidade; serviços de publicidade para terceiros; publicidade de bens e serviços de terceiros através de redes informáticas locais e globais; aluguer de espaços publicitários em meios de comunicação; serviços de promoção de marketing; publicação de materiais de publicidade; aluguer de stands de vendas; serviços publicitários através de PPC (pay-per-click); marketing de imóveis disponíveis; disseminação de materiais de publicidade, actualização de materiais de publicidade, compilação de publicidade para uso em páginas web na Internet; aluguer de espaços publicitários; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos a partir de um “website” de produtos generalizados na Internet e num ponto de venda por grosso; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos a partir de um catálogo de produtos generalizados através de encomendas postais ou por meio de telecomunicações; a reunião, para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos a partir de pontos de venda a retalho; venda a retalho e por grosso de semicondutoras, circuitos de memória integrada semicondutoras, chips de memória semicondutores, controladores de memória semicondutoras, circuitos integrados de memória semicondutores, chips processadores semicondutores, processadores semicondutores, microcontroladores, unidades (electrónicas) microcontroladores, chips [circuitos integrados], chips de computador, unidades centrais de processamento (CPU), chipes de computador RISC-V (computação de conjunto de instruções reduzida - cinco) e unidades centrais de processamento (CPU), chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções, telefones, conjuntos portáteis para telemóvel, acessórios para telemóveis, produtos electrónicos e de telecomunicações, hardware e software, baterias, carregadores de baterias, aparelhos e instrumentos para o registo, a recepção, a transmissão, e/ou a reprodução de dados, informações, imagens e/ou som, metais preciosos, joalheria, pedras preciosas, produtos

de impressão, papelaria, cartões codificados magneticamente e não codificados magneticamente, mobiliário, molduras, utensílios para uso doméstico e para a cozinha, artigos de vidro, porcelana, e terracota, tecidos, vestuário, calçado, chapelaria, rendas e bordados, botões, faixas, alfinetes e agulhas, flores artificiais, carpetes, tapetes, jogos e brinquedos electrónicos, produtos químicos destinados à indústria, à ciência, à fotografia e à agricultura, tintas, vernizes, lacas, produtos de higiene pessoal, sabões, produtos de perfumaria, cosméticos, loções capilares e corporais, óleos essenciais, preparações para limpar e branquear, lubrificantes, combustíveis, velas, preparações farmacêuticas, veterinárias e sanitárias, serralharia e quinquilharia metálica, máquinas e máquinas-ferramentas, cutelaria, lâminas e ferramentas manuais, computadores, máquinas de calcular, aparelhos e instrumentos eléctricos, instrumentos fotográficos, cinematográficos e ópticos, óculos e óculos de sol, aparelhos e instrumentos cirúrgicos e médicos, aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações sanitárias, veículos, armas de fogo, pirotecnia, objectos em prata, instrumentos de relojoaria e cronométricos, instrumentos de música, revistas, cartões, produtos de papel e de cartão, imagens, máquinas de escrever e artigos de escritório, materiais de embalagem, borrachas e matérias plásticas para uso no fabrico, substâncias para embalar e isolar, couro e imitações do couro produtos nestas matérias, bolsas de mão, bolsas, carteiras, pastas em couro, sacos, bagagem, guarda-chuvas, espelhos, cordas, cordéis, redes, tendas, fios e linhas para uso têxtil, cabides para vestuário, esteiras de mesa, artigos para a costura, coberturas de cama e de mesa, brinquedos e artigos de desporto, alimentos e bebidas, carne, peixe, não vivo, aves domésticas, frutos e legumes em conserva, secos e cozidos, doces [geleias] e coulis de frutas [molhos], ovos, leite e laticínios, óleos e gorduras para a alimentação, preparações de frutos oleaginosos, frutos oleaginosos secos, algas comestíveis (conserva, secos ou cozidos), algas [condimentos], algas frescas, batatas fritas e batatas onduladas, rolinhos de ovo, aveia moída, snacks, confeitaria, temperos, chá com leite (bebida de chá), produtos de frutos secos, frutos enlatados, carne e mariscos enlatados, legumes enlatados, azeite, leite em pó, chá com leite (com predominância de leite), refrigerantes [bebidas], vinho, aguardente de arroz Japonesa (saké) [licor], vinhos de

fruta, vinhos espumantes, café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinhas, pães e bolos, condimentos, fruta e legumes frescos, cerveja, águas minerais, bebidas de fruta e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos florais, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; distribuição de material publicitário [folhetos, prospectos, impressos, amostras]; serviços de agências de compra e venda para terceiros; selecção de produtos e aquisição de produtos por conta de indivíduos e empresas; serviços de encomendas para terceiros; serviços retalhistas de grande armazém; serviços de venda a retalho em supermercados; serviços de secretariado; organização de exposições com fins comerciais ou de publicidade; organização de desfiles de moda com fins comerciais; organização de desfiles de moda para fins de promoção; serviços de assistência empresarial relacionados com a compilação e aluguer de listas e correio; investigações em negócios comerciais; serviços de referências comerciais e de colocação de pessoal; serviços de agências de despacho alfandegário (serviços de agências de importação-exportação); serviços de agências de importação-exportação internacionais; serviços de agências para a subscrição de jornais; reprodução de documentos; transcrição de comunicações (incluindo a escrita em papel stencil [papel para mimeógrafo]); aluguer de equipamento de escritório; gestão do relacionamento com clientes; gestão de empresas em relação a comércio electrónico; gestão e administração de empresas em relação a comércio electrónico; contabilidade; serviços de contabilidade; serviços de resposta telefónica (para assinantes ausentes); serviços de resposta telefónica (para terceiros); gestão de pessoal; serviços de beneficência, nomeadamente a administração de negócios relacionados com a organização e a realização de projectos de programas de voluntariado e de serviços comunitários; administração comercial do licenciamento de produtos e serviços para terceiros; serviços de consultadoria em matéria de gestão corporativa; serviços de intermediação comercial; gestão de negócios comerciais para prestadores de serviços em regime de freelance; negociação e conclusão de transações comerciais para terceiros; serviços de gestão de projectos comerciais para projectos de construção; fornecimento de informações de negócios; fornecimento de informação estatística empresarial; fornecimento de informações em matéria de contactos comerciais; fornecimento de informações comerciais através de um website; serviços de



consultadoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# TAOTIAN

[210] 編號 N.º : N/208484

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Serviços de telecomunicações; serviços de telecomunicações, nomeadamente serviços de transmissão e recepção de dados via redes de telecomunicações; fornecimento de serviços de teleconferência multimédia, de videoconferência e de reuniões em linha na Web que permitem visualizar, partilhar, editar e discutir entre participantes de modo simultâneo e assíncrono, documentos, dados e imagens através de um navegador Web; fornecimento aos clientes de acesso a relatórios em linha sobre o desempenho, a eficiência, e o estado de aplicações, teleconferências, videoconferências e reuniões na Web; fornecimento de acesso remoto seguro aos utilizadores através da Internet a redes informáticas privadas; prestação de informações nas áreas de transmissão segura de dados e informações; serviços de consultadoria nas áreas de serviços de transmissão segura de dados e de informações; prestação de serviços de colaboração em linha (serviços de telecomunicações) que permitem aos utilizadores aceder a aplicações, plataformas, documentos, dados, listas de tarefas, e fóruns de discussão partilhados entre si; serviços de difusão na Internet, fornecimento de acesso a uma base de dados de informações online relacionadas com uma plataforma baseada na Web para apresentação de reclamações; fornecimento de acesso de telecomunicações e ligações a bases de dados de computadores e à Internet; serviços de comunicação electrónicos; serviços de telecomunicações interactivos; telecomunicações de informação (páginas Web), programas e dados de computador; fornecimento de ligações de telecomunicações à Internet ou a bases de dados; fornecimento de acesso

de telecomunicações a facilidades e estruturas da “web” a nível mundial; comunicação por terminais de computador; comunicação por redes de fibra óptica; transmissão de mensagens, informações, dados, documentos e imagens auxiliada por computador; transmissão de fax; envio de mensagens; serviços de radiomensagem; aluguer de modems; serviços de comunicação de dados por meios electrónicos; aluguer de equipamento de telecomunicações; serviços de envio, recepção e reenvio de mensagens electrónicas; fornecimento de serviços de telecomunicações para a recolha, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; intercâmbio electrónico de voz, dados, áudio, vídeo, texto e gráficos acessíveis através de redes informáticas e de telecomunicações; serviços de mensagens instantâneas; serviços de comunicação através de telemóveis; fornecimento de serviços de telecomunicações para a recolha, transmissão e entrega de mensagens de correio, de informação de imagens fixas e/ou imagens animadas, tal como caracteres, mensagens, música e imagens, telegramas, informação e dados por meios mecânicos, electrónicos, telefone, telex, cabo, computador e satélite; transmissão, difusão e recepção de áudio, vídeo, imagens fixas e animadas e dados tanto em formato comprimido ou descomprimido e tanto em tempo real ou tempo diferido; transmissão, difusão e recepção de media electrónica, conteúdo multimédia, vídeos, filmes, imagens, fotografias, texto, fotos, conteúdos gerados por usuários, conteúdo áudio, e informação em forma comprimida ou não comprimida em tempo real ou transmitido posteriormente; serviços de telecomunicação, incluindo, transmissão electrónica de áudio, vídeo e ficheiros multimédia através da televisão, cabo, a Internet, e redes globais de comunicação sem fios; transmissões electrónicas e difusão de material de áudio, vídeo, e conteúdo multimédia descarregável através de redes informáticas e de comunicação; serviços de difusão de material áudio, de vídeos, filmes e conteúdo multimédia através de subscrições electrónicas; serviços electrónicos de transmissão de mensagens, de conferência e de transmissão de ordens; serviços de videoconferência; comunicação por painéis de afixação electrónicos que permitem aos utilizadores executar uma conversa interactiva em tempo real entre um terminal de computador e painéis de afixação electrónicos contendo informação de imagens fixas e imagens animadas e informação de voz tal como caracteres; fornecimento de painéis de afixação electrónicos e

painéis de afixação de mensagens para transmissão de mensagens; fornecimento de fóruns de discussão; streaming de material áudio na internet; streaming de material vídeo na internet; serviços de teledifusão; serviços de transmissão televisiva “pay-per-view”; serviços de difusão de vídeos, difusão e transmissão de programas de rádio e de televisão; difusão de música; transmissão de música, filmes, programas interactivos, vídeos, jogos de computador electrónicos; transmissão de informação relacionada com compras “on-line” e serviços de venda a retalho em geral; serviços de transmissão de “video-on-demand”; serviços de agência de notícias; fornecimento de acesso a uma base de dados de computador na rede mundial de computadores para procurar e recolher informações, dados, “websites” e meios disponíveis em redes de computadores; fornecimento de acesso ao utilizador a uma base de dados de computadores contendo publicações electrónicas, painéis de afixação, bases de dados e informação acessível via computador; operação de “chat rooms” (serviços de “chat room”); acesso de utilizadores múltiplos a redes de informação mundiais de computadores para a transferência e disseminação de uma vasta quantidade de informação; fornecimento de acesso a um “website” numa rede mundial de computadores através da qual terceiros podem oferecer produtos e serviços, colocar e efectuar encomendas, efectuar contractos e transaccionar negócios; fornecimento de acesso a um “website” interactivo numa rede mundial de computadores para terceiros colocarem informações, responderem a pedidos e colocarem e efectuarem encomendas para produtos, serviços e oportunidades de negócios; serviços de comunicação, nomeadamente, serviços de mensagens digitais numéricas e de texto; transmissão de informação por comunicações de dados para auxiliar em tomadas de decisões; transmissão de informação por sistemas de comunicação de vídeo; serviços de conferência na “web”; serviços de comunicação electrónica para estabelecer “chat rooms” virtuais via mensagens de texto; fornecimento de painéis de afixação electrónicos para a colocação e transmissão de mensagens entre utilizadores de computadores referentes a produtos, serviços e informações e oportunidades de negócios; fornecimento de um painel de afixação interactivo em linha para a colocação, promoção, venda e revenda de itens via uma rede global de computadores; fornecimento de serviços de correio electrónico e reenvio de correio electrónico; comunicação

de áudio e de vídeo via computadores e redes de computadores, e via uma rede de comunicações mundial; fornecimento de acesso a computadores e aluguer de tempo de acesso a painéis de afixação e bases de dados interactivas em linha; fornecimento de acesso a painéis de afixação electrónicos para a colocação e transmissão de mensagens entre utilizadores de computadores referentes a produtos, serviços e oportunidades de negócios; fornecimento de acesso a calendários, livros de endereços e agenda electrónica, através de redes de computadores locais e mundiais; fornecimento de acesso e recursos para videoconferência e/ou conferência telefónica à distância; fornecimento de ligações informáticas a sítios “web” de terceiros para facilitar o comércio electrónico e transacções no mundo real; serviços de consultadoria, informação e aconselhamento relacionados com todos os serviços atrás referidos; transmissão, difusão e fluxo de áudio e vídeo através de computadores, redes de computador e redes globais de comunicação; difusão de dados; serviços de difusão de vídeo, áudio e televisão; provisão de difusão de dados a terceiros, nomeadamente, providenciamento a terceiros do acesso a dados remotos armazenados e software informático; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# TAOTIAN

[210] 編號 N.º : N/208485

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore 189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; informações relacionadas com entretenimento ou educação, disponibilizadas on-line através de uma base de dados informática ou da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir de websites de MP3 (Moving Picture Experts Group-1 audio layer 3) na Internet; serviços de entretenimento e de educação relacionados com o planeamento, produção e

distribuição de som, imagens, música digital, filmes, áudio ao vivo ou gravado, materiais visuais ou audiovisuais para a difusão em televisão por cabo, canais de satélite, na Internet ou sistemas de ligações por fios ou sem fios e noutros meios de comunicação; preparação de programas de entretenimentos, educativos, documentários e de notícias para difusão; serviços de reportagens de informação; informações relacionadas com eventos desportivos ou culturais, informações sobre a actualidades e notícias de última hora fornecidas através de transmissão televisiva por satélite, pela Internet ou por outros meios electrónicos; provisão de informação sobre entretenimento, conteúdo multimédia, programas televisivos de entretenimento e provisão de filmes em linha; provisão de filmes não descarregáveis e shows de televisão através de serviços de transmissão de vídeos a pedido; provisão de serviços de entretenimento através de uma rede global de comunicação relacionada com sítios na internet apresentando uma vasta variedade de informações relacionada com o entretenimento de interesse geral para filmes, programas de shows de televisão, comédia, vídeos musicais, clipes de filmes, fotografias, e outras matérias de multimédia; provisão online de vídeo clips não descarregáveis e outros conteúdos multimédia digitais contendo áudio, vídeo, obras de arte, e/ou texto de ou relacionados com séries de televisão correntes; provisão de informação, opiniões e recomendações relacionadas com filmes e shows de televisão através de um sítios na rede e serviços de transmissão de vídeos por pedido; provisão de informação, notícias e comentários relacionados com entretenimento; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação em relação a telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de entretenimento através de meios interactivos electrónicos e digitais; serviços de jogos electrónicos disponibilizados através da Internet; fornecimento de videojogos, jogos de computador, som ou imagens, ou filmes através de redes de telecomunicações ou informáticas; fornecimento de jogos de computador on-line e de campeonatos; prestação on-line de vídeos (não descarregáveis); provisão de publicações electrónicas difundidas online através da internet ou através de redes informáticas ou base de dados informáticas;

publicação de textos, livros e jornais, com excepção dos textos publicitários; publicação de diagramas, imagens e fotografias; publicação de jornais, revistas e periódicos; prestação de publicações electrónicas on-line, não descarregáveis; serviços de educação, formação e de instrução relacionados com telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de educação, recreação, instrução, e formação, de forma interactiva e sem ser interactiva; concepção de cursos, exames e qualificações educativas; serviços de formação relacionados com a saúde ocupacional e segurança, e preservação de meio ambiente; fornecimento de aulas sobre charutos, aulas de provas de vinhos; fornecimento de informações educativas sobre materiais de pesquisa e serviços de agência dos mesmos; organização, planeamento, e gestão de seminários; treino de animais; serviços de instruções relacionados com o funcionamento de máquinas e equipamento, incluindo equipamento audiovisual, utilizado na produção de programas de difusão; prestação de informações relacionados com actividades de educação, formação, entretenimento, recreação, desportivas, sociais e culturais; organização, realização e apresentação de concursos de canções; organização, realização e apresentação de concertos; organização, realização e apresentação de concursos de eventos e competições com fins de educação ou entretenimento; organização, realização e apresentação de concursos de televisão e missões; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação; organização e condução de exposições para fins culturais ou educacionais, espetáculos de moda, espetáculos educativos e performances e espetáculos culturais; serviços de exposições e galerias de arte; serviços de galerias de arte relacionados com o aluguer de obras de arte; serviços de agência de bilhetes para entretenimento; serviços de entretenimento musical; aluguer de gravações sonoras; produção televisiva, radiofónica e cinematográfica; serviços de programação televisiva “premium” ou por pagamento e serviços de programação televisiva; planeamento de programas de entretenimento televisivos; preparação e produção de programas de televisão; serviços de entretenimento relacionado com o desenvolvimento, criação, produção, distribuição, e pós-produção de filmes,

shows de televisão, reality shows, eventos especiais e conteúdo multimédia de entretenimento; serviços de entretenimento relacionado com peças de teatro ao vivo, musicais e espectáculos de comédia; fornecimento de informações, dados, gráficos, som, música, vídeos, animação e texto para fins de entretenimento; serviços de jogos; prestação de instalações recreativas, desportivas e de ginástica; espectáculos de grupos musicais; serviços de entretenimento de clubes de entretenimento, discotecas, desfiles de moda e clubes nocturnos; serviços de clubes relacionados com entretenimento, educação e serviços culturais; produção (entretenimento) de programas para difusão; exploração de estúdios áudio e visuais; exploração de instalações desportivas; exploração de instalações para filmes, espectáculos, peças, música ou formação educacional; serviços de reservas de entretenimento; aluguer e leasing de filmes cinematográficos; aluguer e leasing de instrumentos musicais; aluguer e leasing de programas de televisão; aluguer e leasing de aparelhos de televisão; serviços bibliotecários; serviços de biblioteca de arquivo; legendagem; interpretação de linguagem gestual; aluguer de cassetes vídeo pré-gravadas; aluguer e leasing de máquinas jogos; aluguer de equipamento de jogos arcade; aluguer de imagens; serviços de fotografia; tradução e interpretação; serviços de intérpretes linguísticos; programas educativos e de formação na área da gestão do risco; programas educativos e de formação relacionados com certificações; provisão de notícias educacionais e de entretenimento; organização de lotarias; tutoria; Serviços de artistas de espetáculo; reservas para espetáculos; apresentação de espetáculos de variedades; organização de festas [divertimento]; produção de filmes; serviços de parques de diversão; redação de argumentos, sem ser para fins publicitários; serviços de montagem de vídeos para eventos; realização de eventos de entretenimento de “cosplay”; serviços de consultadoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# TAOTIAN

[210] 編號 N.º : N/208486

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Alibaba Singapore Holding Private Limited

地址 Endereço : 51 Bras Basah Road, #04-08 Lazada One, Singapore189554

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenvolvimento relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisas industriais; concepção e desenvolvimento de hardware e software; concepção, desenvolvimento e actualização de software de jogos de computador e de vídeo; computação em nuvem; serviços de fornecimento de alojamento em nuvem; prestação de utilização temporária de software não-descarregável em nuvem e software de computação em nuvem; fornecimento de sistemas informáticos virtuais e ambientes informáticos virtuais através de computação em nuvem; software como serviço [SaaS]; serviços informáticos relacionados com a transmissão de informação, dados, documentos, e imagens através da Internet; serviços informáticos relacionados com a provisão de um acesso em linha a base de dados interactivas apresentando programação de filmes, pré-visualizações, trailers, actividades desportivas, concertos, notícias sobre celebridades e entretenimento e outras informações relacionadas; provedor de serviços de aplicação [ASP], nomeadamente, alojamento de aplicações de software informático de terceiros; provedor de serviços de aplicação [ASP] para a prestação de software na área de conferências, áudio conferências, mensagens electrónicas, colaboração em documentos, videoconferências, e processamento de voz e chamadas à base da web; fornecimento de software em linha não descarregável para facilitar a interoperabilidade de várias aplicações de software; fornecimento de um website apresentando tecnologia que permita os usuários a partilharem informações e aconselhamento; serviços informáticos, nomeadamente, criação de uma comunidade on-line onde utilizadores registados podem participar em discussões, recolher reacções dos seus pares, constituir comunidades virtuais, participar em serviços de redes sociais, e partilhar documentos; provisão online de software informático não descarregável e aplicações informáticas para a difusão de materiais de áudio, materiais de vídeo, vídeos, música e imagens; serviços informáticos relacionados com a criação de índices de informação, sites e recursos em redes informáticas; disponibilização de motores de pesquisa na internet; alojamento de aplicações de software para a procura e recuperação

de informação de bases de dados e redes informáticas; serviços informáticos relacionados com o fornecimento de serviços de ligação directa entre utilizadores de computadores para troca de dados; pesquisa e desenvolvimento relacionado com semicondutores, circuitos integrados semicondutores, chips de memória semicondutores, controladores de memória semicondutoras, circuitos integrados de memória semicondutores, chips processadores semicondutores, processadores semicondutores, microcontroladores, unidades (electrónicas) microcontroladores, microcontroladores de baixa tensão, chips [circuitos integrados], chips de computador, unidades centrais de processamento (CPU), chips de computador RISC-V e unidades centrais de processamento, chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções; concepção de computadores, computadores portáteis (“notebooks”), computadores portáteis (“laptops”), computadores portáteis e computadores de mão; concepção de assistentes pessoais digitais (PDA) e de leitores multimédia portáteis; concepção de telemóveis e smartphones; concepção de câmaras digitais; serviços de computadores; serviços informáticos relacionados com a procura personalizável em bases de dados informáticas e websites; programação de computadores; serviços de integração de sistemas informáticos; análise informática; programação de computadores para a defesa contra vírus; serviços de software de sistemas de computador; design de software; design de sistemas de computador; concepção e desenvolvimento de páginas Web; alojamento de websites; alojamento de aplicações; consultoria em software; codificação e descodificação de sinais informáticos e electrónicos; conversão de dados ou documentos de suporte físico para formato eletrónico; serviços informáticos relacionados com a certificação de transacções comerciais e a preparação de relatórios em relação sobre as mesmas; serviços de informações sobre computadores e redes informáticas; fornecimento de programas de gestão de riscos de segurança informática; serviços de informação, conhecimento, e testes em matéria de segurança informática; serviços de garantia de qualidade; serviços de segurança para controlo de acesso a computadores (serviços de segurança de computador), redes electrónicas e bases de dados; segurança da transmissão de dados e de transacções através de redes informáticas; consultoria na área de segurança de dados; consultoria tecnológica em relação a

segurança de telecomunicações; serviços de segurança de redes de comunicação informatizada; fornecimento de informações nas áreas da Internet, world wide web e segurança de redes informáticas de comunicações; serviços de consultoria na área da Internet, rede informática mundial e segurança de redes de comunicação informatizadas, serviços de segurança informática; serviços de autenticação para segurança informática; serviços informáticos relacionados com a autenticação online de assinaturas electrónicas; backup externo de dados; armazenamento electrónico de dados; informações sobre tecnologia e programação informáticas através de um website; aluguer de software de entretenimento; serviços de cartografia; serviços de assistência técnica (consultoria técnica) relacionados com software e aplicações de computador on-line, por correio electrónico e por telefone; assessoria em tecnologia informática prestada a utilizadores da Internet através de uma linha directa de apoio; prestação de informações técnicas a pedido explícito de utilizadores finais por meio telefónico ou de uma rede informática mundial; estudos de projectos técnicos; serviços de teste e de avaliação de produtos; serviços de arquitectura e design; design de interiores de edifícios, escritórios e apartamentos; concepção e desenvolvimento de produtos multimédia; plataformas como um serviço [PaaS]; actualização de software; conversão de programas e dados informáticos, excepto conversão física; manutenção de software informático em matéria de segurança informática e da prevenção de riscos informáticos; serviços de consultoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# TAOTIAN

[210] 編號 N.º : N/208487

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 力達資訊服務有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈8樓U

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 對商業企業的經營進行幫助; 對企業的業務活動、廣告宣傳等進行幫助。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。

[210] 編號 N.º : N/208488

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 梁華標

地址 Endereço : 中國廣東省中山市小欖鎮沿河北路16號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 紙; 紙手帕; 紙桌布; 紙製花盆套; 紙製杯盤墊; 紙圍涎; 紙製杯墊; 紙餐巾; 紙製餐具墊; 紙巾; 紙製洗臉巾; 紙手巾; 紙製抹布; 紙蝴蝶結 (非縫紉用品、非髮飾); 紙或紙板製標誌牌; 紙製或卡紙板製標籤; 紙製旗; 紙製或塑膠製垃圾袋; 紙製或塑膠製食品包裝用吸收紙; 紙板盒或紙盒; 紙製奶油容器; 包裝用紙袋或塑料袋 (信封、小袋); 馬桶坐墊紙; 衛生紙; 卸妝用薄紙; 廚房用紙; 牆用貼花紙; 文具紙; 包裝紙; 烘焙紙; 咖啡過濾紙; 食品用紙製裝飾品; 筆記本; 繪畫用草稿本; 保鮮膜; 錫紙; 醫療器械用滅菌紙袋; 繪畫和書法用紙; 文具; 卸妝用紙巾; 醫用檢查台用墊紙; 水彩畫; 圖畫。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208489

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Incyte Holdings Corporation

地址 Endereço : 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software descarregável para acompanhamento de condições e tratamentos médicos.

[540] 商標 Marca :

# VITITRACK

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/27, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/858,454

[210] 編號 N.º : N/208490

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Incyte Holdings Corporation

地址 Endereço : 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Publicações impressas, nomeadamente, brochuras, circulares, e material de ensino e de instrução nos domínios de questões médicas, procedimentos, sintomas da doença, apoio ao doente e estabelecimento de comunidades.

[540] 商標 Marca :

# VITITRACK

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/27, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/858,454

[210] 編號 N.º : N/208491

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Incyte Holdings Corporation

地址 Endereço : 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de acesso temporário a software e aplicações não descarregáveis em linha para acompanhamento de condições e tratamentos médicos.

[540] 商標 Marca :

# VITITRACK

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/27, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/858,454

[210] 編號 N.º : N/208492

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Incyte Holdings Corporation

地址 Endereço : 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, Delaware 19803, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de informação médica relacionada com doenças dermatológicas.

[540] 商標 Marca :

# VITITRACK

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/27·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 97/858,454

[210] 編號 N.º : N/208495

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 非醫用漱口劑; 寵物用沐浴露(不含藥物的清潔製劑); 寵物用除臭劑; 非醫用洗浴製劑; 寵物用香波; 動物用化妝品; 去污劑; 牙膏。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208496

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電柵欄; 叫狗哨子; 訓練動物用電子項圈; 可下載的手機應用軟件; 可下載的計算機應用軟件; 非醫用監控裝置; 計算機硬件; 穿戴式行動追蹤器; 全球定位系統(GPS)設備。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208497

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 手提包; 牽引動物用皮索; 寵物服裝; 動物項圈; 繫狗皮帶。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208498

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 家養寵物用床; 家養寵物栖息箱; 家養寵物窩; 貓用磨爪桿; 狗窩; 飼料架; 家庭寵物箱。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208499

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 牙刷;動物用梳;動物梳毛手套;家庭寵物用籠子;垃圾箱;動物飼料槽;寵物排泄用盤;寵物排泄用盒。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208500

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 玩具;家養寵物玩具;寵物用玩具;飛盤(玩具);智能玩具。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208501

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 狗食用餅乾;動物食品;寵物食品;寵物用沙紙(墊窩用);寵物用香沙;寵物飲料;動物可食用咀嚼物;動物棲息用品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208502

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3



[511] 產品 **Produtos** : 非醫用漱口劑; 寵物用沐浴露 (不含藥物的清潔製劑); 寵物用除臭劑; 非醫用洗浴製劑; 寵物用香波; 動物用化妝品; 去污劑; 牙膏。

[540] 商標 **Marca** :

# PetSnowy

[210] 編號 **N.º** : N/208503

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/25

[730] 申請人 **Requerente** : 糯雪智能寵物用品 (深圳) 有限公司

**PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD**

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 電柵欄; 叫狗哨子; 訓練動物用電子項圈; 可下載的手機應用軟件; 可下載的計算機應用軟件; 非醫用監控裝置; 計算機硬件; 穿戴式行動追蹤器; 全球定位系統 (GPS) 設備。

[540] 商標 **Marca** :

# PetSnowy

[210] 編號 **N.º** : N/208504

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/25

[730] 申請人 **Requerente** : 糯雪智能寵物用品 (深圳) 有限公司

**PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD**

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 18

[511] 產品 **Produtos** : 手提包; 牽引動物用皮索; 寵物服裝; 動物項圈; 繫狗皮帶。

[540] 商標 **Marca** :

# PetSnowy

[210] 編號 **N.º** : N/208505

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/25

[730] 申請人 **Requerente** : 糯雪智能寵物用品 (深圳) 有限公司

**PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD**

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 20

[511] 產品 **Produtos** : 家養寵物用床; 家養寵物休息箱; 家養寵物窩; 貓用磨爪桿; 狗窩; 飼料架; 家庭寵物箱。

[540] 商標 **Marca** :

# PetSnowy

[210] 編號 **N.º** : N/208506

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/25

[730] 申請人 **Requerente** : 糯雪智能寵物用品 (深圳) 有限公司

**PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD**

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 21

[511] 產品 **Produtos** : 牙刷; 動物用梳; 動物梳毛手套; 家庭寵物用籠子; 垃圾箱; 動物飼料槽; 寵物排泄用盤; 寵物排泄用盒。

[540] 商標 Marca :

# PetSnowy

[210] 編號 N.º : N/208507

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 玩具; 家養寵物玩具; 寵物用玩具; 飛盤(玩具); 智能玩具。

[540] 商標 Marca :

# PetSnowy

[210] 編號 N.º : N/208508

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 糯雪智能寵物用品(深圳)有限公司

PETSNOWY (SHENZHEN) INTELLIGENT PET PRODUCTS CO., LTD

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市福田區福田街道福山社區福華三路與金田路交界處東南側卓越世紀中心、皇崗商務中心3號樓2901

Room 2901, 3/F, Huanggang Commercial Center, Zhuoyue Centurial Center, Southeastern side of the intersection between Fuhua 3rd Rd and Jintian Rd, Fushan, Futian, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 狗食用餅乾; 動物食品; 寵物食品; 寵物用沙紙(墊窩用); 寵物用香沙; 寵物飲料; 動物可食用咀嚼物; 動物棲息用品。

[540] 商標 Marca :

# PetSnowy

[210] 編號 N.º : N/208509

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : EHUBS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 澳門黑沙環中街1161號海天居第4座6樓 B

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機程序(可下載軟件); 數據處理設備; 人臉識別設備; 電子出版物(可下載); 已錄製的計算機程序; 可下載的計算機應用軟件; 郵戳檢查裝置; 可下載的手機應用軟件; 遙控裝置; 觸摸屏; 錢點數和分揀機; 投幣啟動設備用機械裝置; 信件磅秤; 條形碼讀出器; 磁性編碼器; 電子鎖; 時間記錄裝置; 已編碼鑰匙卡; 數字顯示標牌; 電子防盜裝置。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208510

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : EHUBS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 澳門黑沙環中街1161號海天居第4座6樓 B

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 商業信息; 運輸和遞送領域的商業顧問; 替他人推銷; 替他人採購(替其他企業購買商品或服務); 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 職業介紹; 商業企業遷移; 對購買定單進行行政處理; 計算機文檔管理; 商業審計; 自動售貨機出租; 銷售展示架出租; 尋找贊助; 通過網站提供商業信息; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 計算機網絡上的在線廣告; 進出口代理。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º: N/208511
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25
- [730] 申請人 Requerente: EHUBS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
- 地址 Endereço: 澳門黑沙環中街1161號海天居第4座6樓B
- 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 39
- [511] 服務 Serviços: 郵購貨物的遞送; 信件快遞; 停車場服務; 電子數據或文件載體的物理儲藏; 快遞服務 (信件或商品); 運輸; 個人物品的臨時保管; 船運貨物; 收集可回收物品 (運輸); 運送貴重物品; 禮品包裝; 導航; 拖運; 倉庫貯存; 安排旅行; 貨物遞送; 物流運輸; 商品包裝; 空中運輸; 包裹投遞。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/208512
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25
- [730] 申請人 Requerente: EHUBS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
- 地址 Endereço: 澳門黑沙環中街1161號海天居第4座6樓B
- 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau
- 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 42
- [511] 服務 Serviços: 技術研究; 軟件即服務 (SaaS); 把有形的數據或文件轉換成電子媒體; 計算機程序和數據的數據轉換 (非有形轉換); 計算機系統遠程監控; 軟件設計和開發; 電子數據存儲; 平臺即服務 (PaaS); 雲計算; 質量控制; 測量; 化學研究; 臨床試驗; 氣象信息; 材料測試; 工業品外觀設計; 建築學服務; 服裝設計; 藝術品鑒定; 地圖繪製服務。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/208513
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25
- [730] 申請人 Requerente: 賽格威公司 Segway Inc.
- 地址 Endereço: 美國新罕布什爾州貝德福德市技術路14號 (郵編: 03110)
- 14 Technology Drive Bedford, New Hampshire United States 03110
- 國籍 Nacionalidade: 美國 Americana
- 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 9
- [511] 產品 Produtos: 可充電設備用充電裝置; 電動運載工具用充電站; 可下載的計算機應用軟件; 可下載的手機應用軟件; 計算機外圍設備; 導航儀器; 電池; 已錄製的或可下載的計算機軟件平台; 電子出版物 (可下載); 模擬對話用計算機聊天機器人軟件; 電子導航和定位設備和儀器; 網絡通信設備; 運載工具用導航儀器 (隨載計算機); 蓄電池充電器; 電池充電器。
- [540] 商標 Marca:

**SEGWAY**  
**ROBOTICS**

- [210] 編號 N.º: N/208514
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25
- [730] 申請人 Requerente: 賽格威公司 Segway Inc.
- 地址 Endereço: 美國新罕布什爾州貝德福德市技術路14號 (郵編: 03110)
- 14 Technology Drive Bedford, New Hampshire United States 03110
- 國籍 Nacionalidade: 美國 Americana
- 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 12
- [511] 產品 Produtos: 自動駕駛送貨機器人; 電動運載工具; 運載工具用底盤; 滑板車 (車輛); 全地形車; 卡丁車; 電動雙輪平衡車; 摩托車; 電動摩托車; 電動自行車; 自行車; 自平衡車; 電動獨輪平衡車。
- [540] 商標 Marca:

**SEGWAY**  
**ROBOTICS**

- [210] 編號 N.º: N/208515
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/25
- [730] 申請人 Requerente: 賽格威公司 Segway Inc.
- 地址 Endereço: 美國新罕布什爾州貝德福德市技術路14號 (郵編: 03110)

14 Technology Drive Bedford, New Hampshire United States 03110

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 為他人研究和開發新產品;工業品外觀設計;包裝設計;多媒體產品的設計和開發;技術研究;計算機硬件和軟件的设计與開發;電子數據的雲存儲服務;計算機軟件的編寫和更新;通過遠程訪問監控計算機系統的運行;根據第三方訂單開發數據處理程序;為第三方更新計算機程序。

[540] 商標 Marca :

**SEGWAY  
ROBOTICS**

[210] 編號 N.º : N/208517

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 黎國釗

LAI KUOK CHIO

地址 Endereço : 澳門台山新城市第二街新城市花園昌勝閣8座22樓A室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :

**咖喱釗粥麵**

[210] 編號 N.º : N/208518

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : BALLANDE & MENERET SAS

地址 Endereço : 55 Boulevard Jacques Chaban Delmas 33520 Bruges

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 非同質代幣、帶有非同質代幣的數字文件、玻璃器皿、餐具、服裝、葡萄酒配件、軟性飲料和葡萄酒的零售和批發;在零售或批發的任何媒介上展示非同質代幣、帶有非同質代幣的數字文件、玻璃器皿、餐具、服裝、葡萄酒配件、非酒精飲料和葡萄酒;促銷推廣服務;為商業或廣告目的組織和舉辦交易會、活動和展覽的服務。

[540] 商標 Marca :

**BALLANDE & MENERET**

[210] 編號 N.º : N/208519

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 八目烘焙屋有限公司

地址 Endereço : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街16A寶勝閣地下H座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務,麵包店服務,咖啡館,餐廳,外賣小食店。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208520

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 八目烘焙屋有限公司

地址 Endereço : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街16A寶勝閣地下H座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務,麵包店服務,咖啡館,餐廳,外賣小食店。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208521

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 八目烘焙屋有限公司

地址 Endereço : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街16A寶勝閣地下H座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務,麵包店服務,咖啡館,餐廳,外賣小食店。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 沒有顏色要求。

[210] 編號 N.º : N/208522

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : 竹子餐飲管理有限公司

地址 Endereço : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路曼克頓北塔  
23樓F座國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物及飲料服務, 麵包店服務, 咖啡館, 餐廳, 外賣小食店。

[540] 商標 Marca :

[591] 商標顏色 Cores de marca : 啡色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208523

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Yohji Yamamoto Inc.

地址 Endereço : 2-43, Higashishinagawa 2-Chome,  
Shinagawa-ku, Tokyo 140-0002 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Perfumes; águas de toilette; produtos para enxaguar os cabelos [champô-amaciador]; laca para o cabelo; géis para o duche; loções corporais para uso cosmético; desodorizantes para uso humano; loções para barbear; bálsamos, sem ser para fins medicinais; cosméticos e produtos de toilette; champôs; sabões e detergentes; dentífricos; produtos de perfumaria; incensos e fragrâncias; cremes cosméticos.

[540] 商標 Marca :

[210] 編號 N.º : N/208524

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.

地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
2633 Senningerberg, Luxemburg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Confeitaria.

[540] 商標 Marca :

# Happy Monsters

[210] 編號 N.º : N/208525

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.

地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
2633 Senningerberg, Luxemburg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Confeitaria.

[540] 商標 Marca :

# HAPPY COLA

[210] 編號 N.º : N/208526

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.

地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
2633 Senningerberg, Luxemburg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Confeitaria.

[540] 商標 Marca :

# Happy Grapes

[210] 編號 N.º : N/208527

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.

地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
2633 Senningerberg, Luxemburg

國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Confeitaria.

[540] 商標 Marca :

# GOLDBEARS

- [210] 編號 N.º : N/208528  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.  
 地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
 2633 Senningerberg, Luxemburg  
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Confeitaria.  
 [540] 商標 Marca :

# MEGA PARTY

- [210] 編號 N.º : N/208529  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.  
 地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
 2633 Senningerberg, Luxemburg  
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Confeitaria.  
 [540] 商標 Marca :

# MEGA ROULETTE

- [210] 編號 N.º : N/208530  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.  
 地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
 2633 Senningerberg, Luxemburg  
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Confeitaria.  
 [540] 商標 Marca :

# ZOURR

- [210] 編號 N.º : N/208531  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.  
 地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
 2633 Senningerberg, Luxemburg  
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Confeitaria.

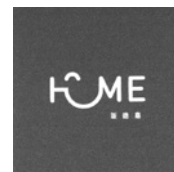
- [540] 商標 Marca :

# SODA PARTY

- [210] 編號 N.º : N/208532  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : Rigo Trading S.A.  
 地址 Endereço : 6, Route de Trèves, EBBC, Building E,  
 2633 Senningerberg, Luxemburg  
 國籍 Nacionalidade : 盧森堡 Luxemburguesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Confeitaria.  
 [540] 商標 Marca :

# STARMIX

- [210] 編號 N.º : N/208533  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25  
 [730] 申請人 Requerente : 周妍  
 ZHOU YAN  
 地址 Endereço : 澳門沙格斯大馬路一號湖畔3座16A  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 職業介紹, 實業管理, 實業經營, 廣告。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208537  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 艾斯柏朗網絡科技(深圳)有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣東省深圳市鹽田區沙頭角街道沙頭角鎮內環城路海港花園別墅群A-7#  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 34  
 [511] 產品 Produtos : 香煙; 小雪茄; 雪茄; 電子香煙; 吸煙用打火機; 煙灰缸; 香煙過濾嘴。  
 [540] 商標 Marca :

# NEVER EVER

- [210] 編號 N.º : N/208538  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 艾斯柏朗網絡科技(深圳)有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣東省深圳市鹽田區沙頭角街道沙頭角鎮內環城路海港花園別墅群A-7#  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 34  
 [511] 產品 Produtos : 香煙; 小雪茄; 雪茄; 電子香煙; 吸煙用打火機; 煙灰缸; 香煙過濾嘴。  
 [540] 商標 Marca :

NEVER NEVER EVER

- [210] 編號 N.º : N/208539  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 安東尼奧集團有限公司  
 ANTÓNIO GRUPO LIMITADA  
 地址 Endereço : 澳門氹仔橋樑前地51-57號  
 Largo da Ponte Nos. 51 e 57, Taipa, Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色, 藍色, 黃色, 紅色, 深綠色, 淺綠色, 如圖所示。  
 Preto, branco, azul, amarelo, vermelho, verde escuro, verde claro, tal como representados na figura.

- [210] 編號 N.º : N/208540  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 東國餅家食品有限公司  
 地址 Endereço : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路164號至尊花城第2座地下G座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 糖果, 牛軋糖, 花生糖果, 杏仁糖, 餅乾, 糕點, 月餅, 杏仁餅, 穀類製品, 調味品。  
 [540] 商標 Marca :

三巴門餅家

- [210] 編號 N.º : N/208541  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 東國餅家食品有限公司  
 地址 Endereço : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路164號至尊花城第2座地下G座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 糖果, 牛軋糖, 花生糖果, 杏仁糖, 餅乾, 糕點, 月餅, 杏仁餅, 穀類製品, 調味品。  
 [540] 商標 Marca :

澳姐手信

- [210] 編號 N.º : N/208542  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 東國餅家食品有限公司  
 地址 Endereço : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路164號至尊花城第2座地下G座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 糖果, 牛軋糖, 花生糖果, 杏仁糖, 餅乾, 糕點, 月餅, 杏仁餅, 穀類製品, 調味品。  
 [540] 商標 Marca :

三巴兄弟

- [210] 編號 N.º : N/208543  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 瀋陽紅旗製藥有限公司  
 地址 Endereço : 中國遼寧省瀋陽市渾南新區新絡街6號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 人用藥; 治療用或醫用營養製劑; 醫藥製劑; 醫用藥物; 消毒劑; 醫用診斷製劑; 醫用陰道清洗液; 醫用生物製劑; 片劑; 栓劑。  
 [540] 商標 Marca :

普瑞尼

[210] 編號 N.º : N/208544  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
 地址 Endereço : 3131 Las Vegas Blvd. South, Las Vegas, Nevada 89109, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Verde e amarelo

[210] 編號 N.º : N/208545  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC  
 地址 Endereço : 3131 Las Vegas Blvd. South, Las Vegas, Nevada 89109, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Verde, amarelo e branco.

[210] 編號 N.º : N/208546  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 澳門主題公園渡假村股份有限公司  
 MACAU PARQUE TEMÁTICO E RESORT S.A.  
 em inglês MACAU THEME PARK AND RESORT LIMITED  
 地址 Endereço : 澳門新口岸宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心十六樓E座  
 Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.ºs 322-362, Centro Comercial Cheng Feng 16º Andar E, Macau  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33  
 [511] 產品 Produtos : 烈酒(飲料), 白酒, 燒酒。  
 [540] 商標 Marca :

# 葡京人酒

[210] 編號 N.º : N/208547  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州華桂生物科技有限公司  
 GUANGZHOU HUAGUI BIOLOGICAL TECHNOLOGY CO.,LTD  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區大石街植村一路48號B403  
 No.B403, No.48 Zhicun One Road, Dashi Street, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒; 果汁; 無酒精飲料; 乳清飲料; 蔬菜汁(飲料); 以蜂蜜為主的無酒精飲料; 水(飲料); 軟飲料; 能量飲料; 製作飲料用無酒精配料。  
 [540] 商標 Marca :

# Bowtee

[210] 編號 N.º : N/208548  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州華桂生物科技有限公司  
 GUANGZHOU HUAGUI BIOLOGICAL TECHNOLOGY CO.,LTD  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區大石街植村一路48號B403  
 No.B403, No.48 Zhicun One Road, Dashi Street, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告宣傳; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 市場營銷; 商業中介服務; 通過網站提供商業信息; 進出口代理; 替他人推銷; 替他人採購(替其他企業購買商品或服務); 對購買定單進行行政處理; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務。

[540] 商標 Marca :

# Bowtee



- [210] 編號 N.º: N/208549  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente: 廣州華桂生物科技有限公司  
 GUANGZHOU HUAGUI BIOLOGICAL TECHNOLOGY CO.,LTD  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區大石街植村一路48號B403  
 No.B403, No.48 Zhicun One Road, Dashi Street, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 32  
 [511] 產品 Produtos: 啤酒; 果汁; 無酒精飲料; 乳清飲料; 蔬菜汁 (飲料); 以蜂蜜為主的無酒精飲料; 水 (飲料); 軟飲料; 能量飲料; 製作飲料用無酒精配料。  
 [540] 商標 Marca:

**Bowtee**  
**寶體安**

- [210] 編號 N.º: N/208550  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente: 廣州華桂生物科技有限公司  
 GUANGZHOU HUAGUI BIOLOGICAL TECHNOLOGY CO.,LTD  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市番禺區大石街植村一路48號B403  
 No.B403, No.48 Zhicun One Road, Dashi Street, Panyu District, Guangzhou City, Guangdong, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 廣告宣傳; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 市場營銷; 商業中介服務; 通過網站提供商業信息; 進出口代理; 替他人推銷; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 對購買定單進行行政處理; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務。  
 [540] 商標 Marca:

**Bowtee**  
**寶體安**

- [210] 編號 N.º: N/208559  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente: 尋補有限公司  
 TUTOR CIRCLE LIMITED

- 地址 Endereço: 香港九龍大角咀博文街富貴大廈東座三樓310室  
 Flat 310, 3/F, Peony House East Block, 1 Pok Man Street, Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 廣告文本的出版; 職業介紹; 為商業或廣告目的提供用戶評價; 為客戶匹配各種專業人員的商業中介服務; 商業管理; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 廣告。  
 [540] 商標 Marca:

 TUTOR CIRCLE

- [210] 編號 N.º: N/208560  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente: 尋補有限公司  
 TUTOR CIRCLE LIMITED  
 地址 Endereço: 香港九龍大角咀博文街富貴大廈東座三樓310室  
 Flat 310, 3/F, Peony House East Block, 1 Pok Man Street, Tai Kok Tsui, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 41  
 [511] 服務 Serviços: 教育; 安排和組織會議; 就業指導 (教育或培訓顧問); 組織教育或娛樂競賽; 教育課程的設計; 培訓; 安排和舉辦娛樂活動; 體育教育; 由電腦網絡提供在線遊戲服務; 娛樂中心服務; 圖書館服務; 現場表演; 現場音樂劇表演; 音樂表演; 廣播和電視節目製作; 錄音製作; 視頻製作; 音樂製作; 音樂視頻製作; 電影製作; 音樂錄製品發行 (非運送); 電影發行 (非運送); 音樂錄製品發行 (非運送); 電視節目發行 (非運送); 提供娛樂設施; 教育裝置及設備出租; 娛樂機器和設備出租; 提供不可下載的在線電子出版物; 學校教育服務; 提供教育信息; 教育諮詢服務; 教育顧問服務; 關於休閒娛樂的諮詢服務; 出版印刷品; 出版服務; 錄像帶剪輯; 影片剪輯; 音響設備出租; 教育和教學材料出租; 體育、娛樂、文化及教育活動的訂票服務; 教學; 補習學校輔導。  
 [540] 商標 Marca:

 TUTOR CIRCLE

- [210] 編號 N.º: N/208561  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/26

- [730] 申請人 Requerente : 李芷燁  
 AMELIA MARTA DOS REIS DE SOUSA  
 地址 Endereço : Av. Conselheiro Ferreira de Almeida,  
 No.113-115, 6/A, Macau  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 服裝、鞋、帽、運動服裝、足球服裝、籃球服裝、排球服裝、游泳服裝、跑步服裝、單車服裝、田徑服裝、足球鞋、籃球鞋、排球鞋、跑鞋、足球長襪、籃球襪、防滑襪。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色 (C72 M0 Y37 K0) 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208562
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : 上海越澤企業管理諮詢有限公司  
 地址 Endereço : 上海市虹口區中山北二路1705號842室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 計算機程序(可下載軟件);可下載的計算機應用軟件;電子出版物(可下載);計算機軟件(已錄製);已錄製的計算機程序(程序)。
- [540] 商標 Marca :

73Hours

- [210] 編號 N.º : N/208563
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : 上海越澤企業管理諮詢有限公司  
 地址 Endereço : 上海市虹口區中山北二路1705號842室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14
- [511] 產品 Produtos : 玉雕首飾;鞋飾品(貴重金屬);珠寶首飾;角、骨、牙、介首飾及藝術品;寶石;戒指(首飾);項鍊(首飾);鏈(首飾);手鐲(首飾);表。
- [540] 商標 Marca :

73Hours

- [210] 編號 N.º : N/208564
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : 上海越澤企業管理諮詢有限公司  
 地址 Endereço : 上海市虹口區中山北二路1705號842室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 18
- [511] 產品 Produtos : 動物皮;旅行包;公文箱;皮箱或皮紙板箱;皮製繫帶;背包;錢包(錢夾);手提包;傘;手杖。
- [540] 商標 Marca :

73Hours

- [210] 編號 N.º : N/208565
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : 上海越澤企業管理諮詢有限公司  
 地址 Endereço : 上海市虹口區中山北二路1705號842室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : 服裝;鞋(腳上的穿著物);鞋;靴;運動鞋;女鞋;女靴;皮鞋;休閒鞋;帽;襪;手套(服裝);圍巾;腰帶。
- [540] 商標 Marca :

73Hours

- [210] 編號 N.º : N/208566
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : 上海越澤企業管理諮詢有限公司  
 地址 Endereço : 上海市虹口區中山北二路1705號842室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告;為零售目的在通信媒體上展示商品;提供商業和商務聯繫信息;通過網站提供商業信息;特許經營的商業管理;為商品和服務的買賣雙方提供線上市場;為他人推銷;市場營銷;人事管理諮詢;為商業或廣告目的彙編信息索引。
- [540] 商標 Marca :

73Hours

- [210] 編號 N.º : N/208567
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

- [730] 申請人 Requerente : 國遊星光文化科技(廣州)有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市黃埔區大沙北路12號201房050  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 28
- [511] 產品 Produtos : 遊戲器具;玩具;智能玩具;棋;釣魚用具;鍛煉身體器械;射箭用器具;體育活動器械;運動用護腰;球拍。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208568
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited  
地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).
- [540] 商標 Marca :

## 克里尼利基

- [210] 編號 N.º : N/208569
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited  
地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).
- [540] 商標 Marca :

## 樂加維林

- [210] 編號 N.º : N/208570
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited

- 地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).
- [540] 商標 Marca :

## 格蘭昆奇

- [210] 編號 N.º : N/208571
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited  
地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).
- [540] 商標 Marca :

## 泰斯卡

- [210] 編號 N.º : N/208572
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Diageo Scotland Limited  
地址 Endereço : 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 33
- [511] 產品 Produtos : Uísque, Bebidas alcoólicas (exceto cervejas).
- [540] 商標 Marca :

## 歐本

- [210] 編號 N.º : N/208573
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited  
地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de hospitalidade, serviços de provisão de alojamento temporário, hotéis, motéis, “resorts” e pensões, serviços de reservas, marcações e provisão de informação e organização para hotéis e pensões, restaurantes, restaurantes “self-service”, restaurantes “hot pot”, restaurantes de grelhados, cantinas, “snack-bars”, bares de “sashimi” e de “sushi”, balcões de comida rápida, cafés, cafetarias, serviços de bar e de salão (“lounge”), serviços de provisão de alimentos e bebidas para “dine in”, para “take away” e para entrega; serviços de banquetes; serviços de salas para cerimónias; serviços de salas de reunião.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Preto, vermelho e branco.

[210] 編號 N.º : N/208574

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; serviços de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de produção de espectáculos; serviços de produção de teatro e serviços de venda de bilhetes (entretenimento); serviços de museus e concertos musicais; apresentação de espectáculos ao vivo; produção de filmes e programas de televisão; organização e realização de actividades desportivas e culturais; organização e direcção de conferências e convenções; fornecimento de instalações de entretenimento como multiplex, cinema, pista de patinagem no gelo, salas de espectáculos para exposições, jogos e diversões mecânicos e electrónicos; patrocínio não financeiro de competições desportivas e de entretenimento e de eventos culturais; serviços de galeria de arte; todos relacionados com centros

comerciais e complexos de retalho e de lazer, mas excluindo os relacionados com o fornecimento de alojamento temporário, hoteleiro ou turístico ou cruzeiros ou serviços de navios de cruzeiro; publicação de livros, revistas e produtos de impressão; organização e realização de workshops; organização de desfiles de moda para fins de entretenimento; produção de filmes; organização de concursos; organização de espectáculos; serviços de exposições de arte; organização de palestras relacionadas com arte; organização de exposições de arte; apresentação de obras de arte visual ou literatura ao público com fins culturais ou educativos; aluguer de obras de arte; organização de concursos artísticos; organização de eventos culturais e artísticos; serviços de educação relacionados com as artes; serviços para o ensino de arte e da história da arte; realização de workshops e seminários sobre apreciação de arte; organização e preparação de eventos musicais e outros eventos culturais e artísticos; apresentação de obras de artes visuais e de literatura ao público com fins culturais ou educativos.

[540] 商標 Marca :

2MAC

[210] 編號 N.º : N/208575

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; serviços de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de produção de espectáculos; serviços de produção de teatro e serviços de venda de bilhetes (entretenimento); serviços de museus e concertos musicais; apresentação de espectáculos ao vivo; produção de filmes e programas de televisão; organização e realização de actividades desportivas e culturais; organização e direcção de conferências e convenções; fornecimento de instalações de entretenimento como multiplex, cinema, pista de patinagem no gelo, salas de espectáculos para

exposições, jogos e diversões mecânicos e electrónicos; patrocínio não financeiro de competições desportivas e de entretenimento e de eventos culturais; serviços de galeria de arte; todos relacionados com centros comerciais e complexos de retalho e de lazer, mas excluindo os relacionados com o fornecimento de alojamento temporário, hoteleiro ou turístico ou cruzeiros ou serviços de navios de cruzeiro; publicação de livros, revistas e produtos de impressão; organização e realização de workshops; organização de desfiles de moda para fins de entretenimento; produção de filmes; organização de concursos; organização de espectáculos; serviços de exposições de arte; organização de palestras relacionadas com arte; organização de exposições de arte; apresentação de obras de arte visual ou literatura ao público com fins culturais ou educativos; aluguer de obras de arte; organização de concursos artísticos; organização de eventos culturais e artísticos; serviços de educação relacionados com as artes; serviços para o ensino de arte e da história da arte; realização de workshops e seminários sobre apreciação de arte; organização e preparação de eventos musicais e outros eventos culturais e artísticos; apresentação de obras de artes visuais e de literatura ao público com fins culturais ou educativos.

[540] 商標 Marca :

## Macau Museum of Art and Culture

[210] 編號 N.º : N/208576

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; serviços de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de produção de espectáculos; serviços de produção de teatro e serviços de venda de bilhetes (entretenimento); serviços de museus e concertos musicais; apresentação de espectáculos ao vivo; produção de filmes e programas de televisão; organização e realização de actividades desportivas e culturais; organização e direcção de conferências e convenções; fornecimento de instalações de

entretenimento como multiplex, cinema, pista de patinagem no gelo, salas de espectáculos para exposições, jogos e diversões mecânicos e electrónicos; patrocínio não financeiro de competições desportivas e de entretenimento e de eventos culturais; serviços de galeria de arte; todos relacionados com centros comerciais e complexos de retalho e de lazer, mas excluindo os relacionados com o fornecimento de alojamento temporário, hoteleiro ou turístico ou cruzeiros ou serviços de navios de cruzeiro; publicação de livros, revistas e produtos de impressão; organização e realização de workshops; organização de desfiles de moda para fins de entretenimento; produção de filmes; organização de concursos; organização de espectáculos; serviços de exposições de arte; organização de palestras relacionadas com arte; organização de exposições de arte; apresentação de obras de arte visual ou literatura ao público com fins culturais ou educativos; aluguer de obras de arte; organização de concursos artísticos; organização de eventos culturais e artísticos; serviços de educação relacionados com as artes; serviços para o ensino de arte e da história da arte; realização de workshops e seminários sobre apreciação de arte; organização e preparação de eventos musicais e outros eventos culturais e artísticos; apresentação de obras de artes visuais e de literatura ao público com fins culturais ou educativos.

[540] 商標 Marca :

# MMOA+C

[210] 編號 N.º : N/208577

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Galaxy Entertainment Licensing Limited

地址 Endereço : Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; serviços de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de produção de espectáculos; serviços de produção de teatro e serviços de venda de bilhetes (entretenimento); serviços de museus e concertos musicais; apresentação de espectáculos ao vivo; produção de filmes e programas de televisão;

organização e realização de actividades desportivas e culturais; organização e direcção de conferências e convenções; fornecimento de instalações de entretenimento como multiplex, cinema, pista de patinagem no gelo, salas de espectáculos para exposições, jogos e diversões mecânicos e electrónicos; patrocínio não financeiro de competições desportivas e de entretenimento e de eventos culturais; serviços de galeria de arte; todos relacionados com centros comerciais e complexos de retalho e de lazer, mas excluindo os relacionados com o fornecimento de alojamento temporário, hoteleiro ou turístico ou cruzeiros ou serviços de navios de cruzeiro; publicação de livros, revistas e produtos de impressão; organização e realização de workshops; organização de desfiles de moda para fins de entretenimento; produção de filmes; organização de concursos; organização de espectáculos; serviços de exposições de arte; organização de palestras relacionadas com arte; organização de exposições de arte; apresentação de obras de arte visual ou literatura ao público com fins culturais ou educativos; aluguer de obras de arte; organização de concursos artísticos; organização de eventos culturais e artísticos; serviços de educação relacionados com as artes; serviços para o ensino de arte e da história da arte; realização de workshops e seminários sobre apreciação de arte; organização e preparação de eventos musicais e outros eventos culturais e artísticos; apresentação de obras de artes visuais e de literatura ao público com fins culturais ou educativos.

[540] 商標 Marca :

# MIMOAC

[210] 編號 N.º : N/208578

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路 10 號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫藥製劑; 醫用診斷製劑; 人用藥; 醫用生物製劑; 醫用營養品; 衛生消毒劑; 藥物飲料; 醫用或

獸醫用微生物培養體; 醫用放射性物質; 醫用氣體; 細菌抑制劑; 醫用或獸醫用微生物製劑; 醫用試紙; 放射性藥品; 心電圖描記器電極用化學導體; 空氣淨化製劑; 獸醫用診斷製劑; 滅微生物劑; 救急包; 牙用研磨劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208580

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路 10 號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 醫療器械和儀器; 醫用測試儀; 醫療分析儀器; 外科手術機器人; 醫用細菌鑒定分析儀; 理療設備; 醫用診斷設備; 牙科設備和儀器; 醫用放射設備; 口罩; 縫合材料; 矯形用物品; 醫用機械外骨骼; 非化學避孕用具; 吸奶器; 醫療垃圾專用容器; 醫用注射器; 醫療器械箱; 醫用紫外線燈; 醫用拐杖。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208581

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路 10 號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 印刷出版物; 宣傳畫; 印刷品; 雜誌(期刊); 文件夾(辦公用品); 文具; 書寫材料; 包裝紙; 教

學材料(儀器除外);繪畫材料;海報;紙;紙巾;書籤;卡片;雕塑黏土用模具(藝術家用原材料);塊墨;書籍裝訂器;平版印刷工藝品;包裝用紙袋或塑膠袋(信封、小袋)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208582

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路10號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 提供在線論壇;提供互聯網聊天室;計算機輔助信息和圖像傳送;計算機終端通訊;全球計算機網絡訪問時間出租;提供數據庫接入服務;數據流傳輸;提供全球計算機網絡用戶接入服務(服務商);電信信息;視頻點播傳輸;無線廣播;新聞社服務;無線電廣播;在線賀卡傳送;尋呼(無線電、電話或其他電子通訊工具);提供與全球計算機網絡的電訊聯接服務;無線電通信;信息傳送;遠程會議服務;為電話購物提供電訊渠道。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208583

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路10號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 快遞(信件或商品);貯藏;救護車運輸;物流運輸;導航;汽車運輸;海上運輸;貴重物品的保護運輸;空中運輸;運輸;商品包裝;營救(運輸);廢物的運輸和儲存;貯藏信息;觀光旅遊;貨物遞送;旅行預訂;輪椅出租;灌裝服務;能源分配。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208584

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路10號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 實際培訓(示範);培訓;學校(教育);教育;安排和組織學術討論會;安排和組織現場教育論壇;組織文化或教育展覽;為活動提供視頻編輯服務;為娛樂組織時裝展覽;健身俱樂部;出借書籍的圖書館;提供不可下載在線視頻;娛樂;文字出版(廣告宣傳材料除外);提供在線電子出版物(非下載);提供博物館設施(表演、展覽);導遊服務;為藝術家提供模特;動物訓練。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208585

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司

Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路10號

No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : 醫學研究;科學實驗室服務;技術研究;研究和開發(替他人);計算機編程;化學分析;質量控制;細菌學研究;包裝設計;廣告宣傳材料的平面設計;軟件出版框架下的軟件開發;提供互聯網搜索引擎;為他人創建和設計網絡信息索引(信息技術服務);軟件即服務(SaaS);計算機編程;化學研究;科學研究;生物學研究;材料測試;技術項目研究。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208586  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州金域醫學檢驗集團股份有限公司  
 Guangzhou Kingmed Diagnostics Group Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市國際生物島螺旋三路 10 號  
 No. 10, Luoxuan 3rd Road, International Bio-Island, Guangzhou, Guangdong, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44  
 [511] 服務 Serviços : 醫療護理;醫療按摩;醫療輔助;醫學實驗室為診斷和治療目的提供的醫學分析服務;治療服務;醫療設備出租;醫學篩檢;醫藥諮詢;遠程醫學服務;飲食營養指導;健康諮詢;藥劑師配藥服務;配鏡服務;康復中心;衛生設施出租;美容服務;獸醫輔助;園藝;物質濫用病人的康復;理療。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208587  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州王老吉藥業股份有限公司  
 Guangzhou Wanglaoji Pharmaceutical Company Limited  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區廣花二路 831 號  
 No. 831, Guanghua Er Road, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 無酒精飲料;水(飲料);植物飲料;軟飲料;能量飲料;富含蛋白質的運動飲料;等滲飲料;乳清飲料;果汁;無酒精雞尾酒;不含酒精的開胃酒;果昔;茶味非酒精飲料;無酒精果汁飲料;以蜂蜜為主的無酒精飲料;碳酸水;大豆為主的飲料(非牛奶替代品);咖啡味非酒精飲料;啤酒;飲料製作配料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208588  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州王老吉藥業股份有限公司  
 Guangzhou Wanglaoji Pharmaceutical Company Limited  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區廣花二路 831 號  
 No. 831, Guanghua Er Road, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 無酒精飲料;水(飲料);植物飲料;軟飲料;能量飲料;富含蛋白質的運動飲料;等滲飲料;乳清飲料;果汁;無酒精雞尾酒;不含酒精的開胃酒;果昔;茶味非酒精飲料;無酒精果汁飲料;以蜂蜜為主的無酒精飲料;碳酸水;大豆為主的飲料(非牛奶替代品);咖啡味非酒精飲料;啤酒;飲料製作配料。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208589  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州王老吉藥業股份有限公司  
 Guangzhou Wanglaoji Pharmaceutical Company Limited  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區廣花二路 831 號  
 No. 831, Guanghua Er Road, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32



[511] 產品 **Produtos** : 無酒精飲料; 水 (飲料); 植物飲料; 軟飲料; 能量飲料; 富含蛋白質的運動飲料; 等滲飲料; 乳清飲料; 果汁; 無酒精雞尾酒; 不含酒精的開胃酒; 果昔; 茶味非酒精飲料; 無酒精果汁飲料; 以蜂蜜為主的無酒精飲料; 碳酸水; 大豆為主的飲料 (非牛奶替代品); 咖啡味非酒精飲料; 啤酒; 飲料製作配料。

[540] 商標 **Marca** :

# 吉 博 士

[210] 編號 **N.º** : N/208590

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/04/26

[730] 申請人 **Requerente** : Qookka Entertainment Limited  
地址 **Endereço** : Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong  
國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída** segundo as leis de H.K.

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : Instrumentos e aparelhos científicos, de pesquisa, navegação, supervisão, fotográficos, cinematográficos, audiovisuais, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de detecção, de teste, de inspecção, de salvamento e de ensino; instrumentos e aparelhos para condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da distribuição ou uso de electricidade; instrumentos e aparelhos para gravação, transmissão, reprodução ou processamento de sons, imagens ou dados; conteúdos de média gravados e descarregáveis, e suportes de armazenamento; suportes de gravação digital ou suportes de registo analógico virgens e suporte de armazenamento digitais; suportes de registo magnético, discos acústicos; mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados; dispositivos informáticos periféricos; fatos de mergulho, máscaras de mergulho, tampões de ouvidos para o mergulho, cliques nasais para mergulho e natação, luvas para mergulho, aparelhos de respiração para a natação subaquática; programas de computador; software para processamento electrónico de pagamentos de e para terceiros; software de autenticação; software fornecido através da Internet; software informático para entretenimento interactivo, que permitam aos usuários a personalização de experiências de exibição, acústica e leitura ao seleccionar e arranjar

a exibição de performances de elementos de áudio, vídeo e audiovisuais; software de mensagens instantâneas; software de partilha de ficheiros; software de comunicação para a partilha electrónica de dados, áudio, imagens e gráficos através de redes informáticas, móveis, sem-fios, e de telecomunicações; software informático sob a forma de uma aplicação para dispositivos móveis e computadores; software de aplicações para utilização em dispositivos móveis; software para o processamento de imagens, gráficos, áudio, vídeo, e texto; software descarregável para facilitar a transmissão electrónica de informações, dados, documentos, voz, e imagens através da Internet; software descarregável para permitir aos utilizadores participarem em reuniões e aulas pela Internet, com acesso a dados, documentos, imagens e software de aplicações através de um navegador da web; software descarregável para aceder, visualizar, e controlar remotamente computadores e redes informáticas; software de computação em nuvem descarregável; software descarregável baseado em computação em nuvem; software de computador (incluindo software descarregável a partir da Internet); programas e software informático, electrónico e de videojogos (incluindo software descarregável a partir da Internet); aplicativos de computador para a difusão de vídeos, músicas e imagens; software informático descarregável para difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tablets, dispositivos móveis, computadores e televisões; aplicações de software para a difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tablets, dispositivos móveis, computadores e televisões; software informático para a difusão de conteúdo audiovisual e multimédia através da internet e redes de comunicação global; software para pesquisa, organização, e recomendação de conteúdos de multimédia; filmes e shows de televisão descarregáveis; desenhos animados e filmes; dispositivos para streaming de suportes digitais; ficheiros de áudio, visuais e audiovisuais descarregáveis, apresentando programas e conteúdos multimédia de entretenimento; publicações electrónicas on-line (descarregáveis a partir da Internet ou de uma rede informática ou de uma base de dados informática); música digital (descarregável a partir da Internet); jogos, imagens, películas cinematográficas, filmes e música descarregáveis; sistemas de alarme; publicações electrónicas descarregáveis sob a forma de revistas, artigos, brochuras, folhetos, fichas técnicas, materiais informativos, manuais de instruções

no domínio de negócios comerciais, comércio electrónico, tecnologias de informação, computação em nuvem, telecomunicações, Internet, formação em negócios comerciais e comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, vendas, marketing e finanças; semicondutores; circuitos integrados semicondutores, chips de memória semicondutores; controladores de memória semicondutoras; circuitos de memória integrada semicondutoras; chips processadores semicondutores; processadores semicondutores; microcontroladores; unidades (electrónicas) microcontroladores; microcontroladores de baixa tensão; chips [circuitos integrados]; chips de computador; unidades centrais de processamento (CPU); chips de computador RISC-V e unidades centrais de processamento; chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções; periféricos informáticos; cartões de memória para máquinas de videogames; computadores portáteis (notebooks); computadores portáteis (laptops), computadores portáteis, computadores portáteis; computadores tablet; assistentes pessoais digitais; leitores multimédia portáteis; aparelhos de telecomunicações; esteiras para o rato; conjuntos portáteis para telemóvel; acessórios para telemóveis; telemóveis; smartphones; câmaras digitais; baterias, carregadores de baterias; estações de trabalho informáticas; servidores informáticos; aparelhos para codificar e descodificar sinais; aparelhos e instrumentos para comunicação de dados, comunicação por satélite e telecomunicações; instrumentos e software informático para comunicação com redes de computadores e sítios na rede; monitores para exibição; hardware de computador para uso na transmissão, recepção, exibição e manipulação de textos, vídeos e dados de vídeo, áudio e dados de áudio, fotografias e outros conteúdos multimédia; leitores de media digital; aparelhos de projeção; hardware para ligação a redes informáticas e de telecomunicações; adaptadores, comutadores, dispositivos de encaminhamento e centrais de redes informáticas; modems e cartões e dispositivos de comunicação sem fios e com fios; suportes para laptops, sacos para computadores; hardware e firmware; dispositivos de extinção de fogo; sistemas de navegação para automóveis; discos compactos; câmaras de segurança; unidades móveis de radiodifusão e teledifusão; equipamento de teledifusão; aparelhos de televisão; câmaras; câmaras de vídeo; auscultadores; auriculares; altifalantes; dispositivos e equipamento para sistemas

de posicionamento global (GPS); monitores de cristais líquidos para equipamento de telecomunicações e electrónico; decodificadores de televisão; aparelhos de controlo remoto; programas de armazenamento de dados; painéis de sinalização electrónicos; cartões bancários, de débito, de pagamento e de identificação codificados ou magnéticos; caixas automáticas [de dinheiro]; leitores de livros electrónicos; cartuchos de toner (vazios) para impressoras e fotocopiadoras; dispositivos para vigilância de bebés; dispositivos para videovigilâncias de bebés; para-sóis para objectivas; cartões de acesso codificados; óculos 3D; óculos e óculos de sol; software de edição de vídeo, imagens e áudio; máquinas de vendas de bilhetes e máquinas de distribuição automática de bilhetes; aparelhos de reconhecimento facial; capas para smartphones; aparelhos para o registo do tempo; balanças, sem ser para uso médico; tudo incluído nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# Morimens

[210] 編號 N.º : N/208591

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Qookka Entertainment Limited  
 地址 Endereço : Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; informações relacionadas com entretenimento ou educação, disponibilizadas on-line através de uma base de dados informática ou da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir de websites de MP3 (Moving Picture Experts Group-1 audio layer 3) na Internet; serviços de entretenimento e de educação relacionados com o planeamento, produção e distribuição de som, imagens, música digital, filmes, áudio ao vivo ou gravado, materiais visuais ou audiovisuais para a difusão em televisão por cabo, canais de satélite, na Internet ou sistemas de ligações por fios ou sem fios e noutros meios de comunicação; preparação de programas de entretenimentos, educativos, documentários e de notícias para difusão;

serviços de reportagens de informação; informações relacionadas com eventos desportivos ou culturais, informações sobre a actualidades e notícias de última hora fornecidas através de transmissão televisiva por satélite, pela Internet ou por outros meios electrónicos; provisão de informação sobre entretenimento, conteúdo multimédia, programas televisivos de entretenimento e provisão de filmes em linha; provisão de filmes não descarregáveis e shows de televisão através de serviços de transmissão de vídeos a pedido; provisão de serviços de entretenimento através de uma rede global de comunicação relacionada com sítios na internet apresentando uma vasta variedade de informações relacionada com o entretenimento de interesse geral para filmes, programas de shows de televisão, comédia, vídeos musicais, clipes de filmes, fotografias, e outras matérias de multimedia; provisão online de vídeo clips não descarregáveis e outros conteúdos multimédia digitais contendo áudio, vídeo, obras de arte, e/ou texto de ou relacionados com séries de televisão correntes; provisão de informação, opiniões e recomendações relacionadas com filmes e shows de televisão através de um sítio na rede e serviços de transmissão de vídeos por pedido; provisão de informação, notícias e comentários relacionados com entretenimento; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação em relação a telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de entretenimento através de meios interactivos electrónicos e digitais; serviços de jogos electrónicos disponibilizados através da Internet; fornecimento de videojogos, jogos de computador, som ou imagens, ou filmes através de redes de telecomunicações ou informáticas; fornecimento de jogos de computador on-line e de campeonatos; prestação on-line de vídeos (não descarregáveis); provisão de publicações electrónicas difundidas online através da internet ou através de redes informáticas ou base de dados informáticas; publicação de textos, livros e jornais, com excepção dos textos publicitários; publicação de diagramas, imagens e fotografias; publicação de jornais, revistas e periódicos; prestação de publicações electrónicas on-line, não descarregáveis; serviços de educação, formação e de instrução relacionados com telecomunicações, computadores, programas de

computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de educação, recreação, instrução, e formação, de forma interactiva e sem ser interactiva; concepção de cursos, exames e qualificações educativas; serviços de formação relacionados com a saúde ocupacional e segurança, e preservação de meio ambiente; fornecimento de aulas sobre charutos, aulas de provas de vinhos; fornecimento de informações educativas sobre materiais de pesquisa e serviços de agência dos mesmos; organização, planeamento, e gestão de seminários; treino de animais; serviços de instruções relacionados com o funcionamento de máquinas e equipamento, incluindo equipamento audiovisual, utilizado na produção de programas de difusão; prestação de informações relacionados com actividades de educação, formação, entretenimento, recreação, desportivas, sociais e culturais; organização, realização e apresentação de concursos de canções; organização, realização e apresentação de concertos; organização, realização e apresentação de concursos de eventos e competições com fins de educação ou entretenimento; organização, realização e apresentação de concursos de televisão e missões; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação; organização e condução de exposições para fins culturais ou educacionais, espetáculos de moda, espetáculos educativos e performances e espetáculos culturais; serviços de exposições e galerias de arte; serviços de galerias de arte relacionados com o aluguer de obras de arte; serviços de agência de bilhetes para entretenimento; serviços de entretenimento musical; aluguer de gravações sonoras; produção televisiva, radiofónica e cinematográfica; serviços de programação televisiva “premium” ou por pagamento e serviços de programação televisiva; planeamento de programas de entretenimento televisivos; preparação e produção de programas de televisão; serviços de entretenimento relacionado com o desenvolvimento, criação, produção, distribuição, e pós-produção de filmes, shows de televisão, reality shows, eventos especiais e conteúdo multimédia de entretenimento; serviços de entretenimento relacionado com peças de teatro ao vivo, musicais e espetáculos de comédia; fornecimento de informações, dados, gráficos, som, música, vídeos, animação e texto para fins de entretenimento; serviços de jogos; prestação de instalações recreativas,

desportivas e de ginástica; espectáculos de grupos musicais; serviços de entretenimento de clubes de entretenimento, discotecas, desfiles de moda e clubes nocturnos; serviços de clubes relacionados com entretenimento, educação e serviços culturais; produção (entretenimento) de programas para difusão; exploração de estúdios áudio e visuais; exploração de instalações desportivas; exploração de instalações para filmes, espectáculos, peças, música ou formação educacional; serviços de reservas de entretenimento; aluguer e leasing de filmes cinematográficos; aluguer e leasing de instrumentos musicais; aluguer e leasing de programas de televisão; aluguer e leasing de aparelhos de televisão; serviços bibliotecários; serviços de biblioteca de arquivo; legendagem; interpretação de linguagem gestual; aluguer de cassetes vídeo pré-gravadas; aluguer e leasing de máquinas jogos; aluguer de equipamento de jogos arcade; aluguer de imagens; serviços de fotografia; tradução e interpretação; serviços de intérpretes linguísticos; programas educativos e de formação na área da gestão do risco; programas educativos e de formação relacionados com certificações; provisão de notícias educacionais e de entretenimento; organização de lotarias; tutoria; serviços de artistas de espetáculo; reservas para espetáculos; apresentação de espetáculos de variedades; organização de festas [divertimento]; produção de filmes; serviços de parques de diversão; redação de argumentos, sem ser para fins publicitários; serviços de montagem de vídeos para eventos; realização de eventos de entretenimento de “cosplay”; serviços de consultadoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# Morimens

[210] 編號 N.º : N/208592

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Qookka Entertainment Limited  
 地址 Endereço : Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Instrumentos e aparelhos científicos, de pesquisa, navegação, supervisão, fotográficos,

cinematográficos, audiovisuais, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de detecção, de teste, de inspecção, de salvamento e de ensino; instrumentos e aparelhos para condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da distribuição ou uso de electricidade; instrumentos e aparelhos para gravação, transmissão, reprodução ou processamento de sons, imagens ou dados; conteúdos de média gravados e descarregáveis, e suportes de armazenamento; suportes de gravação digital ou suportes de registo analógico virgens e suporte de armazenamento digitais; suportes de registo magnético, discos acústicos; mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados; dispositivos informáticos periféricos; fatos de mergulho, máscaras de mergulho, tampões de ouvidos para o mergulho, cliques nasais para mergulho e natação, luvas para mergulho, aparelhos de respiração para a natação subaquática; programas de computador; software para processamento electrónico de pagamentos de e para terceiros; software de autenticação; software fornecido através da Internet; software informático para entretenimento interactivo, que permitam aos usuários a personalização de experiências de exibição, acústica e leitura ao seleccionar e arranjar a exibição de performances de elementos de áudio, vídeo e audiovisuais; software de mensagens instantâneas; software de partilha de ficheiros; software de comunicação para a partilha electrónica de dados, áudio, imagens e gráficos através de redes informáticas, móveis, sem-fios, e de telecomunicações; software informático sob a forma de uma aplicação para dispositivos móveis e computadores; software de aplicações para utilização em dispositivos móveis; software para o processamento de imagens, gráficos, áudio, vídeo, e texto; software descarregável para facilitar a transmissão electrónica de informações, dados, documentos, voz, e imagens através da Internet; software descarregável para permitir aos utilizadores participarem em reuniões e aulas pela Internet, com acesso a dados, documentos, imagens e software de aplicações através de um navegador da web; software descarregável para aceder, visualizar, e controlar remotamente computadores e redes informáticas; software de computação em nuvem descarregável; software descarregável baseado em computação em nuvem; software de computador (incluindo software descarregável a partir da Internet); programas e

software informático, electrónico e de videojogos (incluindo software descarregável a partir da Internet); aplicativos de computador para a difusão de vídeos, músicas e imagens; software informático descarregável para difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tabletes, dispositivos móveis, computadores e televisões; aplicações de software para a difusão de áudio, vídeo e conteúdo multimédia em telemóveis, tabletes, dispositivos móveis, computadores e televisões; software informático para a difusão de conteúdo audiovisual e multimédia através da internet e redes de comunicação global; software para pesquisa, organização, e recomendação de conteúdos de multimédia; filmes e shows de televisão descarregáveis; desenhos animados e filmes; dispositivos para streaming de suportes digitais; ficheiros de áudio, visuais e audiovisuais descarregáveis, apresentando programas e conteúdos multimédia de entretenimento; publicações electrónicas on-line (descarregáveis a partir da Internet ou de uma rede informática ou de uma base de dados informática); música digital (descarregável a partir da Internet); jogos, imagens, películas cinematográficas, filmes e música descarregáveis; sistemas de alarme; publicações electrónicas descarregáveis sob a forma de revistas, artigos, brochuras, folhetos, fichas técnicas, materiais informativos, manuais de instruções no domínio de negócios comerciais, comércio electrónico, tecnologias de informação, computação em nuvem, telecomunicações, Internet, formação em negócios comerciais e comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, vendas, marketing e finanças; semicondutores; circuitos integrados semicondutores, chips de memória semicondutores; controladores de memória semicondutoras; circuitos de memória integrada semicondutoras; chips processadores semicondutores; processadores semicondutores; microcontroladores; unidades (electrónicas) microcontroladores; microcontroladores de baixa tensão; chips [circuitos integrados]; chips de computador; unidades centrais de processamento (CPU); chips de computador RISC-V e unidades centrais de processamento; chips de computador e unidades centrais de processamento com conjuntos de instruções; periféricos informáticos; cartões de memória para máquinas de videojogos; computadores portáteis (notebooks); computadores portáteis (laptops), computadores portáteis, computadores portáteis; computadores tablet; assistentes pessoais digitais; leitores multimédia portáteis; aparelhos de

telecomunicações; esteiras para o rato; conjuntos portáteis para telemóvel; acessórios para telemóveis; telemóveis; smartphones; câmaras digitais; baterias, carregadores de baterias; estações de trabalho informáticas; servidores informáticos; aparelhos para codificar e descodificar sinais; aparelhos e instrumentos para comunicação de dados, comunicação por satélite e telecomunicações; instrumentos e software informático para comunicação com redes de computadores e sítios na rede; monitores para exibição; hardware de computador para uso na transmissão, recepção, exibição e manipulação de textos, vídeos e dados de vídeo, áudio e dados de áudio, fotografias e outros conteúdos multimédia; leitores de media digital; aparelhos de projecção; hardware para ligação a redes informáticas e de telecomunicações; adaptadores, comutadores, dispositivos de encaminhamento e centrais de redes informáticas; modems e cartões e dispositivos de comunicação sem fios e com fios; suportes para laptops, sacos para computadores; hardware e firmware; dispositivos de extinção de fogo; sistemas de navegação para automóveis; discos compactos; câmaras de segurança; unidades móveis de radiodifusão e teledifusão; equipamento de teledifusão; aparelhos de televisão; câmaras; câmaras de vídeo; auscultadores; auriculares; altifalantes; dispositivos e equipamento para sistemas de posicionamento global (GPS); monitores de cristais líquidos para equipamento de telecomunicações e electrónico; descodificadores de televisão; aparelhos de controlo remoto; programas de armazenamento de dados; painéis de sinalização electrónicos; cartões bancários, de débito, de pagamento e de identificação codificados ou magnéticos; caixas automáticas [de dinheiro]; leitores de livros electrónicos; cartuchos de toner (vazios) para impressoras e fotocopiadoras; dispositivos para vigilância de bebés; dispositivos para videovigilâncias de bebés; para-sóis para objectivas; cartões de acesso codificados; óculos 3D; óculos e óculos de sol; software de edição de vídeo, imagens e áudio; máquinas de vendas de bilhetes e máquinas de distribuição automática de bilhetes; aparelhos de reconhecimento facial; capas para smartphones; aparelhos para o registo do tempo; balanças, sem ser para uso médico; tudo incluído nesta classe.

[540] 商標 Marca :

忘卻前夜

- [210] 編號 N.º : N/208593
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26
- [730] 申請人 Requerente : Qookka Entertainment Limited  
地址 Endereço : Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41
- [511] 服務 Serviços : Educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; informações relacionadas com entretenimento ou educação, disponibilizadas on-line através de uma base de dados informática ou da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir da Internet; fornecimento de música digital (não descarregável) a partir de websites de MP3 (Moving Picture Experts Group-1 audio layer 3) na Internet; serviços de entretenimento e de educação relacionados com o planeamento, produção e distribuição de som, imagens, música digital, filmes, áudio ao vivo ou gravado, materiais visuais ou audiovisuais para a difusão em televisão por cabo, canais de satélite, na Internet ou sistemas de ligações por fios ou sem fios e noutros meios de comunicação; preparação de programas de entretenimentos, educativos, documentários e de notícias para difusão; serviços de reportagens de informação; informações relacionadas com eventos desportivos ou culturais, informações sobre a actualidade e notícias de última hora fornecidas através de transmissão televisiva por satélite, pela Internet ou por outros meios electrónicos; provisão de informação sobre entretenimento, conteúdo multimédia, programas televisivos de entretenimento e provisão de filmes em linha; provisão de filmes não descarregáveis e shows de televisão através de serviços de transmissão de vídeos a pedido; provisão de serviços de entretenimento através de uma rede global de comunicação relacionada com sítios na internet apresentando uma vasta variedade de informações relacionada com o entretenimento de interesse geral para filmes, programas de shows de televisão, comédia, vídeos musicais, clipes de filmes, fotografias, e outras matérias de multimedia; provisão online de vídeo clips não descarregáveis e outros conteúdos multimédia digitais contendo áudio, vídeo, obras de arte, e/ou texto de ou relacionados com séries de televisão correntes; provisão de informação, opiniões e recomendações relacionadas com filmes e shows de televisão através de um sítio na rede e serviços de transmissão de vídeos por pedido; provisão de informação, notícias e comentários relacionados com entretenimento; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação em relação a telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de entretenimento através de meios interactivos electrónicos e digitais; serviços de jogos electrónicos disponibilizados através da Internet; fornecimento de videojogos, jogos de computador, som ou imagens, ou filmes através de redes de telecomunicações ou informáticas; fornecimento de jogos de computador on-line e de campeonatos; prestação on-line de vídeos (não descarregáveis); provisão de publicações electrónicas difundidas online através da internet ou através de redes informáticas ou base de dados informáticas; publicação de textos, livros e jornais, com excepção dos textos publicitários; publicação de diagramas, imagens e fotografias; publicação de jornais, revistas e periódicos; prestação de publicações electrónicas on-line, não descarregáveis; serviços de educação, formação e de instrução relacionados com telecomunicações, computadores, programas de computador, computação em nuvem, concepção de websites, comércio electrónico, gestão de negócios comerciais, administração financeira e publicidade; fornecimento de educação, recreação, instrução, e formação, de forma interactiva e sem ser interactiva; concepção de cursos, exames e qualificações educativas; serviços de formação relacionados com a saúde ocupacional e segurança, e preservação de meio ambiente; fornecimento de aulas sobre charutos, aulas de provas de vinhos; fornecimento de informações educativas sobre materiais de pesquisa e serviços de agência dos mesmos; organização, planeamento, e gestão de seminários; treino de animais; serviços de instruções relacionados com o funcionamento de máquinas e equipamento, incluindo equipamento audiovisual, utilizado na produção de programas de difusão; prestação de informações relacionados com actividades de educação, formação, entretenimento, recreação, desportivas, sociais e culturais; organização, realização e apresentação de concursos de canções; organização, realização e apresentação de concertos; organização, realização e apresentação de concursos de eventos e competições

com fins de educação ou entretenimento; organização, realização e apresentação de concursos de televisão e missões; organização, realização e fornecimento de conferências, convenções, congressos, seminários e workshops de formação; organização e condução de exposições para fins culturais ou educacionais, espetáculos de moda, espetáculos educativos e performances e espetáculos culturais; serviços de exposições e galerias de arte; serviços de galerias de arte relacionados com o aluguer de obras de arte; serviços de agência de bilhetes para entretenimento; serviços de entretenimento musical; aluguer de gravações sonoras; produção televisiva, radiofónica e cinematográfica; serviços de programação televisiva “premium” ou por pagamento e serviços de programação televisiva; planeamento de programas de entretenimento televisivos; preparação e produção de programas de televisão; serviços de entretenimento relacionado com o desenvolvimento, criação, produção, distribuição, e pós-produção de filmes, shows de televisão, reality shows, eventos especiais e conteúdo multimédia de entretenimento; serviços de entretenimento relacionado com peças de teatro ao vivo, musicais e espetáculos de comédia; fornecimento de informações, dados, gráficos, som, música, vídeos, animação e texto para fins de entretenimento; serviços de jogos; prestação de instalações recreativas, desportivas e de ginástica; espetáculos de grupos musicais; serviços de entretenimento de clubes de entretenimento, discotecas, desfiles de moda e clubes nocturnos; serviços de clubes relacionados com entretenimento, educação e serviços culturais; produção (entretenimento) de programas para difusão; exploração de estúdios áudio e visuais; exploração de instalações desportivas; exploração de instalações para filmes, espetáculos, peças, música ou formação educacional; serviços de reservas de entretenimento; aluguer e leasing de filmes cinematográficos; aluguer e leasing de instrumentos musicais; aluguer e leasing de programas de televisão; aluguer e leasing de aparelhos de televisão; serviços bibliotecários; serviços de biblioteca de arquivo; legendagem; interpretação de linguagem gestual; aluguer de cassetes vídeo pré-gravadas; aluguer e leasing de máquinas jogos; aluguer de equipamento de jogos arcade; aluguer de imagens; serviços de fotografia; tradução e interpretação; serviços de intérpretes linguísticos; programas educativos e de formação na área da gestão do risco; programas educativos e de formação relacionados com certificações; provisão de notícias educacionais

e de entretenimento; organização de lotarias; tutoria; serviços de artistas de espetáculo; reservas para espetáculos; apresentação de espetáculos de variedades; organização de festas [divertimento]; produção de filmes; serviços de parques de diversão; redação de argumentos, sem ser para fins publicitários; serviços de montagem de vídeos para eventos; realização de eventos de entretenimento de “cosplay”; serviços de consultadoria, informação e assessoria em relação aos serviços acima mencionados; tudo incluído nesta Classe.

[540] 商標 Marca :

# 忘卻前夜

[210] 編號 N.º : N/208594

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司

IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國·馬薩諸塞州02451·沃爾瑟姆·溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :

# ELAHERE

[210] 編號 N.º : N/208595

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司

IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國·馬薩諸塞州02451·沃爾瑟姆·溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :

# 爱拉赫

[210] 編號 N.º : N/208596

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司  
IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國, 馬薩諸塞州02451, 沃爾瑟姆, 溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :

# 愛拉赫

[210] 編號 N.º : N/208597

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司  
IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國, 馬薩諸塞州02451, 沃爾瑟姆, 溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :

# 伊繆諾金

[210] 編號 N.º : N/208598

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司  
IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國, 馬薩諸塞州02451, 沃爾瑟姆, 溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :

# 伊繆諾金

[210] 編號 N.º : N/208599

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司  
IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國, 馬薩諸塞州02451, 沃爾瑟姆, 溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208600

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : 伊繆諾金公司  
IMMUNOGEN, INC.

地址 Endereço : 美國, 馬薩諸塞州02451, 沃爾瑟姆, 溫特街830號

830 Winter Street, Waltham, Massachusetts 02451, United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養品, 嬰兒食品; 膏藥, 繃敷材料; 填塞牙孔和牙模用料; 消毒劑; 消滅有害動物製劑; 殺真菌劑, 除莠劑。



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208601

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Re q u e r e n t e : S H I N S E G A E  
INTERNATIONAL INC.

地址 Endereço : 449 (Cheongdam-dong), Dosan-daero,  
Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparações para branqueamento e outras substâncias para uso em lavandaria; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabonetes; perfumaria; óleos essenciais; cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; óleos essenciais [aromas]; cremes faciais; cosméticos; maquilhagem; vernizes para as unhas; batons para os lábios; cosméticos sob a forma de cremes; produtos de maquilhagem para o corpo; soros não medicinais para a pele; preparações para banho e duche; produtos para proteção solar [cosméticos]; preparações cosméticas para o cuidado e o tratamento da pele; desmaquilhantes para os olhos; leites de toilette; loções para os cuidados do rosto e do corpo; produtos para branquear a pele; perfumes; preparações para os cuidados dos cabelos; tónicos faciais [cosméticos]; perfumaria; toalhetes cosméticos impregnados com um produto de limpeza da pele; cotonetes algodoados para uso cosmético; toalhetes cosméticos pré-humedecidos; champôs; limpadores para mãos; sabões para uso pessoal; dentífricos incluídos nesta classe; toalhetes cosméticos pré-humedecidos com preparações de limpeza.

[540] 商標 Marca :

POIRET

[210] 編號 N.º : N/208602

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Re q u e r e n t e : S H I N S E G A E  
INTERNATIONAL INC.

地址 Endereço : 449 (Cheongdam-dong), Dosan-daero,  
Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha; pentes e esponjas; escovas (com exceção de pincéis); materiais para o fabrico de escovas; material de limpeza; palha de aço; vidro em bruto ou semi-acabado (com exceção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não incluído noutras classes; utensílios cosméticos; bolsas de toucador equipadas; pincéis para coloração do cabelo; esponjas de pó-de-arroz; caixas para pó-de-arroz, vazias; escovas para unhas; aparelhos desodorizantes para uso pessoal; suportes para lenços de papel faciais; dispensadores de cremes de mão; pincéis para maquilhagem; escovas; pentes e esponjas incluídos nesta classe; aparelhos para remover maquilhagem; escovas de dentes; tampas em vidro; frascos de perfume; frascos de cosméticos, vendidos vazios; pulverizadores de ar para maquilhagem (aplicadores de maquilhagem); aparelhos para a remoção de maquilhagem, elétricos; pentes elétricos; esponjas para aplicar maquilhagem no rosto, elétricas (aplicadores de maquilhagem); escovas de dentes elétricas; caixas para pó compacto para uso cosmético (elétricas, vazias); aparelhos com vibrações para aplicar base de maquilhagem.

[540] 商標 Marca :

POIRET

[210] 編號 N.º : N/208603

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Re q u e r e n t e : S H I N S E G A E  
INTERNATIONAL INC.

地址 Endereço : 449 (Cheongdam-dong), Dosan-daero,  
Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de negócios comerciais; administração comercial; trabalhos de escritório; serviços de publicidade; serviços de publicidade relativos a cosméticos; promoção de saldos relativos a cosméticos; organização de eventos, exposições, feiras e espetáculos para fins comerciais, promocionais e publicitários; pesquisa de marketing nos domínios da cosmética, perfumaria e produtos de beleza; serviços de gestão comercial; inquéritos e investigações comerciais; fornecimento de informações

sobre produtos de consumo relacionados com cosméticos; investigação ao consumidor; compilação de informação numa base de dados informática; organização de negócios, administração comercial e funções de escritório; gestão de contas de vendas; serviços de contratação para emprego, recrutamento, colocação de pessoal, recrutamento de pessoal e serviços de redes de carreira; serviços de agências de importação-exportação; processamento administrativo de ordens de compra; organização de assinaturas de publicações para terceiros; promoção dos produtos e serviços através de um centro comercial abrangente online; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com kits elétricos de manicura; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com kits de manicura; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com máquinas de corte de cabelo elétricas ou não elétricas para uso pessoal; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com ferros elétricos para pentear o cabelo; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com modeladores de pestanas elétricos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com máquinas de barbear elétricas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com ferramentas manuais de multifunções portáteis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tesouras; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com artigos de cutelaria de mesa [facas, garfos e colheres]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com raspadores para esquis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cabeças de manequins para formação de cabeleireiros [aparelhos de ensino]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos especialmente concebidos para câmaras e equipamento fotográfico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com óculos de sol; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lentes de óculos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lentes de contacto; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com óculos de proteção para desporto; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com capas para smartphones; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com máscaras respiratórias; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com fotografias digitais descarregáveis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cupões descarregáveis para dispositivos móveis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cartões de circuitos integrados [smart cards]; serviços de lojas de venda a

retalho relacionados com aparelhos e instalações de cozinhar; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lava-loiças; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com remoinhos de água; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com equipamento de aquecimento, ventilação e ar condicionado; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com equipamento de ventilação e ar condicionado; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com aparelhos e instalações sanitários; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com luminárias de LED; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com secadores elétricos de cabelos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com aparelhos elétricos de coloração do cabelo para uso doméstico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com purificadores de ar de uso doméstico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com aparelhos elétricos para preparação de cosméticos de uso doméstico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com dispositivos de ignição de gás de fornos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com aparelhos e instrumentos de iluminação não elétricos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lâmpadas de endurecimento não para uso médico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com esterilizadores de ar; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com pedras preciosas em bruto ou semitrabalhadas e suas imitações; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com etiquetas de coser em metais preciosos para vestuário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com moedas comemorativas em metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com caixas para joias; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com porta-chaves em couro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com correntes para chaves em couro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estojos para chaves em couro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com porta-chaves em metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estojos para chaves em metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com porta-chaves [com objeto decorativo]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com relógios e suas peças; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com pulseiras para relógios; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com gemas preciosas e semipreciosas;

serviços de lojas de venda a retalho relacionados com metais preciosos e suas ligas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com artigos de joalheria revestidos de metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com joalheria feita de metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com botões de punho em metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estátuas em metais preciosos e suas ligas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com moldes em papel; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com etiquetas em papel; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com papel de embalagem; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com papel para o fabrico de sacos e bolsas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lenços de papel para remover maquilhagem; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lenços de papel para uso cosmético; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com papelaria; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com máquinas de escrever e artigos de escritório (com exceção de móveis); serviços de lojas de venda a retalho relacionados com matérias plásticas para a embalagem; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com caixas de papel; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos de compras em papel; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos em matérias plásticas para embalagem; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com impressões e representações gráficas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com catálogos de produtos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com vales impressos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com revistas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com revistas pictóricas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bases para pratos [toalhas] em papel; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com artigos para encadernação de livros e papéis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos para o lixo em vinil para uso doméstico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos para cosméticos vendidos vazios; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com roupas para animais domésticos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com couro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com pastas [maletas]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com

baús [bagagem]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com malas de viagem; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos de mão pequenos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com malinhas de mão pequenas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com malas de mão; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bolsas de trazer à cintura; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com mochilas [com duas alças]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estojos de transporte; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos para livros; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bolsas de mão; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com porta-moedas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com carteiras de bolso; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bolsas em couro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estojos para chaves [marroquinaria]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com organizadores de cartões-de-visita; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com chapéus-de-chuva; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com chapéus-de-sol; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com correias em couro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com porta-cartões; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos de praia; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com caixas em couro ou em cartão-couro [couro artificial]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com mobiliário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estores de janelas interiores [mobiliário]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com placas para decorações de parede [móvel], não sendo de matérias têxteis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com molduras; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com colchões; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com almofadas de encosto; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cestos não metálicos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com letreiros em matérias plásticas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com casotas para animais de estimação; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com contentores não metálicos ou não em alvenaria (armazenagem/transporte); serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estacas não metálicas para tendas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cadeiras de pesca; serviços de lojas

de venda a retalho relacionados com objetos de arte em madeira, cera, gesso ou matérias plásticas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com vime; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com espuma do mar não acabada; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com leques de mão; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com fechos não metálicos especificamente pregos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com armações não metálicas para portas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bengaleiros para guarda-chuvas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com lenços desmaquilhantes [tecido]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com panos de cozinha; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com etiquetas de tecido de coser para vestuário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com etiquetas em matérias têxteis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com estandartes [bandeiras] em matérias têxteis ou plástico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cobertores para animais domésticos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tecidos ornamentados para bordados; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cortinas de duche; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tecidos imitando peles de animais; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com roupa de cama e de mesa; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cobertas para cama; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com roupa para uso doméstico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos-cama; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com toalhas em matérias têxteis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tecidos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tecidos tricotados; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tecidos de malha estreita; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com feltro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com calçado; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com fatos de banho; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com vestuário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com casacos [vestuário]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com camisas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com cachecóis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com echarpes; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bonés [chapelaria]; serviços

de lojas de venda a retalho relacionados com cintos [vestuário]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com gorros para madeixas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com frisadores de cabelo elétricos e não elétricos (sem ser utensílios manuais); serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tranças de cabelo; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com artigos de retrosaria [artigos de costura], exceto linha; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com enfeites metálicos para calçado; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com agulhas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com rolos elétricos para o cabelo; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com pingentes decorativos para telemóveis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com rendas e bordados; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com emblemas ou insígnias, não de metais preciosos; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com remendos para vestuário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com fivelas não em metais preciosos [acessórios de vestuário]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com guarnições [passamanaria]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com flores artificiais em plástico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bordados para vestuário; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com papéis de parede e carpetes; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tapetes; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com esteiras [tapetes]; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com pergaminhos suspensos não sendo em matérias têxteis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com relva artificial; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tapetes para exercícios; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tapeçarias murais não sendo em matérias têxteis; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tapetes e carpetes; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com tapetes de banho; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com esteiras de palha, de junco, e/ou de vinil; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com brinquedos para animais de estimação; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com brinquedos de pelúcia; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com bonecas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com brinquedos feitos de plástico; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com jogos e brinquedos;

serviços de lojas de venda a retalho relacionados com jogos de tabuleiro; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com artigos de ginástica e desporto; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos de golfe com ou sem rodas; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com sacos adaptados para a pesca; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com carrosséis de feiras; serviços de lojas de venda a retalho relacionados com decorações para árvores de natal, exceto iluminação e confeitaria.

[540] 商標 Marca :

# POIRET

[210] 編號 N.º : N/208604

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Re q u e r e n t e : S H I N S E G A E INTERNATIONAL INC.

地址 Endereço : 449 (Cheongdam-dong), Dosan-daero, Gangnam-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Serviços médicos; serviços veterinários; cuidados de higiene e de beleza para seres humanos e animais; serviços de agricultura, horticultura e silvicultura; serviços de depilação; serviços para os cuidados da pele; serviços de análise cosmética para determinar os cosméticos mais adequados para serem usados com a forma do rosto e o tom de pele de uma pessoa; serviços de cuidados das unhas; serviços de tratamentos cosméticos corporais, faciais e capilares; serviços de consulta de maquilhagem, fornecidos online ou presencialmente; serviços de cuidados de beleza prestados em spas; serviços de bronzamento para indivíduos com fins cosméticos; serviços de cuidados das sobrancelhas; serviços de estética e serviços para os cuidados dos cabelos; serviços de tratamentos de beleza; aconselhamento em matéria de beleza; serviços de salões de beleza; fornecimento de informações sobre beleza; salões para os cuidados da pele; aconselhamento em matéria de beleza da pele; serviços de aconselhamento em cuidados capilares; serviços cosméticos para os cuidados do corpo; serviços de consultoria em cosméticos; serviços de maquilhagem cosmética; serviços de cuidados de higiene e de beleza.

[540] 商標 Marca :

# POIRET

[210] 編號 N.º : N/208605

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Re q u e r e n t e : Unza International Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Preparações para os cuidados da pele, preparações para os cuidados do corpo, preparações para maquilhagem para o rosto; preparações antitranspirantes para uso pessoal; espumas de limpeza para uso cosmético; esfoliantes para o rosto (não medicamentosos); esfoliantes para o corpo; máscaras de beleza para o corpo; tónicos para a pele; desodorizantes para uso corporal; hidratantes; cosméticos sob a forma de cremes; cremes para o pescoço; cremes para o peito; soros para uso cosmético; essências para o rosto; creme para os olhos; máscaras de beleza; máscaras de beleza para o peito; loções corporais; pó para a maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; rouges cosméticos; sombras para os olhos; vernizes para as unhas; máscaras [rímel]; lápis para as sobrancelhas; preparações femininas para a lavagem da vulva e duches vaginais [sem ser para uso medicinal]; preparações para uso no banho e no duche; sabões de espuma para o duche; perfumes e fragrâncias para o corpo sob a forma de spray; sabões; óleos essenciais para uso pessoal; dentífricos; unhas postiças; pestanas postiças; preparações de proteção solar (cosméticos); produtos para depois da exposição solar (não medicamentosos); produtos cosméticos para a proteção solar; produtos cosméticos feitos com águas termais; sprays de água mineral para uso cosmético; colónias; água de colónia; brumas corporais (cosmético); champôs; amaciadores para uso capilar; preparações para os cuidados dos cabelos; preparações para fixar o cabelo; preparações capilares para a proteção solar; máscaras para o couro cabeludo; preparações não medicamentosas para os cuidados do couro cabeludo; esfoliantes; cremes esfoliantes; produtos esfoliantes para uso cosmético.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores preta, branca, cinza, azul e rosa tal como representado na figura.

[210] 編號 N.º : N/208606

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[730] 申請人 Requerente : Unza International Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações de aloé vera para uso farmacêutico; antissépticos; preparações de banho para uso medicinal; sais de banho para uso medicinal; desinfetantes; desinfetantes para uso higiénico; insetífugos [repelentes de insetos]; insetífugos [repelentes de insetos] para uso pessoal; loções para uso farmacêutico; óleos medicinais para bebé; pós medicinais para bebés; pó de talco medicinal; cremes medicinais para uso no cuidado da pele; óleos para uso medicinal; repelentes de mosquitos; preparações de higiene bucal para uso medicinal; preparações farmacêuticas; preparações farmacêuticas para o cuidado da pele; preparações farmacêuticas para o tratamento da caspa; preparações terapêuticas para o banho; lenços impregnados de loções farmacêuticas; cremes para o acne [preparações farmacêuticas]; preparações para o tratamento da acne; colagénio para fins médicos; suplementos dietéticos à base de colagénio para uso medicinal; suplementos nutricionais.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores preta, branca, cinza, azul e rosa tal como representado na figura.

[210] 編號 N.º : N/208607

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 杜希爾國際品牌(澳門)有限公司  
地址 Endereço : 澳門勞動節大馬路161-253號廣福祥花園(第一、二、三、四、五、六、七、八座)1樓O座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)。

[540] 商標 Marca :

# 杜希爾

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 白色(如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/208610

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 賈瑞明

JIA RUIMING

地址 Endereço : 澳門中心街唯德花園第二座10樓P

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :

# 周廚

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208612

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 林旭東

地址 Endereço : 澳門商業大馬路湖畔名門6樓Q室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :

# 天天 美食

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 紅色, 白色(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º: N/208613  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente: 御峯國際貿易有限公司  
 地址 Endereço: 澳門羅神父街45號時代工業大廈1樓A2室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 調味用香料, 飲用冰。  
 [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黃色, 白色, 紅色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208614  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente: 御峯國際貿易有限公司  
 地址 Endereço: 澳門羅神父街45號時代工業大廈1樓A2室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 實業經營, 實業管理, 辦公事務, 食品的零售服務, 進出口代理。  
 [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 黃色, 白色, 紅色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208615  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente: 澳門太赫茲科技有限公司  
 TERAHERTZ TECHNOLOGY (MACAO) LIMITED COMPANY  
 地址 Endereço: 澳門氹仔明德大馬路澳門大學聚賢樓1樓1010室

- 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 9  
 [511] 產品 Produtos: 科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗(監督)、救護(營救)和教學用具及儀器, 處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具, 錄製、通訊、重放聲音和形象的器具, 磁性數據載體, 錄音盤, 自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構, 現金收入記錄機, 計算機器, 數據處理裝置和計算機, 滅火器械。  
 [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 藍色, 黑色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/208616  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente: 卓智醫療控股有限公司  
 IRAD MEDICAL HOLDING LIMITED  
 地址 Endereço: 12/F and 13/F, The L. Place, 139 Queen's Road, Central, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe: 44  
 [511] 服務 Serviços: 開設醫院; 提供衛生護理; 醫療服務; 住院及手術; 遠程影像診療; 醫療化驗; 影像及放射實驗室服務(醫療); 提供醫療及治療; 復康醫療; X光檢查有關的醫學分析; 醫療診所服務; 健康護理服務; 會診及診斷服務; 放射學服務; 外科服務; 於健康護理範疇的諮詢服務; 醫療輔助; 脊椎按摩療法服務; 物理療法服務; 職業治療; 康復院舍服務; 療養院服務; 看護院舍服務; 看護代理服務; 退休人士院舍服務; 化妝治理; 牙科實驗室服務; 牙科外科; 醫療、醫院及會診服務; 醫療諮詢; 分娩服務; 看護服務; 光學服務及眼科學服務; 使用雷射技術矯正視力的服務; 視力及眼科的測試服務; 藥物學諮詢服務; 物理治療服務; 減輕體重方案的計劃及監督; 康復院服務; 醫療節食諮詢服務; 診所分析服務; 診所護理服務; 健康評估的診所服務; 人類身體疾病的診斷及治理之診所服務; 皮膚治理之診所服務; 美容治療服務; 與外科有關的顧問服務; 整形外科; 允許入職用的醫學檢查; 提供中式傳統醫藥的醫療診所; 與中式傳統醫藥有關的健康護理; 與草本醫藥有關的健康護理; 與中式傳統醫藥有關的諮詢服務; 皮膚護理的會診及治理; 節食及健康治理; 化妝皮膚醫學治理; 營養顧問; 營養諮詢服務; 提供與營養有關的資訊; 健康選拔服務; 藥物治療法服

務；行為治療法服務；跌打服務；針刺療法服務；拔罐服務；按摩治療服務；治理睡眠窒息的外科服務；治理睡眠窒息的物理治療服務；說話治療服務；腳部治理服務；提供健康護理服務；舒適感方案；復原服務；心理學家的服務；健康評估、治理及護理服務；透過雷射的脫毛服務；與上述提及所有服務有關的資訊、諮詢及顧問服務。

[540] 商標 Marca :

# iRad

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色 Pantone colour : 032C, 藍色 Pantone colour : 288C, (如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/208617

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 騰訊控股有限公司

TENCENT HOLDINGS LIMITED

地址 Endereço : 開曼群島大開曼喬治敦哈金斯道克里基特廣場世紀庭院郵政信箱2681 GT

P.O. Box 2681 GT, Century Yard, Cricket Square Hutchins Drive, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 電子轉帳。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208618

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗面奶；化妝粉；睫毛膏；眼影膏；化妝筆；化妝品；眉筆；胭脂；口紅；彩妝化妝品。

[540] 商標 Marca :

# MAOGEPING

[210] 編號 N.º : N/208619

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 化妝用具；梳妝盒；卸妝器具；眼影刷；飲用器皿；專用化妝包；眉刷；頰刷；廚房用具；睫毛刷。

[540] 商標 Marca :

# MAOGEPING

[210] 編號 N.º : N/208620

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 學校(教育)；安排和組織大會；出借書籍的圖書館；廣播和電視節目製作；籌劃聚會(娛樂)；培訓；組織文化或教育展覽；電子書籍和雜誌的在線出版；為藝術家提供模特服務；俱樂部服務(娛樂或教育)。

[540] 商標 Marca :

# MAOGEPING

[210] 編號 N.º : N/208621

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗面奶；口紅；化妝品；化妝筆；化妝用雪花膏；化妝粉；眉筆；胭脂；眼影膏；裝有化妝品的彩妝盒。

[540] 商標 Marca :

# MAOGEPING

BEAUTY

[210] 編號 N.º : N/208622

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 21  
 [511] 產品 Produtos : 廚房用具; 飲用器皿; 化妝用具; 專用化妝包; 梳妝盒; 眉刷; 卸妝器具; 眼影刷; 睫毛刷; 頰刷。  
 [540] 商標 Marca :

**MAOGEPING**  
 BEAUTY

[210] 編號 N.º : N/208623  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 毛戈平化妝品股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國浙江省杭州市上城區萬銀大廈1001室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議; 組織商業或廣告展覽; 通過網站提供商業信息; 商業調查; 提供商業和商務聯繫信息; 市場營銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 人事管理諮詢; 對購買定單進行行政處理; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :

**MAOGEPING**  
 BEAUTY

[210] 編號 N.º : N/208624  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 麵向東方有限公司  
 Noodle East Limited  
 地址 Endereço : 香港中環干諾道中68號華懋廣場二期13樓A室

Unit A, 13th Floor, Two Chinachem Plaza, 68  
 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可和咖啡代用品; 米, 食用澱粉和西米, 麵粉和穀類製品, 麵包, 糕點和甜食; 冰製食品; 糖, 蜂蜜, 糖漿; 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰, (意式)麵食, 食用麵粉, 玉米麵, 麵條, 意式寬麵條, 粗麵粉, 義大利麵條, 木薯粉, 食用木薯粉, 意式細麵條。

[540] 商標 Marca :

**見麵談**  
 NOODLE TALK

[210] 編號 N.º : N/208625

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 麵向東方有限公司  
 Noodle East Limited

地址 Endereço : 香港中環干諾道中68號華懋廣場二期13樓A室

Unit A, 13th Floor, Two Chinachem Plaza, 68  
 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :

**見麵談**  
 NOODLE TALK

[210] 編號 N.º : N/208626

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 麵向東方有限公司  
 Noodle East Limited

地址 Endereço : 香港中環干諾道中68號華懋廣場二期13樓A室

Unit A, 13th Floor, Two Chinachem Plaza, 68  
 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可和咖啡代用品; 米, 食用澱粉和西米, 麵粉和穀類製品, 麵包, 糕點和甜食; 冰製食品; 糖, 蜂蜜, 糖漿; 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰, (意式)麵食, 食用麵粉, 玉米麵, 麵條, 意式寬麵條, 粗麵粉, 義大利麵條, 木薯粉, 食用木薯粉, 意式細麵條。

[540] 商標 Marca :

**見麵談**  
**Noodle Talk**

[210] 編號 N.º : N/208627

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 麵向東方有限公司  
 Noodle East Limited

地址 Endereço : 香港中環干諾道中68號華懋廣場二期13樓A室

Unit A, 13th Floor, Two Chinachem Plaza, 68  
 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :

## 見麵談 Noodle Talk

[210] 編號 N.º : N/208628

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 麵向東方有限公司

Noodle East Limited

地址 Endereço : 香港中環干諾道中68號華懋廣場二期13樓A室

Unit A, 13th Floor, Two Chinachem Plaza, 68 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可和咖啡代用品; 米, 食用澱粉和西米, 麵粉和穀類製品, 麵包、糕點和甜食; 冰製食品; 糖, 蜂蜜, 糖漿; 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰, (意式) 麵食, 食用麵粉, 玉米麵, 麵條, 意式寬麵條, 粗麵粉, 義大利麵條, 木薯粉, 食用木薯粉, 意式細麵條。

[540] 商標 Marca :

## 見麵談 Noodle Talk

[210] 編號 N.º : N/208629

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 麵向東方有限公司

Noodle East Limited

地址 Endereço : 香港中環干諾道中68號華懋廣場二期13樓A室

Unit A, 13th Floor, Two Chinachem Plaza, 68 Connaught Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務; 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :

## 見麵談 Noodle Talk

[210] 編號 N.º : N/208630

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 非醫用洗眼劑; 眼鏡片清洗溶液; 美容用凝膠眼貼; 防皺霜; 眼影膏; 浸清潔劑的嬰兒濕巾; 非醫用個人私處清洗液; 浸清潔劑的清潔布; 雙眼皮貼; 眼霜; 眼部化妝品; 眼部卸妝劑; 眼部用化妝水; 眼袋修護霜; 浸有皮膚清潔液的紙巾; 化妝品; 個人衛生用口氣清新劑; 空氣芳香劑。

[540] 商標 Marca :

## 洁妮贝

[210] 編號 N.º : N/208631

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27

[730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司

Naturemed Pty Ltd

地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院路8號 310房, 郵編2121

Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 含藥物的洗眼劑; 眼藥水; 藥用洗液; 隱形眼鏡用溶液; 隱形眼鏡清洗劑; 隱形眼鏡護理液; 醫用眼罩; 維生素製劑; 補藥; 膳食纖維; 營養補充劑; 藥用膠囊; 醫藥製劑; 礦物質食品補充劑; 消毒紙巾。

[540] 商標 Marca :

## 洁妮贝

[210] 編號 N.º : N/208632  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
 Naturemed Pty Ltd  
 地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院  
 路8號 310房· 郵編2121  
 Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121,  
 Australia  
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 10  
 [511] 產品 Produtos : 檢眼計; 檢眼鏡; 眼科器械; 振動按摩  
 器; 眼部按摩儀; 眼科檢查設備; 按摩器械; 醫療器械和  
 儀器; 醫用激光器; 護理器械; 電療器械; 口罩; 奶瓶。  
 [540] 商標 Marca :

# 洁妮贝

[210] 編號 N.º : N/208633  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
 Naturemed Pty Ltd  
 地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院  
 路8號 310房· 郵編2121  
 Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121,  
 Australia  
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 咖啡飲料; 茶; 茶飲料; 軟糖(糖果); 糖  
 果; 糖; 黃色糖漿; 餅乾; 蛋糕; 麵條; 以穀物為主的零食  
 小吃; 調味品; 食用芳香劑; 製糖果用薄荷; 除香精油外  
 的飲料用調味品。  
 [540] 商標 Marca :

# 洁妮贝

[210] 編號 N.º : N/208634  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 自然健康澳洲有限公司  
 Naturemed Pty Ltd  
 地址 Endereço : 澳大利亞新南威爾士州埃平區內庭法院  
 路8號 310房· 郵編2121  
 Unit 310, 8 Chambers Court, Epping NSW 2121,  
 Australia  
 國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒; 礦泉水(飲料); 果汁; 加氣水; 無  
 酒精果汁; 無酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 軟飲料;  
 製飲料用糖漿。  
 [540] 商標 Marca :

# 洁妮贝

[210] 編號 N.º : N/208640  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 仁寸(上海)餐飲管理有限公司  
 Rencun (Shanghai) Catering Management Co., Ltd  
 地址 Endereço : 中國上海市金山區漕涇鎮蔣莊村1122-1  
 號1幢133室  
 Room 133, Building 1, No. 1122-1, Jiangzhuang  
 Village, Caojing Town, Jinshan District, Shanghai,  
 China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 商業信息代理; 特許經營的商業管  
 理; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 人事管理  
 諮詢; 商業企業遷移的管理服務; 網站流量優化; 商業審  
 計; 尋找贊助; 為他人推銷。  
 [540] 商標 Marca :

# 鸿姐

[210] 編號 N.º : N/208641  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [730] 申請人 Requerente : 仁寸(上海)餐飲管理有限公司  
 Rencun (Shanghai) Catering Management Co., Ltd  
 地址 Endereço : 中國上海市金山區漕涇鎮蔣莊村1122-1  
 號1幢133室  
 Room 133, Building 1, No. 1122-1, Jiangzhuang  
 Village, Caojing Town, Jinshan District, Shanghai,  
 China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 餐廳; 飯店; 快餐館; 自助餐廳; 酒吧服  
 務; 咖啡館; 住所代理(旅館、供膳寄宿處); 日間托兒所  
 (看孩子); 動物寄養; 烹飪設備出租。  
 [540] 商標 Marca :

# 鸿姐

- [210] 編號 N.º : N/208642  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 成都可成餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都高新區劍南大道中段1370號1樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 29  
 [511] 產品 Produtos : 肉;魚製食品;肉罐頭;水果蜜餞;醃製蔬菜;蛋;奶飲料(以奶為主);食用油;豆腐;醃製塊菌。  
 [540] 商標 Marca :

**大芊金**  
DA QIANJIN

- [210] 編號 N.º : N/208643  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 成都可成餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都高新區劍南大道中段1370號1樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 咖啡飲料;茶;糖;糕點;以穀物為主的零食小吃;土豆粉;麵條;調味品;炒飯;冰淇淋。  
 [540] 商標 Marca :

**大芊金**  
DA QIANJIN

- [210] 編號 N.º : N/208644  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 成都可成餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都高新區劍南大道中段1370號1樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒;果汁;礦泉水(飲料);檸檬水;蔬菜汁(飲料);果昔;碳酸水;蘇打水;無酒精飲料;軟飲料。  
 [540] 商標 Marca :

**大芊金**  
DA QIANJIN

- [210] 編號 N.º : N/208645  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 成都可成餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都高新區劍南大道中段1370號1樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告;為零售目的在通信媒體上展示商品;商業企業遷移的管理服務;銷售展示架出租;為他人推銷;為他人採購(為其他企業購買商品或服務);為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;商業信息代理;飯店商業管理;商業管理諮詢。  
 [540] 商標 Marca :

**大芊金**  
DA QIANJIN

- [210] 編號 N.º : N/208646  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 成都可成餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço : 中國(四川)自由貿易試驗區成都高新區劍南大道中段1370號1樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 餐廳;茶館;流動餐館服務;外賣餐廳服務;假日野營住宿服務;咖啡館;提供野營場地設施;日間托兒所(看孩子);動物寄養;出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。  
 [540] 商標 Marca :

**大芊金**  
DA QIANJIN

- [210] 編號 N.º : N/208647  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : TCF Co. LLC  
 地址 Endereço : 26901 Malibu Hills Road, Calabasas Hills, California 91301, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : Produtos de padaria, cheesecakes, e bolos.

[540] 商標 Marca :



地址 Endereço : 澳門友誼大馬路405號成和閣2樓A室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :

[210] 編號 N.º : N/208648

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : TCF Co. LLC

地址 Endereço : 26901 Malibu Hills Road, Calabasas  
 Hills, California 91301, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Produtos de padaria, cheesecakes, e bolos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深藍色、淺藍色、綠色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208649

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 澳門建造商會

ASSOCIAÇÃO DE ENGENHARIA E  
 CONSTRUÇÃO DE MACAU

地址 Endereço : 澳門友誼大馬路405號成和閣2樓A室

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 不屬別類的紙、紙板及其製品, 印刷品, 裝訂用品, 照片, 文具用品, 文具或家庭用黏合劑, 美術用品, 畫筆, 打字機和辦公用品 (傢俱除外), 教育或教學用品 (儀器除外), 包裝用塑料物品 (不屬別類的), 印刷鉛字, 印版。

[540] 商標 Marca :



ASSOCIAÇÃO DE ENGENHARIA E  
 CONSTRUÇÃO DE MACAU

地址 Endereço : 澳門友誼大馬路405號成和閣2樓A室  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 電信。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深藍色、淺藍色、綠色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208650

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 澳門建造商會

ASSOCIAÇÃO DE ENGENHARIA E  
 CONSTRUÇÃO DE MACAU

[210] 編號 N.º : N/208652

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 飛昇生物科技一人有限公司

地址 Endereço : 澳門馬場大馬路267號百利新邨第三座  
 3樓T

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
 segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 假髮黏合劑, 磨光用石頭, 研磨製劑, 刮面石 (消毒品), 杏仁油, 杏仁肥皂, 琥珀 (香水), 洗滌上光粉, 洗衣用漿粉, 洗衣用澱粉, 擦銀器的粉末, 擦亮鐵丹, 肥皂, 紡織品上光皂, 洗衣用上藍劑, 八角茴香香精, 洗澡用化妝品, 剃鬚皂, 口紅, 化妝用棉條, 消毒棉籤 (化妝用具), 美容面膜, 美容用面膜, 香檸檬油, 白堊粉, 皮膚增白霜, 皮膚增白乳膏, 皮革漂白製劑, 漂白鹽, 漂白鹼, 洗衣用漂白劑, 洗衣上光劑, 香木, 非醫用漱口

劑,非醫用漱口水,指甲擦光劑,指甲油,化妝劑,洗髮液,金屬碳化硅(研磨料),碳化硅(研磨料),杉木香精油,清潔用火山灰,鞋油,鞋擦亮劑,擦鞋膏,染髮劑,毛髮捲曲劑,燙髮劑,假睫毛,睫毛用化妝製劑,磨光製劑,拋光製劑,鞋蠟,傢俱或地板用拋光劑,擦亮用劑,鞋匠用蠟,鞋線蠟,洗衣蠟,鬍鬚用蠟,地板蠟,拼花地板蠟,上光蠟,拋光蠟,裁縫用蠟,檸檬香精油,科隆香水,上藍劑(洗衣用),洗衣上藍劑,梳妝用顏料,皮革防腐劑(拋光劑),皮革保護劑(上光),金剛砂(研磨用),動物用化妝品,成套化妝用品,化妝品,化妝用棉絨,清潔用白堊,去污劑,化妝筆,拋光乳膏,化妝用雪花膏,清洗用洗滌鹼,磨剃鬚刀皮帶用軟膏,磨刀皮帶用軟膏,皮革膏,皮革用蠟,非生產操作和醫用的去垢劑,擦洗溶液,非生產過程中用的脫脂劑,化妝品清洗劑,牙膏,消毒皂,消毒肥皂,家用除垢劑,金剛鋁(研磨料),家用抗靜電劑,金剛砂紙,去漆劑,金剛砂布,去色劑,除指甲油製劑,次氯酸鉀,漂白水,薰衣草香水,帶香味的水,花露水,洗滌用皂樹皮,金剛砂,香,脫毛劑,脫毛製劑,除汗毛用蠟,洗衣浸泡劑,浸洗衣服製劑,含醚香料,醚香料,香精油,花精(香料),清潔製劑,花香料原料,薰香製劑(香料),蛋糕調味香料(香精油),冬青油,化妝用凡士林,化妝用石油凍膠,香草醇,化妝用油脂,化妝用過氧化氫,天芥菜精,化妝用油,茉莉油,薰衣草香油,清潔用油,製香料香水用油,玫瑰油,梳妝用油,紫羅酮(香水),化妝洗液,盥洗室用洗滌乳劑,漂白劑(洗衣),洗衣劑,洗滌劑,梳妝用品,擋風玻璃清洗劑,光滑劑(上漿),薄荷油(芳香油),香料用薄荷,藥皂,眉毛化妝品,麝香(香料),燙髮中和劑,洗髮劑,香水,假指甲,指甲護劑,牆紙洗滌劑,拋光用紙,玻璃砂紙,香料,護膚用化妝劑,汗足皂,磨光石,浮石,化妝用潤髮脂,化妝粉,化妝香粉,修面劑,除臭肥皂,使亞麻布發香用香粉,麻布薰香束,黃樟油精,香皂,肥皂(塊),蘇打鹼液,畫眉鉛筆,眉筆,梳妝用滑石粉,化妝染料,脫脂用松節油,除蠟用松節油,萜烯烴(香精油),磨擦用布,砂布,玻璃砂布,防汗劑(化妝品),防汗肥皂,拋光用硅藻石,研磨材料,砂紙,揮發鹼(氨)(去垢劑),氨水(揮發性鹼)(去垢劑),揮發鹼(氨水)(去污劑),明礬石(消毒劑),化妝用杏仁乳,除銹製劑,防曬劑,防曬劑(化妝品),芳香劑(香精油),飲料用香精(香精油),飲料用香料(香精油),家用增亮化學製品(顏料)(洗衣用),家庭洗衣用亮色化學品(洗衣),非醫用沐浴鹽,鬍鬚染料,減肥用化妝品,假睫毛黏膠,去顏料製劑,個人用除臭劑,化妝用裝飾變色劑,化妝用收斂劑,化妝用漂白劑(脫色劑),洗衣用織物柔軟劑,洗衣用織物軟化劑,清潔假牙用製劑,假牙清洗劑,清洗廢舊管道用製劑,寵物用香波,浸化妝品的衛生紙,浸化妝水的薄紙,假牙擦光劑,牙用拋光劑,化妝用黏合劑,剃鬚後用液,噴髮膠,染睫毛油,乾花瓣與香料混合物(香料),口氣清新噴灑劑,乾洗劑,地蠟清除劑(刷淨劑),地板防滑蠟,地板防滑液,用於清潔和除塵的罐裝壓縮空氣,牙用漂白凝膠,

浸清潔劑的清潔布,植物葉子發光劑,祭神用香,洗衣用蠟,潤眼液(非醫用),洗眼液(非醫用),滴眼液(非醫用)。

[540] 商標 Marca :

**Excitation**  
**益曬泰臣**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/208655

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗(監督)、救護(營救)和教學用具及儀器;處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具;錄製、通訊、重放聲音和形象的器具;磁性數據載體;錄音盤;自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構;現金收入記錄機;計算機器;數據處理裝置和計算機;滅火器械;利用人工智能生成人類語音和文本的可下載計算機程序和可下載計算機軟件;自然語言處理、生成、理解及分析用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;基於機器學習的語言及語音處理軟件用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;模擬對話用可下載計算機聊天機器人軟件;創建及生成文本用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;不同語言間文字或語音翻譯用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;機器學習、預測分析及建構語言模型目的之共用資料集用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;音訊資料檔案轉換文字用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;語音及口語辨識用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;圖像辨識及生成用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;以人工智能創作音樂之可下載計算機程序及可下載計算機軟件;人工智能用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;自動語音識別用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;多種語言之語音識別、翻譯和轉錄用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;運用人工智能自動將語音轉換為文字用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;將語音和文字自某一語言翻譯成另一語言用可下載計算機程序及可下載計算機軟件;可下載計算機程序和可下載計算機軟件(用於從文本中創建和生成圖像);可下載計算機程序和可下載計算機軟件(用於開發、運行和分析算法,這些算法能夠學習分析、分類以及在數據暴露中採取應對行動);可下載計算機程序和可下載計算機軟件(用於開發

和實現人工神經網絡)；已錄製的計算機程序(程序)；已錄製的計算機操作程序；計算機軟件(已錄製)；計算機程序(可下載軟件)；具有人工智能的人形機器人；數據處理設備；中央處理器(CPU)；可下載的計算機應用軟件；已錄製的或可下載的計算機軟件平台；創建信息索引、網站索引和其他信息資源索引可下載軟件；允許用戶在互聯網上搜索一般信息的移動電話和移動設備用可下載軟件；搜索、匯編、索引和組織計算機網絡信息用計算機軟件；搜索、匯編、索引和組織個人工作台和個人計算機內信息用計算機軟件；創建信息索引、網站索引和其他信息資源索引用計算機軟件。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208656

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的設計與開發；軟件即服務(SaaS)；平台即服務(PaaS)；計算機軟件設計；計算機平台的開發；計算機軟件更新；計算機軟件出租；計算機軟件維護；計算機軟件安裝；計算機軟件諮詢；計算機程序和數據的數據轉換(非有形轉換)；撰寫科技文稿；技術研究；替他人研究和開發新產品；軟件即服務(SaaS)(以從文本中創建和生成圖像的軟件服務為特色)；提供在線不可下載軟件(用於開發、運行和分析算法，這些算法能夠學習分析、分類以及在數據暴露中採取應對行動)；提供在線不可下載軟件(用於從文本中創建和生成圖像)；人工智能領域科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；人工智能領域工業分析與研究；人工智能領域計算機硬件與軟件的設計與開發；軟件即服務(SaaS)(以使用人工智能進行自然語言處理、生成、理解和分析的軟件服務為特色)；軟件即服務(SaaS)(以使用語言模型的軟件服務為特色)；提供利用人工智能生成人類語音和文本的在線不可下載軟件；提供自然語言處理、生成、理解及分析用在线不可下載軟件；提供基於機器學習的語言及語音處理軟件用在线不可下載軟件；提供模擬對話用在线不可下載聊天機器人軟件；提供創建及生成文本用在线不可下載軟件；提供不同語言間文字或語音翻譯用在线不可下載軟件；提供機器學

習、預測分析及建構語言模型目的之共用資料集用在线不可下載軟件；提供音訊資料檔案轉換文字用在线不可下載軟件；提供語音及口語辨識用在线不可下載軟件；提供圖像辨識及生成用在线不可下載軟件；提供以人工智能創作音樂用在线不可下載軟件；提供人工智能用在线不可下載軟件；提供自動語音識別用在线不可下載軟件；提供多種語言之語音識別、翻譯和轉錄用在线不可下載軟件；提供運用人工智能自動將語音轉換為文字用在线不可下載軟件；提供將語音和文字自某一語言翻譯成另一語言用在线不可下載軟件；提供在线不可下載軟件(用於開發和實現人工神經網絡)；提供應用程式設計介面(API)軟件之應用服務供應商(ASP)服務；人工智能領域的研究和開發服務；通過全球計算機網絡提取、檢索信息及挖掘數據(信息技術服務)；創建與全球計算機網絡關聯的信息索引、網站索引和其他信息資源索引(信息技術服務)；通過全球計算機信息網絡提供信息，包括文本、電子文件、數據庫、圖形和視聽信息，信息來源於可搜索的信息索引和數據庫(信息技術服務)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208657

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 科學、航海、測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗(監督)、救護(營救)和教學用具及儀器；處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體；錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算機器；數據處理裝置和計算機；滅火器械；利用人工智能生成人類語音和文本的可下載計算機程序和可下載計算機軟件；自然語言處理、生成、理解及分析用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；基於機器學習的語言及語音處理軟件用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；模擬對話用可下載計算機聊天機器人軟件；創建及生成文本用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；不同語言間文字或語音翻譯用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；機器學習、預測分析及建構語言模型目的之共用資料集用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；音訊資料檔案轉換文字用可下載計

算機程序及可下載計算機軟件；語音及口語辨識用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；圖像辨識及生成用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；以人工智能創作音樂之可下載計算機程序及可下載計算機軟件；人工智能用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；自動語音識別用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；多種語言之語音識別、翻譯和轉錄用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；運用人工智能自動將語音轉換為文字用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；將語音和文字自某一語言翻譯成另一語言用可下載計算機程序及可下載計算機軟件；可下載計算機程序和可下載計算機軟件（用於從文本中創建和生成圖像）；可下載計算機程序和可下載計算機軟件（用於開發、運行和分析算法，這些算法能夠學習分析、分類以及在數據暴露中採取應對行動）；可下載計算機程序和可下載計算機軟件（用於開發和實現人工神經網絡）；已錄製的計算機程序（程序）；已錄製的計算機操作程序；計算機軟件（已錄製）；計算機程序（可下載軟件）；具有人工智能的人形機器人；數據處理設備；中央處理器（CPU）；可下載的計算機應用軟件；已錄製的或可下載的計算機軟件平台；創建信息索引、網站索引和其他信息資源索引用可下載軟件；允許用戶在互聯網上搜索一般信息的移動電話和移動設備用可下載軟件；搜索、匯編、索引和組織計算機網絡信息用計算機軟件；搜索、匯編、索引和組織個人工作台和個人計算機內信息用計算機軟件；創建信息索引、網站索引和其他信息資源索引用計算機軟件。

[540] 商標 Marca :

# TikTok Tako

[210] 編號 N.º : N/208658

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : TIKTOK LTD.

地址 Endereço : PO Box 31119, Grand Pavilion, Hibiscus Way, 802 West Bay Road, Grand Cayman KY1-1205, Cayman Islands

國籍 Nacionalidade : 開曼群島 Caimanesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的設計與開發；軟件即服務（SaaS）；平台即服務（PaaS）；計算機軟件設計；計算機平台的開發；計算機軟件更新；計算機軟件出租；計算機軟件維護；計算機軟件安裝；計算機軟件諮詢；計算機程序和數據的數據轉換（非有形轉換）；撰寫科技文稿；技術研究；替他人研究和開發新產品；軟件即服務（SaaS）（以從文本中創建和生成圖像的軟件服務為特色）；提供在線不可下載軟件（用於開發、運行和分析算法，這些算法能夠學習分析、分類以及在數據暴露

中採取應對行動）；提供在線不可下載軟件（用於從文本中創建和生成圖像）；人工智能領域科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；人工智能領域工業分析與研究；人工智能領域計算機硬件與軟件的設計與開發；軟件即服務（SaaS）（以使用人工智能進行自然語言處理、生成、理解和分析的軟件服務為特色）；軟件即服務（SaaS）（以使用語言模型的軟件服務為特色）；提供利用人工智能生成人類語音和文本的在線不可下載軟件；提供自然語言處理、生成、理解及分析用在線不可下載軟件；提供基於機器學習的語言及語音處理軟件用在線不可下載軟件；提供模擬對話用在線不可下載聊天機器人軟件；提供創建及生成文本用在線不可下載軟件；提供不同語言間文字或語音翻譯用在線不可下載軟件；提供機器學習、預測分析及建構語言模型目的之共用資料集用在線不可下載軟件；提供音訊資料檔案轉換文字用在線不可下載軟件；提供語音及口語辨識用在線不可下載軟件；提供圖像辨識及生成用在線不可下載軟件；提供以人工智能創作音樂用在線不可下載軟件；提供人工智能用在線不可下載軟件；提供自動語音識別用在線不可下載軟件；提供多種語言之語音識別、翻譯和轉錄用在線不可下載軟件；提供運用人工智能自動將語音轉換為文字在線不可下載軟件；提供將語音和文字自某一語言翻譯成另一語言用在線不可下載軟件；提供在線不可下載軟件（用於開發和實現人工神經網絡）；提供應用程式設計介面（API）軟件之應用服務供應商（ASP）服務；人工智能領域的研究和開發服務；通過全球計算機網絡提取、檢索信息及挖掘數據（信息技術服務）；創建與全球計算機網絡關聯的信息索引、網站索引和其他信息資源索引（信息技術服務）；通過全球計算機信息網絡提供信息，包括文本、電子文件、數據庫、圖形和視聽信息，信息來源於可搜索的信息索引和數據庫（信息技術服務）。

[540] 商標 Marca :

# TikTok Tako

[210] 編號 N.º : N/208660

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : Kang, Moon Seok

地址 Endereço : #402, 40, Donggwang-ro 39-gil, Seocho-gu, Seoul 06580, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 醫院管理；醫療帳單；電信郵購相關之商業仲介服務；數據庫管理；廣告和行銷；與特許經營相關的企業管理服務；提供與化妝品相關的消費品信息；與美容相關的公關；以化妝品為特色的零售店服務；以梳妝用品為特色的零售店服務；以香精油為特色的零售店服務；以洗髮水為特色的零售店服務；以口腔和牙齒護理用



化妝品為特色的零售店服務；以預先潤濕之清潔紙巾為特色的零售店服務；化妝品購買和銷售相關之商業仲介服務；化妝品製劑購買和銷售相關之商業仲介服務；香精油購買和銷售相關之商業仲介服務；洗髮水購買和銷售相關之商業仲介服務；與口腔和牙齒保健用化妝品製劑的購買和銷售相關之商業仲介服務；清潔用濕巾紙購買和銷售相關之商業仲介服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208661

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : Kang, Moon Seok

地址 Endereço : #402, 40, Donggwang-ro 39-gil, Seocho-gu, Seoul 06580, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 提供選擇適用藥物的醫療諮詢；醫療和配藥諮詢；醫療院所服務；醫療護理；提供醫學領域的信息；健康相關之諮詢服務；健康護理相關之信息服務；頭髮移植；美容療法；肥胖門診；整形手術服務；牙科除外之遠程醫療服務；經由網站提供健康信息；醫療診察服務；為治療疾病提供激光治療；脫毛治療；皮膚醫學服務；皮膚護理服務；皮膚美容諮詢；保健按摩。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208663

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 麥永標

Mai Yongbiao

地址 Endereço : 中國廣州市荔灣區薈文一街1號3304房  
Room 3304, No.1 Huiwen 1st Street, Liwan District,  
Guangzhou, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品；洗髮液；浴液；香精油；洗潔精；牙膏；香水；洗衣劑；潔膚乳液；染髮劑；動物用化妝品；熏香製劑（香料）；洗手膏。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208665

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : Piiman Co., Ltd.

地址 Endereço : 11-6, Sarugaku-cho, Shibuya-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Café, chás, cacau e substitutos dos mesmos; arroz, massas alimentares e talharim [massas com ovos], tapioca e sagú, farinha e preparações à base de cereais, pão, produtos de pasteleria e confeitaria, chocolate, gelados [sorvetes], sorvetes [gelados] e outros gelados comestíveis, açúcar, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, temperos, especiarias, ervas em conserva, vinagre, molhos e outros condimentos, gelo [água congelada], chá, café preparado e bebidas à base de café, preparações aromáticas para a alimentação, não de óleos essenciais, açúcar candy, confeitaria e snacks que não sejam à base de carne, peixe, fruta, legumes, feijão ou nozes, pão-de-ló de Castela, pão e brioques, sanduiches, brioques cozidos a vapor recheados com carne picada (Chuka-manju), hambúrgueres (sandés), pizzas, sandés de cachorro quente, tartes de carne [empadas de carne], temperos [com exceção das especiarias], especiarias, misturas para gelados, misturas para sorvetes, café em grão não torrado, preparações à base de cereais, cremes de chocolate para barrar, bolinhos de massa chineses recheados e cozidos (gyoza), shumais (bolinhos de massa chineses cozinhados a vapor), sushi, bolas de massa fritas misturadas com pequenos pedaços de polvo [Takoyaki], almoços embalados compostos por arroz, com adição de carne, peixe ou legumes, ravioli, misturas para pasteleria instantânea, molhos para massas alimentícias, sub-produto do arroz destinado à alimentação [Sake lees], glúten para alimentos, gelados alimentares, farinha.

[540] 商標 Marca :

兔珈琲

- [210] 編號 N.º : N/208666  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : Piiman Co., Ltd.  
 地址 Endereço : 11-6, Sarugaku-cho, Shibuya-ku, Tokyo, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento temporário; alojamento temporário, serviços de agências de alojamento [hotéis, serviços de pensões], fornecimento de alimentos e bebidas, prestação de informações sobre o fornecimento de alimentos e bebidas, alojamento para animais, serviços pré-escolares e de infantário em centros de dia, serviços de casas de retiro para a terceira idade, aluguer de salas de reunião, aluguer de instalações para exposições, aluguer de futons [mobiliário] e colchas, aluguer de almofadas, aluguer de cobertores, aluguer de placas de aquecimento eléctricas para uso doméstico, aluguer de torradeiras eléctricas para uso doméstico, aluguer de fornos micro-ondas para uso doméstico, aluguer de equipamentos de cozinha para fins industriais, aluguer de lava-loiças de cozinha com incorporação de bancadas de trabalho para uso comercial, aluguer de lava-loiças de cozinha para uso comercial, aluguer de aquecedores de cozinha não eléctricos para uso doméstico, aluguer de lava-loiças de cozinha com bancadas integradas para uso doméstico, aluguer de lava-loiças de cozinha para uso doméstico, aluguer de louça, aluguer de cortinas, aluguer de mobiliário, aluguer de tapeçarias de parede, aluguer de revestimentos de pavimentos, aluguer de lençóis humedecidos, aluguer de toalhas.

[540] 商標 Marca :

# 兔珈琲

- [210] 編號 N.º : N/208673  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 李成俊  
 LEI SENG CHON  
 地址 Endereço : 澳門雅廉訪大馬路58號東方花園地下AD座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : 補習, 督課, 教育, 提供培訓。

[540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色Pantone 3295C, 啡色Pantone 4246U, 灰色Pantone 9042C, 白色Pantone 11-0601TCX, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208674  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 李成俊  
 LEI SENG CHON  
 地址 Endereço : 澳門雅廉訪大馬路58號東方花園地下AD座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : 補習, 督課, 教育, 提供培訓。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色Pantone 3295C, 啡色Pantone 4246U, 灰色Pantone 9042C, 白色Pantone 11-0601TCX, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/208675  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 李成俊  
 LEI SENG CHON  
 地址 Endereço : 澳門雅廉訪大馬路58號東方花園地下AD座  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : 補習, 督課, 教育, 提供培訓。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 黑、白、如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/208676  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente: 李成俊  
 LEI SENG CHON  
 地址 Endereço: 澳門雅廉訪大馬路58號東方花園地下AD座  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 41  
 [511] 服務 Serviços: 補習, 督課, 教育, 提供培訓。  
 [540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑、白、如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/208677  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente: 統一企業(中國)投資有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市長寧區臨虹路131號101室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 29  
 [511] 產品 Produtos: 肉; 食用海藻提取物; 魚製食品; 水果罐頭; 以水果為主的零食小吃; 加工過的檳榔; 腌製蔬菜; 蛋; 牛奶製品; 奶茶(以奶為主); 牛奶飲料(以牛奶為主); 牛奶替代品; 食用油; 果凍; 加工過的堅果; 乾食用菌; 豆腐製品; 天然或人造的香腸腸衣。

[540] 商標 Marca:

縵雅

[210] 編號 N.º: N/208678  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente: 統一企業(中國)投資有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市長寧區臨虹路131號101室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡; 咖啡飲料; 咖啡調味香料(調味品); 人造咖啡; 茶; 茶飲料; 糖; 糖果; 蜂蜜; 蛋糕; 以米為主的零食小吃; 方便米飯; 穀類製品; 豆粉; 方便麵; 方便粉絲; 麵粉製品; 以穀物為主的零食小吃; 食用澱粉; 加果汁的碎冰(冰塊); 食鹽; 醋; 調味品; 酵母; 除香精

油外的蛋糕用調味品; 攪稠奶油製劑; 家用嫩肉劑; 食用預製穀蛋白; 烹飪用穀蛋白添加劑。

[540] 商標 Marca:

縵雅

[210] 編號 N.º: N/208679  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente: 統一企業(中國)投資有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市長寧區臨虹路131號101室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 32  
 [511] 產品 Produtos: 以啤酒為主的雞尾酒; 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 大豆為主的飲料(非牛奶替代品); 咖啡味非酒精飲料; 植物飲料; 無酒精果汁飲料; 奶茶(非奶為主); 能量飲料; 飲料製作配料。

[540] 商標 Marca:

縵雅

[210] 編號 N.º: N/208687  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente: 富勵恩有限公司  
 地址 Endereço: 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈10樓B05室  
 國籍 Nacionalidade: 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade: 商業 comercial

[511] 類別 Classe: 32  
 [511] 產品 Produtos: 麥芽汁(發酵後成啤酒); 製啤酒用麥芽汁; 啤酒; 製啤酒用蛇麻子汁; 麥芽啤酒; 製作飲料用無酒精配料; 礦泉水(飲料); 無酒精飲料; 無酒精果汁; 蘇打水。

[540] 商標 Marca:



[591] 商標顏色 Cores de marca: 黑色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º: N/208688  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente: 澤永有限公司  
 地址 Endereço: 澳門氹仔官也街9-C號栢鴻大廈地下

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用保健品。

[540] 商標 Marca :

肝  
霸

[210] 編號 N.º : N/208689

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 澤永有限公司

地址 Endereço : 澳門氹仔官也街9-C號栢鴻大廈地下

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 非醫用保健品。

[540] 商標 Marca :

肝  
霸

[210] 編號 N.º : N/208699

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 廣州信天郵商務有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區洛浦街迎賓路段19號廈滯商務區A區廣州市嶺南電子商務產業園5街3樓330B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告;特許經營的商業管理;替他人推銷;人事管理諮詢;計算機數據庫信息系統化;商業企業遷移;會計;尋找贊助;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;組織商業或廣告展覽。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208700

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 廣州信天郵商務有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市番禺區洛浦街迎賓路段19號廈滯商務區A區廣州市嶺南電子商務產業園5街3樓330B

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 醫療按摩;醫療輔助;理療;治療服務;醫療設備出租;醫療護理;藥劑師配藥服務;遠程醫學服務;保健站;醫療保健。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208701

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 萬幫數字能源股份有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇常州市武進國家高新技術產業開發區龍惠路39號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[730] 申請人 Requerente : 萬幫星星充電科技有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇常州市武進國家高新技術產業開發區龍惠路39號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟件;電源材料(電線、電纜);配電箱(電);電連接器;電動汽車用充電樁;電動運載工具用充電站;可下載的計算機程序;運載工具用電池;電池充電器;逆變器(電);電池;太陽能電池;光伏電池。

[540] 商標 Marca :

Star Charge

[210] 編號 N.º : N/208702

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 萬幫數字能源股份有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇常州市武進國家高新技術產業開發區龍惠路39號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[730] 申請人 Requerente : 萬幫星星充電科技有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇常州市武進國家高新技術產業開發區龍惠路39號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 建築施工監督; 建築; 機械安裝、保養和修理; 修復磨損或部分損壞的發動機; 汽車保養和修理; 運載工具清洗服務; 車輛服務站(加油和保養); 運載工具電池充電服務; 電動運載工具充電服務; 電動車輛充電服務。

[540] 商標 Marca :

# Star Charge

[210] 編號 N.º : N/208703

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 萬幫數字能源股份有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇常州市武進國家高新技術產業開發區龍惠路39號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[730] 申請人 Requerente : 萬幫星星充電科技有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇常州市武進國家高新技術產業開發區龍惠路39號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術研究; 節能領域的諮詢; 車輛性能檢測; 關於數字化轉型的技術諮詢服務; 為他人創建和維護網站; 計算機軟件維護; 平台即服務(PaaS); 軟件即服務(SaaS); 主持計算機網站; 計算機軟件設計。

[540] 商標 Marca :

# Star Charge

[210] 編號 N.º : N/208704

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 東莞市艾卡電子科技有限公司

Dongguan Aika Electronic Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國廣東省東莞市鳳崗鎮碧湖大道388號2棟201室

Room 201, Building 2, No. 388, Bihu Avenue, Fenggang Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 通過電子通信網絡為第三方進行在線傳播形式的廣告; 為零售目的在通信媒體上展示商品; 商業管理輔助; 提供商業信息; 商業中介服務; 為他人採購(為其他企業購買商品或服務); 軟件出版框架下的市場營銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 為他人推銷; 市場營銷。

[540] 商標 Marca :

# Ikarao

[210] 編號 N.º : N/208705

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 逸仙(香港)有限公司

地址 Endereço : 香港九龍長沙灣道788號羅氏商業廣場6樓603

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 美容霜; 香精油; 護膚用化妝劑; 化妝品; 美容面膜; 化妝棉; 皮膚增白霜; 潔膚乳液; 彩妝化妝品; 化妝用爽膚水; 化妝用收斂劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208706

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 逸仙(香港)有限公司

地址 Endereço : 香港九龍長沙灣道788號羅氏商業廣場6樓603

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用敷料; 殺菌劑; 浴用治療劑; 藥用蘆薈製劑; 治療用或醫用營養製劑; 醫用頭髮增長劑; 醫用營養品; 含藥物的洗髮液; 膳食纖維; 護膚藥劑; 護膚藥霜。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208707  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 逸仙(香港)有限公司  
 地址 Endereço : 香港九龍長沙灣道788號羅氏商業廣場  
 6樓603  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 醫用冰袋;顯微皮膚磨削儀(醫用);失眠用催眠枕頭;醫用冷敷貼;醫療器械和儀器;治療瘡瘡用裝置;理療設備;敷藥用器具;眼部按摩儀;按摩器械;個人用按摩器械;振動按摩設備。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208708  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 逸仙(香港)有限公司  
 地址 Endereço : 香港九龍長沙灣道788號羅氏商業廣場  
 6樓603  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 瓷、陶瓷、陶土、赤陶或玻璃製藝術品;梳;睫毛刷;化妝用具;專用化妝包;粉撲;卸妝器具;美甲用泡沫材料製分趾器;化妝刷;手動清潔器具;杯。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208709  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 逸仙(香港)有限公司  
 地址 Endereço : 香港九龍長沙灣道788號羅氏商業廣場  
 6樓603  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告;特許經營的商業管理;替他人推銷;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;進出口代理;為零售目的在通訊媒體上展示商品;商業審計;人事管理諮詢;藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208710  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 逸仙(香港)有限公司  
 地址 Endereço : 香港九龍長沙灣道788號羅氏商業廣場  
 6樓603  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 醫療診所服務;整形外科;醫療按摩;健康諮詢;芳香療法服務;美容服務;化妝師服務;打蠟脫毛;激光脫毛服務;永久脫毛服務;配鏡服務;寵物清潔。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208711  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路  
 666號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電子教學學習機;電子筆(視覺演示裝置);電子筆(熒屏顯示系統用);中央處理器(CPU);便攜式媒體播放器;電子圖書閱讀器;觸摸屏;學習機;平板電腦;交互式觸屏終端;錄音裝置;錄音載體;翻譯設備;教學機器人;袖珍翻譯器;便攜式電子翻譯器;電子語言翻譯器;掃描翻譯筆;計算機鍵盤;鼠標(計算機外圍設備);照相機用三角架;手機專用支架;數據處理設備;已錄製的計算機操作程序;計算機外圍設備;計算機軟件(已錄製);電子出版物(可下載);可下載的計算

機程序;可下載的計算機應用軟件;計算機硬件;電子交互式白板;具有人工智能的人形機器人;可下載的手機應用軟件;安全監控機器人;人臉識別設備;導航儀器;揚聲器音箱;耳機;視聽教學儀器;機器學習和人工智能軟件;麥克風;網絡通訊設備。

[540] 商標 Marca :

# 科大讯飞

[210] 編號 N.º : N/208712

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路666號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 戶外廣告;廣告;廣告宣傳;電視廣告;計算機網絡上的在線廣告;在通訊媒體上出租廣告時間;商業專業諮詢;為外出客戶應接電話;組織商業或廣告交易會;特許經營的商業管理;市場營銷;將信息編入計算機數據庫;計算機數據庫信息系統化;網站流量優化;為商業或廣告目的編製網頁索引;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;在計算機數據庫中更新和維護數據;通過網站提供商業信息;為零售目的在通訊媒體上展示商品;為第三方進行商業貿易的談判和締約。

[540] 商標 Marca :

# 科大讯飞

[210] 編號 N.º : N/208713

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路666號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育考核;語言學習服務(教育或培訓);教學;培訓;教育;學校教育服務;組織教育或娛樂競賽;電子書籍和雜誌的在線出版;安排和組織現場教育論壇;提供不可下載的在線電子出版物;翻譯;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;廣播和電視節目製作;組織文化或教育展覽;配音;配字幕;錄像帶發行;文字出版(廣告宣傳文本除外);導遊服務;玩具出租。

[540] 商標 Marca :

# 科大讯飞

[210] 編號 N.º : N/208714

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路666號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術研究;工業品外觀設計;計算機出租;計算機軟件設計;計算機硬件設計和開發諮詢;計算機系統分析;計算機系統設計;把有形的數據或文件轉換成電子媒體;計算機軟件安裝;計算機軟件維護;質量控制;通過網站提供計算機技術和編程信息;雲計算;替他人創建和維護網站;網站設計諮詢;包裝設計;軟件即服務(SAAS);平臺即服務(PAAS);即時通信用軟件的設計和開發;替他人研究和開發新產品;計算機軟件更新。

[540] 商標 Marca :

# 科大讯飞

[210] 編號 N.º : N/208715

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司

地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路666號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電子教學學習機;電子筆(視覺演示裝置);電子筆(熒屏顯示系統用);中央處理器(CPU);便攜式媒體播放器;電子圖書閱讀器;觸摸屏;學習機;平板電腦;交互式觸屏終端;錄音裝置;錄音載體;翻譯設備;教學機器人;袖珍翻譯器;便攜式電子翻譯器;電子語言翻譯器;掃描翻譯筆;計算機鍵盤;鼠標(計算機外圍設備);照相機用三角架;手機專用支架;數據處理設備;已錄製的計算機操作程序;計算機外圍設備;計算機軟件(已錄製);電子出版物(可下載);可下載的計算機程序;可下載的計算機應用軟件;計算機硬件;電子交互式白板;具有人工智能的人形機器人;可下載的手機應用軟件;安全監控機器人;人臉識別設備;導航儀器;揚聲器音箱;耳機;視聽教學儀器;機器學習和人工智能軟件;麥克風;網絡通訊設備。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208716  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路 666 號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 戶外廣告;廣告;廣告宣傳;電視廣告;計算機網絡上的在線廣告;在通訊媒體上出租廣告時間;商業專業諮詢;為外出客戶應接電話;組織商業或廣告交易會;特許經營的商業管理;市場營銷;將信息編入計算機數據庫;計算機數據庫信息系統化;網站流量優化;為商業或廣告目的編製網頁索引;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;在計算機數據庫中更新和維護數據;通過網站提供商業信息;為零售目的在通訊媒體上展示商品;為第三方進行商業貿易的談判和締約。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208717  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路 666 號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : 教育考核;語言學習服務(教育或培訓);教學;培訓;教育;學校教育服務;組織教育或娛樂競賽;電子書籍和雜誌的在線出版;安排和組織現場教育論壇;提供不可下載的在線電子出版物;翻譯;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;廣播和電視節目製作;組織文化或教育展覽;配音;配字幕;錄像帶發行;文字出版(廣告宣傳文本除外);導遊服務;玩具出租。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208718  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司

- 地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路 666 號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : 技術研究;工業品外觀設計;計算機出租;計算機軟件設計;計算機硬件設計和開發諮詢;計算機系統分析;計算機系統設計;把有形的數據或文件轉換成電子媒體;計算機軟件安裝;計算機軟件維護;質量控制;通過網站提供計算機技術和編程信息;雲計算;替他人創建和維護網站;網站設計諮詢;包裝設計;軟件即服務(SAAS);平臺即服務(PAAS);即時通信用軟件的設計和開發;替他人研究和開發新產品;計算機軟件更新。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208719  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
 [730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
 地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路 666 號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 電子教學學習機;電子筆(視覺演示裝置);電子筆(熒屏顯示系統用);中央處理器(CPU);便攜式媒體播放器;電子圖書閱讀器;觸摸屏;學習機;平板電腦;交互式觸屏終端;錄音裝置;錄音載體;翻譯設備;教學機器人;袖珍翻譯器;便攜式電子翻譯器;電子語言翻譯器;掃描翻譯筆;計算機鍵盤;鼠標(計算機外圍設備);照相機用三角架;手機專用支架;數據處理設備;已錄製的計算機操作程序;計算機外圍設備;計算機軟件(已錄製);電子出版物(可下載);可下載的計算機程序;可下載的計算機應用軟件;計算機硬件;電子交互式白板;具有人工智能的人形機器人;可下載的手機應用軟件;安全監控機器人;人臉識別設備;導航儀器;揚聲器音箱;耳機;視聽教學儀器;機器學習和人工智能軟件;麥克風;網絡通訊設備。  
 [540] 商標 Marca :

**IFLYTEK**

- [210] 編號 N.º : N/208720  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28



[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路  
666號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 戶外廣告;廣告;廣告宣傳;電視廣告;計算機網絡上的在線廣告;在通訊媒體上出租廣告時間;商業專業諮詢;為外出客戶應接電話;組織商業或廣告交易會;特許經營的商業管理;市場營銷;將信息編入計算機數據庫;計算機數據庫信息系統化;網站流量優化;為商業或廣告目的編製網頁索引;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;在計算機數據庫中更新和維護數據;通過網站提供商業信息;為零售目的在通訊媒體上展示商品;為第三方進行商業貿易的談判和締約。

[540] 商標 Marca :

**IFLYTEK**

[210] 編號 N.º : N/208721

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路  
666號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育考核;語言學習服務(教育或培訓);教學;培訓;教育;學校教育服務;組織教育或娛樂競賽;電子書籍和雜誌的在線出版;安排和組織現場教育論壇;提供不可下載的在線電子出版物;翻譯;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;廣播和電視節目製作;組織文化或教育展覽;配音;配字幕;錄像帶發行;文字出版(廣告宣傳文本除外);導遊服務;玩具出租。

[540] 商標 Marca :

**IFLYTEK**

[210] 編號 N.º : N/208722

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : 科大訊飛股份有限公司  
地址 Endereço : 中國安徽省合肥市高新開發區望江西路  
666號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術研究;工業品外觀設計;計算機出租;計算機軟件設計;計算機硬件設計和開發諮詢;計算機系統分析;計算機系統設計;把有形的數據或文件轉換成電子媒體;計算機軟件安裝;計算機軟件維護;質量控制;通過網站提供計算機技術和編程信息;雲計算;替他人創建和維護網站;網站設計諮詢;包裝設計;軟件即服務(SAAS);平臺即服務(PAAS);即時通信用軟件的設計和開發;替他人研究和開發新產品;計算機軟件更新。

[540] 商標 Marca :

**IFLYTEK**

[210] 編號 N.º : N/208723

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[730] 申請人 Requerente : MPHARM COMPANY LIMITED

地址 Endereço : 澳門美副將大馬路56號楹樂第1座3樓D  
國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 藥學服務手機應用程式。

[540] 商標 Marca :

**澳藥通**  
**MPharm**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
*Concessão*

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/196323	2023/05/24	2023/05/24	岸盛集團有限公司 HONEST GROUP LIMITED / HONEST GRUPO LIMITADA	30
N/197143	2023/05/24	2023/05/24	KISS BEAUTY健康美容護理有限公司	05
N/197144	2023/05/24	2023/05/24	KISS BEAUTY健康美容護理有限公司	30
N/197145	2023/05/24	2023/05/24	KISS BEAUTY健康美容護理有限公司	35
N/197146	2023/05/24	2023/05/24	KISS BEAUTY健康美容護理有限公司	44
N/198373	2023/05/24	2023/05/24	Aspen Pharmacare Australia Pty Ltd	05
N/198681	2023/05/24	2023/05/24	Rolls-Royce Motor Cars Limited	12
N/199486	2023/05/24	2023/05/24	長城汽車股份有限公司 Great Wall Motor Company Limited	12
N/199487	2023/05/24	2023/05/24	長城汽車股份有限公司 Great Wall Motor Company Limited	09
N/199495	2023/05/24	2023/05/24	長城汽車股份有限公司 Great Wall Motor Company Limited	12
N/199683	2023/05/24	2023/05/24	Charlotte Tilbury TM Limited	09
N/199684	2023/05/24	2023/05/24	Charlotte Tilbury TM Limited	28
N/199685	2023/05/24	2023/05/24	Charlotte Tilbury TM Limited	35
N/199686	2023/05/24	2023/05/24	Charlotte Tilbury TM Limited	36
N/199687	2023/05/24	2023/05/24	Charlotte Tilbury TM Limited	41
N/199688	2023/05/24	2023/05/24	Charlotte Tilbury TM Limited	42
N/199860	2023/05/24	2023/05/24	Adevaya Pty Ltd	03
N/199862	2023/05/24	2023/05/24	Adevaya Pty Ltd	35
N/200027	2023/05/24	2023/05/24	輝耀企業有限公司 Fairyard Enterprises Limited	09
N/200403	2023/05/24	2023/05/24	國泰集團有限公司	35
N/200404	2023/05/24	2023/05/24	國泰集團有限公司	44
N/201078	2023/05/24	2023/05/24	伽朗貿易有限公司 Kar Long Trading Company Limited	35
N/201317	2023/05/24	2023/05/24	UNITED PARCEL SERVICE OF AMERICA, INC.	42
N/201318	2023/05/24	2023/05/24	Ludovico Martelli S.p.A.	21
N/201983	2023/05/24	2023/05/24	PARFUM FRANCIS KURKDJIAN	03
N/202007	2023/05/24	2023/05/24	霍子康	35
N/202104	2023/05/24	2023/05/24	Formula One Licensing B.V.	38
N/202105	2023/05/24	2023/05/24	Formula One Licensing B.V.	40
N/202108	2023/05/24	2023/05/24	Formula One Licensing B.V.	45
N/202228	2023/05/24	2023/05/24	MOKOSH DIDIUK SPÓŁKA KOMANDYTOWA	03
N/202535	2023/05/24	2023/05/24	Blygold International B.V.	01
N/202544	2023/05/24	2023/05/24	載富全球電子商務一人有限公司 DRIVETHROUGH GLOBAL E-COMMERCE CO., LTD.	42

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/202598	2023/05/24	2023/05/24	Johnson & Johnson	44
N/202607	2023/05/24	2023/05/24	Johnson & Johnson	44
N/202616	2023/05/24	2023/05/24	Johnson & Johnson	44
N/202625	2023/05/24	2023/05/24	Johnson & Johnson	44
N/202634	2023/05/24	2023/05/24	Johnson & Johnson	44
N/202803	2023/05/24	2023/05/24	COSMETIC CARE ASIA LIMITED	03
N/202850	2023/05/24	2023/05/24	Ennismore International Management Limited	37
N/202851	2023/05/24	2023/05/24	Ennismore International Management Limited	41
N/202855	2023/05/24	2023/05/24	Ennismore International Management Limited	37
N/202856	2023/05/24	2023/05/24	Ennismore International Management Limited	41
N/203024	2023/05/24	2023/05/24	Happy Socks AB	18
N/203025	2023/05/24	2023/05/24	Happy Socks AB	24
N/203027	2023/05/24	2023/05/24	Happy Socks AB	18
N/203028	2023/05/24	2023/05/24	Happy Socks AB	24
N/203329	2023/05/24	2023/05/24	Orchard Manufacturing Co Pty Ltd	05
N/203330	2023/05/24	2023/05/24	Orchard Manufacturing Co Pty Ltd	29
N/203331	2023/05/24	2023/05/24	Orchard Manufacturing Co Pty Ltd	30
N/203582	2023/05/24	2023/05/24	Apple Inc.	09
N/203583	2023/05/24	2023/05/24	Apple Inc.	11
N/203591	2023/05/24	2023/05/24	TMS ENTERTAINMENT CO., LTD.	16
N/203593	2023/05/24	2023/05/24	TMS ENTERTAINMENT CO., LTD.	25
N/203639	2023/05/24	2023/05/24	Gemological Institute of America, Inc.	09
N/203640	2023/05/24	2023/05/24	Gemological Institute of America, Inc.	42
N/203805	2023/05/24	2023/05/24	HERMES INTERNATIONAL	03
N/203834	2023/05/24	2023/05/24	PETRUS	33
N/203845	2023/05/24	2023/05/24	全球華語教學研究有限公司 COMPANHIA DE ENSINO E PESQUISA EM CHINÊS GLOBAL CTR, LDA.	41
N/203846	2023/05/24	2023/05/24	全球華語教學研究有限公司 COMPANHIA DE ENSINO E PESQUISA EM CHINÊS GLOBAL CTR, LDA.	41
N/204007	2023/05/24	2023/05/24	Toys“R”Us (Asia) Limited	09
N/204008	2023/05/24	2023/05/24	Toys“R”Us (Asia) Limited	28
N/204011	2023/05/24	2023/05/24	Apple Inc.	09
N/204012	2023/05/24	2023/05/24	Apple Inc.	42
N/204013	2023/05/24	2023/05/24	Apple Inc.	09
N/204046	2023/05/24	2023/05/24	月穗文化發展有限公司	35
N/204047	2023/05/24	2023/05/24	月穗文化發展有限公司	41
N/204070	2023/05/24	2023/05/24	盛鋒貿易行有限公司	03
N/204160	2023/05/24	2023/05/24	FitFlop Limited	18

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204161	2023/05/24	2023/05/24	FitFlop Limited	21
N/204162	2023/05/24	2023/05/24	FitFlop Limited	24
N/204163	2023/05/24	2023/05/24	FitFlop Limited	25
N/204164	2023/05/24	2023/05/24	FitFlop Limited	27
N/204165	2023/05/24	2023/05/24	FitFlop Limited	35
N/204169	2023/05/24	2023/05/24	音王文化（深圳）有限公司	09
N/204219	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	36
N/204220	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	35
N/204221	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	36
N/204222	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	35
N/204223	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	36
N/204224	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	38
N/204225	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	41
N/204227	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	36
N/204245	2023/05/24	2023/05/24	萬高信息科技有限公司	42
N/204277	2023/05/24	2023/05/24	中山湯石照明有限公司	09
N/204278	2023/05/24	2023/05/24	中山湯石照明有限公司	11
N/204279	2023/05/24	2023/05/24	中山湯石照明有限公司	09
N/204280	2023/05/24	2023/05/24	中山湯石照明有限公司	11
N/204292	2023/05/24	2023/05/24	國城醫藥有限公司	05
N/204343	2023/05/24	2023/05/24	李式坤 LEI I KUAN	43
N/204349	2023/05/24	2023/05/24	ARAX CO., LTD.	05
N/204350	2023/05/24	2023/05/24	ARAX CO., LTD.	05
N/204351	2023/05/24	2023/05/24	ARAX CO., LTD.	05
N/204352	2023/05/24	2023/05/24	ARAX CO., LTD.	05
N/204369	2023/05/24	2023/05/24	廣州加廚寶食品有限公司	30
N/204378	2023/05/24	2023/05/24	澳門萬青貿易有限公司	05
N/204379	2023/05/24	2023/05/24	鍾世昌 CHUNG SAI CHEONG	31
N/204381	2023/05/24	2023/05/24	林偉傑 LAM WAI KIT	10
N/204382	2023/05/24	2023/05/24	Pfizer Inc.	05
N/204383	2023/05/24	2023/05/24	Pfizer Inc.	05
N/204384	2023/05/24	2023/05/24	上海知身為信息網絡科技有限公司 Shanghai Zhishenwei Information Network Technology Co., Ltd.	41
N/204386	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	09
N/204387	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	35
N/204428	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	09
N/204429	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	35

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204430	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	38
N/204431	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	41
N/204432	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	42
N/204433	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	45
N/204434	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	09
N/204435	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	35
N/204436	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	38
N/204437	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	41
N/204438	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	42
N/204439	2023/05/24	2023/05/24	LINE Corporation	45
N/204448	2023/05/24	2023/05/24	Salvatore Ferragamo S.p.A.	09
N/204449	2023/05/24	2023/05/24	Salvatore Ferragamo S.p.A.	14
N/204450	2023/05/24	2023/05/24	Salvatore Ferragamo S.p.A.	18
N/204451	2023/05/24	2023/05/24	Salvatore Ferragamo S.p.A.	25
N/204452	2023/05/24	2023/05/24	Salvatore Ferragamo S.p.A.	35
N/204455	2023/05/24	2023/05/24	Frederick Warne & Co Limited	10
N/204482	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	35
N/204483	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	36
N/204484	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	35
N/204485	2023/05/24	2023/05/24	Sequoia Capital Operations, LLC	36
N/204486	2023/05/24	2023/05/24	COPEFRUT S.A.	31
N/204487	2023/05/24	2023/05/24	COPEFRUT S.A.	35
N/204491	2023/05/24	2023/05/24	PM-International AG	03
N/204492	2023/05/24	2023/05/24	PM-International AG	05
N/204498	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Gambler, LLC	41
N/204499	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Gambler, LLC	41
N/204500	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Gambler, LLC	09
N/204501	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Gambler, LLC	41
N/204502	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Gambler, LLC	09
N/204503	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Gambler, LLC	41
N/204506	2023/05/24	2023/05/24	City Chain Company Limited	35
N/204516	2023/05/24	2023/05/24	張高旗 CHEONG KOU KEI	33
N/204517	2023/05/24	2023/05/24	張高旗 CHEONG KOU KEI	33
N/204518	2023/05/24	2023/05/24	張高旗 CHEONG KOU KEI	33
N/204519	2023/05/24	2023/05/24	IVECO SPA	12
N/204586	2023/05/24	2023/05/24	DIATTO INTERNATIONAL TRADEMARKS MARKETING LDA	12

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204734	2023/05/24	2023/05/24	Runny Yolk CO., LTD.	24
N/204737	2023/05/24	2023/05/24	ICON BIOTECHNOLOGY CO., LTD.	03
N/204738	2023/05/24	2023/05/24	ICON BIOTECHNOLOGY CO., LTD.	05
N/204740	2023/05/24	2023/05/24	ICON BIOTECHNOLOGY CO., LTD.	35
N/204764	2023/05/24	2023/05/24	仟貴茶業有限公司	30
N/204765	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	29
N/204766	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	30
N/204767	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	32
N/204768	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	35
N/204769	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	43
N/204770	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	29
N/204771	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	30
N/204772	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	32
N/204773	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	35
N/204774	2023/05/24	2023/05/24	廣西手作幸村餐飲管理有限公司 Guangxi Shouzu Xingcun Catering Management Co., Ltd.	43
N/204775	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	09
N/204777	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	35
N/204778	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	36
N/204779	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	38
N/204780	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	39
N/204781	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	42
N/204782	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	43
N/204783	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	09
N/204785	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	35
N/204786	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	36
N/204787	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	38
N/204788	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	39
N/204789	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	42
N/204790	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	43
N/204791	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	09
N/204793	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	35
N/204794	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	36

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204795	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	38
N/204796	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	39
N/204797	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	42
N/204798	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	43
N/204823	2023/05/24	2023/05/24	Landing Jeju Development Co., Ltd.	41
N/204824	2023/05/24	2023/05/24	Landing Jeju Development Co., Ltd.	43
N/204853	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	10
N/204854	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	25
N/204867	2023/05/24	2023/05/24	道元集團有限公司	35
N/204868	2023/05/24	2023/05/24	道元集團有限公司	35
N/204869	2023/05/24	2023/05/24	道元集團有限公司	36
N/204870	2023/05/24	2023/05/24	道元集團有限公司	35
N/204871	2023/05/24	2023/05/24	道元集團有限公司	36
N/204872	2023/05/24	2023/05/24	道元集團有限公司	36
N/204876	2023/05/24	2023/05/24	RIMOWA GmbH	25
N/204877	2023/05/24	2023/05/24	RIMOWA GmbH	25
N/204879	2023/05/24	2023/05/24	寶芝鼎科技（北京）有限公司	34
N/204880	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204881	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204882	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204883	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204884	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204885	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204886	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204887	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204888	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204889	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204890	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204891	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204892	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	35
N/204893	2023/05/24	2023/05/24	廣州信天郵商務有限公司	44
N/204900	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	16
N/204901	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	20
N/204902	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	25
N/204903	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	26
N/204904	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	28

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204905	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	35
N/204906	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	36
N/204907	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	38
N/204908	2023/05/24	2023/05/24	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	45
N/204909	2023/05/24	2023/05/24	上海緲啲管理諮詢有限公司 SHANGHAI MIAODU MANAGEMENT CONSULTING CO., LTD.	43
N/204912	2023/05/24	2023/05/24	台灣比菲多食品股份有限公司 TAIWAN BIFIDO FOODS INC.	29
N/204913	2023/05/24	2023/05/24	台灣比菲多食品股份有限公司 TAIWAN BIFIDO FOODS INC.	30
N/204914	2023/05/24	2023/05/24	台灣比菲多食品股份有限公司 TAIWAN BIFIDO FOODS INC.	32
N/204915	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	03
N/204916	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	09
N/204917	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	14
N/204918	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	18
N/204919	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	20
N/204920	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	21
N/204921	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	24
N/204922	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	25
N/204923	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	29
N/204924	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	33
N/204925	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	35
N/204926	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	40
N/204927	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	03
N/204928	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	09



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204929	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	14
N/204930	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	18
N/204931	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	20
N/204932	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	21
N/204933	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	24
N/204934	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	25
N/204935	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	29
N/204936	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	33
N/204937	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	35
N/204938	2023/05/24	2023/05/24	布內羅•古奇拉利股份公司 Brunello Cucinelli S.p.A.	40
N/204939	2023/05/24	2023/05/24	LA FROMAGEE JEAN-YVES BORDIER	29
N/204940	2023/05/24	2023/05/24	LA FROMAGEE JEAN-YVES BORDIER	30
N/204941	2023/05/24	2023/05/24	LA FROMAGEE JEAN-YVES BORDIER	35
N/204942	2023/05/24	2023/05/24	上海喵斯拉網絡科技有限公司 Shanghai Miaosila Network Technology Co., Ltd.	09
N/204943	2023/05/24	2023/05/24	上海喵斯拉網絡科技有限公司 Shanghai Miaosila Network Technology Co., Ltd.	41
N/204944	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	07
N/204945	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	11
N/204946	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	21
N/204947	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	32
N/204948	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	35
N/204949	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	40
N/204950	2023/05/24	2023/05/24	A.S. Watson TM Limited	41
N/204951	2023/05/24	2023/05/24	三七互娛（上海）科技有限公司	09
N/204952	2023/05/24	2023/05/24	三七互娛（上海）科技有限公司	41
N/204953	2023/05/24	2023/05/24	東和食品工業股份有限公司 TONG HO FOODS INDUSTRIAL CO., LTD.	29
N/204954	2023/05/24	2023/05/24	北京禦茶膳房食品有限責任公司	30
N/204955	2023/05/24	2023/05/24	北京禦茶膳房食品有限責任公司	30
N/204956	2023/05/24	2023/05/24	北京禦茶膳房食品有限責任公司	30
N/204957	2023/05/24	2023/05/24	澳門必到位康復產品有限公司	05

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/204958	2023/05/24	2023/05/24	澳門必到位康復產品有限公司	10
N/204959	2023/05/24	2023/05/24	澳門必到位康復產品有限公司	44
N/204960	2023/05/24	2023/05/24	歐派家居集團股份有限公司 OPPEIN HOME GROUP INC.	11
N/204961	2023/05/24	2023/05/24	歐派家居集團股份有限公司 OPPEIN HOME GROUP INC.	20
N/204962	2023/05/24	2023/05/24	歐派家居集團股份有限公司 OPPEIN HOME GROUP INC.	35
N/204963	2023/05/24	2023/05/24	歐派家居集團股份有限公司 OPPEIN HOME GROUP INC.	11
N/204964	2023/05/24	2023/05/24	歐派家居集團股份有限公司 OPPEIN HOME GROUP INC.	20
N/204965	2023/05/24	2023/05/24	歐派家居集團股份有限公司 OPPEIN HOME GROUP INC.	35
N/204971	2023/05/24	2023/05/24	Shiseido Americas Corporation	03
N/204972	2023/05/24	2023/05/24	深圳斯達領科網絡科技有限公司 Shenzhen Starlink Network Technology Co., Ltd.	14
N/204973	2023/05/24	2023/05/24	深圳斯達領科網絡科技有限公司 Shenzhen Starlink Network Technology Co., Ltd.	18
N/204974	2023/05/24	2023/05/24	深圳斯達領科網絡科技有限公司 Shenzhen Starlink Network Technology Co., Ltd.	25
N/204975	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	09
N/204976	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	35
N/204977	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	41
N/204978	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	09
N/204979	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	35
N/204980	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	41
N/204981	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	09
N/204982	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	35
N/204983	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	41
N/204984	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	09
N/204985	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	35
N/204986	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	41
N/204987	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	09
N/204988	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	35
N/204989	2023/05/24	2023/05/24	Ocean Games Pte. Ltd.	41
N/204990	2023/05/24	2023/05/24	江西科駿實業有限公司	09
N/205007	2023/05/24	2023/05/24	Tod's S.p.A.	18
N/205008	2023/05/24	2023/05/24	Tod's S.p.A.	25
N/205009	2023/05/24	2023/05/24	4U2 Co CO., LTD.	03
N/205010	2023/05/24	2023/05/24	上海薩瓦薩納電子商務有限公司 Shanghai Savasana Electronic Commerce Company Limited	25

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205012	2023/05/24	2023/05/24	PEARL LAKE GLOBAL LIMITED	05
N/205013	2023/05/24	2023/05/24	PEARL LAKE GLOBAL LIMITED	05
N/205014	2023/05/24	2023/05/24	PEARL LAKE GLOBAL LIMITED	05
N/205015	2023/05/24	2023/05/24	永利高顧問有限公司 JOINTOP CONSULTANTS LIMITED	43
N/205016	2023/05/24	2023/05/24	竣天富豪酒家有限公司 LIONSKY FU HO RESTAURANT COMPANY LIMITED	43
N/205017	2023/05/24	2023/05/24	竣天富豪酒家有限公司 LIONSKY FU HO RESTAURANT COMPANY LIMITED	43
N/205018	2023/05/24	2023/05/24	AstraZeneca AB	05
N/205019	2023/05/24	2023/05/24	AstraZeneca AB	05
N/205020	2023/05/24	2023/05/24	安徽淮仁堂藥業股份有限公司	05
N/205021	2023/05/24	2023/05/24	健合香港有限公司 HEALTH AND HAPPINESS (H&H) HONG KONG LIMITED	03
N/205022	2023/05/24	2023/05/24	健合香港有限公司 HEALTH AND HAPPINESS (H&H) HONG KONG LIMITED	05
N/205023	2023/05/24	2023/05/24	健合香港有限公司 HEALTH AND HAPPINESS (H&H) HONG KONG LIMITED	29
N/205024	2023/05/24	2023/05/24	健合香港有限公司 HEALTH AND HAPPINESS (H&H) HONG KONG LIMITED	30
N/205025	2023/05/24	2023/05/24	美詩雅國際（澳門）有限公司	03
N/205026	2023/05/24	2023/05/24	美詩雅國際（澳門）有限公司	05
N/205027	2023/05/24	2023/05/24	美詩雅國際（澳門）有限公司	29
N/205028	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	03
N/205029	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	05
N/205030	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	06
N/205031	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	07
N/205032	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	11
N/205033	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	20
N/205034	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	22
N/205035	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	23
N/205036	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	27
N/205037	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	29
N/205038	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	30
N/205039	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	31
N/205040	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	32
N/205041	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	33
N/205042	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	35
N/205043	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	40
N/205044	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	41
N/205045	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	42

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205046	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	43
N/205047	2023/05/24	2023/05/24	LOUIS VUITTON MALLETIER	44
N/205048	2023/05/24	2023/05/24	青島伊可普電器有限公司 Qingdao Ecopure Filter Co., Ltd	01
N/205049	2023/05/24	2023/05/24	青島伊可普電器有限公司 Qingdao Ecopure Filter Co., Ltd	07
N/205050	2023/05/24	2023/05/24	青島伊可普電器有限公司 Qingdao Ecopure Filter Co., Ltd	21
N/205051	2023/05/24	2023/05/24	廈門立林科技有限公司 Xiamen Leelen Technology Co., Ltd.	09
N/205054	2023/05/24	2023/05/24	Galaxy Entertainment Licensing Limited	44
N/205055	2023/05/24	2023/05/24	Galaxy Entertainment Licensing Limited	43
N/205056	2023/05/24	2023/05/24	Galaxy Entertainment Licensing Limited	41
N/205057	2023/05/24	2023/05/24	Galaxy Entertainment Licensing Limited	39
N/205058	2023/05/24	2023/05/24	Galaxy Entertainment Licensing Limited	35
N/205069	2023/05/24	2023/05/24	哈博汽車股份有限公司	09
N/205070	2023/05/24	2023/05/24	哈博汽車股份有限公司	35
N/205071	2023/05/24	2023/05/24	哈博汽車股份有限公司	37
N/205072	2023/05/24	2023/05/24	哈博汽車股份有限公司	09
N/205073	2023/05/24	2023/05/24	哈博汽車股份有限公司	35
N/205074	2023/05/24	2023/05/24	哈博汽車股份有限公司	37
N/205075	2023/05/24	2023/05/24	Aquaporin A/S	11
N/205076	2023/05/24	2023/05/24	Aquaporin A/S	11
N/205079	2023/05/24	2023/05/24	海凌集團有限公司	09
N/205080	2023/05/24	2023/05/24	振威工程有限公司	19
N/205081	2023/05/24	2023/05/24	萊蕪泰山煤礦機械有限公司	07
N/205082	2023/05/24	2023/05/24	健民藥業集團股份有限公司	05
N/205083	2023/05/24	2023/05/24	健民藥業集團股份有限公司	32
N/205084	2023/05/24	2023/05/24	健民藥業集團股份有限公司	35
N/205089	2023/05/24	2023/05/24	施仲燊	33
N/205095	2023/05/24	2023/05/24	鄭益好 CHEANG IEC HOU	05
N/205096	2023/05/24	2023/05/24	鄭益好 CHEANG IEC HOU	35
N/205102	2023/05/24	2023/05/24	幸福一鳴（重慶）日用品有限公司	35
N/205103	2023/05/24	2023/05/24	上海艾恰餐飲管理有限公司	30
N/205104	2023/05/24	2023/05/24	上海艾恰餐飲管理有限公司	32
N/205105	2023/05/24	2023/05/24	上海艾恰餐飲管理有限公司	43
N/205106	2023/05/24	2023/05/24	唐利商貿（上海）有限公司	25
N/205108	2023/05/24	2023/05/24	陳靖宇 CHEN JINGYU	33

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205116	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Sands Corp.	09
N/205117	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Sands Corp.	28
N/205118	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Sands Corp.	41
N/205119	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Sands Corp.	09
N/205120	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Sands Corp.	28
N/205121	2023/05/24	2023/05/24	Las Vegas Sands Corp.	41
N/205128	2023/05/24	2023/05/24	Clarke, Murray Colin	05
N/205129	2023/05/24	2023/05/24	Clarke, Murray Colin	29
N/205137	2023/05/24	2023/05/24	北京萬皮思食品科技有限公司	43
N/205140	2023/05/24	2023/05/24	深圳市不停科技有限公司 Shenzhen BOTINKIT Co., Ltd.	07
N/205141	2023/05/24	2023/05/24	深圳市不停科技有限公司 Shenzhen BOTINKIT Co., Ltd.	09
N/205142	2023/05/24	2023/05/24	深圳市不停科技有限公司 Shenzhen BOTINKIT Co., Ltd.	11
N/205143	2023/05/24	2023/05/24	深圳市不停科技有限公司 Shenzhen BOTINKIT Co., Ltd.	21
N/205144	2023/05/24	2023/05/24	深圳市不停科技有限公司 Shenzhen BOTINKIT Co., Ltd.	35
N/205145	2023/05/24	2023/05/24	珠海橫琴諾加因子生物科技有限公司	05
N/205146	2023/05/24	2023/05/24	珠海橫琴諾加因子生物科技有限公司	30
N/205147	2023/05/24	2023/05/24	濟南魯味齋食品有限責任公司 Jinan Luweizhai Food Co., Ltd.	29
N/205148	2023/05/24	2023/05/24	友伴生活有限公司	31
N/205159	2023/05/24	2023/05/24	田耕閣餅家有限公司	30
N/205167	2023/05/24	2023/05/24	張寶成 Baocheng ZHANG	30
N/205168	2023/05/24	2023/05/24	張寶成 Baocheng ZHANG	31
N/205169	2023/05/24	2023/05/24	張寶成 Baocheng ZHANG	33
N/205170	2023/05/24	2023/05/24	張寶成 Baocheng ZHANG	43
N/205188	2023/05/24	2023/05/24	樂滿天有限公司	41
N/205189	2023/05/24	2023/05/24	樂滿天有限公司	41
N/205190	2023/05/24	2023/05/24	樂滿天有限公司	41
N/205191	2023/05/24	2023/05/24	樂滿天有限公司	41
N/205194	2023/05/24	2023/05/24	宅一喜國際有限公司 Together International Limited	20
N/205195	2023/05/24	2023/05/24	利亞德光電股份有限公司	09
N/205196	2023/05/24	2023/05/24	利亞德光電股份有限公司	11
N/205197	2023/05/24	2023/05/24	利亞德光電股份有限公司	37

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205198	2023/05/24	2023/05/24	利亞德光電股份有限公司	42
N/205199	2023/05/24	2023/05/24	默晨醫學（澳門）有限公司	03
N/205200	2023/05/24	2023/05/24	默晨醫學（澳門）有限公司	05
N/205201	2023/05/24	2023/05/24	默晨醫學（澳門）有限公司	10
N/205202	2023/05/24	2023/05/24	默晨醫學（澳門）有限公司	29
N/205203	2023/05/24	2023/05/24	默晨醫學（澳門）有限公司	30
N/205204	2023/05/24	2023/05/24	默晨醫學（澳門）有限公司	32
N/205205	2023/05/24	2023/05/24	Panda Restaurant Group, Inc.	41
N/205206	2023/05/24	2023/05/24	Panda Restaurant Group, Inc.	43
N/205207	2023/05/24	2023/05/24	Panda Restaurant Group, Inc.	41
N/205208	2023/05/24	2023/05/24	Panda Restaurant Group, Inc.	43
N/205209	2023/05/24	2023/05/24	Panda Restaurant Group, Inc.	41
N/205210	2023/05/24	2023/05/24	Panda Restaurant Group, Inc.	43
N/205213	2023/05/24	2023/05/24	COE LIMITADA	25
N/205215	2023/05/24	2023/05/24	溫州非謎時尚企業發展有限公司	18
N/205216	2023/05/24	2023/05/24	溫州非謎時尚企業發展有限公司	25
N/205225	2023/05/24	2023/05/24	Unilever IP Holdings B.V.	04
N/205231	2023/05/24	2023/05/24	秦玉春	35
N/205241	2023/05/24	2023/05/24	王偉成	35
N/205243	2023/05/24	2023/05/24	王偉成	35
N/205254	2023/05/24	2023/05/24	King's College Schools International Limited	41
N/205255	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	35
N/205256	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	36
N/205257	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	35
N/205258	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	36
N/205262	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	32
N/205263	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	33
N/205264	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	35
N/205265	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	36
N/205266	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	39
N/205267	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	40

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205269	2023/05/24	2023/05/24	萬谷國際集團有限公司 WG International Group Limited	43
N/205288	2023/05/24	2023/05/24	DSM IP Assets B.V.	01
N/205290	2023/05/24	2023/05/24	天津群溢科技有限公司 Tianjin Qunyi Technology Co., Ltd.	09
N/205291	2023/05/24	2023/05/24	天津群溢科技有限公司 Tianjin Qunyi Technology Co., Ltd.	41
N/205292	2023/05/24	2023/05/24	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	03
N/205295	2023/05/24	2023/05/24	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	03
N/205304	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	03
N/205306	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	08
N/205307	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	09
N/205308	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	11
N/205309	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	14
N/205310	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	16
N/205311	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	18
N/205312	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	20
N/205313	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	24
N/205314	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	25
N/205315	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	28
N/205316	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	29
N/205317	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	30
N/205318	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	42
N/205319	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	44
N/205320	2023/05/24	2023/05/24	北京申創世紀信息技術有限公司	45

## 部分批給及部分拒絕

*Concessão parcial e recusa parcial*

根據12月13日第97/99/M號法令

Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro

編號 N.º	N/204515
註冊日期 Data de registo	2023/05/24
批示日期 Data de despacho	2023/05/24
權利人 Titular	張高旗 CHEONG KOU KEI
分類 Classe	33
根據第216條，結合第214條第2款a)項的規定，拒絕“白酒”產品的註冊，而批給“含酒精的飲料（啤酒除外）”產品的商標註冊申請。	

拒絕  
*Recusa*

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/191754	2023/05/29	許偉雄 XU WEI XIONG	42	第214條第1款a)項和第2款b)項,結合第9條第1款e)項和第215條第1款。 Alínea a) do n.º 1 e a alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e o n.º 1 do art.º 215.º
N/191755	2023/05/29	許偉雄 XU WEI XIONG	42	第214條第1款a)項和第2款b)項,結合第9條第1款e)項和第215條第1款。 Alínea a) do n.º 1 e a alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e o n.º 1 do art.º 215.º
N/199870	2023/05/29	KHAIRAT AL MINAFIE CO FOR TRANSPORT AND GENERAL TRADING	34	第214條第1款a)項,結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/199872	2023/05/29	KHAIRAT AL MINAFIE CO FOR TRANSPORT AND GENERAL TRADING	34	第214條第1款a)項,結合第9條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/201609	2023/05/29	黃頌民 WONG CHUNG MAN MAVERICK	33	第214條第1款a)項及第9條第1款a)項,結合第199條1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/201610	2023/05/29	黃頌民 WONG CHUNG MAN MAVERICK	35	第214條第1款a)項及第9條第1款a)項,結合第199條1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/201611	2023/05/29	黃頌民 WONG CHUNG MAN MAVERICK	41	第214條第1款a)項及第9條第1款a)項,結合第199條1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/201764	2023/05/30	王睿	28	第214條第3款的相反,結合第199條第1款c)項。 N.º 3 do art.º 214.º, a contrário, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202082	2023/05/29	李嘉瑩 LEI KA IENG	35	第214條第1款a)項和第2款b)項,結合第9條第1款e)項和第215條第1款。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea b) do n.º 2, conjugado com a alínea e) do n.º 1 do art.º 9.º e do n.º 1 do art.º 215.º
N/202235	2023/05/17	王志芳 WANG ZHIFANG	25	第214條第2款b)項,結合第215條及第9條第1款c)項,適用於第214條第1款a)項。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o artigo 215.º e a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º, aplicável ex vi a alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º
N/202308	2023/05/29	DISCOVER FINANCIAL SERVICES	36	第201條第e項。 Alínea e) do art.º 201.º



編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/202507	2023/05/29	WORLD VISION INTERNATIONAL	36	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202508	2023/05/29	WORLD VISION INTERNATIONAL	36	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202509	2023/05/29	WORLD VISION INTERNATIONAL	36	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202513	2023/05/29	蘇燕英 SOU IN IENG	35	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 和c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com as alíneas b) e c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202540	2023/05/29	澳門君和國際生物科技有限公司	05	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202555	2023/05/29	澳門君和國際生物科技有限公司	05	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 和c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com as alíneas b) e c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/202556	2023/05/29	澳門君和國際生物科技有限公司	05	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º
N/204021	2023/05/29	Coupang Corp.	36	第201條第e項。 Alínea e) do art.º 201.º
N/204289	2023/05/29	國城醫藥有限公司	05	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º
N/204293	2023/05/29	國城醫藥有限公司	05	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º
N/204440	2023/05/29	MTYPE 設計有限公司 MTYPE DESIGN LTD.	39	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/204442	2023/05/29	MTYPE 設計有限公司 MTYPE DESIGN LTD.	39	第214條第1款a) 項及第9條第1款a) 項，結合第199條第1款b) 和c)項。 Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com as alíneas b) e c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/205002	2023/05/30	石家華 SHEK KA WA	09	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/205003	2023/05/30	石家華 SHEK KA WA	12	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/205004	2023/05/30	石家華 SHEK KA WA	35	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/205005	2023/05/30	石家華 SHEK KA WA	37	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º
N/205006	2023/05/30	石家華 SHEK KA WA	39	第214條第1款a) 項，結合第9條第1款c) 項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do artigo 9.º

續期

**Renovação**

編號 N.º						
P/006456 (6281-M)	P/006457 (6282-M)	P/009125 (8873-M)	P/010092 (9919-M)	P/010093 (9920-M)	P/010637 (10522-M)	P/010638 (10523-M)
P/010639 (10524-M)	P/011458 (11417-M)	P/011480 (11439-M)	P/011481 (11440-M)	P/011482 (11441-M)	P/011483 (11442-M)	P/011637 (11129-M)
P/011642 (11134-M)	P/011643 (11135-M)	P/015483 (15420-M)	P/015487 (15424-M)	N/005796	N/005797	N/005798
N/009202	N/009204	N/009391	N/009392	N/009418	N/009824	N/009827
N/009923	N/009944	N/009990	N/036512	N/036513	N/036514	N/036515
N/036516	N/036517	N/039639	N/040346	N/040421	N/040896	N/040897
N/040983	N/041020	N/041021	N/041022	N/041064	N/041195	N/041356
N/041372	N/041373	N/041444	N/041446	N/041833	N/042020	N/042021
N/042351	N/042352	N/042383	N/042552	N/042707	N/042708	N/042709
N/042732	N/042733	N/042737	N/042824	N/042825	N/042826	N/042827
N/042828	N/042858	N/042884	N/043121	N/043180	N/043181	N/043194
N/043195	N/043196	N/043197	N/043272	N/043459	N/043619	N/083124
N/084409	N/098243	N/098244	N/098245	N/098246	N/098893	N/099239

編號 N.º						
N/100463	N/100708	N/101123	N/101241	N/101242	N/101243	N/101913
N/101914	N/101916	N/101917	N/101918	N/101919	N/101920	N/102092
N/102631	N/103116	N/103585	N/104032	N/104033	N/104034	N/104035
N/104779	N/105553	N/105554	N/105555	N/105949	N/105950	N/105951
N/105952	N/106040	N/106041	N/106197	N/106319	N/106320	N/106393
N/106394	N/106395	N/106396	N/106397	N/106414	N/106511	N/106559
N/106560	N/106561	N/106562	N/106563	N/106564	N/106565	N/106566
N/106567	N/106568	N/106569	N/106570	N/106571	N/106572	N/106573
N/106574	N/106575	N/106576	N/106577	N/106763	N/106764	N/106788
N/106793	N/106794	N/106795	N/106796	N/106801	N/106802	N/106818
N/106935	N/107036	N/107037	N/107038	N/107039	N/107146	N/107147
N/107167	N/107214	N/107216	N/107254	N/107407	N/107408	N/107462
N/107463	N/107551	N/107552	N/107553	N/107554	N/107555	N/107580
N/107581	N/107582	N/107595	N/107596	N/107597	N/107598	N/107613
N/107626	N/107629	N/107638	N/107834	N/108101	N/108102	N/108103
N/108353	N/108354	N/108355	N/108356	N/108398	N/108399	N/108404
N/108405	N/108526	N/108527	N/108528	N/108530	N/108607	N/108608
N/108609	N/108610	N/108611	N/108612	N/108613	N/108614	N/108615
N/108638	N/108714	N/108786	N/108787	N/108788	N/108789	N/108791
N/108792	N/108793	N/108859	N/108878	N/108879	N/108880	N/108881
N/108882	N/108883	N/108884	N/108885	N/108886	N/108887	N/108888
N/108889	N/108890	N/108891	N/109144	N/109145	N/109146	N/109147
N/109148	N/109149	N/109150	N/109329	N/109439	N/109440	N/109496
N/109723	N/109724	N/109725	N/109726	N/109876	N/109892	N/109893
N/109945	N/109946	N/109963	N/109964	N/109965	N/109966	N/110265
N/110266	N/110323	N/110324	N/110567	N/110568	N/110569	N/110608
N/110758	N/110759	N/110760	N/110761	N/110769	N/110910	N/110911
N/110912	N/110913	N/110914	N/110915	N/110916	N/110917	N/110918
N/110957	N/110958	N/111005	N/111019	N/111020	N/111107	N/111149
N/111339	N/111351	N/111352	N/111353	N/111366	N/111399	N/111400
N/111516	N/111601	N/111602	N/111673	N/111701	N/111708	N/111709
N/111717	N/111718	N/111734	N/111783	N/111803	N/111804	N/111805
N/111822	N/111849	N/111851	N/111852	N/111853	N/111854	N/111879
N/111880	N/111885	N/111895	N/111896	N/111920	N/111921	N/111922
N/111943	N/111944	N/112003	N/112004	N/112005	N/112006	N/112007
N/112008	N/112009	N/112010	N/112021	N/112022	N/112023	N/112024
N/112025	N/112026	N/112064	N/112085	N/112086	N/112087	N/112088
N/112089	N/112090	N/112091	N/112111	N/112124	N/112226	N/112330
N/112331	N/112332	N/112336	N/112341	N/112347	N/112392	N/112393
N/112446	N/112450	N/112518	N/112519	N/112561	N/112587	

附註  
**Averbamento**

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
P/002208 (2111-M)		2023/05/18	更改地址 Modificação de sede	Sanyo Electric Co., Ltd.	1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan
P/006192 (6017-M) P/006193 (6018-M) P/006194 (6019-M)	P/006196 (6021-M) P/006197 (6022-M)	2023/05/18	轉讓 Transmissão	Continental Teves AG & Co. oHG	Continental Automotive Technologies GmbH, com sede em Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, Germany
P/008321 (10462-M)		2023/05/16	更改地址 Modificação de sede	The Luxembourg Medicine Company Limited	Flat/Rm 03, G/F, Wai Yuen Tong Medicine Bldg, 9 Wang Lee St, Yuen Long Ind Est, Yuen Long, NT, Hong Kong
P/011934 (11816-M) P/012592 (12466-M) N/015266 N/015267 N/015269 N/017887 N/020258 N/022101 N/022102 N/022103 N/022104 N/022105 N/024260 N/024261 N/024262 N/024291 N/025880 N/028415 N/032274 N/038477 N/038478 N/039087 N/039354 N/039700 N/041659 N/042588 N/042589 N/042592 N/042593 N/042595 N/042639	N/085640 N/086225 N/086227 N/086229 N/086233 N/086234 N/086236 N/086238 N/086239 N/086240 N/086242 N/086243 N/086244 N/086959 N/087085 N/087091 N/087429 N/087430 N/087870 N/087872 N/087874 N/087875 N/088438 N/088440 N/088441 N/088707 N/088708 N/088709 N/088710 N/088711 N/088712 N/088713 N/088714	2023/05/25	轉讓 Transmissão	SG Gaming, Inc.	Light & Wonder, Inc., com sede em 6601 Bermuda Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/042643	N/088805				
N/042644	N/089707				
N/043273	N/090049				
N/043276	N/091360				
N/044307	N/091608				
N/044661	N/092675				
N/044662	N/092676				
N/045422	N/092858				
N/046874	N/094084				
N/046875	N/094085				
N/048638	N/094619				
N/049029	N/094769				
N/049292	N/094919				
N/049444	N/094920				
N/049670	N/094921				
N/050612	N/094922				
N/050613	N/095697				
N/052472	N/095698				
N/052473	N/095699				
N/053959	N/096728				
N/054016	N/096845				
N/054075	N/097276				
N/054077	N/097277				
N/054298	N/097486				
N/054373	N/097487				
N/054374	N/098112				
N/054375	N/098113				
N/054611	N/100766				
N/054975	N/100767				
N/055214	N/100802				
N/056240	N/101034				
N/056241	N/101897				
N/056242	N/102067				
N/056244	N/102068				
N/056431	N/103774				
N/056432	N/104036				
N/056433	N/104611				
N/056498	N/104612				
N/056499	N/107277				
N/056798	N/107278				
N/056799	N/108741				
N/057323	N/108860				
N/057324	N/109530				
N/058029	N/111429				
N/058030	N/111667				
N/058031	N/111668				
N/058032	N/111669				
N/058646	N/111703				
N/058647	N/111704				
N/058648	N/111705				

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/058649	N/111706				
N/059114	N/111707				
N/059115	N/111809				
N/059130	N/111810				
N/059131	N/111812				
N/059132	N/111813				
N/059133	N/111814				
N/059134	N/111815				
N/059242	N/111816				
N/059243	N/111817				
N/059244	N/111882				
N/059245	N/111883				
N/060296	N/113378				
N/060297	N/116986				
N/064553	N/117207				
N/065144	N/117824				
N/065145	N/117825				
N/065147	N/117826				
N/067716	N/117827				
N/067717	N/117828				
N/068030	N/117829				
N/068124	N/117830				
N/069249	N/117831				
N/069250	N/120457				
N/069664	N/121362				
N/069665	N/122133				
N/070466	N/122134				
N/070467	N/125130				
N/070469	N/126959				
N/072208	N/126960				
N/072326	N/126961				
N/072546	N/126962				
N/072826	N/126963				
N/072903	N/129164				
N/073831	N/132498				
N/074485	N/137534				
N/074839	N/146155				
N/074840	N/146156				
N/075706	N/150523				
N/075851	N/150526				
N/076939	N/151075				
N/076941	N/151080				
N/077591	N/153703				
N/077593	N/154998				
N/077596	N/155568				
N/077598	N/158191				
N/079232	N/158223				
N/079233	N/158224				
N/079287	N/158257				
N/079288	N/162492				

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/079810 N/080006 N/080007 N/082209 N/082377 N/083430 N/083647 N/083890 N/085340 N/085626 N/085627 N/085629 N/085630 N/085631 N/085634 N/085636 N/085638 N/085639	N/163603 N/176522 N/183842 N/189018 N/191098 N/191906 N/191907 N/191908 N/193981 N/195858 N/200325 N/200687 N/201885 N/204573 N/204574				
P/015284 (15190-M)		2023/05/16	轉讓 Transmissão	Kraft Foods Group Brands LLC	Lactalis Heritage Dairy, Inc., com sede em 540 West Madison Street, Suite 300, Chicago, Illinois 60661, USA
N/024372 N/025989 N/027056 N/051715 N/052104 N/053707	N/053708 N/083356 N/118677 N/132984 N/145589 N/153114	2023/05/16	更改認別資料 Modificação de identidade	EUROPEAN REFRESHMENTS	European Refreshments Unlimited Company
			更改地址 Modificação de sede	European Refreshments Unlimited Company	Southgate, Dublin Road, Drogheda, County Meath, A92 YK7W, Ireland
N/033750		2023/05/18	更改地址 Modificação de sede	安東尼奧集團有限公司 ANTÓNIO GRUPO LIMITADA	Largo da Ponte, Nos. 51 e 57, Taipa, Macau
N/034388		2023/05/16	更改地址 Modificação de sede	King Street Capital Management, L.P.	299 Park Avenue, 40th Floor New York, NY 10171 United States of America
N/038908 N/038909 N/038910 N/038911	N/038912 N/038913 N/038914	2023/05/16	更改地址 Modificação de sede	Frank Sinatra Enterprises, LLC	777 South Santa Fe Ave., Los Angeles California 90021, United States of America
N/039159 N/039160		2023/05/19	合併轉讓 Transmissão por fusão	Vov Inc.	Violet Dream Inc., com sede em 58, Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea
			合併轉讓 Transmissão por fusão	Violet Dream Inc.	PLUS ONE Inc., com sede em (Sinmunno 2-ga) 58, Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul
			合併轉讓 Transmissão por fusão	Violet Dream Inc.	THEFACESHOP CO., LTD., com sede em 92, Sinmunno 2-ga, Jongno-gu, Seoul
			合併轉讓 Transmissão por fusão	THEFACESHOP CO., LTD.	LG H&H Co., LTD., com sede em 58, Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/042682 N/042683 N/042684 N/042685 N/045552 N/045554	N/135891	2023/05/22	轉讓 Transmissão	Shiseido Americas Corporation	Orveon Global Holdings Ltd., com sede em The Adelphi, 1-11 John Adams St., Floor 10, London WC2N 6HT, United Kingdom
	N/135892 N/159883 N/159884 N/159885		轉讓 Transmissão	Orveon Global Holdings Ltd.	Orveon Global Ltd., com sede em The Adelphi, 1-11 John Adams St., Floor 10, London WC2N HT, United Kingdom
N/042772		2023/05/22	更改權利人之法律性質 Modificação da natureza jurídica do titular	D/CE Holdings LLC	DELEON HOLDCO LLC
N/046386 N/046387		2023/05/16	更改認別資料 Modificação de identidade	Antler Limited	ANT REALISATIONS LIMITED (in Administration)
			更改地址 Modificação de sede	ANT REALISATIONS LIMITED (in Administration)	C/O KPMG LLP de 15 Canada Square, Canary Wharf, London, E14 5GL
			轉讓 Transmissão	ANT REALISATIONS LIMITED (in Administration)	ATR Brands Limited, com sede em 3rd Floor, 32 Dover Street, London, W1S 4NE, United Kingdom
			更改地址 Modificação de sede	ATR Brands Limited	1st Floor 38/39 Hampstead High Street, London, United Kingdom, NW3 1QE
N/051283		2023/05/16	轉讓 Transmissão	德力西集團有限公司 Delixi Group Limited Company	德力西電氣有限公司，地址為中國浙江省樂清市柳市鎮德力西高科技工業園區 Delixi Electric Limited, com sede em Delixi High Tech Industrial Park, Liushi Town, Yueqing, Zhejiang Province, P.R. China
N/052776 N/052777 N/052778	N/055858 N/055859 N/055860	2023/05/16	轉讓 Transmissão	KIRIN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA (also trading as Kirin Holdings Company, Limited)	華潤怡寶飲料（中國）有限公司，地址為中國深圳市南山區第五工業區朗山路怡寶食品飲料園
N/070255 N/070302 N/070303		2023/05/18	轉讓 Transmissão	CARRERA Y CARRERA, S.A.	LADUCHI CAPITAL, S.L., com sede em C/Rita Bonnat, 5, Local, 08029 Barcelona, Spain
			轉讓 Transmissão	LADUCHI CAPITAL, S.L.	NICO JULIANY, S.L., com sede em C/Rita Bonnat, 5, Local, 08029 Barcelona, Spain
N/083364 N/083374 N/083375 N/083377	N/083379 N/083386 N/083387 N/083661	2023/05/25	轉讓 Transmissão	Grupo Bimbo S.A.B. de C.V.	INTERCONTINENTAL GREAT BRANDS LLC, com sede em 100 Deforest Avenue, East Hanover, New Jersey 07936-2813, United States of America



編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/086275	2023/05/29	轉讓 Transmissão	Syntex Pharm AG	F. HOFFMANN-LA ROCHE AG, com sede em Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland
N/087267	2023/05/16	轉讓 Transmissão	聯得發展有限公司 UNION TECHWELL DEVELOPMENT LIMITED	深圳邦寶時尚服飾有限公司，地址為中國深圳市福田區沙頭街道天安數碼城天祥大廈13D SHENZHEN BANGBAO FASHION WEAR CO., LTD, com sede em 13D, Tianxiang building, Tian an cyber park, Shatou street, Futian District, Shenzhen, China
N/092986 N/092987 N/092988	2023/05/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	CARLA G. S.R.L.	G.P. S.R.L., com sede em Via Veneto 471, 40038 Vergato (BO), Italy
N/094932 N/207158 N/207159 N/207160 N/207161 N/207162 N/207163 N/207164 N/207165 N/207166 N/207167 N/207168 N/207169 N/207170	N/207171 N/207172 N/207173 N/207174 N/207175 N/207176 N/207177 N/207861 N/207862 N/207863 N/207864 N/207865 N/207866	2023/05/17	更改地址 Modificação de sede	PAUL FRANK LIMITED Unit 1331, 13/F, Beverley Commercial Centre, 87-105 Chatham Rd South, Tsim Sha Tsui, K1, Hong Kong
N/098938	2023/05/16	轉讓 Transmissão	JKL IP Company, LLC	The Caden Companies, LLC, com sede em 13412 Ventura Boulevard, Suite 300, Sherman Oaks, California 91423, USA
N/102393	2023/05/18	更改地址 Modificação de sede	東興行建築材料有限公司	澳門新口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈7樓N座N10
N/105230	2023/05/17	更改認別資料 Modificação de identidade	瀘州護國陳醋股份有限公司	瀘州護國味業有限公司
N/107885	2023/05/16	更改地址 Modificação de sede	依波精品（深圳）有限公司	中國廣東省深圳市南山區南山街道南光社區創業路18號怡海廣場東、西座東-2005
N/108594 N/108595 N/108596	2023/05/19	更改認別資料 Modificação de identidade	IDS MED GLOBAL SERVICES PTE. LTD.	GLOBAL SCP MEDICAL SYSTEMS PTE. LTD.
		更改認別資料 Modificação de identidade	GLOBAL SCP MEDICAL SYSTEMS PTE. LTD.	GLOBAL PLUS MEDICAL SYSTEMS PTE. LTD.

編號 N.º		批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
			更改認別資料 Modificação de identidade	GLOBAL PLUS MEDICAL SYSTEMS PTE. LTD.	GLOBAL SCP MEDICAL SYSTEMS PTE. LTD.
			更改地址 Modificação de sede	GLOBAL SCP MEDICAL SYSTEMS PTE. LTD.	1 Kallang Junction #05-01, Vanguard Campus, Singapore 339263
N/109641 N/109642 N/109643 N/109644		2023/05/17	更改認別資料 Modificação de identidade	昇恒昌金湖大飯店股份有限公司 EVER RICH GOLDEN LAKE HOTEL CORPORATION	金湖飯店股份有限公司 GOLDEN LAKE HOTEL CORPORATION
N/112196		2023/05/18	更改地址 Modificação de sede	安東尼奧集團有限公司 ANTÓNIO GRUPO LIMITADA	Rua Correia da Silva No. 53, Soi Cheong rés-do-chão A, Taipa, Macau
			更改地址 Modificação de sede	安東尼奧集團有限公司 ANTÓNIO GRUPO LIMITADA	Largo da Ponte, Nos. 51 e 57, Taipa, Macau
N/120251		2023/05/16	轉讓 Transmissão	廣州視源電子科技股份有限公司 Guangzhou Shiyuan Electronic Technology Co., Ltd.	廣州視睿電子科技有限公司，地址為廣東省廣州市經濟技術開發區科學城科珠路192號 Guangzhou Shirui Electronic Technology Co., Ltd., com sede em No.192, Kezhu Road, Science City, Economic and Technological Development Zone, Guangzhou City, Guangdong Province, China
N/131363		2023/05/16	轉讓 Transmissão	深圳市神牛攝影器材有限公司	Zeniko Technology Co., LTD, com sede em 1208 Room, Jinshan Building, No. 5033, Shennan East Road, Xinwei Community, Guiyuan Street, Luohu District, Shenzhen City, Guangdong province, China
N/150574		2023/05/17	轉讓 Transmissão	FKD Therapies Oy	Ferring B.V., com sede em Polarisavenue 144, NL-2132 JX Hoofddorp, Netherlands
N/152605 N/152606 N/152607 N/152608	N/152609 N/152610 N/152611 N/152612	2023/05/29	轉讓 Transmissão	Freemans Sporting Club Incorporated	Yagi Tsusho Limited, com sede em 1-9, Kitahama 3-Chome, Chuo-ku, Osaka, Japan
N/155162		2023/05/16	轉讓 Transmissão	The 86 Company	BROWN-FORMAN CORPORATION, com sede em 850 Dixie Highway, Louisville, Kentucky 40210, United States of America
N/165028 N/166573 N/166575	N/166582 N/166583 N/172130	2023/05/25	轉讓 Transmissão	SG GAMING, INC.	Light & Wonder, Inc., com sede em 6601 Bermuda Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/169330 N/169331 N/169332	2023/05/18	更改地址 Modificação de sede	傲峰物業服務有限公司	Largo da Ponte, Nos. 51 e 57, Taipa, Macau
N/170153 N/170621 N/172129 N/176806 N/181057	2023/05/25	轉讓 Transmissão	SG GAMING, INC	Light & Wonder, Inc., com sede em 6601 Bermuda Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America
N/171602	2023/05/25	轉讓 Transmissão	SG Gaming, INC	Light & Wonder, Inc., com sede em 6601 Bermuda Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America
N/177383	2023/05/17	轉讓 Transmissão	珠海市瀾諾新材料科技有限公司	西施香榭森林公園開發有限公司，地址為中國浙江省紹興市諸暨市趙家鎮檀溪茗園商業及酒店幢000110室
N/179642	2023/05/19	轉讓 Transmissão	深圳市新科盈數碼有限公司	深圳市芯科雲科技有限公司，地址為中國廣東省深圳市南山區西麗街道松坪山社區北環大道9018號大族創新大廈C區8層 Shenzhen Xinkeyun Technology Co., Ltd, com sede em 8/F, Block C, Han's Innovation Building, Xili Road, Nanshan District, Shenzhen, China
N/184121	2023/05/17	更改地址 Modificação de sede	Babo Botanicals, Inc.	60 E 56Th St Fl 6 New York, NY 10022-3345 USA
N/186509	2023/05/16	轉讓 Transmissão	杜地	杜同，地址為中國遼寧省大連經濟技術開發區鵬運家園54號2-1-2
N/187206	2023/05/19	更改認別資料 Modificação de identidade	Ube Industries, Ltd.	UBE Corporation
N/188938 N/188939	2023/05/16	轉讓 Transmissão	江蘇先聲藥業有限公司 Jiangsu Simcere Pharmaceutical Co., Ltd.	先聲再明醫藥有限公司，地址為中國海南省海口市秀英區藥谷一橫路20號
N/194149	2023/05/19	轉讓 Transmissão	深圳市芯科盈實業有限公司	深圳市芯科雲科技有限公司，地址為中國廣東省深圳市南山區西麗街道松坪山社區北環大道9018號大族創新大廈C區8層 Shenzhen Xinkeyun Technology Co., Ltd, com sede em 8/F, Block C, Han's Innovation Building, Xili Road, Nanshan District, Shenzhen, China
N/196031	2023/05/16	轉讓 Transmissão	四川省與程國際貿易有限公司	李雪梅，地址為中國四川省成都市新都區斑竹園鎮雲興路418號29棟1單元1樓2號

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo	
N/200878 N/200879	2023/05/18	轉讓 Transmissão	上海弼興律師事務所	上海弼興企服諮詢管理有限公司，地址為中國上海市徐匯區小木橋路681號2801.02.03.04室	
N/204666	2023/05/29	轉讓 Transmissão	江西海能新能源技術有限公司	安福縣海能實業股份有限公司，地址為中國江西省吉安市安福縣工業園	
N/206455 N/206456 N/206457 N/206458	N/206459 N/206460 N/206461 N/206462	2023/05/16	轉讓 Transmissão	閃蜂科技有限公司	領蜂物流有限公司，地址為澳門關閘馬路太平工業大廈第1期11樓C座
N/207047 N/207048	2023/05/18	更改地址 Modificação de sede	美光實業（澳門）有限公司	澳門南灣大馬路371號京澳大廈24樓A座	

司法判決  
*Decisão judicial*

編號 N.º	申請人/權利人 Requerente/Titular	法院 Tribunal	卷宗編號 Processo n.º	確定判決日期 Data de trânsito em julgado
<sup>1</sup> N/117845	Harbour Will Holdings Limited	終審法院 TUI	Ac de 2023/04/28 Proc. n.º 172/2020	2023/05/12
<sup>1</sup> N/176451	Apple Inc	終審法院 TUI	Ac de 2023/04/28 Proc. n.º 19/2023	2023/05/12
<sup>1</sup> N/176516	Apple Inc	終審法院 TUI	Ac de 2023/04/26 Proc. n.º 123/2022	2023/05/12
<sup>2</sup> N/191939 N/191940	Hyakunousha International Limited	初級法院 TJB	CV1-22-0083-CRJ	2023/02/13

<sup>1</sup> 終審法院廢止拒絕有關商標註冊之批示。  
<sup>2</sup> 初級法院維持拒絕有關商標註冊之批示。  
<sup>1</sup> O Acórdão do TUI, revogou o despacho de recusa da marca.  
<sup>2</sup> A sentença do TJB manteve o despacho de recusa da marca.

聲明異議  
*Reclamação*

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	申請人 Requerente	聲明異議人 Oponente
N/204682	2023/04/17	浙江吉利控股集團有限公司 ZHEJIANG GEELY HOLDING GROUP CO., LTD.	Omni United (S) Pte. Ltd.
N/204683	2023/04/17	浙江吉利控股集團有限公司 ZHEJIANG GEELY HOLDING GROUP CO., LTD.	Omni United (S) Pte. Ltd.
N/204861	2023/04/17	五洲藥物國際貿易有限公司	UPSA SAS

答辯  
**Contestação**

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	申請人 Requerente	聲明異議人 Oponente
N/203022	2023/05/18	Galaxy Entertainment Licensing Limited	POLMOS ZYRARDOW SPOLKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOSCIA

營業場所名稱及標誌的保護

**Protecção de Nome e Insígnia de Estabelecimento**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的營業場所名稱及標誌登記申請之批示，並按照同一法規第二百零七十五條至第二百零七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de nome e insígnia de estabelecimento na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給

**Concessão**

編號 N.º	登記日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
E/000331	2023/05/24	2023/05/24	劉麗嬌 LAO LAI KIO

設計及新型的保護

**Protecção de Desenho e Modelo**

申請

**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百六十五條及第一百六十六條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，自本通告公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 165.º e n.º 1 do artigo 166.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de

desenho e modelo na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

- [21] 編號 N.º : D/002952
- [22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/08
- [71] 申請人 Requerente : 周生生珠寶金行有限公司  
Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
地址 Endereço : 香港九龍彌敦道229號周生生大廈4樓  
4/F., Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.
- [72] 創作人 Criador : 鄭伯豪 Cheng Pak Ho, Ivanhoe
- [51] 分類 Classificação : 11 - 01

[54] 標題 Título : 串飾。

Contas pendentes.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣、形狀及 / 或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : D/002953

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/08

[71] 申請人 Requerente : 周生生珠寶金行有限公司  
Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
地址 Endereço : 香港九龍彌敦道229號周生生大廈4樓  
4/F., Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

[72] 創作人 Criador : 鄭伯豪 Cheng Pak Ho, Ivanhoe

[51] 分類 Classificação : 11 - 01

[54] 標題 Título : 串飾。

Contas pendentes.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣、形狀及 / 或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : D/002957

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/17

[71] 申請人 Requerente : 周生生珠寶金行有限公司  
Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
地址 Endereço : 香港九龍彌敦道229號周生生大廈4樓  
4/F., Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

[72] 創作人 Criador : 鄭伯豪 Cheng Pak Ho, Ivanhoe

[51] 分類 Classificação : 11 - 01

[54] 標題 Título : 串飾。

Contas pendentes.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣、形狀及 / 或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : D/002958

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/20

[71] 申請人 Requerente : 周生生珠寶金行有限公司  
Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
地址 Endereço : 香港九龍彌敦道229號周生生大廈4樓  
4/F., Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

[72] 創作人 Criador : 鄭伯豪 Cheng Pak Ho, Ivanhoe

[51] 分類 Classificação : 11 - 01

[54] 標題 Título : 項鍊。

Colar.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣、形狀及 / 或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : D/002959

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/06/20

[71] 申請人 Requerente : 周生生珠寶金行有限公司  
Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
地址 Endereço : 香港九龍彌敦道229號周生生大廈4樓  
4/F., Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

[72] 創作人 Criador : 鄭伯豪 Cheng Pak Ho, Ivanhoe

[51] 分類 Classificação : 11 - 01

[54] 標題 Título : 項鍊。

Colar.

[57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣、形狀及 / 或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/002972  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/07/20  
 [71] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE  
 地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [72] 創作人 Criador : Victoire de Castellane  
 [51] 分類 Classificação : 11 - 01  
 [54] 標題 Título : 耳環。  
 Brinco.  
 [57] 摘要 Resumo : As características do brinco, para as quais a novidade é reivindicada, são a forma e a configuração do brinco conforme se mostra nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/14, 世界知識產權組織 WIPO, 編號N.º DM/221560

- [21] 編號 N.º : D/002975  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/07/21  
 [71] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE  
 地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [72] 創作人 Criador : Victoire de Castellane  
 [51] 分類 Classificação : 11 - 01  
 [54] 標題 Título : 手鐲。  
 Pulseira.  
 [57] 摘要 Resumo : As características da pulseira, para as quais a novidade é reivindicada, são a forma e a configuração da pulseira conforme se mostra nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/14, 世界知識產權組織 WIPO, 編號N.º DM/221560

- [21] 編號 N.º : D/002973  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/07/20  
 [71] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE  
 地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [72] 創作人 Criador : Victoire de Castellane  
 [51] 分類 Classificação : 11 - 01  
 [54] 標題 Título : 耳環。  
 Brinco.  
 [57] 摘要 Resumo : As características do brinco, para as quais a novidade é reivindicada, são a forma e a configuração do brinco conforme se mostra nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/14, 世界知識產權組織 WIPO, 編號N.º DM/221560

- [21] 編號 N.º : D/002976  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/07/21  
 [71] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE  
 地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [72] 創作人 Criador : Victoire de Castellane  
 [51] 分類 Classificação : 11 - 01  
 [54] 標題 Título : 項鍊。  
 Colar.  
 [57] 摘要 Resumo : As características do colar, para as quais a novidade é reivindicada, são a forma e a configuração do colar conforme se mostra nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/14, 世界知識產權組織 WIPO, 編號N.º DM/221560

- [21] 編號 N.º : D/002977  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/07/21  
 [71] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE  
 地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [72] 創作人 Criador : Mathieu JAMIN  
 [51] 分類 Classificação : 16 - 06  
 [54] 標題 Título : 太陽眼鏡。  
 Óculos de sol.  
 [57] 摘要 Resumo : As características dos óculos de sol, para as quais a novidade é reivindicada, são a forma e a configuração dos óculos de sol conforme se mostra nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/16, 世界知識產權組織 WIPO, 編號 N.º DM/221399

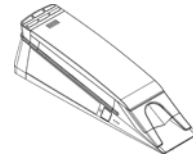
- [21] 編號 N.º : D/002978  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/07/21  
 [71] 申請人 Requerente : CHRISTIAN DIOR COUTURE  
 地址 Endereço : 30 avenue Montaigne, 75008 Paris, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 [72] 創作人 Criador : Mathieu JAMIN  
 [51] 分類 Classificação : 16 - 06  
 [54] 標題 Título : 太陽眼鏡。  
 Óculos de sol.  
 [57] 摘要 Resumo : As características dos óculos de sol, para as quais a novidade é reivindicada, são a forma e a configuração dos óculos de sol conforme se mostra nas representações.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/16, 世界知識產權組織 WIPO, 編號 N.º DM/221399

- [21] 編號 N.º : D/003030  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/30  
 [71] 申請人 Requerente : 天使集團股份有限公司  
 ANGEL GROUP CO., LTD.  
 地址 Endereço : 4600 Aono-cho, Higashiomi-shi, Shiga 5270232, Japan

- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 [72] 創作人 Criador : YASUSHI SHIGETA  
 [51] 分類 Classificação : 21 - 01  
 [54] 標題 Título : 遊戲紙牌分配器。  
 Distribuidor de cartas de jogar.  
 [57] 摘要 Resumo : Um distribuidor de cartas de jogar com uma secção aberta no lado onde as cartas de jogar podem ser acomodadas.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/02, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-011897

- [21] 編號 N.º : D/003118  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09  
 [71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC  
 地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 [72] 創作人 Criador : Yeon Jung ROH  
 [51] 分類 Classificação : 28 - 02  
 [54] 標題 Título : 唇膏。  
 Batom.  
 [57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental de um Batom conforme mostrado e descrito.  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/06/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 29/842,280

- [21] 編號 N.º : D/003119  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09  
 [71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC  
 地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 [72] 創作人 Criador : Yeon Jung Roh  
 [51] 分類 Classificação : 9 - 05  
 [54] 標題 Título : 管子和蓋子。  
 Tubo e tampa.



[57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental para tubo e tampa conforme mostrado e descrito.  
 附圖 Figura :



地址 Endereço : 155 Pinelawn Road, Suite 345 South, Melville, NY 11747, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 創作人 Criador : Yeon Jung ROH

[51] 分類 Classificação : 9 - 05

[54] 標題 Título : 管子和蓋子。  
 Tubo e tampa.

[57] 摘要 Resumo : O desenho ornamental para tubo e tampa conforme mostrado e descrito.  
 附圖 Figura :

[30] 優先權 Prioridade : 2022/06/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 29/842,281



[21] 編號 N.º : D/003160  
 原案申請號 N.º de pedido inicial :  
 D/003119

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09

[71] 申請人 Requerente : ELC MANAGEMENT LLC

[30] 優先權 Prioridade : 2022/06/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 29/842,281



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給

Concessão

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
D/003183	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003184	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003185	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003186	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003187	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
D/003188	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司
D/003189	2023/05/18	2023/05/18	艾斯特國際安全技術（深圳）有限公司 國際安全技術有限公司 深圳市華正聯實業有限公司

## 拒絕

**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
D/002561	2023/05/15	北京海益同展信息科技有限公司 BEIJING HAI YI TONG ZHAN INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.	第173條a)項和第9條第1款f)項，結合第168條和第86條第1款a)項。 Alínea a) do art.º 173.º, a alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com o art.º 168.º e a alínea a) do n.º 1 do art.º 86.º

## 發明專利延伸的保護

**Protecção de Extensão de Patente de Invenção**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款，結合《國家知識產權局和澳門特別行政區政府經濟局關於深化在知識產權領域交流合作的安排》第六條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利延伸申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com o artigo 6.º do «Acordo de Aprofundamento do Intercâmbio e Cooperação na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia do Governo da Região Administrativa Especial de Macau», publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de extensão de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do mesmo diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

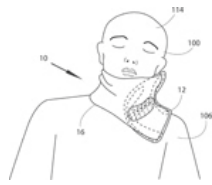
## 已授權發明專利的延伸

**Extensão de Patente de Invenção Concedida**

- [21] 編號 N.º: J/006493
- [22] 申請日 Data de pedido: 2022/09/19
- [24] 批示日 Data de despacho: 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular: 酷賽德有限公司  
Coolside Limited  
地址 Endereço: 51 Whitemoss Road, East Kilbride, G74 4JB, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade: 英國 Inglesa
- [72] 發明人 Inventor: 大衛·凱洛克, 邁克爾·克里根  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 專利號N.º de patente ZL202010080502.5, 申請日Data de pedido 2013/05/30, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111265046B, 2022/06/17
- [51] 分類 Classificação: A47C16/00
- [54] 標題 Título: 改進的旅行支承結構。  
Estrutura de apoio a viagem aperfeiçoada.
- [57] 摘要 Resumo: 本申請描述了用於至少部分地支承使用者頭部的支承結構(10)。支承結構(10)包括具有頭部接合部分(30)和肩部接合部分(40)的框架(12)，肩部接合部分(40)適合於將使用者頭部的負載分佈在使用

者的肩膀上，框架（12）從頭部接合部分（30）至肩部接合部分（40）根據使用者的身體輪廓確定形狀。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2012/06/02, 英國 Reino Unido, 編號N.º 1209898.4  
2012/06/28, 英國 Reino Unido, 編號N.º 1211489.8  
2013/05/01, 英國 Reino Unido, 編號N.º 1307905.8

- [21] 編號 N.º : J/006988  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/06  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 法國施維雅藥廠  
LES LABORATOIRES SERVIER  
地址 Endereço : 35 Rue de Verdun, 92284 Suresnes, France  
國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

- [73] 權利人 Titular : 諾華股份有限公司  
NOVARTIS AG  
地址 Endereço : Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : P·韋塞爾斯, H·蒂梅森, P·德馬爾科, M·拉臘比, C·希德爾, M·古里納  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780067045.2, 申請日Data de pedido 2017/10/27, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109922808B, 2023/02/03

- [51] 分類 Classificação : A61K31/519, A61P35/00, A61K9/127  
[54] 標題 Título : 用於治療癌症的脂質體製劑。

Formulação lipossómica para uso no tratamento de cancro.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及藥用脂質體組合物，其包含2- { [5 - {3 - 氯 -2- 甲基 -4- [2 - (4 - 甲基哌嗪 -1- 基) 乙氧基] 苯基} -6- (4 - 氟苯基) 噻吩并 [2,3 - d] 嘧啶 -4- 基] 氧基} -3- (2 - { [2 - (2 - 甲氧基苯基) 嘧啶 -4- 基] 甲氧基} 苯基) 丙酸 (稱為 '化合物A') 或其可藥用鹽。更具體而言，本發明涉及脂質體載體、包含化合物A的有機濃縮組合物以及包含脂質體和化合物A的用於胃腸道外施用的藥用組合物。而且，本發明還涉及該組合物用於治療癌症的用途。如本文所用的 '化合物A' 包括其所有的對映異構體、非對映異構體和阻轉異構體或其混合物以及任選地包括其可藥用鹽。

- [30] 優先權 Prioridade : 2016/10/28, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 16306415.7

- [21] 編號 N.º : J/007012  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 禪柔運動銷售公司  
GYROTONIC SALES CORP

地址 Endereço : 2457 Collins Avenue, Apt 305 Miami Beach, FL 33140, U.S.A.

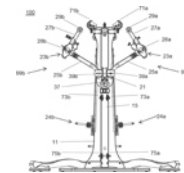
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- [72] 發明人 Inventor : J·霍瓦特  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202011107839.7, 申請日Data de pedido 2020/10/16, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113856150B, 2023/01/20

- [51] 分類 Classificação : A63B23/035, A63B21/06  
[54] 標題 Título : 用於旋轉健身的多功能健身系統。  
Sistema de fitness multifuncional para exercícios de rotação.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明提出一種用於旋轉健身的多功能健身系統，其包括滑動單元，該滑動單元被能滑動地附接至垂直於地面的柱體並且在該滑動單元上安裝有鍛煉單元。鍛煉單元能以多種構型中的任一構型配置，並且具有能在多個平面中的任一平面中旋轉的臂。通過使滑動單元沿著柱體滑動，可將鍛煉單元沿柱體定位在多個高度中的任何高度，以允許使用者將鍛煉單元用於臂部和腿部鍛煉兩者。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2020/06/30, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 16/916258

- [21] 編號 N.º : J/007015  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/17  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 珠海優特智廚科技有限公司  
ZHUHAI UNICOOK TECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 中國廣東省珠海市高新區唐家灣鎮金洲路1200號1棟11層, 郵編519000

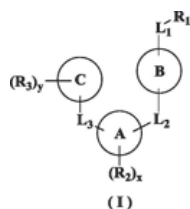
Floor 11, Building 1, No.1200, Jinzhou Road, Tangjiawan Town, High-tech Zone, Zhuhai City, Guangzhou 519000 China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

- [72] 發明人 Inventor : 王峰 WANG, Feng  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202011595425.3, 申請日Data de pedido 2020/12/29, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114749095B, 2023/02/10

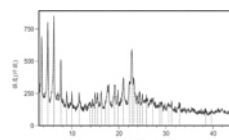
- [51] 分類 Classificação : B01F35/81, B01F35/50, B01F35/221, B01F23/50, B01F101/06
- [54] 標題 Título : 配料方法、配料機及存儲介質。  
Método de dosagem, máquina de dosagem e meio de armazenamento.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明公開了一種配料方法、配料機及存儲介質, 涉及智能控制領域, 主要在於能夠提高就餐時調料組合的配料效率, 同時能夠保證配料後調料的整體口感, 增強用戶的體驗, 其中方法包括: 獲取待執行的調料組合及其對應的調配比例; 根據所述調配比例和所述調料組合中最先執行或最先設定的調料品類及其對應的下料量, 確定所述調料組合中的剩餘調料品類及其對應的下料量; 根據所述最先執行或最先設定的調料品類及其對應的下料量和所述剩餘調料品類及其對應的下料量, 執行所述調料組合的配料操作。本發明適用於對就餐時調料組合的自動配製。

- [21] 編號 N.º : J/007017
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/18
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 江蘇豪森藥業集團有限公司  
地址 Endereço : 中國江蘇省連雲港市經濟技術開發區東晉路9號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [73] 權利人 Titular : 上海翰森生物醫藥科技有限公司  
地址 Endereço : 中國上海市浦東新區自由貿易試驗區金科路3728號11幢  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 曾蜜, 高鵬, 許鵬, 程宇, 李劍, 蔡家強, 包如迪  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980003046.X · 申請日Data de pedido 2019/11/29 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111511738B · 2023/01/20
- [51] 分類 Classificação : C07D451/14, C07D451/04, A61K31/506, A61P35/00
- [54] 標題 Título : 雜芳類衍生物調節劑、其製備方法和應用。  
«Derivatives heteroaromatic» para uso como regulador, método de preparação e uso dos mesmos.
- [57] 摘要 Resumo : 涉及雜芳類衍生物調節劑、其製備方法和應用。特別地, 涉及通式 (I) 所示的化合物、其製備方法及含有該化合物的藥物組合物, 及其作為Janus激酶抑制劑, 在治療炎症性相關疾病和腫瘤相關疾病的用途。  
附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2018/11/30 · 中國內地 China · 編號 N.º 201811455357.3  
2019/04/28 · 中國內地 China · 編號N.º 201910351595.8  
2019/11/26 · 中國內地 China · 編號N.º 201911175587.9

- [21] 編號 N.º : J/007018
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 因賽特公司  
INCYTE CORPORATION  
地址 Endereço : 1801 Augustine Cut-Off, Wilmington, DE 19803, USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : 李群, Y · 潘, W · 韓, G · 曹, W · 弗里策, Z · 賈, V · 謝里夫, J · 周  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201680056911.3 · 申請日Data de pedido 2016/08/11 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110402244B · 2023/02/03
- [51] 分類 Classificação : C07D211/26, C07D211/32, A61K31/44
- [54] 標題 Título : LSD1抑制劑的鹽。  
Sais do inibidor de LSD1.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及1- { [ 4 - ( 甲氧基甲基 ) - 4 - ( { [ ( 1R, 2S ) - 2 - 苯基環丙基 ] 氨基 } 甲基 ) 哌啶-1-基 ] 甲基 } 環丁烷甲酸的甲苯磺酸鹽、其製備方法及其製備中的中間物, 所述鹽可用於治療LSD1相關或介導的疾病, 諸如癌症。  
附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2015/08/12 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 62/204,105  
2016/04/22 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 62/326,246

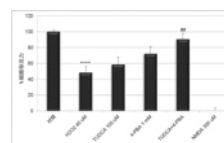
- [21] 編號 N.º : J/007019
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁 · 羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : D · 博德里, T · 克拉維林, F · 戈瑟蘭, N-K · 利姆, S · 馬爾霍特拉, 田清平, 張海明, A · 格姆林, A · 費蒂斯, S · 巴赫曼

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202010294389.0 , 申請日Data de pedido 2017/12/13 , 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111333656B , 2023/03/14

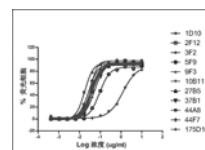
- [51] 分類 Classificação : C07D487/04, B01J31/24
- [54] 標題 Título : 製備BTK抑制劑的方法。  
Processo para preparar inibidores de BTK.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及製備BTK抑制劑的方法。提供了製備Bruton酪氨酸激酶(“BTK”)抑制劑化合物2-{3'-羥基甲基-1-甲基-5-[5-(S)-2-甲基-4-氧雜環丁烷-3-基-哌嗪-1-基]-吡啶-2-基氨基]-6-氧代-1,6-二氫-[3,4']聯吡啶-2'-基}-7,7-二甲基-3,4,7,8-四氫-2H,6H-環戊二烯并[4,5]吡咯并[1,2-a]吡嗪-1-酮的方法。還提供了製備三環內醯胺化合物的方法。
- [30] 優先權 Prioridade : 2016/12/15 , 美國 Estados Unidos da América , 編號N.º 62/434,569

- [21] 編號 N.º : J/007020
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 艾米利克斯製藥公司  
AMYLYX PHARMACEUTICALS INC.  
地址 Endereço : 43 Thorndike St, Cambridge, MA 02141, USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : 喬舒亞·B·科恩, 賈斯廷·克萊  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910114290.5 , 申請日Data de pedido 2014/02/24 , 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109999043B , 2023/01/20
- [51] 分類 Classificação : A61K31/575, A61K31/192, A61P25/28, A61P25/14, A61P 25/16, A61P21/00, A61P43/00
- [54] 標題 Título : 用於提高細胞存活力的組合物和使用該組合物的方法。  
Composições para melhorar a viabilidade celular e métodos de uso das mesmas.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及用於提高細胞存活力、特別是神經細胞存活力的方法和組合物, 並且更具體地涉及用於通過減少細胞中活性氧代謝物介導的氧化損傷、調節細胞中的氧化還原穩態或減少細胞中的線粒體功能障礙而提高細胞存活力的方法和組合物。本發明還涉及與苯丁酸(PBA)組合施用膽汁酸牛磺熊脫氧膽酸(TUDCA)來提高細胞存活力, 和治療與氧化性應激相關的疾病相關的至少一種症狀, 預防與氧化性應激相關的疾病發作的時間或減緩與氧化性應激相關的疾病的發展。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2013/03/24 , 美國 Estados Unidos da América , 編號N.º 61/804,690  
2013/12/24 , 美國 Estados Unidos da América , 編號 N.º 14/140,083
- [21] 編號 N.º : J/007022
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 上海吉倍生物技術有限公司  
SHANGHAI GENBASE BIOTECHNOLOGY CO., LTD.  
地址 Endereço : 中國(上海)自由貿易試驗區愛迪生路332號101-7室  
101-7 Room No. 332, Aidisheng Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone, Shanghai 201203, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 杜靚, 張紅豔, 凌文, 袁紀軍  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZI201880098896.8 , 申請日Data de pedido 2018/10/22 , 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112912396 B , 2023/03/14
- [51] 分類 Classificação : C07K16/28, A61K39/395, A61P35/00, C07K16/30, C07K14/725, C07K14/47, C12N5/20
- [54] 標題 Título : 抗CLDN18.2抗體及其用途。  
Anticorpo anti-CLDN18.2 e uso do mesmo.
- [57] 摘要 Resumo : 提供一種抗CLDN18.2的抗體或其抗原結合片段, 編碼其的核酸分子, 包含其的免疫綴合物、雙特異性分子、嵌合抗原受體及藥物組合物, 所述抗體或抗原結合片段用於預防和/或治療腫瘤。
- 附圖 Figura :
- [21] 編號 N.º : J/007023
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 無錫智康弘義生物科技股份有限公司  
地址 Endereço : 中國江蘇省無錫市濱湖區馬山梅梁路88號315室214000



國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 羅雲富, 雷茂義, 栗俊苗, 徐雨, 魏冉, 陳曙輝

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201880074739.3 · 申請日 Data de pedido 2018/11/19 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 111479808B · 2023/02/24

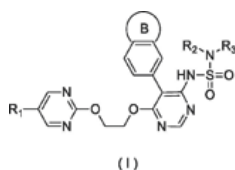
[51] 分類 Classificação : C07D401/14, A61K31/506, C07D239/47, C07D239/28, C07D239/52, C07D409/14, C07D407/14, A61P9/12

[54] 標題 Título : 嘧啶磺酰胺類衍生物、其製備方法及其在醫藥上的應用。

Derivado de pirimidina sulfamida e seu método de preparação e uso medicinal.

[57] 摘要 Resumo : 公開了一系列嘧啶磺酰胺類化合物, 及其在製備 E<sub>T</sub>A 受體拮抗劑相關疾病的藥物中的應用。具體公開了式 (I) 所示衍生化合物、其互變異構體或其藥學上可接受的組合物。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/11/21, 中國內地 China, 編號 N.º 201711168111.3

[21] 編號 N.º : J/007024

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

[73] 權利人 Titular : 輝瑞公司

PFIZER INC.

地址 Endereço : 235 East 42nd Street, New York, New York 10017, US

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : R·A·孔普夫 KUMPF, Robert Arnold, I·J·麥卡爾平 MCALPINE, Indrawan James, M·A·麥克蒂格 MCTIGUE, Michele Ann, R·帕特曼 PATMAN, Ryan, E·Y·魯伊 RUI, Eugene Yuanjin, J·H·塔特洛克 TATLOCK, John Howard, M·B·特拉-杜貝 TRAN-DUBE, Michelle Bich, M·J·維滕斯 WYTHES, Martin James

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201780049070.8 · 申請日 Data de pedido 2017/06/03 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 109890797B · 2023/02/28

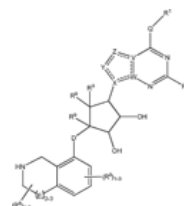
[51] 分類 Classificação : C07D239/42, C07D239/84, C07D251/18, C07D487/04, A61K31/519, A61K31/505, C07D491/048, C07D519/00, A61P35/00, A61K31/53

[54] 標題 Título : 可用作抗癌劑的取代的碳核苷衍生物。

Derivados de carbonucleoside substituído que podem ser usados como agentes anticâncer.

[57] 摘要 Resumo : (見摘要附圖) 本發明涉及以上通式的化合物, 用於製備這些化合物的方法, 包含這些化合物的組合物以並用於治療癌症的所述化合物。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2016/06/06, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/346,226

2016/08/18, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/376,856

2016/12/08, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/431,714

2017/05/15, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/506,076

[21] 編號 N.º : J/007025

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

[73] 權利人 Titular : 京東科技信息技術有限公司

Jingdong Technology Information Technology Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國北京市北京經濟技術開發區科創十一街18號院2號樓6層601

Room 601 · 6/F, Building 2, No. 18, Kechuang 11 Street, Beijing Economic-Technological Development Area, Beijing, 100176, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 陳呈泰 Chengtai CHEN

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201910838341.9 · 申請日 Data de pedido 2019/09/05 · 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 112446976B · 2023/01/31

[51] 分類 Classificação : G07C1/20, G01D21/02

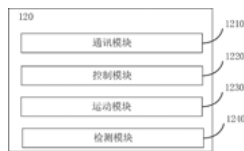
[54] 標題 Título : 巡檢機器人、巡檢系統、巡檢方法。

Robô, sistema e método de inspeção.

[57] 摘要 Resumo : 本發明實施例提供一種巡檢機器人、巡檢系統、巡檢方法, 該巡檢機器人包括: 通訊模塊, 用於獲取包括巡檢路徑、巡檢對象和巡檢指標的巡檢任務, 並傳送依據所述巡檢任務執行巡檢後生成的巡檢報告; 控制模塊, 用於依據所述巡檢任務控制運動模塊和檢測模塊按照所述巡檢路徑對所述巡檢對象的所述巡檢指標進行檢測, 並生成所述巡檢報告; 所述運動模塊, 用於依據所

述巡檢路徑和所述巡檢對象控制巡檢機器人進行移動以使所述檢測模塊完成對應的檢測；以及所述檢測模塊，用於依據所述巡檢對象和所述巡檢指標進行檢測並將檢測結果反饋至所述控制模塊以生成所述巡檢報告。實現了自動巡檢，提升了巡檢的效率和準確率。

附圖 Figura :



地址 Endereço : 4000 Shoreline Court, Suite 200, South San Francisco, California 94080, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : C·比爾斯 BEERS, Courtney, J·科爾賓 CORBIN, John, D·霍吉斯 HODGES, Doug, A·莫埃斯塔 MOESTA, Achim, V·索羅斯 SOROS, Vanessa, P·F·韋德博姆 WIDBOOM, Paul Fredrick, J·R·沃菲爾德 WARFIELD, Joseph Robert  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980074775.4·申請日Data de pedido 2019/09/26·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113166243B·2023/03/24

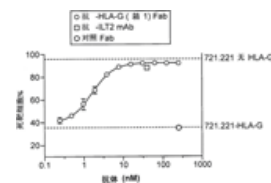
[51] 分類 Classificação : C07K16/28, A61P35/00

[54] 標題 Título : 抗HLA-G抗體、包含抗HLA-G抗體的組合物和使用抗HLA-G抗體的方法。

Anticorpos anti-HLA-G, composições compreendendo os mesmos e métodos de uso dos mesmos.

[57] 摘要 Resumo : 本文提供了選擇性結合到HLA-G的抗體和包含所述抗體的組合物。還提供了使用所述抗體的方法，諸如治療和診斷方法。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/09/27·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/737,666

[21] 編號 N.º : J/007027

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

[73] 權利人 Titular : 瑪麗·安·戈弗雷

Mary Ann Godfrey

地址 Endereço : 714 Straford Dr, Chandler, AZ 85225, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 瑪麗·安·戈弗雷 Mary Ann Godfrey  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202010174186.8·申請日Data de pedido 2020/03/13·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111685941B·2023/03/24

[51] 分類 Classificação : A61F13/496, A61F13/551, A61F13/58, A61F13/49

[54] 標題 Título : 可變換衛生服裝。

Roupa higiénica trocável.

[57] 摘要 Resumo : 本申請涉及可變換衛生服裝。本技術的各個方面的用於兩用一次性衛生服裝的裝置包括連接至可穿戴服裝的吸收層。將可穿戴服裝向內折疊並密封於鄰近吸收層的袋部分內。可穿戴服裝由可移除的膠黏劑層封裝在袋部分內，該可移除的膠黏劑層構成保持於適當位置以允許將整個服裝用作眾所周知的衛生巾，或者可以移除膠黏劑，從而允許可穿戴服裝得以展開和穿戴。然後可以在使用後將整個衛生服裝丟棄。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/03/14·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 16/353,151

[21] 編號 N.º : J/007028

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/25

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

[73] 權利人 Titular : 提澤納治療公司

TIZONA THERAPEUTICS

[21] 編號 N.º : J/007029

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/26

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

[73] 權利人 Titular : 江蘇豪森藥業集團有限公司

JIANGSU HANSOH PHARMACEUTICAL GROUP CO., LTD.

地址 Endereço : 中國江蘇省連雲港市經濟技術開發區·郵編 222047

Economic and Technological Development Zone, Lianyungang, Jiangsu 222047, P.R. China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 陳瑋琦 CHEN, Weiqi, 趙軍軍 ZHAO, Junjun, 王小雷 WANG, Xiaolei, 殷寶慶 YIN, Baoqing, 陳曉 CHEN, Xiao

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980002754.1·申請日Data de pedido 2019/05/13·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110719782B·2023/02/07

[51] 分類 Classificação : A61K31/506, A61K9/28, A61K47/26, A61P35/00

- [54] 標題 Título : 包含第三代小分子EGFR抑制劑的藥物組合及其製備方法。  
Composição farmacêutica compreendendo pequenas moléculas da 3.<sup>a</sup> geração inibidoras de EGFR e método de preparação da mesma.
- [57] 摘要 Resumo : 包含小分子EGFR抑制劑的藥物組合及其製備方法,其中所述組合物包含N-(5-((4-(1-環丙基-1H-吡啶-3-基)嘧啶-2-基)氨基)-2-((2-(二甲氨基)乙基)(甲基)氨基)-4-甲氧苯基)丙烯酸醯胺,其異構體、溶劑合物、水合物、或其藥學上可接受的鹽,或它們的組合作為活性成分,以及至少一種藥學上可接受的輔料。
- [30] 優先權 Prioridade : 2018/05/15, 中國內地 China, 編號 N.º 201810463668.8
- 
- [21] 編號 N.º : J/007030
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : P·布魯恩克, F·赫廷, S·赫特, C·克雷恩, E·莫斯納, T·施洛特豪爾  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780013714.8·申請日Data de pedido 2017/02/28·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 108699155B·2023/03/21
- [51] 分類 Classificação : C07K16/28, A61K39/00
- [54] 標題 Título : 具有改變的細胞死亡誘導的奧濱尤妥珠單抗變體。  
Variantes de obinutuzumab com indução de morte celular alterada.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及經修飾抗體。特別地,本發明涉及具有改變的誘導直接細胞死亡的能力和效應器功能的重組單克隆抗體。另外,本發明涉及編碼此類抗體的核酸分子,和包含此類核酸分子的載體和宿主細胞。本發明進一步涉及用於生成本發明的抗體的方法,和在疾病的治療中使用這些抗體的方法。
- [30] 優先權 Prioridade : 2016/03/01, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 16158083.2  
2016/11/15, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號 N.º 16198788.8
- 
- [21] 編號 N.º : J/007031
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 豪夫邁·羅氏有限公司  
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça
- [72] 發明人 Inventor : B·陳, B·丹尼爾斯, J·德羅布尼克, L·加紮德, T·赫夫倫, M·赫斯特斯, 梁軍, S·馬爾霍特拉, R·門登卡, N·拉賈帕克薩, M·肖, C·斯蒂瓦拉, J·泰利斯, 王焯如, 魏斌清, 周愛和, M·W·卡特賴特, E·甘西亞, G·瓊斯, M·蘭奇伯里, A·馬丁, E·西沃德, D·法沃, K·C·方, 胡永韓, A·古德, 胡百華, 陸愛軍  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880034930.5·申請日Data de pedido 2018/03/30·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110678466B·2023/01/31
- [51] 分類 Classificação : C07D471/04, C07D519/00, A61K31/4375, A61P35/00
- [54] 標題 Título : 作為HPK1抑制劑的二氮雜萘類。  
Naphthyridines usados como inibidores de HPK1.
- [57] 摘要 Resumo : 本申請描述了二氮雜萘化合物以及它們作為HPK1抑制劑的用途。所述化合物可用於治療HPK1依賴性病徵和增強免疫應答。本申請也描述了抑制HPK1的方法、治療HPK1依賴性病徵的方法、增強免疫應答的方法和製備所述二氮雜萘化合物的方法。
- [30] 優先權 Prioridade : 2017/03/30, 中國內地 China, 編號 N.º PCT/CN2017/078792  
2018/02/15, 中國內地 China, 編號 N.º PCT/CN2018/076909
- 
- [21] 編號 N.º : J/007032
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22
- [73] 權利人 Titular : 安徽中科拓苒藥物科學研究有限公司  
Tarapeutics Science Inc.  
地址 Endereço : 中國安徽省蚌埠市淮上區沫河口工業園金沱路以西淝河北路以南266·郵編 230031  
No. 266, South of North Feihe Road, West of Jintuo Road, Mohekou Industrial Park, Huaishang District, Bengbu City, Anhui Province, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 劉靜, 劉青松, 吳雲, 王蓓蕾, 齊紫平, 鄒鳳鳴, 劉青旺, 王文超, 陳程, 王俊傑, 王黎  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811520008.5·申請日Data de pedido 2018/12/12·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111303024B·2023/03/28
- [51] 分類 Classificação : C07D215/22, C07D405/12, A61K31/4709, A61K31/47, A61K31/5377, A61P35/00,



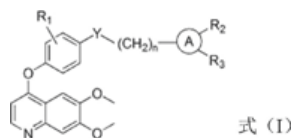
A61P35/02, A61P19/02, A61P37/06, A61P17/06, A61P3/10, A61P21/04, A61P25/28, A61P25/00, A61P9/00, A61P15/02, A61P15/08, A61P13/10, A61P31/20, A61P7/02, A61P27/02, A61P1/16, A61P5/14, A61P7/00

[54] 標題 Título : 一種喹啉結構的pan-KIT激酶抑制劑及其用途。

Um tipo de inibidor de pan-KIT quinase com estrutura de quinolina e aplicação do mesmo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及一種激酶抑制劑,其包括式(I)的化合物或其藥學可接受的鹽、溶劑化物、酯、酸、代謝物或前藥,其中Y、A、n、R<sub>1</sub>、R<sub>2</sub>和R<sub>3</sub>如說明書所定義。本發明還涉及包括該激酶抑制劑的藥物組合物,以及使用這些化合物和組合物來抑制野生型KIT和/或突變型KIT酪氨酸激酶活性的用途和方法,以及治療、預防或改善與野生型KIT和/或突變型KIT激酶活性相關的疾病、障礙或病症的用途和方法。

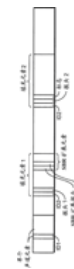
附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : J/007033  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
 [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
 DOLBY INTERNATIONAL AB  
 地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost, NL  
 國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca  
 [72] 發明人 Inventor : L·維爾莫斯, H·普恩哈根, P·埃斯特蘭德  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811199404.2·申請日Data de pedido 2016/03/10·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109273016B·2023/03/28  
 [51] 分類 Classificação : G10L19/16, G10L21/038, G10L19/035, G10L19/24  
 [54] 標題 Título : 解碼在填充元素中具有增強頻譜帶複製元數據的音頻位流。  
 Decodificação de fluxos de bits de áudio com metadados aprimorados de replicação de banda espectral no elemento de preenchimento.  
 [57] 摘要 Resumo : 公開了解碼在填充元素中具有增強頻譜帶複製元數據的音頻位流。實施例涉及一種音頻處理單元,包括緩衝器、位流有效載荷去格式化器和解碼子系統。緩衝器存儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以標識符開始、後面跟著填充數據的填充元素。填充數據包括識別是否對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製(eSBR)處理的至少一個標誌。還提供了用於對編碼音頻位流進行解碼的對應方法。

統。緩衝器存儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以標識符開始、後面跟著填充數據的填充元素。填充數據包括識別是否對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製(eSBR)處理的至少一個標誌。還提供了用於對編碼音頻位流進行解碼的對應方法。

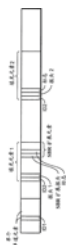
附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2015/03/13·歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 15159067.6  
 2015/03/16·美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/133,800

[21] 編號 N.º : J/007034  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
 [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
 DOLBY INTERNATIONAL AB  
 地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost, NL  
 國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca  
 [72] 發明人 Inventor : L·維爾莫斯, H·普恩哈根, P·埃斯特蘭德  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811521220.3·申請日Data de pedido 2016/03/10·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109360576B·2023/03/28  
 [51] 分類 Classificação : G10L19/16, G10L19/035, G10L19/24, G10L21/038  
 [54] 標題 Título : 解碼具有增強的頻譜帶複製元數據的音頻位流。  
 Decodificação de fluxos de bits de áudio com metadados aprimorados de replicação de banda espectral.  
 [57] 摘要 Resumo : 公開了解碼具有增強的頻譜帶複製元數據的音頻位流。實施例涉及一種音頻處理單元,包括緩衝器、位流有效載荷去格式化器和解碼子系統。緩衝器存儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以標識符開始、後面跟著填充數據的填充元素。填充數據包括識別是否對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製(eSBR)處理的至少一個標誌。還提供了用於對編碼音頻位流進行解碼的對應方法。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2015/03/13·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 15159067.6  
2015/03/16·美國 Estados Unidos da América·編號 N.º 62/133,800

- [21] 編號 N.º : J/007035  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/27  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 諾瓦利克有限責任公司  
Novaliq GmbH  
地址 Endereço : Im Neuenheimer Feld 515, 69120 Heidelberg, Germany  
國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

- [72] 發明人 Inventor : 伯恩哈德·金特, 巴斯蒂安·泰辛格, 索尼婭·泰辛格, 迪特爾·謝勒  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202111229399.7·申請日Data de pedido 2013/09/12·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113952321B·2023/03/28

- [51] 分類 Classificação : A61K31/02, A61P27/02  
[54] 標題 Título : 包含半氟化烷烴的混合物的組合物。  
Composições compreendendo misturas de alcanos semifluorados.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及包含半氟化烷烴的混合物的組合物。本發明提供了一種新型組合物, 其包含至少兩種或更多種半氟化烷烴。該組合物可以被用作局部施用於眼部或眼組織的例如在治療乾燥性角膜結膜炎(乾眼)和/或瞼板腺功能障礙、以及與之相關的症狀中使用的藥物。本發明還提供了包含這樣的組合物的試劑盒。

- [30] 優先權 Prioridade : 2012/09/12·歐洲聯盟 União Europeia·編號N.º 12183997.1

- [21] 編號 N.º : J/007038  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 伊萊利利公司  
ELI LILLY AND COMPANY  
地址 Endereço : Lilly Corporate Centre, Indianapolis, Indiana 46285, USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- [72] 發明人 Inventor : S.W. 布賴特, K.L. 科克斯, J. 戴維斯, A.J. 麥克唐納, A.P. 馬丁, J.D. 普爾鮑, O. 施勒德, S.E. 西森斯, X-F. 王

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780020690.9·申請日Data de pedido 2017/03/24·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109069600B·2023/03/28

- [51] 分類 Classificação : A61K39/00, A61K39/395, A61P1/00

- [54] 標題 Título : IL-21抗體及其用途。  
Anticorpos IL-21 e seus usos.

- [57] 摘要 Resumo : 提供了結合人IL-21的抗體或其抗原結合片段。這些抗體可用於IL-21水平的免疫測定, 和/或體內、離體或體外免疫化學和其他成像方法中, 所述方法用於確定IL-21的存在和/或定量IL-21水平以及用於診斷、預後和預測目的和/或優化其中IL-21信號傳導牽涉於發病機理的患者中的治療方案。

- [30] 優先權 Prioridade : 2016/03/31·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/316127

- [21] 編號 N.º : J/007039

- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/05/02

- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

- [73] 權利人 Titular : 巴利遊戲公司  
Bally Gaming, Inc.

地址 Endereço : 6601 South Bermuda Road, Las Vegas, NV 89119, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- [72] 發明人 Inventor : 詹姆斯·V·凱利 James V. KELLY, V·茲韋爾科夫 Vladislav ZVERCOV, B·米勒 Brian MILLER

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811037865.X·申請日Data de pedido 2013/09/13·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109432757B·2023/03/31

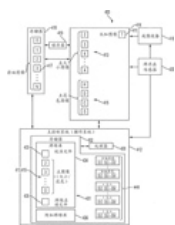
- [51] 分類 Classificação : A63F1/12, G06V10/22, G06V10/50

- [54] 標題 Título : 牌處理裝置、系統以及相關方法。

Aparelho e sistema para processamento de cartas e métodos relativos.

- [57] 摘要 Resumo : 公開了一種牌處理裝置、系統以及相關方法。所述牌處理裝置包括牌輸入端、牌輸出端以及牌識別系統。所述牌識別系統包括: 圖像傳感器, 所述圖像傳感器被配置來捕獲經所述牌輸入端到所述牌輸出端的牌的圖像; 以及牌識別處理器, 所述牌識別處理器被配置來在校準模式期間使用所述圖像的圖像分析處理來自動生成校準文件, 所述校準文件包括用於所述圖像內的所述牌的大小和花色符號的的尺寸中的至少一個的測量值。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2012/09/28 · 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 13/631,658  
2013/09/09 · 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 14/022,160

[21] 編號 N.º : J/007040  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/05/02  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 成都百裕製藥股份有限公司  
Chengdu Baiyu Pharmaceutical Co., Ltd.  
地址 Endereço : 中國 611130 四川省成都市高新區科園南路 88 號天府生命科技園 B7-10樓  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

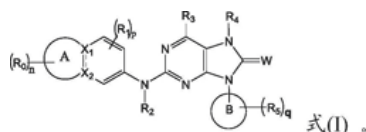
[72] 發明人 Inventor : 魏用剛, 許學珍, 楚洪柱, 何呂學, 孟詳玉, 王美微, 蘇桂轉, 劉兵, 孫毅  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202011616026.0 · 申請日Data de pedido 2020/12/30 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113121574B · 2023/02/17

[51] 分類 Classificação : C07D519/00, C07D473/32, A61K31/52, A61P35/00, C07D239/42, C07D473/40

[54] 標題 Título : 嘌呤衍生物及其在醫藥上的用途。  
Derivado de purina e sua aplicação na medicina.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及嘌呤衍生物及其在醫藥上的用途, 具體而言涉及如通式 (I) 所示的嘧啶衍生物, 或者其立體異構體、溶劑化物、代謝產物、前藥、氘代物、藥學上可接受的鹽或共晶, 包含其的藥物組合物以及本發明化合物或組合物在製備DNA-PK抑制劑領域的用途, 其中, 通式 (I) 中各取代基的定義與說明書的定義相同。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/12/31 · 中國內地 China, 編號 N.º 201911408681.4  
2020/03/11 · 中國內地 China, 編號N.º 202010155797.8  
2020/07/15 · 中國內地 China, 編號N.º 202010667388.6

[21] 編號 N.º : J/007041  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/05/02  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22

[73] 權利人 Titular : 法國施維雅藥廠  
Les Laboratoires Servier  
地址 Endereço : 50 Rue Carnot 92284 Suresnes Cedex, France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

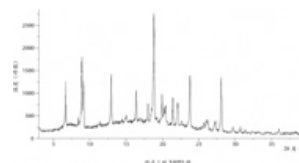
[72] 發明人 Inventor : 塞繆爾·V·阿格雷斯塔, 顧重暉, 戴維·辛凱因, 楊樺, 郭麗婷, 湯臻, 汪建明, 張炎鋒, 周燕  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910707312.9 · 申請日Data de pedido 2014/08/01 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110372670B · 2023/04/07

[51] 分類 Classificação : C07D401/14, A61K31/53, A61P35/00, A61P35/02

[54] 標題 Título : 治療活性化合物及其使用方法。  
Compostos terapeuticamente activos e métodos de usos dos mesmos.

[57] 摘要 Resumo : 提供了用於治療癌症的異檸檬酸脫氫酶2 (IDH2) 抑制劑化合物和治療癌症的方法, 包括向有需要的受試者給予本文中所述的化合物。還提供了由X射線粉末衍射圖表徵的IDH2抑制劑化合物的多晶型形式, 其具有影響用於製劑用途的體內溶出速率的改進的物理化學特性。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2013/08/02 · 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 61/861,884  
2014/02/12 · 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/939,098  
2014/04/04 · 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/975,448  
2014/06/13 · 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/011,948

[21] 編號 N.º : J/007043  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/05/22  
[73] 權利人 Titular : 韓國電子通信研究院  
ELECTRONICS AND TELECOMMUNICATIONS RESEARCH INSTITUTE  
地址 Endereço : 韓國大田市儒城區柯亭洞161番地  
161, Gajeong-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea  
國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

[72] 發明人 Inventor : 姜晶媛, 李河賢, 崔振秀, 金鎮雄  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da

DNPI : 專利號N.º de patente ZL201810384112.X·  
申請日Data de pedido 2013/04/16·授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 108769706B·2023/04/14

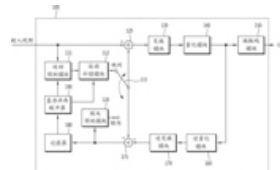
[51] 分類 Classificação : H04N19/70, H04N19/46,  
H04N19/30, H04N19/61, H04N19/187, H04N19/31,  
H04N19/169

[54] 標題 Título : 視頻解碼方法和設備、視頻編碼方法和設備。

Método e dispositivo de decodificação de vídeo, e  
método e dispositivo de codificação de vídeo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及一種視頻解碼設備,包括:解  
碼模塊,用於解碼畫面,其中,基於所述畫面的下一畫面的  
片段報頭中包括的基準畫面信息,標記所述畫面是基  
準畫面、還是非基準畫面。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2012/04/16·韓國 Coreana·編號  
N.º 10-2012-0038870

2012/06/21·韓國 Coreana·編號N.º 10-2012-0066606

2012/06/25·韓國 Coreana·編號N.º 10-2012-0067925

2012/07/02·韓國 Coreana·編號N.º 10-2012-0071933

2012/07/16·韓國 Coreana·編號N.º 10-2012-0077012

2012/09/28·韓國 Coreana·編號N.º 10-2012-0108925

2012/10/10·韓國 Coreana·編號N.º 10-2012-0112598

附註

### Averbamento

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
J/001280	2023/05/23	轉讓 Transmissão	領先藥物公司 PHARMALEADS	智騰大中華區有限公司,地址為香港中環威靈頓街97號威利大廈4樓D室 PHARMALEADS GREATER CHINA LIMITED, com sede em SUITE 4D, WELLEY BUILDING 97, WELLINGTON STREET, CENTRAL, HK
J/001391	2023/05/23	轉讓 Transmissão	領先藥物公司 PHARMALEADS	智騰大中華區有限公司,地址為香港中環威靈頓街97號威利大廈4樓D室 PHARMALEADS GREATER CHINA LIMITED, com sede em SUITE 4D, WELLEY BUILDING 97, WELLINGTON STREET, CENTRAL, HK
J/002415	2023/05/23	轉讓 Transmissão	領先藥物公司 PHARMALEADS	智騰大中華區有限公司,地址為香港中環威靈頓街97號威利大廈4樓D室 PHARMALEADS GREATER CHINA LIMITED, com sede em SUITE 4D, WELLEY BUILDING 97, WELLINGTON STREET, CENTRAL, HK
J/002629	2023/05/23	轉讓 Transmissão	領先藥物公司 PHARMALEADS	智騰大中華區有限公司,地址為香港中環威靈頓街97號威利大廈4樓D室 PHARMALEADS GREATER CHINA LIMITED, com sede em SUITE 4D, WELLEY BUILDING 97, WELLINGTON STREET, CENTRAL, HK
J/003926	2023/05/16	轉讓 Transmissão	福建廣生堂藥業股份有限公司	福建廣生中霖生物科技有限公司,地址為中國福建省寧德市柘榮縣富源工業園區1-7幢綜合辦公樓2層 355300
J/004177	2023/05/16	轉讓 Transmissão	福建廣生堂藥業股份有限公司	福建廣生中霖生物科技有限公司,地址為中國福建省寧德市柘榮縣富源工業園區1-7幢綜合辦公樓2層 355300

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
J/004178	2023/05/16	轉讓 Transmissão	福建廣生堂藥業股份有限公司	福建廣生中霖生物科技有限公司，地址為中國福建省寧德市柘榮縣富源工業園區1-7幢綜合辦公樓2層 355300
J/004179	2023/05/16	轉讓 Transmissão	福建廣生堂藥業股份有限公司	福建廣生中霖生物科技有限公司，地址為中國福建省寧德市柘榮縣富源工業園區1-7幢綜合辦公樓2層 355300
J/004785	2023/05/23	轉讓 Transmissão	領先藥物公司 PHARMALEADS	智騰大中華區有限公司，地址為香港中環威靈頓街97號威利大廈4樓D室 PHARMALEADS GREATER CHINA LIMITED, com sede em SUITE 4D, WELLEY BUILDING 97, WELLINGTON STREET, CENTRAL, HK
J/004993	2023/05/23	轉讓 Transmissão	領先藥物公司 PHARMALEADS	智騰大中華區有限公司，地址為香港中環威靈頓街97號威利大廈4樓D室 PHARMALEADS GREATER CHINA LIMITED, com sede em SUITE 4D, WELLEY BUILDING 97, WELLINGTON STREET, CENTRAL, HK
J/006140	2023/05/23	轉讓 Transmissão	戴瑟納製藥公司 DICERNA PHARMACEUTICALS, INC.	諾和諾德醫療保健公司，地址為瑞士蘇黎世瑟克爾32/38號，郵編：8058 Novo Nordisk Health Care AG, com sede em The Circle 32/38. Zürich 8058, Switzerland

## 發明專利的保護

*Protecção de Patente de Invenção*申請  
*Pedido*

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第八十三條及第八十四條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請，自本通告公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e n.º 1 do artigo 84.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

[21] 編號 N.º: I/001765

[22] 申請日 Data de pedido: 2022/12/06

[71] 申請人 Requerente: LENZ THERAPEUTICS, INC.

地址 Endereço: 18135 Querida Sol, P.O. Box 104, Rancho Santa Fe, California 92067, USA

國籍 Nacionalidade: 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor: Gerald HORN

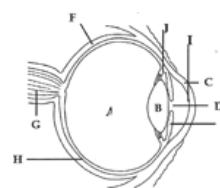
[51] 分類 Classificação: A61P27/00

[54] 標題 Título: 用於治療眼病的組成物和方法。

Composições e métodos para tratamento de doença ocular.

[57] 摘要 Resumo: 本發明係關於用於治療老花眼、不規則散光及/或屈光不正的組成物及方法，該等組成物包含約0.1%至約4.0%w/v的毒蕈鹼激動劑及約0.07%至約0.15%w/v的溴莫尼定。

附圖 Figura:



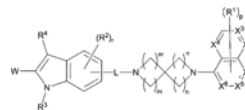
[30] 優先權 Prioridade: 2021/12/16, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 17/552,622

2021/12/16, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 17/552,654

- [21] 編號 N.º : I/001766
- [22] 申請日 Data de pedido : 2022/12/09
- [71] 申請人 Requerente : Bala Therapeutics, Inc.  
地址 Endereço : 12760 High Bluff Dr, Suite 370 San Diego, CA 92130 USA  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana
- [72] 發明人 Inventor : Ruben ABAGYAN, Vladislav Parchinsky, Alexander KHVAT, Alexandre Vasilievich IVACHTCHENKO, Nikolay Savchuk
- [51] 分類 Classificação : C07D471/04
- [54] 標題 Título : 梅嫩蛋白 (menin) -MLL 相互作用之抑製劑。  
Inibidores da interação de menin-ml.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明係針對作為梅嫩蛋白 (menin) 與 MLL 相互作用之抑製劑的式 (I) 之化合物。本文所描述

之抑製劑可用於治療與梅嫩蛋白-MLL 相互作用相關之疾病或病症，諸如癌症。具體言之，本發明係關於抑製 / 阻斷梅嫩蛋白-MLL 相互作用之化合物及醫藥組成物、治療與梅嫩蛋白-MLL 相互作用相關之疾病或病症的方法以及合成此等化合物之方法。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2021/12/09, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 63287716  
2022/02/03, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 63306399  
2022/08/11, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 63397322

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
**Concessão**

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
I/001728	2023/05/22	2023/05/22	卡塔夢蒂特恩霍特有限責任公司 CARTAMUNDI TURNHOUT NV

拒絕  
**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
I/001440	2023/05/22	Paltronics Australasia Pty Limited	第9條第1款f) 項，結合第86條第1款a) 項。 Alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 86
I/001727	2023/05/22	卡塔夢蒂特恩霍特有限責任公司 CARTAMUNDI TURNHOUT NV	第98條，連同第9條第1款a) 項和第61條。 Art.º 98.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e o art.º 61.º

## 附註

**Averbamento**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
I/001664	2023/05/23	更改地址 Modificação de sede	1. 益普生生物製藥有限公司 2. 高德美控股有限公司 1. Ipsen Biopharm Limited 2. Galderma Holding SA	1. Unit 9, Ash Road, Wrexham Industrial Estate, Wrexham LL13 9UF, United Kingdom 2. Zählerweg 10, 6300 Zug, Switzerland



## 實用專利的保護

**Protecção de Patente de Utilidade**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的實用專利註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de patente de utilidade na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 拒絕

**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
U/000231	2023/05/22	天龍環保物流有限公司 DRACO ECO LOGISTICS LIMITED	第124條，結合第98條連同第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Art.º 124.º, conjugado com o art.º 98.º, a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e o art.º 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º.
U/000258	2023/05/22	泰華施香港有限公司 Diversey Hong Kong Limited	第124條，結合第98條連同第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Art.º 124.º, conjugado com o art.º 98.º, a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e o art.º 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º.
U/000323	2023/05/22	開平市宏強機械設備有限公司	第124條，結合第98條連同第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Art.º 124.º, conjugado com o art.º 98.º, a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e o art.º 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º.
U/000340	2023/05/22	深圳市商湯科技有限公司 SHENZHEN SENSETIME TECHNOLOGY CO., LTD.	第124條，結合第98條連同第9條第1款a)項和第61條，以及第9條第1款f)項。 Art.º 124.º, conjugado com o art.º 98.º, a alínea a) do n.º 1 do art.º 9.º e o art.º 61.º, e a alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º.

更正  
**Rectificações**

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se o seguinte:

編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/092958	權利人（2015年6月3日第22期第二組《澳門特別行政區公報》） Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 22, II Série, de 3 de Junho de 2015)	深圳市萬普拉斯科技有限公司 Shenzhen Oneplus Science & Technology Co., Ltd.	深圳市萬普拉斯科技有限公司 OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

二零二三年五月二十九日於經濟及科技發展局——局長 戴建業

Direção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 29 de Maio de 2023.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

（是項刊登費用為 \$576,312.00）

(Custo desta publicação \$ 576 312,00)

**澳門金融管理局**

**公告**

*提交辯護的公示通知*

澳門金融管理局向“富皇珠寶鐘錶金行有限公司”以及其行政管理機關成員及股東周婉紅[持澳門永久性居民身份證，編號XXX0489(4)]及許永釗[持澳門永久性居民身份證，編號XXX8538(8)]，以及許濠鋒[持澳門永久性居民身份證，編號XXX7328(0)]及李清[持澳門永久性居民身份證，編號XXX6884(8)]提起第006/2023號違法行為程序，因被訴人在未經許可下，從事匯兌業務以及為第三人將款項從境外匯入澳門及將款項從澳門匯至境外的活動，故違反了九月十五日第39/97/M號法令第三條a)項、h)項、j)項及l)項、第八條及第九條、五月五日第15/97/M號法令第六條及第十七條第二款的規定，現根據九月十五日第39/97/M號法令第十六條及五月五日第15/97/M號法令第二十二條明示準用的經七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第一百三十一條第三款的規定，自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知被訴人於通知期告滿後十日內提出書面辯護，並提供相關的取證方法。

**AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU**

**Anúncio**

*Notificação edital para apresentação de defesa*

Tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 006/2023 pela Autoridade Monetária de Macau à sociedade denominada «Fu Wong Jóias, Relógio de Ouro Companhia Limitada», aos seus sócios e administradores, Chao Un Hong, titular do Bilhete de Identificação de Residente Permanente de Macau n.º XXX0489(4), e Hoi Weng Chio, titular do Bilhete de Identificação de Residente Permanente de Macau n.º XXX8538(8), conjuntamente a Hoi Hou Fong, titular do Bilhete de Identificação de Residente Permanente de Macau n.º XXX7328(0) e a Lei Cheng, titular do Bilhete de Identificação de Residente Permanente de Macau n.º XXX6884(8), por realizarem comércio de câmbios e transferências de numerário do e para o exterior, por conta de terceiros, sem estarem autorizados para o efeito, o que constitui violação dos artigos 3.º, alíneas a), h), j) e l), 8.º e 9.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e dos artigos 6.º e 17.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, correm éditos de trinta dias contados da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, notificando os autuados para, no prazo de dez dias, depois de findo o dos éditos, deduzir, por escrito, a sua defesa, bem como oferecer os meios de prova que entender, nos termos do n.º 3 do artigo 131.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, aplicado por remissão expressa do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e do artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, respectivamente.



根據九月十五日第39/97/M號法令第十六條及五月五日第15/97/M號法令第二十二條明示準用的《金融體系法律制度》第一百二十八條第一款的規定，對上述違法行為可科處金額由澳門元一萬元至五百萬元的罰款，另外，根據《金融體系法律制度》同一條第三款的規定，當違法者作出違法行為而獲得的經濟利益高於澳門元五百萬元的一半時，即高於澳門元二百五十萬元，罰款最高限額可提高至該利益的兩倍，且不妨礙按照法律規定，尤其是《金融體系法律制度》第一百二十七條，科處附加制裁。

此外，為著適當效力，利害關係人可於辦公時間到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓參閱有關卷宗。

二零二三年六月一日於澳門金融管理局

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：劉杏娟

(是項刊登費用為 \$2,561.00)

As referidas infracções são sancionáveis, por força do disposto no n.º 1 do artigo 128.º do RJSF, aplicado por remissão expressa do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e do artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, com multa a fixar entre 10 000 (dez mil) e 5 000 000 (cinco milhões) de patacas, sendo que, por força do n.º 3 do mesmo artigo do RJSF, quando o benefício económico obtido pelo infractor for superior a metade do limite máximo de 5 000 000 (cinco milhões) de patacas, a que se aludiu, ou seja, superior a 2 500 000 (dois milhões e quinhentas mil) patacas, o limite máximo da multa a aplicar pode ser elevado ao dobro desse benefício, sem prejuízo da aplicação das sanções acessórias previstas na lei, designadamente no artigo 127.º do RJSF.

Para os devidos efeitos, informa-se que o processo pode ser consultado pelos interessados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, números 24-26, em Macau, durante o horário normal de expediente.

Autoridade Monetária de Macau, 1 de Junho de 2023.

Pel'O Conselho de Administração:

*Presidente:* Chan Sau San.

*Administradora:* Lau Hang Kun.

(Custo desta publicação \$ 2 561,00)

## 通告

### 二零二二年度報告書及帳目

#### 目錄

1. 澳門金融管理局的職責
2. 澳門金融管理局的組織架構
  - 2.1 截至2022年底的管理架構
  - 2.2 截至2022年底的各部門負責人
3. 澳門金融管理局的工作
  - 3.1 工作績效
    - 3.1.1 對金融體系的規範與監管
    - 3.1.2 本地貨幣及貨幣市場操作
    - 3.1.3 外匯儲備
    - 3.1.4 財政儲備
    - 3.1.5 金融發展
    - 3.1.6 統計編製及經濟研究
    - 3.1.7 紀念幣的發行

## Avisos

### Relatório e contas do exercício de 2022

#### Índice

1. Atribuições da Autoridade Monetária de Macau
2. Órgãos estatutários da AMCM
  - 2.1 Composição dos órgãos estatutários no final de 2022
  - 2.2 Pessoal dirigente, por unidades de estrutura no final de 2022
3. Actividade da AMCM
  - 3.1 Exercício de funções
    - 3.1.1 A regulação e supervisão do sistema financeiro
    - 3.1.2 As operações em moeda local e mercado monetário
    - 3.1.3 Reserva cambial
    - 3.1.4 Reserva Financeira
    - 3.1.5 Desenvolvimento financeiro
    - 3.1.6 Compilação estatística e investigação económica
    - 3.1.7 Emissão de moedas comemorativas

3.2 對外交流與合作	3.2 Promoção externa e cooperação
3.3 內部組織及管理	3.3 Organização e gestão interna
3.3.1 人力資源	3.3.1 Recursos humanos
3.3.2 培訓及出席會議	3.3.2 Acções de formação e de representação
3.3.3 內部及獨立審計	3.3.3 Auditoria interna e externa
4. 年度帳目	4. Contas de gerência
4.1 資產負債表分析	4.1 Análise do balanço
4.2 資產變動概況	4.2 Evolução do activo
4.2.1 銀行結存	4.2.1 Depósitos e contas correntes
4.2.2 債券	4.2.2 Títulos de dívida
4.2.3 指定款項投資	4.2.3 Aplicação de recursos consignados
4.2.4 債券及財務參與	4.2.4 Títulos e participações financeiras
4.2.5 其他資產	4.2.5 Outros valores activos
4.3 負債變動概況	4.3 Evolução do passivo
4.3.1 金融體系結存	4.3.1 Depósito e contas correntes
4.3.2 負債證明書	4.3.2 Títulos de garantia de emissão fiduciária
4.3.3 金融票據	4.3.3 Bilhetes monetários
4.3.4 特別負債	4.3.4 Recursos consignados
4.3.5 其他負債	4.3.5 Outras responsabilidades
4.4 資本儲備變動概況	4.4 Evolução da estrutura patrimonial
4.4.1 資本滾存	4.4.1 Dotação patrimonial
4.4.2 一般儲備金	4.4.2 Reservas para riscos gerais
4.5 本年度盈餘	4.5 Análise dos resultados do exercício
4.5.1 存款利息	4.5.1 Juros de depósitos
4.5.2 債券投資	4.5.2 Investimento em títulos de dívidas
4.5.3 外匯	4.5.3 Cambial
4.5.4 其他收益	4.5.4 Outros proveitos
4.5.5 行政開支	4.5.5 Custos administrativos
4.5.6 其他開支	4.5.6 Outros custos
4.6 盈餘轉移及分配	4.6 Transferência e distribuição de resultados

5. 澳門金融管理局監察委員會關於2022年度財務報告書的意見

### 1. 澳門金融管理局的職責

澳門金融管理局（金管局）的職責已列明於3月11日第14/96/M號法令所核准的《澳門金融管理局通則》中，其重點如下：

- a) 建議及輔助中華人民共和國澳門特別行政區行政長官制定及施行貨幣、金融、外匯及保險政策；
- b) 根據規範貨幣、金融、外匯及保險活動的法規，指導、統籌及監察上述市場，確保其正常運作，並對該等市場的經營者進行監管；
- c) 監察貨幣的內部穩定及其對外的償還能力，以確保其完全可兌換性；
- d) 行使中央儲備庫職能及外匯與其他對外支付工具的管理人職能；
- e) 維持金融體系的穩定。

### 2. 澳門金融管理局的組織架構

根據《澳門金融管理局通則》第十四條的規定，金管局的管理機關包括行政管理委員會、監察委員會及諮詢會。

#### 2.1 截至2022年底的管理架構

行政管理委員會

主席：陳守信博士

委員：李可欣女士

黃立峰先生

劉杏娟女士

關美平博士\*

監察委員會

主席：歐安利先生

委員：林品莊女士

鄭志強先生

諮詢會

主席：陳守信博士

委員：李可欣女士

黃立峰先生

5. Parecer da Comissão de Fiscalização da AMCM sobre o Relatório e Contas do Exercício de 2022

### 1. ATRIBUIÇÕES DA AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

De entre as atribuições da Autoridade Monetária de Macau (AMCM) definidas no seu Estatuto, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, realçam-se as seguintes:

- a) Aconselhar e apoiar o Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China na formulação e aplicação das políticas monetária, financeira, cambial e seguradora;
- b) Orientar, coordenar e fiscalizar os mercados monetário, financeiro, cambial e segurador, zelar pelo seu regular funcionamento e exercer a supervisão dos operadores nesses mercados, nos termos estabelecidos nos diplomas reguladores das respectivas actividades;
- c) Zelar pelo equilíbrio monetário interno e pela solvência externa da moeda local, assegurando a sua plena convertibilidade;
- d) Exercer as funções de caixa central e de gestora das reservas de divisas e de outros meios de pagamento sobre o exterior;
- e) Zelar pela estabilidade do sistema financeiro.

### 2. ÓRGÃOS ESTATUTÁRIOS DA AMCM

De acordo com o artigo 14.º do seu Estatuto, a AMCM tem como órgãos sociais um Conselho de Administração, uma Comissão de Fiscalização e um Conselho Consultivo.

#### 2.1 Composição dos órgãos estatutários no final de 2022

##### Conselho de Administração

Presidente: Doutor Chan Sau San, Benjamin

Vogais: Dra. Lei Ho Ian, Esther

Dr. Vong Lap Fong, Wilson

Dra. Lau Hang Kun, Henrietta

Doutora Veronica Kuan Evans \*

##### Comissão de Fiscalização

Presidente: Dr. Leonel Alberto Alves

Vogais: Dra. Lam Bun Jong

Dr. Cheang Chi Keong

##### Conselho Consultivo

Presidente: Doutor Chan Sau San, Benjamin

Vogais: Dra. Lei Ho Ian, Esther

Dr. Vong Lap Fong, Wilson

劉杏娟女士	Dra. Lau Hang Kun, Henrietta
關美平博士*	Doutora Veronica Kuan Evans *
歐安利先生	Dr. Leonel Alberto Alves
李光先生	Dr. Li Guang
周士軍先生	Dr. Zhou Shijun
Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares先生	Dr. Carlos Manuel Sobral Cid da Costa Álvares

## 2.2 截至2022年底的各部門負責人

### 貨幣及儲備管理廳

總監：何淑芳女士<sup>1</sup>

副總監：林偉強先生

副總監：何永燊先生<sup>2</sup>

### 銀行監察廳

總監：何鈺泉先生<sup>3</sup>

副總監：潘慧君女士

副總監：梁淑欣女士<sup>4</sup>

### 保險監察廳

總監：陳君儀女士

副總監：蔡浩明先生<sup>3</sup>

副總監：黃詠麟先生<sup>5</sup>

### 金融發展廳

(懸空)

### 貨幣發行及財務廳

總監：方慧敏女士

### 金融基建及資訊廳

副總監：黎光暉先生

### 研究及統計廳

總監：梁文雁女士

### 法律事務廳

總監：歐陽琦女士<sup>6</sup>

## 2.2 Pessoal dirigente, por unidades de estrutura no final de 2022

### Departamento para Assuntos Monetários e Gestão das Reservas

Directora: Dra. Ho Sok Fong, Christina<sup>1</sup>

Director-Adjunto: Dr. Lam Wai Keong, Wineo

Director-Adjunto: Dr. Ho Weng Sun Vincent<sup>2</sup>

### Departamento de Supervisão Bancária

Director: Dr. Ho Iok Chun, Dominic<sup>3</sup>

Directora-Adjunta: Dra. Pun Vai Kuan, Doreen

Directora-Adjunta: Dra. Leung Sok Ian, Elaine<sup>4</sup>

### Departamento de Supervisão de Seguros

Directora: Dra. Chan Kuan I, Doris

Director-Adjunto: Dr. Choy Hou Meng, Stephen<sup>3</sup>

Director-Adjunto: Dr. Wong Weng Lon, Byron<sup>5</sup>

### Departamento de Desenvolvimento Financeiro

(Vaga)

### Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

Directora: Dra. Fong Vai Man, Deyen

### Departamento de Infraestrutura Financeira e de Tecnologia de Informação

Director-Adjunto: Dr. Lai Kuong Fai, Joseph

### Departamento de Estudos e Estatística

Directora: Dra. Leong Man Ngan, Helena

### Departamento Jurídico

Directora: Dra. Ao Ieong Kei, Filipa<sup>6</sup>

代總監：陳華康先生<sup>7</sup>

#### 內部審計處

副總監：鄧穎峰先生

#### 行政人事管理處

副總監：陳敏紅女士

#### 行政管理委員會輔助處

副總監：鮑偉春先生

Director Substituto: Dr. Chan Wa Hong, Dicky<sup>7</sup>

#### Divisão de Auditoria Interna

Director-Adjunto: Dr. Tang Wing Fung Daniel

#### Divisão de Administração e Gestão dos Recursos Humanos

Directora-Adjunta: Dra. Chan Man Hong, Cola

#### Divisão de Apoio ao Conselho de Administração

Director-Adjunto: Dr. Pao Wai Chon, Jay

### 3. 澳門金融管理局的工作

#### 3.1 工作績效

##### 3.1.1 對金融體系的規範與監管

###### a) 銀行業

2022年，地緣政治局勢緊張、通脹飆升及新型冠狀病毒疫情（疫情）持續等因素拖累環球經濟放緩，加上“6·18”疫情的嚴重衝擊，澳門經濟面臨前所未有的挑戰。特區政府在中央政府的大力支持下，迅速推出穩定經濟與紓解民困的措施，同時加大金融支持實體經濟力度，以減輕疫情對經濟民生帶來的負面影響。在疫情期間，金管局加強監測澳門銀行的營運與風險狀況，支持銀行業在審慎風險管理的原則下，向受影響的客戶提供適當的紓困措施，包括向物業按揭客戶提供“還息但暫停還本”和延長還款期的安排，為中小企業調整還款計劃等。經金管局協調，銀行已將有關措施延續至2023年12月31日。

與此同時，澳門銀行業在艱困的經營環境下，繼續堅持審慎經營及管理，業務維持穩健，同時保持資本及流動性充裕，資產高質。截至2022年底，以核心資本為主要組成的資本充足比率為15.1%，不良貸款比率為1.5%。

### 3. ACTIVIDADE DA AMCM

#### 3.1 Exercício de funções

##### 3.1.1 A regulação e supervisão do sistema financeiro

###### a) Sector bancário

Em 2022, a economia global abrandou devido às tensões geopolíticas, aumento da inflação e à persistência da epidemia, acrescido do impacto severo da situação epidémica em 18 de Junho, a economia de Macau enfrenta desafios sem precedentes. Graças ao forte apoio do Governo Central, o Governo da RAEM lançou uma série de medidas destinadas a estabilizar a economia e a aliviar as dificuldades enfrentadas pelos residentes, simultaneamente aumentou-se o apoio financeiro à economia real, de forma a mitigar o impacto negativo da epidemia na economia e na vida dos residentes. Em resposta à pandemia, a AMCM não só reforçou a monitorização das operações e perfis de risco dos bancos de Macau, como também apoiou o sector bancário a fornecer medidas de apoio aos clientes afectados que sigam o princípio de gestão prudente de riscos, incluindo o “pagamento de juros com suspensão do reembolso do capital” e a prorrogação do prazo de pagamento para clientes com empréstimos hipotecários, a concessão de empréstimos de assistência a pequenas e médias empresas, entre outros. Sob a coordenação da AMCM, os bancos prolongaram estas medidas até 31 de Dezembro de 2023.

Simultaneamente, o sector bancário de Macau manteve a prudência nas suas operações e na gestão, dentro do contexto operacional desafiante, mantendo negócios sustentáveis com uma boa qualidade de activos e uma forte base de capital e liquidez. No final de 2022, o rácio de adequabilidade de capital (RAC), composto principalmente por fundos próprios e o rácio de crédito vencido (CMP), foi de 15,1% e 1,5%, respectivamente.

\* 自2022年4月6日起。

<sup>1</sup> 自2022年4月7日起。

<sup>2</sup> 自2022年5月1日起。

<sup>3</sup> 自2022年8月15日起。

<sup>4</sup> 自2022年9月1日起。

<sup>5</sup> 自2022年11月1日起。

<sup>6</sup> 自2017年4月18日起被調任至經濟財政司司長辦公室。

<sup>7</sup> 自2022年1月1日起。

\* A partir de 6 de Abril de 2022.

<sup>1</sup> A partir de 7 de Abril de 2022.

<sup>2</sup> A partir de 1 de Maio de 2022.

<sup>3</sup> A partir de 15 de Agosto de 2022.

<sup>4</sup> A partir de 1 de Setembro de 2022.

<sup>5</sup> A partir de 1 de Novembro de 2022.

<sup>6</sup> A presta serviço no Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças desde 18 de Abril de 2017.

<sup>7</sup> A partir de 1 de Janeiro de 2022.

金管局作為金融監管部門，持續透過審慎的牌照審批制度、對銀行進行持續監管、與外地監管機構緊密合作、完善監管法規及指引、預防清洗黑錢與恐怖主義融資的措施，以及打擊非法金融活動等，維護澳門金融體系的安全穩定。

### 牌照審批及持續監管

金管局按照嚴謹及恆之有效的金融牌照審批制度，對金融牌照的申請進行全面及深入的評估和分析，以確保獲准參與澳門金融業的申請人符合相關審批條件及要求，包括主要股東及行政管理機關成員具備適當資格、業務計劃可行、資源配置充足、風險管理內部控制涵蓋反洗黑錢及反恐融資措施適足，以及其對澳門金融體系的穩定和發展帶來附加值等。年內，總行設於北京的中國光大銀行股份有限公司獲許可在澳門設立分行。

在持續監管方面，金管局貫徹風險為本的審慎監管原則，透過非現場審查、現場審查、專題審查及跨境監管合作等，依法對銀行的營運進行監控。為確保銀行維持良好的公司管治，金管局已完成“內部管治”專項審查的後續分析工作，將與業界分享審查結果及反饋意見，以協助業界進一步優化及提升管治水平。

考慮到疫情對澳門經濟金融的影響，金管局於2022年5月制定了“信用風險壓力測試報表”，要求銀行每季度按照預設情境對其信用風險承受能力進行壓力測試，並提交有關的結果及分析評估以加強風險監測。另一方面，因應內地市場變化對內地房地產企業的影響，金管局自2022年9月起要求銀行每月就內地房地產企業的風險敞口提交資料數據以進行風險評估，以確保銀行為有關業務計提適足的備用金及設立監管儲備。

為監督銀行執行《網絡安全法》的情況，金管局對銀行提交的年度網絡安全報告進行了審核及跟進，結果反映銀行業界於網絡安全管理方面的落實程度較上一年度有所提升。此外，按照《網絡安全法》的要求，金管局對銀行首次提交的主要系統風險評估報告進行了審核，並向業界反饋了優化建議。

Enquanto instituição de supervisão de actividades financeiras, a AMCM tem preservado a segurança e a solidez do sistema financeiro da RAEM, através da adopção de uma estrutura cuidadosa de licenciamento, da supervisão contínua dos bancos, da cooperação estreita com as autoridades homólogas de supervisão estrangeiras, do reforço das regras e orientações de regulação, da implementação de medidas de prevenção do branqueamento de capitais e do financiamento do terrorismo e combate às actividades ilegais.

### Autorização e supervisão contínua

A AMCM processou pedidos de licenciamento financeiro em conformidade com o seu rigoroso regime de licenciamento para garantir que os candidatos aprovados a operar no sector financeiro da RAEM satisfaçam as condições e requisitos de acesso, incluem-se supervisão da adequação das qualificações dos principais accionistas e membros da gerência ou administração, viabilidade dos planos de negócios, adequação da alocação de recursos, adequação da gestão interna de risco que abrangem medidas de prevenção do branqueamento de capitais e do financiamento do terrorismo, valor acrescentado proporcionado à estabilidade e desenvolvimento do sistema financeiro de Macau, entre outros. Neste ano, o Banco de Everbright da China, S.A., com sede em Pequim, foi autorizado a estabelecer sucursal em Macau.

Em termos de supervisão contínua, a AMCM observou o princípio da prudência baseado no risco para uma supervisão contínua das operações dos bancos através de vigilância remota, exames locais, análises temáticas, cooperação de supervisão transfronteiriça, entre outros meios. De modo a garantir a manutenção de uma boa gestão corporativa dos bancos, a AMCM terminou a análise dos resultados da apreciação especial da “gestão interna”, e os resultados, comentários e sugestões serão disponibilizados ao sector, contribuindo para aperfeiçoar e melhorar as suas práticas de gestão.

Tendo em conta o impacto da epidemia na economia e finanças de Macau, a AMCM implementou em Maio de 2022 o “Relatório de Simulações de Risco de Crédito”, de acordo com o qual é exigido aos bancos que levem a cabo testes de pressão trimestrais respeitantes à sua apetência por risco de crédito de acordo com cenários pré-estabelecidos, cujos resultados e avaliações analíticas deverão ser submetidos de forma a aumentar a monitorização de riscos. Por outro lado, devido ao impacto das mudanças no mercado e empresas imobiliárias do Interior da China, a AMCM exige aos bancos, desde Setembro de 2022, que entreguem mensalmente informações e dados sobre a sua exposição às empresas imobiliárias do Interior da China, com o propósito de proceder à análise de riscos e garantir que os bancos mantenham reservas adequadas aos negócios, assim como reservas regulatórias.

De modo a monitorizar a implementação da “Lei da Cibersegurança”, a AMCM realizou uma revisão dos relatórios anuais de cibersegurança submetidos pelos bancos, tendo os resultados reflectido que, em comparação com o ano anterior, o sector bancário teve um melhor desempenho na implementação da gestão de cibersegurança. Além disso, de acordo com o previsto na “Lei da Cibersegurança”, a AMCM levou a cabo a avaliação dos primeiros relatórios de avaliação de riscos nos principais sistemas dos bancos e disponibilizou ao sector recomendações de optimizações.

金管局一直高度重視與業界的緊密溝通，透過與銀行管理人員的直接對話，了解其對業務發展規劃的構想，以及對日常營運管理和對各項業務風險管控的執行情況。與此同時，金管局與澳門銀行公會繼續保持密切聯繫，透過定期雙邊例會及不定期的討論，就共同關心的經濟和金融市場情況及監管規定等進行探討和討論。

### 跨境監管合作

金管局持續通過簽署監管合作備忘錄或按照巴塞爾銀行監察委員會（巴塞爾委員會）提倡的國際慣例，與外地監管機構建立有效的監管信息互換及跨境合作的機制，以確保對銀行進行審慎的綜合監管及應對金融風險的跨境傳遞。為鞏固澳門作為中國—葡語國家金融服務平台的功能，金管局一直積極與葡語國家的金融監管部門建立合作關係。2022年6月，金管局與安哥拉國家銀行簽訂了《合作備忘錄》，共同訂定了在金融監管協作、信息互換、危機管理，以及人員交流等方面的合作框架。在疫情期間，金管局與外地監管機構保持緊密的聯繫，繼續通過視頻會議等電子渠道舉行雙邊會議，就疫情對金融市場的最新影響及各方關注的監管規定等進行交流及討論。

### 完善監管法規及指引

為確保金融市場的穩健發展，金管局參照國際審慎監管原則及標準，並因應澳門的實際情況，適時制定或修訂監管規則及指引，持續完善及優化相關的監管安排。

金管局總結過去執行監管工作的經驗，並考慮有關澳門金融市場的發展、銀行業界所提出的意見及建議、國際監管組織所提倡的標準或建議的做法，以及其他與澳門特區金融業務關係密切或法律制度較相近的國家或地區的金融監管法規，正重新訂定《金融體系法律制度》，以優化制度配合金融業發展、完善監管要求及加強與國際監管標準接軌、優化及簡化行政程序及

A AMCM tem vindo a atribuir grande importância à comunicação estreita com o sector bancário através de contactos directos com as administrações dos bancos, permitindo-lhe conhecer melhor as suas ideias sobre o desenvolvimento de actividades empresariais, bem como a situação relativa à gestão das operações diárias e de prevenção de riscos. Para além disso, a AMCM manteve contactos estreitos com a Associação de Bancos de Macau através da realização de reuniões bilaterais regulares e reuniões não periódicas, onde se discutiram e trocaram impressões sobre os temas de interesse comum, nomeadamente, as condições do mercado económico e financeiro e os assuntos relativos à supervisão.

### Cooperação transfronteiriça na área de supervisão

No âmbito de memorandos de entendimento ou na sequência de práticas internacionais preconizadas pela Comissão de Basileia para a Supervisão Bancária, foram criados, junto com autoridades reguladoras externas, mecanismos eficazes de troca de informações sobre supervisão e de cooperação transfronteiriça, como meio de garantir uma supervisão prudente e consolidada dos bancos e de controlar a transmissão transfronteiriça de riscos financeiros. Para reforçar o papel de Macau como plataforma de serviços financeiros entre a China e os países de língua portuguesa (PLPs), a AMCM continuou a construir relações cooperativas com os reguladores financeiros dos PLPs. Em Junho de 2022, a AMCM e o Banco Nacional de Angola assinaram um memorando de entendimento, estabelecendo em conjunto o quadro de cooperação em matérias de colaboração de supervisão financeira, troca de informações, gestão de crises e intercâmbio de pessoal. Durante a situação epidémica, a AMCM manteve uma estreita ligação com as autoridades reguladoras externas através de videoconferências e outros canais electrónicos. Esta comunicação constante e a realização de reuniões bilaterais regulares são utilizadas para efeitos de discussão e intercâmbio relativamente aos últimos desenvolvimentos causados pelo impacto da epidemia nos mercados financeiros e às questões regulatórias relativas a todas as partes envolvidas.

### Aprimoramento da regulamentação e linhas de orientação

Para garantir o desenvolvimento saudável do mercado financeiro e seguindo os princípios e critérios de supervisão prudencial defendidos pelas organizações internacionais, a AMCM tem vindo a formular ou a rever atempadamente as regras e orientações de supervisão, em consonância com as condições concretas locais, aprimorando assim os diplomas aplicáveis nesta matéria.

A AMCM encontra-se no processo de reformular “Regime Jurídico do Sistema Financeiro”, recorreu à experiência adquirida através dos trabalhos de supervisão já realizados, e teve em conta o desenvolvimento do mercado financeiro de Macau, opiniões e sugestões do sector bancário, normas e práticas recomendadas pelos organismos de supervisão internacionais, bem como leis e regulamentos de outros países ou regiões com ligações estreitas ao sector financeiro de Macau ou com sistemas legais semelhantes. O “Regime Jurídico do Sistema Financeiro” está a ser reformulado para aprimorar o sistema, de modo a acompanhar o desenvolvimento do sector financeiro,

加強對非法金融活動的處罰；該法案年內已獲立法會一般性通過並進入細則性審議。

為促進投資基金市場的穩健發展，金管局總結業界及專家學者所提出的意見及建議，並分析鄰近基金市場發展較成熟的國家和地區的監管法規，正修訂第83/99/M號法令《規範投資基金及投資基金管理公司之設立及運作》，旨在進一步加強與國際監管要求接軌、提高投資者保護、移除基金管理運作和發展的障礙及優化基金管理業的發展環境，法案文本將於2023年首季推出進行業界諮詢。

為推進巴塞爾資本協定二（Basel II）第二支柱“監督檢查程序”的實施，加強對銀行資本充足的監管及提升銀行應對風險的能力，經過前期的業界諮詢及試行準備，金管局於2022年11月正式出台了《監督檢查程序指引》，旨在規範本地註冊銀行的“內部資本充足評估程序”，協助銀行根據自身的風險狀況，評估資本充足水平，並制定維持所需資本的策略。同時，該指引訂定金管局的“監管覆核與評估程序”，以對銀行的內部資本充足評估程序進行有效分析。隨着有關指引的正式出台實施，巴塞爾資本協定二在澳門特區已全面落實，金管局將繼續有序就落實巴塞爾資本協定三（Basel III）作研究和準備。

因應澳門中央證券託管結算一人有限公司將其債券登記、託管及結算服務擴展至其他債務證券，包括可轉讓存款證等，金管局於2022年8月將《債券登記結算管理指引》修訂為《債務證券登記結算管理指引》，以對債券及其他債務證券的登記、託管及結算作規範。另一方面，經總結相關的實踐經驗、參考國際市場的安排，以及聽取銀行業界與專家學者的意見及建議，金管局正修訂《公司債券發行及交易轉讓管理指引》及《公司債券承銷及託管業務指引》，重點包括加強發行人的資訊披露、優化發行條件、釐清受託機構的角色責任、對債券的分類作出結構性的改

melhorar os requisitos regulamentares e reforçar a integração com a supervisão internacional, através do aprimoramento e simplificação dos procedimentos administrativos e do reforço das penalizações por actividades financeiras ilícitas; o diploma foi aprovado na generalidade pela Assembleia Legislativa, estando agora no exame na especialidade.

A fim de promover o desenvolvimento estável e contínuo do mercado de fundos de investimento local, ouvidas as opiniões e sugestões apresentadas pelo sector bancário, especialistas e académicos, tanto locais como do Interior da China, e analisadas as regulamentações de países e regiões vizinhos com mercados de fundos mais maduros ou com sistemas jurídicos semelhantes aos de Macau, a AMCM disponibilizou para consulta do sector o Decreto-Lei n.º 83/99/M que “Regula a constituição e funcionamento dos fundos de investimento e das sociedades gestoras de fundos de investimento”, visando reforçar a integração com a supervisão internacional e a protecção dos investidores, remover obstáculos que dificultam a operação e o desenvolvimento da gestão de fundos e otimizar o ambiente de desenvolvimento do sector de gestão de fundos. O texto da proposta de lei estará disponível para consulta sectorial no primeiro trimestre de 2023.

A fim de promover a implementação do segundo pilar do Acordo de Capital de Basileia (“Basileia II”), ou seja, o “Processo de Supervisão e Gestão de Risco”, e de fortalecer a supervisão da adequação de capital dos bancos e aumentar a sua capacidade de resposta aos riscos, a AMCM implementou oficialmente, em Novembro de 2022, as “Directrizes para Procedimentos de Inspeção de Supervisão”, que têm como objectivo, após consulta com o sector e a realização dos trabalhos preparatórios para implementação experimental, padronizar os procedimentos de avaliação de adequabilidade de capital interno dos bancos registados localmente, apoiando os respectivos bancos a avaliarem, com base nos seus indicadores de risco, os níveis de adequabilidade de capital e a formularem estratégias para manter o nível de capital exigido. As directrizes também estabelecem os procedimentos relativos à revisão da supervisão e à avaliação da AMCM para garantir uma análise efectiva da adequabilidade de capital interno dos bancos. Com a implementação oficial das directrizes, o “Basileia II” terá sido implementado na sua totalidade. A AMCM continua a estudar e a preparar a implementação coordenada do Acordo de “Basileia III”.

Uma vez que a Central de Depósito e Liquidação de Valores Mobiliários de Macau Sociedade Unipessoal Limitada (MCSLD) expandiu os seus serviços de registo, liquidação, regularização das operações e depósito de valores mobiliários para outros tipos de valores mobiliários, incluindo certificados de depósito negociáveis, a AMCM reviu, em Agosto de 2022, a “Directiva sobre a gestão de registo e liquidação de obrigações”. Por outro lado, com base na experiência prática, tomando como referência os mercados internacionais e escutando as opiniões e sugestões do sector bancário, especialistas e académicos, a AMCM encontra-se a rever a “Directiva relativa à emissão de obrigações e à gestão dos serviços relativos à sua alinação e à negociação” e a “Directiva relativa à colocação de obrigações com tomada firme e custódia de obrigações”, destinadas a fortalecer os requisitos relativos à divulgação de informações da entidade emissora, a melhorar as condições de emissão e a esclarecer as funções e responsabilidades das instituições participantes, através de revisões estruturais à classificação de



動（分類為“零售債券”、“專業投資者債券”及“私募債券”），以及對不同種類的債券實施差異化監管要求；相關指引的修訂文本已推出進行業界諮詢。

金管局於2022年1月公佈了《私募投資基金的管理及運作指引》，就本地私募基金的管理實體、受寄人及銷售機構訂定相關的監管要求。為進一步平衡私募基金業態的監管與發展，金管局正檢視上述指引的內容以作優化，例如明確私募基金全權管理人的資格要求及允許更多外地私募基金透過澳門金融機構代理銷售，以促進私募基金業務的穩健發展。另一方面，配合於2022年12月1日生效實施的《信託法》，金管局正研究制定有關信託受託人履行職務的監管指引，規範金融機構擔任信託受託人職務的業務管理及專業操守，以保護委託人及受益人的合法權益。

配合移動支付及電子銀行服務的發展，金管局繼續跟進有關《電子銀行業務的風險管理指引》、《外判管理指引》及《網絡防衛指引》的修訂工作，以完善相關的監管框架，提升業界對於科技應用及相關外判安排的風險管理水平。當中，經完成業界諮詢的《電子銀行業務的風險管理指引》將於2023年第二季推出執行，而《外判管理指引》及《網絡防衛指引》則將於2023年內完成諮詢後公佈實施。

因應澳門新《財務報告準則》的實施，尤其是當中引入的“預期信用損失模型”，同時為配合自2022年起生效的有關資產分類及設立監管儲備的要求，金管局於2022年8月公佈了新修訂的《財務訊息披露指引》，進一步規範及優化信用機構的訊息披露內容，以確保有關訊息披露的完整性及適用性。

為配合郵政儲金局所構建的“信貸資料平台”於2022年11月正式上線，提升銀行的信貸風險管理、確保本地貸款市場的健康發展，以及促進負責任的借貸行為，金管局經諮詢業界意見後，發佈了《關於共用個人信貸資料的指引》，以訂定銀行透過該平台共用個人信貸資料應遵守的監管要求。

obligações (dividindo-as em “obrigações comerciais”, “obrigações destinadas a investidores profissionais” e “obrigações de colocação privada”) e da implementação de medidas de supervisão diferenciadas de acordo com a tipologia; sendo que as versões revistas das directivas foram disponibilizadas para consulta pelo sector.

Em Janeiro de 2022, a AMCM publicou a “Directriz sobre Gestão e Funcionamento dos fundos de investimento subscritos através de oferta privada”, estabelecendo os requisitos regulatórios a serem seguidos por parte das entidades gestoras, depositários e agências de vendas de fundos de investimento privado. No sentido de promover a supervisão e o desenvolvimento do mercado de fundos de investimento privados, a AMCM encontra-se a rever os conteúdos da directriz acima referida visando o seu aperfeiçoamento, como por exemplo para clarificar os requisitos de qualificação para gestores de fundos privados arbitrários e para permitir a venda, em regime de agenciamento, em instituições financeiras de Macau de mais fundos de investimento privados estrangeiros, promovendo o desenvolvimento estável do mercado de fundos de investimento privados. Por outro lado, no seguimento da “Lei da Fidúcia”, que entrou em vigor no dia 1 de Dezembro de 2022, a AMCM encontra-se a estudar a formulação de directrizes de supervisão de fiduciário no cumprimento dos seus deveres, de forma a regulamentar a operação comercial e conduta profissional das instituições financeiras no cumprimento das suas funções enquanto fiduciário e a proteger a legitimidade dos interesses tanto de fiduciante como de beneficiários.

Seguindo a tendência de desenvolvimento dos serviços de pagamentos móveis e serviços bancários electrónicos, a AMCM continuou a realizar a revisão da “Directiva de gestão de risco das actividades bancárias electrónicas”, da “Directiva relativa à subcontratação de serviços” e da “Directiva sobre defesa cibernética”, visando aperfeiçoar os respectivos enquadramentos regulamentares e reforçar a gestão de risco nos âmbitos da aplicação de tecnologia e da subcontratação de serviços por parte do sector. Ora, a “Directiva de gestão de risco das actividades bancárias electrónicas” terminou a fase de consulta junto ao sector, e será lançada no segundo trimestre de 2023, enquanto a “Directiva relativa à subcontratação de serviços” e a “Directiva sobre defesa cibernética” serão implementadas em 2023, após terminar o período de consulta.

Em resposta à implementação das novas “Normas de Relato Financeiro” de Macau, particularmente os “Modelos de Perdas de Crédito Esperadas”, de forma a cumprir os requisitos de classificação de activos e estabelecer reservas regulatórias que entraram em vigor em 2022, a AMCM anunciou, em Agosto de 2022, a “Directiva de publicação de informação financeira” revista, visando harmonizar e aperfeiçoar a informação divulgada pelas instituições de crédito para garantir a sua integridade e aplicabilidade.

Com o lançamento da “Plataforma de Dados de Créditos” da Caixa Económica Postal em Novembro de 2022, a AMCM emitiu a “Directriz sobre a partilha dos dados de crédito pessoal”, estipulando os regulamentos a seguir pelos bancos ao partilharem os dados de crédito pessoal de clientes através desta plataforma, de forma a aperfeiçoar a gestão de risco do crédito dos bancos, garantir o desenvolvimento saudável do mercado de crédito local e promover práticas responsáveis de atribuição de crédito.

## 預防清洗黑錢及恐怖主義融資

特區政府作為亞太區打擊清洗黑錢組織與國際金融中心監管機構組織的成員，一直致力確保特區在反洗黑錢和反恐融資方面的監管實踐符合國際標準及最佳做法。為配合特區政府落實反洗黑錢和反恐融資的責任，除對金融機構進行持續監管之外，金管局一直與金融情報辦公室保持緊密的溝通與合作，並積極參與由其牽頭組成的政府跨部門反洗黑錢和反恐融資工作小組的相關工作。特別地，為持續符合金融行動特別工作組提倡的國際標準，金管局參與了由金融情報辦公室啟動的新一輪整體性風險評估，並於年內繼續跟進澳門金融業的風險評估和分析。

為協助金融業界提升反洗黑錢和反恐融資的意識及能力，金管局一直與業界保持緊密聯繫，並於2022年12月舉行了第十六屆反洗黑錢/反恐融資研討會，與業界分享了持續監管過程中的發現及清洗黑錢和恐怖主義融資的最新發展趨勢。因應《信託法》的出台，在研討會中向業界提示有關開展信託受託人業務時，須符合的反洗黑錢和反恐融資要求及規定。

為落實《粵港澳大灣區發展規劃綱要》中提及有關做好金融風險管理及防控措施的要求，金管局與中國人民銀行廣州分行保持緊密合作，旨在優化現行粵澳兩地清洗黑錢風險長效合作機制，持續提升粵港澳大灣區（大灣區）金融機構的預警監測能力，加強對跨境清洗黑錢違法犯罪活動的防範。

## 打擊非法金融活動

為維護金融體系的安全與穩定，金管局一直與其他政府部門合力打擊非法金融活動，並按《金融體系法律制度》的相關規定作出跟進。年內，金管局對涉及從事非法金融活動的實體進行了實地審查及個案分析，對有足夠證據的個案提起行政違法程序，並按違法行為的輕重科處罰款或發出警告。

## Prevenção do branqueamento de capitais e do financiamento do terrorismo

O Governo da RAEM, como membro do Grupo Ásia/Pacífico contra o Branqueamento de Capitais e do Group of International Finance Centre Supervisors, tem envidado esforços para assegurar que as práticas de supervisão do combate ao branqueamento de capitais e ao financiamento do terrorismo (AML/CFT) da RAEM estão em conformidade com os critérios internacionais e que sejam as mais adequadas. Em articulação com o Governo da RAEM, e para cumprir as suas responsabilidades no combate ao branqueamento de capitais e ao financiamento do terrorismo, além do exercício da supervisão contínua das instituições financeiras, a AMCM tem mantido estreita comunicação e cooperação com o Gabinete de Informação Financeira de Macau (GIF) e tem participado activamente nas actividades do grupo de trabalho interdepartamental AML/CFT da RAEM, liderado pelo GIF. Para o cumprimento contínuo das recomendações do FATF, a AMCM participou também numa nova ronda de avaliação global dos riscos, organizada pela GIF, no âmbito da qual a AMCM procedeu à avaliação e análise dos riscos do sector financeiro ao longo do ano.

De forma a contribuir para reforçar a sensibilização e a capacidade do sector financeiro no combate ao branqueamento de capitais e financiamento ao terrorismo, a AMCM tem mantido um contacto próximo com o sector, tendo realizado em Dezembro de 2022, o “16.º Seminário Anual sobre AML/CFT” onde foram partilhados os resultados relevantes da supervisão contínua e as últimas tendências de desenvolvimento dos casos de branqueamento de capitais e financiamento do terrorismo. Com a entrada em vigor da “Lei da Fidúcia”, no seminário o sector foi lembrado de que, perante negócios que envolvam fiduciário, é necessário cumprir os requisitos e os regulamentos de AML/CFT.

A fim de implementar as medidas adequadas de gestão e controlo de riscos financeiros estipuladas nas “Linhas Gerais do Planeamento para o Desenvolvimento da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau”, a AMCM manteve uma estreita colaboração com a Sucursal de Guangzhou do PBOC com o objectivo de melhorar o actual mecanismo de cooperação a longo prazo entre Guangdong e Macau do risco de branqueamento de capitais transfronteiriço, bem como para reforçar as capacidades de alerta e de monitorização precoces das instituições financeiras na região da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau (Grande Baía) e as capacidades para prevenir crimes transfronteiriços de branqueamento de capitais.

## Combate às actividades financeiras ilegais

Com o objectivo de garantir a segurança e a solidez do sistema financeiro, a AMCM continuou a combater proactivamente as actividades financeiras ilegais através da cooperação com outros serviços públicos competentes e a realizar acções de acompanhamento em conformidade com as disposições do “Regime Jurídico do Sistema Financeiro”. Durante o ano, a AMCM realizou inspecções e análises presenciais a entidades envolvidas em actividades financeiras ilegais, tendo instaurado processos administrativos relativamente a casos que dispunham de provas suficientes. Com base na gravidade das infracções, a AMCM impôs multas ou emitiu advertências em conformidade.

金管局將透過法律制度的優化，加大對非法金融活動的刑事處罰。考慮到提高公眾防範風險意識的重要性，金管局繼續透過宣傳短片、新聞發佈及社交平台帖文等不同途徑，提醒公眾必須對各類非法金融活動保持警惕，並呼籲公眾透過獲許可金融機構取得所需的金融服務，以免遭受損失。

### 協助實施存款保障制度

金管局依法向存款保障基金提供技術及行政輔助，確保存款保障制度為存款人提供有效的保障。根據2022年10月底進行的年度調查，存款保障覆蓋率為93.4%，反映在現行50萬澳門元的補償限額下，存款保障基金為存款人提供適足的保障，符合有關國際組織所提倡的相關建議。此外，金管局協助存款保障基金製作了全新的宣傳短片，透過電視、電台及視頻網站等途徑，向公眾推廣有關存款保障制度的職責及保障範圍等。

### 未來工作

展望2023年，隨着防疫政策逐步優化，居民生活逐趨復常，澳門經濟可望有序復甦。儘管如此，主要國家為抑制通脹而收緊貨幣政策，令全球經濟受壓，加上地緣政治局勢持續緊張，澳門經濟的表現仍存有不明朗因素。銀行業必須對內部及外部的不明朗因素保持密切的關注，維持高度的風險防範意識，採取適足的风险管理及內部控制，以適時作出有效的應對。

一如既往，金管局將密切關注外圍經濟變化對澳門金融業所產生的影響，透過完善金融法規指引、優化監管措施，以及加強與外地監管部門的合作及與銀行管理層的聯繫等，對澳門銀行業實施高效的監管，維護澳門金融體系的穩定與健康發展。

#### b) 保險業

2022年，在人壽保險業務帶動下，澳門保險業整體業務量錄得輕微增長。因應香港與內地的通關限制，內地居民到澳門投保

Através do aperfeiçoamento do regime jurídico, a AMCM irá reforçar as sanções penais contra actividades financeiras ilegais. Tendo em consideração a importância de aumentar a consciencialização do público para a prevenção dos riscos, a AMCM tem vindo ainda, através de meios como vídeos promocionais, comunicados de imprensa e mensagens nas redes sociais juntamente com outros canais diferentes, a sensibilizar o público para a prevenção das actividades financeiras ilegais e apelar a que recorra a instituições autorizadas para efeitos de prestação de serviços financeiros, a fim de evitar quaisquer perdas.

### Facilitar a implementação do Regime de Protecção de Depósitos

A AMCM tem prestado assistência técnica e administrativa ao Fundo de Garantia de Depósitos (FGD), assegurando uma protecção efectiva aos depositantes no âmbito do Regime de Protecção de Depósitos (RPD). De acordo com o inquérito anual realizado no final de Outubro de 2022, o rácio de cobertura dos depositantes atinge 93,4%, indicando que ao abrigo do limite de compensação actual de MOP500.000, foi proporcionada uma protecção adequada aos depositantes, estando em linha com o nível de cobertura defendido pelas organizações internacionais. Para além disso, a AMCM apoiou o FDG na produção de um novo vídeo promocional para sensibilizar o público sobre as responsabilidades e a cobertura do RPD por meio de televisão, rádio e sítios de partilha de vídeos, entre outros.

### Actividades futuras

Perspectivando o ano 2023, com a optimização sucessiva das medidas antiepidémicas, a vida dos residentes está a regressar à normalidade, espera-se que a economia de Macau recupere de uma forma ordenada. No entanto, a economia global está sob a pressão de políticas monetárias mais restritivas, implementadas nos principais países para conter a inflação, e as tensões geopolíticas em curso significam que ainda há incerteza sobre o desempenho da economia de Macau. O sector bancário deve estar atento às incertezas internas e externas, manter um elevado nível de consciência do risco e adoptar uma gestão de risco e controlos internos adequados para ser capaz de responder atempada e eficazmente.

Tal como nos anos anteriores, a AMCM irá prestar atenção ao impacto das mudanças económicas externas no sector financeiro de Macau, através da optimização das regras e das directrizes na área financeira, do aperfeiçoamento das medidas de supervisão, do reforço da sua cooperação com as autoridades reguladoras estrangeiras e do seu contacto com as administrações dos bancos, realizando assim uma supervisão eficiente junto do sector bancário em Macau e assegurando, desta forma, a segurança e a estabilidade do sistema financeiro de Macau.

#### b) Sector segurador

Em 2022, impulsionado pelo negócio dos seguros de vida, o sector segurador de Macau registou um ligeiro aumento no volume total de negócios. Devido às restrições transfronteiriças entre o Interior da China e Hong Kong, os residentes do

的情況持續，為人壽保險業務規模上升的主要因素。

金管局一如既往透過恆常的財務分析和金融資產審查，對所有保險公司進行持續的償付能力監測，以確保保險公司的財務實力足夠承受金融市場的波動。“6·18”疫情期間，大部分工商業活動暫停，金管局協調保險公司實施多項措施，包括按情景對因感染新型冠狀病毒而引起的勞工保險索償個案作出適當的賠償處理，並於保險公司暫停營運期間自動延長強制性保險的有效期。與此同時，金管局積極落實更多創新保險產品及服務，以滿足市民的需要，並透過更嚴格的監管措施，控制行業風險，保護投保人的利益。

### 監管制度

金管局一直堅守風險為本的理念，以審慎監管的方式，落實與風險水平相稱的監管制度。遵循國際標準的監管規則及指引，金管局開展構建及完善風險為本資本框架的研究，以提升保險公司的資本充足水平與所承擔風險的關聯性。為保障保單持有人的權益，金管局持續監察保險公司的財政狀況，要求保險業界提升企業管治及風險管理、強化內部管控措施，以及秉承“待客公平”的原則。此外，金管局致力維護保險市場穩健發展，與其他國家或地區的監管機構保持緊密聯繫，透過舉行定期會議加強跨境監管合作，並就共同關注的監管事項進行討論與交流。

《保險業務法律制度》為規管保險業務經營的主要法例，訂定從事保險業務的准入條件、對保險公司的監管要求，以及保險公司的責任等規定。同時，金管局透過通告和指引對特定的保險業務作出監管規範，以促進保險市場穩定發展及完善金融監管制度。此外，保險中介人和私人退休基金業務分別受《從事保險中介業務的法律制度》和《私人退休基金法律制度》所規範。

Interior da China continuam a optar por adquirir seguros na RAEM, sendo este o principal factor que resultou num aumento do volume de negócios dos seguros de vida.

Tal como nos anos anteriores, a AMCM, por meio da realização das análises financeiras regulares e das avaliações sobre os seus activos financeiros, continuará a realizar monitorização da solvabilidade das seguradoras, de modo a garantir que as seguradoras mantenham a sua capacidade financeira para poderem enfrentar a volatilidade do mercado financeiro. Durante a epidemia “no dia 18 de Junho”, a maioria das actividades comerciais e industriais foi suspensa, a AMCM coordenou com as seguradoras a implementação de uma série de medidas, incluindo a provisão de indemnizações adequadas para os casos de indemnização dos trabalhadores decorrentes de infecção por COVID-19, de acordo com a situação concreta e a extensão automática da validade do seguro obrigatório durante o período de suspensão de funcionamento das seguradoras. Ao mesmo tempo, a AMCM desenvolveu activamente produtos e serviços de seguros mais inovadores para satisfazer as necessidades do público, protegendo os interesses dos tomadores de seguros através de implementação das medidas regulamentares mais rigorosas e do controlo de riscos verificados no sector.

### Sistema de supervisão

A AMCM tem seguido uma abordagem de supervisão baseada no risco, tendo adoptado uma abordagem prudente da supervisão e tendo implementado uma abordagem de supervisão de acordo com o nível de risco observado. Em conformidade com as regras e directrizes de supervisão internacionalmente convencionadas, a AMCM iniciou um estudo sobre o desenvolvimento e aperfeiçoamento de um quadro de capital baseado no risco para melhorar a correlação entre os níveis de adequação de capital e os riscos assumidos das seguradoras. Para proteger os interesses legítimos dos tomadores de seguros, a AMCM supervisiona continuamente a condição financeira das seguradoras, exigindo que o sector segurador aperfeiçoe a governança corporativa e a gestão de riscos, fortaleça as medidas de controlo interno e respeite rigorosamente o princípio do “tratamento justo dos clientes”. Para além disso, a AMCM tem envidado esforços para garantir o desenvolvimento estável do mercado de seguros, mantendo uma ligação estreita com os reguladores de outros países e regiões, realizando reuniões periódicas de modo a fortalecer a cooperação transfronteiriça na área de supervisão, bem como discutir e trocar informações sobre assuntos regulatórios de interesse mútuo.

Actualmente, o “Regime Jurídico da Actividade Seguradora” é o principal diploma aplicável às operações do sector segurador, este estipula as condições de acesso ao mercado, os requisitos de supervisão das seguradoras e a responsabilidade das mesmas. Por sua vez, a AMCM regula operações específicas de seguradoras por meio de avisos e directrizes, de modo a promover o desenvolvimento do mercado segurador e a aperfeiçoar o regime de supervisão financeira. Por outro lado, as actividades dos mediadores de seguros e dos fundos privados de pensões são reguladas respectivamente pelo “Diploma Regulador da Actividade de Mediação de Seguros” e pelo “Regime Jurídico dos Fundos Privados de Pensões”.

截至2022年底，金管局已為七項強制性保險設定其保障範圍及條款，包括汽車民事責任保險、工作意外及職業病保險、旅行社職業民事責任保險、律師職業民事責任保險、裝置宣傳物及廣告物之民事責任保險、遊艇民事責任保險，以及醫療服務提供者職業民事責任保險。金管局與相關監管部門及持份者組成了工作小組，按實際需要及情況對各項強制性保險的實施進行檢討。工作意外及職業病保險方面，於2022年，經社會協調常設委員會勞資雙方商討，以及聽取勞工事務局、金管局及保險業界意見後，特區政府決定維持現行各項工作意外及職業病損害賠償限額及保險費。同時，為有效完善日後的檢討工作，金管局已委託專業精算公司對工作意外及職業病保險進行專項精算研究。此外，金管局已完成對汽車民事責任保險中各車輛類別的保費和保額的足夠性的獨立評估，將持續與執法部門及相關持份者溝通，並結合澳門的實際情況，適時制定合理有效的方案。

### 監管法規及指引

為提高監管績效、聚焦風險監管、強化監管制度以加強風險防範及維護金融穩定，金管局建立符合國際標準的監管框架，並按照本地實際情況對保險業法規及指引作出適時修訂，以促進保險業長期穩健發展。

根據國際保險監督官協會訂定的《保險核心原則》及適用於保險業的企業管治標準，金管局頒佈的《人壽保險產品管治指引》於2022年1月1日生效。該指引加強了對人壽保險產品的監管，包括產品設計、客戶適合性評估、資訊披露，以及非保證利益的管治等。人壽保險公司必須設立由高級管理層、委任精算師及專業領域主管組成的產品審批委員會，審批在澳門銷售的壽險產品，以提升人壽保險產品質量，保障客戶的權益。

Até ao final de 2022, no que diz respeito aos seguros obrigatórios, a AMCM definiu o âmbito das coberturas e condições para sete tipos de seguro, incluindo seguro de responsabilidade civil automóvel, seguro de acidentes de trabalho e doenças profissionais, seguro de responsabilidade civil profissional das agências de viagens, seguro de responsabilidade civil profissional dos advogados, seguro de responsabilidade civil em relação à afixação de material de propaganda e de publicidade, seguro de responsabilidade civil das embarcações de recreio e seguro de responsabilidade civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde. A AMCM formou grupos de trabalho com organismos reguladores competentes e partes interessadas relevantes, no âmbito dos seguros obrigatórios, para rever a implementação de vários seguros obrigatórios conforme as necessidades e circunstâncias. No que diz respeito aos seguros de acidentes de trabalho e doenças profissionais, em 2022, após negociações entre os representantes dos empregadores e trabalhadores no Conselho Permanente de Concertação Social (CPCS), e ouvidos os pareceres da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais (DSAL), da AMCM e do sector segurador, o Governo da RAEM decidiu manter os valores actuais dos limites de indemnizações por danos causados por acidente de trabalho e doenças profissionais, bem como dos prémios de seguro. Ao mesmo tempo, de modo a aperfeiçoar, ainda mais, as revisões futuras, a AMCM designou uma empresa actuarial profissional para realizar estudos especiais sobre os seguros de acidentes de trabalho e doenças profissionais. Para além disso, a AMCM já concluiu a avaliação independente sobre a adequação dos prémios e valores segurados de cada categoria de veículo no âmbito de seguro de responsabilidade civil automóvel. A AMCM continuará a manter contacto com os respectivos departamentos responsáveis pela execução das leis, e com as partes interessadas relevantes, de modo a formular atempadamente, em consonância com as condições concretas de Macau, os planos razoáveis e eficazes.

### Regulamentação e linhas de orientação

De modo a elevar a eficácia de supervisão, a focar-se na supervisão de riscos, a consolidar o regime de supervisão, a reforçar a prevenção de riscos e a manter a estabilidade de finanças, a AMCM tem estabelecido um quadro de supervisão em conformidade com os padrões internacionais, introduzindo alterações apropriadas de acordo com a realidade local, de forma a promover o desenvolvimento saudável e ordenado do sector de seguros.

De acordo com os Princípios Básicos de Seguros (ICPs) estabelecidos pela International Association of Insurance Supervisors (IAIS) e os padrões de governança corporativa aplicáveis ao sector de seguros, a “Directiva relativa à Governança de Produtos dos Seguros de Vida” publicada pela AMCM entrou em vigor a partir de 1 de Janeiro de 2022. Esta directiva reforça a supervisão para os produtos de seguros de vida, incluindo o desenho do produto, a avaliação de adequação do cliente, a divulgação de informações e governança de benefícios não garantidos, entre outros. As empresas de seguros de vida são obrigadas a estabelecerem comissões de aprovação para os produtos, compostas por quadros superiores, actuários nomeados e supervisores de áreas profissionais, para aprovarem os produtos de seguro de vida a ser vendidos em Macau, de modo a melhorar a qualidade dos produtos de seguro de vida e a proteger os direitos e interesses dos consumidores.

為讓客戶理解投購人壽保險產品時應考慮的因素及風險，並促使保險公司及保險中介人採用適當操守標準，金管局頒佈的《以貸款方式購買投資相連壽險計劃的附加要求》於2022年2月1日生效。同時，考慮到以非面對面方式銷售人壽保險產品日趨普及，金管局於2022年頒佈了《以非面對面方式銷售人壽保險產品的監管要求》，要求保險公司評估銷售方式是否適合目標客戶、制定有效的管控措施以確保客戶可透過所選取的銷售方式了解保險產品的特點和風險、延長保單冷靜期，以及遵守其他有關的法規及監管指引等，以加強客戶保障。此外，金管局修訂了《人壽保險轉保指引》及《壽險保單冷靜期權利的指引》，並分別於2022年4月1日及2023年1月1日起生效。相關指引旨在加強規管人壽保險銷售行為及售後保障，切實保護投保人、被保險人和受益人的合法權益。

金管局於2022年底對《擔保技術準備金的資產要求》進行修訂，新增可採用的資產類別（包括分入（再）保險公司承擔的技術準備金份額）及訂定有關規則、上調債券的最高上限，以及加強保險公司對風險管理框架下再保險安排的責任等，以提升擔保技術準備金資產的質量及澳門保險業的綜合競爭力。

配合《網絡安全法》，金管局促使保險業界有序落實“網絡安全事故預警及應急中心”所訂定的各項網絡安全措施，並協調業界履行網絡安全的義務，包括提交網絡安全年度報告及網絡安全事故報告、通報網絡安全漏洞及預警，以及跟進業界網絡安全改善措施的執行情況。

為強化對保險中介人職業道德及操守的規範，使其更符合國際監管標準，《保險中介業務操守規則》及相關操守指引已於2022年1月生效。此外，金管局正對第38/89/M號法令《從事保險中介業務的法律制度》作出檢討，由於涉及修改條文數量較多，需以重新立法形式進行修訂。是次修訂旨在加強對保險中介業

A AMCM publicou os “Requisitos Adicionais para a Venda de Produtos do Seguro de Vida Ligados a Fundos de Investimento por Via de Empréstimo”, entrado em vigor desde 1 de Fevereiro de 2022, de modo a permitir que os consumidores compreendam melhor os factores e riscos que devem ter em conta ao adquirirem produtos de seguro de vida, obrigando as seguradoras e os mediadores de seguros a se conformarem com as normas de conduta adequadas. Ao mesmo tempo, tendo em conta a popularização acrescida dos produtos do seguro de vida vendidos de forma não presencial, a AMCM publicou, em 2022, os “Requisitos de Supervisão para a Venda de Produtos do Seguro de Vida de Forma não Presencial”, exigindo que as seguradoras avaliem a adequação da abordagem de vendas aos seus clientes-alvo, formulando as medidas de supervisão eficazes para assegurar que os clientes compreendem, através da abordagem de vendas escolhida, as características e riscos dos produtos de seguros, prolongamento do período de reflexão em apólices e cumprimento de outras regulamentações relevantes e directrizes de supervisão, entre outros, a fim de reforçar a protecção dos consumidores. Para além disso, a AMCM reviu as “Orientações para Substituição de Seguro de Vida” e as “Directivas Referentes aos Direitos de Reflexão em Apólices do Seguro Vida”, tendo como objectivo reforçar a supervisão das venda e pós-venda de seguros de vida, que entraram em vigor a 1 de Abril de 2022 e 1 de Janeiro de 2023, respectivamente. Estas directrizes visam reforçar a supervisão das venda e pós-venda de seguros de vida, e proteger efectivamente os interesses legítimos dos tomadores de seguros, segurados e beneficiários.

No final de 2022, a AMCM reviu os “Requisitos relativos à composição dos activos caucionadores das provisões técnicas”, acrescentando novas categorias de activos (incluindo a parte das provisões técnicas a serem suportadas pelas (re)seguradoras participantes), aumentando o limite máximo de obrigações, bem como reforçando a responsabilidade das seguradoras pelos resseguros no âmbito da gestão de riscos, entre outros, de modo a elevar a qualidade dos activos de provisões técnicas de garantia e a competitividade complexa do sector segurador de Macau.

Em conformidade com a “Lei da Cibersegurança”, a AMCM instou o sector segurador a implementar sistematicamente várias medidas de cibersegurança previstas pelo Centro de Aleria e Resposta a Incidentes de Cibersegurança. Além disso, a AMCM coordenou o sector para que este cumprisse as obrigações de assegurar a cibersegurança, incluindo a apresentação do relatório anual de cibersegurança e o relatório de incidentes de cibersegurança, consoante as vulnerabilidades e alertas de cibersegurança, para além de acompanhar a implementação pelo sector das medidas de melhoria da cibersegurança.

A “Conduta profissional a adoptar no exercício da actividade de mediação de seguros” e as respectivas directrizes de conduta entraram em vigor em Janeiro de 2022, estas visam consolidar o seu nível de ética e a conduta profissional dos mediadores de seguros e de os tornar mais em conformidade com os padrões de supervisão internacionais. Para além disso, a AMCM encontra-se a rever o Decreto-Lei n.º 38/89/M que define o “Regime jurídico do exercício da actividade de mediação de seguros”, visando reforçar a supervisão para o exercício da actividade de mediadores de seguros e aperfeiçoando os requisitos regulamentares, introduzindo a responsabilidade de

務的規管及完善監管要求，引入保險公司的委託人責任和中介業務責任人、提升准入條件、加強罰則、簡化處罰程序等。金管局於2022年5月及10月，分別就法案初稿進行了第一輪及第二輪業界諮詢，並已根據業界意見修訂了法案文本。

### 保險產品及服務創新

為落實《粵港澳大灣區發展規劃綱要》對開發創新型跨境機動車保險（跨境車險）的要求，“澳車北上”粵澳跨境車險產品已隨《廣東省關於澳門機動車經港珠澳大橋珠海公路口岸入出內地管理辦法》的公佈，於2022年12月20日正式推出。在“澳車北上”和“等效先認”政策下，粵澳跨境車險產品的效力等同內地的機動車交通事故責任強制保險及第三者責任保險。澳門車主可向多家獲許可的保險公司查詢及投保“粵澳跨境車險產品”，並通過金管局“澳車北上粵澳跨境車險產品專題網頁”了解詳情。

為便利香港旅客自駕來澳，金管局協調澳門保險業界於2022年12月推出“港珠澳大橋澳門口岸泊車轉乘計劃短期保險”，以特別條件訂定香港車輛停泊在大橋指定範圍的短期保險。同時，配合交通事務局的網上投保平台開通，為合資格的香港車主提供網上投保及下載保險證明服務，並“一站式”登記及預約港珠澳大橋邊檢大樓東停車場。金管局網頁已設立“港珠澳大橋澳門口岸泊車轉乘計劃短期保險”專區，供公眾瀏覽。

fiduciante das seguradoras e o responsável do exercício da actividade de mediadores de seguros, aumentando as condições de acesso ao mercado, elevando as penalidades e simplificando os procedimentos sancionatórios, porém, devido ao grande volume das alterações de cláusulas envolvidas, esta revisão tem de ser implementada por meio de nova legislação. A AMCM realizou a primeira e segunda rondas da consulta do sector sobre o texto preliminar da proposta da lei em Maio e Outubro de 2022 respectivamente, e já reviu o texto da proposta da lei com base nas opiniões do sector.

### Inovação dos Produtos e Serviços de Seguros

A fim de implementar as “Linhas Gerais do Planeamento para o Desenvolvimento da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau” para os requisitos do desenvolvimento de novos seguros para veículos motorizados transfronteiriços (seguro para veículos transfronteiriços), os produtos de seguros para veículos transfronteiriços de Guangdong e de Macau no âmbito do projecto de circulação de veículos de Macau em Guangdong foram oficialmente lançados a partir de 20 de Dezembro de 2022, na sequência da implementação do “Método administrativo para os veículos entrarem no Interior da China e saírem de Macau pelo Posto Fronteiriço de Zhuhai da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau da província de Guangdong”. No contexto da política de “Circulação de veículos de Macau na província de Guangdong” e de “Reconhecimento recíproco dos seguros equivalentes”, os efeitos dos produtos de seguros para veículos transfronteiriços de Guangdong e de Macau são idênticos aos do seguro obrigatório de responsabilidade civil para acidente de trânsito e ao seguro de responsabilidade perante terceiros no Interior da China, podendo os proprietários de veículos de Macau consultar e adquirir os produtos de seguro para veículos transfronteiriços através das seguradoras autorizadas a exercer actividades relativas aos mesmos produtos, além disso, para mais informações, também podem aceder à página electrónica temática da AMCM intitulada “Produtos de seguros para veículos transfronteiriços de Guangdong e de Macau no âmbito do projecto de circulação de veículos de Macau em Guangdong”.

Com vista a facilitar os turistas de Hong Kong que se deslocam a Macau em automóvel ligeiro, a AMCM coordenou com o sector segurador de Macau o lançamento, em Dezembro de 2022, do “Seguro a curto prazo do Plano de Park & Ride do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau”, estipulando as condições particulares do seguro a curto prazo para os veículos de Hong Kong estacionados nas áreas designadas da ponte. Paralelamente, em coordenação com o lançamento da plataforma de subscrição de seguro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, os proprietários de veículos elegíveis em Hong Kong podem, usando o serviço *one stop*, completar a subscrição de seguro a curto prazo através da plataforma “online” e fazer o descarregamento dos certificados do seguro em causa, bem como o registo e a reserva de lugar de estacionamento no Auto-Silo Este do Posto Fronteiriço da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau. Foi criada uma zona específica relativa ao “Seguro a curto prazo do Plano de Park & Ride do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau” na página electrónica da AMCM, na qual o público poderá aceder a mais informação.

由行政公職局牽頭，金管局聯同保險業界於2022年推出汽車保險電子化便利措施，讓駕駛者可選擇透過“一戶通”以電子方式出示汽車民事責任保險證明文件（車保），效力等同紙本保單。電子車保以二維碼為載體，由保險公司向投保人提供，車主及駕駛者可透過“一戶通”掃碼綁定車保，以便於有需要時向執法人員出示，無需提供紙本證明。

為提高中小企業投保巨災財產保險的意願，金管局在原有的“中小企巨災財產保險”制度上再作出優化，進一步擴闊保障範圍，增加了由黑色暴雨所引致的財物損失。同時，特區政府繼續透過工商業發展基金推出“中小企巨災財產保險資助計劃”，為符合條件的中小企購買巨災財產保險，提供按原總標準保費計算的50%的資助（上限3萬澳門元）。金管局將持續監察該計劃的實施情況及研究優化方案，協助商戶分散風險。

### 與外地監管機構的合作

按國際監管機構的恆常做法，金管局於2022年參與由香港保險業監管局（香港保監局）舉辦的視頻監管聯席會議。通過與保險集團管理層溝通，上述會議有助澳門保險業界建立更完善的治理體系。此外，與外地監管機構進行經驗分享有效提升監管水平，共同維護區域內的金融安全和穩定。

金管局於2022年與香港保監局簽署了兩份保險集團的合作協議，旨在建立指定保險集團的監管聯席會議架構，及為全球各地監管機構之間提供合作與協調的基礎。當中，包括促進各地監管機構的溝通，並在高效的集團監管層面上進行重要信息的交流、協調與指定保險集團有關的監管活動、訂立聯席會議工作計劃與工作安排的安排及現場監察活動、在集團監管層面上協調各地監管機構以作出重大決策及爭取達成共識，以及在執行各自的監管工作時提供支援。

Liderado pela Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em 2022, a AMCM coordenou com o sector segurador o lançamento das medidas de facilitação electrónica do seguro automóvel, permitindo que os condutores possam recorrer à “Conta Única de Macau” e optar por exibir, através de meios electrónicos, o documento comprovativo do seguro de responsabilidade civil (apólice de seguro do veículo), com os mesmos efeitos previstos para os documentos em papel. O seguro automóvel electrónico é fornecido pelas companhias de seguro aos tomadores de seguros da apólice como um código QR. Os proprietários de veículos e condutores podem, através da “Conta Única de Macau”, vincular a apólice de seguro do veículo e apresentá-lo aos agentes da autoridade quando for necessário, sem terem necessidade de exibir o certificado em papel.

A fim de incentivar as PME a subscreverem o seguro contra grandes desastres, a AMCM voltou a melhorar o regime existente de “Seguro de bens patrimoniais contra grandes desastres para as pequenas e médias empresas”, ampliando ainda mais a cobertura, na qual se acrescentaram as indemnizações aos prejuízos patrimoniais causados pelo sinal de chuva intensa preto. Simultaneamente, o Governo da RAEM, através do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, continuou a promover o projecto “Seguro de bens patrimoniais contra grandes desastres para as pequenas e médias empresas”, permitindo às PME que reúnam os requisitos exigidos obterem um subsídio equivalente a 50% do prémio anual total, até ao montante máximo de MOP30.000 (com base no valor mais baixo), para adquirirem seguros patrimoniais contra catástrofes. A AMCM continuará a acompanhar a implementação e o aperfeiçoamento deste plano, a fim de ajudar as PME a reduzir os seus riscos.

### Cooperação com supervisores estrangeiros

Em linha com a prática habitual dos reguladores internacionais, em 2022, a AMCM participou por videoconferência nos colégios de supervisão coordenados pela Hong Kong Insurance Authority (IA). As discussões com as direcções das seguradoras visam ajudar os profissionais locais a estabelecerem um melhor sistema de administração. Além disso, a partilha de experiências com reguladores estrangeiros não só potencia o nível de supervisão, como também ajuda a salvaguardar a segurança financeira e a estabilidade da Região.

Em 2022, a AMCM celebrou dois acordos de cooperação em relação a grupos de seguradoras com IA, visando estabelecer a estrutura de reuniões de supervisão conjunta dos grupos de seguradoras específicos, proporcionando a base para cooperação e coordenação entre supervisores de vários pontos do mundo. Estes incluem a simplificação da comunicação entre supervisores de diferentes locais e a nível de supervisão conjunta realizar intercâmbio de informações vitais de forma eficiente, coordenar actividades de supervisão dos grupos de seguradoras específicos, estabelecer planos de trabalho para reuniões conjuntas e acordos de divisão de tarefas, e actividades de supervisão presenciais, coordenar, a nível institucional, instituições de supervisão de diferentes locais, por forma a tomar decisões importantes e a tentar atingir consensos prestando apoio à execução das suas respectivas tarefas de supervisão.



金管局於2022年3月及11月以視頻方式，參與由國際退休金監管機構組織舉辦的技術委員會會議、國際性論壇及年會。藉此討論數字化如何有助監管退休金業務、風險為本監管的優化和各地退休金監管實體在數據收集上的經驗分享等，並聽取該組織的專項工作匯報，有助完善本地私人退休金的監管工作。

於2022年9月，金管局以視頻方式參與第十七屆亞洲保險監督官論壇年會，與亞洲和大洋洲保險監管機構就保險監管如何加強應對不斷發展和湧現的風險等議題，進行討論。

金管局於2022年10月以視頻方式，參與葡語國家/地區保險監管專員協會第十九屆會員大會及第二十六屆年會，藉此強化金管局與葡語國家保險監管機構聯繫的平台；討論議題包括保險業監管的現狀和前景、從金融素養到數位素養，以及保險業數字化轉型的挑戰等。

此外，原定於2021年舉行的第二十一屆粵港深澳四地保險監管聯席會議，因疫情關係延至2022年2月以視頻方式舉行。金管局與中國銀行保險監督管理委員會廣東監管局、中國銀行保險監督管理委員會深圳監管局，以及香港保監局，就四地保險市場的發展及監管情況、港澳跨境車險、大灣區保險監管實踐及規則銜接、四地金融糾紛調解，以及消費權益保障合作等議題，進行交流和討論。

#### **對清洗黑錢及恐怖主義融資的預防**

金管局一貫以風險為本的原則嚴格執行打擊清洗黑錢及恐怖主義融資活動的監管。同時，金管局與金融情報辦公室和凍結資產委員會保持緊密聯繫及溝通，將反洗黑錢及反恐融資的最新指引及要求傳達予保險業界以便執行。此外，配合特區政府工作，積極參與政府跨部門反洗黑錢及反恐融資工作小組的相關工作，並於年內完成由金融情報辦公室牽頭的新一輪整體性風

Em Março e Novembro de 2022, a AMCM participou, por via de videoconferência, em conferências internacionais, reuniões de comités técnicos e reuniões anuais organizadas pela International Organisation of Pension Supervisors (IOPS). Estas ocasiões foram utilizadas para abordar tópicos como o papel da digitalização na supervisão da gestão de fundos de pensões, o aperfeiçoamento da regulamentação baseada nos riscos, e a partilha de experiências na recolha de dados entre entidades supervisoras de fundos de pensão do mundo inteiro, assim como para ouvir o relatório do trabalho levado a cabo pela entidade, o que contribuirá para melhorar a supervisão das pensões privadas locais.

Em Setembro de 2022, a AMCM participou na 17.ª Reunião Anual do Fórum Asiático de Reguladores de Seguros, realizada por videoconferência, a fim de discutir diversos tópicos com entidades reguladoras da Ásia e Oceânia, incluindo discussões sobre como melhor reforçar a supervisão de seguros face aos desenvolvimentos e riscos emergentes.

Em Outubro de 2022, a AMCM participou, por meio de videoconferência, na 26.ª Conferência Anual e na 19.ª Assembleia Geral da Associação dos Supervisores de Seguros Lusófonos (ASEL), oportunidade que permitiu fortalecer a plataforma criada entre a AMCM e as entidades de supervisão de seguros dos PLPs; durante as discussões foram abordados temas como o actual estado e o futuro da supervisão de seguros, desde a literacia financeira e literacia digital aos desafios enfrentados pelo sector das seguradoras com a transformação digital.

Além disso, a 21.ª Reunião Anual Quadripartida dos Supervisores de Seguros de Guangdong, Shenzhen, Hong Kong e Macau, originalmente prevista para 2021, foi realizada por videoconferência em Fevereiro de 2022, devido aos constrangimentos impostos pela epidemia. A AMCM levou a cabo discussões quadripartidas com as delegações de supervisão de seguros de Guangdong e de Shenzhen da Comissão Reguladora dos Bancos da China, e com a IA sobre o desenvolvimento e regulação dos mercados seguradores em causa, os seguros automóveis transfronteiriços entre Hong Kong e Macau, a convergência de práticas e regulamentos na supervisão de seguros na Área da Grande Baía, resolução de litígios financeiros nos quatro locais e cooperação quanto à protecção dos direitos do consumidor.

#### **Prevenção do branqueamento de capitais e do financiamento do terrorismo**

A AMCM tem vindo a adoptar uma abordagem baseada no risco para implementar rigorosamente a supervisão, no âmbito de combater o branqueamento de capitais e o financiamento do terrorismo. A AMCM tem também mantido um estreito contacto e comunicação com o GIF e com a Comissão Coordenadora do Regime de Congelamento, de modo a que as directrizes mais actualizadas relativas ao combate ao branqueamento de capitais e ao financiamento do terrorismo sejam comunicadas ao sector segurador para efeitos da sua implementação. Além disso, em coordenação com o trabalho do Governo da RAEM, a AMCM continuou a participar activamente nas actividades do grupo de trabalho interdepartamental AML/CFT da RAEM, durante este ano, o GIF continuou a realizar

險評估中有關澳門保險業的風險評估和分析。與此同時，優化年度保險業反洗錢及反恐融資調查問卷，向業界了解最新的風險數據及應對措施。

為持續推動澳門保險業符合反洗黑錢及反恐融資的最新國際標準，金管局與金融情報辦公室於2022年11月，聯合舉辦“2022年保險業反洗黑錢及反恐融資線上研討會”，與業界分享了持續監管過程中的發現及有關工作的發展趨勢，藉此提升業界對反洗黑錢及反恐融資方面的專業性及實務知識。

此外，依據風險為本原則，金管局對保險業界進行持續監管，並要求保險公司落實整改措施，以提升業界有關反洗黑錢及反恐融資風險的抵禦和緩釋能力。

### 汽車及航海保障基金

於1994年，第57/94/M號法令訂立了汽車保障基金的制度，規定在不知悉責任人或不受有效或產生效力的保險保障；或保險人被宣告破產的情況下，汽車保障基金有權限對受汽車民事責任強制保險約束的車輛造成事故而引致受害人死亡或身體侵害，作損害賠償。根據訂定遊艇民事責任強制保險的第104/99/M號法令規定，汽車保障基金改稱為汽車及航海保障基金（基金），其範圍擴大至由遊艇造成的上述類似情況。基金的資金來自汽車和遊艇的保險附加費，其機關為行政管理委員會、監察委員會及諮詢委員會，其中基金行政管理委員會由金管局的行政管理委員會當然兼任。

於2022年，基金接獲1宗索償申請，至年底未決個案合計12宗。截至2022年底，賠償準備金的累計金額由2021年底的202萬澳門元下降至154萬澳門元，而基金總資產則由1.4億澳門元上升至1.5億澳門元。由於年內的償還收入及準備金回撥減少，基金的年度盈餘由2021年的1,356萬澳門元，下降至2022年的911萬澳門元。

### 客戶的保障及保險教育

金管局高度重視客戶合法權益的保障工作，致力加強保險客戶對保險業的信心，促進保險業的穩健發展。為規管保險業界的

os trabalhos relevantes para uma nova ronda de avaliação global dos riscos sobre o sector segurador de Macau. Ao mesmo tempo, a AMCM continuou a otimizar o questionário anual da AML/CFT para o sector de seguros, a fim de obter os mais recentes dados sobre os riscos e contra-medidas do sector.

De modo a continuar a aperfeiçoar o cumprimento por parte do sector segurador de Macau no que toca às mais recentes normas internacionais de AML/CFT, a AMCM e o GIF organizaram em conjunto, em Novembro de 2022, o “Seminário Online de AML/CFT para o sector segurador 2022” onde foram divulgadas junto do sector as novidades e processos de supervisão em curso, assim como a tendência de desenvolvimento dos trabalhos nessas áreas, visando aprimorar o profissionalismo e conhecimentos práticos do sector respeitantes a AML/CFT.

Além disso, a AMCM manteve a supervisão contínua ao sector segurador de acordo com o princípio da prudência baseada no risco, e exigiu que as seguradoras implementassem as medidas rectificativas necessárias, para que o sector possa reforçar a sua capacidade de prevenção e atenuação dos riscos no combate ao branqueamento de capitais e ao financiamento do terrorismo.

### Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

Em 1994, através do Decreto-Lei n.º 57/94/M, foi criado o sistema do Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo (FGAM), onde estipula que quando o responsável seja desconhecido ou não beneficie de seguro válido ou eficaz; ou quando for declarada a falência da seguradora, o FGAM está autorizado a pagar a compensação por morte ou danos físicos consequentes de acidente com um veículo sujeito a responsabilidade civil. De acordo com o previsto no Decreto-Lei n.º 104/99/M, que estabelece o seguro obrigatório de responsabilidade civil de embarcações de recreio, o Fundo de Garantia Automóvel passou a chamar-se Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo (Fundo), e o seu âmbito foi estendido para abranger situações semelhantes às acima descritas causadas pelas embarcações de recreio. A proveniência das receitas do Fundo reside no imposto cobrado sobre o prémio dos seguros dos veículos automóveis e das embarcações de recreio, sendo os seus órgãos compostos pelo Conselho Administrativo, pela Comissão de Fiscalização e pelo Conselho Consultivo. Cabe ao Conselho de Administração da AMCM actuar como o Conselho Administrativo do Fundo, por inerência de funções.

Em 2022, foi registado um caso no Fundo, com um total de doze casos pendentes no final do ano. O montante das reservas para indemnização pendentes diminuiu de MOP2,0 milhões no final de 2021 para MOP1,5 milhões no final de 2022, enquanto que o património total do Fundo aumentou de MOP136,7 milhões para MOP145,4 milhões. Devido à redução da receita de restituições e da reversão de provisões ao longo do ano, o excedente do Fundo diminuiu para MOP9,1 milhões no final de 2022, face aos MOP13,6 milhões de 2021.

### Protecção dos consumidores e ensino de seguros

A AMCM dá grande ênfase à protecção dos direitos e interesses dos consumidores, empenhando-se em construir uma relação de confiança entre estes e o sector segurador, promo-

操守，切實維護金融消費者合法權益，金管局已先後頒佈多項指引，包括《投資相連壽險計劃銷售程序的指引》、《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》、《以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的重要資料聲明書及利益說明指引》、《人壽保險產品管治指引》、《人壽保險轉保指引》及《壽險保單冷靜期權利的指引》等，並要求保險公司嚴格遵循“待客公平”的原則。

為加強公眾教育及普及保險知識，金管局在不同平台推出宣傳片及圖文包，包括《人壽保險產品管治指引》、《人壽保險轉保指引》、投保財產保險的注意事項、提醒颱風前適當投保，以及巨災財產保險的優化方案及資助計劃等。

### 區域合作

為貫徹落實《粵港澳大灣區發展規劃綱要》及《橫琴粵澳深度合作區建設總體方案》，推動保險服務互聯互通，金管局持續與內地及香港跟進“大灣區保險服務中心”的方案，並爭取保險服務中心在橫琴粵澳深度合作區（深合區）落戶，讓區內居民可享受便利的保險續保、理賠等跨境保險售後服務。同時，金管局與廣東、深圳及香港三地的保險監管部門，開展商討建立四地跨境保險糾紛調解合作機制。

為配合特區政府政策以推進深合區建設及提升琴澳一體化發展水平，金管局持續與交通部門、內地部委探討拓寬“等效先認”政策適用範圍的可行性，以逐步將其適用範圍從港珠澳大橋擴展至其他口岸，以及推出其他更便利的跨境保險方案。

vido a evolução sustentável do sector segurador. A fim de promover a prática do princípio de tratamento justo dos consumidores pelo sector de seguros, a AMCM emitiu diversas directivas, incluindo as “Directivas respeitantes à venda de produtos do seguro de vida ligados a fundos de investimento”, a “Directiva relativa às ilustrações de benefícios para produtos de seguros de vida (excepto produtos da classe “c”)”, a “Directiva sobre a declaração de factos importantes e a ilustração dos benefícios do financiamento dos prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na classe c)”, a “Directiva relativa à Governança de Produtos de Seguros de Vida”, a “Directiva relativa à transferência de produtos do seguro de vida” e a “Directiva referente aos direitos de reflexão nas apólices do seguro vida” entre outras, regulando rigorosamente a conduta do sector de seguros e fortalecendo a protecção dos direitos e interesses dos consumidores de produtos financeiros.

Com o intuito de sensibilizar o público para conhecimentos no âmbito dos seguros, a AMCM tem divulgado vídeos promocionais e infográficos, em diferentes plataforma, a título de exemplo, a “Directiva relativa à Governança de Produtos de Seguros de Vida”, a “Directiva relativa à transferência de produtos do seguro de vida”, as precauções a observar para a subscrição de seguros patrimoniais, o uso de seguros para mitigar os riscos relacionados com tufões, assim como planos de optimização e planos de bonificação para seguros patrimoniais contra catástrofes.

### Cooperação regional

A fim de implementar as “Linhas Gerais do Planeamento para o Desenvolvimento da Grande Baía de Guangdong-Hong Kong-Macau” e o “Projecto Geral de Construção da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin” (Projecto Geral), e de promover a integração dos serviços de seguros, a AMCM manteve o acompanhamento com o Interior da China e Hong Kong relativamente à proposta sobre o “Centro de Serviços de Seguros da Área da Grande Baía”, procurando estabelecer um centro de serviços de seguros na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, para que os residentes desta região possam desfrutar convenientemente de serviços de seguros transfronteiriços, tais como renovação de seguros e regularização de sinistros. Simultaneamente, a AMCM e as instituições de supervisão de seguros de Guangdong, Shenzhen e Hong Kong iniciaram discussões no sentido de estabelecer um mecanismo de resolução de litígios de seguros transfronteiriços, transversal a todas estas regiões.

Em conformidade com a política do Governo da RAEM para promover o desenvolvimento da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin e promover o desenvolvimento da integração Hengqin-Macau, a AMCM continuou a investigar com os serviços dos assuntos de tráfego e com as autoridades do Interior da China a viabilidade de alargamento da cobertura da política de “reconhecimento recíproco dos seguros equivalentes”, tendo em vista a sua expansão gradual do posto fronteiriço da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau para outros pontos de controlo, apresentando opções mais convenientes de seguros transfronteiriços.

為推進《橫琴粵澳深度合作區建設總體方案》的實施，金管局於2022年10月協調澳門保險公會理事會與深合區金融發展局，於深合區進行調研協作會議，討論澳門保險業在深合區發展的難處及交流探討可行方案及政策。

### 退休基金業務

自2022年起，各退休基金管理實體須按《私人退休基金年度帳目審計的要求》，向金管局提交每一項開放式退休基金的年度審計報告。除現行各開放式退休基金的基金便覽外，上述審計報告亦須於退休基金管理實體的網頁公佈，以加強向公眾的資訊披露。

為深化澳門與內地金融市場的互聯互通，以及衡量市場發展需要和風險管控因素，金管局於2022年修改了《組成退休基金財產的資產成分及其評估價值》，新增上海證券交易所及深圳證券交易所至認可證券交易所名單。

因應2022年環球金融市場大幅波動，金管局對開放式退休基金的價格變動實施額外監察措施，並要求退休基金管理實體加強與基金參與人的溝通，尤其對於離職的基金參與人，應提醒其留意累算權益金額及可選擇延後贖回，此舉有助於保障基金參與人的退休福利。

另外，為加強客戶信心及鞏固客戶的退休保障，自2022年起，從事退休基金中介業務的保險中介人必須通過由澳門金融學會舉辦的試卷IV（退休基金）考試，方具備從事有關業務的資格；已持牌中介人須於過渡期內（即2023年底前），通過試卷IV考試。

### 未來工作

隨着通關措施放開，金管局將有序加強與其他國家或地區監管機構的溝通，促進人員交流，就強化監管措施、優化法律法規、維持金融體系穩定，以及維護居民及保單持有人的合法權益等方面的研究保持緊密合作。同時，考慮到內地居民來澳投保業務可能放緩，金管局將持續推動保險業界加大業務創新力度，研發更多醫療、康養及跨境保險產品，以用好特區政府致力發展

Visando promover a implementação do Projecto Geral, em Outubro de 2022 a AMCM coordenou uma reunião de investigação conjunta em colaboração com a Comissão Executiva da Associação das Seguradoras de Macau e a Direcção dos Serviços de Desenvolvimento Financeiro da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, de forma a discutir as dificuldades do sector segurador de Macau nesta região, e partilhar e explorar opções e políticas viáveis para o mesmo.

### Actividades dos Fundos de Pensões

Desde 2022, de acordo com os “Requisitos relativos à auditoria anual das contas dos fundos privados de pensões”, todas as entidades de gestão de fundos de pensões devem submeter à AMCM um relatório de auditoria anual relativo aos fundos de pensões abertura. Além da ficha de informações respeitante a cada fundo de pensões aberto, o relatório de auditoria também deve ser publicado na página electrónica da entidade que realiza a actividade de gestão do fundo de pensões, de forma a aumentar a transparência das informações junto do público.

De forma a aprofundar interligação e interconexão entre os mercados financeiros de Macau e do Interior da China, assim como avaliar os factores de desenvolvimento de mercados e gestão de risco, em 2022 a AMCM levou a cabo a revisão da “Composição e valorimetria dos activos constitutivos do património dos fundos de pensões”, introduzindo a Bolsa de Xangai e a Bolsa de Shenzhen à lista de bolsas de valores reconhecidas.

Em resposta à volatilidade significativa verificada nos mercados financeiros globais em 2022, a AMCM implementou medidas adicionais de supervisão em relação às flutuações de valores dos fundos de pensões e solicitou às entidades de gestão de pensões de fundos uma maior comunicação com os participantes nesses fundos, designadamente, para os participantes que cessaram emprego, devendo relembrar o montante acumulado de benefícios auferidos e a opção de remição posterior, contribuindo para a protecção dos benefícios de reforma dos participantes nesses fundos.

Além disso, de forma a reforçar a confiança dos consumidores e a consolidar a protecção das suas aposentações, a partir de 2022 os mediadores de seguros pretendem exercer as actividades de mediação de fundos de pensões devem passar o exame IV (Fundos de Pensão) do Instituto de Serviços Financeiros de Macau para se qualificarem para levar a cabo tais actividades; mediadores com licença devem passar o exame IV durante o período de transição (até ao fim de 2023).

### Actividades futuras

Com a liberalização das medidas de travessia fronteiriça, a AMCM irá aumentar de forma ordenada a comunicação com as entidades supervisoras de outros países e regiões, promovendo o intercâmbio de funcionários e mantendo uma cooperação estreita nos âmbitos de realização de investigações respeitantes ao reforço das medidas de supervisão, à optimização de leis e regulamentos, à manutenção da estabilidade do sistema financeiro, e à protecção dos interesses legítimos dos residentes e tomadores de seguros. Ao mesmo tempo, tendo em vista o potencial abrandamento na aquisição de seguros em Macau por

大健康產業的機遇。此外，金管局將繼續就跨境保險資金兌換、“大灣區保險服務中心”的設立、跨境保險產品，以及跨境保險糾紛調解合作機制等事宜，與內地及香港的保險監管機構保持聯繫，以深化與大灣區及深合區保險市場的互聯互通，為港澳居民在內地居住、就業，以及出行創造更便利的環境。

### c) 其他金融機構

除銀行、保險公司及退休基金管理公司外，金管局同時負責對其他獲許可在澳門經營的金融機構進行監管，包括金融公司、兌換店、現金速遞公司、金融中介公司、融資租賃公司、支付服務機構、投資基金管理公司及金融資產交易公司等。

配合特區政府發展現代金融、促進經濟適度多元的施政方針，金管局按照嚴謹的審批程序對金融牌照申請進行審核，引進符合相關審批條件及要求的新型金融機構落戶澳門，帶動新金融業態的健康成長。年內，有多家新型金融機構獲許可在澳門設立，包括全球首家經營收入分成權交易服務的金融資產交易公司—滴灌通（澳門）金融資產交易所股份有限公司、澳門首家專門從事投資基金管理服務的投資基金管理公司—A&P投資基金管理股份有限公司，以及專門從事融資租賃業務的南粵金融租賃（澳門）股份有限公司及中澳融資租賃股份有限公司。

為切實履行監管職責，金管局持續透過恆之有效的監管措施，包括恆常監管、完善法律法規，以及防範清洗黑錢及恐怖主義融資的措施等，對有關的金融機構實施有效監管，維持澳門金融市場的穩健發展。在跨境監管合作方面，鑑於目前在澳門經

parte de residentes do Interior da China, a AMCM irá incentivar o sector segurador a procurar as inovações nos negócios do sector segurador e a desenvolver mais produtos de seguros de saúde, de lazer e transfronteiriços, de forma a aproveitar as oportunidades decorrentes dos esforços do Governo da RAEM no desenvolvimento da indústria de *big health*. Além disso, a AMCM continuará a manter uma ligação estreita com as autoridades congêneres de seguros do Interior da China e de Hong Kong em questões como a circulação transfronteiriça de fundos de seguros, o estabelecimento do “Centro de Serviços de Seguros da Área da Grande Baía”, os produtos de seguros transfronteiriços, e o mecanismo de cooperação para resolução de litígios de seguros transfronteiriços, visando aprofundar a integração dos mercados de seguros na Área da Grande Baía e na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, criando assim um ambiente mais conveniente para a vida, trabalho e viagens dos residentes em Hong Kong e Macau no Interior da China.

### c) Outras instituições financeiras

Para além dos bancos, das seguradoras e das entidades gestoras de fundos de pensões, a AMCM foi também responsável pela supervisão de outras instituições financeiras licenciadas para operar em Macau, cujas actividades se enquadram no âmbito da supervisão financeira em Macau, incluindo sociedades financeiras, casas de câmbio, sociedades de entrega rápida de valores em numerário, companhias de intermediação financeira, sociedades de locação financeira, instituições de serviços de pagamento, sociedades gestoras de fundos de investimento e sociedades de serviços de transacção de bens financeiros, entre outras.

Em articulação com as políticas governamentais da RAEM relativas ao desenvolvimento do sector financeiro moderno e ao impulso da diversificação adequada da economia, a AMCM avaliou os pedidos de licenciamento financeiro em conformidade com o rigoroso processo de avaliação, introduzindo novos tipos de instituições financeiras que satisfazem os critérios e requisitos de aprovação relevantes para se instalarem em Macau, de modo a promover o crescimento saudável de novos sectores financeiros. Durante o ano, foram licenciadas várias novas instituições financeiras para se estabelecerem em Macau, incluindo a Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A. que é a primeira empresa de serviços de transacção de bens financeiros no mundo para prestar serviços de transacção relativos aos direitos de partilha de receitas, a A&P Sociedade Gestora de Fundos de Investimento, S.A. que é a primeira sociedade gestora de fundos de investimento para o exercício exclusivo da actividade de gestão de fundos de investimento, bem como Companhia de Locação Financeira (Macau) Namyue S.A. e Companhia de Locação Financeira Sino-Macau, S.A. que prestam o exercício exclusivo da actividade de locação financeira.

Com vista a cumprir as suas funções de supervisão, AMCM procedeu à fiscalização eficaz junto das instituições financeiras através da aplicação constante de medidas e regulações eficazes, incluindo a supervisão contínua, o aprimoramento dos diplomas regulamentares, as medidas de prevenção do branqueamento de capitais e do financiamento do terrorismo, entre outros, com o objectivo de manter o desenvolvimento estável do mercado financeiro local. No que diz respeito à cooperação

營的兩家金融中介公司均為香港持牌證券公司在澳門開設的分行，金管局與香港證券及期貨事務監察委員會基於所簽訂的監管合作備忘錄，通過定期的雙邊會議或不定期的交流，互換相關的監管訊息，提升監管績效。

金管局將貫徹履行金融監管的職責，持續透過牌照審批制度及持續監管措施，對澳門金融體系內的參與者進行監管，維護澳門金融市場的安全穩健，促進澳門金融適度多元的發展。

### 3.1.2 本地貨幣及貨幣市場操作

基於穩健的金融體系及具公信力的聯繫匯率制度，澳門元繼續成為本地主要的交易媒介；至2022年底，本地流通貨幣按年增加2.7%至204億澳門元。

澳門特區為高度外向型的經濟體，加上貨幣可自由兌換的法定要求，維持澳門元對外價值的穩定是澳門特區貨幣政策的首要目標。在可靠的貨幣發行局安排及充足的外匯儲備支持下，澳門元兌港元的匯率中間價保持在1.03澳門元兌1港元的水平。由於港元是以類似的貨幣發行局制度與美元掛鈎，澳門元的匯率因此受美元及港元兌其他貨幣匯率的變動所影響。在2022年，澳門元跟隨美元的強勢；截至年底，美匯指數按年上升8.3%，而名義貿易加權澳匯指數按年上升6.5%至103.0。

對包括港元在內的外幣需求因息率急升而增加，銀行體系的澳門元流動資金遂有所減少。截至2022年底，以澳門元計價的金融票據結餘毛額為511億，按年減少16.1%，而金融機構在金管局的存款則按年上升15.1%至386億。在聯繫匯率制度下，澳門元息率緊貼港元息率的上升趨勢，金融票據的加權平均收益率因而從2021年底的0.1%抽升至2022年底的2.4%。另一方面，本地同業市場交易保持暢順有序，為本地銀行管理澳門元及外幣缺口而提供的匯兌交易與掉期合約的交易量均較2021年有所增加。

澳門元即時支付結算系統是促進澳門經濟體系及金融市場發展的重要基礎設施，該系統在2022年繼續為銀行同業提供即

transfronteiriça, visto que as duas companhias de intermediação financeira a operar na RAEM eram as sociedades de valores mobiliários licenciadas em Hong Kong, a AMCM e a Hong Kong Securities and Futures Commission (SFC) trocaram informações sobre supervisão através de reuniões bilaterais periódicas ou comunicações irregulares no âmbito do memorando de entendimento assinado entre ambas as instituições, a fim de assegurar uma supervisão eficaz.

A AMCM continuará a desempenhar a sua função de entidade supervisora financeira e a supervisionar os participantes no sistema financeiro de Macau, através do regime de apreciação e autorização de licenciamento e das medidas de supervisão contínua, de modo a contribuir continuamente para a garantia da segurança e estabilidade do mercado financeiro da RAEM e para promover a diversificação adequada do sector financeiro.

### 3.1.2 As operações em moeda local e mercado monetário

Com base num sistema financeiro robusto e num Regime de Indexação Cambial (CBA) credível, a pataca (MOP) continuou a servir de principal meio monetário para transacções internas. No final de 2022, a circulação monetária aumentou 2,7%, passando para MOP20,4 mil milhões, face ao ano anterior.

A economia da RAEM é fortemente orientada para o exterior, e juntamente com a obrigação legal de livre convertibilidade de moedas, a manutenção da estabilidade do valor externo da MOP é o principal objectivo da política monetária da RAEM. Ao abrigo de um CBA credível e com uma reserva cambial adequada, a taxa de câmbio MOP/HKD está fixada em MOP1,03 = HKD1. Uma vez que o HKD também está indexado ao dólar americano (USD) ao abrigo de um sistema de indexação semelhante, portanto, as taxas de câmbio da MOP são afectadas pelas flutuações das taxas de câmbio do USD e do HKD em relação a outras moedas. Em 2022, as Patacas seguiram o bom desempenho do dólar americano (USD). No final do ano, o índice do USD subiu 8,3% em relação ao ano anterior, tendo o índice da taxa de câmbio efectiva nominal ponderada pelo comércio para a MOP registado uma subida de 6,5%, passando para 103,0.

Tendo presente que a procura de moedas estrangeiras, incluindo o HKD, aumentou à medida que as taxas de juro subiam em flecha, verificou-se uma diminuição em termos da liquidez de MOP no sistema bancário. O montante total em bilhetes monetários (BMs) denominados em MOP decresceu 16,1% face ao ano anterior, passando para MOP51,1 mil milhões no final de 2022, enquanto os depósitos das instituições financeiras junto da AMCM aumentaram 15,1% face ao ano anterior, passando para MOP38,6 mil milhões. Sob o Regime de Indexação Cambial, a taxa de juros em MOP corresponde à tendência ascendente da taxa de juros em HKD, a taxa média de juros sobre os BMs disparou para 2,4% no final de 2022, face a 0,1% no final de 2021. Por outro lado, as transacções no mercado interbancário local mantêm-se ordenadas, o número de transacções de swap destinadas à gestão de lacunas da MOP e outras moedas estrangeiras a curto prazo, e o número de transacções cambiais da MOP aumentaram em comparação com 2021.

O Sistema de Liquidação Imediata em Tempo Real em MOP (MOP RTGS) é uma infra-estrutura financeira importante, que promove o desenvolvimento do sistema económico

時、安全、高效的資金結算服務。年內，兩家新核准的銀行加入了該系統，令其成員數量增至34家。2022年的支付結算業務處理量及金額均創歷年新高，分別上升11.5% 至575,871筆及14.9% 至5,662億澳門元；日均業務處理量及金額分別為2,390筆及24億澳門元。此外，年內僅有6份即日回購澳門元金融票據協議被觸發，涉及總金額按年下降29.3% 至4億澳門元。

### 3.1.3 外匯儲備

外匯儲備在2022年底的資產規模為2,086億澳門元，較2021年減少2.6%。另一方面，外匯儲備的付息類負債總額錄得5.1%的跌幅，其中，未到期金融票據按年下跌16.1%，而本地銀行清償帳戶餘額則增加14.9%。

外匯儲備資產分別配置於流動組合和債券組合。流動組合主要肩負保障本地貨幣的價值及可兌換性的功能，支持澳門特區的貨幣穩定。債券組合則在維持資本高度保值的前提下，爭取一定的回報。年內，金融市場極度波動，外匯儲備策略性地減少債券組合的配置，以降低儲備整體的風險水平，並維持較高水平的流動組合配置。

根據外匯儲備投資指引，流動組合主要持有流動性及資本安全性極高的港元及美元資產，以履行聯繫匯率制度下的兌換保證。年內，為抑制高企的通脹，美國聯邦儲備局自2022年3月起連續大幅加息，聯邦基金利率目標區間累計上升了425個基點。環球多家主要中央銀行亦採取了加息行動。美元及港元拆息因而從低位逐步上揚，使流動組合的全年利息收入較2021年顯著上升。

債券組合於聯繫匯率制度下，主要持有美元及港元高信貸評級的短期固定收益證券。隨着美國聯邦儲備局收緊貨幣政策，美國國債息率於年內大幅上升，至十多年來的高位。市場利率的飆升拖累債券資產價格，導致該組合的回報較2021年有所減少。

e os mercados financeiros de Macau. Ao longo do ano de 2022, este sistema continuou a prestar serviços de liquidação interbancários em tempo real, seguros e eficientes. Durante esse ano, foram autorizados dois novos bancos a aderirem ao sistema, perfazendo um total de 34 membros. Em 2022 o número de transações e o volume de negócios agregado através do RTGS atingiu valores recordes, tendo aumentado 11,5%, passando para 575.871, e 14,9%, passando para MOP566,2 mil milhões, respectivamente; o valor médio diário do número de transações e o volume de negócios agregado foi de 2.390 e de MOP2,4 mil milhões. Para além disso, no ano em análise, foram accionados 6 acordos de reporte intra-diários de BMs e o respectivo montante diminuiu 29,3% face ao período homólogo do ano transacto, passando para MOP0,4 mil milhões.

### 3.1.3 Reserva cambial

No final de 2022, o montante de activos da reserva cambial atingiu MOP208,6 mil milhões, representando um decréscimo de 2,6% face a 2021. Por outro lado, os passivos remunerados da reserva cambial registaram uma descida de 5,1% face ao ano anterior, sendo que o montante em dívida dos BMs diminuiu 16,1%, enquanto o saldo de liquidez com os bancos locais registou um aumento de 14,9%.

Os activos da reserva cambial foram divididos em duas carteiras distintas: a carteira líquida e a carteira de obrigações. A carteira líquida foi usada sobretudo para sustentar o valor e a convertibilidade da moeda local, visando ainda manter a estabilidade monetária da RAEM. A carteira de obrigações focou-se na manutenção de um elevado grau de preservação de capital, procurando obter um determinado retorno. No ano em análise, o mercado financeiro apresentou uma turbulência extrema e a reserva cambial diminuiu estrategicamente a sua disposição da carteira de obrigações, de modo a baixar o nível integral de risco nas reservas e a manter um nível mais elevado na disposição da carteira líquida.

Em conformidade com as directrizes de investimento da reserva cambial, a carteira líquida inclui, principalmente, activos em HKD e em USD com liquidez e segurança de capital extremamente elevadas, de modo a cumprir a convertibilidade sob o sistema de indexação da taxa de câmbio. No ano em análise, desde Março de 2022, a Reserva Federal dos EUA aumentou significativamente as taxas de juro, de modo consecutivo, para conter a inflação elevada do país, com um incremento cumulativo de 425 pontos base na faixa-alvo para as taxas dos Fundos Federais. Alguns dos principais bancos centrais de todo o mundo também aumentaram as taxas de juro. Portanto, as taxas de juro do dólar americano e do HKD subiram gradualmente dos seus baixos níveis, resultando num aumento significativo das receitas anuais de juros da carteira líquida em comparação com 2021.

A carteira de obrigações teve uma exposição crucial a títulos de rendimento fixo de curto prazo e de alto nível. Os títulos foram sobretudo denominados em USD e em HKD devido ao sistema de indexação da taxa de câmbio. À medida que a Reserva Federal dos EUA endureceu a política monetária, a taxa de juros da dívida dos EUA subiu significativamente durante o ano, atingindo um novo valor máximo da última década. O disparo das taxas de juro do mercado pesou nos preços dos activos das obrigações, resultando num retorno da carteira de obrigações inferior ao de 2021.

債券組合主要持有主權債、類政府機構債、金融機構債，以及優質企業債。鑑於息率處於上行週期，該組合自年初起縮減規模，同時建立對沖機制，有效降低了組合的利率風險。於2022年第四季市場利率高位橫行期間，債券組合主動回補並增加債券持倉比例，有效提高了債息收入，使該組合在全年金融市場情況惡劣的環境下仍能維持正回報。

在加息週期下，美元表現強勁，美元兌港元匯價在年內大部分時間處於7.85的水平，即使相關匯價於2022年第四季有所回落，外匯儲備的美元資產以澳門元計價時仍錄得一定的外匯重估收益。

綜上所述，經扣除向本地金融機構支付的金融票據及清償帳戶存款利息，以及計入指定款項的收入後，外匯儲備錄得18億澳門元淨收益，較2021年增加52.9%，加權平均回報率為1.2%。

### 3.1.4 財政儲備

截至2022年底，財政儲備資本總額為5,580億澳門元；其中，基本儲備為1,851億澳門元，超額儲備為3,729億澳門元。

年內，受地緣政治局勢緊張、疫情阻斷環球供應鏈、主要中央銀行大幅加息等負面因素影響，環球金融市場劇烈波動並顯著下行，拖累財政儲備投資表現。金管局採取了“防守性”的投資部署，動態調整資產配置，側重投放安全性及流動性較高的貨幣市場存款；適時減持部分較高風險類別資產；啟動了風險對沖機制，多管齊下管控風險，以緩解股票、債券、外匯等資產價格均大幅下跌的影響。

債券市場方面，財政儲備靈活調整直接投資組合中各類別債券的比例，平衡回報與風險。由於主要中央銀行為抑制通脹進取加息，令環球債券市場大幅下跌，財政儲備年內一方面降低外

A carteira de obrigações foi composta principalmente por títulos de dívida soberana, de entidades governamentais, de instituições financeiras, assim como por títulos de empresas de alta qualidade. Tendo em vista o ciclo de subida das taxas de juro, a carteira de obrigações diminui a sua dimensão desde o início desse ano, implementando o mecanismo de *hedge* simultaneamente para mitigar eficazmente o risco nas taxas de juro da mesma. No quarto trimestre de 2022, período onde o mercado estava perante taxas de juros elevadas, a carteira de obrigações cobriu activamente e acrescentou-se a alocação das participações obrigacionistas, o que aumentou efectivamente a receita do juro da carteira de obrigações e permitiu que essa carteira mantivesse um retorno positivo sob o cenário das condições difíceis do mercado financeiro ao longo do ano.

Sob o ciclo de taxas de juro mais elevadas, o USD valorizou-se e ficou mais forte. Mesmo que a taxa de câmbio USD/ /HKD tenha descido no quarto trimestre de 2022, o nível da taxa de câmbio destas moedas manteve-se fixada em USD1 = HKD7,85 durante a maior parte desse ano. Esta situação levou a um determinado ganho na reavaliação cambial das participações em USD em termos de MOP.

Em conclusão, após a dedução dos encargos com os juros dos BMs e os depósitos de liquidez efectuados por instituições financeiras locais, assim como a incorporação da receita dos investimentos do fundo designado, a reserva cambial registou um rendimento líquido de investimento de MOP1,8 mil milhões, com uma taxa ponderada de rendimento de 1,2%, o que representa um acréscimo de 52,9% face a 2021.

### 3.1.4 Reserva Financeira

No final de 2022, a Reserva Financeira totalizava MOP558,0 mil milhões, sendo que a Reserva Básica se situou nos MOP185,1 mil milhões e a Reserva Extraordinária atingiu MOP372,9 mil milhões.

No ano em análise, a Reserva Financeira da RAEM sofreu impactos negativos, devido à tensão da conjuntura geopolítica, à perturbação da cadeia de abastecimento global causada pela epidemia, ao aumento significativo das taxas de juro por parte dos principais bancos centrais, bem como à turbulência do mercado financeiro e à recessão económica. Perante esta situação, a AMCA elaborou um plano de natureza defensiva, destacando-se a alocação dos activos nos depósitos no mercado monetário, que têm uma natureza mais segura e flexível, através do ajustamento dinâmico da afectação dos seus activos, procedendo ainda à redução da afectação dos activos de risco relativamente alto, e implementando o mecanismo de *hedge* de risco, de modo a reduzir os impactos negativos decorrentes das quedas verificadas nos mercados de acções, de obrigações e de câmbios.

Nos mercados obrigacionistas, a Reserva Financeira procedeu, de forma directa, ao ajustamento da proporção dos vários tipos de títulos na carteira de investimentos, de modo a equilibrar os retornos e os riscos. Tendo presente que os principais bancos centrais aumentaram as taxas de juro de modo a conter a inflação, os mercados obrigacionistas globais sofreram uma perda significativa. Para o efeito, a Reserva Financeira procedeu, por um lado, à alocação mínima de obrigações estrangeiras e, por outro, aumentou os investimentos em obrigações em



地債券配置，另方面增持可帶來穩定收益的人民幣債券，在環球主要債市下滑時發揮風險分散作用。

外判環球綜合債券組合旨在提升財政儲備的中長期預期收益，因此該組合內配置的債券主要為中長期債券。年內，受加息影響，環球債市大幅下跌超過一成，財政儲備適時運用利率對沖工具，收窄了帳面虧損。

環球股票市場於年內總體下跌約兩成，財政儲備伺機採取了股市對沖交易及主動降低股票持倉比重的策略，同時優化由外聘資產管理公司操盤的股票組合結構，有效減少了股權類投資的帳面虧損。

財政儲備投資的廣東粵澳合作發展基金，年內已按計劃將2021年的約定投資收益調撥回澳。此外，財政儲備與中國絲路基金共同出資設立、主要投資於“一帶一路”沿線國家和地區的聯合投資平台——“蓮花基金”，成立至今營運狀況理想。兩者在投資環境異常惡劣的2022年均帶來一定的正收益。

截至2022年底，財政儲備的債券及股權類投資分別佔29.4%及21.8%；而貨幣市場資產的佔比則相應上升至48.8%。

貨幣市場資產配置於年內推升至較高的比例，有效配合特區政府赤字預算的大額資金調撥，亦可受惠於港元及美元息率上升，貨幣市場利息收入較2021年顯著增加，為財政儲備帶來穩定的投資收益。外匯方面，年內強勢美元令非美元外幣貶值，財政儲備利用貨幣掉期工具適時調整外匯風險敞口水平，有效降低了外匯重估損失。

總括而言，財政儲備2022年總體投資錄得帳面虧損207億澳門元，相應的年回報率為-3.4%。

RMB, que se caracterizam por um nível de rendimento mais estável, podendo segregar os riscos durante o período da queda do valor das obrigações nos mercados globais.

Com vista a aumentar os retornos esperados a médio e longo prazo pela Reserva Financeira, a carteira de títulos globais através de adjudicação foi composta principalmente pelas obrigações de médio e longo prazo. No ano em análise, afectado pelo aumento das taxas de juro, os mercados obrigacionistas globais sofreram uma perda significativa de mais de 10%, tendo a Reserva Financeira utilizado, de forma atempada, ferramentas de cobertura em relação às taxas de juro, de modo a reduzir as perdas contabilísticas.

No domínio dos activos de *equity*, verificou-se uma queda de 20% em relação ao valor das acções nos mercados accionistas globais. Perante esta situação, a Reserva Financeira adoptou várias estratégias eficientes para minimizar as perdas em termos do valor contabilístico dos investimentos em activos, nomeadamente, a implementação de uma estratégia de cobertura, a redução proactiva da alocação de investimentos em acções, e a optimização da estrutura da carteira de investimentos em acções gerida por sociedades de gestão de activos contratadas externamente.

Ao longo do ano, o investimento da Reserva Financeira no Fundo de Desenvolvimento para a Cooperação Guangdong-Macau de 2021 gerou receitas, as quais foram transferidas novamente para Macau, tal como planeado. Além disso, o “Fundo Lótus”, uma plataforma de co-investimento financiado pela Reserva Financeira e pelo Fundo da Rota da Seda da China, também realizou, de forma ordenada, investimentos em países e regiões localizados ao longo da iniciativa “Uma Faixa, Uma Rota”. Desde a criação do “Fundo Lótus”, as condições do seu funcionamento são satisfatórias. Ambos obtiveram um determinado retorno positivo em 2022 sob um ambiente de investimento extremamente difícil.

No final de 2022, a alocação da Reserva Financeira em títulos e activos de *equity* representava 29,4% e 21,8%, respectivamente, tendo a alocação para activos no mercado monetário subido para 48,8%.

Em 2022, aumentou-se a proporção da afectação de activos no mercado monetário, no sentido de permitir a mobilização de fundos, de montante significativo, para dar cobertura ao défice orçamental, por parte do Governo. Paralelamente, beneficiando do aumento das taxas de juro do HKD e do USD, registou-se um acréscimo considerável da receita de juros no mercado monetário em relação ao ano anterior, o que contribuiu com um rendimento de investimento estável para a Reserva Financeira. A nível do mercado cambial, tendo em conta o fortalecimento constante do USD, verificou-se a depreciação de moedas de várias jurisdições face ao USD. Por sua vez, a Reserva Financeira realizou um ajustamento adequado do nível de risco no âmbito da exposição cambial, com recurso aos instrumentos respeitantes às trocas cambiais, por forma a mitigar as perdas relacionadas com a reavaliação cambial.

Em suma, a Reserva Financeira registou uma perda contabilística de MOP20,7 mil milhões em 2022, equivalente a uma taxa de retorno anual de -3,4%.

### 3.1.5 金融發展

金管局秉持監管與發展並行的方針，致力推動澳門金融業朝多元化、高質量和可持續的方向發展。儘管年內受到疫情的影響，金管局結合業界、本地高等院校及培訓機構等多方資源，共同推進和落實金融人才隊伍的建設及培育工作，以配合行業長遠發展的人力資源需求。

#### 現代金融業發展

金管局年內持續推動澳門中央證券託管系統的發展，以完善債券市場的配套設施。澳門中央證券託管結算一人有限公司已分別成為國際證券服務協會及環球同業銀行金融電訊協會的會員機構，有助澳門債券對標國際慣例。同時，金管局已成為“國際證券識別碼”編碼機構。此外，金管局正草擬涵蓋債券市場的《證券法》，以鞏固澳門債券市場的發展基礎。

在2022年，國家財政部繼2019年後，再度於澳門發行30億人民幣國債，是澳門“中央證券託管系統”上線後，首次為主權債券提供發行登記結算託管服務。此外，廣東省人民政府繼2021年後，再次於澳門發行離岸人民幣地方政府債券，規模為20億人民幣。國債及地方政府債在澳門的再度發行，有助於引導更多優質發行人和國際投資者參與澳門債券市場，逐步提升澳門債券市場的廣度和深度。

為進一步提升澳門債券市場的競爭力，金管局於年內透過訪談調研的形式，對澳門和鄰近地區的債券市場在發行、規管、優惠措施等方面進行深入的研究對比。在此基礎上，金管局正研究出台鼓勵來澳發債的補助計劃及相關落實方案，以降低發行人透過澳門市場發行債券的成本，吸引更多發行人來澳發債。

### 3.1.5 Desenvolvimento financeiro

A AMCM continuou a aderir ao conceito de supervisão e desenvolvimento paralelos e dedicou-se a promover o desenvolvimento do sector financeiro de Macau de forma diversificada, de alta qualidade, sustentável e ordenada. Apesar do impacto da epidemia ocorrida durante esse ano, a AMCM tem vindo a trabalhar com o sector financeiro, as instituições de ensino superior e de formação, entre outras entidades, de modo a promover e a implementar em conjunto a criação e a formação de equipas de talentos financeiros em Macau, indo ao encontro da necessidade de recursos humanos para o desenvolvimento sustentável do sector a longo prazo.

#### Desenvolvimento do sector financeiro moderno

Com vista a aperfeiçoar os equipamentos de apoio do mercado obrigacionista, durante o ano em análise, a AMCM continuou a promover o desenvolvimento da Central de Depósito de Valores Mobiliários de Macau (CSD). A MCSD tornou-se membro institucional da International Securities Services Association (ISSA) e da Sociedade para Telecomunicações Financeiras Interbancárias Mundiais (SWIFT), o que ajuda Macau a seguir práticas internacionais nas actividades de obrigações de Macau. Paralelamente, a AMCM aderiu à entidade de emissão de “Número Internacional de Identificação dos Títulos (ISIN)”. Além disso, a AMCM está a efectuar os trabalhos relativos à elaboração da “Lei de Valores Mobiliários” que abrange disposições aplicáveis ao mercado obrigacionista, a fim de consolidar a base do desenvolvimento do mercado obrigacionista de Macau.

Na sequência da primeira emissão realizada em 2019, o Ministério de Finanças da China emitiu, novamente, no ano de 2022, títulos de dívida do Estado em Macau, no valor de RMB3,0 mil milhões. Esta emissão de títulos de dívida do Estado marcou a primeira vez, após o respectivo lançamento, que a CSD forneceu serviços de registo, liquidação e custódia aos títulos de dívida soberana. Por outro lado, o Governo Provincial de Guangdong emitiu, de novo, títulos de dívida em RMB *offshore* do Governo Provincial de Guangdong em Macau, no valor de RMB2,0 mil milhões, após a emissão ocorrida em 2021. A nova emissão de títulos de dívida do Estado e do Governo Provincial em Macau ajudará a atrair a participação de mais emissores obrigacionista de qualidade e investidores internacionais no mercado obrigacionista de Macau, aumentando gradualmente a profundidade e a amplitude do mercado de títulos de dívida de Macau.

A fim de elevar a competitividade do mercado obrigacionista de Macau, a AMCM realizou, durante o ano de 2022, um estudo detalhado, com recurso a investigações, sobre o mercado obrigacionista local e das regiões vizinhas em termos de emissão, regulamentação e medidas beneficiárias. Com base neste estudo, a AMCM está a estudar o lançamento do projecto e do respectivo plano de implementação no âmbito da concessão de benefícios para estimular a emissão de obrigações em Macau, esperando-se que se diminua o custo para os emissores que emitem obrigações no mercado local, de modo a atrair mais emissores de obrigações para Macau.

## 宣傳和推廣

金管局持續透過不同渠道進行宣傳推廣工作，促進澳門現代金融業發展。其中，為推動內地更多優質企業來澳發行債券，支持本地債券市場發展，金管局於2022年2月聯動深合區金融發展局在深合區舉辦“債券政策宣講會”，以及於6月以視頻形式參與由廣東金融高新技術服務區發展促進中心與佛山市金融工作局共同舉辦的“佛山企業赴澳門發行債券宣講會”，向內地企業介紹澳門債券市場的發展情況，以及講解來澳發行債券的具體要求、申請程序及審核流程等內容。同時，澳門中央證券託管結算一人有限公司派員介紹了澳門的“中央證券託管系統”，推動更多優質灣區企業在澳門發行債券。

另一方面，為鞏固澳門作為中國—葡語國家金融服務平台的功能，加強與葡語國家中央銀行的聯繫，金管局於2022年9月透過視頻交流會議，向葡萄牙銀行介紹澳門債券市場的發展情況，以及分享人民幣國債再次在澳門發行的資訊。

## 人才培育

為配合現代金融業發展，金管局以職前教育、在職培訓及專業資格認證等方面進行規劃部署，結合金融業界、本地高等院校及專業認證/培訓機構等多方資源，有序開展相關工作，以培養新金融業態所需的專業人才。

職前教育方面，金管局透過澳門金融學會，聯同由本澳五所高等院校的學術領域代表組成的顧問委員會，共商開展各項金融人才培養工作，包括推動優化金融類課程設置，加強“金融+科技”、“金融+法律”等複合型專業人才的培養。此外，為輔助學生了解金融業發展前景及金融機構的專業需求，提前做好職

## Actividades de promoção e divulgação

Com vista a impulsionar o desenvolvimento de sector financeiro moderno de Macau, a AMCM continuou a realizar actividades de promoção e divulgação através de diversos canais. Em particular, a fim de atrair mais empresas de destaque do Interior da China para a emissão de obrigações em Macau, e de apoiar o desenvolvimento do mercado obrigacionista local, a AMCM, em Fevereiro de 2022, em conjunto com a Direcção dos Serviços de Desenvolvimento Financeiro da Zona de Co-Operação Aprofundada (DSDF), organizou a sessão de esclarecimentos e de promoção das políticas relativas a obrigações na Zona de Cooperação Aprofundada, e em Junho, participou, por videoconferência, nas sessões de esclarecimentos e de promoção da emissão de obrigações em Macau pelas empresas de Foshan, co-organizadas pela Zona de Serviços de Alta Tecnologia para Instituições Financeiras de Guangdong e pelo Gabinete de Serviços Financeiros de Foshan. No decorrer da referida sessão, a AMCM apresentou o desenvolvimento do mercado obrigacionista em Macau aos representantes de várias empresas com sede no Interior da China, e prestou informações e esclarecimentos respeitantes aos requisitos concretos de emissão de obrigações em Macau, aos respectivos procedimentos dos pedidos, ao respectivo processo de aprovação, entre outros. Simultaneamente, no sentido de estimular ainda mais empresas de destaque da Grande Baía para a emissão de obrigações em Macau, foi realizada uma apresentação sobre a Central de Depósito de Valores Mobiliários de Macau (CSD) por parte do representante da MCS D.

Por outro lado, a fim de consolidar a função de Macau como plataforma de serviços financeiros entre a China e os PLPs e de intensificar os laços com os bancos centrais dos PLPs, a AMCM apresentou em Setembro de 2022, por videoconferência, o desenvolvimento do mercado obrigacionista da RAEM aos bancos portugueses e trocou informações sobre a nova emissão de títulos de dívida do Estado em Macau.

## Formação de talentos

De modo a dar resposta às necessidades verificadas no desenvolvimento de um sector financeiro moderno, a AMCM tem vindo a desenvolver, de forma ordenada, os trabalhos de formação de talentos nas áreas de formação pré-carreira, de formação em contexto de trabalho e de e qualificações profissionais conforme o planeamento, combinando recursos das entidades do sector financeiro, das instituições de ensino superior, das entidades de qualificações profissionais ou de formação, entre outras, tendo como objectivo formar os talentos necessários para as novas formas de negócio do sector financeiro.

Em termos de formação pré-carreira, a AMCM coordenou, juntamente com o Instituto de Formação Financeira de Macau (IFF), a criação de um comité consultivo composto por representantes das áreas académicas de cinco instituições de ensino superior de Macau, de modo a, em conjunto, iniciarem os trabalhos relativos à formação de talentos financeiros, incluindo o estímulo da optimização do programa de cursos da área financeira e o reforço da formação de talentos com múltiplas competências no âmbito de “finanças + tecnologia” e “finanças + direito”, entre outros. Além disso, com o objectivo de apoiar os estudantes a compreenderem as perspectivas do sector e as

涯規劃，金管局持續與本地高等院校舉辦“澳門現代金融業發展趨勢與事業探索”專題系列講座；以及透過澳門金融學會，協調金融機構為在讀學生提供實習機會。

在職培訓方面，除透過澳門金融學會提供恆常性的金融培訓課程，金管局亦持續加強與其他機構合作，先後推出各類具針對性的金融專題實務培訓課程。其中，為配合債券市場、財富管理等現代金融業的發展，同時帶動周邊行業發展，金管局與特區政府法律及司法培訓中心於2022年3月，合辦專為澳門法律從業人員而設的第二場“債券市場知識及應用法律培訓課程”，並於10月舉辦進階債券法律實務課程；以及與中葡合作發展基金於11月合辦以財富管理為題的第四期“澳門金融人才短期培訓班”。此外，透過澳門金融學會於2022年9月與相關法律學會及橫琴協會合作，為澳門和深合區的法律及金融行業人員，提供以“財富管理”為主題的高級研修班及實務培訓活動。

專業資格認證方面，金管局協調澳門金融學會於2022年續辦各類金融專業資格考試，包括香港的“證券及期貨從業員資格考試”、“認可財務策劃師(CFP®)”及“深港澳金融科技師”專才計劃等。此外，特許金融分析師(CFA)和金融風險管理師(FRM)繼續在澳門開辦考試。同時，金管局正持續推動高等院校開辦相關備考課程，透過多措並舉，鼓勵居民考證提升專業水平。

## 展望

金管局將繼續以優化金融市場軟硬基建為切入點，聯動業界開拓更多樣化的金融業態，並結合各界資源共同推動澳門金融人才隊伍的建設，為金融業的長遠穩健發展創造更有利的條

competências profissionais exigidas pelas instituições financeiras, e de ajudar os mesmos a antecipadamente prepararem o planeamento profissional, a AMCM continuou a organizar, em conjunto com as instituições de ensino superior de Macau, uma série de seminários subordinados ao tema “Tendências do desenvolvimento do Sector Financeiro Moderno de Macau e oportunidades na carreira”; e através do IFF, coordenou também com as instituições financeiras a oferta de oportunidades de estágio aos estudantes.

Em termos de formação em contexto de trabalho, para além dos cursos regulares de formação financeira ministrados pelo IFF, a AMCM também continuou a reforçar a cooperação com outras instituições, proporcionando progressivamente vários cursos de formação prática orientada para temas financeiros. Em particular, em articulação com o desenvolvimento do sector financeiro moderno, tais como o desenvolvimento do mercado obrigacionista e da gestão de fortunas, simultaneamente, e com o desenvolvimento dos sectores relacionados, a AMCM organizou, em Março de 2022, em colaboração com o Centro de Formação Jurídica e Judiciária (CFJJ) do Governo da RAEM, a segunda edição do “Curso de formação sobre o mercado de obrigações e a legislação aplicável”, destinado a operadores jurídicos, e, em Outubro do mesmo ano, o mesmo curso mas de nível avançado. Paralelamente, em Novembro, também organizou a 4.ª edição do “Curso de formação de curta duração dos talentos da área financeira de Macau” em conjunto com o Fundo de Cooperação para o Desenvolvimento China-Países de Língua Portuguesa. Além disso, em Setembro de 2022, o IFF cooperou com a associação congénere de Direito e de Hengqin, oferecendo o programa avançado de formação e actividade de formação prática sobre o tema da “Gestão de fortunas” aos operadores jurídicos e financeiros de Macau e da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin.

No domínio da obtenção de qualificações profissionais, a AMCM coordenou com o IFF para continuar a realizar em 2022 os seguintes exames profissionais financeiros: Licensing Examination for Securities and Futures Intermediaries (Exames de obtenção de licenciamento para o exercício de actividades de intermediários de valores mobiliários e futuros) de Hong Kong, Certified Financial Planner (CFP®), assim como a Shenzhen-Hong Kong-Macao Financial Technologist Professional Program (Programa Profissional de Tecnologia na área financeira Shenzhen-Hong Kong-Macau). Para além disso, os exames do Chartered Financial Analyst (CFA) e do Financial Risk Manager (FRM) continuaram a ser realizados em Macau. Ao mesmo tempo, a AMCM tem vindo a estimular as instituições do ensino superior a realizarem os cursos preparatórios destinados aos exames de qualificação profissional, implementando múltiplas medidas, de forma a incentivar os residentes de Macau a obterem qualificações profissionais neste domínio.

## Perspectivas

A AMCM continuará a melhorar as infra-estruturas corpóreas e incorpóreas do mercado financeiro de Macau como ponto de partida, cooperando com o sector para desenvolver mais novas formas diversificadas de negócio, bem como combinando recursos de todas as camadas da sociedade para promover a formação de uma equipa de talentos financeiros locais, criando

件。同時，金管局將加強與大灣區城市的聯動，利用澳門高度開放的金融體系及資金自由流動的優勢，把握大灣區及深合區帶來的發展機遇，鞏固金融業對澳門經濟的支撐作用，以加快實現經濟適度多元發展的目標。

### 3.1.6 統計編製及經濟研究

根據《澳門金融管理局通則》（第14/96/M號法令）及澳門資料統計體系（第62/96/M號法令）組成的法律框架規定，金管局具執行特定統計及研究的法定職能。

在2022年，金管局持續編製各項金融部門及對外部門統計，並以官方統計的法定地位對外發佈。這些統計資料不僅為政策制定和績效評估提供科學基礎，更對監測本地經濟形勢、總體貨幣金融穩定，以及金融業整體表現，發揮重要的促進作用。按統計公佈時間表的發佈時限，金管局透過其社交媒體帳戶、附設圖文包的新聞稿、官方互聯網頁，以及金管局刊物，秉持“定期、適時、公正”的原則對外發佈各項官方統計資料（表I.1）。

表 I.1 金管局所發佈官方統計的頻率和適時性

	頻率	適時性*
<b>金融部門統計：</b>		
貨幣及金融統計	月度	35日
物業按揭貸款統計	月度	42日
支付卡和移動支付統計	季度	38日
澳門綜合利率統計	季度	55日
中小企業信貸統計	半年度	43日
<b>對外部門統計：</b>		
外匯儲備數字及澳匯指數	月度	15日

assim condições propícias ao desenvolvimento estável e contínuo do sector financeiro. Para além disso, a AMCM continuará a fortalecer a cooperação com as cidades da Grande Baía, utilizando as vantagens de Macau em termos da existência de um sistema financeiro altamente aberto e de livre fluxo de capitais, aproveitando as oportunidades verificadas no desenvolvimento da Grande Baía e da Zona de Cooperação Aprofundada, de modo a consolidar o apoio que o sector fornece à economia de Macau e a acelerar a concretização do objectivo da diversificação adequada da economia.

### 3.1.6 Compilação estatística e investigação económica

De acordo com o enquadramento legal estabelecido nos termos dos Estatutos da AMCM (Decreto-Lei n.º 14/96/M) e do Sistema de Informação Estatística de Macau (Decreto-Lei n.º 62/96/M), a AMCM tem como responsabilidade estatutária o desempenho de funções estatísticas e de investigação específicas.

Em 2022, a AMCM continuou a reunir e a divulgar estatísticas do sector financeiro e do sector externo com o estatuto legal de estatísticas oficiais. Servindo de base científica, tanto para a formulação de políticas como para a avaliação de desempenho, estas estatísticas desempenham simultaneamente um papel importante na monitorização das tendências económicas a nível local, bem como da estabilidade monetária e financeira geral e do desempenho global do sector financeiro. De acordo com a periodicidade do Calendário Prévio de Divulgação, tem sido realizada regularmente uma ampla divulgação das estatísticas oficiais por meio das redes sociais da AMCM, comunicados de imprensa complementados com infográficos, páginas electrónicas oficiais e publicações periódicas da AMCM, em observância dos princípios da “regularidade, periodicidade e imparcialidade” (Quadro I.1).

QUADRO I.1 DIVULGAÇÃO DA AMCM - ESTATÍSTICAS OFICIAIS COMPILADAS

	Frequência da divulgação	Periodicidade*
<b>Estatísticas do Sector Financeiro:</b>		
Estatísticas Monetárias e Financeiras	Mensal	35 dias
Estatísticas Relativas aos Empréstimos Hipotecários	Mensal	42 dias
Estatísticas Relativas aos Cartões de Pagamento e Pagamento Móvel	Trimestral	38 dias
Taxas de Juros Compostas de Macau	Trimestral	55 dias
Estatísticas Relativas aos Créditos às Pequenas e Médias Empresas	Semestral	43 dias
<b>Estatísticas do Sector Externo:</b>		
Reservas Cambiais Oficiais e Taxa de Câmbio Efectiva da Pataca	Mensal	15 dias

	頻率	適時性*
國際性銀行業務統計	季度	48日
境外證券投資統計	半年度	5個月
國際收支平衡表統計	年度	8個月

附註：\*參考期 / 日結束後至數據發佈的目標時差。

因應澳門於2022年1月1日起強制實施新的《財務報告準則》，當中引入了《國際財務報告準則第9號—金融工具》(IFRS 9)，要求信用機構以“預期信用損失模型”計量金融資產的減值。配合有關法定要求，金管局年內修訂了各項統計調查表的填報指引，主要對申報預期信用損失的會計準備金及不良類別資產作出相應的修改。同時，參照新的金融工具分類和計量方法，金管局於銀行業資產負債月度報表增加綜合收益表的填報要求，以收集相關金融工具的公允價值變動等數據，並將自2023年起採用。

隨着現代金融業的發展，金管局持續進行專項統計調查，以收集澳門金融機構的債券市場、財富管理、融資租賃、人民幣清算，以及綠色金融等業務的資料，為評估金融新業態提供客觀依據。此外，金管局完成調整澳匯指數貿易加權的研究，使有關指標能反映澳門特區的最新對外貿易結構狀況。

在2022年，金管局保持與其他政府部門在統計方面的合作，包括按既定時間表收集及編製各項金融數據，以配合編製澳門特區本地生產總值、對外直接投資、財政統計，以及支援政府刊物的出版等。此外，金管局積極參與對本地統計事務——特別是官方統計編製機關的工作計劃——提供具建設性意見的澳門特區政府統計諮詢委員會的工作。

	Frequência da divulgação	Periodicidade*
Estatísticas da Actividade Internacional do Sector Bancário de Macau	Trimestral	48 dias
Estatísticas Relativas à Carteira de Investimentos Externos	Semestral	5 meses
Estatísticas Relativas à Balança de Pagamentos	Anual	8 meses

Nota: \* Lapso de tempo entre o fim de um período de referência/data e a difusão dos dados.

Com a implementação obrigatória das novas “Normas de Relato Financeiro” em Macau a partir de 1 de Janeiro de 2022, foram introduzidos os IFRS9 “Instrumentos Financeiros”, o que exige que as instituições de crédito meçam a deterioração de activos financeiros utilizando o modelo de perdas de crédito esperadas. Em articulação com os requisitos estatutários relevantes, a AMCM reviu as orientações para o preenchimento de vários formulários dos inquéritos estatísticos durante o ano em análise, com as alterações em causa principalmente no reporte das provisões contabilísticas e dos activos não rentáveis no âmbito do modelo de perdas de crédito esperadas. Paralelamente, a partir de 2023, em consonância com a nova classificação e medição dos instrumentos financeiros, a AMCM irá acrescentar os requisitos do preenchimento do formulário da receita integrada na Síntese da Situação Mensal do sector bancário, de modo a recolher dados, tais como as variações do justo valor de instrumentos financeiros relevantes.

À medida que se vai registando o desenvolvimento do sector financeiro moderno, a AMCM continuou a levar a cabo inquéritos estatísticos especializados junto das instituições financeiras de Macau, incidindo sobre aspectos como gestão de fortunas, locação financeira, compensação de RMB e finanças verdes, de modo a fornecer fundamentos objectivos para a avaliação do novo sector financeiro. Além disso, a AMCM concluiu estudos sobre o ajustamento das ponderações nas trocas comerciais adoptadas nos índices de taxa de câmbio efectiva (EERIs) da pataca, para que os indicadores relevantes pudessem reflectir a mais recente estrutura do comércio externo da RAEM.

Durante o ano de 2022, a AMCM continuou a colaborar com outros serviços do Governo em matéria de estatísticas, incluindo a recolha e compilação de vários dados financeiros. As estatísticas financeiras foram recolhidas e compiladas de acordo com calendários de trabalho pré-determinados, para apoiar o cálculo do produto interno bruto (PIB) da RAEM, investimento directo estrangeiro, estatísticas financeiras governamentais, publicação de vários relatórios do Governo, entre outros. Além disso, a AMCM participou activamente na Comissão Consultiva de Estatística do Governo da RAEM, no âmbito da qual emitiu comentários construtivos sobre as tarefas estatísticas locais, em particular sobre os planos de trabalho das organizações de compilação de estatísticas oficiais.

為確保官方統計符合國際準則，並藉此提高澳門特區經濟及金融資料在國際社會的透明度，金管局於年內與國際組織保持緊密聯繫，參與多項統計協作項目。其中，金管局定期向國際貨幣基金組織及國際清算銀行提交澳門特區最新的主要經濟及金融指標數據，分別載錄在上述國際組織的刊物及官方互聯網頁內（表I.2）。配合國際組織的最新倡議，金管局年內修訂部分金融穩健指標及制定一些新指標的編製方法，同時增加收集澳門銀行的金融衍生工具業務及債券發行的相關資料，具體包括首次發行債券持有者的國別資料及所屬部門分類。

表 I.2 金管局所參與的國際統計項目

統計項目	協調機構
直接投資協同調查	國際貨幣基金組織
證券投資協同調查	國際貨幣基金組織
金融穩健指標	國際貨幣基金組織
數據公佈通用系統提升版	國際貨幣基金組織
《國際金融統計》數據匯報	國際貨幣基金組織
地區性國際銀行業務統計	國際清算銀行
《保險及退休基金業公報》數據匯報	葡語國家/地區保險監管專員協會
《退休基金市場焦點》數據匯報	經濟合作與發展組織

金管局作為澳門特區具中央銀行職能的機構，持續開展與特區貨幣金融穩定及金融發展相關的科學研究，為政策制定及風險監察奠下基礎。在2022年內，金管局分別完成了多項具重要政策意義的研究工作，包括主要央行收緊貨幣政策對澳門的影響、澳門銀行業的流動性風險與技術效率，以及疫情對澳門特區國際收支平衡的影響等。

No ano em análise, a AMCM manteve uma estreita colaboração com organizações internacionais em vários projectos estatísticos, com o objectivo de assegurar o alinhamento das suas estatísticas oficiais com as normas internacionais e de potenciar a transparência da informação económica e financeira da RAEM disponibilizada à comunidade internacional. A AMCM reportou ainda, regularmente, ao Fundo Monetário Internacional (FMI) e ao Banco de Pagamentos Internacionais (BIS), os últimos indicadores económicos e financeiros da RAEM, que ficaram disponíveis nas publicações e sítios oficiais das referidas organizações internacionais (Quadro I.2). Além disso, em resposta às exigências mais recentes dos órgãos internacionais, concluíram-se a revisão de alguns indicadores de estabilidade financeira e a definição da metodologia sobre a elaboração de novos indicadores, e acrescentou-se a recolha de dados relativos às actividades desenvolvidas pelos bancos de Macau, nomeadamente, as actividades dos derivados financeiros e das emissões de obrigações, incluindo a informação financeira e fiscal por país ou jurisdição fiscal de detentores da emissão inicial de obrigações e a sua categoria sectorial.

QUADRO I.2 PARTICIPAÇÃO DA AMCM NOS PROJECTOS INTERNACIONAIS DE ESTATÍSTICAS

Designação do projecto	Instituição coordenadora
Inquérito Coordenado ao Investimento Directo	Fundo Monetário Internacional
Inquérito Coordenado ao Investimento em Carteiras	Fundo Monetário Internacional
Indicadores de Solidez Financeira	Fundo Monetário Internacional
Sistema Geral de Disseminação de Dados	Fundo Monetário Internacional
Programa de Recolha de Dados para Estatísticas Financeiras Internacionais	Fundo Monetário Internacional
Estatísticas Bancárias Internacionais	Banco de Pagamentos Internacionais
Quadro do Boletim do Setor Segurador e de Fundos de Pensões da ASEL	Associação dos Supervisores de Seguros Lusófonos
Quadro de “Foco no mercado do fundo de pensões”	Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Económico

Como instituição bancária central da RAEM, a AMCM desenvolveu estudos científicos relacionados com a estabilidade monetária e financeira da RAEM e com o desenvolvimento financeiro, os quais constituem a base para a monitorização de riscos e a formulação de decisões políticas. Durante o ano de 2022, a AMCM realizou trabalhos de investigação com grande valor em termos de políticas, principalmente, sobre o impacto do aperto das políticas monetárias pelos bancos centrais em Macau, o risco de liquidez e eficácia técnica do sector bancário, assim como sobre o impacto da epidemia na Balança de Pagamentos (BP) da RAEM, entre outros.

金管局持續出版《澳門金融研究季報》雙語季刊，並分別於 2022 年一月及七月出版的刊物內發佈了《貨幣與金融穩定評估報告》，作為金管當局密切監察本地貨幣金融體系整體穩定情況的常規舉措。同時，《澳門金融研究季報》定期刊載了根據統計調查所得資料編撰的統計分析報告，包括跨境資金流動、按揭貸款、中小企業信貸、支付卡和移動支付業務、國際性銀行業務及現代金融業務等統計分析報告。相關報告既加強了公眾對澳門經濟、金融市場狀況及金管局工作的了解，更回應了投資者、學術機構、國際組織、評級機構、特區經貿夥伴官方機構和海內外媒體的相關需求。

金管局持續支援國際組織對澳門特區進行的宏觀監察工作。年內，金管局協調國際貨幣基金組織以視頻會議形式，對澳門特區進行第四次的第四條款磋商。國際貨幣基金組織專家小組通過官方統計分析，與政府官員、學者、經濟研究員、金融機構管理層，以及主要私人企業等進行視頻會議，對特區的經濟和金融體系作出了綜合的評估。其後，國際貨幣基金組織發佈的代表團人員報告，對特區政府在經濟風險、宏觀經濟政策、金融穩定、財政規劃以及經濟多元化等重要範疇的工作表示肯定，並提出了務實的建議。同時，金管局支援包括穆迪及惠譽等國際評級機構，對特區經濟表現和信貸狀況進行常規性的評估。

在 2022 年，金管局與統計暨普查局合作舉辦了面向大專院校相關專業院系學生的官方統計專題講座，並作互動交流，藉此加深大專院校學生對官方統計的認識。通過舉辦有關活動，主辦機構加深了高等院校學生對官方統計機關運作和澳門經濟及金融統計指標的了解，提供獲取本地經濟及金融市場資訊的途徑，為其學習乃至未來投身相關行業做好準備。

一如既往，金管局按設定的服務承諾，如期發佈各項官方統計數據及出版刊物；以及回應公眾對金管局編製的官方統計、澳門特區的經濟資料及填報相關統計調查要求的查詢。

A AMCM continuou a publicar trimestralmente o Boletim de Estudos Monetários de Macau, uma publicação periódica bilingue. A Revisão de Estabilidade Monetária e Financeira foi publicada, em 2022, pela AMCM nas edições de Janeiro e Julho do Boletim de Estudos Monetários de Macau, servindo como medida regular para a monitorização rigorosa da estabilidade geral do sistema monetário e financeiro local. Além disso, a publicação regular do Boletim de Estudos Monetários de Macau contém relatórios de análise estatística com informação recolhida e compilada de inquéritos estatísticos, sobre os fluxos transfronteiriços de capital, empréstimos hipotecários, crédito às PME, cartões de pagamento e pagamentos móveis, actividades bancárias internacionais e demais serviços financeiros modernos. Todos estes relatórios serviram não só para dar a melhor conhecer as situações da economia da RAEM, do mercado financeiro e dos trabalhos da AMCM, como também para satisfazer as necessidades manifestadas pelos investidores, instituições académicas, organizações internacionais, agências de notação de risco de crédito, agências governamentais dos parceiros económicos da RAEM e pelos órgãos de comunicação nacionais e internacionais.

A AMCM continuou a apoiar as actividades de vigilância macroeconómica realizadas por organizações internacionais na RAEM. No ano em análise, a AMCM coordenou a realização, por videoconferência, da 4.ª Consulta ao abrigo do Artigo IV do FMI com a RAEM. A Equipa Técnica do FMI realizou uma avaliação abrangente dos sistemas económicos e financeiros da RAEM através de análises de estatísticas oficiais, diálogos por videoconferência com dirigentes do governo, académicos e economistas, gestores de instituições financeiras, bem como com as principais empresas privadas. No Relatório da Equipa Técnica do FMI, publicado posteriormente, foram reconhecidas as conquistas da RAEM em áreas críticas como a dos riscos económicos, políticas macroeconómicas, estabilidade financeira, planeamento fiscal e diversificação económica, sendo apresentadas várias recomendações úteis. Ao mesmo tempo, a AMCM continuou a apoiar as agências de notação internacionais, como a *Moody's* e a *Fitch*, na realização das suas avaliações regulares do desempenho económico e da situação do crédito na RAEM.

Durante o ano de 2022, com o intuito de permitir aos estudantes do ensino superior aprofundar o conhecimento relativo às estatísticas oficiais, a AMCM, em conjunto com a Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), realizaram as Palestras temáticas sobre as estatísticas oficiais, dirigidas a estudantes do ensino superior, em disciplinas ligadas aos domínios relevantes, proporcionando, desta forma, canais de comunicação interactiva. Através da realização contínua destas actividades pelas entidades organizadoras, contribuiu-se para aprofundar o conhecimento dos estudantes do ensino superior sobre o funcionamento dos órgãos de estatísticas oficiais e os indicadores estatísticos da área económica e financeira de Macau, oferecendo canais de obtenção de informação sobre o mercado financeiro local, com vista a facilitar os seus estudos e a sua futura empregabilidade no sector financeiro.

Tal como nos anos anteriores, a AMCM cumpriu o seu compromisso de divulgar estatísticas e publicações oficiais, bem como de responder a questões do público sobre as estatísticas oficiais, informação económica relativa à RAEM e requisitos para o preenchimento dos formulários de inquéritos estatísticos da AMCM.



### 3.1.7 紀念幣的發行

於2022年，金管局推出農曆年虎年紀念幣，該套紀念幣為自2020年發行的農曆年紀念硬幣系列的第三套，由金管局委託以精巧工藝及創新設計馳名國際的新加坡造幣廠負責鑄造。秉承已發行系列的特色，是次發行的虎年紀念幣包括0.5安士精裝金幣、1安士及5安士精裝銀幣。上述3款紀念幣的設計相若，其中精裝金幣外圍以水晶點綴，5安士精裝銀幣則鑲嵌一顆水晶。虎年紀念幣正面刻有一頭威風凜凜的猛虎，加上富有設計感的葡萄牙瓷磚圖案組合而成，背面圖案為被列入世界文化遺產的聖老楞佐堂。

### 3.2 對外交流與合作

在2022年，金管局循兩大方向推動對外交流合作：一是深化與中國內地，尤其是大灣區兄弟城市的合作；二是拓展及鞏固與葡語國家及國際組織的聯繫。相關工作旨在提升澳門的對外金融交往及開拓合作空間，促進金融產業的長遠發展。年內，金管局組織及參與的對外交流活動概述如下：

1月，金管局線上參與在香港舉辦的第十五屆亞洲金融論壇，共同探討環球經濟前景、資產及財富管理、保險、風險管理、金融科技，以及綠色金融等議題。

3月，金管局線上參與由巴塞爾委員會、國際清算銀行金融穩定學院，以及東亞及太平洋地區中央銀行行長級會議組織共同舉辦的第十六屆亞太區銀行監管高層虛擬會議，就金融穩定和銀行監管方面的重要議題進行討論及交流。

5月，金管局線上參與了第二十一屆年度金融政策挑戰國際研討會，會議是由世界銀行集團、國際貨幣基金組織及美國聯邦儲備理事會合辦。議題涵蓋如何建立更具彈性的金融體系，以在不斷變化的宏觀經濟形勢下應對新的監管挑戰，包括從疫情的打擊下持續復原、金融服務數字化，以及與氣候相關的金融風險。

### 3.1.7 Emissão de moedas comemorativas

Em 2022, a AMCM procedeu à emissão das Moedas Comemorativas do Ano Lunar do Tigre, sendo a terceira emissão na série de Moedas Comemorativas do Ano Lunar, que começaram a ser emitidas em 2020. A cunhagem ficou a cargo da Singapore Mint, reconhecida internacionalmente pela qualidade do seu trabalho e pela inovação dos seus desenhos. Obedecendo às características da série, as moedas comemorativas do Ano Lunar do Tigre incluem moedas revestidas a ouro de 0,5 onças, assim como moedas revestidas a prata de 1 onça e de 5 onças. As três moedas têm um desenho semelhante, com elementos que incluem o embelezamento em cristal na aparência das moedas revestidas a ouro, e um cristal incrustado nas moedas de prata de 5 onças. O anverso das moedas apresenta a gravação de um tigre poderoso, feito de azulejos desenhados, coloridos e de estilo português. O reverso apresenta uma imagem da Igreja de São Lourenço, um local histórico inscrito na lista do Património Mundial da UNESCO.

### 3.2 Promoção externa e cooperação

Em 2022, a AMCM promoveu o intercâmbio e a cooperação com o exterior, primordialmente, em duas direcções: a primeira, aprofundando a cooperação com o Interior da China, nomeadamente a cooperação regional com as cidades irmãs da Grande Baía; a segunda, explorando e fortalecendo a ligação com os PLPs e as organizações internacionais. Estas acções tiveram por finalidade o incremento das relações de Macau no domínio financeiro e o alargamento do espaço para desenvolvimento de determinadas actividades, em colaboração com o exterior, de modo a promover o desenvolvimento, a longo prazo, do sector financeiro. Indicam-se, seguidamente, as principais acções desenvolvidas com o exterior, no decorrer do ano em análise:

Em Janeiro, a AMCM participou, via online, no 15.º Fórum Financeiro Asiático, realizado em Hong Kong, onde foram discutidos temas como a conjuntura económica global, gestão de património e fortunas, seguros, gestão de riscos, tecnologia financeira e finanças verdes.

Em Março, a AMCM participou, via online, na 16.ª Conferência Virtual de Supervisão Bancária Ásia/Pacífico, organizada conjuntamente pelo Comité de Basileia para a Supervisão Bancária, pelo Instituto de Estabilidade Financeira do Banco de Compensações Internacionais e pelo Encontro de Executivos dos Bancos Centrais da Ásia/Pacífico, para discutir e partilhar ideias sobre assuntos-chave respeitantes a estabilidade financeira e supervisão bancária.

Em Maio, a AMCM participou, via online, na 21.ª Conferência Internacional Anual sobre os Desafios à Política Financeira, organizada conjuntamente pelo Banco Mundial, pelo FMI e pelo Conselho de Governantes do Banco Central dos E.U.A. Os temas abordados incluíram formas de construir um sistema financeiro mais resiliente para enfrentar os novos desafios de supervisão num panorama macroeconómico em mudança, nomeadamente a continuação da recuperação do impacto da epidemia, a digitalização dos serviços financeiros e riscos financeiros relacionados com as alterações climáticas.

9月，金管局與深合區金融發展局共同組織澳門銀行業界代表前往深合區考察，並參加由深合區金融發展局主辦的“2022橫琴粵澳深度合作區銀行業跨境合作研討會”，加強澳門銀行業界與深合區同業的聯繫協作，探索跨境金融合作新方向。

同月，深合區執行委員會聶新平副主任率團來訪，商討澳琴在跨境金融方面的創新合作和發展，推動澳門金融機構在深合區展業。

同月，金管局參與了第七屆中國—東盟保險合作與發展論壇，論壇圍繞“構建東盟保險共同體，推動RCEP高質量實施”的主題展開研討交流。

同月，金管局應佛得角銀行的邀請，線上參與第十二屆葡語國家中央銀行統計會議，與葡語國家中央銀行代表就央行機構統計部門的主要變化或發展、統計電子化等議題，進行交流和討論。

12月，中國人民銀行與金管局以信函形式續簽了《貨幣互換協議》，為澳門金融市場提供人民幣流動性備用支持，促進澳門金融穩定及澳門人民幣業務的穩健發展。

### 3.3 內部組織及管理

#### 3.3.1 人力資源

截至2022年底，僱員人數為251人，較2021年減少1人。年內有9名助理技術員入職，有4名人員退休及5名人員離職；有1名行政管理委員會委員調任至其他公共部門。人員晉升方面，有1名主管人員獲委任為行政管理委員會委員、2名副總監獲委任為總監以及4名技術員獲委任為副總監。

全體251名僱員中共有235名具有高等專科學位以上學歷，當中33.5%更具有國際認可專業資格，諸如：資深特許公認會計師（FCCA）、特許公認會計師（ACCA）、註冊會計師（CPA）、精算師（FSA）、澳大利亞及新西蘭保險與金融學會高級會員（ANZIIF（Fellow））、壽險管理師（FLMI）、特許金融分析師（CFA）、認可財務策劃師（CFP®）、金融風險管理師（FRM）、公認反洗錢師（CAMS）、註冊資訊系統審計師（CISA）、認證財務顧問師（RFC）、管理會計師（CMA）及國際註冊內部審計師（CIA）。

Em Setembro, a AMCM e a Direcção dos Serviços de Desenvolvimento Financeiro da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin organizaram em conjunto uma viagem de estudo à Zona de Cooperação Aprofundada por parte de representantes do sector bancário de Macau, para participarem no “Seminário de Cooperação Bancária Transfronteiriça na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin 2022”, que permitiu reforçar a ligação entre o sector bancário de Macau e as suas contrapartes na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, explorando novas direcções para a cooperação financeira transfronteiriça.

No mesmo mês, Nie Xinping, director adjunto da Comissão Executiva da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, liderou uma delegação numa visita a Shenzhen para discutir as inovações na cooperação e desenvolvimento dos serviços financeiros transfronteiriços entre Macau e Hengqin e para promover o desenvolvimento das instituições financeiras de Macau na Zona de Cooperação Aprofundada.

Ainda em Setembro, a AMCM participou no 7.º Fórum de Cooperação e Desenvolvimento de Seguros China-ASEAN, que se focou na construção de uma comunidade de seguros na ASEAN e na promoção da implementação de alto nível da Parceria Regional Económica Abrangente.

Também nesse mês, a AMCM participou, por videoconferência, no 12.º Encontro de Estatísticas dos Bancos Centrais dos Países de Língua Portuguesa, onde foram discutidas com representantes dos bancos centrais dos PLPs as principais mudanças ou desenvolvimentos nos departamentos de estatísticas dos bancos centrais e a digitalização das estatísticas.

Em Dezembro, o Banco Popular da China e a AMCM procederam, por carta, à renovação do Acordo de “Swap” de Moedas, com o objectivo de proporcionar um suporte de liquidez em RMB, a título de reserva, ao mercado financeiro de Macau, contribuindo assim para promover a estabilidade financeira e o desenvolvimento estável das operações em RMB em Macau.

### 3.3 Organização e gestão interna

#### 3.3.1 Recursos humanos

No final de 2022, o número de funcionários a trabalhar na AMCM era de 251, verificando-se um decréscimo de 1 pessoa no quadro de pessoal em relação ao final de 2021. Durante o ano, foram admitidos 9 técnicos auxiliares, 4 trabalhadores aposentaram-se, e 5 apresentaram demissão. Por outro lado, 1 membro do conselho de administração foi colocado em outro departamento público. Em termos de promoções, 1 director foi nomeado como membro do conselho de administração, 2 directores adjuntos foram nomeados para a direcção o cargo de director, e 4 técnicos foram nomeados como directores adjuntos.

Dos 251 funcionários, 235 possuem diplomas de ensino superior ou formação de ensino superior e destes, 33,5% adquiriram qualificações profissionais reconhecidas internacionalmente, como FCCA, ACCA, CPA, FSA, ANZIIF (Fellow), FLMI, CFA, CFP®, FRM, CAMS, CISA, RFC, CMA e CIA.

表 I.3 僱員人數\*

	2020年	2021年	2022年
行政管理委員會成員	5	5	5
部門主管及顧問	18	18	20
技術員	103	100	95
助理技術員	109	105	110
文員	14	13	11
庶務員	12	11	10
<b>總僱員人數</b>	<b>261</b>	<b>252</b>	<b>251</b>

附註：\*期末數字。

### 3.3.2 培訓及出席會議

為提高員工的專業知識及技能，金管局於2022年組織了多項培訓活動，總計共有309人次參與各類培訓及會議，主要集中在銀行及保險監察、資訊科技、會計及法律，以及其他與金管局職能有關的領域，具體概括於表I.4。

表 I.4 培訓及會議

項目	會議、研討會及其他代表活動	培訓活動	總數
銀行及保險監察	56	139	195
資訊科技	0	17	17
會計	0	40	40
法律	0	6	6
其他	4	47	51
<b>總數</b>	<b>60</b>	<b>249</b>	<b>309</b>

### 3.3.3 內部及獨立審計

作為金管局內部的獨立審計單位，內部審計處（內審處）獨立及客觀地評估金管局的內部控制、風險管理和管治程序的執行成效，以確保金管局的資源和資產得到適當運用和維護。

於2022年，內審處除了審核金管局的財務狀況，並對各種職能執行業務審查，以及為金管局各部門提供內部監控措施的諮

QUADRO I.3 PESSOAL AO SERVIÇO\*

	2020	2021	2022
Conselho de Administração	5	5	5
Direcção e Assessoria	18	18	20
Técnico	103	100	95
Técnico Auxiliar	109	105	110
Administrativo	14	13	11
Auxiliar	12	11	10
<b>Número total</b>	<b>261</b>	<b>252</b>	<b>251</b>

Nota: \* Número no final do ano.

### 3.3.2 Acções de formação e de representação

Em 2022, a AMCM organizou uma série de actividades de formação com o objectivo de melhorar os conhecimentos e competências profissionais dos funcionários que nelas participaram. No seu conjunto, um total de 309 funcionários participou em diversas actividades de formação, focadas em questões específicas de supervisão bancária e de seguros, tecnologia informática, contabilidade e direito, bem como outras áreas técnicas relacionadas com as operações da AMCM, resumidas no Quadro I.4.

QUADRO I.4 ACÇÕES DE FORMAÇÃO E DE REPRESENTAÇÃO

Tópico	Conferências, seminários e outras actividades representativas	Acções de formação	Total
Supervisão bancária e de seguros	56	139	195
Tecnologia informática	0	17	17
Contabilidade	0	40	40
Direito	0	6	6
Outros	4	47	51
<b>Total</b>	<b>60</b>	<b>249</b>	<b>309</b>

### 3.3.3 Auditoria interna e externa

Enquanto entidade de auditoria independente dentro da AMCM, a função da Divisão de Auditoria Interna (DAI) consiste em avaliar de forma independente e objectiva a adequação do sistema de controlos internos, a eficácia do processo de gestão de riscos e os processos de governança da instituição, garantindo o uso adequado e salvaguarda dos recursos e bens da AMCM.

Os trabalhos desenvolvidos pela DAI ao longo de 2022 incluíram a avaliação da situação financeira da AMCM, inspecção do âmbito de trabalho de vários cargos e fornecer consultoria

詢意見。有關反洗黑錢及反恐融資合規方面，內審處就金管局對其代理銀行和交易對手實施的盡職調查程序提供建議。

考慮到風險的複雜多變，以及金管局對關鍵風險的實時評估有着更迫切的需求，內審處繼續採用以風險為本的審計方法，以加強內部審計在關鍵領域的效率及成效，並確保薄弱環節得到及時關注，以進行即時跟進與改善。

#### 4. 年度帳目

##### 4.1 資產負債表分析

截至2022年12月31日，金管局的財務狀況概述於表I.5。資產和負債分別按年減少1.2%及1.7%，而資本儲備則錄得1.2%的增幅。

aos diversos serviços da AMCM sobre medidas de monitorização internas. A DAI também prestou assessoria no que respeita a procedimentos de diligência devida de AML/CFT aos bancos agentes e contra-partes da AMCM.

Tendo em conta a complexidade e volatilidade dos riscos, assim como a necessidade cada vez mais presente de avaliação de riscos em tempo real manifestada pela AMCM, a DAI continuará a abordar as auditorias com base nos riscos de forma a aumentar a eficiência e eficácia das auditorias internas em áreas-chaves, assim como para garantir que qualquer fragilidade seja atempadamente acompanhada e corrigida.

#### 4. CONTAS DE GERÊNCIA

##### 4.1 Análise do balanço

A situação financeira da AMCM a 31 de Dezembro de 2022 é apresentada no Quadro I.5. Em relação ao ano passado, o activo e o passivo registaram diminuições anuais de 1,2% e 1,7%, respectivamente, enquanto que as reservas patrimoniais cresceram 1,2%.

表 I.5 資產負債分析表

(百萬澳門元)

項目	附註	31.12.2022	組合比率	31.12.2021	組合比率	變動數值	
		(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>總資產</b>		221,773.0	100.0	224,358.6	100.0	-2,585.6	-1.2
外匯儲備		208,567.2		214,169.6		-5,602.4	-2.6
銀行結存 <sup>1</sup>	4.2.1	157,020.9	70.8	149,858.7	66.8	7,162.2	4.8
債券	4.2.2	51,539.2	23.2	64,310.9	28.7	-12,771.7	-19.9
其他外匯儲備		7.1	0.0 <sup>2</sup>	0.0	0.0	7.1	..
本地區信貸及其他項目		11,423.0		9,810.2		1,612.8	16.4
澳門特區硬幣		242.5	0.1	233.0	0.1	9.5	4.1
指定款項投資 <sup>1</sup>	4.2.3	11,005.6	5.0	9,400.2	4.1	1,605.4	17.1
債券及財務參與	4.2.4	46.1	0.0 <sup>2</sup>	50.0	0.0 <sup>2</sup>	-3.9	-7.8
其他資產		128.8	0.1	127.0	0.1	1.8	1.4
其他資產 <sup>1</sup>	4.2.5	1,782.8	0.8	378.8	0.2	1,404.0	370.6
<b>總負債</b>		179,341.8	100.0	182,582.0	100.0	-3,240.2	-1.8
澳門元負債		178,398.5		181,556.7		-3,158.2	-1.7
金融體系結存	4.3.1	92,849.6	51.8	87,772.3	48.1	5,077.3	5.8
負債證明書	4.3.2	22,969.3	12.8	22,714.0	12.4	255.3	1.1
金融票據 <sup>3</sup>	4.3.3	50,631.8	28.2	60,886.1	33.4	-10,254.3	-16.8
特別負債	4.3.4	10,990.9	6.1	9,392.1	5.1	1,598.8	17.0
其他負債	4.3.5	956.9	0.6	792.2	0.4	164.7	20.8
其他負債		943.3	0.5	1,025.3	0.6	-82.0	-8.0
<b>資產淨值</b>		42,431.2		41,776.6		654.6	1.6

(百萬澳門元)

項目	附註	31.12.2022	組合比率	31.12.2021	組合比率	變動數值	
		(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
資本儲備		42,431.2	100.0	41,776.6	100.0	654.6	1.6
資本滾存	4.4.1	35,447.6	83.5	35,767.3	85.6	-319.7	-0.9
一般儲備金	4.4.2	5,329.0	12.6	5,329.0	12.8	0.0	0.0
本年度盈餘	4.5	1,654.6	3.9	680.3	1.6	974.3	143.2

附註：<sup>1</sup> 結餘包括按《國際財務報告準則第9號 - 金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

<sup>2</sup> 數字小於採用單位整數。

<sup>3</sup> 金額已扣除相關利息。

..不適用。

### QUADRO I.5 ANÁLISE DO BALANÇO

(MOP milhões)

Rubricas	Notas	31.12.2022	Percentagem	31.12.2021	Percentagem	Variação	
		(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>Total do activo</b>		<b>221.773,0</b>	<b>100,0</b>	<b>224.358,6</b>	<b>100,0</b>	<b>-2.585,6</b>	<b>-1,2</b>
Reserva cambial		208.567,2		214.169,6		-5.602,4	-2,6
Depósitos e contas correntes <sup>1</sup>	4.2.1	157.020,9	70,8	149.858,7	66,8	7.162,2	4,8
Títulos de dívida	4.2.2	51.539,2	23,2	64.310,9	28,7	-12.771,7	-19,9
Outras reservas cambiais		7,1	0,0 <sup>2</sup>	0,0	0,0	7,1	..
Créditos internos e outras aplicações		11.423,0		9.810,2		1.612,8	16,4
Moeda metálica da RAEM		242,5	0,1	233,0	0,1	9,5	4,1
Aplicação de recursos consignados <sup>1</sup>	4.2.3	11.005,6	5,0	9.400,2	4,1	1.605,4	17,1
Títulos e participações financeiras	4.2.4	46,1	0,0 <sup>2</sup>	50,0	0,0 <sup>2</sup>	-3,9	-7,8
Outros valores activos		128,8	0,1	127,0	0,1	1,8	1,4
Outros activos <sup>1</sup>	4.2.5	1.782,8	0,8	378,8	0,2	1.404,0	370,6
<b>Total do passivo</b>		<b>179.341,8</b>	<b>100,0</b>	<b>182.582,0</b>	<b>100,0</b>	<b>-3.240,2</b>	<b>-1,8</b>
Responsabilidades em Patacas		178.398,5		181.556,7		-3.158,2	-1,7
Depósitos e contas correntes	4.3.1	92.849,6	51,8	87.772,3	48,1	5.077,3	5,8
Títulos de garantia de emissão fiduciária	4.3.2	22.969,3	12,8	22.714,0	12,4	255,3	1,1
Bilhetes monetários <sup>3</sup>	4.3.3	50.631,8	28,2	60.886,1	33,4	-10.254,3	-16,8
Recursos consignados	4.3.4	10.990,9	6,1	9.392,1	5,1	1.598,8	17,0
Outras responsabilidades	4.3.5	956,9	0,6	792,2	0,4	164,7	20,8
Outros valores passivos		943,3	0,5	1.025,3	0,6	-82,0	-8,0
<b>Activos líquidos</b>		<b>42.431,2</b>		<b>41.776,6</b>		<b>654,6</b>	<b>1,6</b>

(MOP milhões)

Rubricas	Notas	31.12.2022	Percentagem	31.12.2021	Percentagem	Variação	
		(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>Reservas patrimoniais</b>		<b>42.431,2</b>	<b>100,0</b>	<b>41.776,6</b>	<b>100,0</b>	<b>654,6</b>	<b>1,6</b>
Dotação patrimonial	4.4.1	35.447,6	83,5	35.767,3	85,6	-319,7	-0,9
Reservas para riscos gerais	4.4.2	5.329,0	12,6	5.329,0	12,8	0,0	0,0
Resultado do exercício	4.5	1.654,6	3,9	680,3	1,6	974,3	143,2

Notas: <sup>1</sup> O saldo da conta teve em consideração as provisões para perdas de crédito expectáveis previstas no “IFRS 9 – Instrumentos Financeiros”.

<sup>2</sup> Grandeza menor que a unidade utilizada.

<sup>3</sup> Do valor já foram deduzidos os juros antecipados.

.. Não aplicável.

#### 4.2 資產變動概況

##### 4.2.1 銀行結存

截至2022年底，銀行結存達1,570億澳門元，按年增加4.8%，主要是外幣定期存款，幣種以港元及美元為主，分別佔71.3%及28.4%。

#### 4.2 Evolução do activo

##### 4.2.1 Depósitos e contas correntes

No final de 2022, os depósitos e as contas correntes ascendiam a MOP157,0 mil milhões, representando um crescimento de 4,8% em relação ao saldo no final de 2021, incluindo principalmente depósitos a prazo em moedas estrangeiras, particularmente em HKD e USD, com participações de 71,3% e 28,4%.

表 I.6 銀行結存分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	組合比率	31.12.2021	組合比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>銀行結存<sup>1</sup></b>	<b>157,020.9</b>	<b>100.0</b>	<b>149,858.7</b>	<b>100.0</b>	<b>7,162.2</b>	<b>4.8</b>
外幣部分						
活期及往來存款	51.3	0.0 <sup>2</sup>	27.1	0.0 <sup>2</sup>	24.2	89.3
定期存款	156,969.6	100.0	149,831.6	100.0	7,138.0	4.8

附註：<sup>1</sup> 結餘包括按《國際財務報告準則第9號 - 金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

<sup>2</sup> 數字小於採用單位整數。

#### QUADRO I.6 ANÁLISE DOS DEPÓSITOS E DAS CONTAS CORRENTES

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	Percentagem	31.12.2021	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>Depósitos e contas correntes<sup>1</sup></b>	<b>157.020,9</b>	<b>100,0</b>	<b>149.858,7</b>	<b>100,0</b>	<b>7.162,2</b>	<b>4,8</b>
Em moeda estrangeira						
Contas correntes	51,3	0,0 <sup>2</sup>	27,1	0,0 <sup>2</sup>	24,2	89,3
Depósitos a prazo	156.969,6	100,0	149.831,6	100,0	7.138,0	4,8

Notas: <sup>1</sup> O saldo da conta teve em consideração as provisões para perdas de crédito expectáveis previstas no “IFRS 9 – Instrumentos Financeiros”.

<sup>2</sup> Grandeza menor que a unidade utilizada.

## 4.2.2 債券

債券分為以公允價值計入損益及以攤餘成本計量，幣種以美元及港元為主。截至2022年底，債券結餘為515億澳門元，按年減少19.9%。

## 4.2.2 Títulos de dívida

Os títulos de dívida dividem-se em títulos de dívida mensurados pelo justo valor através dos resultados e em títulos de dívida mensurados pelo custo amortizado, realizados principalmente em USD e em HKD. No final de 2022, o investimento em títulos de dívida atingiu MOP51,5 mil milhões, registando-se uma diminuição anual de 19,9%.

表 1.7 債券分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	組合比率	31.12.2021	組合比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>債券</b>	51,539.2	100.0	64,310.9	100.0	-12,771.7	-19.9
以公允價值計入損益	35,745.0	69.4	64,310.9	100.0	-28,565.9	-44.4
以攤餘成本計量*	15,794.2	30.6	0.0	0.0	15,794.2	..

附註：\*結餘包括按《國際財務報告準則第9號 - 金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

..不適用。

## QUADRO 1.7 ANÁLISE DOS TÍTULOS DE DÍVIDA

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	Percentagem	31.12.2021	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>Títulos de dívida</b>	<b>51.539,2</b>	<b>100,0</b>	<b>64.310,9</b>	<b>100,0</b>	<b>-12.771,7</b>	<b>-19,9</b>
Títulos de dívida mensurados pelo justo valor através dos resultados	35.745,0	69,4	64.310,9	100,0	-28.565,9	-44,4
Títulos de dívida mensurados pelo custo amortizado*	15.794,2	30,6	0,0	0,0	15.794,2	..

Notas: \* O saldo da conta teve em consideração as provisões para perdas de créditos expectáveis previstas no “IFRS 9 – Instrumentos Financeiros”.

.. Não aplicável.

## 4.2.3 指定款項投資

指定款項投資包括2021財政年度的中央帳戶財政結餘，以及為澳門特區政府收取的年度博彩特別稅所組成的臨時投資組合。臨時投資組合中的相關資金，經立法會審議2021年度中央帳戶結餘後，將轉移至財政儲備。截至2022年底，指定款項投資結餘為110億澳門元。

## 4.2.3 Aplicação de recursos consignados

As aplicações de recursos consignados referem-se a uma carteira provisória constituída principalmente pelo excedente fiscal da Conta Central do ano de 2021, bem como pelos impostos sobre o jogo cobrados durante esse ano em nome do Governo da RAEM. Os fundos desta carteira provisória de investimentos são posteriormente transferidos para a Reserva Financeira após a aprovação da Conta Central de 2021 pela Assembleia Legislativa. No final de 2022, as aplicações dos recursos consignados ascenderam a MOP11,0 mil milhões.

## 4.2.4 債券及財務參與

為配合特區政府推動澳門債券市場及後續資本市場業務的發展，金管局於2021年設立全資附屬子公司澳門中央證券託管

## 4.2.4 Títulos e participações financeiras

No sentido de cooperar com o Governo da RAEM na promoção do desenvolvimento do mercado de obrigações de Macau e das subsequentes actividades no mercado de capitais,

結算一人有限公司。截至2022年底的債券及財務參與為金管局對該公司的注資成本及減值撥備。

#### 4.2.5 其他資產

其他資產主要為定期存款及債券的應收利息。由於年內應收利息上升，截至2022年底的其他資產按年大增370.6%，至18億澳門元。

em 2021 a AMCM constituiu, e detém totalmente, a designada MCS D, cujos títulos e participações financeiras até ao final de 2022 consistiram no capital inicial injectado e nas imparidades realizadas pela AMCM.

#### 4.2.5 Outros valores activos

Os principais componentes dos outros valores activos consistem em juros colectáveis de depósitos e de títulos de dívida. Devido ao aumento dos juros a receber durante o ano, o montante total de outros valores activos aumentou exponencialmente 370,6% em relação ao valor do ano anterior para MOP1,8 mil milhões no final de 2022.

表 1.8 其他資產分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	組合比率	31.12.2021	組合比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>其他資產</b>	<b>1,782.8</b>	<b>100.0</b>	<b>378.8</b>	<b>100.0</b>	<b>1,404.0</b>	<b>370.6</b>
固定資產	121.8	6.8	110.8	29.3	11.0	9.9
預支費用	5.5	0.3	3.5	0.9	2.0	57.1
應收收益 <sup>1</sup>	1,554.5	87.2	260.1	68.7	1,294.4	497.7
其他 <sup>2</sup>	101.0	5.7	4.4	1.1	96.6	2,195.5

附註：<sup>1</sup> 結餘包括按《國際財務報告準則第9號 - 金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

<sup>2</sup> 衍生工具所產生的金融資產 / 負債自2022年起以毛額列報（2021年及2022年的毛額分別為零及8,161萬澳門元）。

### QUADRO I.8 ANÁLISE DE OUTROS VALORES ACTIVOS

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	Percentagem	31.12.2021	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>Outros valores activos</b>	<b>1.782,8</b>	<b>100,0</b>	<b>378,8</b>	<b>100,0</b>	<b>1.404,0</b>	<b>370,6</b>
Imóveis	121,8	6,8	110,8	29,3	11,0	9,9
Despesas antecipadas	5,5	0,3	3,5	0,9	2,0	57,1
Proveitos a receber <sup>1</sup>	1.554,5	87,2	260,1	68,7	1.294,4	497,7
Diversos <sup>2</sup>	101,0	5,7	4,4	1,1	96,6	2.195,5

Notas: <sup>1</sup> O saldo da conta teve em consideração as provisões para perdas de crédito expectáveis previstas no “IFRS 9 – Instrumentos Financeiros”.

<sup>2</sup> Os activos e passivos financeiros decorrentes de derivados passaram a ser apresentados em valores brutos a partir de 2022 (MOP zero e MOP81,6 milhões, em 2021 e 2022, respectivamente).

#### 4.3 負債變動概況

#### 4.3 Evolução do passivo

##### 4.3.1 金融體系結存

##### 4.3.1 Depósito e contas correntes

金融體系結存主要包括澳門特區政府存放於金管局的往來存款及專用款項，以及澳門金融機構的清償帳戶存款。截至2022年底，金融體系結存餘額為928億澳門元，按年增加5.8%。

Os depósitos e contas correntes foram constituídos pelos depósitos correntes e direccionados do Governo da RAEM colocados na AMCM, bem como pelos depósitos de liquidez das instituições financeiras locais. O valor dos depósitos e contas correntes no final de 2022 atingiu MOP92,8 mil milhões, aumentando 5,8% face ao valor de 2021.



表 1.9 金融體系結存分析表

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	組合 比率	31.12.2021	組合 比率	變動數值	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>金融體系結存</b>	92,849.6	100.0	87,772.3	100.0	5,077.3	5.8
金融機構	38,641.0	41.6	33,560.0	38.2	5,081.0	15.1
特區政府	54,200.4	58.4	54,200.5	61.8	-0.1	0.0*
其他實體	8.2	0.0 *	11.8	0.0 *	-3.6	-30.5

附註：\* 數字小於採用單位整數。

## QUADRO I.9 ANÁLISE DOS DEPÓSITOS E CONTAS CORRENTES

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	Percentagem	31.12.2021	Percentagem	Variação	
	(1)	%	(2)	%	(1) - (2)	%
<b>Depósitos e contas correntes</b>	<b>92.849,6</b>	<b>100,0</b>	<b>87.772,3</b>	<b>100,0</b>	<b>5.077,3</b>	<b>5,8</b>
Instituições de crédito monetárias	38.641,0	41,6	33.560,0	38,2	5.081,0	15,1
Governo da RAEM	54.200,4	58,4	54.200,5	61,8	-0,1	0,0*
Outras entidades	8,2	0,0 *	11,8	0,0 *	-3,6	-30,5

Nota: \* Grandeza menor que a unidade utilizada.

## 4.3.2 負債證明書

此項目為兩家發鈔銀行因承擔發行澳門流通紙幣的責任而須向金管局交付等值的港元，作為發鈔的法定儲備，而金管局就發鈔銀行交付的港元發出（無息）負債證明書。截至2022年底，負債證明書結餘為230億澳門元，按年增加1.1%。

## 4.3.3 金融票據

此項目為金管局向澳門金融機構發行的澳門元金融票據，以吸納澳門金融體系過剩的流動資金。金融票據結餘按年減少16.8%，至2022年底的506億澳門元。

## 4.3.4 特別負債

特別負債為與指定款項投資（4.2.3）相對應的負債部分。截至2022年底，特別負債總額為110億澳門元，佔總負債的6.1%，按年增加17.0%，與指定款項投資的增幅相若。

## 4.3.5 其他負債

其他負債主要為對其他政府機構的應付款項以及對第三方的應付帳款。截至2022年底，其他負債總額約為10億澳門元，按

## 4.3.2 Títulos de garantia de emissão fiduciária

Os títulos de garantia de emissão fiduciária (sem juros) foram emitidos pela AMCM em troca do montante em HKD recebido dos dois bancos emissores como reservas legais de cobertura das notas emitidas. No final de 2022, o saldo dos títulos de garantia de emissão fiduciária aumentou 1,1% face a 2021 para MOP23,0 mil milhões.

## 4.3.3 Bilhetes monetários

O saldo dos BMs corresponde às notas em MOP emitidas pela AMCM para as instituições financeiras locais como uma ferramenta para absorver o excesso de liquidez no sistema bancário local. No final de 2022, situava-se em MOP50,6 mil milhões, registando uma diminuição anual de 16,8%.

## 4.3.4 Recursos consignados

Os recursos consignados representaram as obrigações correspondentes dos investimentos das aplicações de recursos consignados (4.2.3). No final de 2022, o saldo dos recursos consignados, representando 6,1% do total do passivo, sofreu um aumento de 17,0% em relação ao período homólogo do ano anterior, para MOP11,0 mil milhões, o que foi consistente com o aumento do investimento das aplicações de recursos consignados.

## 4.3.5 Outras responsabilidades

Os principais componentes das outras responsabilidades consistem em pagamentos por conta ao sector público, bem como por outros pagamentos a terceiros. No final de 2022, o

年增加20.8%，主要由於金管局與存款保障基金的往來帳戶款項增加所致。

#### 4.4 資本儲備變動概況

##### 4.4.1 資本滾存

資本滾存包含金管局始創資本以及歷年結餘。

##### 4.4.2 一般儲備金

一般儲備金於2022年底的結餘為53億澳門元，反映金管局繼續實施審慎管理政策，建立合理的儲備水平。除回應波動起伏的國際金融市場外，有關儲備亦可防範因不可預計的市場動盪而誘發的財務損失。

#### 4.5 本年度盈餘

截至2022年12月31日，金管局本年度盈餘為17億澳門元，按年增加143.2%，詳細項目概述於表I.10。

montante das outras responsabilidades aumentou 20,8% face ao ano anterior para MOP1,0 mil milhões, o que se deveu sobretudo ao aumento do saldo da conta corrente do FGD depositado na AMCM.

#### 4.4 Evolução da estrutura patrimonial

##### 4.4.1 Dotação patrimonial

A dotação patrimonial consistiu no capital inicial da AMCM, bem como nos lucros acumulados ao longo dos anos.

##### 4.4.2 Reservas para riscos gerais

O nível das reservas para riscos gerais no final de 2022 manteve-se em MOP5,3 mil milhões, reflectindo a continuação da política prudencial seguida pela AMCM nos anos anteriores. Além de responder à volatilidade do mercado financeiro internacional, foi estabelecido um nível razoável de reservas para evitar possíveis perdas financeiras induzidas por turbulências imprevistas no mercado.

#### 4.5 Análise dos resultados do exercício

Para o exercício que terminou a 31 de Dezembro de 2022, os resultados do exercício da AMCM foram de MOP1,7 mil milhões, registando-se um aumento de 143,2% em relação a 2021. Os resultados do exercício da AMCM para o ano são apresentados no Quadro I.10.

表 I.10 2022年度盈餘分析

(百萬澳門元)

項目	附註	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
		(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>總收益</b>		3,880.0	2,085.6	1,794.4	86.0
投資收益		3,627.4	1,750.4	1,877.0	107.2
存款利息收入*	4.5.1	2,510.6	481.0	2,029.6	422.0
債券投資收入	4.5.2	844.3	624.6	219.7	35.2
外匯收入	4.5.3	272.5	644.8	-372.3	-57.7
其他收益	4.5.4	252.6	335.2	-82.6	-24.6
<b>總開支</b>		2,225.4	1,405.3	820.1	58.4
投資開支		1,645.5	525.9	1,119.6	212.9
存款利息及佣金開支*	4.5.1	763.4	119.0	644.4	541.5
債券投資損失	4.5.2	825.7	362.2	463.5	128.0
外匯損失	4.5.3	56.4	44.7	11.7	26.2
行政開支	4.5.5	533.3	871.8	-338.5	-38.8
其他開支	4.5.6	46.6	7.6	39.0	513.2
<b>本年度盈餘</b>		1,654.6	680.3	974.3	143.2

附註：\*金額包括按《國際財務報告準則第9號 - 金融工具》規定所設立的預期信用損失準備金額。

## QUADRO I.10 ANÁLISE DOS RESULTADOS FINANCEIROS

(MOP milhões)

Rubricas	Notas	31.12.2022	31.12.2021	Variação	
		(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>Total dos proveitos</b>		<b>3.880,0</b>	<b>2.085,6</b>	<b>1.794,4</b>	<b>86,0</b>
Proveitos de investimentos		3.627,4	1.750,4	1.877,0	107,2
Depósitos de juros recebidos*	4.5.1	2.510,6	481,0	2.029,6	422,0
Lucros do investimento em títulos de dívida	4.5.2	844,3	624,6	219,7	35,2
Lucros líquidos no câmbio internacional	4.5.3	272,5	644,8	-372,3	-57,7
Outros proveitos	4.5.4	252,6	335,2	-82,6	-24,6
<b>Total dos custos</b>		<b>2.225,4</b>	<b>1.405,3</b>	<b>820,1</b>	<b>58,4</b>
Custos de investimentos		1.645,5	525,9	1.119,6	212,9
Juros e comissões suportados*	4.5.1	763,4	119,0	644,4	541,5
Custos de investimento em títulos de dívida	4.5.2	825,7	362,2	463,5	128,0
Custos no câmbio internacional	4.5.3	56,4	44,7	11,7	26,2
Custos administrativos	4.5.5	533,3	871,8	-338,5	-38,8
Outros custos	4.5.6	46,6	7,6	39,0	513,2
<b>Resultados do exercício</b>		<b>1.654,6</b>	<b>680,3</b>	<b>974,3</b>	<b>143,2</b>

Nota: \* O saldo da conta teve em consideração as provisões para perdas de crédito expectáveis previstas no “IFRS 9 – Instrumentos Financeiros”.

## 4.5.1 存款利息

年內，美國聯邦儲備局收緊貨幣政策以抑制通脹，使美元及港元息率抬升，存款利息收入因而增加，惟金融票據利息開支同時上升。在扣除相關開支後，外匯儲備的存款利息淨收益遂較2021年上升382.7%，至17億澳門元。

## 4.5.1 Juros de depósitos

Durante o ano, a Reserva Federal dos EUA adoptou as medidas de aperto das políticas monetária para suprimir a inflação, o que resultou no aumento das taxas de juros de USD e de HKD. Em função disso, as receitas dos juros de depósitos aumentaram, mas, em simultâneo, aumentou-se também as despesas com juros sobre bilhetes monetários. O rendimento líquido dos juros de depósitos da reserva cambial registou um aumento de 382,7% para MOP1,7 mil milhões em relação a 2021, após dedução das despesas relevantes.

表 1.11 存款利息損益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>存款利息淨收益</b>	<b>1,747.2</b>	<b>362.0</b>	<b>1,385.2</b>	<b>382.7</b>
<b>存款利息收入</b>	<b>2,510.6</b>	<b>481.0</b>	<b>2,029.6</b>	<b>422.0</b>
定期存款	2,509.4	476.2	2,033.2	427.0
活期存款	1.2	0.0 <sup>2</sup>	1.2	..
預期信用損失準備回撥 <sup>1</sup>	0.0	4.8	-4.8	-100.0

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>存款利息及佣金開支</b>	<b>763.4</b>	<b>119.0</b>	<b>644.4</b>	<b>541.5</b>
金融票據及銀行結算戶 利息支出	750.6	107.5	643.1	598.2
費用及佣金開支	4.6	7.0	-2.4	-34.3
預期信用損失準備	8.2	4.5	3.7	82.2

附註：<sup>1</sup> 該回撥是由於截至2021年底指定款項投資的預期信用損失準備較2020年減少所致。

<sup>2</sup> 數字小於採用單位整數。

..不適用。

#### QUADRO I.11 LUCROS OU PERDAS DOS JUROS DOS DEPÓSITOS

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	31.12.2021	Variação	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>Depósito de juros recebidos - líquido</b>	<b>1.747,2</b>	<b>362,0</b>	<b>1.385,2</b>	<b>382,7</b>
<b>Depósitos de juros recebidos</b>	<b>2.510,6</b>	<b>481,0</b>	<b>2.029,6</b>	<b>422,0</b>
Depósitos a prazo	2.509,4	476,2	2.033,2	427,0
Contas correntes	1,2	0,0 <sup>2</sup>	1,2	..
Recuperação das provisões para perdas de crédito expectáveis <sup>1</sup>	0,0	4,8	-4,8	-100,0
<b>Juros e comissões suportados</b>	<b>763,4</b>	<b>119,0</b>	<b>644,4</b>	<b>541,5</b>
Despesas com juros do mercado monetário e contas bancárias de liquidação	750,6	107,5	643,1	598,2
Despesas de taxas e comissões	4,6	7,0	-2,4	-34,3
Perdas de crédito expectáveis	8,2	4,5	3,7	82,2

Notas: <sup>1</sup> Esta recuperação deve-se ao facto de as provisões para perdas de crédito expectáveis relativamente às aplicações de recursos consignados no final de 2021 terem diminuído em relação ao ano de 2020.

<sup>2</sup> Grandeza menor que a unidade utilizada.

.. Não aplicável.

#### 4.5.2 債券投資

主要中央銀行於2022年收緊貨幣政策導致市場利率飆升，不利債券價格。年內，債券組合透過主動降低持倉及利用期貨作對沖，以減低利率上行風險的影響。儘管債息收入的增加被重估減值所抵銷，在計入對沖收益後，債券組合仍錄得輕微帳面盈利。

#### 4.5.2 Investimento em títulos de dívidas

O aperto das políticas monetárias adoptado pelos principais bancos centrais em 2022 resultou no aumento das taxas de juros do mercado, o que foi desfavorável aos preços de títulos de dívidas. Durante o ano, a carteira de obrigações tomou a iniciativa de reduzir as suas participações e utilizar contratos de futuros como ferramenta de cobertura para reduzir o impacto do risco causado pelo aumento das taxas de juro. Apesar do aumento dos rendimentos das obrigações ser cancelado pelas perdas verificadas na reavaliação das mesmas, a carteira de obrigações registou ainda um pequeno lucro contabilístico, após ter contado os retornos da cobertura.

表 I.12 債券投資損益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>債券投資淨收益</b>	18.6	262.4	-243.8	-92.9
<b>債券投資收入</b>	844.3	624.6	219.7	35.2
利息收入	678.5	466.7	211.8	45.4
投資出售收入	158.7	145.9	12.8	8.8
重估收入	7.1	12.0	-4.9	-40.8
<b>債券投資損失</b>	825.7	362.2	463.5	128.0
投資出售損失	36.4	4.6	31.8	691.3
重估損失	789.3	357.6	431.7	120.7

QUADRO I.12 LUCROS OU PERDAS EM INVESTIMENTO EM TÍTULOS DE DÍVIDA

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	31.12.2021	Variação	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>Ganhos em investimento em títulos de dívida - líquido</b>	18,6	262,4	-243,8	-92,9
<b>Lucros do investimento em títulos de dívida</b>	844,3	624,6	219,7	35,2
Juros ganhos	678,5	466,7	211,8	45,4
Ganhos em vendas de investimento	158,7	145,9	12,8	8,8
Ganhos na reavaliação	7,1	12,0	-4,9	-40,8
<b>Perdas em investimento em títulos de dívida</b>	825,7	362,2	463,5	128,0
Perdas em vendas de investimento	36,4	4,6	31,8	691,3
Perdas na reavaliação	789,3	357,6	431,7	120,7

## 4.5.3 外匯

外匯市場方面，金管局年內多次於港元靠近弱方兌換保證水平時沽出美元以鎖定收益，外匯儲備因而錄得2億澳門元外匯淨收益。

## 4.5.3 Cambial

A nível do mercado cambial, a AMCM vendeu, várias vezes, o USD durante o ano quando o HKD estava perto do nível mais fraco da faixa de convertibilidade para garantir as receitas, pelo que a reserva cambial obteve um rendimento líquido no valor de MOP216,1 milhões.

表 I.13 外匯損益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
外匯淨收益 / 損失	216.1	600.1	-384.0	-64.0
外匯收入	272.5	644.8	-372.3	-57.7
貨幣掉期收入	16.6	0.0	16.6	..
重估收入	255.9	644.8	-388.9	-60.3
外匯損失	56.4	44.7	11.7	26.2
貨幣掉期損失	56.1	44.5	11.6	26.1
重估損失	0.3	0.2	0.1	50.0

附註：..不適用。

## QUADRO I.13 LUCROS OU PERDAS NO CAMBIAL

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	31.12.2021	Variação	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>Ganhos / Perdas no mercado cambial - líquido</b>	<b>216,1</b>	<b>600,1</b>	<b>-384,0</b>	<b>-64,0</b>
<b>Ganhos no cambial</b>	<b>272,5</b>	<b>644,8</b>	<b>-372,3</b>	<b>-57,7</b>
Ganhos nas trocas cambiais	16,6	0,0	16,6	..
Ganhos na reavaliação	255,9	644,8	-388,9	-60,3
<b>Perdas no cambial</b>	<b>56,4</b>	<b>44,7</b>	<b>11,7</b>	<b>26,2</b>
Perdas nas trocas cambiais	56,1	44,5	11,6	26,1
Perdas na reavaliação	0,3	0,2	0,1	50,0

Nota: .. Não aplicável.

## 4.5.4 其他收益

其他收益主要由行政收入、發行紀念幣收益，以及其他非營運收入所組成。當中，行政收入包括為特區政府提供服務所收取的財務管理費、就違法行為科處的罰款，以及向澳門金融實體收取的牌照和註冊費等。2022年度的其他收入為3億澳門元，較2021年度減少了24.6%。

## 4.5.4 Outros proveitos

Os outros proveitos consistem em receitas administrativas, lucros gerados por moedas comemorativas e outros proveitos não operacionais. Em particular, as receitas administrativas incluíram sobretudo as taxas de gestão financeira resultantes dos serviços prestados ao Governo da RAEM, multas de infrações praticadas, bem como as taxas de licença e registo pagas pelas instituições financeiras locais. Face ao valor de 2021, os outros proveitos reduziram 24,6% para MOP252,6 milhões em 2022.

表 I.14 其他收益

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>其他收益</b>	<b>252.6</b>	<b>335.2</b>	<b>-82.6</b>	<b>-24.6</b>
行政收入	243.1	323.2	-80.1	-24.8
發行紀念幣收益	6.8	11.4	-4.6	-40.4
其他非營運收入	2.7	0.6	2.1	350.0

QUADRO I.14 OUTROS PROVEITOS

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	31.12.2021	Variação	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>Outros proveitos</b>	<b>252,6</b>	<b>335,2</b>	<b>-82,6</b>	<b>-24,6</b>
Receitas administrativas	243,1	323,2	-80,1	-24,8
Lucros de moedas comemorativas	6,8	11,4	-4,6	-40,4
Outros proveitos não-operacionais	2,7	0,6	2,1	350,0

## 4.5.5 行政開支

行政開支主要由人事費用、第三者供應的物品、第三者提供的服務，以及固定資產折舊攤分等費用組成。2022年度的行政開支為5億澳門元，較2021年度減少38.8%，主要由於第三者提供的服務中，支付予發鈔銀行的紙幣發行費用減少所致。

## 4.5.5 Custos administrativos

Os custos administrativos são compostos por custos com pessoal, fornecimentos de terceiros, serviços de terceiros e dotações para amortizações do imobilizado. O valor total de custos administrativos de 2022 atingiu MOP533,3 milhões, registando uma redução de 38,8% face a 2021, o que se deve aos serviços de terceiros, nomeadamente à redução das despesas de emissão de notas pagas aos bancos emissores.

表 I.15 行政開支

(百萬澳門元)

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動數值	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>行政開支</b>	<b>533.3</b>	<b>871.8</b>	<b>-338.5</b>	<b>-38.8</b>
人事費用	276.0	349.1	-73.1	-20.9
第三者供應的物品	4.3	4.0	0.3	7.5
第三者提供的服務	222.3	497.9	-275.6	-55.4
固定資產折舊攤分	27.5	20.8	6.7	32.2
雜項	3.2	0.0	3.2	..

附註：..不適用。

## QUADRO I.15 CUSTOS ADMINISTRATIVOS

(MOP milhões)

Rubricas	31.12.2022	31.12.2021	Variação	
	(1)	(2)	(1) - (2)	%
<b>Custos administrativos</b>	<b>533,3</b>	<b>871,8</b>	<b>-338,5</b>	<b>-38,8</b>
Custos com pessoal	276,0	349,1	-73,1	-20,9
Fornecimento de terceiros	4,3	4,0	0,3	7,5
Serviços de terceiros	222,3	497,9	-275,6	-55,4
Dotações para amortizações do imobilizado	27,5	20,8	6,7	32,2
Outros	3,2	0,0	3,2	..

Nota: .. Não aplicável.

#### 4.5.6 其他開支

其他開支主要是為落實遵守發行貨幣須有相應對外資產作保證的規定而對已發行紀念幣的面值所作的一次性負債記帳，金額為4千萬澳門元；其餘為應收罰款的減值撥備，和向專業協會及組織等繳交的會費。

#### 4.6 盈餘轉移及分配

根據上述年度財務結果，並按照3月11日頒佈第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第三十一條的規定，以及第19/2022號法律《2023年財政年度預算案》中已登錄與澳門特區政府盈利的共同分享，行政管理委員會議決將金額為1,654,648,371.35澳門元的2022年度盈餘淨額作如下轉移及分配：

——將金額為1,654,648,371.35澳門元轉移至會計科目“712——累積盈餘”；及

——從“712——累積盈餘”中撥予澳門特區政府1,000,000,000.00澳門元。

二零二三年五月十八日於澳門

行政管理委員會

主席：陳守信

#### 4.5.6 Outros custos

Outros custos referem-se à contabilização única de passivo no montante de MOP38,1 milhões em relação ao valor nominal das moedas comemorativas emitidas, de modo a cumprir o requisito obrigatório no que diz respeito à existência de respectivas disponibilidades sobre o exterior como coberutra da emissão das moedas. O restante correspondeu à desvalorização de provisões de pagamento de multas a cobrar e ao pagamento de quotizações da AMCM a associações e organizações profissionais.

#### 4.6 Transferência e distribuição de resultados

Tendo em conta o exposto nos capítulos anteriores e de acordo com o disposto no artigo 31.º do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, e a participação nos lucros do Governo da RAEM inscrita na Lei n.º 19/2022 (“Lei do Orçamento de 2023”), o Conselho de Administração deliberou a seguinte transferência e distribuição dos resultados líquidos, no montante de MOP1.654.648.371,35 para o exercício de 2022:

— Para a conta contabilística “n.º 712 — Reservas acumuladas”, a verba de MOP1.654.648.371,35; e

— Da conta “n.º 712 — Reservas acumuladas” para o Governo da RAEM, a verba de MOP1.000.000.000,00

Macau, aos 18 de Maio de 2023.

O Conselho de Administração.

Presidente: Dr. Chan Sau San, Benjamin.



委員：李可欣

黃立峰

劉杏娟

關美平

Vogais: Dra. Lei Ho Ian, Esther;

Dr. Vong Lap Fong, Wilson;

Dra. Lau Hang Kun, Henrietta; e

Dr. Veronica Kuan Evans.

## 5. 澳門金融管理局監察委員會關於2022年度財務報告書的意見

監察委員會行使3月11日第14/96/M號法令第十八條第六款規定的職權，對澳門金融管理局在2022年度開展的業務管理工作進行監察。

有關的監察工作主要是透過澳門金融管理局每月按時送交的財務報告和行政管理委員會所給予的合作而進行的。

經分析2022年12月31日的資產負債表及損益計算表後，得出以下結論：

### 1. 主要會計帳目的數值及演變如下(以百萬澳門元計)：

項目	31.12.2022	31.12.2021	變動 (%)
總資產	221,773.0	224,358.6	-1.2
外匯儲備	208,567.2	214,169.6	-2.6
指定款項投資*	11,005.6	9,400.2	17.1
資本儲備	42,431.2	41,776.6	1.6
總收益	3,880.0	2,085.6	86.0
總開支	2,225.4	1,405.3	58.4
本年度盈餘	1,654.6	680.3	143.2

2. 2022年度外匯儲備錄得2.6%的跌幅，而總資產也下跌了1.2%，主要是由於債券資產下跌所致。本局所持的債券分為以公允價值計入損益及以攤餘成本計量，幣種以美元及港元為主。截至2022年底，債券結餘為515億澳門元，按年減少19.9%。

\* 指定款項投資包括2021財政年度的中央帳戶的財政結餘，以及為澳門特區政府收取的年度博彩特別稅所組成的臨時投資組合。臨時投資組合中的相關資金，經立法會審議上一年度中央帳戶結餘後，將轉移至財政儲備。

## 5. Parecer da Comissão de Fiscalização da AMCM sobre o Relatório e Contas do Exercício de 2022

No exercício da competência prevista no n.º 6 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, a Comissão de Fiscalização acompanhou o desenvolvimento da actividade de gestão da AMCM ao longo do exercício de 2022.

Esse acompanhamento processou-se, preferencialmente, através das contas mensais atempadamente remetidas pela AMCM, tendo-se obtido do Conselho de Administração todos os esclarecimentos que lhe foram solicitados.

Da análise efectuada, designadamente ao Balanço e à Demonstração de Resultados do Exercício, reportados à data de 31 de Dezembro de 2022, é de evidenciar:

1. Os principais agregados contabilísticos apresentaram os valores e a evolução seguintes (em milhões de MOP):

Descrição	31.12.2022	31.12.2021	Varição (%)
Total do activo líquido	221.773,0	224.358,6	-1,2
Reservas cambiais	208.567,2	214.169,6	-2,6
Aplicações de recursos consignados*	11.005,6	9.400,2	17,1
Reservas patrimoniais	42.431,2	41.776,6	1,6
Total dos proveitos	3.880,0	2.085,6	86,0
Total dos custos	2.225,4	1.405,3	58,4
Resultado líquido do exercício	1.654,6	680,3	143,2

2. As Reservas Cambiais registaram, em 2022, uma queda de 2,6%, e o total do activo líquido também sofreu uma diminuição de 1,2%, o que se deveu, principalmente, à queda registada nos activos em títulos de dívida. Os títulos de dívida detidos pela AMCM foram avaliados pelo seu justo valor através dos resultados e pelo custo amortizado, sendo que as respectivas divisas foram principalmente dólares americanos e dólares de Hong Kong. Até ao final do ano de 2022, o saldo dos títulos de dívida cifrou-se em MOP51,5 mil milhões, o que corresponde a uma descida de 19,9%, em relação ao ano transacto.

\* As Aplicações de recursos consignados incluem o saldo financeiro da conta central para o ano financeiro de 2021 e uma carteira de investimentos temporários composta pelos impostos especiais anuais sobre o jogo cobrados pelo Governo da RAEM. Os recursos da carteira de investimentos temporários serão transferidos para a Reserva Financeira após a Assembleia Legislativa ter analisado o saldo da conta central no ano anterior.

3. 2022 年度的淨盈餘為 17 億澳門元，較去年增加 10 億澳門元。其中，2022 年的總收益較 2021 年上升 86.0%，主要由於存款利息收入及債券投資收入的增加（分別增加 20 億澳門元及 2 億澳門元），抵銷了匯兌重估收入的減少（即 4 億澳門元）。總開支方面，由於主要中央銀行於 2022 年收緊貨幣政策以抑制通脹，市場利率飆升，導致存款利息開支及債券重估損失較往年增加，故 2022 年度總開支錄得 58.4% 的升幅。

4. 現金流量（包括淨盈餘、準備金、攤銷及折舊）達 17 億澳門元，佔全年總收益的 43.7%。

5. 基本保障比率（外匯儲備扣除一年期以下外幣負債後與澳門元負債的比例）為 124.6%，較法定的 90% 最低限額為高。

基於以上所述，監察委員會根據 3 月 11 日第 14/96/M 號法令第十八條第六款 e 項的規定，於 2023 年 3 月 23 日舉行的，以及因 2023 年 5 月 15 日關於一些調整的通知而於 2023 年 5 月 18 日舉行的會議上議決如下：

a) 澳門金融管理局能適當及如期地提交所需的資料及會計帳目；

b) 認同截至 2022 年 12 月 31 日的資產負債表及損益計算表均能清楚闡明澳門金融管理局的資產及財務狀況，亦明確地展示澳門元負債及外匯儲備的組合；

c) 對 2022 年呈交的帳目顯示出澳門金融管理局過去一年所作出的努力；

d) 鑒於澳門金融管理局 2022 財政年度的財務報告書與現實相符，故特予通過；

e) 提請金融管理局在當前世界金融形勢複雜多變的情況下，高度關注風險，並保持充足合理的外匯儲備。

二零二三年五月十八日於澳門

主席：歐安利

委員：林品莊

鄭志強

（是項刊登費用為 \$122,937.00）

3. Em 2022, o saldo líquido atingiu MOP1,7 mil milhões, o que traduz um aumento de MOP1 mil milhões, quando comparado com o ano anterior. Entretanto, no total dos proveitos, em 2022, foi registada uma subida de 86,0%, quando comparado com o ano de 2021, sendo que o principal motivo deste facto prende-se com o aumento das receitas de juros de depósitos e dos investimentos em títulos de dívida (na ordem dos MOP2,0 mil milhões e MOP200 milhões, respectivamente), tendo anulado a redução dos ganhos da reavaliação cambial (MOP400 milhões). Além disso, em relação ao total dos custos, considerando que os bancos centrais mais significativos reforçaram as medidas de aperto das políticas monetárias em 2022 para combater a inflação, as taxas de juros do mercado registaram um aumento substancial, o que conduziu ao aumento nas despesas dos juros de depósitos e em perdas de reavaliação de títulos de dívida em comparação com anos anteriores, pelo que o total dos custos, em 2022, registou um aumento de 58,4%.

4. O valor do fluxo de caixa (agregado do resultado líquido, provisões, amortizações e reintegrações) atingiu MOP1,7 mil milhões, representando 43,7% dos proveitos totais do ano.

5. O índice de cobertura primária (relação entre a Reserva Cambial, deduzida das responsabilidades em moeda estrangeira a menos de um ano e as responsabilidades em patacas) representava um valor de 124,6%, o que se revela superior ao mínimo exigido por lei (90,0%).

Tendo em atenção o atrás mencionado, a Comissão de Fiscalização, reunida em 23 de Março e 18 de Maio de 2023, esta última na sequência da comunicação de 15 de Maio de 2023, sobre certos ajustamentos, delibera, no uso da competência estabelecida na alínea e) do n.º 6 do artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março:

a) Registrar a forma eficiente e oportuna com que, no âmbito da AMCM, se disponibilizaram os elementos contabilísticos e os esclarecimentos solicitados;

b) Considerar claros e elucidativos os dados relativos à situação patrimonial e financeira da AMCM, os elementos contabilísticos constantes do Balanço e da Demonstração dos Resultados em 31.12.2022, bem como à cobertura da emissão monetária e à composição da reserva cambial;

c) Os documentos de prestação das contas de 2022 demonstram os esforços envidados pela AMCM ao longo do ano passado;

d) Considerar em conformidade as contas de gerência relativas ao exercício económico de 2022, estando em condições de merecer a adequada aprovação; e

e) Recomendar à Autoridade Monetária de Macau que dispense particular atenção aos eventuais riscos, tendo em conta a conjuntura financeira internacional actual, caracterizada por grande complexidade e volatilidade, bem como que mantenha os fundos da Reserva Cambial a um nível suficiente e adequado.

Macau, aos 18 de Maio de 2023.

*Presidente:* Leonel Alberto Alves.

*Vogais:* Lam Bun Jong; e

Cheang Chi Keong.

（Custo desta publicação \$ 122 937,00）

## 第006/2023-AMCM號通告

## Aviso n.º 006/2023-AMCM

事項：公佈澳門金融管理局認為合資格的實體名單及成績等級以免除保險中介人考試

根據經第27/2001號行政法規修改的六月五日第38/89/M號法令第四十三條的規定，澳門金融管理局須於每年六月在《澳門特別行政區公報》上公佈該局認為合資格的實體名單，以及由該局訂定的成績等級，以免除為取得從事保險中介業務的許可所要求的考試：

1. 因此，澳門金融管理局規定，為免除給予從事保險中介業務的許可所要求的考試，投考人須提交由以下實體發出符合以下成績等級的證書：

A. 以下者適用於“試卷I：保險原理及實務”、“試卷II：一般保險”、“試卷III：人壽保險”的考試：

——英國特許保險學院資深院士 (FCII)；

——英國特許保險學院院士 (ACII)；

——澳大利亞及新西蘭保險與金融學會資深聯盟會員或會士 [ ANZIIF (Senior Associate) CIP或ANZIIF (Fellow) CIP ]；

——美國壽險管理學會會士 (FLMI)；

——特許壽險承保人 (CLU)；

——美國特許財產保險學會會士 (CPCU)；

——英國精算師協會會員 (FIA/FFA)；<sup>1</sup>

——澳洲精算師學會會員 (FIAA)；及

——美國精算師公會會員 (FSA)。

B. 以下者適用於“試卷IV：退休基金”及“試卷V——投資相連長期保險” [ “Investment-Linked Long Term Insurance” ] 的考試：

——特許壽險承保人 (CLU)，並須通過其中一張可供選擇的CLU資格考試試卷「HS328投資」；

——美國特許財務顧問 (ChFC)；

——認可財務策劃師 (CFP)；

Assunto: Lista de Entidades Consideradas Qualificadas pela AMCM e Níveis de Aproveitamento para efeitos de Dispensa de Provas para Mediadores de Seguros

De acordo com o disposto no artigo 43.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, com a redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 27/2001, a AMCM publica no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, no mês de Junho de cada ano, a lista das entidades consideradas qualificadas pela AMCM e os níveis de aproveitamento definidos por esta, tendo em vista a dispensa da prestação de provas exigidas para a obtenção de autorização para o exercício da mediação de seguros;

1. Assim, determina-se que, para efeitos de dispensa da prestação de provas exigidas para a concessão de autorização para o exercício da mediação de seguros, o candidato deve apresentar um certificado comprovando que é detentor do grau de aproveitamento abaixo mencionado emitido pelas respectivas entidades:

A. Relativamente à «Prova I — Princípios e práticas de seguro», «Prova II — Ramos Gerais» e «Prova III — Ramo Vida»:

— «Fellowship» do «Chartered Insurance Institute» (FCII);

— «Advanced Diploma» do «Chartered Insurance Institute» (ACII);

— «Senior Associate» ou «Fellow» do «Australian and New Zealand Institute of Insurance and Finance» (ANZIIF (Senior Associate) CIP ou ANZIIF (Fellow) CIP);

— «Fellow» do «Life Management Institute» (FLMI);

— «Chartered Life Underwriter» (CLU);

— «Chartered Property Casualty Underwriter» (CPCU);

— «Fellow» do «Institute and Faculty of Actuaries, United Kingdom» (FIA ou FFA);<sup>1</sup>

— «Fellow» do «Institute of Actuaries of Australia» (FIAA); e

— «Fellow» do «Society of Actuaries of the United States of America» (FSA).

B. No que respeita à «Prova IV — Fundos de pensões» e «Prova V — Seguros ligados a fundos de investimento» («Investment-Linked Long Term Insurance»):

— «Chartered Life Underwriter» (CLU), comprovando a aprovação na prova específica «HS 328 Investments» do exame de qualificação da CLU;

— «Chartered Financial Consultant» (ChFC);

— Certificado do «Certified Financial Planner» (CFP);

<sup>1</sup> 前身為英國精算師協會會員——(FIA)/蘇格蘭精算師學院會員——(FFA)

<sup>1</sup> Anteriormente conhecido como «Fellow of the Institute of Actuaries of England» (FIA) ou «Fellow of the Faculty of Actuaries of Scotland» (FFA)

——英國精算師協會會員 (FIA/FFA) ;<sup>2</sup>

——澳洲精算師學會會員 (FIAA) ;

——美國精算師公會會員 (FSA) ;

——國際認證財務顧問師協會之認證財務顧問師 (IARFC-RFC) ;

——通過香港證券及投資學會“基本課程考試”(FPE)或“文憑課程考試”(DPE)的證明;

——香港證券及投資學會“從業員資格證書”或“高級從業員資格證書”或“金融市場專業文憑”;及

——特許金融分析師(CFA)專業資格第一級考試,成績為合格者。

2. 由澳門金融管理局認為合資格的其他學術或專業實體發出的證書亦可接受,但投考人必須獲得最高的成績等級。

二零二三年六月一日於澳門金融管理局

行政管理委員會:

主席:陳守信

委員:黃立峰

<sup>2</sup> 前身為英國精算師協會會員——(FIA)/蘇格蘭精算師學院會員——(FFA)

(是項刊登費用為 \$4,214.00)

— «Fellow» do «Institute and Faculty of Actuaries, United Kingdom» (FIA ou FFA);<sup>2</sup>

— «Fellow» do «Institute of Actuaries of Australia» (FIAA);

— «Fellow» do «Society of Actuaries of the United States of America» (FSA);

— «Registered Financial Consultants» do «International Association of Registered Financial Consultants» (IARFC-RFC);

— Documento comprovativo de aprovação no «Foundation Programme Examination» (FPE) ou no «Diploma Programme Examination» (DPE) do «Hong Kong Securities and Investment Institute»;

— «HKSI Institute Practising Certificate» ou «HKSI Institute Specialist Certificate» ou «HKSI Professional Diploma in Financial Markets» do «Hong Kong Securities and Investment Institute»; e

— Certificado do «Chartered Financial Analyst» (CFA), comprovando a aprovação no exame da qualificação profissional da «CFA Level 1».

2. Poderão, ainda, ser aceites certificados emitidos por outras entidades académicas ou profissionais que a AMCM considere qualificadas, desde que o candidato tenha obtido o grau mais elevado de aproveitamento.

Autoridade Monetária de Macau, 1 de Junho de 2023.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Chan Sau San*.

O Administrador, *Vong Lap Fong*.

<sup>2</sup> Anteriormente conhecido como «Fellow of the Institute of Actuaries of England» (FIA) ou «Fellow of the Faculty of Actuaries of Scotland» (FFA)

(Custo desta publicação \$ 4 214,00)

## 懲教管理局

### 通告

#### 普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二三年六月八日保安司司長作出的批示,並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,以行政任用合

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

### Avisos

#### Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Junho de 2023, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos

同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（多媒體創作範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2023/I03/AP/TS）

## 1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任多媒體創作範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

## 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

## 3. 職務內容

進行多媒體創作範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

## 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de criação de conteúdos multimédia, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2023/I03/AP/TS):

## 1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de criação de conteúdos multimédia.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

## 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

## 3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de criação de conteúdos multimédia, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão e coordenação de outros trabalhadores.

## 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

## 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前(二零二三年七月四日前),具有多媒體創作、視覺藝術、攝影相類範疇的學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位,並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件,特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全,以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士,均可報考。

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日,自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計(即二零二三年六月二十三日至七月四日)。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件,及支付金額為澳門元三百元(\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人,獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考,在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午五時三十分;中午不休息),由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台,提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》,並支付報考費(接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付,包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶;又或可透過澳門通、澳門錢包MPAY的方式支付)。

## 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (antes do dia 4 de Julho de 2023), possuam licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em criação de conteúdos multimédia, artes visuais, fotografia ou afins, satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Junho a 4 de Julho de 2023).

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

### 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, tem de ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuada no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por Quick Pass da UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

## 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 8. 報考須提交的文件

8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；
- c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的

## 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidaturas:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos respectivos documentos comprovativos (e.g. habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidaturas.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Na apresentação de candidaturas, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados,

文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中被除名。

8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)和c)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

9.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

### 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 9. Métodos de selecção

### 9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

9.3 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrarem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

### 10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.



11. 評分制度
- 11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。
- 11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。
- 11.3 不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。
12. 最後成績
- 最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：
- a) 知識考試 = 50%；
- b) 甄選面試 = 30%；
- c) 履歷分析 = 20%。
13. 優先條件
- 如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。
14. 公佈名單及考核的安排
- 投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試（筆試）成績名單及最後成績名單，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。
15. 考試範圍
- 15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- 15.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- 15.3 現行第27/2015號行政法規——《懲教管理局的組織及運作》；
- 15.4 現行第7/2006號法律——《獄警隊伍職程人員通則》；
- 15.5 第2/2007號法律——《違法青少年教育監管制度》；
- 15.6 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- 15.7 八月六日第7/90/M號法律《出版法》；
- 15.8 一月二十八日第11/91/M號訓令核准的《出版登記規章》；

11. Sistema de classificação
- 11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.
- 11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.
- 11.3 Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.
12. Classificação final
- A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:
- a) Prova de conhecimentos = 50%;
- b) Entrevista de selecção = 30%;
- c) Análise curricular = 20%.
13. Condições de preferência
- Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.
14. Publicação das listas e organização das provas
- As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) e a lista classificativa final são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.
15. Programa das provas
- 15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 15.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- 15.3 Regulamento Administrativo n.º 27/2015 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais), vigente;
- 15.4 Lei n.º 7/2006 (Estatuto do Pessoal da Carreira do Corpo de Guardas Prisionais), vigente;
- 15.5 Lei n.º 2/2007 (Regime Tutelar Educativo dos Jovens Infractores);
- 15.6 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- 15.7 Lei n.º 7/90/M, de 6 de Agosto (Lei de Imprensa);
- 15.8 Regulamento do Registo de Imprensa, aprovado pela Portaria n.º 11/91/M, de 28 de Janeiro;

15.9 九月四日第8/89/M號法律《訂定視聽廣播業務之法律制度事宜》；

15.10 現行第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》；

15.11 澳門特別行政區組織及政治體制；

15.12 多媒體及平面設計知識；

15.13 製作及處理影像、圖像、動畫及視頻（包括前期和後期製作）的知識；

15.14 影音製作軟體的應用知識（包括：Photoshop、Illustrator、Indesign、Flash、Adobe Premiere、Aftereffects或其他後期製作的知識）；

15.15 撰寫創作意念及實行方案；

15.16 電腦文書處理知識；

15.17 社會時事。

在知識考試期間，投考人僅可參閱本開考通告考試範圍內所指之法例（除原文外，不得另有其他文字或非文字的標註或附有任何註釋的相關法例文本）。不得使用任何其他資料、文件、書本、電子設備或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法規文本。

## 16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

## 18. 典試委員會的組成

主席：公共關係及新聞處處長 黃家媛

正選委員：顧問高級技術員 霍浩基（職務主管）

顧問高級技術員 胡敏婷

候補委員：顧問高級技術員 劉家寶（職務主管）

首席高級技術員 鄭嘉梨

15.9 Lei n.º 8/89/M, de 4 de Setembro (Estabelece o regime jurídico da actividade de radiodifusão televisiva e sonora);

15.10 Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), vigente;

15.11 Organização e sistema político da Região Administrativa Especial de Macau;

15.12 Conhecimentos sobre *design* de multimédia e gráfico;

15.13 Conhecimentos sobre produção e tratamento de fotografias, imagens, animações e vídeos (incluindo pré-produção e pós-produção);

15.14 Conhecimento sobre aplicação de *softwares* de produção de vídeo e áudio (incluindo *Photoshop*, *Illustrator*, *Indesign*, *Flash*, *Adobe Premiere*, *Aftereffects* ou outros conhecimentos de pré-produção);

15.15 Redacção de ideias criativas e realização de projectos;

15.16 Conhecimentos sobre processamento de texto;

15.17 Assuntos de actualidade.

Durante a realização da prova de conhecimentos, os candidatos podem apenas consultar a legislação referida no programa das provas do presente aviso de concurso (na sua versão original, sem outro apontamento escrito ou não textual ou qualquer anotação). Não é permitida a utilização de quaisquer materiais informativos, documentos, livros, equipamentos electrónicos ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no programa.

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

## 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para este recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

## 18. Composição do Júri

*Presidente:* Vong Ka Nun, chefe da Divisão de Relações Públicas e Imprensa.

*Vogais efectivos:* Fok Hou Kei, técnico superior assessor (chefia funcional); e

Wu Man Teng, técnica superior assessora.

*Vogais suplentes:* Lau Fátima, técnica superior assessora (chefia funcional); e

Cheang Ka Lei, técnica superior principal.

二零二三年六月十二日於懲教管理局

局長 程况明

(是項刊登費用為 \$15,866.00)

### 普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二三年六月八日保安司司長作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補技術工人職程第四職階技術工人（電工範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。（開考編號：2023/I04/AP/OQ）

#### 1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任電工範疇技術工人所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程及職務範疇出現的職缺。

#### 2. 職務內容特徵

須具備專業資格或相關工作經驗，以便擔任既定一般指示中具一定複雜程度的人手或機械操作的生產活動方面或維修及保養方面的執行性職務。

#### 3. 職務內容

擔任既定一般指示中具一定複雜程度的人手或機械操作的生產活動方面或維修及保養方面的執行性職務。包括：負責巡查、安裝、保存和維修電路和電氣設備；理解各種圖則、圖表或其他技術規格；安裝電動、發聲、發熱、冷凍、發光或動力的機器、器材、傳感器和設備；決定位置和安裝電氣配件，尤其是安裝配電板、斷路器和分流器、電錶、開關和插座；安排和固定導電體；適當地彎曲和固定金屬、塑膠或其他物料的通道和管道，

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 12 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 15 866,00)

### *Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum*

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Junho de 2023, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e na Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de electricista, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2023/I04/AP/OQ):

#### 1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de operário qualificado, área de electricista.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira e área funcional.

#### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de natureza executiva de carácter manual ou mecânico, de actividades produtivas ou de reparação e manutenção, com graus de complexidade variáveis, enquadradas em instruções gerais bem definidas, requerendo habilitação profissional ou respectiva experiência de trabalho.

#### 3. Conteúdo funcional

Exerce funções de natureza executiva de carácter manual ou mecânico, de actividades produtivas e de reparação ou manutenção, com graus de complexidade variáveis, enquadradas em instruções gerais bem definidas, incluindo: inspecciona, instala, conserva e repara circuitos e aparelhagens eléctricas; interpreta desenhos, esquemas ou outras especificações técnicas; instala máquinas, aparelhos, sensores e equipamentos eléctricos, sonoros, caloríficos, frigoríficos, luminosos ou de força motriz; determina a localização e instala órgãos eléctricos, nomeadamente quadros de distribuição, caixas de fusíveis e derivação,

以安放電線或電纜；接駁或使駁口絕緣以便得到所要求的電路；找出和確定裝置或運作的障礙，並在有需要時使用檢查和量度器；使用適合的工具，緊接、焊接、以任何方式維修或替換機組、部件或損壞的電線和作有關的安裝；當工作流程需要，可從事簡單的冷氣、供排水、泥水或木工工作；遵守所處理設施方面的法律規定。

#### 4. 薪俸、權利及福利

第四職階技術工人的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第二級別的180點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

#### 5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

#### 6. 報考條件

6.1 凡於報考期限屆滿前（二零二三年七月四日前），具有小學畢業學歷，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士。

#### 6.2 且符合以下任一要求：

6.2.1 具有不少於30小時培訓時數的電工範疇專業資格，且具有不少於8年相關範疇的工作經驗；

6.2.2 具有不少於10年電工範疇的工作經驗。

（電工範疇專業資格——須透過完成由公共教育機構、公共部門或專門獲賦予所需資格的私人實體舉辦的培訓課程取得或由公共部門發出職業技能證明文件取得；

工作經驗——須以取得該經驗所任職機構的僱主發出的文件證明；在經適當說明理由的例外情況下，按情況而定，可由典試委員會決定接納其他適合的證明文件。）

contadores, interruptores e tomadas; dispõe e fixa condutores; dobra e assenta adequadamente calhas e tubos metálicos, plásticos ou de outros materiais, colocando os fios ou cabos no seu interior; executa ou isola as ligações de modo a obter os circuitos eléctricos pretendidos; localiza e determina deficiências de instalação ou de funcionamento, utilizando quando necessário aparelhos de detecção e medida; aperta, solda, repara por qualquer outro modo ou substitui os conjuntos, peças ou fios deficientes e procede à respectiva montagem, utilizando as ferramentas adequadas; pode executar tarefas simples de ar-condicionado, abastecimento e escoamento de água, pedreiro ou carpinteiro quando necessárias para a prossecução do seu trabalho; cumpre as disposições legais relativas às instalações de que trata.

#### 4. Vencimento, direitos e regalias

O operário qualificado, 4.º escalão, vence pelo índice de vencimento 180, nível 2, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

#### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de um período experimental de seis meses, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente.

#### 6. Condições de candidatura

6.1 Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (antes do dia 4 de Julho de 2023), estejam habilitados com ensino primário e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, bem como se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

#### 6.2 E satisfaçam uma das seguintes exigências:

6.2.1 Possuir habilitação profissional com a totalidade da carga horária de formação na área de electricista não inferior a 30 horas, e possuir experiência profissional na referida área por um período não inferior a 8 anos;

6.2.2 Possuir experiência profissional na área de electricista por um período não inferior a 10 anos.

(Habilitação profissional na área de electricista — deve ser adquirida em cursos de formação ministrados por estabelecimento oficial de ensino, pelos serviços públicos ou por entidades privadas para tal habilitadas, ou adquirida através de certificado de qualificação profissional emitido pelos serviços públicos;

Experiência profissional — deve ser comprovada por documento emitido pela entidade empregadora onde foi obtida podendo, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, pode aceitar outro documento comprovativo idóneo.)

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二三年六月二十三日至七月四日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同符合報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分；中午不休息），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心接待櫃台，提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPAY的方式支付）。

### 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

## 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Junho a 4 de Julho de 2023).

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte de papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte de papel ou electrónico.

### 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, tem de ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa (sem necessidade de apresentação de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas, sem interrupção na hora do almoço), no balcão de atendimento do Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por Quick Pass da UnionPay, Cloud Flash Pay da UnionPay, BOC Pay, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico de apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

## 8. 報考須提交的文件

### 8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關的證明文件副本（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）；

d) 本通告第6.2點所要求的工作經驗及/或專業資格證明文件副本。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況規定的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點a)、b)、c)和d)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點a)、b)、c)和d)項所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)、c)和d)項所指的文件，或尚要求的第8.2點所指文件，投考人須在投考人初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中被除名。

8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)、c)和d)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidaturas:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos respectivos documentos comprovativos (e.g. habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.);

d) Cópia dos documentos comprovativos da experiência profissional e/ou habilitação profissional exigidas no ponto 6.2 do presente aviso.

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação das candidaturas.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Na apresentação de candidaturas, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1, ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar de candidatos, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 9. 甄選方法

### 9.1 甄選方法包括：

- a) 第一項甄選方法——知識考試（實踐考試，時間為三小時），具淘汰性質；
- b) 第二項甄選方法——甄選面試；
- c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

### 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

### 11. 評分制度

11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

### 12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

- a) 知識考試 = 50%；
- b) 甄選面試 = 40%；
- c) 履歷分析 = 10%。

### 13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

### 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試（實踐考試）成績名單及最後成績名

## 9. Métodos de selecção

### 9.1 São métodos de selecção os seguintes:

- a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova prática, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;
- b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;
- c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

### 10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

### 11. Sistema de classificação

11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

### 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

- a) Prova de conhecimentos = 50%;
- b) Entrevista de selecção = 40%;
- c) Análise curricular = 10%.

### 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

### 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática) e a lista classificativa final são afixadas

單，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

### 15. 考試範圍

電氣裝置安裝及維修的操作技術，包括：

15.1 管道安裝：塑膠及金屬管道的安裝方法及技巧；

15.2 電路安裝：配電箱電路（漏電斷路器及過流斷路保護器）、照明電路（兩掣一燈、傳感器、時間掣）、插座電路、熱水爐電路；

15.3 故障診斷：三相電動機及控制箱，配電箱故障診斷；

15.4 控制電路：三相電動機直接起動、三相電動機正反轉起動運行電路。

投考人在考試期間，不得參閱任何資料或文件，以及不可使用電子設備。

### 16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

### 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

### 18. 典試委員會的組成

主席：維修及保養處處長 吳郁旺

正選委員：特級技術輔導員 鄭冲榮

首席特級行政技術助理員 李國良

候補委員：首席特級技術輔導員 楊玉平

特級技術員 李梓揚

no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Correccionais, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

### 15. Programa das provas

Técnicas de operação de instalação e manutenção de dispositivos eléctricos:

15.1 Instalação de tubos: formas e técnicas de instalação de tubos plásticos e metálicos;

15.2 Instalação de circuitos eléctricos: circuito eléctrico para quadro de distribuição (disjuntor de corrente residual e disjuntor de corrente residual com protecção de sobrecorrente), circuito eléctrico para iluminação (dois interruptores para acionar uma lâmpada, sensor, temporizador), circuito eléctrico para tomadas, circuito eléctrico para esquentadores;

15.3 Diagnóstico de avaria: motor trifásico e caixa de controlo, diagnóstico de avaria do quadro de distribuição;

15.4 Controle do circuito eléctrico: arranque directo do motor trifásico, circuito eléctrico para o arranque do motor trifásico com rotação nos sentidos horário e anti-horário.

Durante a prova, não é permitida a consulta de quaisquer materiais informativos ou documentos, bem como o uso de qualquer equipamento electrónico.

### 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente.

### 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para este recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

### 18. Composição do Júri

*Presidente:* Ng Iok Wong, chefe da Divisão de Reparação e Manutenção.

*Vogais efectivos:* Chiang Chong Weng, adjunto-técnico especialista; e

Lei Koc Leong, assistente técnico administrativo especialista principal.

*Vogais suplentes:* Ieong Iok Peng, adjunto-técnico especialista principal; e

Lee Chi Yeung, técnico especialista.



二零二三年六月十二日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$14,881.00)

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 12 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 14 881,00)

## 澳門保安部隊事務局

### 三十日告示

按消防局前第四職階消防員黃劍亮的配偶李寶儀的要求，領取該已故人員的死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償，現通知所有自認為有權收取上述津貼及補償的人士，自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零二三年六月十四日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

(是項刊登費用為 \$1,020.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Wong Kim Leong requerido os subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Lei Pou I, que foi bombeiro, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e compensações acima referidos, requerer a esta Direcção dos Serviços, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Junho de 2023.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

## 教育及青年發展局

### 通告

教育及青年發展局轄下公立學校  
二零二三/二零二四學年校曆表

甲、校曆表

一、二零二三/二零二四學年由兩個學期組成，教育活動於二零二三年九月一日至五日開始，並於二零二四年七月十日至十二日期間結束。

二、上、下學期的開始及結束期間如下表所示：

上學期		下學期	
開始	結束	開始	結束
九月一日至五日	二月六日	二月十九日	七月十日至十二日

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Avisos

*Calendário escolar do ano lectivo de 2023/2024  
para as escolas oficiais dependentes da  
Direcção dos Serviços de Educação e  
de Desenvolvimento da Juventude*

A. Calendário escolar

1. O ano lectivo de 2023/2024 divide-se em dois semestres escolares. As actividades educativas iniciam-se entre os dias 1 e 5 de Setembro de 2023 e terminam entre os dias 10 e 12 de Julho de 2024.

2. Os períodos de início e de fim dos semestres escolares são apresentados na tabela seguinte:

1.º Semestre		2.º Semestre	
Início	Fim	Início	Fim
Entre 1 e 5 de Setembro	6 de Fevereiro	19 de Fevereiro	Entre 10 e 12 de Julho

三、學生校內外活動應理解為按學校年度所規劃的各項在校內或校外的活動，包括總測驗。

四、賦予公立學校的領導機關：

1. 決定教育活動的開始及結束日期，並最遲於二零二三年七月一日前作出通知；

2. 在不影響學期時間的情況下，調整校曆表以配合學校的教育方案、教學計劃及澳門特別行政區的實際情況。

乙、教學活動中斷之期間

公立學校須按下列時段中斷學生校內外活動：

第一時段：十二月二十日至一月一日；

第二時段：二月七日至二月十六日。

丙、學生的評核期間

一、每學年有兩次評核，分別在上、下學期結束後進行。

二、每學期學生的評核成績表，應於下列時間派發：

1. 上學期的評核成績表於校長確認後，在下學期開課翌日起計的十個工作日內派發；

2. 下學期的評核成績表在校長確認翌日起計十個工作日內派發。

丁、特殊教育

特殊教育的校曆表與正規教育的校曆表相同。

二零二三年六月六日於教育及青年發展局

局長 龔志明

(是項刊登費用為 \$3,229.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年六月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：教育學士學位（數學）課程

3. Por actividades de alunos a realizar dentro ou fora da escola devem entender-se as actividades programadas para o ano escolar, a desenvolver dentro ou fora da escola, bem como as provas globais.

4. Compete a cada órgão de direcção da respectiva escola oficial:

a) Decidir as datas de início e fim das actividades educativas e comunicar essa decisão, antes de 1 de Julho de 2023;

b) Adaptar o calendário escolar para este se articular com os projectos educativos e os planos pedagógicos da escola, assim como com a situação real da Região Administrativa Especial de Macau, sem prejuízo da duração dos semestres escolares.

B. Períodos de interrupção da actividade lectiva

As escolas oficiais devem interromper as actividades de alunos, a realizar dentro ou fora da escola, nos seguintes períodos:

1.º período:

De 20 de Dezembro a 1 de Janeiro.

2.º período:

De 7 de Fevereiro a 16 de Fevereiro.

C. Períodos da avaliação de alunos

1. Cada ano lectivo tem dois períodos de avaliação que ocorrem depois do fim de cada semestre escolar.

2. O boletim de classificação de cada semestre escolar, relativa à avaliação de alunos, deve ser atribuído aos mesmos nos seguintes períodos:

a) O boletim de classificação referente ao primeiro semestre de avaliação deve ser atribuído dentro dos dez dias úteis contados do dia seguinte ao início das aulas do segundo semestre, depois de ser ratificado pelo director da escola;

b) O boletim de classificação referente ao segundo semestre de avaliação deve ser atribuído dentro dos dez dias úteis contados do dia seguinte ao de ratificação pelo director da escola.

D. Ensino especial

O calendário escolar para o ensino especial é igual ao estabelecido para a educação regular.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 6 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 229,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Junho de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Educação (Matemática)

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——教育學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UM-A145-L13-9423F-18

課程的基本資料：

——澳門大學教育學院教育學士學位（數學）課程的現行課程名稱、學術與教學編排和學習計劃分別刊登於二零二三年一月十一日第二期《澳門特別行政區公報》第二組，以及二零一九年八月十四日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的課程登記通告內。

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零二二年四月十三日第四次會議決議與華東師範大學就上述課程設立聯合培養計劃。

——華東師範大學（閔行校區）設於中華人民共和國上海市閔行區東川路500號。

——上述聯合培養計劃屬澳門大學教育學士學位（數學）課程的附加計劃；選擇參與有關計劃者必須為上述澳門大學課程或華東師範大學理學學士學位數學與應用數學專業課程的學生，並須符合兩大學所訂的其他報讀要求。

——不選擇參與聯合培養計劃的澳門大學學生，仍需按照澳門大學教育學士學位（數學）課程的學習計劃完成其學習。

——重新公佈上述澳門大學教育學院教育學士學位（數學）課程現行的學術與教學編排和學習計劃，並載於本通告的附件一及附件二；而該課程的聯合培養計劃的學習計劃載於附件三。上述各附件均為本通告的組成部分。

二零二三年六月八日於教育及青年發展局

局長 龔志明

#### 附件一

### 澳門大學教育學士學位（數學）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：教育學士

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Educação

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: UM-A145-L13-9423F-18

Informação básica do curso:

— A designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos em vigor do curso de licenciatura em Educação (Matemática) na Faculdade de Educação da Universidade de Macau, encontram-se publicados, nos avisos do registo do curso constantes do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 11 de Janeiro de 2023 e n.º 33, II Série, de 14 de Agosto de 2019.

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 4.ª sessão, realizada no dia 13 de Abril de 2022, deliberou criar, em conjunto com *East China Normal University*, um programa de formação conjunta para o curso acima referido.

— A sede de *East China Normal University (Campus de Minhang)* situa-se no n.º 500, estrada de Dongchuan, distrito de Minhang, cidade de Xangai, República Popular da China.

— O programa de formação conjunta acima mencionado é um programa suplementar ao curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau, devendo aqueles que optarem por participar neste programa ser estudantes do curso da Universidade de Macau acima referido ou do curso de licenciatura em Ciências (Matemática e Matemática Aplicada) de *East China Normal University* e ainda, satisfazer os demais requisitos de candidatura definidos pelas duas universidades.

— Os estudantes da Universidade de Macau que não optem pela participação no programa de formação conjunta, necessitam de concluir os seus estudos de acordo com o plano de estudos do curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau.

— São publicados novamente a organização científico-pedagógica e o plano de estudos em vigor do curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Faculdade de Educação da Universidade de Macau, que constam do Anexo I e do Anexo II ao presente aviso; o plano de estudos do programa de formação conjunta do referido curso que consta do Anexo III; os anexos referidos fazem parte integrante do presente aviso.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 8 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

#### ANEXO I

### Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Licenciatura em Educação

二、學術領域：教育學

三、主修：教育（數學）

四、課程一般期限：四學年

五、授課語言：英文及中文

六、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

七、畢業要求：完成課程所需的學分為132學分。

2. Área científica: Educação

3. *Major*: Educação (Matemática)

4. Duração normal do curso: Quatro anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Inglês e chinês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

7. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 132 unidades de crédito.

## 附件二

### 澳門大學教育學士學位（數學）課程 學習計劃

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
<b>第一學年</b>			
教育學導論 <sup>1</sup>	必修	135	3
課程與教學論（中學數學） <sup>1</sup>	"	135	3
線性代數I <sup>1</sup>	"	135	3
線性代數II <sup>1</sup>	"	135	3
微積分進階 <sup>1</sup>	"	135	3
幾何學 <sup>1</sup>	"	135	3
社群教育科目 <sup>2</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> / 自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	540	12
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	135	3
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>第二學年</b>			
物理I <sup>1</sup>	必修	135	3
教育社會學 <sup>1</sup>	"	135	3
教育心理學 <sup>1</sup>	"	135	3
學科教學法（中學數學）I <sup>1</sup>	"	135	3

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
<b>1.º Ano lectivo</b>			
Introdução à Educação <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Teorias do Currículo e do Ensino (Matemática para o Ensino Secundário) <sup>1</sup>	»	135	3
Álgebra Linear I <sup>1</sup>	»	135	3
Álgebra Linear II <sup>1</sup>	»	135	3
Cálculo Intermédio <sup>1</sup>	»	135	3
Geometria <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária <sup>2</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	540	12
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	135	3
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>2.º Ano lectivo</b>			
Física I <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Sociologia da Educação <sup>1</sup>	»	135	3
Psicologia Educacional <sup>1</sup>	»	135	3
Métodos Pedagógicos Baseados na Disciplina (Matemática para o Ensino Secundário) I <sup>1</sup>	»	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
初等數學教學與研究 <sup>1</sup>	必修	135	3
多元微積分 <sup>1</sup>	"	135	3
數學分析I <sup>1</sup>	"	135	3
數學分析II <sup>1</sup>	"	135	3
概率論 <sup>1</sup>	"	135	3
應用統計 <sup>1</sup>	"	135	3
語言與技能科目 <sup>2,3</sup> / 自由選修科目 <sup>3,4</sup>	"	135	3
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	270	6
<b>第三學年</b>			
特殊教育導論 <sup>1</sup>	必修	135	3
教師倫理與教師專業發展 <sup>1</sup>	"	135	3
學科教學法(中學數學)II <sup>1</sup>	"	135	3
學習科技與中學數學教學 <sup>1</sup>	"	135	3
常微分方程 <sup>1</sup>	"	135	3
複分析 <sup>1</sup>	"	135	3
抽象代數 <sup>1</sup>	"	135	3
通識教育科目 <sup>2</sup>	"	675	15
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>第四學年</b>			
學校諮商與輔導 <sup>1</sup>	必修	135	3
教學實習 <sup>1</sup>	"	1560**	6

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Ensino e Investigação de Matemática Elementar <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Cálculo Multivariado <sup>1</sup>	»	135	3
Análise Matemática I <sup>1</sup>	»	135	3
Análise Matemática II <sup>1</sup>	»	135	3
Probabilidade <sup>1</sup>	»	135	3
Estatística Aplicada <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>2,3</sup> / Disciplinas Opcionais Livres <sup>3,4</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	270	6
<b>3.º Ano lectivo</b>			
Introdução à Educação Especial <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Ética e Desenvolvimento Profissional dos Professores <sup>1</sup>	»	135	3
Métodos Pedagógicos Baseados na Disciplina (Matemática para o Ensino Secundário) II <sup>1</sup>	»	135	3
Tecnologias de Aprendizagem para o Ensino de Matemática no Ensino Secundário <sup>1</sup>	»	135	3
Equações Diferenciais Ordinárias <sup>1</sup>	»	135	3
Análise Complexa <sup>1</sup>	»	135	3
Álgebra Abstracta <sup>1</sup>	»	135	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>2</sup>	»	675	15
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>4.º Ano lectivo</b>			
Aconselhamento e Orientação aos Estudantes <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Estágio Pedagógico <sup>1</sup>	»	1560**	6

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
基礎數論 <sup>1</sup>	必修	135	3
自由選修科目 <sup>4</sup>	"	135	3
<b>總學分</b>			<b>132</b>

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

\*\* 實習學時包括至少90學時的教學實踐。學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過1560學時。

註：

- 組成課程主修的學科單元 / 科目。本課程主修的學科單元 / 科目總學分為81學分。
- 有關科目表將由該大學予以公佈。
- 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將由該大學予以公佈。
- 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元 / 科目作為“自由選修科目”。

### 附件三

#### 澳門大學與華東師範大學聯合培養計劃

一、本聯合培養計劃的基本資料：

——本聯合培養計劃屬澳門大學教育學士學位（數學）課程的附加計劃。

——選擇參與本聯合培養計劃的學生，須按規定分別在澳門大學及華東師範大學修讀指定課程的學科單元 / 科目，而學習期間編排及要求由該兩大學予以訂定並公佈。

——在澳門大學學習期間的授課語言為英文及中文，在華東師範大學則以中文為主。

——完成上述計劃且符合其他畢業要求的學生，可分別獲得

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Teoria Elementar dos Números <sup>1</sup>	Obrigatória	135	3
Disciplinas Opcionais Livres <sup>4</sup>	»	135	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>132</b>

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

\*\* As horas de estágio incluem, pelo menos, 90 horas de prática de ensino. Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 1560 horas.

Notas:

- São as unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso. O número total dos créditos das unidades curriculares/disciplinas que compõem o *major* do curso é 81 unidades de crédito.
- É publicada pela respectiva Universidade a lista de disciplinas.
- São publicados pela respectiva Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».
- Os estudantes podem escolher as unidades curriculares / disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».

### ANEXO III

#### Programa de formação conjunta entre a Universidade de Macau e East China Normal University

1. Informação básica do presente programa de formação conjunta:

— O presente programa de formação conjunta é um programa suplementar ao curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau.

— Os estudantes que optem por participar no presente programa de formação conjunta, devem frequentar, as unidades curriculares/disciplinas nos cursos designados da Universidade de Macau e de *East China Normal University*, de acordo com regras. A organização dos períodos de estudo e os requisitos são definidos e publicados pelas duas universidades.

— As línguas veiculares, principalmente usadas, são o inglês e o chinês, para o período de estudos efectuado na Universidade de Macau e o chinês, para o período de estudos efectuado em *East China Normal University*.

— Os estudantes que concluíam o referido programa e que preenchem os outros requisitos de graduação, podem obter o

澳門大學所頒授之教育學士學位，以及華東師範大學所頒授之理學學士學位。

二、本聯合培養計劃的學習計劃：

### 學習計劃一

適用對象：本學習計劃適用於2019/2020學年起入讀澳門大學教育學士學位（數學）課程的澳門及香港學生。

完成計劃要求：學生須按學習計劃規定在澳門大學修讀教育學士學位（數學）課程的指定學科單元/科目，以取得至少69學分（為期至少兩年），以及在華東師範大學修讀理學學士學位數學與應用數學專業課程的指定學科單元/科目，以取得至少86學分（為期至少兩年）。

表一

澳門大學  
教育學士學位（數學）課程

學科單元/科目	種類	學時*	學分
教育學導論	必修	135	3
課程與教學論（中學數學）	"	135	3
教育社會學	"	135	3
特殊教育導論	"	135	3
教師倫理與教師專業發展	"	135	3
學校諮商與輔導	"	135	3
教學實習	"	1560**	6
線性代數I	"	135	3
線性代數II	"	135	3
微積分進階	"	135	3
幾何學	"	135	3

grau de licenciado em Educação, conferido pela Universidade de Macau e o grau de licenciado em Ciências, conferido por *East China Normal University*, respectivamente.

2. O plano de estudos do presente programa de formação conjunta:

### Plano de estudos I

Destinatários aplicáveis: O presente plano de estudos aplica-se aos estudantes de Macau e Hong Kong que iniciem a frequência do curso de licenciatura em Educação (Matemática) da Universidade de Macau no ano lectivo de 2019/2020.

Requisitos de conclusão do programa: Os estudantes devem frequentar, de acordo com o plano de estudos, as unidades curriculares/disciplinas designadas do curso de licenciatura em Educação (Matemática) na Universidade de Macau, para obter, pelo menos, 69 unidades de crédito (com a duração mínima de dois anos), bem como as unidades curriculares/disciplinas designadas do curso de licenciatura em Ciências (Matemática e Matemática Aplicada) em *East China Normal University*, para obter, pelo menos, 86 unidades de crédito (com a duração mínima de dois anos).

Quadro I

Curso de licenciatura em Educação  
(Matemática) da Universidade de Macau

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Introdução à Educação	Obrigatória	135	3
Teorias do Currículo e do Ensino (Matemática para o Ensino Secundário)	»	135	3
Sociologia da Educação	»	135	3
Introdução à Educação Especial	»	135	3
Ética e Desenvolvimento Profissional dos Professores	»	135	3
Aconselhamento e Orientação aos Estudantes	»	135	3
Estágio Pedagógico	»	1560 **	6
Álgebra Linear I	»	135	3
Álgebra Linear II	»	135	3
Cálculo Intermédio	»	135	3
Geometria	»	135	3

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
實分析	必修	135	3
基礎數論	"	135	3
社群教育科目 <sup>1</sup>	"	150	3
語言與技能科目 <sup>1,2</sup> / 自由選修科目 <sup>2,3</sup>	"	540	12
通識教育科目 <sup>1</sup>	"	540	12
<b>總學分</b>			<b>69</b>

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

\*\* 實習學時包括至少90學時的教學實踐，學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過1560學時。

註：

1. 有關科目表將由該大學予以公佈。
2. 修讀“語言與技能科目”及“自由選修科目”的要求將由該大學予以公佈。
3. 學生可選讀由所屬學院或該大學其他學術單位所提供的學科單元 / 科目作為“自由選修科目”。

表二

**華東師範大學**  
**理學學士學位數學與應用數學專業課程**

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
公共必修(英語類) <sup>1</sup>	必修	36	2
公共必修(體育類) <sup>1</sup>	"	72	2
勞動與創造	"	36	2
形勢與政策	"	— <sup>2</sup>	2

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Análise Real	Obrigatória	135	3
Teoria Elementar dos Números	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária <sup>1</sup>	»	150	3
Disciplinas de Línguas e Outras Competências <sup>1,2</sup> / Disciplinas Opcionais Livres <sup>2,3</sup>	»	540	12
Disciplinas da Educação Holística <sup>1</sup>	»	540	12
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>69</b>

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

\*\* As horas de estágio incluem, pelo menos, 90 horas de prática de ensino. Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 1560 horas.

Notas:

1. É publicada pela respectiva Universidade a lista de disciplinas.
2. São publicados pela respectiva Universidade os requisitos para frequentar as «Disciplinas de Línguas e Outras Competências» e as «Disciplinas Opcionais Livres».
3. Os estudantes podem escolher as unidades curriculares / disciplinas ministradas pela faculdade a que pertencem, ou por outras unidades académicas da respectiva Universidade, para ser as «Disciplinas Opcionais Livres».

Quadro II

**Curso de licenciatura em Ciências (Matemática e Matemática Aplicada) de East China Normal University**

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Disciplinas Gerais Obrigatórias (Inglês) <sup>1</sup>	Obrigatória	36	2
Disciplinas Gerais Obrigatórias (Desporto) <sup>1</sup>	»	72	2
Trabalho e Criação	»	36	2
Análise da Conjuntura e de Políticas	»	— <sup>2</sup>	2



學科單元/科目	種類	面授學時	學分
中國文化專題	必修	36	2
大學物理B(一)	"	54	3
大學物理B(二)	"	54	3
大學物理實驗B	"	36	1
數學分析I	"	108	5
數學分析II	"	108	5
概率統計初步	"	54	3
數學實驗與建模	"	72	3
代數學I	"	72	3
數學分析III	"	108	5
常微分方程	"	54	3
複分析	"	54	3
數學教學設計	"	36	2
教學技能訓練	"	36	2
數學文化與數學史	"	36	2
解題原理與數學競賽	"	36	2
數學教育與信息技術	"	54	2
信息化教學設計與實踐	"	18	1
高觀點下的中學數學	"	54	3
概率論與隨機過程	"	54	3
心理學	"	36	2
組合與運籌	"	72	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Tópicos Especiais sobre a Cultura Chinesa	Obrigatória	36	2
Física de Nível Universitário B (1)	»	54	3
Física de Nível Universitário B (2)	»	54	3
Física Experimental de Nível Universitário B	»	36	1
Análise Matemática I	»	108	5
Análise Matemática II	»	108	5
Introdução à Probabilidade e Estatística	»	54	3
Experiências e Modelação Matemáticas	»	72	3
Álgebra I	»	72	3
Análise Matemática III	»	108	5
Equações Diferenciais Ordinárias	»	54	3
Análise Complexa	»	54	3
Concepção Pedagógica para Matemática	»	36	2
Treino de Técnicas Pedagógicas	»	36	2
Cultura e História Matemáticas	»	36	2
Resolução de Problemas e Competição de Matemática	»	36	2
Educação de Matemática e Tecnologias da Informação	»	54	2
Concepção e Prática Pedagógicas Baseadas em Informação	»	18	1
Matemática Secundária de Uma Perspectiva Avançada	»	54	3
Teoria da Probabilidade e Processo Estocástico	»	54	3
Psicologia	»	36	2
Análise Combinatória e Operacional	»	72	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
偏微分方程	必修	54	3
通識教育課程 <sup>1</sup>	"	216	12
認知中國板塊 (選修) <sup>1</sup>	"	36	2
總學分			86

註：

1. 有關科目表將由該大學予以公佈。
2. 以講座形式進行，學生需按規定參與講座以取得學分。

## 學習計劃二

適用對象：本學習計劃適用於華東師範大學理學學士學位數學與應用數學專業課程的學生。

完成計劃要求：學生須按學習計劃規定在華東師範大學修讀理學學士學位數學與應用數學專業課程的指定學科單元 / 科目，以取得至少94學分（為期至少兩學年），以及在澳門大學修讀教育學士學位（數學）課程的指定學科單元 / 科目，取得至少71學分（為期至少兩學年）。

表一

### 華東師範大學 理學學士學位數學與應用數學專業課程

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
公共必修 (計算機類) *	必修	144	4
公共必修 (英語類) *	"	180	10
公共必修 (體育類) *	"	144	4

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Equações Diferenciais Parciais	Obrigatória	54	3
Disciplinas da Educação Holística <sup>1</sup>	»	216	12
Secção «Conhecer a China» (Optativa) <sup>1</sup>	»	36	2
Número total de unidades de crédito			86

Notas:

1. É publicada pela respectiva Universidade a lista de disciplinas.
2. Realizam-se através de palestras. Os estudantes devem participar nas palestras em conformidade com as regras, para obtenção das unidades de crédito.

## Plano de estudos II

Destinatários aplicáveis: O presente plano de estudos aplica-se aos estudantes do curso de licenciatura em Ciências (Matemática e Matemática Aplicada) de *East China Normal University*.

Requisitos de conclusão do programa: Os estudantes devem frequentar, de acordo com o plano de estudos, as unidades curriculares/disciplinas designadas do curso de licenciatura em Ciências (Matemática e Matemática Aplicada) em *East China Normal University*, para obter, pelo menos, 94 unidades de crédito (com a duração mínima de dois anos), bem como as unidades curriculares/disciplinas designadas do curso de licenciatura em Educação (Matemática) na Universidade de Macau para obter, pelo menos, 71 unidades de crédito (com a duração mínima de dois anos).

Quadro I

### Curso de licenciatura em Ciências (Matemática e Matemática Aplicada) de *East China Normal University*

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Disciplinas Gerais Obrigatórias (Informática) *	Obrigatória	144	4
Disciplinas Gerais Obrigatórias (Inglês) *	»	180	10
Disciplinas Gerais Obrigatórias (Desporto) *	»	144	4

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
公共必修 (思政類)*	必修	324	18
軍事理論	"	72	2
勞動與創造	"	36	2
大學語文	"	36	2
數學分析I	"	108	5
高等代數I	"	108	5
高等代數II	"	108	5
解析幾何	"	72	3
數學分析II	"	108	5
大學物理B (一)	"	54	3
大學物理B (二)	"	54	3
大學物理實驗B	"	36	1
代數學I	"	72	3
數學分析III	"	108	5
常微分方程	"	54	3
概率統計初步	"	54	3
數學實驗與建模	"	72	3
教育學	"	36	2
實分析	"	72	3
<b>總學分</b>			<b>94</b>

\* 有關科目表將由該大學予以公佈。

表二

澳門大學  
教育學士學位 (數學) 課程

學科單元 / 科目	種類	學時*	學分
課程與教學論 (中學數學)	必修	135	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Disciplinas Gerais Obrigatórias (Pensamento Político)*	Obrigatória	324	18
Teoria Militar	»	72	2
Trabalho e Criação	»	36	2
Língua Chinesa de Nível Universitário	»	36	2
Análise Matemática I	»	108	5
Álgebra Avançada I	»	108	5
Álgebra Avançada II	»	108	5
Geometria Analítica	»	72	3
Análise Matemática II	»	108	5
Física de Nível Universitário B (1)	»	54	3
Física de Nível Universitário B (2)	»	54	3
Física Experimental de Nível Universitário B	»	36	1
Álgebra I	»	72	3
Análise Matemática III	»	108	5
Equações Diferenciais Ordinárias	»	54	3
Introdução à Probabilidade e Estatística	»	54	3
Experiências e Modelação Matemáticas	»	72	3
Pedagogia	»	36	2
Análise Real	»	72	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>94</b>

\* É publicada pela respectiva Universidade a lista de disciplinas.

Quadro II

Curso de licenciatura em Educação  
(Matemática) da Universidade de Macau

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Teorias do Currículo e do Ensino (Matemática para o Ensino Secundário)	Obrigatória	135	3

學科單元/科目	種類	學時*	學分
教育社會學	必修	135	3
教育心理學	"	135	3
學科教學法(中學數學)I	"	135	3
初等數學教學與研究	"	135	3
特殊教育導論	"	135	3
教師倫理與教師專業發展	"	135	3
學科教學法(中學數學)II	"	135	3
學習科技與中學數學教學	"	135	3
學校諮商與輔導	"	135	3
教學實習	"	1560**	6
概率論	"	135	3
運籌學	"	135	3
複分析	"	135	3
偏微分方程	"	135	3
基礎數論	"	135	3
社群教育科目***	"	90	2
通識教育科目***	"	810	18
<b>總學分</b>			<b>71</b>

\* 每一學分的學時至少包含15小時的面授教學。

\*\* 實習學時包括至少90學時的教學實踐，學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過1560學時。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas*	Unidades de crédito
Sociologia da Educação	Obrigatória	135	3
Psicologia Educacional	»	135	3
Métodos Pedagógicos Baseados na Disciplina (Matemática para o Ensino Secundário) I	»	135	3
Ensino e Investigação de Matemática Elementar	»	135	3
Introdução à Educação Especial	»	135	3
Ética e Desenvolvimento Profissional dos Professores	»	135	3
Métodos Pedagógicos Baseados na Disciplina (Matemática para o Ensino Secundário) II	»	135	3
Tecnologias de Aprendizagem para o Ensino de Matemática no Ensino Secundário	»	135	3
Aconselhamento e Orientação aos Estudantes	»	135	3
Estágio Pedagógico	»	1560**	6
Probabilidade	»	135	3
Gestão de Operações	»	135	3
Análise Complexa	»	135	3
Equações Diferenciais Parciais	»	135	3
Teoria Elementar dos Números	»	135	3
Disciplinas da Educação Comunitária***	»	90	2
Disciplinas da Educação Holística ***	»	810	18
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>71</b>

\* Cada unidade de crédito compreende, no mínimo, 15 horas de ensino presencial.

\*\* As horas de estágio incluem, pelo menos, 90 horas de prática de ensino. Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 1560 horas.

\*\*\* 有關科目表將由該大學予以公佈。

(是項刊登費用為 \$25,469.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年六月九日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：刑事司法碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UT-A55-M44-0523A-19

課程的基本資料：

——澳門科技大學校董會執行委員會根據經第109/2019號社會文化司司長批示確認的《澳門科技大學章程》第二十三條第一款（十三）項及第二款的規定，於二零二三年三月二十六日決議修改經第87/2005號社會文化司司長批示核准之刑事司法碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的學科範疇為法律，該學科範疇符合澳門科技大學經第88/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年六月九日於教育及青年發展局

局長 龔志明

#### 附件一

#### 刑事司法碩士學位課程 學術與教學編排

- 一、知識範疇：法學
- 二、課程一般期限：兩年

\*\*\* É publicada pela respectiva Universidade a lista de disciplinas.

(Custo desta publicação \$ 25 469,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 9 de Junho de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Justiça Criminal

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UT-A55-M44-0523A-19

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 13) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 23.º dos Estatutos da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, homologados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 109/2019, a Comissão Executiva do Conselho Geral da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, por deliberação de 26 de Março de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Justiça Criminal, aprovados pelo despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 87/2005.

— A área disciplinar do curso referido é Direito e está de acordo com a área disciplinar em que a Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 88/2022.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 9 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

#### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Justiça Criminal

1. Ramo de conhecimento: Ciências Jurídicas
2. Duração normal do curso: Dois anos

三、授課語言：中文 / 英文

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為45學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

(三) 如學生按課程的運作規章規定及格完成載於學習計劃的表一及表二的學科單元 / 科目，但其論文不在規定期限內獲通過，則只可取得結業證書。

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa/Inglésa

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 45 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original.

3) Os estudantes que completarem com aproveitamento as unidades curriculares/disciplinas dos quadros I e II do plano de estudos, nos termos do regulamento de funcionamento do curso, mas não obtenham aprovação na dissertação dentro do prazo estabelecido, só podem obter o certificado de conclusão correspondente à parte curricular.

## 附件二

### 刑事司法碩士學位課程 學習計劃

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
犯罪學原理	必修	45	3
比較刑事司法	"	45	3
研究方法	"	45	3
讀書報告	"	—	2
學術專題項目	"	—	3
實習	"	120	2

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
刑法學 <sup>#</sup>	選修	45	3
刑事訴訟法學 <sup>#</sup>	"	45	3
刑事政策學	"	45	3

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de mestrado em Justiça Criminal

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Princípios da Criminologia	Obrigatória	45	3
Jurisprudência Criminal Comparada	»	45	3
Metodologia de Investigação	»	45	3
Relatório de Estudo	»	—	2
Projecto de Tópicos Especiais Académicos	»	—	3
Estágio	»	120	2

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Direito Criminal <sup>#</sup>	Optativa	45	3
Direito Processual Criminal <sup>#</sup>	»	45	3
Política Criminal	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
警察學	選修	45	3
偵查學	"	45	3
刑事證據學	"	45	3
監獄學	"	45	3
犯罪心理學	"	45	3
犯罪被害人學	"	45	3
國際刑法	"	45	3
國際犯罪與跨國犯罪	"	45	3
專題(一)	"	45	3
專題(二)	"	45	3

# 學生如不具備法學專業學士或以上程度的學位，必須選讀“刑法學”和“刑事訴訟法學”。

表三

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
論文	必修	—	8

註：完成課程所需的學分為45學分，其分配如下：表一的必修學科單元/科目佔16學分；表二的選修學科單元/科目佔21學分；表三的論文佔8學分。

(是項刊登費用為 \$6,660.00)

## 文化局

### 通告

普通的專業或職務能力評估開考通告

2023-IC-TS-INS-1

按照社會文化司司長分別於二零二三年三月十三日及五月十二日的批示，並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Ciências Policiais	Optativa	45	3
Ciências de Investigação	»	45	3
Estudo da Testemunha Criminal	»	45	3
Ciência Prisional	»	45	3
Psicologia Criminal	»	45	3
Estudo da Vítima de Crime	»	45	3
Direito Criminal Inter-nacional	»	45	3
Criminalidade Interna-cional e Transnacional	»	45	3
Tópicos Especiais (I)	»	45	3
Tópicos Especiais (II)	»	45	3

# Os estudantes que não possuam a licenciatura ou grau acadêmico superior em Direito têm de optar por «Direito Criminal» e «Direito Processual Criminal».

Quadro III

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	—	8

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 45 unidades de crédito, distribuídas da seguinte forma: 16 unidades de crédito nas unidades curriculares/disciplinas obrigatórias do quadro I; 21 unidades de crédito nas unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II; 8 unidades de crédito na dissertação do quadro III.

(Custo desta publicação \$ 6 660,00)

## INSTITUTO CULTURAL

### Aviso

Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

2023-IC-TS-INS-1

Faz-se público que, por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Março e de 12 de Maio de 2023, e nos termos do Regulamento Administrati-

編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》，以及根據經第2/2021號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，文化局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以填補本局高級技術員職程第一職階二等高級技術員（設施管理範疇）編制內一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任設施管理範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

#### 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

#### 3. 職務內容

制定意見書和屬設施管理範疇的科學技術研究報告，以便為決策提供依據；研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃，以及就有關設施管理範疇政策和管理措施作出決定及實際管理操作；參加分析計劃或方案的會議，參與構思、撰寫和推行計劃的方法，配合科學技術的方法和程序，根據研究和資料處理提出解決方法；執行諮詢職務，包括建築項目工程的協調工作，監督和協調工作人員，以確保項目質量及進度並跟進設施的維修和保養工作。

#### 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第2/2021號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》

vo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pelas Leis n.º 2/2021 e n.º 4/2017, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de instalações, do quadro do pessoal do Instituto Cultural, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de gestão de instalações.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que venham a vagar neste Instituto, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

#### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

#### 3. Conteúdo funcional

Elabora pareceres e efectua estudos de natureza científico-técnica na área de gestão de instalações, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; estuda, adapta ou aplica métodos e processos técnico-científicos para elaborar formular trabalhos de investigação, concepção e desenvolve projectos, bem como decidir sobre as medidas políticas e de gestão no domínio da gestão de instalações e proceder à respectiva gestão e operação; tendo em vista a participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participa na concepção, redacção e implementação de projectos; procede à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propõe soluções com base em estudos e tratamento de dados; exerce funções consultivas, incluindo a coordenação de obras de projectos de construção; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores, por forma a assegurar a qualidade e o andamento dos trabalhos e acompanhar os trabalhos de reparação e manutenção das instalações.

#### 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores



附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二三年七月四日前）具有設施管理、樓宇管理、機電工程、電機工程或相類學科的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

## 6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二三年六月二十三日至七月四日）；

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

### 6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門塔石廣場文化局大樓提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付，包括VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微

dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelas Leis n.º 2/2021 e n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

## 5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, de especialização em gestão de instalações, administração de edifícios, engenharia electromecânica, engenharia electrotécnica ou afins, e que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (4 de Julho de 2023) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (23 de Junho a 4 de Julho de 2023);

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

### 6.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuada no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, Pagamento por Mobile

信支付及支付寶；又或可透過澳門通、澳門錢包MPAY的方式支付）。

### 6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交。

## 7. 報考須提交的文件

### 7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）副本。

7.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

7.4 第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

7.5 如投考人在報考時未提交第7.1點a)、b)和c)項所指的

Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

### 6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Conta Única de Macau»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo.

## 7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

7.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1

文件，或倘要求的第7.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

7.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.8 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)、b)和c)項及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

## 8. 甄選方法

### 8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

8.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即除名。

8.3 如知識考試（筆試）中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

8.4 如知識考試（筆試）中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

### 9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、具澳門特別行政區法定機構或組織認可之專業資格證明、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

ou os documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

## 8. Métodos de selecção

8.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

8.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

8.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

8.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

## 9. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de uma determinada função, ponderando a habilitação académica, os documentos comprovativos de habilitação profissional reconhecida por instituições ou organizações legais da Região Administrativa Especial de Macau, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

## 11. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%

甄選面試 = 30%

履歷分析 = 20%

## 12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

## 13. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>及文化局網頁<http://www.icm.gov.mo/>。

## 14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

14.3 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

14.4 經第5/2021號法律修改及重新公佈的第122/84/M號法令——《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》；

14.5 七月六日第63/85/M號法令——規定購置物品及取得服務之程序；

14.6 十一月八日第74/99/M號法令——核准公共工程承攬合同之法律制度；

14.7 經第41/2021號行政法規修改的第20/2015號行政法規——《文化局的組織及運作》；

## 10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

## 11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

## 12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, e colocados na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo/>.

## 14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

14.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

14.3 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

14.4 Decreto-Lei n.º 122/84/M — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços, alterado e republicado pela Lei n.º 5/2021;

14.5 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho — Processo de aquisição de bens e serviços;

14.6 Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro — Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas;

14.7 Regulamento Administrativo n.º 20/2015, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 41/2021 — Organização e funcionamento do Instituto Cultural;

- 14.8 第14/2021號法律——《都市建築法律制度》；
- 14.9 第15/2021號法律——《樓宇及場地防火安全的法律制度》；
- 14.10 第14/2022號法律——《升降設備安全法律制度》；
- 14.11 第22/2020號行政法規——《建築廢料管理制度》；
- 14.12 與設施管理範疇相關的專業知識；
- 14.13 機電設備的設計、管理、工作原理的知識；
- 14.14 電子及消防報警系統的專業知識；
- 14.15 撰寫設施管理範疇的專業建議書、報告書及/或意見書。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）；投考人亦不得使用計算機或以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

#### 15. 適用法例

本開考受經第2/2021號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 17. 典試委員會的組成

主席：文化遺產保護處處長 何卓鋒

正選委員：顧問高級技術員 梁君傑

首席顧問高級技術員 李文鋒

候補委員：組織及行政財政管理廳代廳長 鄧子敏

顧問高級技術員 崔國穎

二零二三年六月十五日於文化局

局長 梁惠敏

（是項刊登費用為 \$15,469.00）

- 14.8 Lei n.º 14/2021 — Regime jurídico da construção urbana;
- 14.9 Lei n.º 15/2021 — Regime jurídico da segurança contra incêndios em edifícios e recintos;
- 14.10 Lei n.º 14/2022 — Regime jurídico de segurança dos ascensores;
- 14.11 Regulamento Administrativo n.º 22/2020 — Regime de gestão de resíduos de materiais de construção;
- 14.12 Conhecimentos profissionais na área de gestão de instalações;
- 14.13 Conhecimento sobre desenho, gestão e teoria de funcionamento de equipamentos electromecânicos;
- 14.14 Conhecimentos profissionais sobre sistemas electrónicos e de alarme contra incêndios;
- 14.15 Elaboração de propostas, informações e/ou pareceres profissionais na área de gestão de instalações.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal); e não permitido usar calculadora ou consultar outros livros ou material de referência, através de qualquer forma (incluindo o uso de produtos electrónicos).

#### 15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pelas Leis n.º 2/2021 e n.º 4/2017, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

#### 16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

#### 17. Composição do júri

*Presidente:* Ho Cheok Fong, chefe da Divisão de Salvaguarda do Património Cultural.

*Vogais efectivos:* Leong Kuan Kit, técnico superior assessor; e Lei Man Fong, técnico superior assessor principal.

*Vogais suplentes:* Tang Chi Man, chefe do Departamento de Organização e Gestão Administrativa e Financeira, substituto; e

Choi Kuok Weng, técnico superior assessor.

Instituto Cultural, aos 15 de Junho de 2023.

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

(Custo desta publicação \$ 15 469,00)

## 衛生局

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## 名單

## Listas

(考試編號: 01/IC-PAF/SP/2023)

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/SP/2023)

根據二零二三年三月二十二日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的公共衛生學科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二三年六月六日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格投考人:	分數
吳庭輝.....	14.6
黃子亮.....	15.4

二零二三年四月二十六日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：公共衛生學科主任醫生 林松醫生

正選委員：香港醫學專科學院代表 何玉賢醫生

公共衛生學科顧問醫生 梁亦好醫生

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

(考試編號: 01/IC-PAF/Oft/2023)

根據二零二三年三月二十二日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的眼科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二三年六月六日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格投考人:	分數
梁華昌.....	16.6

二零二三年四月二十八日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：眼科顧問醫生 梁珍醫生

O exame final de especialidade em Saúde pública foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 22 de Março de 2023, e a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo decreto-lei, homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Junho de 2023:

Candidatos aprovados:	valores
Ng Teng Fai .....	14,6
Wong Chi Leong .....	15,4

Serviços de Saúde, aos 26 de Abril de 2023.

O Júri terá a seguinte composição:

*Presidente:* Dr. Lam Chong, chefe de serviço de saúde pública.*Vogais efectivos:* Dr. Ho Yuk Yin Philip, representante da Academia de Medicina de Hong Kong; eDr.<sup>a</sup> Leong Iek Hou, médico consultor de saúde pública.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/Oft/2023)

O exame final de especialidade em Oftalmologia foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 22 de Março de 2023, e a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo decreto-lei, homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Junho de 2023:

Candidato aprovado:	valores
Leong Wa Cheong.....	16,6

Serviços de Saúde, aos 28 de Abril de 2023.

O Júri:

*Presidente:* Dr.<sup>a</sup> Leong Chan, médica consultora de oftalmologia.

正選委員：眼科顧問醫生 毛進醫生

香港醫學專科學院代表 楊樂旼醫生

(是項刊登費用為 \$1,383.00)

(考試編號：01/PARETF/RI/2023)

根據二零二三年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及按照第45/2021號行政法規第九條第一款及附件一第三十一條第一款之規定，經澳門醫學專科學院專業委員會2023年2月22日和2023年4月18日會議之決議而進行的放射及影像學科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零二三年六月六日獲衛生局局長確認，現公佈如下：

合格投考人：	分數
朱海珊 .....	74.7
馬林峰 .....	77.0
楊貞勇 .....	78.9

二零二三年五月十九日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：江瑞洲醫生 放射及影像學科

正選委員：謝學斌醫生 放射及影像學科

莫家寶醫生 放射及影像學科

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號：00423/02-MA.GO)

衛生局為填補醫生職程醫院職務範疇（婦產科）第一職階主治醫生行政任用合同制度一個職缺，經二零二三年三月八日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：	分
陳綺珊 .....	7.39

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十九條第四款的規定，投考人可自本名單公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

*Vogais efectivos:* Dr. Mao Jin, médico consultor de oftalmologia; e

Dr. Young Alvin Lerrmann, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

(Custo desta publicação \$ 1 383,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/RI/2023)

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em radiologia e imagiologia, nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2023, e nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e do n.º 1 do artigo 31.º do anexo 1 do Regulamento Administrativo n.º 45/2021, por deliberação do Conselho de Especialidades da Academia Médica de Macau, de 22 de Fevereiro de 2023 e de 18 de Abril de 2023, homologada por despacho do Ex.º Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 6 de Junho de 2023:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
Zhu Haishan .....	74,7
Ma Linfeng .....	77,0
Yang Zhenyong .....	78,9

Serviços de Saúde, aos 19 de Maio de 2023.

O Júri terá a seguinte composição:

*Presidente:* Dr. Kong Soi Chau, radiologia e imagiologia.

*Vogais efectivos:* Dr. Xie Xuebin, radiologia e imagiologia; e

Dr.ª Mok Ka Pou, radiologia e imagiologia.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º 00423/02-MA.GO)

Lista classificativa final do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Ginecologia e Obstetrícia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 8 de Março de 2023:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan I San .....	7,39

De acordo com o estipulado no n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), o candidato pode interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da sua publicação.

(經二零二三年六月十二日社會文化司司長的批示確認)

二零二三年六月三日於衛生局

典試委員會：

主席：婦產科主任醫生 唐蘊瑩

正選委員：婦產科顧問醫生 王錦詠

婦產科顧問醫生 王麗芝

(是項刊登費用為 \$1,574.00)

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Junho de 2023).

Serviços de Saúde, aos 3 de Junho de 2023.

O júri:

*Presidente:* Dr.<sup>a</sup> Tong Van Ieng, chefe de serviços de ginecologia e obstetrícia.

*Vogais efectivas:* Dr.<sup>a</sup> Wang Kam Weng, médica consultora de ginecologia e obstetrícia; e

Dr.<sup>a</sup> Wang Lizhi, médica consultora de ginecologia e obstetrícia.

(Custo desta publicação \$ 1 574,00)

## 公 告

(開考編號：A08/TDT/LAB/2023)

為填補衛生局人員編制內診療技術員職程第一職階一等診療技術員(化驗職務範疇)一缺，現根據經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)，並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二三年六月十三日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號：00823/02-MA.RAD)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇(放射及影像學科)第一職階主治醫生行政任用合同制度一個職缺，經二零二三年四月十九日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第21/2021號行政法

## Anúncios

(Ref. do Concurso n.º A08/TDT/LAB/2023)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica), alterada pela Lei n.º 18/2020, Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 13 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º 00823/02-MA.RAD)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada



規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零二三年六月十五日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$1,223.00）

（開考編號：00223/02-MA.CARD）

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（心臟科）第一職階主治醫生行政任用合同制度填補一個職缺，經二零二三年四月十九日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條及第二十二條，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第二十七條及第六十條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零二三年六月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

（開考編號：00923/02-MA.PC）

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（臨床病理科）第一職階主治醫生行政任用合同一個職缺，經二零二三年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人

no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Radiologia e Imagiologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 19 de Abril de 2023.

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 223,00)

(Ref. do Concurso n.º 00223/02-MA.CARD)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e nos artigos 27.º e 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista definitiva do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Cardiologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 19 de Abril de 2023.

Serviços de Saúde, aos 16 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

(Ref. do Concurso n.º 00923/02-MA.PC)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de

知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零二三年六月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$1,178.00）

prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Patologia Clínica), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2023.

Serviços de Saúde, aos 16 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

## 公共建設局

### 公告

新城A區B5地段公共房屋設計連建造工程

公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。
2. 進行招標程序的部門：公共建設局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：設計連建造新城A區B5地段公共房屋。
5. 施工地點：位於新城A區B5地段。
6. 分段工程：否。
7. 接受提交草擬圖則：是。
8. 承攬類型：總額承攬。
9. 施工期：最長總設計連施工期為1150（一千一百五十）工作天，由委託工程日起計算，當中包括4（四）個工程節點：
  - 工程節點1：樁基礎設計圖則獲核准，最長施工期為90（九十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點2：施工計劃獲核准，最長施工期為480（四百八十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點3：完成地庫結構至地面層結構樓板，最長施工期為510（五百一十）工作天（由委託工程日起計）；

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

### Anúncio

*Concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B5 da Nova Zona de Aterro A»*

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.
2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção de habitação pública no lote B5 da Nova Zona de Aterro A.
5. Local de execução: no lote B5 da Nova Zona de Aterro A.
6. Obra dividida por partes: não.
7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: sim.
8. Tipo de empreitada: por preço global.
9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de concepção e construção é de 1150 (mil, cento e cinquenta) dias de trabalho, contados a partir da data de consignação, com 4 (quatro) metas obrigatórias de execução, sendo a:
  - Primeira (1.ª) meta obrigatória: aprovação do projecto das fundações por estacas, com o prazo máximo de execução de 90 (noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Segunda (2.ª) meta obrigatória: aprovação do projecto de execução, com o prazo máximo de execução de 480 (quatrocentos e oitenta) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Terceira (3.ª) meta obrigatória: conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão, com o prazo máximo de execução de 510 (quinhentos e dez) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

—工程節點4：完成地面層樓板以上結構至天面結構封頂，最長施工期為300（三百）工作天（由地庫結構至地面層結構樓板完成日起計）。

（由競投者訂定：須參照招標方案前序第8條及第9條之說明）

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。

12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間：逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

除可前往上述地點取得投標案卷副本（電子版）外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁（[www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)）下載投標案卷副本。

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,500.00（壹仟伍佰澳門元）。

14. 交標地點、截止日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二三年十月九日（星期一），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，

— Quarta (4.ª) meta obrigatória: conclusão das estruturas superiores a laje do rés-do-chão até à laje de cobertura, com o prazo máximo de execução de 300 (trezentos) dias de trabalho, contado a partir da data de conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão.

(Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8 e 9 do Preâmbulo do programa do concurso).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSCU na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 e das 14,30 às 17,00 horas.

Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento *online*, podem as mesmas ser descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas ([www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)).

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 9 de Outubro de 2023 (segunda-feira), até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou português. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do

根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$27,180,000.00（貳仟柒佰壹拾捌萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二三年十月十日（星期二），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

20. 評標標準：

——設計概念：10%；

——設計連施工期：10%；

——設計經驗：10%；

——施工經驗及質量：10%；

——裝配式預製件：10%；

——工程造價：50%。

21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二三年六月十五日於公共建設局

局長 林煒浩

（是項刊登費用為 \$6,581.00）

新城A區B7地段公共房屋設計連建造工程

公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。

concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$27 180 000,00 (vinte e sete milhões, cento e oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 10 de Outubro de 2023 (terça-feira), pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

20. Critérios de apreciação das propostas:

— Concepção conceitual: 10%;

— Prazo de concepção e construção: 10%;

— Experiência em concepção: 10%;

— Experiência e qualidade em obras: 10%;

— Elementos pré-fabricados: 10%;

— Preço da empreitada: 50%.

21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 15 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 581,00)

Concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B7 da Nova Zona de Aterro A»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.

2. 進行招標程序的部門：公共建設局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：設計連建造新城A區B7地段公共房屋。
5. 施工地點：位於新城A區B7地段。
6. 分段工程：否。
7. 接受提交草擬圖則：是。
8. 承攬類型：總額承攬。
9. 施工期：最長總設計連施工期為1250（一千二百五十）工作天，由委託工程日起計算，當中包括4（四）個工程節點：
  - 工程節點1：樁基礎設計圖則獲核准，最長施工期為90（九十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點2：施工計劃獲核准，最長施工期為590（五百九十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點3：完成地庫結構至地面層結構樓板，最長施工期為620（六百二十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點4：完成地面層樓板以上結構至天面結構封頂，最長施工期為350（三百五十）工作天（由地庫結構至地面層結構樓板完成日起計）。（由競投者訂定：須參照招標方案前序第8條及第9條之說明）
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。
12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。
13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。
2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção de habitação pública no lote B7 da Nova Zona de Aterro A.
5. Local de execução: no lote B7 da Nova Zona de Aterro A.
6. Obra dividida por partes: não.
7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: sim.
8. Tipo de empreitada: por preço global.
9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de concepção e construção é de 1250 (mil, duzentos e cinquenta) dias de trabalho, contados a partir da data de consignação, com 4 (quatro) metas obrigatórias de execução, sendo a:
  - Primeira (1.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto das fundações por estacas, com o prazo máximo de execução de 90 (noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Segunda (2.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto de execução, com o prazo máximo de execução de 590 (quinhentos e noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Terceira (3.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão, com o prazo máximo de execução de 620 (seiscentos e vinte) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Quarta (4.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas superiores a laje do rés-do-chão até à laje de cobertura, com o prazo máximo de execução de 350 (trezentos e cinquenta) dias de trabalho, contado a partir da data de conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão.
- (Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8 e 9 do Preâmbulo do programa do concurso).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSCU na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.
12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.
13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

時間：逢工作日9:00 至12:45及14:30至17:00。

除可前往上述地點取得投標案卷副本（電子版）外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁（[www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)）下載投標案卷副本。

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,500.00（壹仟伍佰澳門元）。

#### 14. 交標地點、截止日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二三年十月十一日（星期三），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$36,480,000.00（叁仟陸佰肆拾捌萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

#### 19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二三年十月十二日（星期四），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 e das 14,30 às 17,00 horas.

Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento *online*, podem as mesmas ser descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas ([www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)).

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

#### 14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 11 de Outubro de 2023 (quarta-feira), até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou português. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$36 480 000,00 (trinta e seis milhões, quatrocentas e oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

#### 19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 12 de Outubro de 2023 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

## 20. 評標標準：

- 設計概念：10%；
- 設計連施工期：10%；
- 設計經驗：10%；
- 施工經驗及質量：10%；
- 裝配式預製件：10%；
- 工程造價：50%。

## 21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二三年六月十五日於公共建設局

局長 林焯浩

(是項刊登費用為 \$6,377.00)

新城A區B8地段公共房屋設計連建造工程  
公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。
2. 進行招標程序的部門：公共建設局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：設計連建造新城A區B8地段公共房屋。
5. 施工地點：位於新城A區B8地段。
6. 分段工程：否。
7. 接受提交草擬圖則：是。
8. 承攬類型：總額承攬。
9. 施工期：最長總設計連施工期為1250（一千二百五十）工作天，由委託工程日起計算，當中包括4（四）個工程節點：
  - 工程節點1：樁基礎設計圖則獲核准，最長施工期為90（九十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點2：施工計劃獲核准，最長施工期為590（五百九十）工作天（由委託工程日起計）；

## 20. Critérios de apreciação das propostas:

- Concepção conceitual: 10%;
- Prazo de concepção e construção: 10%;
- Experiência em concepção: 10%;
- Experiência e qualidade em obras: 10%;
- Elementos pré-fabricados: 10%;
- Preço da empreitada: 50%.

## 21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 15 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 377,00)

Concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B8 da Nova Zona de Aterro A»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.
2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção de habitação pública no lote B8 da Nova Zona de Aterro A.
5. Local de execução: no lote B8 da Nova Zona de Aterro A.
6. Obra dividida por partes: não.
7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: sim.
8. Tipo de empreitada: por preço global.
9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de concepção e construção é de 1250 (mil, duzentos e cinquenta) dias de trabalho, contados a partir da data de consignação, com 4 (quatro) metas obrigatórias de execução, sendo a:
  - Primeira (1.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto das fundações por estacas, com o prazo máximo de execução de 90 (noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Segunda (2.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto de execução, com o prazo máximo de execução de 590 (quinhentos e noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

——工程節點3：完成地庫結構至地面層結構樓板，最長施工期為620（六百二十）工作天（由委託工程日起計）；

——工程節點4：完成地面層樓板以上結構至天面結構封頂，最長施工期為350（三百五十）工作天（由地庫結構至地面層結構樓板完成日起計）。

（由競投者訂定：須參照招標方案前序第8條及第9條之說明）

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。

12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間：逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

除可前往上述地點取得投標案卷副本（電子版）外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁（[www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)）下載投標案卷副本。

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,500.00（壹仟伍佰澳門元）。

14. 交標地點、截止日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二三年十月十六日（星期一），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特

— Terceira (3.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão, com o prazo máximo de execução de 620 (seiscentos e vinte) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

— Quarta (4.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas superiores a laje do rés-do-chão até à laje de cobertura, com o prazo máximo de execução de 350 (trezentos e cinquenta) dias de trabalho, contado a partir da data de conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão.

(Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8 e 9 do Preâmbulo do programa do concurso).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSCU na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 e das 14,30 às 17,00 horas.

Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento *online*, podem as mesmas ser descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas ([www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)).

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 16 de Outubro de 2023 (segunda-feira), até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou portu-



別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$41,200,000.00（肆仟壹佰貳拾萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的 5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二三年十月十七日（星期二），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

20. 評標標準：

——設計概念：10%；

——設計連施工期：10%；

——設計經驗：10%；

——施工經驗及質量：10%；

——裝配式預製件：10%；

——工程造價：50%。

21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二三年六月十五日於公共建設局

局長 林焯浩

（是項刊登費用為 \$6,422.00）

guês. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$41 200 000,00 (quarenta e um milhões e duzentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 17 de Outubro de 2023 (terça-feira), pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

20. Critérios de apreciação das propostas:

— Concepção conceitual: 10%;

— Prazo de concepção e construção: 10%;

— Experiência em concepção: 10%;

— Experiência e qualidade em obras: 10%;

— Elementos pré-fabricados: 10%;

— Preço da empreitada: 50%.

21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 15 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

（Custo desta publicação \$ 6 422,00）

新城A區B11地段公共房屋設計連建造工程  
公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。
2. 進行招標程序的部門：公共建設局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：設計連建造新城A區B11地段公共房屋。
5. 施工地點：位於新城A區B11地段。
6. 分段工程：否。
7. 接受提交草擬圖則：是。
8. 承攬類型：總額承攬。
9. 施工期：最長總設計連施工期為1150（一千一百五十）工作天，由委託工程日起計算，當中包括4（四）個工程節點：
  - 工程節點1：樁基礎設計圖則獲核准，最長施工期為90（九十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點2：施工計劃獲核准，最長施工期為480（四百八十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點3：完成地庫結構至地面層結構樓板，最長施工期為510（五百一十）工作天（由委託工程日起計）；
  - 工程節點4：完成地面層樓板以上結構至天面結構封頂，最長施工期為300（三百）工作天（由地庫結構至地面層結構樓板完成日起計）。

（由競投者訂定：須參照招標方案前序第8條及第9條之說明）
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。
 

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。

Concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B11 da Nova Zona de Aterro A»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.
2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção de habitação pública no lote B11 da Nova Zona de Aterro A.
5. Local de execução: no lote B11 da Nova Zona de Aterro A.
6. Obra dividida por partes: não.
7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: sim.
8. Tipo de empreitada: por preço global.
9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de concepção e construção é de 1150 (mil, cento e cinquenta) dias de trabalho, contados a partir da data de consignação, com 4 (quatro) metas obrigatórias de execução, sendo a:
  - Primeira (1.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto das fundações por estacas, com o prazo máximo de execução de 90 (noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Segunda (2.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto de execução, com o prazo máximo de execução de 480 (quatrocentos e oitenta) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Terceira (3.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão, com o prazo máximo de execução de 510 (quinhentos e dez) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;
  - Quarta (4.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas superiores a laje do rés-do-chão até à laje de cobertura, com o prazo máximo de execução de 300 (trezentos) dias de trabalho, contado a partir da data de conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão.

(Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8 e 9 do Preâmbulo do programa do concurso).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSCU na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.
 

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間：逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

除可前往上述地點取得投標案卷副本（電子版）外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁（[www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)）下載投標案卷副本。

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,500.00（壹仟伍佰澳門元）。

14. 交標地點、截止日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二三年九月二十六日（星期二），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$20,440,000.00（貳仟零肆拾肆萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二三年九月二十七日（星期三），九時三十分。

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 e das 14,30 às 17,00 horas.

Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento *online*, podem as mesmas ser descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas ([www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)).

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 26 de Setembro de 2023 (terça-feira), até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou português. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$20 440 000,00 (vinte milhões, quatrocentas e quarenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 27 de Setembro de 2023 (quarta-feira), pelas 9,30 horas.

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

#### 20. 評標標準：

- 設計概念：10%；
- 設計連施工期：10%；
- 設計經驗：10%；
- 施工經驗及質量：10%；
- 裝配式預製件：10%；
- 工程造價：50%。

#### 21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二三年六月十五日於公共建設局

局長 林煒浩

（是項刊登費用為 \$6,422.00）

### 新城A區B12地段公共房屋設計連建造工程 公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。
2. 進行招標程序的部門：公共建設局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：設計連建造新城A區B12地段公共房屋。
5. 施工地點：位於新城A區B12地段。
6. 分段工程：否。
7. 接受提交草擬圖則：是。
8. 承攬類型：總額承攬。

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

#### 20. Critérios de apreciação das propostas:

- Concepção conceitual: 10%;
- Prazo de concepção e construção: 10%;
- Experiência em concepção: 10%;
- Experiência e qualidade em obras: 10%;
- Elementos pré-fabricados: 10%;
- Preço da empreitada: 50%.

#### 21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 15 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 422,00)

### Concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote B12 da Nova Zona de Aterro A»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.
2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: concepção e construção de habitação pública no lote B12 da Nova Zona de Aterro A.
5. Local de execução: no lote B12 da Nova Zona de Aterro A.
6. Obra dividida por partes: não.
7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: sim.
8. Tipo de empreitada: por preço global.

9. 施工期：最長總設計連施工期為1150（一千一百五十）工作天，由委託工程日起計算，當中包括4（四）個工程節點：

——工程節點1：樁基礎設計圖則獲核准，最長施工期為90（九十）工作天（由委託工程日起計）；

——工程節點2：施工計劃獲核准，最長施工期為480（四百八十）工作天（由委託工程日起計）；

——工程節點3：完成地庫結構至地面層結構樓板，最長施工期為510（五百一十）工作天（由委託工程日起計）；

——工程節點4：完成地面層樓板以上結構至屋面結構封頂，最長施工期為300（三百）工作天（由地庫結構至地面層結構樓板完成日起計）。

（由競投者訂定；須參照招標方案前序第8條及第9條之說明）

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。

12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間：逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

除可前往上述地點取得投標案卷副本（電子版）外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁（[www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)）下載投標案卷副本。

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,500.00（壹仟伍佰澳門元）。

9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de concepção e construção é de 1150 (mil, cento e cinquenta) dias de trabalho, contados a partir da data de consignação, com 4 (quatro) metas obrigatórias de execução, sendo a:

— Primeira (1.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto das fundações por estacas, com o prazo máximo de execução de 90 (noventa) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

— Segunda (2.<sup>a</sup>) meta obrigatória: aprovação do projecto de execução, com o prazo máximo de execução de 480 (quatrocentos e oitenta) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

— Terceira (3.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão, com o prazo máximo de execução de 510 (quinhentos e dez) dias de trabalho, contado a partir da data de consignação;

— Quarta (4.<sup>a</sup>) meta obrigatória: conclusão das estruturas superiores a laje do rés-do-chão até à laje de cobertura, com o prazo máximo de execução de 300 (trezentos) dias de trabalho, contado a partir da data de conclusão das estruturas da cave até à laje do rés-do-chão.

(Indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 8 e 9 do Preâmbulo do programa de concurso).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSCU na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9,00 às 12,45 e das 14,30 às 17,00 horas.

Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento *online*, podem as mesmas ser descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas ([www.dsop.gov.mo](http://www.dsop.gov.mo)).

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

## 14. 交標地點、截止日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二三年十月五日（星期四），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$21,880,000.00（貳仟壹佰捌拾捌萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

## 19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二三年十月六日（星期五），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

## 20. 評標標準：

——設計概念：10%；

——設計連施工期：10%；

——設計經驗：10%；

——施工經驗及質量：10%；

——裝配式預製件：10%；

——工程造价：50%。

## 14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 5 de Outubro de 2023 (quinta-feira), até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou português. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$21 880 000,00 (vinte e um milhões, oitocentas e oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

## 19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 6 de Outubro de 2023 (sexta-feira), pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

## 20. Critérios de apreciação das propostas:

— Concepção conceitual: 10%;

— Prazo de concepção e construção: 10%;

— Experiência em concepção: 10%;

— Experiência e qualidade em obras: 10%;

— Elementos pré-fabricados: 10%;

— Preço da empreitada: 50%.

## 21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二三年六月十五日於公共建設局

局長 林焯浩

(是項刊登費用為 \$6,490.00)

## 21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 15 de Junho de 2023.

O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 6 490,00)

**海 事 及 水 務 局****第1/2023號告示**

海事及水務局局長根據經第12/2020號行政法規修改的十一月二十九日第90/99/M號法令核准的《海事活動規章》第九十條b)項，以及經第30/2018號行政法規修改及重新公佈的第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》第六條第三款的规定，發佈本告示。

**第一條****適用範圍**

在內港各碼頭停靠的漁船，須遵守本告示的規定。

**第二條****適用制度**

第1/2022號告示關於內港錨地停泊漁船的應遵規則，經作出必要配合後，適用於內港各碼頭停靠的漁船，但本告示另有規定除外。

**第三條****申報**

除遵守第1/2022號告示的申報規定外，漁船的船舶所有人應在擬停靠於內港各碼頭前向海事及水務局申報。

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA****Edital n.º 1/2023**

Nos termos do disposto na alínea b) do artigo 90.º do Regulamento das Actividades Marítimas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 90/99/M, de 29 de Novembro, e com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2020, e do disposto no n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2013 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 30/2018, a Directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente Edital:

**Artigo 1.º****Âmbito de aplicação**

As embarcações atracadas nas pontes-cais do Porto Interior devem cumprir as disposições previstas no presente Edital.

**Artigo 2.º****Regime aplicável**

As disposições relativas à atracação de embarcações de pesca no fundeadouro do Porto Interior previstas no Edital n.º 1/2022 são aplicáveis às embarcações de pesca atracadas nas pontes-cais do Porto Interior, com as adaptações necessárias, salvo disposições em contrário constantes do presente edital.

**Artigo 3.º****Declaração**

Além das disposições relativas à declaração previstas no Edital n.º 1/2022, o amador da embarcação de pesca deve declarar à Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água antes de atracar numa ponte-cais do Porto Interior onde pretende atracar.

第四條  
停靠方式

在內港各碼頭停靠的漁船，應遵守第3/2022號告示第十三條的規定。

第五條  
特別規定

經評估航行及船舶安全後，海事及水務局可豁免漁船遵守本告示中的若干規定。

第六條  
處罰

按照經第12/2020號行政法規修改及重新公佈的《海事活動規章》第九十條b)項及第一百三十一條e)項的規定，違反本告示規定者可被科處澳門元500.00元至10,000.00元之罰款。

第七條  
生效

本告示自二零二三年七月一日起生效。

二零二三年六月七日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$3,512.00)

Artigo 4.º

**Regras na atracação**

As embarcações de pesca atracadas nas pontes-cais do Porto Interior devem cumprir as disposições no artigo 13.º do Edital n.º 3/2022.

Artigo 5.º

**Disposição especial**

Avaliada a segurança de navegação e de embarcação, a Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água pode isentar embarcações de pesca do cumprimento de determinadas disposições do presente Edital.

Artigo 6.º

**Sanções**

As infracções às disposições do presente Edital são puníveis com multa de 500,00 a 10 000,00 patacas, nos termos do disposto na alínea b) do artigo 90.º e na alínea e) do artigo 131.º do Regulamento das Actividades Marítimas, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 12/2020.

Artigo 7.º

**Entrada em vigor**

O presente Edital entra em vigor no dia 1 de Julho de 2023.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 7 de Junho de 2023.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 3 512,00)

**交通事務局**

**公告**

供應及安裝四橋及週邊匝道交通監測系統

**公開招標**

1. 判給實體：運輸工務司司長。
2. 進行招標程序的實體：交通事務局。

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS  
DE TRÁFEGO**

**Anúncio**

*Fornecimento e instalação do sistema de monitorização do tráfego na quarta ponte e nos acessos envolventes*

*Concurso público*

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
2. Entidade que realiza o processo do concurso: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, adiante designada por DSAT.



3. 招標名稱：供應及安裝四橋及週邊匝道交通監測系統。
4. 標的：為交通事務局供應及安裝四橋及週邊匝道交通監測系統。
5. 投標書的有效期：自開標之日起計90（九十）日期間，可根據招標方案的規定延期。
6. 底價：不設底價。
7. 工作期：最長為270（二百七十）日。
8. 臨時擔保：\$360,000.00（澳門元叁拾陸萬圓正），投標者須以現金存款、銀行擔保或保險擔保方式提供予澳門特別行政區。
9. 確定擔保：判給總價金的8%（百分之八），獲判給者須以現金存款、銀行擔保或保險擔保方式提供予澳門特別行政區。
10. 投標者資格：
- 1) 在澳門特別行政區成立，並從事與招標項目相關業務的自然人商業企業主；
- 2) 在澳門特別行政區成立，從事前款所述業務的公司；
- 3) 不接納投標者以合作經營合同形式參與競投。
11. 交標地點、日期及時間：
- 地點：澳門馬交石炮台馬路33號6樓交通事務局公共關係處。
- 截止日期及時間：2023年9月18日（星期一）中午12時。
- 倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本局停止對外辦公，則交標的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。
12. 開標地點、日期及時間：
- 地點：澳門馬交石炮台馬路33號5樓多功能廳。
- 日期及時間：2023年9月19日（星期二）上午9時30分。
- 根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，投標者或其合法代表應出席開標，以便向開標委員會提出聲明異議及/或對其所提交的投標書可能出現之疑問予以澄清。

3. Denominação do concurso público: fornecimento e instalação do sistema de monitorização do tráfego na quarta ponte e nos acessos envolventes.
4. Objecto: fornecimento e instalação do sistema de monitorização do tráfego na quarta ponte e nos acessos envolventes para a DSAT.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de 90 (noventa) dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
6. Preço base: não há.
7. Prazo de execução da obra: máximo de 270 (duzentos e setenta) dias.
8. Caução provisória: \$360 000,00 (trezentas e sessenta mil patacas), os concorrentes deverão prestar o valor por depósito em dinheiro, garantia bancária, ou seguro-caução em nome da Região Administrativa Especial de Macau.
9. Caução definitiva: 8% do preço total da adjudicação. O adjudicatário deverá prestar o valor por depósito em dinheiro, garantia bancária, ou seguro-caução em nome da Região Administrativa Especial de Macau.
10. São admitidos a concurso:
- 1) Empresários comerciais, como pessoas singulares, que exercem a respectiva actividade na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM);
- 2) Sociedades comerciais, constituídas na RAEM, que tenham por objecto social o exercício da actividade referida no número anterior;
- 3) Não é admitida a participação do proponente mediante a forma de contrato de consórcio.
11. Local, dia e hora para entrega das propostas:
- Local: Divisão de Relações Públicas da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 6.º andar, Macau.
- Dia e hora limite: dia 18 de Setembro de 2023 (2.ª feira), às 12,00 horas.
- Caso na hora limite de entrega da proposta, devido a tufão ou a situações em que a DSAT deixa de funcionar nesse dia, a data limite para a entrega das propostas será adiada para o próximo dia útil a seguir, mantendo a mesma hora limite.
12. Local, dia e hora do acto público:
- Local: sala de reuniões da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 5.º andar, Macau.
- Dia e hora: dia 19 de Setembro de 2023 (3.ª feira), às 9,30 horas.
- Os concorrentes ou seus representantes legais deverão, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, estar presentes no acto público de abertura das propostas para apresentar eventuais reclamações e/ou esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

## 13. 查閱卷宗及取得卷宗副本之地點、時間及價格：

查閱卷宗地點：澳門馬交石炮台馬路33號6樓交通事務局公共關係處。

取得卷宗副本地點：澳門馬交石炮台馬路33號地下交通事務局服務專區。

時間：自本招標公告在《澳門特別行政區公報》刊登當日起至開標的日期及時刻止的辦公時間內。

價格：每份為\$200.00（澳門元貳佰圓正）。

## 14. 評審標準及其所佔之比重如下：

- 1) 價格——佔50%；
- 2) 技術特性——佔40%；
- 3) 標書整體質量——佔10%。

## 15. 附加說明文件：

由刊登作澄清及補充說明文件的公告之日起至公開開標之日期及時刻止，投標者可前往澳門馬交石炮台馬路33號六樓交通事務局公共關係處，了解有否上述附加說明文件。

二零二三年五月二十五日於交通事務局

局長 林衍新

（是項刊登費用為 \$4,803.00）

13. Local, horário e preço para obtenção da cópia do processo do concurso e para consulta do processo:

Local para consulta do processo: Divisão de Relações Públicas da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 6.º andar, Macau.

Local para obtenção da cópia do processo: Área de Atendimento da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, rés-do-chão, Macau.

Horário: desde a data da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até à data e hora do acto público das propostas.

Preço: \$200,00 (duzentas patacas), por exemplar.

14. Critério de apreciação de propostas e respectivas percentagens:

- 1) Preço — 50%;
- 2) Características técnicas — 40%;
- 3) Qualidade global da proposta — 10%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os proponentes podem comparecer na Divisão de Relações Públicas da DSAT, sita na Estrada de D. Maria II n.º 33, 6.º andar, Macau, desde a data da publicação do presente anúncio até à data do acto público, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 25 de Maio de 2023.

O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

(Custo desta publicação \$ 4 803,00)

## 民 航 局

## 通 告

民航局行政委員會於二零二三年六月九日會議之決議如下：

根據第2/2018號行政法規第七條，以及經二月六日第9/95/M號法令修改的二月四日第10/91/M號法令核准的《民航局章程》第七條g項及i項的規定，並行使一九九八年十一月七日運輸暨工務政務司批示核准的《民航局行政委員會規章》第三條所授予的權力，民航局行政委員會決議：

一、授予民航局局長潘華健或其法定代任人以下權限：

（一）購置日常工作所需的文書用具及消耗品；

## AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

## Aviso

Deliberação do Conselho Administrativo da Autoridade de Aviação Civil, tomada na reunião de 9 de Junho de 2023:

Nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, das alíneas g) e i) do artigo 7.º do Estatuto da Autoridade de Aviação Civil de Macau (AACM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 10/91/M, de 4 de Fevereiro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 9/95/M, de 6 de Fevereiro, e no uso da faculdade concedida pelo artigo 3.º do Regulamento do Conselho Administrativo da Autoridade de Aviação Civil aprovado por despacho do Sr. Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Novembro de 1998, o Conselho Administrativo da Autoridade de Aviação Civil, delibera:

1. Delegar no presidente da Autoridade de Aviação Civil, Pun Wa Kin, ou no seu substituto legal, a sua competência para:

1) A aquisição de artigos de expediente e bens de consumo corrente;

(二) 辦公所需的傢俱及設備的購置和保養，金額的上限為澳門幣肆萬元；

(三) 有關工作人員的報酬和公幹開支的作出；

(四) 屬持續執行合同開支的作出；

(五) 取得財貨及勞務的開支的作出，每次金額的上限為澳門幣壹萬伍仟元；

(六) 緊急及不可拖延的開支的作出，金額的上限為澳門幣肆萬元。

二、民航局局長得轉授本決議所授予的權限。

三、本決議由刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計產生效力，但不妨礙下款規定的適用。

四、自二零二三年三月三十日至本批示公佈日期間，由民航局局長潘華健在現授權範圍內作出的一切行爲，均予以追認。

五、廢止公佈於二零一六年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之民航局《通告》中有關民航局行政委員會決議所作的授權。

二零二三年六月九日於民航局

局長 潘華健

(是項刊登費用為 \$2,482.00)

2) A aquisição e conservação de mobiliário e de bens de equipamento necessários aos serviços até ao montante de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas);

3) A realização de despesas respeitantes a retribuição e deslocações do pessoal;

4) A realização de despesas decorrentes de contratos de execução continuada;

5) A realização de despesas com a aquisição de bens e serviços até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas) por acto;

6) A realização de despesas de natureza urgente e inadiável, até ao montante de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas).

2. As competências ora delegadas podem ser subdelegadas pelo presidente da Autoridade de Aviação Civil.

3. Sem prejuízo do disposto no número seguinte, a presente deliberação produz efeitos a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo presidente da Autoridade de Aviação Civil, Pun Wa Kin, no âmbito da presente delegação de competências, entre 30 de Março de 2023 e a data da publicação do presente despacho.

5. É revogada a deliberação sobre a delegação de competências publicada por aviso da Autoridade de Aviação Civil no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2016.

Autoridade de Aviação Civil, aos 9 de Junho de 2023.

O Presidente, *Pun Wa Kin*.

(Custo desta publicação \$ 2 482,00)

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門前沿科技產業協會

#### Associação Industrial de Tecnologias de Fronteira de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年六月九日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2023/ASS/M3檔案組內，編號為156。

#### 澳門前沿科技產業協會 章程

##### 第一章 總則

第一條——本會中文名稱為“澳門前沿科技產業協會”；葡文名稱為“Associação Industrial de Tecnologias de Fronteira de Macau”；英文名稱為“The Macau Industrial Association of Frontier Technologies”，以下簡稱“本會”。

第二條——本會會址設於澳門羅理基博士大馬路576-600號第一國際商業中心12樓1207室。如有需要，經會員大會決議，會址可遷往澳門其他地方。

第三條——本會為非牟利團體，宗旨為弘揚愛國愛澳精神及配合澳門特區政府之政策及發展；凝聚本澳科技產業之人士，共同推廣澳門科技產業的發展，促進多元科技交流，提升本地科技產業之水平。

##### 第二章 會員

第四條——會員資格：凡從事科技產業之人士，認同本會宗旨及願意遵守本會章程者，經向本會申請，由本會理事會會議通過，即可成為會員。

第五條——會員權利：

1. 有選舉權和被選舉權；

2. 有參與本會所舉辦的各項活動之權利。

第六條——會員義務：

1. 遵守本會的章程、會員大會的決議和理事會的決定；

2. 按時繳交會費；

3. 不得作出損害本會聲譽的行為。

第七條——取消會籍：

會員如嚴重破壞本會聲譽，得由理事會給予警告乃至取消會籍的處分。

##### 第三章 組織機關

第八條——本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第九條——會員大會：

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改本會章程；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會主席團設會長一人，秘書長一人。

(三) 會員大會每年舉行一次，由理事會召集，大會之召集須最少提前八日以掛號信方式或透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

(四) 會員大會由會長主持。會議決議取決於出席會員之絕對多數票。然而，修改章程的決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。會員大會解散法人或延長法人存續期之決議，則須獲全體會員四分之三之贊同票。

第十條——理事會為本會行政管理機關，負責執行會員大會決議，處理會務及組織本會活動，履行法律及章程所載之其他義務。理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一人，副理事長若干人，理事若干人。

第十一條——監事會為本會監察機關，負責監察本會會務、財政運作。監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一人、監事若干人。

第十二條——會員大會主席團、理事會及監事會成員之任期為三年，連選得連任。

第十三條——本會為推動及發展會務，得聘請澳門社會各界知名人士分別擔任本會永遠榮譽會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問及顧問之職務。理事會在必要時可增聘上述各級榮譽職銜人選。

##### 第四章 附則

第十四條——本會經費來自會員繳交的會費，或熱心人士捐贈以及相關機構的資助。

第十五條——本章程的修改權及解釋權屬會員大會。

二零二三年六月九日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$1,905.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 905,00)

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

### 證明書

CERTIFICADO

#### 粵港澳藝術交流協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年六月十三日起，存放於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第28號，有關條文內容載於附件。

#### 粵港澳藝術交流協會 章程

##### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“粵港澳藝術交流協會”，英文名稱為“Guangdong-Hong Kong-Macao Arts Exchange Association”。

**第二條**  
**宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨為鼓勵和推動粵港澳大灣區各種不同範疇的藝術工作，以澳門作為重要起點，彙聚中國灣區力量，促進與世界各地之間的文化藝術合作交流和發展。

**第三條**  
**會址**

本會會址設於澳門台山巴波沙大馬路新城市商業中心一樓AW。

**第二章**  
**會員**

**第四條**  
**會員資格**

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

**第五條**  
**會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章**  
**組織機構**

**第六條**  
**機構**

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

**第七條**  
**會員大會**

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

**第八條**  
**理事會**

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第九條**  
**監事會**

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第四章**  
**經費**

**第十條**  
**經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年六月十三日於海島公證署  
一等助理員 林潔如  
(是項刊登費用為 \$1,839.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 839,00)

**海島公證署**  
CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS  
**證明書**  
CERTIFICADO  
**粵港澳（澳門）愛國文教促進會**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年六月十三日起，存放於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第27號，有關條文內容載於附件。

**粵港澳（澳門）愛國文教促進會**  
**章程**

**第一章**  
**總則**

**第一條**  
**名稱**

本會中文名稱為“粵港澳（澳門）愛國文教促進會”，葡文名稱為“Associação Patriótica para a Promoção da Cultura e Educação da Guangdong-Hong Kong-Macau (Macau)”，英文名稱為“Guangdong-Hong Kong-Macao Patriotic Culture and Education Promotion Association (Macao)”。

**第二條**  
**宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨為積極推動粵港澳大灣區愛國主義文化教育的交流和合作，提高大灣區居民的愛國意識，增強作為中華民族一員的自信心和自豪感。

**第三條**  
**會址**

本會會址設於澳門馬六甲街國際中心大廈第八座5樓A室。

**第二章**  
**會員**

**第四條**  
**會員資格**

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

**第五條**  
**會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章**  
**組織機構**

**第六條**  
**機構**

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

## 第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

## 第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第四章 經費

### 第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年六月十三日於海島公證署  
一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$1,971.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 971,00)

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

## 證明書

CERTIFICADO

### “澳門聖公會”

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二三年六月九日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。根據《公證法典》第45條第二款 f) 項的規定，該社團的設立文件和章程已存檔於本署ASO 2檔案組內，編號為6/2023。

## 澳門聖公會

### 章程

#### 第一章

#### 總則

#### 第一條

#### 名稱

本會之中文名稱為“澳門聖公會”，英文名稱為“Macau Sheng Kung Hui”。

#### 第二條

#### 宗旨

本會為非牟利組織，本會宗旨為致力在澳門促進基督教之傳播、推行促進澳門公益服務，貢獻社會。

#### 第三條

#### 會址

本會會址設於澳門伯多祿局長街第53號地下。

## 第二章

### 會員

#### 第四條

#### 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員，並經本會理事會批准後，便可成為會員。

## 第五條 權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章、內部規章及決議，以及繳交會費的義務。

## 第六條 資格之中止及喪失

一、會員自願退會者，須以書面形式向理事會通知。

二、違反本會章程、內部規章或損害本會聲譽、利益之會員，經會員大會決議，獲出席成員絕對多數票贊成通過，免除該會員的資格。

## 第三章 組織機構

### 第七條

#### 組織機構及會議方式

一、本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

二、在不影響其他適用法律規定的情況下，本會內部各機關均得以下列任一方式舉行會議：

(一) 透過召集書明確指定的地點與時間，由會員出席的現場會議；

(二) 會議可以視像同步會議方式或其他類似方式同時在不同地方進行，但在進行同步會議時，必須能同時辨認出與在另一地方出席會議之成員的身份且各人均能適當參與會議及直接和清楚地對話；

三、上述會議的紀錄內容，尤須清楚載明同步會議的各地點、日期、時間和議程、主持會議者之姓名、所建議之決議內容及有關表決結果、應機關之據位人要求而載明其投票意向、機關各出席據位人之簽名，且須經在另一地方出席會議之人士在該會議紀錄內簽名為有效。

## 第八條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，其負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，由理事會依法召開，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；或不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開特別會員大會。

(四) 會員大會經第一次召集後，最少有一半全體會員出席，方可議決；經第二次召集後，只須有會員出席，即可議決。

(五) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

#### 第九條

##### 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由至少三名或以上的單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會之會議由理事長召集，須在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

(四) 理事會會議需每半年召開一次。

#### 第十條

##### 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由至少三名或以上的單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會之會議由監事長召集，須在過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

(四) 監事會會議需每半年召開一次。

### 第四章

#### 附則

#### 第十一條

##### 經費

本會的經費來源包括推行會務所得收入、團體或個人贊助及捐贈、政府資助以及其他合法收入；倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

#### 第十二條

##### 內部規章

本章程未有列明之處，概由會員大會制定內部規章施行。

二零二三年六月九日於澳門特別行政區

私人公證員 周成俊Chau Seng Chon

(是項刊登費用為 \$2,575.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 575,00)

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

#### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門室內高爾夫球協會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二三年六月十四日起，存放於本署之4/2023號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為16號，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

#### 澳門室內高爾夫球協會

##### 章程

#### 第一條

##### 會名及會址

澳門室內高爾夫球協會，葡文名稱為“Associação de Golfe interior de Macau”，英文名稱為“Macau Indoor Golf Association”，是澳門室內高爾夫球項目的組織，其會址設於澳門南灣湖景大馬路810號工商大廈17樓C座。簡稱為A.D.G.I.D.M。

#### 第二條

##### 宗旨

澳門室內高爾夫球協會的宗旨是在其權限範圍內促進及推廣室內高爾夫球活動，尤其是推動競賽活動的發展，與同類組織互相交流、關注及維護其會員的合法利益。

#### 第三條

##### 會員條件

高爾夫球愛好者及在澳門室內高爾夫球協會同意及給予之期限內繳交會費之人即成為會員；

#### 第四條

##### 會員權利

會員之權利：

一、持有入會證書；

二、出席會員大會會議，並根據規例，審閱及討論呈交予會員大會的所有事宜；

三、提出更改章程的建議和意見；

四、向理事會提出所有認為對澳門室內高爾夫球運動發展及名聲有用的措施；

#### 第五條

##### 會員義務

參加澳門室內高爾夫球協會組辦的活動和享受會員應有的福利。

#### 第六條

##### 會員大會及理監事會

一、澳門室內高爾夫球協會透過以下的架構達成其宗旨：

1. 會員大會；

2. 理事會；

3. 監事會。

二、會員大會及理監事會的所有成員之任期為兩年，連選得連任。

三、任何候選人不能同時被挑選擔任理監事會內一項以上的職務。

四、不能被挑選擔任理監事會職務的人員：

1. 因違反公共權利而被判罪之人員；

2. 曾多次受罰，顯示其缺乏紀律或不適合擔任體育領導人之人員。

#### 第七條

##### 會員大會之組成及運作

一、會員大會是由會員組成，此外還包括沒有投票權的理監事會成員。

二、會員大會主席團由一名主席、一名副主席及一名秘書組成，均在會員大會全體會議內選出。

三、會員大會常規性地在每年一月召開會議，以審議及通過報告及管理帳目。

四、召開特別會議的情況：

1. 由會員大會主席團提出，或由理事會或監事會要求；

2. 由數量達會員總數三分之二之會員共同提出要求；

3. 因會員大會主席，理事會或監事會大多數成員離職。

五、會員大會由理事會召集，大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

六、會員大會在指定的地點及時間召開時，如有半數以上會員之代表出席，方符合開會的法定人數。召集書中亦可載明第一次召集及第二次召集的日期及時間，惟第一次召集和第二次召集的時間不得少於30分鐘。

七、在第一次召集舉行的會員大會中，如出席會員未足全體會員的半數，不得作任何決議；在第二次召集舉行的會員大會，不論會員的出席人數多寡，均可作出決議。

八、本會會員得透過簽署一份致會長的委託函，委託另一名本會會員代理出席會員大會；亦可按照法律規定，繕立授權書，委託第三人出席會員大會。

九、主席團主席負責主持會員大會的工作。

十、當過了既定會議時間半個小時後，而主席仍未到場時，則由副主席代之；而當秘書沒有出席時，則由主持會議者指派人選擔任該等職務。

十一、在任何情況下，當主席團的主席、副主席及秘書等之職務空缺時，將在會員大會會議內，按照本章程之規定填補有關空缺。

十二、會員大會決議通過方式如下：

1. 修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票；

2. 解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票；

3. 其他決議取決於出席會員之絕對多數票。

十三、會員大會可透過遙距傳訊方式舉行。

#### 第八條

##### 會員大會之權利

賦予會員大會：

一、討論及提議修改章程；

二、投票通過章程；

三、選舉及解除會員大會及理監事會成員；

四、審議理監事會的行為，通過或不決理事會的報告、結算表和帳目；

五、根據本章程審議和解決向其呈交的上訴事件；

六、對須要由其審議的事務作決議。

#### 第九條

##### 理事會組成及運作

一、澳門室內高爾夫球協會理事會由九名成員組成：一名主席、一名副主席，一名秘書、一名財政和五名委員，均在會員大會全體會議內選出。

二、在主席未能視事時，由副主席代任。

三、理事會常規性地每月召開會議一次，由理事會主席進行召集，且在有過半數據位人出席時，方可議決事宜。若主席認為有需要或被要求時，可召開特別會議。

四、理事會的議決取決於大多數票，票數相同時由主席投決定性一票。所有議決記錄在會議錄內。

五、除上條規定外，所有理事會的成員在理事會會議內權力均等，共同對理事會的活動負責，並個人地對交予其執行的特別任務負責。

六、當澳門室內高爾夫球協會其他理監事會的成員持有可接受的理由時，可參加理事會會議。

七、理事會會議得透過遙距傳訊方式舉行。

#### 第十條

##### 理事會之權利

賦予理事會：

一、為已結束的經濟年度做報告及帳目；

二、遵守及使各人遵守監管體育活動的政府部門的建議；

三、遵守及使各人遵守本會章程及支持體育活動的法例；

四、遵守及使各人遵守會員大會及監事會的議決；

五、擬定修訂章程的建議及呈交予會員大會決定；

六、管理本會的資金和帳目；

七、配合可運用的資金，經監事會的贊同後，以撥款、捐款或貸款形式幫助體育會，而這些體育會必須對有關款項之歸還作保證；

八、經聽取監事會意見，建議會員大會表決收取會費的金額；

九、組成教練、裁判及其他的隊伍；

十、透過座談會、文件、影片或其他方式，推動及提昇室內高爾夫球運動之宣傳；

十一、在其全權責任內，委任其認為合適的委員會和小組委員會；

十二、當認為有需要時，申請召開會員大會特別會議，將某些認為有須要由大會解決的事宜交其議決；

十三、解決在進行社團活動時，可能出現，但本章程內沒有規範的事件；

十四、每年在十月三十一日前，擬定及發出下年度預算案。

#### 第十一條

##### 監事會的組成及運作

一、監事會由三名成員組成：一名主席及兩名委員，均在會員大會全體會議內選出。

二、監事會每三個月舉行一次常規會議，由監事會主席進行召集，且在有過半數據位人出席時，方可議決事宜。若在主席或大多數委員的要求，又或總會任一理監事會的要求下，可召開特別會議。

三、監事會會議得透過遙距傳訊方式舉行。

#### 第十二條

##### 監事會之權限

賦予監事會：

一、監察理事會行政活動；

二、有規律地檢查財政的記帳簿和帳目；

三、對理事會報告及年度帳目提意見；

四、撰寫監事會活動報告，在報告內頒布，包括對理事會行政財政管理活動和帳目的意見；

五、當有關其審判權或權限的任何事實令其認為有需要時，可要求召開會員大會特別會議。

六、履行法律及章程所載之其他義務。

#### 第十三條

##### 協會基金

協會基金由以下組成：

一、會員會費；



二、由本會舉辦之活動及比賽的報名費；

三、給予本會的贈予或資助；

四、任何法律批准的其他收入。

#### 第十四條

##### 適用法律

本章程未規定事宜，適用澳門現行法律法規。

二零二三年六月十四日於澳門特別行政區

私人公證員 曾新智

(是項刊登費用為 \$4,214.00)

(Custo desta publicação \$ 4 214,00)

## 第一公證署

### 證明

#### 明愛學校家長教師會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二三年六月十三日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號57/2023。

#### 明愛學校家長教師會

##### 修改章程

### 第一章

#### 總則

#### 第三條

##### 宗旨

本會的宗旨以加強家長之間的團結互助為主，同時致力於為本校學生爭取更多的教育福利，藉此促進本校家長與教師之間的交流。

### 第二章

#### 會員

#### 第五條

##### 入會資格

凡是滿足以下其中一項條件者，均可申請入會，經理事會通過，即可成為會員：

A. 在讀學生及其家長

B. 在職教師

### C. 在職教職員

#### 第六條 會員的權利

1. 參加會員大會，並在會中有發言權、表決權、選舉權、被選舉權及罷免權；

2. 參加本會舉辦之一切活動，享受會員福利及權益。

#### 第七條 會員的義務

1. 會員須遵守本會章程及服從會員大會所通過之決議事項；

2. 維護學校及本會之聲譽及權益；

3. 本會會員須按時於每學年的九月內繳交一次會費。本校校長及教職員可免繳會費，所有收費完全運用在本會與為學生謀取福利上。

4. 會員須積極參與本會之會員大會及各項活動；

5. 對學校的教育政策予以配合，落實貫徹執行。

#### 第八條 會籍免除

若本會會員違反本會章程，或作出有損學校或本會聲譽的行為，得由理事會給予警告，特別嚴重者由理事會提議，經會員大會通過，終止該會員會籍。

### 第三章 組織機關

#### 第九條

##### 會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責制定或修改本會章程；選舉會員大會會長、副會長、秘書、理事會及監事會成員；審查及批准理事會之工作報告。

2. 會員大會設會長，副會長及秘書各一名，每屆任期三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行至少一次會議，由理事會最少提前八天透過掛號信或最少提前八天透過簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開特別會員大會。

4. 會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可

作出決議。

5. 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

#### 第十條

##### 理事會

1. 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 理事會每三個月召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

#### 第十一條

##### 監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，惟同一職位祇可連選及連任一次；

3. 監事會每年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票

#### 第十三條

##### 附則

1. 本會章程之訂定及修改，均由會員大會決議通過，方能生效。

2. 在任何情況下，本會均不可討論任何個人問題及干涉學校之行政。

3. 會款如有盈餘，概撥贈予明愛學校作為學生生活活動基金之用。

4. 本章程如有未盡善處，應由會員大會作出修改。

5. 如有其他未盡善之處，概依澳門現行相關法律處理。

二零二三年六月十三日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$2,207.00)

(Custo desta publicação \$ 2 207,00)

**第一公證署****證明****澳門婦聯學校校友會**

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二三年六月十四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號58/2023。

**澳門婦聯學校校友會  
修改章程**

第三條——本會會址設於澳門馬揸度博士大馬路362號婦聯學校。

二零二三年六月十四日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$328.00)  
(Custo desta publicação \$ 328,00)

**第二公證署**

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**澳門青島同鄉聯誼會**

**Associação de Amizade e Contrerâneos  
de Qingdao de Macau**

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二三年六月九日存檔於本署2023/ASS/M3檔案組內，編號為157號。該修改章程文本如下：

第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為愛國、愛澳、愛家鄉。團結在澳門的青島人士與青島的交流，促進澳門與青島的經濟、文化、教育、體育、旅遊、青年交流發展，保障及維護會員利益。舉辦各種活動以增進鄉親友誼，發揮團結互助精神，並保持資訊互通。

第三條

會址

本會會址設於澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓M座。

第六條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(四) 會員大會每年舉行一次，由理事會召開。至少提前八天通過掛號信或簽收方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。會員大會須至少半數會員出席才可進行會議，若不足法定人數，會議延後半小時作第二次召集，屆時不論出席人數多少均得進行決議。

第九條

監事會

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期三年，可連選連任。

二零二三年六月九日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$906.00)

(Custo desta publicação \$ 906,00)

**第二公證署**

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**中國銀行澳門分行康樂委員會**

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二三年六月九日存檔於本署2023/ASS/M3檔案組內，編號為159號。該修改章程文本如下：

第一條

(名稱)

本會中文名稱為“澳門中銀康樂委員會”，中文簡稱為“中銀康委會”，英文名稱為“Bank of China Macau Recreation Club”。

第三條

(宗旨)

本會屬非牟利團體，其存立並無期限。本會的宗旨為：

(1) 不變；

(2) 不變；

(3) 弘揚愛國愛澳、愛行敬業的中國銀行企業文化，體現對員工的關愛，增強員工的凝聚力和歸屬感。

第四條

(會員)

(1) 認同本會宗旨及願意遵守本會章程的所有中國銀行在職員工均可申請成為會員；

(2) 因退休、自動辭職或被解僱而不再是中國銀行職員者，則失去會員資格。

第二十二條

(本會經費來源)

本會經費來源：

(1) 中國銀行澳門分行或中國銀行(澳門)股份有限公司撥款；

(2) 不變；

(3) 不變。

二零二三年六月九日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$867.00)

(Custo desta publicação \$ 867,00)

**第二公證署**

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**澳門歷史城區發展促進會**

**Associação de Promoção ao  
Desenvolvimento de Distritos  
Históricos de Macau**

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零二三年六月九日存檔於本署2023/ASS/M3檔案組內，編號為158號。該修改章程文本如下：

第四條——本會會址設於澳門俊秀里3號富康苑2樓A，如有需要，會址可以遷址澳門其他地方。

二零二三年六月九日於第二公證署

二等助理員 陳嘉靜Chan Ka Cheng

(是項刊登費用為 \$381.00)

(Custo desta publicação \$ 381,00)

**私人公證員**

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**Associação Chinesa de  
Desportos Intelectuais de Xadrez  
e Cartas de Macau**

Certifico, para efeitos de publicação, que por título de alteração de estatutos da associação autenticado em 12 de Junho de 2023, arquivado neste cartório no maço de documentos de constituição de associações e de instituição de fundações número 1/2023 sob o documento número 2.

**中國麻將協會（澳門）章程****第一章****名稱、性質、宗旨和會址**

第一條——設立中文名稱為“中國麻將協會（澳門）”的非牟利性質的團體法人（以下簡稱“本會”）；本會葡文名稱為“Associação de Mah-Jong da China (Macau)”，英文名稱為“Chinese Mah-Jong Association (Macao)”。

第二條——本會為非牟利組織，宗旨是在澳門及澳門以外國家及地區，尤其葡語係國家推廣、培育、宣傳和開展「中國麻將」運動、「中國麻將」比賽，推廣中國澳門傳統文化娛樂——「中國麻將」；組建「中國麻將」社團；促進全球「中國麻將」協會交流；促進中國澳門及各地區「中國麻將」發展和規範；設計「中國麻將」競賽體系並開展「中國麻將」競賽，帶動澳門旅遊業及客戶引流，吸引全世界「中國麻將」智力運動愛好者來澳門參加文化活動，為澳門本地經濟發展提供海外推廣服務，為智力運動愛好者、參賽者授予國際或世界冠軍頭銜；為其比賽製定標準規則，採用《國際準則》並根據需要對之加以補充，但不與之相抵觸；支持並提倡提升體育道德；致力於確保在麻將競賽中推行公平競賽精神；反對在體育運動中使用興奮劑，並採取相應措施，以防止危害麻將運動員的健康。

為實現上述宗旨，本會將：

- (一) 進行與社會事務有關的研究及推廣；
- (二) 舉辦符合本會宗旨的各種不同類型的講座、論壇及其他交流活動；
- (三) 收集、整理和發佈有關資訊，為會員提供服務；

(四) 進行有利於實現本會宗旨的一切合法活動。

第三條——本會會址設於澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座，經理事會決議，可更改會址。

**第二章****會員資格、權利與義務**

第四條——凡認同本會宗旨，願意遵守本會章程，履行會員義務的自然人或團體，經申請人親自或法定代表人提出書面申請且理事會同意後，均可成為本會會員。

第五條——本會會員享有以下的權利：

- (一) 選舉會員大會、理事會及監事會的成員，及參選成為會員大會、理事會及監事會的成員；
- (二) 參與本會舉辦的一切活動；
- (三) 對會務提出建議及意見；
- (四) 享受本會所給予的一切福利。

第六條——本會會員須履行以下義務：

- (一) 遵守本會章程、內部規章及會員大會決議所訂下的規定；
- (二) 按時繳交會費，而有關會費金額可透過理事會決議作出調整；
- (三) 不應作出與本會宗旨相違背的行為。

第七條——會員在下列任一情形下，失去會員資格：

- (一) 會員可以書面方式向理事會宣稱退會；
- (二) 違反本章程規定的會員，經理事會議決，可被取消會員資格；
- (三) 連續欠繳二年會費的會員，視為自動退會。

**第三章****組織和職權**

第八條——本會的組織機構為會員大會、理事會和監事會。

第九條——會員大會是本會最高權力機構，設有會長一名，常務副會長一名，副會長若干名和秘書一名。會長領導會員大會，常務副會長、副會長和秘書協助會長工作。會長出缺或未能履行職務時，常務副會長行使會長職權。會長確定出缺

時應及時補選。每屆任期三年，可連選連任。

第十條——會員大會享有下列職權：

- (一) 選舉本會組織機構成員；
- (二) 解釋和修改本會章程；
- (三) 制定和修改本會內部規章制度；
- (四) 討論和確定本會一年的工作方向和主要活動計劃；授權理事會組織各項臨時活動；

(五) 審查並決議理事會和監事會的年度工作報告和提案；

(六) 解散本會。

第十一條——會員大會每年召開一次平常會議，由理事會負責召集並由會長主持；應不少於五分之一的會員提出合理要求後可以隨時召開特別會議。會員大會可透過遙距傳訊方式舉行。

會員大會決議須獲得出席會議的過半數會員的贊同方能成立；修改本章程的決議須獲得出席大會的四分之三會員的贊同方能成立；解散本會的決議須獲得全體會員的四分之三的贊同方能成立。

第十二條——會議的召集通知應明確會議性質、日期、時間、地點和議程。召集通知須提前八日以掛號信送達至被召集人；或者被召集人最少提前八日簽收召集通知。

第十三條——理事會是負責日常會務的常設機構，設有理事長一名，副理事長三名，理事和秘書若干名。理事長領導理事會工作。理事會人數必須為單數，每屆任期三年，可連選連任。

第十四條——理事會享有下列職權：

- (一) 執行會員大會的決議；
- (二) 主持日常工作，組織和協調本會舉辦的講座、論壇及其他交流活動；
- (三) 接受監事會對會務監察，向會員大會提交財務預算、年度活動計劃、年度工作報告和財務報告；

(四) 批准會員入會、退會及取消會員會籍，向會員大會推薦名譽會長、名譽副會長、名譽顧問等人選；

(五) 僱用本會職員；

(六) 訂定會費金額；

(七) 接受會員及其他實體給予的贈與、遺贈及遺產；

(八) 向政府部門及其他實體申請及接受資助；

(九) 開立銀行賬戶；

(十) 以盈利或非盈利的方式將本會的出版物和視聽資料以任何形式銷售或分發。

第十五條——理事長召集並主持理事會會議。理事會每季度定期召開平常會議；臨時會議可因應工作需要隨時舉行。理事會會議可透過遙距傳訊方式舉行。

理事會會議的最低出席人數須超過理事會組成人數的半數。決議通過實行簡單多數制。

為執行會員大會的決議和處理日常會務，理事會可設若干工作機構；其成員和負責人由理事會決議並任命。

第十六條——監事會是本會的監察機構，設有監事長一名，監事二名。監事長

領導監事會工作。每屆任期三年，可連選連任。

第十七條——監事會享有下列職權：

(一) 監督理事會工作和各項會務進展；

(二) 查核本會財政收支和財產；

(三) 編制年度監察報告。

第十八條——監事長召集並主持監事會會議。監事會每年召開一次平常會議；臨時會議可因應工作需要隨時舉行。監事會會議可透過遙距傳訊方式舉行。

決議通過實行簡單多數制。

第十九條——本會的簽名方式為由理事長一人代表簽署，即對本會產生法律效力。

#### 第四章 經費

第二十條——本會活動經費的主要來源：

- (一) 會員交納會費；
- (二) 接受來自各方的贊助捐款；
- (三) 具體活動的籌款。

#### 第五章 附則

第二十一條——本章程未規定事宜，適用澳門法律法規。

Cartório Privado, em Macau, aos 12 de Junho de 2023. — O Notário Privado, Nuno Simões.

(是項刊登費用為 \$3,426.00)  
(Custo desta publicação \$ 3 426,00)

**澳門電訊有限公司****截至二零二二年十二月三十一日止年度****董事會報告****致各股東**

董事會欣然提呈澳門電訊有限公司（「澳門電訊」或「本公司」）二零二二年的年度財務狀況報告。

**澳門經濟概況**

在二零二二年首三季，澳門的本地生產總值下降了33%，澳門博彩毛收入減少了51%，與二零二一年度上升44%比較，出現較大落差，澳門的本地生產總值的下降是由於年內多次發生新冠疫情，及自受到六月十八日起持續大約兩個月的疫情所致。二零二二年入境遊客約為五百七十萬人次，比二零二一年度下降了約26%。二零二二年度通脹率約為1.04%，而失業率則大概3.5%。

**主要業務回顧**

在這個會計年度，澳門電訊繼續按照澳門公共電訊服務特許合同，營運本地及國際固網電話服務。政府已同意將澳門電訊的特許合同延期兩年，由二零二二年一月一日至二零二三年十二月三十一日。澳門電訊將與政府及郵電局商討關於在特許合同結束後如何繼續營運公共電信網絡及服務，以及相關特許資產的狀況。

澳門電訊繼續根據牌照編號1/2013營運固定公共電信網絡業務，涵蓋了提供頻寬予持牌電訊商，經營本地及國際專線租賃及數據中心等服務。該牌照有效期至二零二三年十二月三十一日，本公司已開始申請續牌事宜。

於二零二二年十一月八日，本公司獲政府判給兩個設置及經營第五代地面流動通訊服務牌照的其中一個，牌照（編號1/2022）有效期為八年，由二零二二年十一月八日至二零三零年十一月七日。本公司的第五代流動通訊網絡於二零二二年十一月十四日投入市場服務。

此外，澳門電訊根據牌照編號1/2007及牌照編號1/2015，分別經營3G（WCDMA）及4G（LTE）地面流動通訊網絡業務，政府已將3G牌照有效期續期兩年，由二零二三年六月五日至二零二五年六月四日，另將4G牌照有效期續期五年，由二零二三年六月二十四日至二零二八年六月二十三日。

澳門電訊亦根據互聯網服務經營牌照編號13/2003提供互聯網及公共無線熱點網絡（Wi-Fi）服務，該牌照有效期至二零二三年四月二十日，本公司已開始申請續牌事宜。

在二零二二年，澳門電訊投入的資本性開支為澳門幣一億七千七百萬元，比之前年度的澳門幣二億五千九百萬元減少了澳門幣八千二百萬元。二零二二年度澳門電訊主要的項目包括5G流動通訊，互聯網和專線服務網絡的擴建，以及客戶服務管理系統的持續開發。

**固網電話**

在截至二零二二年十二月三十一日止年度內，澳門電訊接獲新電話服務申請1,768宗（二零二一年：2,593宗）。安裝電話線路總數3,516條（二零二一年：4,924條），當中包括新電話線路1,496條，電話線路外部搬遷1,829條以及其他增值服務線路191條。扣除10,995宗（二零二一年：12,613宗）停止服務申請後，電話線路減少7,479條（二零二一年：7,689條）。固網電話系統總數年終時共有線路100,395條（二零二一年：107,874條）。

二零二二年由澳門打出的國際長途電話共二千六百八十萬分鐘，較二零二一年減少了27%。二零二二年打入澳門的國際長途電話共二千八百四十萬分鐘，較二零二一年減少了31%。

**流動電話**

在二零二二年底，澳門流動電話市場人口滲透率為180%（二零二一年：189%）。澳門電訊的流動電話客戶數下調至554,437個（二零二一年：581,110個），減少了5%。在年底，流動寬頻客戶數為417,015個（二零二一年：373,045個），增長了12%。澳門入境旅客客戶數為3,066,685個（二零二一年：4,036,224個），減少了24%。

**互聯網**

在二零二二年底，澳門電訊的互聯網用戶增長至202,531個（二零二一年：199,772個）。年內，大約62%原有家居銅線網用戶選擇升級為家居光纖寬頻用戶。在二零二二年底，使用光纖寬頻的互聯網用戶達200,725個。

**董事**

本年度內及截至本報告日的董事為：

辛悅江先生——主席

蔡大為先生——代表中信國際電訊集團有限公司

潘福禧先生——董事總經理

費怡平先生

劉惠明女士——代表澳門郵政儲金局

溫建南先生

黃政華先生

關穎女士

樂真軍先生（於2022年2月1日委任）

李炳智先生（於2022年2月1日辭任）

承董事會命

潘福禧

董事總經理

澳門，二零二三年二月二十二日

### 獨立核數師就財務摘要報告發出的報告

#### 致澳門電訊有限公司全體股東

（於澳門註冊成立的股份有限公司）

#### 意見

澳門電訊有限公司（「貴公司」）的財務摘要報告，包括 貴公司截至二零二二年十二月三十一日止年度的財務報表摘要。 貴公司的財務報表摘要乃摘要自 貴公司截至二零二二年十二月三十一日止年度的經審計財務報表，並包括於二零二二年十二月三十一日的財務狀況表。

我們認為，財務摘要報告與其所摘要自的 貴公司截至二零二二年十二月三十一日止年度的週年財務報表和其相關的核數師報告及董事會報告一致。

#### 財務報表摘要

在財務摘要報告中列載的財務報表摘要並未包括國際會計準則理事會頒布的國際財務報告準則規定的所有披露。因此，閱讀財務報表摘要和核數師就財務摘要報告發出的報告，不能替代閱讀經審計財務報表和就該報表出具的核數師報告。

#### 經審計財務報表及我們就該報表出具的報告

我們已於二零二三年二月二十二日的核數師報告中就經審計財務報表發表無修改的審計意見。

#### 董事就財務摘要報告須承擔的責任

董事須負責擬備財務摘要報告。就擬備財務摘要報告而言，財務摘要報告必須載有摘要自截至二零二二年十二月三十一日止年度的週年財務報表和其核數師報告及董事會報告的資料，並經董事會批准。

#### 核數師的責任

我們的責任是根據我們的程序，對財務摘要報告是否與週年財務報表和其相關的核數師報告及董事會報告一致發表意見，並僅向閣下（作為整體）報告我們的意見，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。我們已根據國際會計準則理事會頒布的國際審計準則第810號「就財務報表摘要發出報告的業務約定」執行工作。我們亦須說明就截至二零二二年十二月三十一日止年度週年財務報表發出的核數師報告是否有保留意見或有經修改意見。

吳慧瑩

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零二三年二月二十二日

澳門電訊有限公司  
財務狀況表 (第一頁共二頁)  
於二零二二年十二月三十一日

	二零二二年	(澳門幣) 二零二一年
<b>非流動資產</b>		
- 物業、廠房及設備	1,473,555,193	1,650,548,664
- 使用權資產	19,877,679	36,402,629
- 無形資產	1,737,210	3,268,132
- 投資於附屬公司	10,315	10,315
- 合同資產	26,946,682	23,805,243
- 其他非流動資產	7,236,810	7,888,136
	1,529,363,889	1,721,923,119
<b>流動資產</b>		
- 存貨	135,958,119	106,213,598
- 合同資產	163,188,231	181,340,145
- 應收賬款、其他應收款及訂金	312,786,902	233,740,319
- 貸款予附屬子公司	150,211,647	-
- 現金及現金等價物	356,567,265	563,243,465
	1,118,712,164	1,084,537,527
<b>流動負債</b>		
- 應付賬款及其他應付款	595,104,441	576,208,249
- 合同負債	101,810,524	118,058,032
- 銀行借貸	-	100,015,225
- 當期應付所得稅	132,902,720	134,376,502
- 租賃負債	14,367,332	18,579,955
	844,185,017	947,237,963
<b>流動資產淨值</b>	274,527,147	137,299,564

澳門電訊有限公司  
財務狀況表（第二頁共二頁）  
於二零二二年十二月三十一日

	二零二二年	二零二一年
		(澳門幣)
<b>非流動負債</b>		
- 合同負債	958,464	1,283,952
- 租賃負債	6,388,550	18,787,375
- 遞延所得稅負債	1,476,292	9,186,560
- 界定福利公積金淨負債	62,811,618	12,636,964
	<u>71,634,924</u>	<u>41,894,851</u>
<b>資產淨值</b>	<u>1,732,256,112</u>	<u>1,817,327,832</u>
<b>資本及儲備</b>		
- 股本	150,000,000	150,000,000
- 法定儲備	37,500,000	37,500,000
- 資本繳入儲備	11,224,642	11,224,642
- 保留溢利	1,533,531,470	1,618,603,190
<b>權益總額</b>	<u>1,732,256,112</u>	<u>1,817,327,832</u>

承董事會命

潘福禧  
董事總經理

關穎  
董事

COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MACAU, S.A.R.L.

Exercício findo em 31 de Dezembro de 2022  
RELATÓRIO DE GESTÃO

**AOS ACCIONISTAS**

O Conselho de Administração tem o prazer de apresentar o relatório anual sobre a demonstração da posição financeira da Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. (“CTM” ou a “Sociedade”) em 31 de Dezembro de 2022.

**A ECONOMIA DE MACAU**

O PIB de Macau caiu 33% nos primeiros três trimestres de 2022, como resultado da contracção de 51% da receita da indústria do jogo durante 2022, em forte contraste com o aumento de 44% registada em 2021. A queda do PIB foi atribuída a ocasionais surtos da pandemia COVID-19 ao longo do ano, com um surto significativo iniciado em 18 de Junho de 2022 e que durou cerca de 2 meses. O número de turistas recebidos em 2022 foi de cerca de 5,7 milhões, representando um decréscimo de cerca de 26% face a 2021. A taxa de inflação em 2022 foi de cerca de 1,04% e a taxa de desemprego fixou-se nos 3,5%.

**PRINCIPAIS ACTIVIDADES E PANORÂMICA DOS NEGÓCIOS**

Durante o exercício, a CTM continuou a operar o serviço de telefonia de voz fixa nacional e internacional ao abrigo do Contrato de Concessão do Serviço Público de Telecomunicações (a “Concessão”). O Governo acordou com a CTM a prorrogação da Concessão por um período adicional de 2 anos, de 1 de Janeiro de 2022 até 31 de Dezembro de 2023. A CTM discutirá com o Governo e com a Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações (CTT) a operação da rede básica de telecomunicações e a prestação do serviço público de telecomunicações, bem como a situação dos activos relacionados com a Concessão após o término da mesma.

A CTM continuou a operar a rede pública fixa de telecomunicações sob a Licença n.º 1/2013 (“Licença Fixa”), que abrange o fornecimento de banda larga a operadores de telecomunicações devidamente autorizados, de circuitos locais e internacionais alugados e de centros de dados. A licença é válida até 31 de Dezembro de 2023, encontrando-se em processo de renovação.



Em 8 de Novembro de 2022, a CTM foi atribuída a Licença n.º 1/2022, uma das duas licenças emitidas pelo Governo para a instalação e operação da rede pública de telecomunicações móveis terrestres de 5G e a prestação dos serviços associados. A licença é válida pelo período de oito anos, de 8 de Novembro de 2022 a 7 de Novembro de 2030. A CTM lançou no mercado os seus serviços de 5G em 14 de Novembro de 2022.

Além disso, a CTM opera redes públicas terrestres móveis de 3G e 4G, respectivamente sob a Licença n.º 1/2007 e a Licença n.º 1/2015. O Governo renovou a licença de 3G por dois anos, de 5G de Junho de 2023 a 4 de Junho de 2025, e a de 4G por cinco anos, de 24 de Junho de 2023 a 23 de Junho de 2028.

A CTM também presta serviços de internet, incluindo Wi-Fi público, sob a Licença de Serviços de Internet n.º 13/2003. A licença é válida até 20 de Abril de 2023, encontrando-se em processo de renovação.

Durante o exercício, a CTM investiu MOP 177 milhões em projectos de investimento, representando uma redução de MOP 82 milhões face ao exercício anterior (MOP 259 milhões). A expansão das redes móvel de 5G, de internet e de circuitos alugados, e o desenvolvimento contínuo do Sistema de Gestão de Clientes foram os principais projectos da CTM em 2022.

#### **Telefone fixo**

Durante o exercício findo em 31 de Dezembro de 2022, a CTM recebeu um total de 1.768 (2021: 2.593) pedidos de novas linhas telefónicas directas. O número total de instalações durante o exercício foi de 3.516 (2021: 4.924), compreendendo 1.496 linhas telefónicas directas, 1.829 desinstalações externas e 191 outras ligações de valor acrescentado. Confirmando a tendência dos últimos anos, o número de linhas diminuiu em 7.479 (2021: 7.689) após a cessação de 10.995 linhas (2021: 12.613). A dimensão total do sistema no final do ano era de 100.395 linhas (2021: 107.874).

Os minutos telefónicos internacionais de saída originados em Macau em 2022 totalizaram 26,8 milhões, representando uma redução de 27% face a 2021. Os minutos telefónicos internacionais de entrada terminados em Macau em 2022 totalizaram 28,4 milhões, representando um decréscimo de 31% face a 2021.

#### **Móvel**

No final de 2022, a taxa de penetração móvel em Macau era de cerca de 180% (2021: 189%). A base de clientes móveis da CTM diminuiu 5% para 554.437 (2021: 581.110) face a 2021, enquanto que o número de assinantes de banda larga móvel aumentou 12% para 417.015 (2021: 373.045). A base de clientes de roaming de entrada decresceu 24% para 3.066.685 (2021: 4.036.224).

#### **Internet**

A base total de clientes de internet aumentou para 202.531 em 2022 (2021: 199.772) e cerca de 62% dos clientes residenciais existentes com acesso à internet baseada em ligações de cobre actualizaram o seu serviço para planos de internet baseados em fibra óptica. No final de 2022, 200.725 clientes haviam já aderido à banda larga de fibra óptica.

#### **CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO**

O Conselho de Administração durante o exercício e até à data deste relatório foram:

- Xin Yue Jiang, Presidente;
- Cai Dawei, representante da CITIC Telecom International Holdings Limited;
- Poon Fuk Hei, Administrador-Delegado;
- Fei Yiping;
- Lau Wai Meng, representante da Caixa Económica Postal;
- Aguinaldo Manuel Pinto Wahnon;
- Wong Ching Wa;
- Kuan Weng;
- Luan Zhenjun (nomeado com efeito a partir de 1 de Fevereiro de 2022);
- Li Bing Chi, Esmond (renunciou com efeitos a apartir de 1 de Fevereiro de 2022).

Pelo Conselho de Administração,

*Poon Fuk Hei*

Administrador-Delegado

Macau, 22 de Fevereiro de 2023

**RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE O RELATÓRIO FINANCEIRO RESUMIDO****AOS ACCIONISTAS DE COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MACAU, S.A.R.L.**

(Constituída em Macau como sociedade anónima de responsabilidade limitada)

**Opinião**

O relatório financeiro resumido da Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L. (a "Sociedade"), inclui as demonstrações financeiras resumidas da Sociedade para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2022. As demonstrações financeiras resumidas da Sociedade derivam das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2022, segue a demonstração da posição financeira em 31 de Dezembro de 2022.

Em nossa opinião, o relatório financeiro resumido é consistente com as demonstrações financeiras anuais e com o relatório do auditor sobre as mesmas bem como com a relatório de gestão da Sociedade para o ano findo em 31 de Dezembro de 2022, dos quais deriva.

**Demonstrações Financeiras Resumidas**

As demonstrações financeiras resumidas incluídas no relatório financeiro resumido não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas Internacionais de Relato Financeiro emitidas pelo International Accounting Standards Board ("IASB"). A leitura das demonstrações financeiras resumidas e do relatório do auditor sobre o relatório financeiro resumido, portanto, não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas e do relatório do auditor sobre as mesmas.

**As Demonstrações Financeiras Auditadas e o Nosso Relatório sobre as Mesmas**

Expressámos uma opinião de auditoria sem ressalvas sobre as demonstrações financeiras auditadas no nosso relatório datado de 22 de Fevereiro de 2023.

**Responsabilidade da Administração pelo Relatório Financeiro Resumido**

A administração é responsável pela elaboração do relatório financeiro resumido. Na elaboração do relatório financeiro resumido, o mesmo deve conter informação derivada das demonstrações financeiras anuais e do relatório do auditor sobre as mesmas bem como do relatório de gestão para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2022, e deve ser aprovado pelo Conselho de Administração.

**Responsabilidade do Auditor**

A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes com as demonstrações financeiras anuais e o relatório do auditor sobre as mesmas bem como e o relatório de gestão, com base nos nossos procedimentos e reportar a nossa opinião exclusivamente a V. Exas., enquanto órgão, e para nenhum outro propósito. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos qualquer responsabilidade perante qualquer outra pessoa pelo conteúdo deste relatório. Conduzimos o nosso trabalho de acordo com a Norma Internacional de Auditoria 810 (Revista), Trabalhos para Reportar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas emitida pelo IASB. Também somos obrigados a declarar se o relatório do auditor sobre as demonstrações financeiras anuais para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2022 contém ressalvas ou se se encontra modificado de outra forma.

*Ng Wai Ying*

Revisor Oficial de Contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 22 de Fevereiro de 2023

**COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MACAU, S.A.R.L.****Demonstração da Posição Financeira (Página 1 de 2)****Em 31 de Dezembro de 2022**

(Expresso em Patacas de Macau)

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Activo não corrente</b>		
Activos fixos tangíveis	1.473.555.193	1.650.548.664
Activos de direito de uso	19.877.679	36.402.629
Activos intangíveis	1.737.210	3.268.132
Investimentos em subsidiárias	10.315	10.315
Activos de contratos	26.946.682	23.805.243
Outros activos não correntes	7.236.810	7.888.136
	<u>1.529.363.889</u>	<u>1.721.923.119</u>
<b>Activo corrente</b>		
Inventários	135.958.119	106.213.598
Activos de contratos	163.188.231	181.340.145
Clientes e outras contas a receber e cauções	312.786.902	233.740.319
Empréstimo a empresa irmã	150.211.647	-
Caixa e equivalentes de caixa	356.567.265	563.243.465
	<u>1.118.712.164</u>	<u>1.084.537.527</u>
<b>Passivo corrente</b>		
Fornecedores e outras contas a pagar	595.104.441	576.208.249
Passivos de contratos	101.810.524	118.058.032
Empréstimos bancários	-	100.015.225
Impostos correntes	132.902.720	134.376.502
Passivos de locações	14.367.332	18.579.955
	<u>844.185.017</u>	<u>947.237.963</u>
<b>Activo corrente líquido</b>	<u>274.527.147</u>	<u>137.299.564</u>

**COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MACAU, S.A.R.L.**  
**Demonstração da Posição Financeira (Página 2 de 2)**  
**Em 31 de Dezembro de 2022**

(Expresso em Patacas de Macau)

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Passivo não corrente</b>		
Passivos de contractos	958.464	1.283.952
Passivos de locações	6.388.550	18.787.375
Passivos por impostos diferidos	1.476.292	9.186.560
Obrigação líquida com plano de benefício definido de reforma	62.811.618	12.636.964
	71.634.924	41.894.851
<b>ACTIVO LÍQUIDO</b>	1.732.256.112	1.817.327.832
<b>Capital e reservas</b>		
Capital social	150.000.000	150.000.000
Reserva legal	37.500.000	37.500.000
Reserva de contribuições de capital	11.224.642	11.224.642
Resultados transitados	1.533.531.470	1.618.603.190
<b>TOTAL DE CAPITAL PRÓPRIO</b>	1.732.256.112	1.817.327.832

Pelo Conselho de Administração,

*Poon Fuk Hei*  
Administrador-Delegado

*Kuan Weng*  
Administrador

(是項刊登費用為 \$16,473.00)  
(Custo desta publicação \$ 16 473,00)

**澳門自來水股份有限公司**  
**簡要資產負債表**  
**二零二二年十二月三十一日**

澳門元		澳門元	
<b>資產</b>		<b>權益</b>	
非流動資產		本公司權利人應佔資本及儲備	
無形資產	1,218,672,343	資本	76,500,000
租賃土地	44,570,712	法定儲備	19,125,000
	1,263,243,055	重估價值儲備	41,079,409
		僱員福利儲備	8,642,180
		保留盈利	306,068,921
		股東權益	451,415,510
流動資產		<b>負債</b>	
存貨	33,279,807	非流動負債	
貿易及其他應收款、預付款項及按金	120,782,909	遞延收益	195,540,658
應收聯號公司帳款	2,819	客戶按金	64,014,191
現金及銀行存款	140,012,938	銀行貸款	400,000,000
	294,078,473	僱員退休及離職補償準備	71,517,000
		遞延稅負債	14,356,025
			745,427,874
		流動負債	
		貿易及其他應付款	228,539,242
		所得稅負債	17,984,902
		應付股息	13,954,000
		銀行貸款	100,000,000
			360,478,144
		總負債	1,105,906,018
總資產	1,557,321,528	總權益及負債	1,557,321,528

## 2022年董事會報告要點

歡欣鼓舞 堅持不懈

2022年，澳門自來水獲特區政府頒授「專業功績勳章」，認可公司在供水專業領域方面作出的傑出貢獻。我們由衷榮幸，備受鼓舞，同時也衷心感謝特區政府、社會各界及全澳市民一直以來對供水服務的關心和支持；感謝全體員工長久以來兢兢業業，克盡己責，為民服務。

澳門自來水植根澳門近90載，致力提供安全、穩定、優質的供水服務。澳門自來水定不辜負各界厚愛，將繼續與各持份者一起並肩前行，憑藉專業的技術優勢，保障全澳居民的用水安全和保護水資源，為特區的繁榮發展及市民生活質量的提升提供有力保障。

謹守崗位 有序復常

在配合國家疫情防控措施及全澳市民齊心協力下，特區政府有效遏制新冠疫情擴散，然而在過去一年疫情對澳門造成的影響依然強大。去年6月至8期間，澳門經歷自疫情發生以來最嚴峻的時期，行政長官宣佈全澳進入即時預防狀態，期間特區政府在不同抗疫階段啟動多項計劃和措施如全民核酸檢測、暫停所有非維生必需的工商業活動等，澳門自來水積極配合並嚴格落實執行各項防疫措施，監控各個生產環節，確保本澳供水安全和穩定，與全澳市民齊心協力，全力以赴，共克時艱。隨著年末各地與澳門的通關措施逐步放寬，我們樂見疫情的影響逐漸遠離，經濟恢復的總體趨勢逐步向好，全澳市民生活日常有序復常。

特區政府制訂的《澳門特別行政區經濟和社會發展第二個五年規劃(2021-2025年)》將保障供水安全納入其中，提出持續協調推進澳供水安全保障項目，加強珠澳供水抗險能力和改善水質。目前我們正配合特區政府加緊推進九澳水庫及石排灣水庫的擴容工程，待完成後預計兩水庫的總庫容量將增加超過一倍，提高至約152萬立方米，全澳水庫的總有效庫容將提高至約312萬立方米，相當於全澳約12天的用水量，大大增強本地應急備用供水能力。

推進深度減排 實現雙碳目標

澳門自來水的母公司蘇伊士持續關注社區的可持續發展議題，蘇伊士提出企業發展新戰略，首次在氣候、自然和社會責任三大領域作出同等堅定的目標，提出24項承諾共43項績效指標。澳門自來水將秉承集團一貫對可持續發展的承諾，一直在節能減排上付諸行動，全力推進全澳水廠減少碳排放的策略和舉措，爭取提前實現「雙碳」目標，對接國家「十四五」規劃，引領本澳可持續發展。隨著石排灣水廠投產，有效減少由半島區輸配至離島區所產生的能耗。石排灣水廠自併網調試起，每立方米自來水的調度和生產平均電耗由2020年的0.279 kWh/m<sup>3</sup>降低至去年0.275 kWh/m<sup>3</sup>。配合自動化及智慧化供水營運，進一步優化節能減排成效。

為配合國家和特區政府「30·60」的雙碳目標和減碳路線圖，澳門自來水作為負責任的企業，將繼續與母公司蘇伊士攜手致力探索環保節能的可行性和可持續性，積極推出各種富有韌性和創新性的解決方案。例如我們正持續優化監測平台的可視化儀錶板，更好地展示各項碳排放數據，並將於2023年底前更新及落實各類型減碳項目。

#### 拓展智慧水務 實踐高質量發展

澳門自來水拓展智慧水務多年，在可持續發展各個層面，包括節能、營運、員工安全、客戶服務等已見成效，同時我們不斷主動發掘提升空間。通過積極參與大灣區水務論壇進行交流，我們將智慧化經驗與灣區內其他水務企業分享，相互學習各自在供水業務上的優勢及強項，完善水資源保障體系，實現水務基礎設施互聯互通，共同推動區內整體供水安全，繼續為本澳可持續發展作出貢獻，為廣大市民提供安全、穩定及優質的供水服務。

面向未來，在保護自然環境和資源的前題下，國家致力推動高質量發展，澳門未來五年發展機遇大於挑戰，澳門自來水亦將充分把握國家「十四五」規劃提出支持澳門鞏固提升競爭優勢，進一步完善擴大蓄水庫容，逐步配合特區政府落實在水資源方面的各項政策方針，更好融入國家發展大局重大部署和舉措的機遇，堅持開拓創新，團結一致，迎難而上。

方恒業

董事總經理

#### 對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門自來水股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之股份有限公司）

後附載於第2頁至第3頁的澳門自來水股份有限公司（「貴公司」）簡要財務報表包括二零二二年十二月三十一日的簡要資產負債表以及截至該日止年度的簡要損益表。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至二零二二年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二三年三月十三日簽署的獨立審計師報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

#### 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照澳門特別行政區之八月十二日第14/96/M號法律編製簡要財務報表。

#### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

#### 審計意見

我們認為，來源於貴公司截至二零二二年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照澳門特別行政區之八月十二日第14/96/M號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉，執業會計師

安永會計師事務所

2023年3月13日，於澳門

**SOCIEDADE DE ABASTECIMENTO DE ÁGUAS DE MACAU, S.A.  
DEMONSTRAÇÃO RESUMIDA DA POSIÇÃO FINANCEIRA  
EM 31 DE DEZEMBRO DE 2022**

	MOP		MOP
<b>ACTIVO</b>		<b>CAPITAL PRÓPRIO</b>	
Activo imobilizado		Capital e reservas atribuíveis aos accionistas	
Activos intangíveis	1,218,672,343	Capital social	76,500,000
Terras arrendadas	44,570,712	Reserva legal	19,125,000
	1,263,243,055	Reserva de reavaliação	41,079,409
		Reserva de benefício do empregado	8,642,180
		Resultados transitados	306,068,921
		Total do capital próprio	451,415,510
Activo corrente		<b>PASSIVO</b>	
Existências	33,279,807	Passivo não corrente	
Contas a receber de Clientes, pagamentos antecipados e depósitos	120,782,909	Receitas diferida	195,540,658
Contas a receber a empresas relacionadas	2,819	Depósitos de garantia	64,014,191
Caixa e saldo bancários	140,012,938	Empréstimos bancários	400,000,000
	294,078,473	Provisão para aposentadoria e verbas rescisórias	71,517,000
		Impostos diferidos passivos	14,356,025
			745,427,874
		Passivo corrente	
		Fornecedores	228,539,242
		Imposto sobre lucros a pagar	17,984,902
		Dividendos a pagar	13,954,000
		Empréstimos bancários	100,000,000
			360,478,144
		Total do passivo	1,105,906,018
Total do activo	1,557,321,528	Total do capital próprio e do passivo	1,557,321,528

**Relatório do Conselho de Administração: Destaques de 2022**

**Encorajamento de Esforços Persistentes**

Em 2022, a SAAM foi galardoada com a Medalha de Mérito – Profissões pelo Governo da RAE em reconhecimento das contribuições notáveis prestadas no domínio do abastecimento de água. Sentimo-nos profundamente honrados e encorajados e gostaríamos de expressar a nossa sincera gratidão ao Governo da RAE, a todos os sectores da sociedade e a toda a população de Macau pela atenção e apoio prestados aos nossos serviços de abastecimento de água, bem como a todo o nosso pessoal pelo seu constante trabalho árduo, dedicação e serviço ao público.

Com uma história de quase 90 anos na cidade, a SAAM está empenhada em fornecer serviços de abastecimento de água seguros, estáveis e de qualidade vantagens técnicas para salvaguardar a segurança hídrica de todos os residentes de Macau, conservar os recursos hídricos e garantir de forma eficaz o crescimento próspero da RAE de Macau e a melhoria da qualidade de vida da população de Macau.

**Dedicação à Recuperação Social Ordeira**

Em cooperação com as medidas nacionais de prevenção e controlo e graças aos esforços concertados de toda a população de Macau, o Governo da RAE combateu com sucesso a propagação da pandemia de COVID-19, mas os surtos do vírus no ano passado ainda exerceram um impacto significativo na cidade. Macau viveu o momento mais difícil desde o início da pandemia de Junho a Agosto do ano passado, durante o qual o Chefe do Executivo anunciou que a cidade entrou em estado de prevenção imediata e o governo iniciou vários planos e medidas em diferentes fases de prevenção de pandemia, como testes de ácido nucleico em toda a cidade e a suspensão de atividades industriais e comerciais não essenciais. A SAAM trabalhou proactivamente em conjunto e implementou rigorosamente todas as medidas anti-pandémicas e monitorizou todos os processos de produção para garantir a segurança e a estabilidade do abastecimento de água local e fez todos os esforços possíveis para superar as dificuldades conjuntamente com todas as pessoas em Macau. À medida que as restrições fronteiriças entre Macau e outras regiões diminuíram progressivamente no final do ano passado, estamos satisfeitos por ver o impacto da pandemia enfraquecer, a recuperação económica seguir uma tendência de crescimento global e a vida da população local gradualmente voltar ao normal.

A salvaguarda do abastecimento de água está contemplada no Segundo Plano Quinquenal de Desenvolvimento Económico e Social (2021-2025) da RAE de Macau, formulado pelo Governo da RAE, que se propõe coordenar e promover continuamente os projectos de segurança do abastecimento de água relacionados com Macau, reforçar a capacidade de mitigação de riscos das instalações de abastecimento de água de Zhuhai e Macau e melhorar a qualidade da água. Actualmente, estamos a acelerar os projectos de expansão para o reservatório de Ká Hó e o reservatório de Seac Pai Van em cooperação com o governo da RAE. Após a conclusão dos projectos, a capacidade total dos dois reservatórios deverá mais do que duplicar para cerca de 1,52 milhões de m<sup>3</sup> e a capacidade total efectiva de todos os reservatórios em Macau aumentará para cerca de 3,12 milhões de m<sup>3</sup> ou o equivalente a cerca de 12 dias de consumo de água em toda a cidade, o que aumentou consideravelmente a capacidade de abastecimento de água de emergência da cidade.

**Extensa Redução de Emissões para Alcançar as Metas de Carbono Duplo**

A SUEZ, empresa-mãe da SAAM, concentra-se constantemente nas questões de sustentabilidade na comunidade. Para este fim, a SUEZ propôs novas estratégias de desenvolvimento corporativo e estabeleceu metas firmes pela primeira vez com 24 compromissos e 43 indicadores de desempenho em torno de três pilares: clima, natureza e responsabilidade social. A SAAM aderirá ao compromisso da empresa-mãe para com a sustentabilidade, tomando medidas concretas para poupar energia e reduzir as emissões de carbono e esforçar-se para promover as estratégias e práticas de redução de emissões em todas as estações de tratamento de água em Macau, num esforço alcançar os objectivos do duplo carbono antes do tempo, cumprir o 14.º Plano Quinquenal do País e liderar o crescimento sustentável de Macau. A inauguração da Estação de Tratamento de Água de Seac Pai Van reduziu efectivamente o consumo de energia gerada durante a distribuição de água da Península de Macau às ilhas periféricas. Desde os testes e integração da rede de condutas da estação, o consumo médio de electricidade para distribuição e produção de água diminuiu de 0,279 kWh/m<sup>3</sup> em 2020 para 0,275 kWh/m<sup>3</sup> no ano passado. A eficiência de conservação de energia e redução de emissões foi ainda mais elevada com operações de abastecimento de água automatizadas e inteligentes.

Para se alinhar com as metas de carbono dual '30-60' e com o roteiro de redução de carbono dos governos nacional e da RAE, a SAAM, como uma empresa responsável, continuará a trabalhar com a empresa-mãe SUEZ para explorar a viabilidade e sustentabilidade de soluções amigas do ambiente e práticas de poupança de energia e a lançar uma variedade de soluções resilientes e inovadoras. Por exemplo, estamos continuamente a aperfeiçoar o painel de visualização da nossa plataforma de monitorização para melhor mostrar diferentes estatísticas de emissão de carbono, e atualizaremos e executaremos vários tipos de projectos de redução de carbono até ao final de 2023.

#### Desenvolvimento de Água Inteligente para Promover o Crescimento de Alta Qualidade

A SAAM vem desenvolvendo água inteligente há anos, com resultados favoráveis em todos os aspectos da sustentabilidade, incluindo conservação de energia, operações, segurança do pessoal e atendimento ao cliente, e tem explorado proactivamente caminhos para melhorias. Através da participação activa e intercâmbio em fóruns sobre a água da Zona da Grande Baía, compartilhamos a nossa experiência inteligente com outras empresas de água da região e aprendemos com as vantagens e pontos fortes de cada uma no abastecimento de água, aperfeiçoando assim o sistema de segurança dos recursos hídricos, alcançando a interconectividade da infraestrutura hídrica e reforçando a segurança do abastecimento de água na região, continuando assim a contribuir para o crescimento sustentável de Macau e a fornecer à população serviços de abastecimento de água seguros, estáveis e de qualidade.

Olhando para o futuro, a China está empenhada em impulsionar o crescimento de alta qualidade com a premissa de proteger o ambiente e os recursos naturais, e Macau terá mais oportunidades de desenvolvimento do que desafios nos próximos cinco anos. Aproveitando a fundo a oportunidade trazida pelo 14.º Plano Quinquenal nacional, que indica o apoio a Macau no fortalecimento e elevação das suas vantagens competitivas, a SAAM aumentará ainda mais a capacidade dos reservatórios, apoiará progressivamente a implementação das políticas de recursos hídricos do Governo da RAE e integrará ainda mais as estratégias e medidas de desenvolvimento nacional, mantendo também o espírito de inovação, solidariedade e tenacidade contra as dificuldades.

*François Marie-Christophe FÉVRIER*

Administrador Delegado

#### **Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas**

Para os accionistas da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A.

(Sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 2 à página 3, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2022, e a demonstração dos resultados resumida, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A. (a "Sociedade") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2022. Expressámos uma opinião não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 13 de Março de 2023. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

#### **Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas**

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com os termos da Lei n.º 14/96/M de 12 de Agosto da Região Administrativa Especial de Macau.

#### **Responsabilidade do Auditor**

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, "Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas", constante das Normas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau.

#### **Opinião**

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2022 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com os termos da Lei n.º 14/96/M de 12 de Agosto da Região Administrativa Especial de Macau.

*CHAN Wai* (Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão)



---

**Ernst & Young – Auditores**

Macau, 13 de Março de 2023

(是項刊登費用為 \$9,765.00)  
(Custo desta publicação \$ 9 765,00)

**澳門屠宰場有限公司**  
**資產負債表**  
**截至二零二二年十二月三十一日**

	澳門元
資產	
非流動資產	
物業、機器及設備	\$33,339,291
流動資產	
應收賬款	\$3,063,973
預收款項、按金及其他應收款項	\$1,074,660
現金及銀行存款	\$23,818,827
流動資產總值	\$27,957,460
資產總值	\$61,296,751
權益及負債	
股東權益	
註冊資本	\$40,000,000
重估儲備	\$50,466,254
累積損益	(\$30,737,550)
	\$59,728,704
流動負債	
應付賬款	\$626,687
應付費用及其他應付款項	\$868,648
所得稅備用金	\$72,712
流動負債總值	\$1,568,048
權益及負債總值	\$61,296,751

**二零二二年度**  
**行政管理機關報告**

澳門屠宰場有限公司於二零二二年收入方面共錄得澳門元貳仟貳佰叁拾伍萬貳仟零伍拾伍元 (MOP22,352,055)。在支出方面，錄得澳門元貳仟伍佰伍拾伍萬零捌佰叁拾元 (MOP25,550,830)。全年總結稅後虧損為澳門元叁佰壹拾玖萬捌仟柒佰柒拾伍元 (MOP3,198,775)。

而未來的日子裡，董事會將會竭盡所能，監察屠宰場公司的情況，並適時投放資源，持續優化公司的設備，保障屠宰質量，繼續為全澳市民服務。

董事會代表

二零二三年三月十七日

**二零二二年度**  
**監事會意見書**

澳門屠宰場有限公司(『公司』)的董事會已向本監事會提交了公司二零二二年度財務報告、外部執業會計師京澳會計師事務所之獨立審計報告及董事局之年度報告以作審核。

本監事會已按照公司章程規定，分析及審查該年度公司之財務報告及賬目，並了解公司於年度之運作情況及有關制度。本監事會認為該財務報告恰當地披露了所有有關之賬目資料及公司財政狀況。再者，其外部執業會計師審計報告已表明公司之財務報告在所有要項上公正地反映了公司於二零二二年十二月三十一日之財務狀況。

基於此，本監事會建議股東批准下列文件：

1. 公司二零二二年度之財務報告；
2. 董事局年度報告；及
3. 外部執業會計師審計報告。

監事會

二零二三年三月三十日

**MATADOURO DE MACAU, S.A.R.L.**

**Balanço**

**Até 31 de Dezembro de 2022**

	Patacas
Activo	
Activo não corrente	
Propriedades, maquinaria e equipamento	\$33 339 291
Activo corrente	
Contas a receber	\$3 063 973
Contas antecipadas, depósitos e outras contas a receber	\$1 074 660
Caixa e depósitos bancários	\$23 818 827
Total do activo corrente	\$27 957 460
Total do activo	\$61 296 751
Capital próprio e passivo	
Capital próprio	
Capital social	\$40 000 000
Reservas de reavaliação	\$50 466 254
Resultados acumulados	(\$30 737 550)
	\$59 728 704
Passivo corrente	
Contas a pagar	\$626 687
Custos a pagar e outras contas a pagar	\$868 648
Imposto Complementar de Rendimentos	\$72 712
Total do passivo corrente	\$1 568 048
Total do capital próprio e do passivo	\$61 296 751

**Ano de 2022**  
**Relatório do Órgão de Administração**

Em 2022, a Matadouro de Macau, S.A.R.L., registou receitas de vinte e dois milhões, trezentas e cinquenta e duas mil e cinquenta e cinco patacas (MOP 22 352 055,00). Em relação às despesas, registaram-se vinte e cinco milhões, quinhentas e cinquenta mil, oitocentas e trinta patacas (MOP 25 550 830,00). Durante o ano, registou-se um défice, após a dedução de impostos, de três milhões, cento e noventa e oito mil, setecentas e setenta e cinco patacas (MOP 3 198 775,00).

Futuramente, o Conselho de Administração irá esforçar-se por fazer o melhor possível na fiscalização da situação da Matadouro de Macau, S.A.R.L., e irá oportunamente alocar recursos para continuar a otimizar os equipamentos da empresa, garantir a qualidade do abate e continuar a servir os cidadãos de Macau.

Representante do Conselho de Administração

Macau, aos 17 de Março de 2023.

**Ano de 2022**  
**Parecer do Conselho Fiscal**

O Conselho de Administração da Matadouro de Macau, S.A.R.L. (Sociedade) entregou o Relatório Financeiro de 2022, o Relatório de Examinação do auditor de contas externo, Keng Ou CPAs, e o Relatório Anual do Conselho de Administração ao Conselho Fiscal, para apreciação.

Este Conselho Fiscal, nos termos dos Estatutos desta Sociedade, analisou e examinou o Relatório Financeiro e as contas da Sociedade e compreendeu a situação do funcionamento e os respectivos regimes. Este Conselho Fiscal considera que este Relatório Financeiro mostra adequadamente todas as informações de contas e o estado financeiro da Sociedade. Além disso, o Relatório de Examinação do auditor externo já exprimiu que, em todos os pontos importantes do Relatório Financeiro da Sociedade, se demonstra o estado financeiro no dia 31 de Dezembro de 2022 desta Sociedade.

Nestes termos, o presente Conselho Fiscal vai propor aos sócios a aprovação dos seguintes documentos:

1. Relatório Financeiro de 2022 da Sociedade;
2. Relatório Anual do Conselho de Administração, e
3. Relatório de Examinação do auditor externo.

Conselho Fiscal

Macau, aos 30 de Março de 2023.

(是項刊登費用為 \$6,422.00)  
(Custo desta publicação \$ 6 422,00)